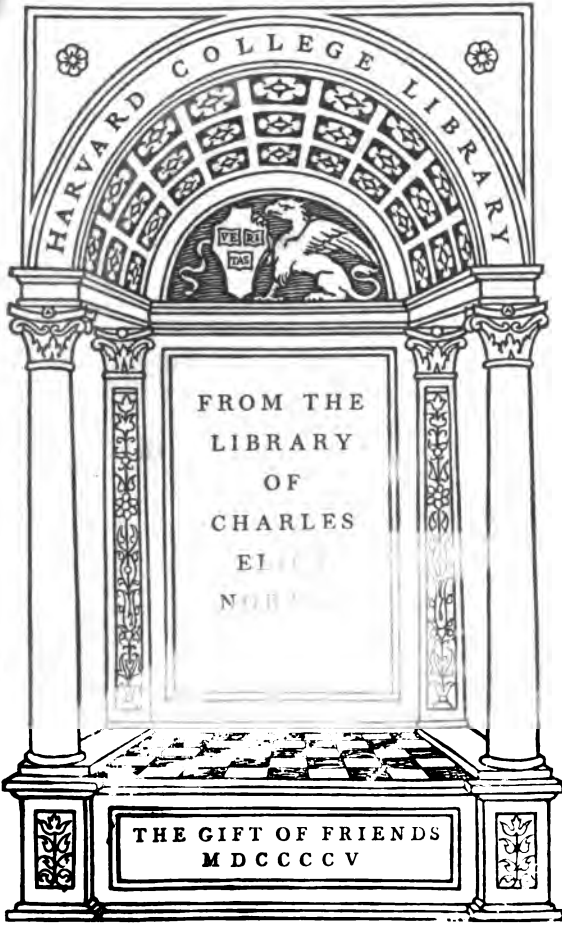


[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

2.192

www.libtool.com.cn



[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)



[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

0  
QUINTUS CURTIUS RUFUS:

LIFE

AND

EXPLOITS OF ALEXANDER THE GREAT.

EDITED AND ILLUSTRATED WITH

ENGLISH NOTES,

BY

WM. HENRY CROSBY,

FORMERLY PROFESSOR OF THE LATIN LANGUAGE AND LITERATURE IN RUTGERS COL-  
LEGE, NEW BRUNSWICK, N. J.

SECOND EDITION.

NEW YORK:  
D. APPLETON AND COMPANY,  
346 & 348 BROADWAY.  
LONDON: 16 LITTLE BRITAIN.  
MDCCLX.

Lc 72.192

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

**Harvard College Library  
Norton Collection,**

Feb. 8, 1909

Entered according to Act of Congress in the year 1854,  
By D. APPLETON AND COMPANY,  
In the Clerk's Office of the District Court of the United States for the Southern  
District of New-York.

## P R E F A C E .

It is an undoubted, though unaccountable, fact, that Quintus Curtius' History of the Exploits of Alexander the Great is a work almost unheard of in the Academies and Colleges of the United States, while in England, and more especially on the Continent, it holds a high place in the estimation of classical instructors. The interesting character of its subject, the elegance of its style, and the pureness of its moral sentiments, ought surely to place it on an elevation as high, if not higher, than the Commentaries of Cæsar, or the Histories of Sallust. In conjunction with Arrian, who wrote in Greek, Curtius is the main source whence are derived all those interesting anecdotes of the great Macedonian conqueror, which excited our imagination—perhaps stimulated our ambition—in the days of youth. His youthful courage in taming Bucephalus—his ready boldness in severing the Gordian knot with his good sword—his fortitude in draining to the dregs the cup received from the hands of a physician, against whose treachery he had been warned—his acts of romantic

daring—his magnanimity to his captives—his self-denial in scenes of temptation,—all these, together with his oft-quoted sayings, render this History one of the most entertaining as well as instructive of the Classics.

As to the style of Curtius, nothing can be more pleasing. Heinsius, indeed, with somewhat of a disregard of gender, speaks of him as “*Venus Historicorum.*” Bartholomew Merula applies to his narratives the phrase “*elegantissime conscriptas,*” and Decembrius calls him a writer “*miræ dulcedinis.*” Of the absorbing interest of his narrative, and the attractive character of his style, the following anecdote is preserved : Alphonso VII., King of Spain, being afflicted with serious illness, and having tried in vain the numerous prescriptions of his physicians, attempted to solace his hours of pain by perusing Curtius’ History of Alexander ; and such, it is related, was the happy effect of his new remedy, that he was soon restored to health. When convalescent, he was heard to exclaim, “*Valeant Avicenna, Hippocrates, medici cæteri ; vivat Curtius, sospitator meus !*”

As to the era when Curtius flourished, learned men are completely at fault ; and, accordingly, vary greatly in their conjectures on the subject. Some make him contemporaneous with Cicero,—others bring him down to the time of Theodosius the Great, while between these extremes we find the reigns of Augustus, Tiberius, Claudius, Vespasian, Trajan, and Constantine, each



having its advocates as the time when he flourished. It is hardly necessary to add that his personal history is involved in similar obscurity.

But a worse calamity than mere ignorance of the time of our author's birth, and of the particulars of his life, meets the reader on the very threshold. Time, ever *edax rerum*, has devoured the whole of the first two books, and made sad inroads into one or two of the others. These defects have, in a measure, been supplied by learned men, particularly by John Freinsheim, whose excellent supplements have called forth the remark of a distinguished biographical writer, that "he has been so successful that we almost cease to lament the loss of the original." As the supplements of Freinsheim are very long, the Editor has, in most instances, inserted those of Chris. Cellarius, which, though brief, will supply to the curious student a sufficient outline of the early years of Alexander, and also fill up the *lacunæ* that occur in the course of the narrative.

One word as to the text of the present edition. It has been printed from an *Editio Lugdunensis* of 1810, with such emendations as a collation of other editions, and the suggestions and conjectures of critics seemed to render advisable. In one or two instances only has the Editor ventured to introduce a *reading* of his own, and these are mentioned and defended in the notes.

In conclusion, the Editor would remark that he puts

forth this edition of Quintus Curtius with all confidence, that, if a writer so interesting in his subject, and so captivating in his style, shall once gain a foothold in our American course of classical study, his own merits will suffice to retain him there.

POUGHKEEPSIE, *August*, 1854.

CHRISTOPHORI CELLARII  
SUPPLEMENTI  
IN Q. CURTIUM,  
DE REBUS GESTIS  
ALEXANDRI MAGNI,  
LIBER PRIMUS.

ARGUMENT.

Introduction. Pedigree of Alexander. The portents at his birth. His education. His early military training. Philip's overthrow of Grecian liberty. Coldness between Alexander and his father. Philip's preparations for invading Persia. His assassination. The vengeance taken by Olympias and Alexander. Alexander made Generalissimo by the Greeks. Risings of the barbarians suppressed. Revolt of the Greeks crushed. The Athenians again on good terms with Alexander.

[ILLO<sup>RUM</sup>, qui Alexandri res gestas scripsere, fide dignissimus Ptolemæus Lagi videtur, quod ipse rebus interfuerat, nec ulla, si secus scripsisset, suspicio lucri apparebat: proximus Aristobulus, quos longo intervallo Diodorus Siculus, non minus gravis auctor, secutus est. Alexander Philippo, Amyntæ filio, et Olympiade Epirensi natus, utroque parente nobilissimus fuit. Pater enim ad Herculeum, mater ad Achillem, genus referebat. Sic clarus aliis Alexander, sibi obscurus videbatur, nisi, abdicato mortali patre, ab Jove genitus crederetur. Addita insolentis fabula, draconem in cubili matris visum, quem Jupiter induerit. Philippus per quietem vidit obsignatam Olympiadis alvum annulo, cujus sculptura leonem præferret, quod vates Aristander de sætu generoso et leoninâ magnitudine animi interpretatus est. Quâ nocte autem natus Alexander est, eadem templum Ephesie Dianæ celeberrimum deflagravit: quod majoris ruinæ præsagium habuerunt, qui ex fortunæ casu de futuris judicabant, ortam alicubi facem esse, quâ Asia regnum conflagraturum

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

○  
**QUINTUS CURTIUS RUFUS:**

**LIFE**

AND

**EXPLOITS OF ALEXANDER THE GREAT.**

EDITED AND ILLUSTRATED WITH

**ENGLISH NOTES,**

BY

**WM. HENRY CROSBY,**

FORMERLY PROFESSOR OF THE LATIN LANGUAGE AND LITERATURE IN RUTGERS COL-  
LEGE, NEW BRUNSWICK, N. J.

SECOND EDITION.

NEW YORK:  
**D. APPLETON AND COMPANY,**  
346 & 348 BROADWAY.  
LONDON: 16 LITTLE BRITAIN.  
MDCCLX.

Lc 72.192

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Harvard College Library  
Norton Collection,

Feb. 8, 1909

Entered according to Act of Congress in the year 1854,  
By D. APPLETON AND COMPANY,  
In the Clerk's Office of the District Court of the United States for the Southern  
District of New-York.



considerare. Cæterùm quàm in intra muros fuit, nomen suum retinet. At cùm extra munimenta se evolvit, majore vi ac mole agentem undas, *Lycum* appellant. Alexander quidem urbem destitutam a suis intrat: arcem verò in quam confugerant, oppugnare adortus, 'caduceatorem præmisit, qui denunciaret, 'ni dederent, ipsos ultima esse passuros. Illi caduceatorem in turrim, et situ et opere multùm editam, perductum, quanta esset altitudo, intueri jubent, ac nunciare Alexandro, "non eâdem ipsum et incolas æstimatione munimenta metiri: se scire inexpugnabiles esse: 'ad ultimum pro fide morituros." Cæterùm, ut circumsideri arcem, et omnia sibi in dies arctiora viderunt esse; sexaginta dierum 'inducias pacti, ut, nisi intra eos auxilium Darius ipsis misisset, dederent urbem; postquam nihil inde præsidii mittebatur, ad præstitutam diem permisere se regi.

2. 'Superveniunt inde legati Atheniensium, petentes, ut capti apud Granicùm amnem redderentur sibi. Ille, "Non hos modò, sed etiam cæteros Græcos restitui suis, jussurum," respondit, "finito Persico bello." Cæterùm Dario imminens, quem nondum Euphratem superâsse cognoverat, undique omnes copias contrahit, totis viribus tanti belli discrimen aditurus. Phrygia erat, per quam ducebatur exercitus, pluribus vicis quam urbibus frequens. Tunc habebat quondam nobilem Midæ regiam; Gordium nomen est urbi, quam Sangarius amnis præterfluit, <sup>8</sup> pari intervallo Pontico et Cilicio mari distantem. Inter hæc maria, angustissimum Asiæ spatium esse comperimus; <sup>9</sup> utroque in arctas fauces compellente terram. Quæ quia continenti adhæret, sed magnâ ex parte cingitur fluctibus, speciem insulæ præbet; ac, nisi tenue discrimen objiceret, maria, quæ nunc dividit, <sup>10</sup> committeret. Alexander, urbe in suam ditionem redactâ, Jovis templum intrat; vehiculum quo Gordium, Midæ patrem, vectum esse constabat, adspexit, cultu haud sanè a vilioribus vulgatisque usu abhorrens. <sup>11</sup> Notabile erat jugum adstrictum compluribus nodis in semetipsos implicatis et celantibus nexus. Incolis deinde affirmantibus, "editam esse oraculo sortem, Asiæ potiturum, qui inexplicabile

daring—his magnanimity to his captives—his self-denial in scenes of temptation,—all these, together with his oft-quoted sayings, render this History one of the most entertaining as well as instructive of the Classics.

As to the style of Curtius, nothing can be more pleasing. Heinsius, indeed, with somewhat of a disregard of gender, speaks of him as "*Venus Historicorum.*" Bartholomew Merula applies to his narratives the phrase "*elegantissime conscriptas,*" and Decembrius calls him a writer "*miræ dulcedinis.*" Of the absorbing interest of his narrative, and the attractive character of his style, the following anecdote is preserved: Alphonso VII., King of Spain, being afflicted with serious illness, and having tried in vain the numerous prescriptions of his physicians, attempted to solace his hours of pain by perusing Curtius' History of Alexander; and such, it is related, was the happy effect of his new remedy, that he was soon restored to health. When convalescent, he was heard to exclaim, "*Valeant Avicenna, Hippocrates, medici cæteri; vivat Curtius, sospitator meus!*"

As to the era when Curtius flourished, learned men are completely at fault; and, accordingly, vary greatly in their conjectures on the subject. Some make him contemporaneous with Cicero,—others bring him down to the time of Theodosius the Great, while between these extremes we find the reigns of Augustus, Tiberius, Claudius, Vespasian, Trajan, and Constantine, each

having its advocates as the time when he flourished. It is hardly necessary to add that his personal history is involved in similar obscurity.

But a worse calamity than mere ignorance of the time of our author's birth, and of the particulars of his life, meets the reader on the very threshold. Time, ever *edax rerum*, has devoured the whole of the first two books, and made sad inroads into one or two of the others. These defects have, in a measure, been supplied by learned men, particularly by John Freinsheim, whose excellent supplements have called forth the remark of a distinguished biographical writer, that "he has been so successful that we almost cease to lament the loss of the original." As the supplements of Freinsheim are very long, the Editor has, in most instances, inserted those of Chris. Cellarius, which, though brief, will supply to the curious student a sufficient outline of the early years of Alexander, and also fill up the *lacunæ* that occur in the course of the narrative.

One word as to the text of the present edition. It has been printed from an *Editio Lugdunensis* of 1810, with such emendations as a collation of other editions, and the suggestions and conjectures of critics seemed to render advisable. In one or two instances only has the Editor ventured to introduce a *reading* of his own, and these are mentioned and defended in the notes.

In conclusion, the Editor would remark that he puts

sunt: <sup>18</sup> ad nutum monentis intenti, sequi signa, ordines servare didicere. Quod imperatur, omnes exaudiunt: <sup>19</sup> obsistere, circumire, discurrere in cornu, mutare pugnam, non duces magis quàm milites <sup>20</sup> callent. Et ne auri argentique studio teneri putes, <sup>21</sup> adhuc illa disciplina paupertate magistrâ stetit, fatigatis humus cubile est: cibus <sup>22</sup> quem occupant, satiat. <sup>23</sup> Tempora somni arctiora quàm noctis sunt. Jam <sup>24</sup> Thessali equites et Acarnanes, Ætolique, invicta bello manus, <sup>25</sup> fundis, credo, et <sup>26</sup> hastis igne duratis, repellentur? pari robore opus est. In illâ terrâ, quæ hos genuit, auxilia quærenda sunt. Argentum <sup>27</sup> istud atque aurum ad conducendum militem mitte." Erat Dario mite ac tractabile ingenium, nisi etiam suam naturam plerumque fortuna corrumpere. Itaque veritatis impatiens, hospitem ac supplicem, tunc cum maximè utilia suadentem, abstrahi jussit ad capitale supplicium. Ille, ne tum quidem libertatis oblitus: "Habeo," inquit, "paratum mortis meæ ultorem; <sup>28</sup> expetet pœnas mei consilii spreto is ipse, contra quem tibi snasi. Tu quidem licentiâ regni tam subito mutatus, documentum eris posteris, homines, cum se permisere fortunæ, etiam naturam dediscere." Hæc vociferantem, quibus erat imperatum, jugulant. Sera deinde pœnitentia subiit Regem: ac vera dixisse confessus, eum sepeliri jussit.

III. 6. Thymodes erat, Mentoris filius, impiger juvenis, cui præceptum est a Rege; ut omnes <sup>1</sup> peregrinos milites, in quibus plurimùm habebat spei, a Pharnabazo acciperet, operâ eorum usus in bello. Ipsi Pharnabazo tradidit imperium, quod antea Memnoni dederat. Anxium de instantibus curis, agitabant etiam per somnum <sup>2</sup> species imminentium rerum: sive illas ægritudo, sive divinatio animi præsentis <sup>3</sup> accersit. Castra Alexandri magno ignis fulgore collucere ei visa sunt, et paulò post <sup>4</sup> Alexander adduci ad ipsum in eo vestis habitu, <sup>5</sup> quo ipse fuisset: equo deinde per Babylonem vectus, subito cum ipso equo oculis esse subductus. Ad hæc vates variâ interpretatione <sup>6</sup> curam distrinxerant: alii "lætum id Regi somnium esse," dicebant, "quòd castra hostium arsissent, quòd Alexandrum depositâ regiâ veste, in Persico et vulgari

habitu perductum esse vidisset. Quidam contra augurabantur: "quippe illustria Macedonum castra visa, fulgorem Alexandro portendere, quem regnum Asiæ occupaturum esse, haud ambigere, quoniam in eodem habitu Darius fuisset, cum appellatus est Rex. Vetera quoque omina, ut fit, sollicitudo revocaverat; "Darium enim in principio imperii vaginam acinacis Persicam jussisse mutari in eam formam, quâ Græci uterentur; protinusque Chaldæos interpretatos, imperium Persarum ad eos transiturum, quorum arma esset imitatus." Cæterum ipse et vatum responso, quod edebatur in vulgus, et specie, quæ per somnium oblata erat, admodum lætus, castra ad Euphratem moveri jubet.

7. Patrio more Persarum traditum est, orto sole, demum procedere. <sup>10</sup>Die jam illustri signum e tabernaculo Regis buccinâ dabatur; super tabernaculum, unde ab omnibus conspici posset, <sup>11</sup>imago Solis crystallo inclusa fulgebat. Ordo autem agminis erat talis: Ignis, quem ipsi sacrum et æternum vocabant, argenteis altaribus præferebatur. <sup>12</sup>Magi proximi patrium carmen canebant. Magos trecenti et sexaginta quinque juvenes sequebantur, puniceis amiculis velati, <sup>13</sup>diebus totius anni pares numero; quippe Persis quoque in totidem dies descriptus est annus. Currum deinde Jovi sacratum albentes vehebant equi; hos eximiæ magnitudinis equus, quem Solis appellabant, sequebatur. Aureæ virgæ et albæ vestes, <sup>14</sup>regentes equos adornabant. Haud procul erant vehicula decem, multo auro argentoque cælata. Sequebatur hæc equitatus duodecim gentium, variis armis et moribus. Proximi ibant, quos Persæ <sup>15</sup>immortales vocant, ad decem millia; cultus opulentiae barbaræ non alios magis honestabat. Illi aureos torques, illi vestem auro distinctam habebant, <sup>16</sup>manicatasque tunicas, gemmis etiam adornatas. Exiguo intervallo, quos cognatos Regis appellant, decem et quinque millia hominum. Hæc verò turba muliebriter propemodum culta, luxu magis, quàm decoris armis conspicua erat. <sup>17</sup>Doryphori vocabantur proximum his agmen, soliti vestem excipere regalem. Hi currum Regis anteibant, quo ipse eminens vehebatur. Utrum-

que currûs latus deorum simulaora ex auro argentoque expressa decorabant: distinguebant internitentes gemmæ jugum, ex quo eminebant duo aurea <sup>18</sup> simulacra cubitalia; quorum alterum Nini, alterum Beli gerebat effigiem. Inter hæc auream aquilam, <sup>19</sup> pinnas extendenti similem, sacraverant.

8. Cultus Regis inter omnia luxuriâ notabatur. <sup>20</sup> Purpureæ tunicæ medium albo intextum erat. Pallam auro distinctam aurei accipitres, velut rostris inter se corruerent, adornabant: et zonâ aureâ muliebriter cinctus acinacem suspenderat, cui <sup>21</sup> ex gemmâ erat vagina. <sup>22</sup> *Cydarim* Persæ regium capitis vocabant insigne: hoc cærulea fascia albo distincta circumibat. Currum decem millia hastatorum sequebantur; hastas argento exornatas, spicula auro præfixa gestabant. Dextrâ lævâque Regem ducenti fermè nobilissimi propinquorum comitabantur. Horum agmen claudebatur triginta millibus peditum, quos equi Regis quadringenti sequebantur. Intervallo deinde, unius stadii, matrem Darii Sysigambim currus vehebat, et in alio erat conjux. Turba foeminarum Reginas comitantium equis vectabatur. Quindecim inde, quas <sup>23</sup> *armamaxas* appellant, sequebantur. In his erant liberi Regis, et qui educabant eos, spadonumque grex, haud sanè illis gentibus vilis. Tum regiæ pellices trecentæ sexaginta vehebantur, et ipsæ regali cultu, ornatuque: post quas pecuniam Regis, sexcenti muli, et trecenti cameli vehebant; præsidio sagittariorum prosequente. Propinquorum amicorumque conjuges huic agmini proximæ, <sup>24</sup> lixarumque et calonum greges vehebantur. Ultimi erant cum suis quisque ducibus, qui cogere agmen, leviter armati. Contrâ si quis aciem Macedonum intueretur, dispar acies erat equis virisque non auro, non discolori veste, sed ferro atque ære fulgentibus. Agmen et stare paratum, et sequi, <sup>25</sup> nec turbâ, nec sarcinis prægrave, intentum ad ducis non signum modò, sed etiam nutum. Et castris locus, et exercitui commeatus suppetebant. Ergo Alexandro in acie miles non defuit. Darius autem tantæ multitudinis Rex, loci, in quo pugnavit, angustiis, redactus est ad paucitatem, quam in hoste contempserat.

IV. 9. Interea Alexander, Abistamene Cappadociae praeposito, Ciliciam petens cum omnibus copiis, in regionem, quae <sup>1</sup>*Castra Cyri* appellatur, pervenerat. <sup>2</sup> Stativa illic habuerat Cyrus, cum adversus Croesum in Lydiam exercitum duceret. Aberat ea regio quinquaginta stadia ab aditu, quo Ciliciam intramus: *Pylas* incolae dicunt arcissimas fauces, <sup>3</sup> munimenta quae manu ponimus, naturali situ imitante. Igitur Arsanes, qui Ciliciae praererat, reputans quid initio belli Memnon suasisset, <sup>4</sup> quondam salubre consilium sero exsequi statuit: igne ferroque Ciliciam vastat, ut hosti solitudinem faciat: quicquid usui esse potest, corrumpit: sterile ac nudum solum, quod tueri nequibat, relicturus. Sed longè utilius <sup>5</sup> fuit angustias aditus, qui Ciliciam aperit, valido occupare praesidio, jugumque, opportunè itineri imminens, obtinere; unde inultus subeuntem hostem aut prohibere, aut opprimere potuisset. Tunc paucis, qui callibus praesiderent, relictis, retrò ipse concessit; populator terrae, quam a populationibus vindicare debuerat. Ergo, qui relictis erant, proditos se rati, ne conspectum quidem hostis sustinere voluerunt cum vel pauciores locum <sup>6</sup> obtinere potuissent. Namque <sup>7</sup> perpetuo jugo montis asperi ac praerupti Cilicia includitur, <sup>8</sup> quod cum a mari surgat, velut sinu quodam flexuque curvatum, rursus altero cornu in diversum littus excurrit. Per hoc dorsum, quae maximè introrsum mari cedit, asperi tres aditus, et perangusti sunt, quorum uno Cilicia intranda est. <sup>9</sup> Campestris eadem, quae vergit ad mare, planitiem ejus crebris distinguentibus rivis.

10. Pyramus et Cyd nus, inelyti amnes fluunt. Cyd nus, <sup>10</sup> non spatio aquarum, sed liquore memorabilis; quippe, leni tractu à fontibus labens, puro solo excipitur; nec torrentes incurrunt, <sup>11</sup> qui placidè manantis alveum turbent. Itaque in corruptus, idemque frigidissimus; quippe, <sup>12</sup> multà riparum amoenitate inumbratus, <sup>13</sup> ubique fontibus suis similis in mare evadit. Multa in eà regione monumenta vulgata carminibus, vetustas exederat. Monstrabantur urbium sedes Lyrnessi et Thebes; Typhonis quoque specus, et Corycium nemus, ubi crocum gignitur, caeteraque in quibus nihil praeter famam du-

raverat. Alexander fauces jugi, quæ <sup>14</sup> *Pylæ* appellantur, in travit. Contemplatus locorum situm, <sup>15</sup> non aliàs magis dicitur admiratus esse felicitatem suam: obrui potuisse vel saxis confitebatur, si fuissent qui in subeuntes propellerent. Iter vix <sup>16</sup> quaternos capiebat armatos. Dorsum montis imminebat viæ, non angustæ modò, sed plerumque præruptæ, crebris oberantibus rivis, qui ex radicibus montium manant. Thracas tamen leviter armatos præcedere jusserat, scrutarique calles, ne occultus hostis in subeuntes erumperet. Sagittariorum quoque manus occupaverat jugum: intentos arcus habebant, <sup>17</sup> moniti, non iter ipsos inire, sed prælium. Hoc modo <sup>18</sup> agmen pervenit ad urbem Tarson, <sup>19</sup> cui tum maximè Persæ subiciebant ignem, ne opulentum oppidum hostis invaderet. At ille, Parmenione ad inhibendum incendium cum expeditâ manu præmisso, postquam barbaros adventu suorum fugatos esse cognoverat, urbem a se conservatam intrat.

V. 11. <sup>1</sup>Mediam Cydnus amnis, de quo paulò antè dictum est, interfluit; et tunc æstas erat, cujus calor non aliam magis quàm Ciliciæ oram vapore solis accendit; et diei fervidissimum tempus cœperat. Pulvere ac sudore simul perfusum Regem invitavit liquor fluminis, ut calidum adhuc corpus ablueret. Itaque veste depositâ, in conspectu agminis (decorum quoque futurum ratus, si ostendisset suis, levi ac parabili <sup>2</sup> cultu corporis se esse contentum) descendit in flumen, vixque <sup>3</sup> ingressi subito horrore artus rigere cœperunt: pallor deinde suffusus est, et totum propemodum corpus vitalis calor reliquit. Expiranti similem, ministri manu excipiunt, nec satis compotem mentis in tabernaculum deferunt. Ingens sollicitudo, et penè jam luctus in castris erat. Flentes querebantur, <sup>4</sup> "in tanto impetu cursuque rerum, omnis ætatis ac memoriæ clarissimum Regem non in acie saltem, non ab hoste dejectum, sed abluentem aquâ corpus, ereptum esse, et extinctum: instare Darium, <sup>5</sup> victorem antequam vidisset hostem. Sibi easdem terras, quas victores peragrâssent, repetendas: omnia aut ipsos, aut hostes populos: per vastas solitudines, etiamsi nemo insequi velit, euntes, fame atque inopiâ debellari



posse. Quen signum daturum fugientibus? quem ausurum Alexandro succedere? "Jam ut ad Hellespontum fugâ penetrarent, classem quâ transeant, quem præparaturum?" Rursus in ipsum Regem misericordiâ versâ, "illum florem juventæ, illam vim animi, eundem Regem et commilitonem divelli a se et abripi," immemores sui querebantur.

12. Inter hæc liberius meare spiritus cœperat; allevabat Rex oculos, et paulatim redeunte animo, circumstantes amicos agnoverat: laxataque vis morbi ob hoc solum videbatur, quia magnitudinem mali sentiebat. "Animum autem ægritudo corporis urgebat: quippe Darium quinto die in Ciliciam fore nunciabatur. "Vinctum ergo se tradi, et tantam victoriam eripi sibi e manibus, obscurâque et ignobili morte in tabernaculo extingui se," querebatur. Admissisque amicis pariter et medicis: "In quo me," inquit, "articulo rerum mearum fortuna deprehenderit, cernitis. Strepitum hostilium armorum exaudire mihi videor: et qui ultro intuli bellum, jam provocor. Darius ergo, cum tam superbas litteras scriberet, fortunam meam in consilio habuit; sed nequidquam, si mihi arbitrio meo curari licet. Lenta remedia et segnes medicos non expectant tempora mea. Vel mori strenuè, quàm tardè convalescere, mihi melius est. Proinde, si quid opis, si quid artis in medicis est, sciant, me non tam mortis, quàm belli remedium quærere." Ingentem omnibus incusserat curam tam præceps temeritas ejus. Ergo pro se quisque precari cœpère, "ne festinatione periculum auget, sed esset in potestate medentium. Inexperta remedia haud injuriâ ipsius esse suspecta, cum ad perniciem ejus etiam a latere ipsius pecuniâ sollicitaret hostis:" (quippe Darius mille talenta interfectori Alexandri daturum se pronuciari jusserat), "itaque ne ausurum quidem quemquam" arbitrabantur "experiri remedium, quod propter novitatem posset esse suspectum."

VI. 13. Erat inter nobiles medicos e Macedoniâ Regem secutus Philippus, natione Acarnan, fidus admodum Regi; puero comes, et custos salutis datus, non ut Regem modò, sed etiam ut alumnum eximiâ charitate diligebat. Is non

præceps se, sed strenuum remedium afferre, tantamque vim morbi potionem medicatam levaturum esse promisit. Nulli promissum ejus placebat, præter ipsum, cujus periculo pollicebatur. Omnia quippe facilius, quam moram, perpeti poterat. Arma et acies in oculis erant; et victoriam in eo positam esse arbitrabatur, si tantum ante signa stare potuisset: id ipsum, quod post diem tertium medicamentum sumpturus esset (ita enim medicus prædixerat) ægrè ferens. Inter hæc a Parmenione fidissimo purpuratorum litteras accipit, quibus ei denunciabat, ne salutem suam Philippo committeret, mille talentis a Dario, et spe nuptiarum sororis ejus esse corruptum. Ingentem animo sollicitudinem litteræ incusserant, et quicquid in utramque partem aut metus, aut spes subjecerat, secretam æstimatione pensabat. "Bibere perseverem? ut, si venenum datum fuerit, ne immeritò quidem, quicquid acciderit, evenisse videatur? Damnem medici fidem? in tabernaculo ergo me opprimi patiar? At satius est alieno me mori scelere, quam metu nostro." Diu animo in diversa versato, nulli quid scriptum esset, enunciat; epistolamque sigillo annuli sui impresso, pulvino, cui incubabat, subjecit.

14. Inter has cogitationes biduo assumpto, illuxit a medico destinatus dies. Et ille cum poculo, in quo medicamentum diluerat, intravit. Quo viso Alexander, levato corpore in cubitum, epistolam a Parmenione missam sinistrâ manu tenens, accipit poculum, et haurit interritus: tum epistolam Philippum legere jubet, nec a vultu legentis movit oculos, ratus aliquas conscientiam notas in ipso ore posse deprehendere. Ille epistolam perlectam, plus indignationis, quam pavoris ostendit: projectisque amiculo et litteris ante lectum: "Rex," inquit, "semper quidem spiritus meus ex te pependit, sed nunc verè ab isto sacro et venerabili ore trahitur. Crimen parricidii, quod mihi objectum est, tua salus diluet. Servatus a me vitam mihi dederis. Oro, quæsoque, omisso metu, patere medicamentum concipi venis. Laxa paulisper animum, quem sollicitudine intempestivâ amici sanè fideles, sed molestè seduli turbant." Non securum modò hæc vox, sed etiam lætum Re-

gem, ac plenum bonæ spei fecit. Itaque, "Si Dii," inquit, "Philippe, tibi permisissent, quo maximè modo animum velles experiri meum, alio profectò voluisses; sed certiozem quàm expertus es, ne optâsses quidem. Hâc epistolâ acceptâ, tamen quod dilueras bibi; et nunc crede, me non mindis pro tuâ fide, quàm pro meâ salute esse sollicitum." Hæc elocutus, dexteram Philippo offert.

15. Cæterùm tanta vis medicaminis fuit, ut, quæ secuta sunt, criminationem Parmenionis adjuverint. Interclusus spiritus arctè meabat, nec Philippus quidquam inexpertum omisit. Ille fomenta corpori admisit, ille torpentem nunc cibi, nunc "vini odore excitavit. Atque, ut primùm mentis competentem esse sensit, modò matris, sororumque, modò tantæ victoriæ appropinquantis admonere non destitit. Ut verò medicamentum se diffudit in venas, et sensim toto corpore salubritas percipi potuit, primò animus vigorem suum, deinde corpus quoque expectatione maturiùs recuperavit: quippe post tertium diem, quàm in hoc statu fuerat, in conspectum militum venit. Nec avidiùs ipsum Regem, quàm Philippum intuebatur exercitus: pro se quisque dexteram ejus amplexi, grates habebant, velut præsentì Dèo. Namque haud facilè dictu est, præter ingenitam illi genti erga Reges suos venerationem, quantum hujus utique Regis vel admirationi dediti fuerint, vel charitate flagraverint. Jam primùm nihil, sine divinâ ope, aggredi videbatur. "Nam cum esset præstò ubique fortuna, temeritas in gloriam cesserat: "ætas quoque vix tantis matura rebus, sed abundè sufficiens, omnia etiam ejus opera honestabat: et quæ leviora haberi solent, plerumque in re militari gratiora vulgo sunt; exercitatio corporis inter ipsos, cultus habitusque paululùm a privato abhorrens, militaris vigor; queis ille vel ingenii dotibus, vel animi artibus, ut pariter carus ac venerandus esset, effecerat.

VII. 16. At Darius nuncio de adversâ valetudine ejus accepto, celeritate, quantam capere tam grave agmen poterat, ad Euphratem contendit: junctoque eo pontibus, quinque tamen diebus trajecit exercitum, Ciliciam occupare festinans.

Jamque Alexander viribus corporis receptis, ad urbem Solos pervenerat: cujus potitus, ducentis talentis nomine <sup>2</sup> mulctæ exactis, arci præsidium militum imposuit. <sup>3</sup> Vota deinde pro salute suscepta per ludum atque otium reddens, ostendit quantâ fiduciâ barbaros sperneret: quippe Æsculapio et Minervæ ludos celebravit. Spectanti <sup>4</sup> nuncius lætus affertur ex Halicarnasso, "Persas acie a suis esse superatos, Myn-dios quoque et Caunios, et pleraque tractûs ejus, suæ facta ditionis." Igitur edito spectaculo ludicro, castrisque motis, et Pyramo amne ponte juncto, ad urbem Mallon pervenit: inde <sup>5</sup> alteris castris ad oppidum Castabalum. Ibi Parmenio Regi occurrit, quem præmiserat ad explorandum iter saltûs, per quem ad urbem, *Isson* nomine, penetrandum erat. Atque ille angustiis ejus occupatis, et præsidio modico relicto, *Isson* quoque desertam a barbaris ceperat. Inde progressus, <sup>6</sup> deturbatis, qui interiora montium obsidebant, præsi-diis cuncta firmavit: occupatoque itinere, sicut paulò antè dictum est, <sup>7</sup> idem et auctor et nuncius venit.

17. *Isson* inde Rex copias admovit: ubi consilio habito utrûmne ultrò progrediendum foret, an ibi opperendi essent milites novi, quos ex Macedoniâ adventare constabat; Parmenio non alium locum prælio aptiorem esse censebat. Quippe illic utriusque Regis copias numero futuras pares, cum angustiae multitudinem non caperent: planitiem ipsis camposque esse vitandos, ubi circumiri, ubi ancipiti acie opprimi possent: timere, ne non virtute hostium, sed lassitudine suâ vincerentur: <sup>8</sup> Persas recentes subinde successuros, si laxiùs stare potuissent. Facile ratio tam salubris consilii accepta est. Itaque inter angustias saltûs opperiri statuit. Erat in exercitu Regis <sup>9</sup> Sisines Perses, quondam a Prætorè Ægypti missus ad Philippum; donisque et omni honore cultus, <sup>10</sup> exilium patriâ sede mutaverat: secutus deinde in Asiam Alexandrum, inter fideles socios habebatur. Huic epistolam Cretensis miles obsignatam annulo, cujus signum haud sanè notum erat, tradidit. Nabarzanes Prætor Darii miserat eam, hortabaturque Sisinem, ut dignum aliquid nobilitate ac moribus suis ederet. <sup>11</sup> magno id ei apud Regem honori fore. <sup>12</sup> Has litteras Sisines,

utpote innoxius, ad Alexandrum sæpe deferre tentavit: sed cùm tot curis apparatuque belli Regem videret urgeri, aptius deinde tempus exspectans, suspicionem initi scelesti consilii præbuit. Namque epistola, priusquam ei redderetur, in manus Alexandri pervenerat, lectamque eam ignoti annuli sigillo impresso, Sisini dari jusserat, ad æstimandam fidem barbari. Qui, quia per complures dies non adierat Regem, scelesto consilio eam visus est suppressisse; et in agmine a Cretenisibus, haud dubiè jussu Regis, occisus est.

VIII. 18. Jam Græci milites, quos Thymodes a Pharnabazo acceperat, præcipua spes, et propemodum unica, ad Darium pervenerant. Hi magnopere suadebant, ut retro abiret, 'spatiososque Mesopotamiæ campos repeteret. Si id consilium damnaret, at ille divideret saltem copias innumerabiles, neu sub unum fortunæ ictum totas vires regni cadere pateretur. Minus hoc consilium Regi, quàm purpuratis ejus displicebat: "Ancipitem fidem, et mercede venalem proditionem imminere, et dividi non ob aliud copias velle, quàm ut ipsi in diversa digressi, si quid commissum esset traderent Alexandro. Nihil tutius fore, quàm circumdatos eos exercitu toto obrui telis, documentum non inultæ perfidiæ futuros." At Darius, ut erat sanctus et mitis, "se verò tantum facinus" negat "esse facturum, ut suam secutos fidem, suos milites, jubeat trucidari. 'Quam deinde ampliùs nationum exterarum salutem suam credituram sibi, si tot militum sanguine imbuisset manus? 'Neminem stolidum consilium capite luere debere. Defuturos eos, qui suaderent, si suasisse periculum esset. Denique ipsos quotidie ad se vocari in consilium, variasque sententias dicere, 'nec tamen melioris fidei haberi, qui prudentiùs suaserint. Itaque Græcis nunciari jubet, "ipsum quidem benevolentiam illorum gratias agere; cæterum, si retro ire pergat haud dubiè regnum hostibus traditurum. 'Famâ bella stare; et eum qui recedat, fugere credi. Trahendî verò belli vix ullam esse rationem. Tantæ enim multitudini, utique cùm jam hyems instaret, in regione vastâ, et invicem a suis atque hoste vexatâ, non suffectura alimenta. Ne dividi quidem copias posse, servato more

majorum, qui universas vires semper discrimini bellorum obtulerant. Et hercule terribilem antea Regem et absentiam suam ad vanam fiduciam elatum, postquam adventare se senserit, cautum pro temerario factum, delituisse inter angustias saltuum, ritu ignobilium ferarum, quae strepitu praetereuntium audito, sylvarum latebris se occuluerunt. Jam etiam valetudinis simulatione frustrari suos milites, sed non amplius ipsum esse passurum detrectare certamen. In illo specu, in quem pavidi recessissent, oppressurum esse cunctantes." Haec magnificentius jactata, quam verius.

19. Caeterum pecuniam omni, rebusque pretiosissimis, Damascus Syriae cum modico praesidio militum missis, reliquas copias in Ciliciam duxit, insequentibus more patrio agmen conjuge et matre. Virgines quoque cum parvo filio comitabantur patrem. Fortè eadem nocte et Alexander ad fauces, quibus Syria aditur, et Darius ad eum locum, quem *Amanicas Pylas* vocant, pervenit. Nec dubitavere Persae, quin Isso relictam, quam ceperant, Macedones fugerent. Nam etiam saucii quidam et invalidi, qui agmen non poterant persequi, excepti erant. Quos omnes, instinctu purpuratorum, barbaram feritate saevientium, praecisis adustisque manibus circumduci, ut copias suas noscerent; satisque omnibus spectatis, nunciare quae vidissent, Regi suo jussit. Motis ergo castris, superat Pinarum amnem, in tergis, ut credebat, fugientium haesurus. At illi, quorum amputaverat manus, ad castra Macedonum penetrant, Darium, quam maximo cursu posset, sequi nunciantes. Vix fides habebatur. Itaque speculatores in maritimas regiones praemissos explorare jubet, ipse adesset, an praefectorum aliquis speciem praebuisset universi venientis exercitus. Sed cum speculatores reverterentur, procul ingens multitudo conspecta est. Ignes deinde totis campis collucere ceperunt, omniaque velut continenti incendio ardere visa, cum <sup>10</sup> incondita multitudo maxime propter jumenta laxius tenderet. Itaque eo ipso loco metari suos castra jusserat, laetus, quod omni expetiverat voto, in illis potissimum angustiis decernendum esse.

20. Cæterum, ut solet fieri, cum ultimi discriminis tempus adventat, in sollicitudinem versa fiducia est. Illam ipsam fortunam, quâ aspirante res tam prosperè gesserat, verebatur, <sup>12</sup> nec injuriâ, ex his quæ tribuisset sibi, quàm mutabilis esset, reputabat: unam superesse noctem, quæ tanti discriminis moraretur eventum. Rursus occurrebat, majora periculis præmia: et sicut dubium esset an vinceret, ita illud utique certum esse, honestè et cum magnâ laude moriturum. Itaque, <sup>13</sup> corpora milites curare jussit, ac deinde tertiâ vigiliâ instructos et armatos esse. Ipse in jugum editi montis ascendit, multisque collucentibus facibus patrio more sacrificium Diis præsidibus loci fecit. Jamque tertium, sicut præceptum erat, <sup>14</sup> signum tubâ miles acceperat, itineri simul paratus et prælio: strenueque jussi procedere, oriente luce pervenerunt ad angustias, quas occupare decreverant. Darium triginta inde stadia abesse, præmissi indicabant. Tunc consistere <sup>15</sup> agmen jubet, armisque ipse sumptis aciem ordinabat.

21. Dario adventum hostium pavidi agrestes nunciaverunt, vix credenti occurrere etiam, quos, ut fugientes, sequebatur. Ergo non mediocris omnium animos formido incesserat: quippe itineri quàm prælio aptiores erant, <sup>16</sup> raptimque arma capiebant. Sed ipsa festinatio discurrentium, suosque ad arma vocantium, majorem metum incussit. Alii in jugum montis evaserant, ut hostium agmen inde prospicerent: equos plerique frænabant: discors exercitus, nec ad <sup>17</sup> unum intentus imperium, vario tumultu cuncta turbaverat. Darius initio, montis jugum cum parte copiarum occupare statuit, et a fronte, et a tergo circumiturus hostem: <sup>18</sup> a mari quoque, quo dexterum ejus cornu tegebatur, alios objecturus, ut undique urgeret. Præter hæc, viginti millia præmissa cum sagittariorum manu, Pinarum amnem, qui duo agmina interfluebat, transire, et objicere sese Macedonum copiis jusserat. Si id præstare non possent, retrocedere in montes, et occultè circumire ultimos hostium. Cæterum <sup>19</sup> destinata salubriter, omni ratione potentior fortuna discussit: quippe alii præ metu imperium exequi non aude-

bant, alii frustra exsequebantur : quia ubi partes labant, summa turbatur.

IX. 22. Acies autem hoc modo <sup>1</sup> stetit. Nabarzanes equitatu dextrum cornu tuebatur, additis funditorum sagittariorumque viginti fermè millibus. In eodem Thymodes erat, Græcis peditibus mercede conductis triginta millibus præpositus. Hoc erat haud dubium robur exercitûs, par Macedoniæ phalangi acies. In lævo cornu Aristomedes Thessalus viginti millia Barbarorum peditum habebat. In <sup>2</sup> subsidiis pugnacissimas locaverat gentes. Ipsum Regem in eodem cornu dimicaturum, tria millia delectorum equitum <sup>3</sup> assueta corporis custodiæ, et pedestris acies, quadraginta <sup>4</sup> millia, sequebantur. Hyrcani deinde Medique equites : his proximi cæterarum gentium equites dexterâ lævâque dispositi. Hoc agmen, sicut dictum est, instructum, sex millia jaculatorum funditorumque antecedeabant. <sup>5</sup> Quidquid in illis angustiis adiri poterat, impleverant copiæ, <sup>6</sup> cornuaque hinc a jugo, illinc a mari stabant. Uxorem matremque Regis, et alium fœminarum gregem, in medium agmen acceperant.

23. Alexander phalangem, quâ nihil apud Macedonas validius erat, in fronte constituit. Dextrum cornu Nicanor Parmenionis filius tuebatur : huic proximi stabant Cœnos, et Perdicas, et Meleager, et Ptolemæus, et Amyntas, sui quisque agminis duces. In lævo, quod ad mare pertinebat, Craterus et Parmenio erant, sed Craterus Parmenioni parere jussus. Equites ab utroque cornu locati, dextrum Macedones, Thessalis adjunctis, lævum Peloponnenses tuebantur. Ante hanc aciem posuerat funditorum manum sagittariis admixtis ; Thracæ quoque et Cretenses ante agmen ibant, et ipsi leviter armati. At iis, qui præmissi a Dario jugum montis <sup>7</sup> insederant, <sup>8</sup> Agrianos opposuit, ex Græciâ nuper advectos. Parmenioni autem præceperat, ut, quantum posset, agmen ad mare extenderet, quò longius abesset montibus, quos occupaverant Barbari. At illi, neque obstare venientibus, nec circumire prætergressos ausi, funditorum maximè aspectu territi profugerant : <sup>9</sup> eaque res Alexandro tutum agminis latus, quod ne



supernè incesseretur, timuerat, præstitit. Triginta et duo armatorum ordines ibant; neque enim lætiùs extendi aciem patiebantur angustiae. Paulatim deinde se laxare sinus montium, et majus spatium aperire cœperant; ita ut non pedes solum pluribus ordinibus incedere, sed etiam a lateribus circumfundì posset equitatus.

X. 24. Jam in conspectu, sed extra teli jactum utraque acies erat, cùm priores Persæ inconditum et trucem sustulère clamorem. Redditur et a Macedonibus major, exercitùs impar numero, sed jugis montium, vastisque saltibus repercussus; quippe semper circumjecta nemora petræque, quantacumque accepère vocem, multiplicato sono referunt. Alexander ante prima signa ibat, identidem manu suos inhibens, ne suspensi, acriùs ob nimiam festinationem concitato spiritu, capessent prælium. Cùmque agmini obequitaret, variâ oratione, ut cujusque animis aptum erat, milites alloquebatur. Macedones tot bellorum in Europâ victores, ad subigendam Asiam atque ultima Orientis, non ipsius magis, quàm suo ductu profecti, inveteratæ virtutis admonebantur. Illos terrarum orbis liberatores, emensosque olim Herculis et Liberi patris terminos, non Persis modò, sed etiam omnibus gentibus imposituros jugum. Macedonum Bactra et Indos fore: minima esse quæ nunc intuerentur, sed omnia victoriâ parari. Non præruptis petris Illyriorum, et Thraciæ saxis sterilem laborem fore, spolia totius Orientis offerri. Vix gladio futurum opus; totam aciem suo pavore fluctuantem, umbonibus posse propelli. Victor ad hæc Atheniensium Philippus pater invocabatur, domitæque nuper Bœotiae, et urbis in eâ nobilissimæ, ad solum dirutæ, species repræsentabatur animis: jam Granicum amnem, jam tot urbes aut expugnatas, aut in fidem acceptas, omniaque quæ post tergum erant, strata, et pedibus ipsorum subjecta, memorabat. Cùm adierat Græcos, admonebat, "ab iis gentibus illata Græciæ bella, Darii priùs, deinde Xerxis insolentiâ, aquam ipsam terramque populantium, ut neque fontium haustum, nec solitos cibos relinquerent. Dein Deùm templa ruinis et ignibus esse deleta, urbes eorum ex-

pugnatas, fœdera humani divinique juris violata" referebat. Illyrios verò et Thracas, raptò vivere assuetos, aciem hostium, auro purpurâque fulgentem intueri jubebat, <sup>10</sup> prædam, non arma gestantem. Irent, et imbellibus fœminis aurum <sup>11</sup> viri eriperent. Aspera montium suorum juga, nudosque colles et perpetuo rigentes gelu, ditibus Persarum campis agrisque <sup>12</sup> mutarent.

XI. 25. Jam <sup>1</sup> ad teli jactum pervenerant, cùm Persarum equites ferociter in lævum cornu hostium invecti sunt. <sup>2</sup> Quippe Darius equestri prælio decernere optabat, phalangem Macedonici exercitûs robur esse conjectans. Jamque etiam dextrum Alexandri cornu circumibatur: quod ubi Macedo conspexit, <sup>3</sup> duabus alis equitum ad jugum montis jussis subsistere, cæteros in medium belli discrimen strenuè transfert. Subductis deinde ex acie Thessalis equitibus. Præfectum eorum <sup>4</sup> occultè circumire tergum suorum jubet, Parmenionique conjungi, et quod is imperâsset, impigrè exequi. Jamque ipsi in medium Persarum undique circumfusi egregiè se tuebantur: sed conserti, et quasi cohærentes, tela vibrare non poterant. <sup>5</sup> Simul erant emissa, <sup>6</sup> in eosdem concurrentia implicabantur, levique et vano ictu pauca in hostem, plura in humum innoxia cadebant. Ergo cominûs pugnam coacti conserere, gladios impigrè stringunt. Tum verò multùm sanguinis fusum est: duæ quippe acies ita cohærebant, ut armis arma pulsarent, <sup>7</sup> mucrones in ora dirigerent: non timido, non ignavo cessare tum licuit: <sup>8</sup> collato pede, quasi singuli inter se dimicarent, in eodem vestigio stabant, donec vincendo locum sibi facerent. Tum demum ergo promovebant gradum, cùm hostem prostraverant. At illos novus excipiebat adversarius fatigatos: nec vulnerati, ut aliàs solent, acie poterant excedere, cùm hostis instaret a fronte, a tergo sui urgerent.

26. Alexander, non ducis magis quàm militis munera exsequabatur; <sup>9</sup> opimum decus cæso Rege expetens. Quippe Darius curru sublimis eminebat, et suis ad se tuendum, et hostibus ad incessendum, ingens <sup>10</sup> incitamentum. Ergo frater ejus Oxathres, cùm Alexandrum instare ei cerneret, equites,

quibus præerat, ante ipsum currum Regis objectit, armis et robore corporis multum super cæteros eminens, animo verò et pietate <sup>11</sup> in paucissimis; illo utique prælio clarus, alios improvidè instantes prostravit, alios in fugam avertit. At Macedones, qui circa Regem erant, mutuâ adhortatione firmati, cum ipso in equitum agmen irrumpunt. Tum verò similis ruinæ strages erat. Circa currum Darii jacebant nobilissimi duces, ante oculos Regis egregiâ morte defuncti, omnes in ora proni, sicut dimicantes procubuerant, <sup>12</sup> adverso corpore vulneribus acceptis. Inter hos Atizyes, et Rheomithras, et Sabaces Prætor Ægypti, magnorum exercituum præfecti, noscitabantur: circa eos cumlata erat peditum equitumque obscurior turba. Macedonum quoque, non quidem multi, sed promptissimi tamen, cæsi sunt. Inter quos Alexandri dextrum femur leviter mucrone <sup>13</sup> perstrictum est.

27. Jamque, qui Darium vehebant equi confossi hastis, et dolore efferati, jugum quatere, et Regem curru excutere cœperant: cum ille, veritus ne vivus veniret in hostium potestatem, desilit, et in equum, qui <sup>14</sup> ad hoc ipsum sequebatur, imponitur: insignibus quoque Imperii, ne fugam proderent, indecorè abjectis. Tum verò cæteri dissipantur metu; et quæ cuique patebat ad fugam via, erumpunt, arma jacentes, quæ paulò antè ad tutelam corporum sumpserant: <sup>15</sup> adèd pavor etiam auxilia formidat. Instabat fugientibus eques a Parmenione missus, et forte in id cornu omnes fuga abstulerat. At in dextro, Persæ Thessalos equites vehementer urgebant. Jamque una ala ipso impetu proculcata erat, <sup>16</sup> cum Thessali dilapsi, strenuè circumactis equis, rursus in prælium redeunt, sparsosque et incompositos victoriæ fiduciâ Barbaros ingenti cæde prosternunt. Equi pariter equitesque Persarum, <sup>17</sup> serie laminarum graves, <sup>18</sup> agmen, quod celeritate maximè constat, segrè moliebantur: quippe in circumagendis equis suis Thessali multos occupaverant. Hac tam prosperâ pugná nunciatâ, Alexander non antè ausus persequi barbaros, utrimque jam victor instare fugientibus cœpit. Haud ampliùs Regem quàm nulle equites sequebantur, cum iagens multitudo hostium ca-

deret. Sed quis aut in victoriâ aut in fugâ copias numerat? Agebantur ergo a tam paucis pecorum modo; et idem metus qui cogebat fugere, fugientes morabatur.

28. At Græci, qui in Darii partibus steterant Amyntâ duce, (prætor hic Alexandri fuit, nunc transfuga) abrupti a cæteris, <sup>19</sup>haud sanè fugientibus similes evaserant. Barbari longè diversam fugam intenderunt: alii, quâ rectum iter in Persidem ducebat; quidam circuitu rupes, saltusque montium occultos petivère, pauci castra Darii. Sed jam illa quoque victor intraverat, omni quidem opulentiâ ditia. Ingens auri argenteique pondus, non belli, sed luxuriæ apparatus diripuerant milites. Cùmque plus raperent, passim strata erant itinera vilioribus sarcinis, quas in comparatione meliorum avaritia contempserat. Jamque ad fœminas perventum erat, quibus, quò cariora ornamenta sunt, violentiùs detrahebantur; ne corporibus quidem vis, ac libido pareebat. Omnia planctu tumultuque, prout cuique fortuna erat, repleverant: <sup>20</sup>nec ulla facies mali deerat; cùm per omnes ordines ætatesque victoris crudelitas ac licentia vagaretur. <sup>21</sup>Tunc verò impotentis fortunæ species conspici potuit, cùm ii, qui tum Dario tabernaculum exornaverant, omni luxu et opulentiâ instructum, eadem illa Alexandro, quasi veteri domino, reservabant. Namque id solum intactum omiserant milites; ita tradito more, ut victorem victi Regis tabernaculo exciperent.

29. Sed omnium oculos animosque in semet converterant, captiva mater conjuxque Darii. Illa, non majestate solùm, sed etiam ætate venerabilis; hæc, <sup>22</sup>formæ pulchritudine, ne illâ quidem sorte corruptâ. Acceperat in sinum filium, nondum sextum ætatis annum egressum, in spem tantæ fortunæ, quantum paulò antè pater ejus amiserat, genitum. At in gremio anüs aviæ jacebant adultæ virgines duæ, non suo tantùm, sed illius etiam mœrore confectæ. Ingens circa eam nobilium fœminarum turba constiterat, <sup>23</sup>laceratis crinibus, abscissâque veste, pristini decoris immemores, Reginas, dominasque, <sup>24</sup>veris quondam, tunc alienis nominibus invocantes. Illæ suæ calamitatis oblitæ, utro cornu Darius stetisset, quæ for-

tuna discriminis fuisset, requirebant. Negabant se captas, si viveret Rex. Sed illum, equos subinde mutantem, longius fuga abstulerat. In acie autem <sup>22</sup> cæsa sunt Persarum peditum centum millia: decem verò millia interfecta equitum. At a parte Alexandri quatuor et quingenti saucii fuere, triginta omnino et duo ex peditibus desiderati sunt, equitum centum quinquaginta interfecti. Tantulo impendio ingens victoria stetit.

XII. 30. Rex, qui diu Darium persequendo fatigatus erat, postquam et nox appetebat, et eum consequendi <sup>1</sup> spes non erat, in castra paulo antè a suis capta pervenit. Invitari deinde amicos, quibus maximè assueverat, jussit: quippe summa duntaxat cutis in femore perstricta, non prohibebat interesse convivio. Tum repenti e proximo tabernaculo lugubris clamor, barbaro ululatu, planctuque permixtus, epulantes conterruit. Cohors quoque, quæ excubabat ad tabernaculum regis, verita ne majoris motus principium esset, armare se coeperat. Causa pavoris subiti fuit, quòd mater uxorque Darii, cum captivis nobilibus, Regem, quem interfectum esse credebant, ingenti gemitu ejulatuque deflebant. Unus namque e captis spadonibus, qui fortè ante ipsarum tabernaculum steterat, amiculum, (quod Darius, sicut paulò antè dictum est, ne <sup>2</sup> cultu proderetur, abjecerat,) in manibus ejus qui repertum ferebat, agnovit: ratusque interfecto detractum esse, falsum nuncium mortis ejus attulerat. Hoc mulierum errore comperto, Alexander fortunæ Darii, et pietati earum illacrymâsse fertur. Ac primò Mithrenem, qui Sardes prodiderat, peritum Persicæ linguæ, ire ad consolandas eas jusserat. Veritus deinde, ne proditor captivarum iram doloremque gravaret, Leonatum ex purpuratis suis misit, jussum indicare, falsò lamentari eas vivum. Ille cum paucis <sup>3</sup> armigeris in tabernaculum, in quo captivæ erant, pervenit, missumque a Rege se, nunciari jubet. At ii, qui in vestibulo erant, ut armatos conspexere, rati <sup>4</sup> actum esse de dominis, in tabernaculum currunt, vociferantes, adesse supremam horam, missosque qui occiderent captas. <sup>5</sup> Itaque, ut quæ nec prohibere possent,

nec admittere auderent, nullo responso dato, tacitæ opperiebantur victoris arbitrium. Leonatus, expectato diu qui se intromitteret, postquam nemo prodire audebat, relictis in vestibulo satellitibus, intrat in tabernaculum. Ea ipsa res turbaverat fœminas quòd <sup>6</sup> irrupisse, non admissus, videbatur. Itaque mater et conjux <sup>7</sup> provolutæ ad pedes orare cœperunt, ut, priùs quam interficerentur, Darii corpus ipsis patrio more sepelire permetteret: functas supremo in Regem officio se impigrè moritûras. <sup>8</sup> Leonatus, et vivere Darium, et ipsas non incolumes modò, sed etiam apparatu pristinæ fortunæ Reginas fore. Tum demum mater Darii allevari se passa est.

31. Alexander postero die, cùm curam sepeliendis militibus impenderet, quorum corpora invenerat, Persarum quoque nobilissimis eundem honorem haberi jubet, matrique Darii permittit, quos vellet, patrio more sepeliret. Illa paucos arcâ propinquitate conjunctos pro habitu præsentis fortunæ humari jussit, apparatus funerum, quo Persæ suprema officia celebrarent, invidiosum fore existimans, cùm victores haud pretiosè cremarentur. Jamque <sup>9</sup> justis defunctorum corporibus solutis, præmittit ad captivas, qui nunciarent ipsum venire, inhibitâque comitantium turbâ, <sup>10</sup> tabernaculum cum Hephæstione intrat. Is longè omnium amicorum carissimus erat Regi: cum ipso pariter educatus, secretorum omnium <sup>11</sup> arbiter; libertatis quoque in admonendo eo <sup>12</sup> non alius jus habebat; quod tamen ita usurpabat, <sup>13</sup> ut magis a Rege permissum, quàm vindicatum ab eo videretur; et sicut ætate par erat Regi, ita <sup>14</sup> corporis habitu præstabat. Ergo Reginæ illum Regem esse ratæ, <sup>15</sup> suo more veneratæ sunt. Inde ex spadonibus captivis, quis Alexander esset, <sup>16</sup> monstrantibus, Sisygambis advoluta est pedibus ejus, ignorationem nunquam antea visi Regis excusans. Quam manu allevans Rex: "Non errâsti," inquit, "mater; <sup>17</sup> nam et hic Alexander est."

32. <sup>18</sup> Equidem, si hac continentia animi ad ultimum vitæ perseverare potuisset, feliciorum fuisse crederem, quàm visus est esse, cùm Liberi patris imitaretur triumphum, ab Hellesponto usque ad Oceanum omnes gentes victoriâ emensus: sic

vicisset profectò superbiam atque iram, mala invicta, sic abstinisset inter epulas cædibus amicorum; egregiosque bello viros, et tot gentium secum domitores, <sup>19</sup> indictâ causâ veritus esset occidere. Sed nondum fortuna se animo ejus <sup>20</sup> superfuderat. Itaque orientem eam, moderatè et prudenter tulit: <sup>21</sup> ad ultimum magnitudinem ejus non cepit. Tum quidem ita se gessit, ut omnes ante eum Reges, et continentîâ et clementiâ vinceret. Virgines enim regias excellentis formæ, tam sanctè habuit, quàm si eodem, quo ipse, parente genitæ forent. Conjugem ejusdem, quam nulla ætatis suæ pulchritudine corporis vicit, <sup>22</sup> adeo ipse non violavit, ut summam adhibuerit curam, <sup>23</sup> ne quis captivo corpori illuderet. Omnem cultum reddi fœminis jussit, nec quidquam ex pristinæ fortunæ magnificentîâ captivis, præter fiduciam, defuit. Itaque Sisygambis: "Rex," inquit, "mereris, ut ea precemur tibi, quæ Dario nostro quondam precatæ sumus: et, ut video, dignus es, qui tantum Regem non felicitate solùm, sed etiam <sup>24</sup> æquitate superaveris. Tu quidem matrem me et Reginam vocas, sed ego me tuam famulam esse confiteor. <sup>25</sup> Et præteritæ fortunæ fastigium capio, et præsentis jugum pati possum. <sup>26</sup> Tuâ interest, quantum in nos licuerit, si id potiùs clementiâ quàm sævitiâ vis esse testatum." Rex bonum animum habere eas <sup>27</sup> jussit: Darii deinde filium collo suo admovit. Atque nil ille conspectu tunc primùm a se visi conterritus, cervicem ejus manibus amplectitur. Motus ergo Rex constantiâ pueri, <sup>28</sup> Hephæstionem intuens: "Quam vellem," inquit, "Darius aliquid ex hac indole hausisset!" Tum tabernaculo egressus, tribus aris in ripâ Pinari amnis, Jovi atque Herculi, Minervæque sacratis, Syriam petit, Damascum, ubi Regis gaza erat, Parmenione præmisso.

XIII. 33. Atque <sup>1</sup>is cùm præcessisse Darii satrapam comperisset, veritus ne paucitas suorum sperneretur, accersere majorem manum statuit. Sed fortè in exploratores ab eo præmissos incidit nazione Mardus, qui ad Parmenionem perductus, litteras ad Alexandrum, a Præfecto Damasci missas, tradidit ei; nec dubitare <sup>2</sup>eum, quin omnem regiam supellec-

tilem cum pecuniâ traderet, adiecit. Parmenio, asservari eo jusso, litteras aperit: in queis erat scriptum, ut maturè Alexander aliquem ex ducibus suis mitteret cum manu exiguâ. Itaque re cognitâ, Mardum datis <sup>9</sup>comitibus ad proditorem remittit. Ille, e manibus custodientium lapsus, Damascum ante lucem intrat. Turbaverat ea res Parmenionis animum insidias timentis et ignotum iter sine duce non <sup>4</sup>audebat ingredi. Felicitati tamen Regis sui confisus, agrestes, <sup>5</sup>qui duces itineris essent, excipi jussit: quibus celeriter repertis, quarto die ad urbem pervenit, jam metuente Præfecto, ne sibi fides habita non esset. Igitur, quasi parum munimentis oppidi fidens, ante solis ortum pecuniam regiam, (*gazam* Persæ vocant,) cùm pretiosissimis rerum efferrî jubet, fugam simulans, reverâ ut prædam hosti offerret.

34. Multa millia virorum fœminarumque excedentem oppido sequebantur; <sup>6</sup>omnibus miserabilis turba, præter eum, cujus fidei commissa fuerat: quippe, quò major proditionis merces foret, objicere hosti parabat gratiorem omni pecuniâ prædam, nobiles <sup>7</sup>viros, Prætorum Darii conjuges liberosque; præter hos, urbium Græcarum legatos, quos Darius velut in arce tutissimâ, in proditoris reliquerat manibus. *Gangabas* Persæ vocant humeris onera portantes: hi cùm frigus tolerare non possent (quippe et procella subitò nivem effuderat, et humus rigebat gelu) tum <sup>8</sup>astrictas vestes, quas cum pecuniâ portabant, auro et purpurâ insignes, induunt, nullo prohibere auso; <sup>9</sup>cùm fortuna Regis, etiam humillimis, in ipsum licentiam faceret. Præbuere ergo Parmenioni non spernendi agminis speciem, qui <sup>10</sup>intentiore curâ suos, quasi ad <sup>11</sup>justum prælium, paucis adhortatus, equis calcaria subdere jubet, et acri impetu in hostem invehî. At illi, qui sub oneribus erant, omissis illis per metum, capessunt fugam. Armati quoque, qui eos sequebantur, eodem metu arma jactare, ac nota diverticula petere cœperunt. Præfectus quasi et ipse conterritus, <sup>12</sup>simul cuncta pavore compleverat. Jacebant totis campis opes regiæ; illa pecunia stipendio ingenti militum præparata; ille cultus tot nobilium virorum, tot illustrium fœminarum;



aurea vasa; aurei fræni; tabernacula regali magnificentiâ ornata; vehicula quoque a suis destituta, ingentis opulentis plena: <sup>12</sup> facies etiam prædantibus tristis, si qua res avaritiam moraretur. <sup>14</sup> Quippe tot annorum incredibili et fidem excedente fortunâ cumulata, tunc alia stirpibus dilacerata, alia in cœnum demersa eruebantur: non sufficiebant prædantium manus prædæ.

35. Jamque etiam ad eos, qui primi fugerant, ventum erat. Fœminæ pleræque parvos trahentes liberos ibant, inter quas tres fuere virgines, Ochi (qui ante Darium regnaverat) filiæ, olim quidem ex fastigio paterno rerum mutatione detractæ, sed tum sortem earum crudeliùs aggravante fortunâ. In eodem grege uxor quoque ejusdem Ochi fuit, Oxathrisque (frater hic erat Darii) filia, et conjux Artabazi principis purpuratorum: et filius, cui Ilioneo fuit nomen. Pharnabaxi quoque, cui summum imperium maritimæ oræ Rex dederat, uxor cum filio excepta est; Mentoris filiæ tres, ac nobilissimi ducis Memnonis conjux, et filius: <sup>16</sup> vixque ulla domus purpurati fuit tantæ cladis expers. Lacedæmonii quoque, et Athenienses, societatis fide violatâ, Persas secuti: Aristogiton, Dropides, et Iphicrates, inter Athenienses, genere famâque longè clarissimi: Lacedæmonii, Pausippus, et Onomastorides, cum Monimo et Callicratide, ii quoque domi nobiles. Summa <sup>16</sup> pecuniæ signatæ fuit, talentorum duo millia et sexaginta; <sup>17</sup> facti argenti pondus quingenta æquabat. Præterea triginta millia hominum, cum septem milibus jumentorum, dorso onera portantium, capta sunt. Cæterùm Dii tantæ fortunæ proditorum celeriter debitâ pœnâ persecuti sunt. Namque unus e consciis ejus, <sup>18</sup> credo, Regis vicem etiam in illâ sorte reveritus, interfecti proditoris caput ad Darium tulit, opportunum solatium prodito: quippe et ultus inimicum erat, et nondum in omnium animis memoriam majestatis suæ exolevisse cernebat.

## LIBER IV.

## ARGUMENTUM.

1. Alexander, litteris a Dario superbè scriptis, regiò respondet. Abdalonymum Sidonlis Regem præficit. Amyntas transfuga, miro modo a Persis ipsis occiditur. Variis variis locis præfectorum Darii clades.

2. Tyrii, Alexandrum recipere recusantes, obsidentur.

3. Dubiis belli eventibus Tyri obsidio nobilitatur.

4. Tandem Tyrus vi capta, maximàque hominum strage corrupta, luctuoso deformatur incendio.

5. Darii iterata de pace ad Alexandrum submissior legatio: quã repudiatã, Græci Alexandrum coronã aureã donant: ille autem per præfectos multas in potestatem suam redigit provincias.

6. Ad bellum dum se accingit Darius, Alexander Gazam expugnat: ejusque præfectum Betim crudeli afficit supplicio.

7. Profectio, et varia Alexandri quesita ad Jovis Hammonis oraculum.

8. In Ægypto Alexandria condita; varisq; Alexandri bellicæ expeditiones.

9. Darius ad Arbelas pervenit, eoq; invito Alexander Tigrim superat.

10. Milites, ob Lunæ defectum turbatos, per Ægyptios vates confirmat Alexander: Persas vastatores conjicit in fugam. Darii uxor captiva, mœrore confecta, supremum diem claudit, unde Alexandri lacryma, Darii suspiciones, luctus, et vota.

11. Pacem tertio quæsitam Darius non impetrat: imò ad deditionem, aut ad bellum, ab Alexandro provocatur.

12. Ad prælium dum Persarum ingens exercitus paratur, Macedones panico quodam defuncti terrore, arma alacriter capessunt.

13. Consilia de nocturno prælio Parmenionis et Polyspercontis Alexander damnat: somnoque reffectus, interrito vultu suos ad pugnam accendit.

14. Alexandri ad Græcorum, Dariique ad Persarum exercitus, ante pugnam orationes.

15. Cruenti ad Arbelas prælii descriptio. Victor Alexander, Darium victum persequitur.

16. Parmenio in discrimine constitutus, Alexandrum retrahit. Tandem integrã victoriã potiti Macedones, reliquos Persas, multos suorum millibus desideratis, fugã sibi querere salutem cogunt.

I. 1. DARIUS tanti modò exercitûs Rex, qui triumphantis magis, quàm dimicantis more, curru sublimis inierat prælium, per loca, quæ propè immensis agminibus compleverat, jam inania, et ingenti solitudine vasta, <sup>1</sup> fugiebat. Pauci Regem sequebantur. Nam nec eòdem omnes fugam intenderant, et deficientibus equis, cursum <sup>2</sup> eorum, quos Rex subinde mutabat, æquare non poterant. Unchas deinde pervenit, ubi exceperè cum Græcorum quatuor millia, cum quibus ad Euphratem

contendit, id demum credens fore ipsius, quod celeritate præripere potuisset. At Alexander Parmenionem, per quem apud Damascum recepta erat præda, jussum eam ipsam, et captivos diligenti asservare custodiâ, Syriæ, quam Cœlen vocant, præfecit. Novum imperium Syri, nondum belli cladibus satis domiti, aspernabantur: sed celeriter subacti, obedienter imperata fecerunt. Aradus quoque insula deditur Regi. Maritimam tamen oram, et pleraque longiùs etiam a mari recedentia, Rex ejus insulæ Strato possidebat: quo in fidem accepto, castra movit ad urbem Marathon. Ibi illi litteræ a Dario redduntur: quibus, ut superbè scriptis, vehementer offensus est. Præcipuè eum movit, quòd Darius sibi Regis titulum, nec eundem Alexandri nomini adscripserat. Postulabat autem magis, quàm petebat, ut acceptâ pecuniâ, quantumque tota Macedonia caperet, matrem sibi, ac conjugem, liberosque restitueret. De regno, æquo, si vellet, Marte contenderet. Si saniora consilia tandem pati potuisset, contentus patrio, cederet alieni imperii finibus; socius amicusque esset: in ea se fidem et dare paratum, et accipere.

2. Contra Alexander in hunc maximè modum rescripsit: **“REX ALEXANDER DARIO.** Ille, cujus nomen sumpsisti, Darius, Græcos, qui oram Hellesponti tenent, coloniasque Græcorum Ionias omni clade vastavit: cum magno deinde exercitu mare trajecit, illato Macedoniæ et Græciæ bello. Rursus Xerxes gentis ejusdem ad oppugnandos nos cum immanium barbarorum copiis venit: qui, navali prælio victus, Mardonium tamen reliquit in Græciâ, ut absens quoque popularetur urbes, agros ureret. Philippum verò parentem meum quis ignorat ab his interfectum esse, quos ingentis pecuniæ spe sollicitaverant vestri? Impia enim bella suscipitis, et cum habeatis arma, licitamini hostium capita, sicut tu proximè talentis mille, tanti exercitûs Rex, percussorem in me emere voluisti. Repello igitur bellum, non infero. Et Diis quoque pro meliore stantibus causâ, magnam partem Asiæ in ditionem redegi meam: te ipsum acie vici: quem etsi nihil a me impetrare oportebat, quod petieras, utpote qui ne belli quidem in me

jura servaveris; tamen si veneris supplex, et matrem, et conjugem, et liberos, sine pretio recepturum te esse promitto. Et vincere, et <sup>16</sup> consulere victis scio. Quòd si te nobis committere times, dabimus fidem impunè venturum. De cætero, cùm mihi scribes, <sup>17</sup> memento non solùm Regi te, sed etiam tuo, scribere." Ad hanc perferendam Thersippus missus. <sup>18</sup> Ipse in Phœnicem deindè descendit, et oppidum Byblon traditum recepit.

3. Inde ad <sup>19</sup> Sidona ventum est, urbem vetustate, famâque conditorum inclytam. Regnabat in ea Strato, <sup>20</sup> Darii opibus adjutus; sed quia deditionem magis popularium, quàm suâ sponte, fecerat, regno visus indignus, Hephæstionique permissum, ut quem <sup>21</sup> eo fastigio e Sidoniis dignissimum arbitraretur, constitueret Regem. Erant Hephæstioni <sup>22</sup> hospites, clari inter suos juvenes, qui factâ ipsis potestate regnandi, <sup>23</sup> negaverunt quemquam patrio more in id fastigium recipi, nisi regiâ stirpe ortum. Admiratus Hephæstio magnitudinem animi spernentis, quod alii per ignes ferrumque peterent: "Vos quidem <sup>24</sup> macti virtute," inquit, "estote, qui primi intellexistis, quantò majus esset regnum fastidire, quàm accipere. Cæterùm date aliquem regiæ stirpis, qui meminerit a vobis acceptum habere se regnum." At illis cùm multos <sup>25</sup> imminere tantæ spei cernerent, singulis amicorum Alexandri ob nimiam regni cupiditatem adulantes, statuunt neminem esse <sup>26</sup> potiorum, quàm Abdalonymum quemdam, longâ quidem cognatione stirpi regiæ annexum, sed ob inopiam suburbanum hortum exiguâ colentem stipe. Causa ei paupertatis, sicut plerisque, probitas erat; intentusque operi diurno, strepitum armorum, qui totam Asiam concusserat, <sup>27</sup> non exaudiebat.

4. <sup>28</sup> Subitò deindè, de quibus antè dictum est, cum regiæ vestis insignibus hortum intrant, <sup>29</sup> quem forte, steriles herbas eligens, Abdalonymus repurgabat. Tunc Rege eo salutato, alter ex his: <sup>30</sup> "Habitus," inquit, "hic vestis quem cernis in meis manibus, cum isto squalore permutandus tibi est. Ablue corpus, illuvie, terræque sordibus squalidum. Cape Regis animum, et in eam fortunam, quâ dignus es, istam continen-

tiam profer. Et cum in regali solio residebis, vitæ neclisque omnium civium dominus, "cave ne obliviscaris hujus status, in quo accipis regnum; imò herculè propter quem." Somnio similis res Abdalonymo videbatur. Interdum, satisne sani essent, qui tam protervè sibi illuderent, percontabatur. Sed ut cunctanti squalor ablutus est, et "injecta vestis purpurâ auroque distincta, et fides a jurantibus facta; seriò jam Rex, iisdem comitantibus, in regiam pervenit. Fama deinde, ut solet, strenuè totâ urbe discurrit: "aliorum studium, aliorum indignatio eminebat. Ditissimus quisque humilitatem inopiamque ejus apud amicos Alexandri criminabatur. Admitti eum Rex protinè jussit, diùque contemplatus: " "Corporis," inquit, "habitus famæ generis non repugnat: sed libet scire, inopiam quâ patientiâ tuleris." Tum ille: "Utinam," inquit, "eodem animo regnum pati possim. Hæ manus suffecere desiderio meo: " nihil haventi, nihil defuit." "Magnæ indolis specimen ex hoc sermone Abdalonymi cepit. Itaque non Stratonis modò regiam supellectilem attribui ei jussit, sed pleaque etiam ex Persicâ prædâ: regionem quoque urbi appositam, ditioni ejus adjecit.

5. Interea Amyntas, quem ad Persas ab Alexandro transfugisse diximus cum quatuor millibus Græcorum, ipsum ex acie persecutis, fugâ Tripolim pervenit. Indè in naves militibus impositis, Cyprum transmisit, " et cum in illo statu rerum id quemque, quod occupasset, habiturum arbitraretur, velut certo jure possessum, Ægyptum petere decrevit. Utrique regi hostis, et semper ex ancipiti mutatione temporum pendens, hortatusque milites ad spem tantæ rei, docet, Sabacem Prætorem Ægypti cecidisse in acie; Persarum præsidium et sine duce esse, et invalidum; Ægyptios semper Prætoribus eorum infensos, pro sociis ipsos, non pro hostibus, aestimatos. Omnia experiri necessitas cogebat: quippè cum primas spes fortuna destituit, futura præsentibus videntur esse potiora. Igitur conclamant, " duceret, quò videretur. Atque ille " utendum animis, dum spe calerent, ratus, ad Pelusii ostium penetrat, simulans a Dario se esse præmissum. Potitus ergò

Pelusii, Memphim copias promovit: ad cujus famam Ægyptii, vana gens, et novandis quàm gerendis aptior rebus, ex suis quisque vicis urbibusque <sup>40</sup> [ad hoc ipsum] concurrunt, ad delenda præsidia Persarum: qui territi, tamen spem retinendi Ægyptum non amiserunt. Sed eos Amyntas, prælio superatos, in urbem compellit, <sup>41</sup> castrisque positus, victores ad populandos agros, velut in medio positus hostium cunctis, vagabantur. Itaque Mazaces, quanquàm infelici prælio suorum animos territos esse cognoverat, tamen palantes et <sup>42</sup> victoriæ fiduciâ incautos ostentans, perpulit, ne dubitarent ex urbe erumpere, et res amissas recuperare. Id consilium non ratione prudentius, quàm eventu felicius fuit. Ad unum omnes cum ipso duce occisi sunt. Has pœnas Amyntas utrique Regi dedit, nihilomagis <sup>43</sup> ei ad quem transfugerat fidus, quàm illi, quem deseruerat.

6. Darii Prætores, qui prælio apud Isson superfuerant, cum omni manu, quæ fugientes secuta erat, assumptâ etiam Cappadocum et Paphlagonum juventute, Lydiam recuperare tentabant. Antigonus Prætor Alexandri Lydiæ præerat: qui, quanquam plerosque militum ex præsidiis ad Regem dimiserat, tamen Barbaris spretis in aciem suos eduxit. Eadem illic quoque fortuna partium fuit. Tribus præliis aliâ atque aliâ regione commissis, Persæ funduntur. Eodem tempore classis Macedonum ex Græciâ accita, Aristomenem, qui ad Hellesponti oram recuperandam a Dario erat missus, captis ejus aut demersis navibus, superat. A Milesiis deindè Pharnabazus <sup>44</sup> præfectus Persicæ classis pecuniâ exactâ, et præsidio in urbem Chium introducto, centum navibus Andrum, et indè Syphnum petiit: eas quoque insulas præsidiis occupat, pecuniâ mulctat. Magnitudo belli quod ab opulentissimis Europæ Asiæque regibus in spem totius orbis occupandi gerebatur, Græciæ quoque et Cretæ arma commoverat. Agis Lacedæmoniorum Rex, octo millibus Græcorum, qui ex Ciliciâ profugi domos repetierant, contractis, bellum Antipatro Macedoniæ præfecto moliebatur. <sup>45</sup> Cretenses has aut illas partes secuti, nunc Spartanorum, nunc Macedonum præsidiis occupa-

bantur. Sed leviora inter illos fuere discrimina: "unum certamen, ex quo cætera pendebant, intuente fortunâ.

II. 7. Jam tota Syria, jam Phœnice quoque, exceptâ Tyro, Macedonum erat: habebatque Rex castra in continenti, a quo urbem angustum fretum dirimit. Tyrus et claritate et magnitudine ante omnes urbes Syriæ Phœnicesque memorabilis, facilis societatem Alexandri acceptura videbatur, quam imperium. Coronam igitur auream legati donum afferebant, commeatusque largè et hospitaliter ex oppido advexerant. Ille dona, ut ab amicis, accipi jussit, benigneque legatos allocutus, Herculi, quem præcipuè Tyrii colerent, sacrificare velle se dixit: Macedonum Reges credere ab illo Deo ipsos genus ducere: se verò, ut id faceret, etiâ oraculo monitum. Legati respondent, esse templum Herculis extra urbem, in eâ sede quam Palætyron ipsi vocant: Ibi Regem Deo sacrum ritè facturum. Non tenuit iram Alexander, cujus alioquin <sup>1</sup>potens non erat. <sup>2</sup>Itaque, "Vos quidem," inquit, "fiduciâ loci, quòd insulam incolitis, pedestrem hunc exercitum spernitis: sed brevi ostendam, in continenti vos esse. Proinde sciatis licet, aut intraturum me urbem, aut oppugnaturum." Cum hoc responso dimissos monere amici cœperunt, ut Regem, quem Syria, quem Phœnice recepisset, ipsi quoque urbem intrare paterentur. At illi, loco satis fisi, obsidionem ferre decreverunt.

8. Namque urbem a continenti quatuor stadiorum fretum dividit, Africo maximè objectum, crebros ex alto fluctus in littus <sup>2</sup>volventi, nec <sup>4</sup>occipiendo operi, quæ Macedones continenti insulam jungere parabant, quidquam magis, quam ille ventus, obstabat. Quippè vix leni et tranquillo mari, moles agi possunt: Africus verò prima quæque congesta, pulsu illisa, mari subruit: nec ulla tam firma moles est, quam non <sup>6</sup>exedant undæ, et per nexus operum manantes, et, ubi acrior flatus exstitit, summi operis fastigio superfusæ. Præter hanc difficultatem, haud minor alia erat: muros turresque urbis præaltum mare ambiebat. <sup>6</sup>Non tormenta, nisi e navibus procul excussa, mitti, non scalæ mœnibus applicari poterant.

'Præceps in salum murus pedestre interceperat iter: naves nec habebat Rex; et, si admovisset, pendentes et instabiles missilibus arceri poterant. Inter quæ parva dictu res Tyriorum fiduciam accendit. Carthaginensium legati ad celebrandum anniversarium sacrum more patrio tunc venerant: quippe Carthaginem Tyrii condiderunt, semper parentum loco culti. Hortari ergò Pœni cœperunt, ut obsidionem forti animo paterentur, brevi Carthagine auxilia ventura: namque eâ tempestate, magnâ ex parte, Punicis classibus maria obsidebantur.

9. Igitur bello decreto, per muros turresque tormenta disponunt: arma junioribus dividunt, opificesque, quorum copiâ urbs abundabat, in officinas distribuunt. Omnia belli apparatus strepunt: ferreæ quoque manus (*harpagonas* vocant) quas operibus hostium injicerent, corvique et alia tuendis urbibus excogitata, præparabantur. Sed cùm fornacibus ferum, quod excudi oportebat, impositum esset, admotisque follibus ignem flatu accenderent, sanguinis rivi sub ipsis flammis extitisse dicuntur; idque omen in Macedonum metum vertunt Tyrii. Apud Macedonas quoque, cùm fortè panem quidam militum frangeret, manantis sanguinis guttas notaverunt; territoque Rege, Aristander peritissimus vatum, "si extrinsecus cruor fluxisset, Macedonibus id triste futurum," ait: "contrâ, cum ab interiore parte manaverit, urbi, quam obsidere destinâssent, exitum portendere." Alexander cùm et classem procul haberet, et longam obsidionem magno sibi ad cætera impedimento videret fore, caduceatores, qui ad pacem eos compellerent, misit: quos Tyrii contra jus gentium occisos præcipitaverunt in altum. Atque ille suorum tam indignâ nece commotus, urbem obsidere statuit. Sed antè jacienda moles erat, quæ urbem continenti committeret. Ingens ergò animos militum desperatio incessit, cernentium profundum mare, quod vix divinâ ope posset impleri: "Quæ saxa tam vasta, quas tam proceras arbores posse reperiri? exhauriendas esse regiones, ut illud spatium aggeraretur: exæstuarè semper fretum, quòque arctiùs volutetur inter insulam et con-



tinentem, hęc acrids furere." At ille haudquaquam rudis tractandi militares animos, speciem sibi Herculis in somno oblatam esse pronunciat dextram porrigentis: illo duce, illo aperiente, in urbem intrare se visum. Inter hęc caduceatores interfectos, gentium jura violata referebat: unam esse urbem, quę cursum victoris morari ausa esset. ~ Ducibus deindę negotium datur, ut suos quisque castiget: satisque omnibus stimulat, opus orsus est. Magna vis saxorum " ad manum erat, Tyro vetere prębente: materies ex Libano monte ratibus et turribus faciendis advehebatur.

10. Jamque a fundo maris in altitudinem modicam opus excreverat, nondum tamen aquę fastigium æquabat: et quod longiüs moles agebatur a littore, hęc magis quicquid ingerebatur, pręaltum absorbebat mare: Tyrii, parvis navigiis admotis, per ludibrium exprobrabant, "illos, armis inelytos, dorso, sicut jumenta, onera gestare." Interrogabant etiam, "num major Neptuno esset Alexander?" Hęc ipsa "insecratio alacritatem militum accendit. Jamque paululum moles aquam eminebat, et simul aggeris latitudo crescebat, urbiq; admovebatur; cüm Tyrii, magnitudine molis, cujus incrementum eos antea fefellerat, conspectã, levibus navigiis " nondum commissum opus circumire cœperunt, missilibus eos quoque, qui pro opere stabant, incessere. Multis ergo impunę vulneratis, cüm et removere, et appellere scaphas " in expedito esset, ad curam semetipsos tuendi ab opere converterant. " Igitur rex munientibus coria velaque jussit obtendi, ut extra teli ictum essent; duasque turres ex capite molis erexit, e quibus n subeuntes scaphas tela ingeri possent. Contrã, Tyrii navigia procul a conspectu hostium littori appellunt, expositisque militibus, eos, qui saxa gestabant, obtruncant. In Libano quoque Arabum agrestes, incompositos Macedonas aggressi, riginta ferę interficiunt, paucioribus captis.

III. 11. Ea res Alexandrum dividere copias coegit. Et se segniter assidere uni urbi videretur, operi Perdiccam Craerumque pręfecit: ipse cum expeditã manu Arabiam petiit. Inter hęc, Tyrii navem magnitudine eximiã, saxis arenãque a

puppi oneratam, ita ut multum prora emerit, bitumine ac sulphure illitam remis concitaverunt: et cum magnam vim venti vela quoque concepissent, celeriter ad molem successit. Tunc prorâ ejus accensâ, remiges desiliere in scaphas, quæ ad hoc ipsum præparatæ sequebantur. Navis autem, igne concepto, latius fundere incendium cœpit: quod, priusquam posset occurri, turres, et cætera opera in <sup>1</sup>capite molis posita comprehendit. At qui desilierant in parva navigia, faces, et quidquid alendo igni aptum erat, in eadem opera ingerunt. Jamque non modò Macedonum turres, sed etiam <sup>2</sup>summa tabulata, conceperant ignem: cum ii, qui in turribus erant, partim haurirentur incendio; partim armis omissis in mare semetipsi immitterent. At Tyrii, qui <sup>3</sup>capere eos, quàm interficere mallent, natantium manus stipitibus saxisque lacerabant, donec debilitati impunè navigiis excipi possent: nec incendio solùm opera consumpta, sed fortè eodem die vehementior ventus motum ex profundo mare illisit in molem, crebrisque fluctibus compages operis verberatæ se laxavere, saxaque interfluens unda medium opus rupit. Prorutis igitur lapidum cumulis, quibus injecta terra sustinebatur, præceps in profundum ruit, tantæque molis vix ulla vestigia invenit, ab Arabiâ rediens, Alexander.

12. <sup>4</sup>Hic (quod in adversis rebus solet fieri) alius in alium culpam referebat, cum omnes <sup>5</sup>veritè de sævitiâ maris queri possent. <sup>6</sup>Rex novi operis molem orsus, in adversum ventum, non latere, sed rectâ fronte, direxit: <sup>7</sup>ea cætera opera velut sub ipsâ latentia tuebatur. Latitudinem quoque aggeri adjecit, ut turres in medio erectæ, procul teli jactu abessent. Totas autem arbores cum ingentibus ramis in altum jaciebant: deindè saxis onerabant. Rursus cumulo eorum alias arbores injiciebant. Tum humus aggerebatur, <sup>8</sup>superque aliâ strue saxorum arborumque cumulata, velut quodam nexu continens opus junxerant. Nec Tyrii, quidquid ad impediendam molem excogitari poterat, segniter exsequebantur. <sup>9</sup>Præcipuum auxilium erat, qui procul hostium conspectu subibant aquam, occultoque lapsu ad molem usque penetrabant, falcibus palmi-

tes arborum <sup>10</sup> eminentium ad se trahentes: quæ ubi secutæ erant, pleraque secum in profundum dabant: tum levatos onere stipites truncosque arborum haud ægrè moliebantur. Deindè totum opus, quod stipitibus fuerat innixum, fundamento lapso, sequebatur. <sup>11</sup> Ægro animi Alexandro, et utrùm perseveraret an abiret, satis incerto, classis Cypro advenit. Eodemque tempore Cleander cum Græcis militibus in Asiam nuper advectus. Centum et octoginta navium classem in duo dividit cornua. Lævum Pythagoras, Rex Cypriorum, cum Cratero tuebatur; Alexandrum in dextro <sup>12</sup> quinqueremis regia vehebat. Nec Tyrii, quanquam classem habebant, ausi navale inire certamen, tres omnino naves ante ipsa mœnia opposuerunt, quibus Rex invectus, ipsas demersit.

13. Posterâ die, classe ad mœnia admotâ, undiquè tormentis, et maximè <sup>13</sup> arietum pulsu, muros quatit; quos Tyrii raptim obstructis saxis refecerunt, <sup>14</sup> interiorem quoque murum, ut si prior fefellisset, illo se tuerentur, undique orsi. Sed undiquè vis mali urgebat: moles intra teli jactum erat: classis mœnia circumibat: <sup>15</sup> terrestri simul navalique clade obruebantur. <sup>16</sup> Quippe binas quadriremes Macedones inter se ita junxerant, ut proræ cohærent; puppes intervallo, quantum capere poterant, distarent. Hoc puppium intervallum antennis asseribusque validis deligatis, superque eos pontibus stratis, qui militem sustinerent, impleverant: sic instructas quadriremes ad urbem agebant: inde missilia in propugnantes ingeriebantur tutò, quia <sup>17</sup> proris miles tegebatur. Media nox erat, cum classem, sicuti dictum est, paratam, circumire urbem jubet: jamque naves urbi undique <sup>18</sup> admovebantur, et Tyrii desperatione torpebant, cum subitò spissæ nubes intendere se coelo, et quidquid lucis <sup>19</sup> internitebat, effusâ caligine, extinctum est. Tum inhorrescens mare paulatim levari, deindè acriori vento concitatum fluctus ciere, et inter se navigia collidere. Jamque scindi cœperant vincula, quibus connexæ quadriremes erant, ruere <sup>20</sup> tabulata, et cum ingenti fragore in profundum secum milites trahere. Neque enim conserta navigia ullâ ope in <sup>21</sup> turbido regi poterant. Miles ministeria nau-

tarum, remex militis officia turbabat, et, quod in hujusmodi casu accidit, periti ignaris parebant; quippe gubernatores, aliàs imperare soliti, tum metu mortis jussa exsequebantur. Tandem remis pertinaciùs everberatum mare, veluti eripientibus navigia <sup>20</sup> classicis <sup>21</sup> cessit, appulsaque sunt littori, <sup>22</sup> lacerata pleraque.

14. Iisdem forte diebus Carthaginiensium legati triginta superveniunt, majus obsessis solatium quàm auxilium: quippè domestico bello Pœnos <sup>23</sup> impediri, nec de imperio, sed pro salute dimicare nunciabant. <sup>24</sup> Syracusani tum Africam urebant; et haud procul Carthaginis muris locaverant castra. Non tamen defecere animis Tyrii, quanquam ab ingenti spe destituti erant, sed conjuges liberosque devehendos Carthaginem tradiderunt, <sup>25</sup> fortius quidquid accideret laturo, si carissimam sui partem extra communis periculi sortem habuissent. Cùmque unus e civibus concione indicasset, oblatam esse per somnum sibi speciem Apollinis, quem <sup>26</sup> eximia religione colerent, urbem deserentis; molemq; a Macedonibus jactam in salo, in sylvestrem saltum esse mutatam: quanquam auctor <sup>27</sup> levis erat, tamen ad deteriora credenda proni metu, <sup>28</sup> aureâ catenâ devinxere simulacrum, aræque Herculis, cujus numini urbem dicaverant, inseruere vinculum, quasi illo Deo Apollinem <sup>29</sup> retenturo. Syracusis id simulacrum devexerant Pœni, et in <sup>30</sup> majore locaverant patriâ, multisque aliis spoliis urbium a semet captarum, non Carthaginem magis, quàm Tyrum ornaverant.

15. <sup>31</sup> Sacrum quoque, (quod quidem Diis minimè cordi esse crediderim) multis sæculis intermissum, repetendi auctores quidam erant, ut ingenuus puer Saturno immolaretur. Quod sacrilegium veriùs quàm sacrum, Carthaginenses, a conditoribus traditum, usque ad excidium urbis suæ fecisse dicuntur: ac nisi <sup>32</sup> Seniores obstitissent, quorum consilio cuncta agebantur, humanitatem dira superstitio vicisset. Cæterùm efficacior omni arte imminens necessitas, non usitata modò præsidia, sed quædam etiam nova <sup>33</sup> admovit. Namque ad implicanda navigia quæ muros subibant, validis asseribus

"corvos et ferreas manus illigaverant, ut, cum tormento asseres promovissent, subito laxatis funibus, injicerent. Unci quoque et falces ex iisdem asseribus dependentes, aut propugnatores, aut ipsa navigia lacerabant. Clypeos verò senes multo igne torrebant, quos, repletos fervidâ arenâ cœnoque decocto, e muris subito devolvebant; nec ulla pestis magis timebatur. Quippè ubi loricam " corpusque fervens arena penetraverat, nec ullâ vi excuti poterat, et quidquid attigerat, perurebat; jacentesque arma, laceratis omnibus queis protegi poterant, vulneribus inulti patebant. Corvi verò, et ferreæ manus tormentis emissæ, plerosque rapiebant.

IV. 16. <sup>1</sup> Hic Rex fatigatus statuerat, <sup>2</sup> solutâ obsidione, Ægyptum petere: quippè cum Asiam ingenti velocitate percurrisset, circa muros unius urbis hærebat, tot maximarum rerum opportunitate dimissâ. Cæterum tam discedere <sup>3</sup> irritum, quam morari pudebat; famam quoque, quâ plura quam armis everterat, ratus leviolem fore, si Tyrum, quasi testam se posse vinci, reliquisset. Igitur ne quid inexpertum omitteteret, plures naves admoveri jubet, delectosque militum imponi. Et fortè <sup>4</sup> bellua inusitatæ magnitudinis super ipsos fluctus dorso eminens, ad molem, quam Macedones jecerant, ingens corpus applicuit; diverberatisque fluctibus allevans semet, utrinquè conspecta est. Deindè a capite molis, rursus alto se immersit: ac modò super undas eminens magnâ sui parte, modò superfusus fluctibus condita, haud procul munitimentis urbis <sup>5</sup> emersit. Utrisque lætus fuit belluæ aspectus. Macedones iter jaciendo operi monstrâsse eam augurabantur; Tyrii, Neptunum occupati maris vindicem abripuisse belluam, ac molem brevi profectò ruituram: lætique omine eo, ad epulas <sup>6</sup> dilapsi, oneravère se vino: quo graves, orto sole navigia conscendunt, redimita coronis floribusque: adè victoriæ non omen modò, sed etiam gratulationem præceperant.

17. Fortè Rex classem in diversam partem agi jusserat, triginta minoribus navigiis relictis in littore; e quibus Tyrii duobus captis, cætera ingenti terruerant metu; donec, suorum clamore audito, Alexander classem littori, e quo fremitus

acciderat, advovit. <sup>7</sup>Prima e Macedonum navibus, quinqueremis velocitate inter cæteras eminens, occurrit: quam ut conspexere Tyrii, duæ <sup>8</sup>e diverso in latera ejus invectæ sunt, in quarum alteram quinqueremis eadem concitata, et ipsa rostro icta est, et illam invicem tenuit. Jamque ea, quæ non cohærebat, libero impetu evecta, in aliud quinqueremis latus invehebatur, cùm opportunitate mirâ triremis e classe Alexandri, in eam ipsam, quæ quinqueremi imminerebat, tantâ vi impulsæ est, ut Tyrius gubernator in mare <sup>9</sup>executeretur e puppi. Plures deinde Macedonum naves superveniunt, et Rex quoque aderat; cùm Tyrii <sup>10</sup>inhibentes remos, ægrè <sup>11</sup>evellere navem quæ hærebat, portumque omnia simul navigia repetunt. Confestim Rex insecutus portum quidem intrare non potuit, cùm procul e muris missilibus <sup>12</sup>submoveretur: naves autem omnes ferè aut mersit, aut cepit.

18. Biduo deindè ad quietem dato militibus, jussisque et classem et machinas pariter admovere, ut undiquè territis instaret, ipse in altissimam turrim ascendit; <sup>13</sup>ingenti animo, periculo majore: quippè <sup>14</sup>regio insigni, et armis fulgentibus conspicuus, unus præcipuè telis petebatur, et digna prorsus spectaculo edidit: multos e muris propugnantes hastâ transfixit, quosdam etiam cominùs gladio clypeoque impulsos præcipitavit: quippè turris, ex quâ dimicabat, muris hostium propemodùm cohærebat. Jamque, <sup>15</sup>crebris arietibus saxorum compage laxatâ, munimenta defecerant, et classis intraverat portum, et quidam Macedonum in turres hostium desertas evaserant: cùm Tyrii, tot simul malis victi, alii supplices in templa confugiunt, alii foribus ædium obseratis, <sup>16</sup>occupant liberum mortis arbitrium; nonnulli runnt in hostem, haud inultè tamen perituri. Magna pars summa tectorum obtinebat, saxa, et quidquid manibus fors dederat, ingerentes subeuntibus. Alexander, exceptis qui in templa confugerant, omnes interfici, ignemque tectis injici jubet. His per præcones pronuntiatis, <sup>17</sup>nemo tamen armatus opem a Diis petere sustinuit. Pueri virginesque templa compleverant: viri in vestibulo suarum quisque ædium stabant, parata <sup>18</sup>sævientibus

turba. Multis tamen saluti fuere Sidonii, qui <sup>2</sup> intra Macedonum praesidia erant. Hi urbem quidem inter victores intraverant; sed cognationis cum Tyriis memores, (quippe utramque urbem Agenorem condidisse credebant) multos Tyriorum etiam protegentes ad sua perduxere navigia, quibus occultati, Sidona devecti sunt. Quindecim millia hoc furto subducta saevitiae sunt. Quantumque sanguinis fusum sit, vel ex hoc aestimari potest, quod intra munimenta urbis, sex millia armatorum trucidata sunt. Triste deinde spectaculum victoribus ira praebuit Regis. Duo millia, <sup>3</sup> in quibus occidendi defecerat rabies, crucibus affixi, per <sup>4</sup> ingens littoris spatium pependerit. Carthaginensium legatis pepercit, addita denunciatione belli, quod praesentium rerum necessitas moraretur.

19. Tyrus septimo mense, quam oppugnari coepta erat, capta est: urbs et vetustate originis, et crebrae fortunae varietate ad memoriam posteritatis insignis. Condita ab Agenore, diu mare, non vicinum modò, sed quodcumque classes ejus adierunt, <sup>2</sup> ditionis suae fecit; et si famae libet credere, haec gens litteras prima aut docuit, aut didicit. Coloniae certè ejus penè orbe toto diffusae sunt; Carthago in Africà, in Boeotià Thebae, Gades ad Oceanum. Credo <sup>3</sup> libero commeantes mari, saepiusque adeundo caeteris incognitas terras, elegisse sedes juventuti, quae tunc abundabant: seu quia crebris motibus terrae (nam hoc quoque traditur) cultores ejus fatigati, nova et externa domicilia armis sibimet quaerere cogebantur. Multis ergò casibus defuncta et post excidium renata, nunc tamen longà pace cuncta refovente, sub tutelâ Romanæ mansuetudinis adquiescit.

V. 20. Iisdem ferme diebus Darii litterae allatae sunt, <sup>1</sup> tandem ut Regi scriptae. Petebat, "uti filiam suam" (Statyrae erat nomen) nuptiis Alexander sibi adjungeret. Dotem fore omnem regionem inter Hellespontum et Halyn amnem sitam. <sup>2</sup> Inde Orientem spectantibus terris contentum se fore. Si fortè dubitaret, quod offerretur, accipere, <sup>3</sup> nunquam diu eodem vestigio stare fortunam, semperque homines, quantam-

cumque felicitatem habeant, invidiam tamen sentire majorem. Vereri, ne se avium modo, quas naturalis levitas ageret ad sidera, inani ac puerili mentis affectu efferret. Nihil difficilius esse, quàm in illâ ætate tantam capere fortunam. \* Multas se adhuc reliquias habere, nec semper \* in angustiis posse deprehendi. Transeundum esse Alexandro Euphratem, Tigrimque, et Araxen, et Hydaspem, magna munimenta regni sui. Veniendum in campos, ubi paucitate suorum erubescendum sit. Mediam, Hyrcaniam, Bactra, et Indos, Oceani accolas, quandò aditurum, ne Sogdianos et Arachosios, nomen, cæterasque gentes, ad Caucasum et Tanaim pertinentes? Senescendum fore tantum terrarum vel sine prælio obeunti. † Se verò ad ipsum vocare desineret: namque illius exitio se esse venturum." Alexander, his, qui litteras attulerant, respondit: "Darium † sibi aliena promittere; quod totum amiserit, velle partiri. Doti sibi dari Lydiam, Ioniam, Æolidem, Hellesponti oram, † victoriæ suæ præmia: leges † autem a victoribus dici; accipi a victis. In utro statu ambo essent, si solus ignoraret, quamprimùm Marte decerneret: se quoque, cùm transisset mare, non Ciliciam aut Lydiam, (quippè tanti belli exiguam hanc esse mercedem) sed Persepolim, caput regni ejus, Bactra deindè, Ecbatana, ultimique Orientis oram † imperio suo destinasse. Quòcumque ille fugere potuisset, ipsum sequi posse. Desineret terrere fluminibus, quem sciret maria transisse." Reges quidem invicem hæc scripserant.

21. Sed Rhodii urbem suam portusque dedebant Alexandro. Ille Ciliciam Socrati tradiderat; Philotâ regioni circa Tyrum jusso præsidere: Syriam, quæ Cœle appellatur, Andromacho Parmenio tradiderat, bello, quod supererat, interfuturus. Rex, Hephæstione Phœnices oram classe prætervehi jusso, ad urbem Gazam cum omnibus copiis venit. Iisdem ferè diebus † solemne erat ludicrum Isthmiorum, quod conventu totius Græciæ celebratur. In eo concilio, ut sunt Græcorum † temporaria ingenia, decernunt, ut duodecim legantur ad Regem, qui ob res pro salute Græciæ ac libertate gestas,



coronam auream donum victoriae ferrent. <sup>14</sup> Iidem paulò antè incertæ famæ captaverant auram, ut quòcumque pendentes animos tulisset fortuna, sequerentur. <sup>15</sup> Cæterùm non ipse modò Rex obibat urbes, imperii jugum adhuc recusantes: sed Prætores quoque ipsius, egregii duces, pleraque invaserant. Calas Paphlagoniam, Antigonus Lycaoniam, Balacrus, Idarne Prætores Darii superato, Miletum cepit: Amphoterus et Hegelochus, centum sexaginta navium classe, insulas inter Achaïam atque Asiam in ditionem Alexandri redegerunt; Tenedo quoque receptâ, Chion, incolis ultrò vocantibus, statuerant occupare. Sed Pharnabazus Darii Prætor, <sup>16</sup> comprehensus qui res ad Macedonas trahebant, rursùs Apollonide et Athenagoræ suarum partium viris, urbem cum modico præsidio militum tradit. Præfecti Alexandri in obsidione urbis perseverabant, <sup>17</sup> non tam suis viribus, quàm ipsorum, qui obsidebantur, voluntate. Nec fefellit opinio. Namque inter Apollonidem et duces militum orta seditio, irrumpendi in urbem occasionem dedit. Cùmque portâ effractâ cohors Macedonum intrâset, oppidani, olim consilio proditionis agitato, aggregant se Amphotero et Hegelocho; Persarumque præsidio cæso, <sup>18</sup> Pharnabazus cum Apollonide et Athenagorâ vincti traduntur: xii triremes cum suo milite ac remige, præter eas tringinta inanes et piratici lembi, Græcorumque tria millia a Persis mercede conducta. His <sup>19</sup> in supplementum copiarum suarum distributis, piratisque supplicio affectis, captivos remiges adjecere classi suæ.

22. Fortè Aristonicus Methymnæorum Tyrannus, cum piraticis navibus, ignarus omnium quæ ad Chium acta erant, primâ vigiliâ ad portûs claustra successit: interrogatusque a custodibus, "quis esset; Aristonicum ad Pharnabazum venire," respondit. Illi "Pharnabazum quidem jam quiescere, et non posse tum adiri, cæterùm patere socio atque hospiti portum, et postero die <sup>20</sup> Pharnabazi copiam fore" affirmant. Nec dubitavit Aristonicus primus intrare. Secuti sunt ducem piratici lembi; ac dùm applicant navigia crepidini portûs, objicitur a vigilibus claustrum, et qui proximi exoubabant, ab iisdem ex-

citantur: nulloque ex his auso repugnare, omnibus catensæ injectæ sunt: Amphotero deindè, Hegelochoque traduntur. Hinc Macedones transiére Mitylenem, quàm Chares Atheniensis nuper occupatam duorum millium Persarum præsidio tenebat: sed cùm obsidionem tolerare non posset, urbe traditâ, pactus, ut incolumi abire liceret, Imbrum petit; deditis Macedones pepercerunt.

VI. 23. Darius, desperatâ pace, quam per litteras legatosque impetrari posse crediderat, ad reparandas vires, bellumque impigrè renovandum intendit animum. Duces ergò copiarum Babyloniam convenire, Bessum quoque Bactrianorum prætorem, quàm maximo posset exercitu coacto, descendere ad se jubet. Sunt autem Bactriani inter illas gentes promptissimi, horridis ingeniis, multùmque a Persarum luxu abhorrentibus: siti haud procul Scytharum bellicosissimâ gente, et raptò vivere assueti, semper in armis erant. Sed Bessus, suspectâ perfidiâ, haud sanè æquo animo in secundo se continens gradu, Regem terreat. Nam cùm regnum affectaret, proditio, quâ solâ id assequi poterat, timebatur. <sup>1</sup> Cæterùm Alexander, quam regionem Darius petiisset, omni curâ vestigans, tamen explorare non poterat, more quodam Persarum, arcana Regum mirâ celantium fide. Non metus, non spes elicit vocem, quâ prodantur occulta: vetus disciplina Regum silentium vitæ periculo sanxerat. Lingua graviùs castigatur, quàm ullum probrum; <sup>2</sup> nec magnam rem sustineri posse credunt ab eo, cui tacere grave sit; quod homini facillimum voluerit esse natura. <sup>3</sup> Ob hanc causam Alexander omnium, quæ apud hostem gererentur, ignarus, urbem Gazam obsidebat. Præerat ei Betis eximie in Regem suum fidei, modicoque præsidio muros <sup>4</sup> ingentis operis tuebatur.

24. Alexander, æstimato locorum situ, agi <sup>5</sup> cuniculos jussit, facili ac levi humo acceptante occultum opus: quippè multam arenam vicinum mare evomit, nec saxa cotesque, quæ interpellent <sup>6</sup> specus, obstabant. Igitur ab eâ parte, quam oppidani, conspiciere non possent, opus orsus, <sup>7</sup> ut a sensu ejus averteret turres muris admoveri jubet. Sed eadem humus

admoventis inutilis turribus, \* desidente sabulo, agilitatem rotarum morabatur, et tabulata turrium perfringebat: multique vulnerabantur impunè, \* cùm idem recipiendis, qui admoventis turribus, labor eos fatigaret. Ergò receptui signo dato, postero die muros <sup>10</sup> coronâ circumdari jussit. Ortoque sole, priusquàm admoveret exercitum, <sup>11</sup> opem Deum exoscens, sacrum patrio more faciebat. Fortè prætervolans corvus, <sup>12</sup> glebam, quam unguibus ferebat, subitò amisit: quæ cùm Regis capiti incidisset, resoluta defluxit. Ipsa autem avis in proximâ turre consedit. Illita erat turris bitumine ac sulphure, in quâ alis hærentibus frustrâ se allevare <sup>13</sup> conatus, a circumstantibus capitur. Digna res visa, de quâ vates consuleret, ut erat non intactæ a superstitione mentis. Ergò Aristander, cui maxima fides habebatur, "urbis quidem exoidium augurio illo portendi; cæterùm periculum esse, ne Rex vulnus acciperet:" itaque monuit "nequid eo die inciperet." Ille, quanquàm unam urbem sibi, quominus securus Ægyptum intraret, obstare ægrè ferebat, tamen paruit vati, signumque receptui dedit.

25. Hinc animus crevit obsessis, egressique portâ, reculentibus inferunt signa: cunctationem hostium fore suam occasionem rati. Sed acriùs quàm constantiùs prælium iniunt. "Quippè ut Macedonum signa circumagi vidère, repentè istunt gradum. Jamque ad Regem præliantium clamor perenerat, cùm denunciati periculi haud sanè memor, lorica mœnem, quàm rarò induebat, amicis orantibus sumpsit, et <sup>14</sup> ad rima signa pervenit. Quo conspecto, Arabs quidam, Darii miles, <sup>15</sup> majus fortunâ suâ facinus ausus, clypeo gladium tenens, quasi transfuga genibus Regis advolvitur. Ille assurre supplicem, recipique inter suos jussit. At gladio barbaris strenuè in dextram translato, cervicem appetit Regis; qui, exiguâ corporis declinatione evitato ictu, in vanum animum barbari lapsam amputat gladio, denunciato in illum eum periculo (ut arbitrabatur ipse) defunctus. Sed, ut opinor, evitabile est fatum: quippè dùm inter primores promptiùs nîcat, sagittâ ictus est, quam per lorica adactam, <sup>16</sup> stantem

in humero, medicus ejus Philippus evellit. Plurimus deindè sanguis manare cœpit; omnibus territis, quia nunquam tam altè penetrâsse telum loricâ obstante, cognoverant. Ipse, ne oris quidem colore mutato, suppressi sanguinem, et vulnus obligari jussit. Diù ante ipsa signa, vel dissimulato, vel victo dolore <sup>19</sup>perstiterat, cùm suppressus paulò antè sanguis medicamento, quo retentus erat, manare latius cœpit; et vulnus, quod recens adhuc dolorem non moverat, frigente sanguine intumuit. <sup>20</sup>Linqui deindè animo, et <sup>21</sup>submitti genu cœpit; quem proximi exceptum in castra receperunt. Et Betis, interfectum ratus, urbem ovans victoriâ repetit.

26. At Alexander, nondùm percurato vulnere, aggerem, quo mœnium altitudinem sequeret, extruxit, et pluribus cuniculis muros subruï jussit. Oppidani ad pristinum fastigium mœnium, novum extruxère munimentum; sed ne id quidem turres aggeri impositas sequare poterat. Itaque interiora quoque urbis infesta telis erant. Ultima pestis urbis fuit cuniculo subrutus murus, per cujus ruinas hostis intravit. Ducebat ipse Rex <sup>22</sup>antesignanos, et dùm incautiùs subit, saxo crus ejus affligitur. Innixus tamen telo, <sup>23</sup>nondùm prioris vulneris obductâ cicatrice, inter primores dimicat: irâ quoque accensus, quòd duo in obsidione urbis ejus acceperat vulnera. Betim, egregiâ editâ pugná, multisque vulneribus confectum, deseruerant sui: nec tamen segniùs prælium capessebat, lubricis armis suo pariter atque hostium sanguine: sed cùm undique [<sup>24</sup>unus omnium telis peteretur, ad postremum exhaustis viribus vivus in potestatem hostium venit: quo ad Regem] adducto, insolenti gaudio <sup>25</sup>juvenis elatus, <sup>26</sup>aliàs virtutis, etiam in hoste mirator: "Non, ut voluisti," inquit, "mories, Beti: sed quidquid tormentorum in captivum inveniri potest, passurum esse te cogita." Ille, non interrito modò, sed contumaci quoque vultu intuens Regem, nullam ad minas ejus reddidit vocem. Tum Alexander: "Videtisne obstinatum ad tacendum?" inquit; "num genu posuit? num supplicem vocem misit? Vincam tamen silentium; et si nihil aliud, certè gemitu interpellabo." Iram deindè vertit in rabiem; <sup>27</sup>jam

tum peregrinos ritus novâ subeunte fortunâ. Per talos enim spirantis lora trajecta sunt, religatumque ad currum traxere circa urbem equi; gloriante Rege Achillem, a quo genus ipse deduceret, imitatum se esse pœnâ in hostem capiendâ. Cecidère Persarum Arabumque circa x millia; nec Macedonibus incruenta victoria fuit. Obsidio certè non tam claritate urbis nobilitata est, quàm geminato periculo Regis, qui Ægyptum adire festinans, Amyntam cum decem triremibus in Macedoniam <sup>20</sup> ad inquisitionem novorum militum misit. Namque præliis etiam secundis <sup>20</sup> atterebantur copis; devictarumque gentium militi, <sup>20</sup> minor quàm domestico fides habebatur.

VII. 27. Ægyptii <sup>1</sup> olim Persarum opibus infensi, quippe avarè et superbè imperitatam sibi esse credebant, ad spem adventûs ejus erexerant animos, utpotè qui Amyntam quoque transfugam, et <sup>2</sup> cum precario imperio venientem læti recepissent. Igitur ingens multitudo Pelusium, quâ intraturus Rex videbatur, convenerat. Atque ille septimo die, postquam a <sup>3</sup> Gazâ copias moverat, in regionem Ægypti, quam nunc <sup>4</sup> castra Alexandri vocant, pervenit. Deindè pedestribus copiis Pelusiam petere jussis, ipse cum expeditâ delectorum manu, Nilo amne vectus est. Nec sustinuerè adventum ejus Persæ, defectione quoque perterriti. Jamque haud procul Memphi erat; in cujus præsidio Mazaces Prætor Darii relictus, <sup>5</sup> [ostio amnis superato], octingenta talenta Alexandro, omnemque regiam suppellectilem tradidit. A Memphi, eodem flumine vectus, <sup>6</sup> ad interiora Ægypti penetrat; compositisque <sup>7</sup> rebus, ita ut nihil ex patrio Ægyptiorum more mutaret, adire Jovis Hammonis oraculum statuit.

28. Iter, expeditis quoque et paucis vix tolerabile, in <sup>8</sup> rediendum erat: terrâ cœloque aquarum penuria est: steriles arenæ jacent; quas ubi vapor solis accendit, fervido solo <sup>9</sup> xurente vestigia, intolerabilis æstus existit: luctandumque <sup>10</sup> est non tantùm cum ardore et siccitate regionis, sed etiam cum <sup>11</sup> enacissimo sabulo, <sup>12</sup> quod præaltum et vestigio cedens ægrè <sup>13</sup> soliantur pedes. Hæc Ægyptii vero majora jactabant <sup>14</sup> sed ingens cupido animum stimulabat adeundi Jovem,

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

quem generis sui auctorem, <sup>9</sup> haud contentus mortali fastigio, aut credebat esse, aut credi volebat. Ergò cum iis, quos ducere secum statuerat, secundo amne descendit ad Mareotim paludem. Eò legati Cyrenensium dona attulère; pacem, et ut adiret urbes suas, petentes. Ille, donis acceptis, amicitiaque conjuncta, destinata exsequi pergit. Ac primo quidem et sequenti die, tolerabilis labor visus, nondùm tam vastis nudisque solitudinibus aditis, <sup>10</sup> jam tamen sterili et emoriente terrâ. Sed ut aperuère se campi alto obruti sabulo, <sup>11</sup> haud secus quàm profundum æquor ingressi terram oculis requirebant. Nulla arbor, nullum culti soli occurrebat vestigium. Aqua etiam defecerat, quam <sup>12</sup> utribus cameli devexerant, et in arido solo ac fervido sabulo nulla erat. Ad hæc sol omnia incenderat, siccaque et adusta erant ora, cum repente, sive illud deorum manus, sive casus fuit, obductæ cœlo nubes condidère solem; ingens æstu fatigatis, etiamsi aqua deficeret, auxilium. Enimverò ut largum quoque imbrem excuserunt procellæ, pro se quisque excipere eum, quidam, <sup>13</sup> ob sitim impotentes sui, ore quoque hianti captare cœperunt. Quatriduum per vastas solitudines absumptum est.

29. Jamque haud procul oraculi sede aberant, cum complures corvi agmini occurrunt, modico volatu prima signa antecedentes: et modò humi residebant, cum lentiùs agmen incederet, modò se pennis levabant, <sup>14</sup> antecedentium iterque monstrantium ritu. Tandem ad sedem consecratam Deo ventum est. Incredibile dictu, inter vastas solitudines sita, undique ambientibus ramis, <sup>15</sup> vix in densam umbram cadente sole, contacta est: multique fontes, dulcibus aquis passim manantibus, alunt sylvas. <sup>16</sup> Cœli quoque mira temperies, verno tempori maximè similis, omnes anni partes pari salubritate percurrit. <sup>17</sup> Accolæ sedis sunt ab Oriente proximi Æthiopum: in Meridiem versùs Arabes spectant, *Trogodytis* cognomen est. Quorum regio usque ad rubrum mare excurrit. At quâ vergit ad Occidentem, alii Æthiopes colunt, quos *Scenitas* vocant: a Septentrione Nasamones sunt; gens Syrtica, <sup>18</sup> navigiorum spoliis quæstiosa. Quippè obsi-

dent littora, <sup>18</sup> et sestu destituta navigia notis sibi vadis tuguriis habitant. Incolæ nemoris, (Hammonios vocant,) dispersis muro circumdatum. ~~Præterea~~ ~~multis~~ ~~pro~~ ~~arce~~ ~~habent,~~ triplici regiam clausit: in proximâ conjuges eorum, cum liberis et aram licibus, habitant. Hic quoque Dei <sup>19</sup> oraculum est. Ultima munimenta, satellitam armigerorumque sedes erant. Est etiam aliud Hammonis nemus; in medio habet fontem: *aquam solis* vocant. Sub lucis ortum tepida manat: medio die, cum vehementissimus est calor, frigida eadem fluit: <sup>21</sup> inclinato in vesperam, calescit: mediâ nocte, fervida exæstuat; quoque propius nox vergit ad lucem, multum ex nocturno calore decrescit, <sup>22</sup> donec sub ipsum diei ortum assueto tepore languescat. Id, quod pro Deo colitur, non eandem effigiem habet, quam vulgò diis artifices accommodaverunt. <sup>23</sup> Umbilico maximè similis est habitus, smaragdo et gemmis coagmentatus. Hunc, cum responsum petitur, navigio aurato gestant sacerdotes: multis argenteis pateris ab utroque navigii latere pendentibus. Sequuntur matronæ, virginesque, patrio more <sup>24</sup> inconditum quoddam carmen canentes: quo propitiari Jovem credunt, ut certum edat oraculum.

30. At tum quidem Regem, propius adeantem, maximus natu e sacerdotibus filium appellat, hoc nomen illi parentem Jovem reddere affirmans. Ille verò et accipere se, ait, et agnoscere, humanæ sortis oblitus. Consuluit deindè, an totius orbis imperium fati sibi destinaret pater. Vates, sequè in adulationem compositus, terrarum omnium rectorem fore ostendit. Post hæc <sup>25</sup> institit quærere, an omnes <sup>26</sup> parentis sui interfectores, pœnas dedissent. Sacerdos, parentem ejus <sup>27</sup> negat illius scelere posse violari: Philippi autem omnes interfectores visse supplicia; adjecit, invictum fore, donec excederet ad Deos. Sacrificio deindè facto, dona et sacerdotibus et Deo data sunt: permissumque amicis, ut ipsi quoque consulerent Jovem. Nihil ampliùs quæsiverunt, quàm <sup>28</sup> an auctor esset ibi divinis honoribus colendi suum Regem. Hoc quoque conceptum fore Jovi vates respondit. <sup>29</sup> Verè et salubriter asti-

manti fidem oraculi, vana profectò responsa videri potuissent: sed fortuna, quos uni sibi credere coegit, magnâ ex parte avidos gloriæ magis, <sup>quam capaces facti</sup> sed etiam jussit: rerumque se non solum <sup>augere</sup> vult, tali appellatione corrupit. <sup>Et Macedones, assueti quidem regio imperio, sed in</sup> majore libertatis umbrâ quàm cæteræ gentes, immortalitatem affectantem, contumaciùs quàm aut ipsis expediebat aut Regi, adversati sunt. Sed hæc suo quæque tempori reserventur. Nunc cætera exsequi pergam.

VIII. 31. Alexander ab Hammone rediens, ut ad Mareotim paludem haud procul insulâ Pharo sitam venit; contemplatus loci naturam, primùm in ipsâ insulâ statuerat urbem novam condere. Indè, ut apparuit <sup>1</sup> magnæ sedis insulam haud capacem, elegit urbi locum ubi nunc est Alexandria, appellationem trahens ex nomine auctoris: complexus quidquid loci est inter paludem et mare, <sup>2</sup> octoginta stadiorum muris ambitum destinat; et qui ædificandæ urbi præessent relictis, Memphim petit. Cupido, haud injusta quidem, cæterùm <sup>3</sup> intempetiva incesserat, non interiora modò Ægypti, sed etiam <sup>4</sup> Æthiopiam invisere. Memnonis Tithonique celebrata regia cognoscendæ vetustatis avidum trahebat penè extra terminos Solis. Sed <sup>5</sup> imminens bellum, cujus multò major supererat moles, otiosæ peregrinationi tempora exemerat. Itaque Ægypto præfecit Æschylum Rhodium, et Peucestem Macedonem, quatuor millibus militum in præsidium regionis ejus datis: <sup>6</sup> claustra Nili fluminis Polemonem tueri jubet; triginta ad hoc triremes datæ. Africæ deindè, quæ Ægypto juncta est, præpositus Appollonius; vectigalibus ejusdem Africæ Ægyptique, Cleomenes. Ex finitimis urbibus commigrare Alexandriam jussis, <sup>7</sup> novam urbem magnâ multitudine implevit. Fama est, cum Rex urbis futuræ muros polentâ, ut Macedonum mos est, destinasset, avium greges advolâsse, et polentâ esse pastas. Cùmque id omen pro tristi a plerisque esset acceptum, respondisse vates, magnam illam urbem advenarum



frequentiam <sup>9</sup> culturam, multisque eam terris alimenta præbituram.

32. Regem, cùm secundo anno deflueret, assequi cupiens Hector, Parmenionis filius, eximio ætatis flore, <sup>9</sup> in paucis Alexandro carus, parvum navigium conscendit; pluribus quàm capere posset impositis. Itaque mersa navis omnes destituit. <sup>10</sup> Hector diù flumini obluotatus, cùm madens vestis, et astricti crepidis pedes natare prohiberent, in ripam tamen semianimis evasit; et ut primum fatigatus spiritum laxavit, quem metus et periculum intenderant, nullo adjuvante (quippè in diversum evaserant alii) exanimatus est. Rex <sup>11</sup> amissi ejus desiderio vehementer afflictus est, repertumque corpus magnifico <sup>12</sup> extulit funere. Oneravit hunc dolorem nuncius mortis Andromachi, quem præfecerat Syriæ: vivum Samaritæ cremaverant. Ad ejus interitum vindicandum, quantâ maximâ celeritate potuit, contendit: advenientique sunt traditi tanti sceleris auctores. Andromacho deindè Memnona substituit; affectis supplicio, qui prætorem interemerant. Tyrannos (inter eos, Methymnæorum Arstonicum, et Chrysolaum) popularibus suis tradidit, quos illi [<sup>13</sup> innumeras] ob injurias tortos necaverunt. Atheniensium deindè, Rhodiorumque, et Chiorum legatos audit. Athenienses victoriam <sup>14</sup> gratulabantur, et, ut captivi Græcorum suis restituerentur, orabant. Rhodii et Chii de præsidio querebantur. Omnes æqua desiderare visi, impetraverunt. Mitylænæis quoque, ob egregiam in partes suas fidem, et pecuniam quam in bellum impenderant, obsides reddidit, et magnam regionem finibus eorum adjeicit. Cypriorum quoque regibus, qui et a Dario defecerant ad ipsum, et oppugnantem Tyrum miserant classem, pro merito honos habitus est. Amphoterus deindè classis præfectus ad liberandam Cretam missus, (namque et Persarum et Spartanorum armis <sup>15</sup> pleraque ejus insulæ obsidebantur,) <sup>16</sup> ante omnia mare a piraticis classibus vindicare jussus: quippè <sup>17</sup> obnoxium prædonibus erat, in bellum utroque Rege converso. His compositis, Herculi Tyrio ex auro crateram, cum triginta pateris, dicavit: imminens que Dario, iter ad Euphratem pronuciari jussit.

IX. 33. At Darius cum ab Aegypto divertisse in Africam hostem comperisset, dubitaverat, utrumne circa Mesopotamiam <sup>1</sup>subsisteret, an interiora regni sui peteret; <sup>2</sup>haud dubiè potentior auctor præsens futurus ultimis gentibus impigrè bellum capessendi, quas aegrè per Præfectos suos moliebat. <sup>3</sup>Sed, ut idoneis auctoribus fama vulgavit, Alexandrum cum omnibus copiis, quamcumque ipse adisset regionem, petiturum, <sup>4</sup>haud ignarus, quàm cum strenuo res esset, omnia longinquarum gentium auxilia Babylonem contrahi jussit. Bactriani, Scythæque, et Indi convenerant. Jam et cæterarum gentium copiarum <sup>5</sup>partibus simul affuerunt. Cæterùm cum dimidio ferme major esset exercitus, quàm in Ciliciâ fuerat, multis arma deerant; quæ summâ curâ comparabantur. Equitibus equisque tegumenta erant ex ferreis laminis, serie inter se connexis. <sup>6</sup>Quæis antea præter jacula nihil dederat, scuta gladiique adiciebantur: equorumque <sup>7</sup>domandi greges peditibus distributi sunt: ut major pristino esset equitatus; ingensque, ut crediderat, terror hostium, ducentæ falcætæ <sup>8</sup>quadrigæ, <sup>9</sup>unicum illarum gentium auxilium, secutæ sunt. Ex summo temone hastæ præfixæ ferro eminebant. Utrunque a jugo ternos direxerant gladios; et inter radios rotarum plura spicula eminebant in adversum. Aliæ deindè falces <sup>10</sup>summæ rotarum orbibus hærebant, et <sup>11</sup>aliæ in terram demissæ, quidquid obvium civitatis equis fuisset, amputaturæ.

34. Hoc modo instructo exercitu, ac perarmato, Babylone copias movit. A parte dextrâ erat Tigris <sup>12</sup>nobilis fluvius: lævam tegebat Euphrates: agmen Mesopotamiæ campos impleverat. Tigri deindè superato, cum audisset haud procul abesse hostem, Satropatem equitum præfectum cum mille delectis præmisit, Mazæo Prætori sex millia data, quibus hostem transitu amnis arceret. <sup>13</sup>Eidem mandatam, ut regionem, quam Alexander esset aditurus, popularetur, atque ureret: quippè credebat, inopiâ debellari posse nihil habentem, nisi quod rapiendo occupasset. Ipsi autem commeatus, alii terrâ, alii Tigri amne subvehebantur. Jam pervenerat Arbela vicum, <sup>14</sup>nobilem suâ clade facturum. Hic commeatum sarcis

narumque majore parte depositâ, Lycum amnem ponte junxit, et per dies quinque, <sup>16</sup> sicut antè Euphratem, trajecit exercitum. Indè octoginta ferè stadia progressus, ad alterum amnem, (*Boumelo* nomen est,) castra posuit. <sup>17</sup> Opportuna explicandis copiis regio erat, equitabilis et vasta planities: ne stirpes quidem et brevia virgulta operiunt solum, liberque prospectus oculorum, etiam ad ea quæ præcul recessère, permittitur. Itaque, <sup>17</sup> si quâ campi eminebant, jussit sequari totumque fastigium extendi.

36. <sup>18</sup> Alexandro, qui numerum copiarum ejus, quantum præcul conjectari poterant, aestimabant, vix fecerunt fidem, tot millibus cæsis majores copias esse reparatas. Cæterùm, omnis periculi, et maximè multitudinis contemptor, <sup>19</sup> undecimis castris pervenit ad Euphratem: quo pontibus juncto, equites primos ire, phalangem sequi jubet; Mazæo, <sup>20</sup> qui ad inhibendum transitum ejus eum sex millibus equitam occurrerat, non auso <sup>21</sup> periculum sui facere. Paucis deindè, non ad quietem, sed ad reparandos animos, diebus datis militi, strenuè hostem insequi coepit, metuens ne interiora regni sui peteret, sequendusque esset per loca omni solitudine atque inopiâ vasta. Igitur quarto die <sup>22</sup> præter Arbela penetrat ad Tigrim. Tota regio ultra amnem recenti fumabat incendio; quippè Mameus, quæcumque adierat, haud secùs quàm hostis urebat. Ac primò caligine, quam fumus effuderat, obscurante lucem, insidiarum metu substitit. Deindè ut speculatores præmissi tuta omnia nunciaverunt, paucos equitum ad tentandum vadum fluminis præmisit: cujus altitudo primò summa equestrum pectora, mox ut in medium alveum ventum est, cervices quoque æquabat: nec sanè <sup>23</sup> alius ad Orientis plagam tam violentas invehitur; multorum torrentium non aquas solùm, sed etiam saxa secum trahens. Itaque a celeritate, quâ defuit, *Tigri* nomen est inditum, quia Persicâ linguâ *Tigrim* sagittam appellant.

37. <sup>24</sup> Igitur pedes, velut divisas in cornua, circumdato equitatu, levatis super capita armis, haud agrè ad ipsum alveum penetrat. Primus inter pedites Rex egressus in ripam,

vadum militibus manu, quando vox exaudiri non poterat, ostendit: sed gradum firmare vix poterant, cum <sup>20</sup> modò saxa lubrica vestigium fallerent, modò rapidior unda subduceret. Præcipuus erat labor eorum, qui humeris onera portabant; quippè cum semetipsos regere non possent, in rapidos gurgites incommodo onere auferebantur. Et dum sua quisque spolia consequi <sup>21</sup> studet, major inter ipsos, quam cum amne orta luctatio est; cumulique sarcinarum passim fluitantes plerosque perculerant. Rex <sup>22</sup> monere, ut satis haberent arma retinere; cætera se reddituram. Sed neque consilium, neque imperium accipi poterat. Obstrepebat hinc metus; præter hunc, <sup>23</sup> invicem nutantium mutans clamor. Tandem, quâ leniore tractu amnis aperit vadum, emersere: nec quidquam præter paucas sarcinas desideratum est.

38. Deleri potuit exercitus, si quis ausus esset vincere. Sed perpetua fortuna Regis avertit inde hostem. Sic Granicum, tot millibus equitum peditumque in ulteriore stantibus ripâ, <sup>24</sup> superavit; sic angustis in Ciliciæ callibus, tantam multitudinem hostium. <sup>25</sup> Audaciæ quoque, quâ maximè viguit, ratio minni potest: quia nunquam in discrimen venit, an temerè fecisset. Mazæus, qui si transeantibus flumen supervenisset, haud dubiè oppressurus fuit incompositos, in ripâ demùm, et jam perarmatos adequitare cœpit. Mille admodum equites præmiserat, quorum paucitate Alexander exploratâ, deindè contemptâ, præfectum Persarum equitum Aristonâ laxatis habenis invehî jussit. Insignis eo die pugna equitum, et præcipuè Aristonâ, fuit. Præfectum equitatûs Persarum Satrapatem, directâ in gutture hastâ, transfixit; fugientemque per medios hostes consecutus, ex equo præcipitavit, et oblutanti caput gladio dempsit: <sup>26</sup> quod relatum magnâ cum laude ante Regis pedes posuit.

X. 39. Biduo ibi Rex stativa habuit. In proximum deindè iter pronunciari jussit. Sed primâ ferè vigiliâ, Luna <sup>1</sup> deficiens primùm nitorem sideris sui <sup>2</sup> condidit: deindè sanguinis colore suffuso, lumen omne fœdavit: <sup>3</sup> sollicitisque sub ipsum tanti discriminis casum ingens religio, et ex eâ formido

quædam incussa est. Diis invitis in ultimâs terras trahi se querebantur. Jam nec flumina posse adiri, nec sidera pristinum præstare fulgorem. Vastas terras, deserta omnia occurrere: 'in unius hominis jactationem tot millium sanguinem impendi: fastidio esse patriam, abdicari Philippum patrem, cælum vanis cogitationibus peti. Jam prope seditionem res erat, cum ad omnia interritus, duces, principesque militum, frequentes adesse prætorio; Ægyptiosque vates quos cœli ac siderum peritissimos esse credebat,\* quid sentirent, exprimere jubet. At illi, qui satis scirent, \*temporum orbem implere destinatas vias, Lunamque defloere, cum aut terram subiret, aut Sole premeretur, rationem quidem ipsis perceptam non edocent vulgus; cæterùm affirmant, Solem Græcorum, Lunam esse Persarum; quoties illa deficiat, ruinam stragemque illis gentibus portendi. Veteraque exempla percensent Persidis Regum, quos adversis Diis pugnâsse Lunæ ostendisset defectio. Nulla res efficacius multitudinem regit, quàm superstitio: alioqui 'impotens, sæva, mutabilis, ubi vanâ religione capta est, meliùs vatibus, quàm ducibus suis paret. Igitur edita in vulgus Ægyptiorum responsa rursum ad spem et fiduciam erexere torpentes.

40. Rex impetu animorum utendum ratus, secundâ vigiliâ castra movit. \*Dextrâ Tigrim habebat, a lævâ montes, quos *Gordæos* vocant. Hoc ingresso iter, speculatores, qui præmissi erant, sub læcis ortum, Darium adventare nunciaverunt. Instructo igitur milite, et composito agmine antecedebat. Sed Persarum exploratores erant mille ferme, qui speciem magni agminis fecerant; quippè ubi explorari vera non possunt, falsa per metum augentur. His cognitis, Rex cum paucis suorum assecutus agmen refugientium ad suos, alios cecidit, alios cepit; equitesque præmisit speculatum, simul ut ignem, quo Barbari cremaverant vias, extinguerent; quippè fugientes raptim totis acervisque frumenti injecerant flammâs, quæ cum in summo hæsisent, ad inferiora nondùm penetraverant. Extincto igitur igne, plurimum frumenti repertum est; copiâ Aliarum quoque rerum abundare cœperunt. Ea res ipsa militi

ad persequendum hostem animum incendit; quippè urente et populante eo terram, festinandum erat, ne incendio cuncta præriperet. In rationem ergò necessitas versa: quippè Masseus, qui antea<sup>9</sup> per otium vicos incenderat, jam fugere contentus, pleraque inviolata hosti reliquit. Alexander haud longiùs centum quadraginta stadiis Darium abesse compererat. Itaque ad satietatem quoque copiâ commeatuum instructus, quadriduo in eodem loco substitit.

41. Interceptæ deindè Darii litteræ sunt, quibus Græci milites sollicitabantur, ut Regem interficerent, aut proderent: dubitavitque an eas pro concione recitaret, satis confisus Græcorum quoque erga se benevolentia ac fidei. Sed Parmenio deterruit, non esse talibus promissis imbuendas aures militum affirmans; <sup>10</sup> patere vel unius insidiis Regem: nihil nefas esse avaritiæ. Secutus consilii auctorem, castra movit. Iter facienti, spado unus ex captivis, qui Darii uxorem comitabantur, deficere eam nunciat, et vix spiritum ducere. Itineris continui labore animique ægritudine fatigata, inter secretis et virginum filiarum manus <sup>11</sup> collapsa erat; deindè et extincta. <sup>12</sup> Id ipsum nuncians, alius supervenit. Et Rex, haud secus, quàm si parentis mors nunciata esset, crebros edidit gemitus; lacrymisque obortis, quales Darius profudisset, in tabernaculum, in quo mater erat Darii, defuncto assidens corpori, venit. Hic verò renovatus est moeror, ut prostratam humi vidit: recenti malo priorum quoque admonita receperat in gremium adultas virgines, magna quidem mutui doloris solatia, sed quibus ipsa deberet esse solatio. In conspectu erat nepos parvulus, ob id ipsum miserabilis, <sup>13</sup> quòd nondùm sentiebat calamitatem, maximâ ex parte ad ipsum redundantem. Crederes Alexandrum inter suas necessitudines flere, et solatia non adhibere, sed quærere. Cibo certè abstinuit, ornemque honorem funeri, patrio Persarum more, servavit: <sup>14</sup> dignus herculè, qui nunc quoque tantæ mansuetudinis et continentia ferat fructum. Semel omninò eam <sup>15</sup> viderat, quo die capta est, nec ut ipsam, sed ut Darii matrem videret: eximiamque

pulchritudinem formæ ejus, non libidinis habuerat incitamentum, sed gloriæ.

42. E spadonibus, qui circa Reginam erant, Tyriotes inter trepidationem lugentium elapsus, per eam portam, quæ, quia ab hoste aversa erat, levius custodiebatur, ad Darii castra pervenit: exceptusque a vigilibus, in tabernaculum Regis perducitur gemens et veste laceratâ. Quem ut conspexit Darius, multiplici doloris expectatione commotus, et, quid potissimum timeret, incertus: "Vultus tuus," inquit, "nescio quod ingens malum præfert: sed cave miseri hominis auribus parcas; didici enim esse infelix; et sæpè calamitatis solatium est nôsse sortem suam. Num, quod maximè suspicor, et loqui timeo, ludibria meorum nunciaturus es mihi, et (ut credo) ipsis quoque omni graviora supplicio?" Ad hæc Tyriotes: "Istud quidem procul abest," inquit. "Quantuscumque enim Reginis honor ab iis, qui parent, haberi potest, tuis a victore servatus est: sed uxor tua paulò antè excessit e vitâ." Tum verò non gemitus modò, sed etiam ejulatus totis castris exaudiebantur. Nec dubitavit Darius, quin interfecta esset, quia nequisset contumeliam pati: exclamatque amens dolore: "Quod ego tantum nefas commisi, Alexander? Quem tuorum propinquorum necavi, ut hanc vicem sævitissæ meæ reddas? Odisti me, non quidem provocatus. Sed finge justum intulisse te bellum: cum fœminis ergò agere debueras?" Tyriotes affirmare per Deos patrios, nihil in eam gravius esse consultum. Ingemuisse etiam Alexandrum morti, et non parcitè levissime, quàm ipse lacrymaret. Ob hæc ipsa, amantis animus non sollicitudinem suspicionemque revolutus est: desiderium aptivæ profectò a consuetudine stupri ortum esse conjectans. Submotis igitur arbitris, uno duntaxat Tyriote retento, jam non flens, sed suspirans: "Videsne," inquit, "Tyriote, locum mendacio non esse? Tormenta jam hîc erunt: sed ne expectaveris per Deos, si quid tui tibi Regis reverentiæ est; num, quod et scire expeto, et quærere pudet, ausus est et Dominus tui juvenis?" Ille quæstioni corpus offerre, Deos testes invocare, castè sanctèque habitam esse Reginam. Tandem, ut

fides facta est, vera esse quæ affirmaret spado, capite velato diù flevit: manantibusque adhuc lacrymis, veste ab ore rejectâ, ad cœlum manus tendens: "Dii patrii," inquit, "primum mihi stabilite regnum: deindè, "si de me jam transactum est, precor, ne quis potius Asiæ Rex sit, quàm iste tam justus hostis, tam misericors victor."

XI. 43. Itaque quanquam, pace frustrâ bis petitâ, omnia in bellum consilia converterat; victus tamen continentiam hostis, ad novas pacis condiciones ferendas, decem legatos cognatorum principes, misit: quos Alexander consilio advocato introduci jussit. E quibus maximus natu: "Darium," inquit, "ut pacem a te jam hoc tertio peteret, nulla vis subegit; sed justitia et continentia tua expressit. Matrem, conjugem, liberosque ejus, nisi quod sine illo sunt, captos esse non sensit. Pudicitiam earum, quæ supersunt, curam, haud secus quàm parens, agens, Reginas appellas, speciem pristinae fortunæ retinere pateris. Vultum tuum video, qualis Darii fuit, cum dimitteremur ab eo; et ille tamen uxorem, tu hostem luges. Jam in acie stares, nisi cura te sepulturæ ejus moraretur. Eoquid mirum est, si tam ab amico animo pacem petit? Quid opus est armis, inter quos odia sublata sunt? Antea imperio tuo finem destinabat Halyn amnem, qui Lydiam terminat. Nunc, quidquid inter Hellespontum et Euphratem est, in dotem filiae offert, quam tibi tradit. Ochum filium, quem habes, pacis et fidei obsidem retine. Matrem et duas virgines filias redde; pro tribus corporibus triginta millia talentum auri, precatur, accipias. Nisi moderationem animi tui notam haberem, non dicerem hoc esse tempus, quo pacem non dare solum, sed etiam occupare deberes. Respice, quantum post te reliqueris, intuere quantum petas. Periculosum est prægrave imperium; difficile est continere, quod capere non possis. Videsne ut navigia, quæ modum excedunt, regi nequeant? Nescio an Darius ideo tam multa amiserit, quia nimis opes magnæ jacturæ locum faciunt. Facilius est quædam vincere, quàm tueri: quàm, heroulè, expeditius manus nostras rapiunt, quàm continent! Ipsa mors uxoris Darii te



admonere potest, ° minus jam misericordis tunc licere, quam licuit."

44. Alexander, legatis excedere tabernaculo jussis, quid placeret, ad consilium refert. Diù nemo, quid sentiret, ausus est dicere, incertâ Regis voluntate. Tandem Parmenio: "Antè suasissem," ait, "ut captivos apud Damaseum redimentibus redderes: ingentem pecuniam potuisse redigi ex iis, qui multi vini virorum fortium occuparent manus. Et nunc magnoperè censerem, ut unam anum, et duas puellas, itinerum gminumque impedimenta, triginta millibus talentum auri ermites. Opimum regnum occupari posse conditione, non illo: nec quemquam alium inter Istrum et Euphratem possesse terras, ingenti spatio intervalloque discretas. Macedoniam quoque respiceres potius, quam Bactra et Indos intuereris." Ingrata oratio Regi fuit. Itaque ut finem dicendi fecit, "Et ego," inquit, "pecuniam quam gloriam malle, si Parmenio sem. ° Nunc Alexander de paupertate ° securus sum, et non mercatorem memini esse, sed Regem. Nihil quidem tibi venale: sed fortunam meam utique non vendo. Captivos si placet reddi, honestius dono dabimus, quam pretio vittemus."

45. Introductis deindè legatis, ad hunc modum respondit: "Iuravi Dario, me, quæ fecerim clementer et liberaliter, et amicitias ejus tribuisse, sed naturæ meæ. Bellum cum hostibus et foeminis gerere non soleo; armatus sit oportet, quem vincam. Quod si saltem pacem bonâ fide peteret, deliberarem an darem. ° Verùm enim verò, cum ° modò milites ad litteras ad prodicionem, modò amicos ad perniciem meam veniens sollicitet, ad internecionem mihi persequendus est, non sicut hostis, sed ut percussor veneficus. Conditiones verò istas, quas adfertis, si accepero, victorem eum faciunt. Quæ post Euphratem sunt, ° liberaliter donat. ° Ubi igitur me vides? nempè ultra Euphratem sum. Summum ergò dotis, quæ mihi promittit, terminum castra mea transeunt. Hinc me deducite, ut sciam vestrum esse quo ceditis. Eâdem liberalitate etiam mihi filiam suam, ° nempè quam scio alicui servorum

suorum nupturam. " Multum verò mihi præstat, si me Mazæo generum præponit! Ite, nunciate Regi vestro, et quæ amisit, et quæ adhuc habet, præmia esse belli; " hoc regente utriusque terminos regni, id quemque habiturum, quod proximæ lucis assignatura fortuna est." Legati respondent: cùm bellum in animo sit, facere eum " simpliciter quòd spe pacis non frustraretur: ipsos petere, quàm primùm dimittantur ad Regem: eum quoque bellum parare debere. Dimissi nunciant, adesse certamen.

XII. 46. Ille quidem confestim Mazæum cum tribus millibus equitum, ad itinera, quæ hostis petiturus erat, occupanda, præmisit. Alexander, corpori uxoris ejus justis persolatis, omnique ' graviore comitatu intra eadem munimenta cum modico præsidio relicto, ad hostem contendit. In duo cornua diviserat peditem, utrimque latera equite circumdato: impedimenta sequebantur agmen. Præmissum deindè ' concitis equis Menidam jubet explorare, ubi Darius esset. At ille, eùm Mazæus haud procul consedisset, non ausus ultrà procedere, nihil aliud quàm fremitum hominum, hinnitumque equorum exaudisse nunciat. Mazæus quoque, conspectis procul exploratoribus, in castra se recipit, adventûs hostium nunciis. Igitur Darius, qui in patentibus campis decernere optabat, armari militem jubet, aciemque disponit. In lævo cornu Bactriani ibant equites, ' mille admodum; Dahæ totidem; et Arachosii, Susianique quatuor millia explebant. Hos centum falcati currus sequebantur. Proximus quadrigis erat Bessus cum octo millibus equitum, item Bactriani. Massagetæ duobus millibus ' agmen ejus claudebant: ' pedites his plurium gentium non immixtos, sed suse quisque nationis junxerat copias. Persas deindè cum Mardiis, Sogdianisque, Ariobarzanes et Otobates ducebant. Illi partibus copiarum; summæ Orsines præerat, a septem Persis oriundus, ad Cyrum quoque nobilissimum regem originem sui referens. Hos aliæ gentes, ne sociis quidem satis notæ, sequebantur. Post quas quinquaginta quadrigas Phradates magno Caspianorum agmine antecedebat. Indi, cæterique

'Rubri maris accolæ, 'nomina veriùs quam auxilia, post currus erant. Claudebatur hoc agmen aliis falcatis curribus quinquaginta: queis 'peregrinum militem adjunxerat. Hunc Armenii quos Minores vocant, Armenios Babylonii, utrosque Belitæ, et qui montes Cossæorum incolebant, sequebantur. Post hos ibant Gortuse, gentes quidem Euboicæ, Medos quondam secuti, sed jam degeneres, et patrii moris ignari. Applicuerat his Phrygas, et Cataonas. Parthienorum deindè gens, incolentium terras, quas nunc Parthi Seythiâ profecti tenent, claudebant agmen. Hæc sinistri cornu acies fuit.

47. Dextrum tenebat natio majoris Armeniæ, Cadasiique, Tappadoes, et Syri et Medi. His quoque falcati currus erant quinquaginta. Summa totius exercitûs: equites xlv. millia: pedestris acies ducenta millia expleverat. Hoc modo instructi, decem stadia procedunt, jussique subsistere, 'armati hostem spectabant. Alexandri exercitum <sup>10</sup>pavor, cujus causa non aberat, invasit: quippè lymphati trepidare cœperunt, omnium ætora occulto metu percurrente. Cæli fulgor tempore æstivo: denti similis internitens, ignis præbuit speciem; <sup>11</sup>flammasque ex Darii castris splendere, velat illati temerè præsidiis, edebant. Quòd si percussis Mazæus, qui præsidebat itineri, pervenisset, ingens clades accipi potuit. Nunc, dum ille ignis in eo, quem occupaverat, tumulto sedet, contentus non cessi; Alexander, cognite pavore exercitûs, signum ut contererent dari, ante ipsos arma deponere ac levare corpora jubet; admonens, nullam subiti causam esse timoris, hostem oculi stare. <sup>12</sup>Tandem compotes sui pariter arma et animos repère, nec quidquam <sup>13</sup>ex præsentibus tutius visum est, iam eodem loco castra munire.

48. Postero die Mazæus, qui cum delectis equitum in alto colle, ex quo Macedonum prospiciebantur castra, conserat, sive metu, sive quia <sup>14</sup>speculari modò jussus erat, ad rium rediit. Macedones eum ipsum collem, quem deuerat, occupaverunt; nam et tutior planitie erat, et indè res hostium, quæ in campo <sup>15</sup>explicabatur, conspici poterat. <sup>16</sup>caligo, quam circà humidi effuderant montes, universam

quidem rei faciem non abstulit: ceterum agminum discrimina, atque ordinem, prohibuit perspicere. Multitudo inundaverat campos; fremitusque tot millium, etiam procul stantium aures impleverat. Fluctuari animo Rex, et modò suum, modò Parmenionis consilium <sup>17</sup>serâ aestimatione perpendere: quippè eò ventum erat, undè recipi exercitus, nisi victor, sine clade, non posset. Itaque dissimulato pavore, mercenarium equitem ex Pæoniâ præcedere jubet. Ipse phalangem, sicut antea dictum est, in duo cornua extenderat. Utrumque cornu equites tegebant. Jamque nitidior lux, discussâ caligine, aciem hostium ostenderat: et Macedones, sive alacritate, <sup>18</sup>sive tædio expectationis, ingentem pugnantium more edidère clamorem. Redditus et a Persis, nemora vallesque circumjectas terribili sono impleverat. Nec jam contineri Macedones poterant, quin <sup>19</sup>cursu quoque ad hostem contenderent. Melius adhuc ratus Alexander in eodem tumulo castra munire, <sup>20</sup>vallum jaci jussit: strenueque opere perfecto, in tabernaculum, ex quo tota acies hostium conspiciebatur, secessit.

XIII. 49. <sup>1</sup>Tum verò universa futuri discriminis facies in oculis erat. Armis insignibus equi virique splendebant; et omnia intentiore curâ præparari apud hostem, sollicitudo Prætorum agmina sua interequitantium ostendebat; ac <sup>2</sup>pleraque inania, sicut fremitus hominum, equorum hinnitus, armorum internitentium fulgor, sollicitam expectatione mentem turbaverant. <sup>3</sup>Igitur, sive dubius animi, sive ut suos experiretur, consilium adhibet, quid optimum factu esset, exquirens. Parmenio, peritissimus inter duces artium belli, <sup>4</sup>furto, non prælio opus esse censebat: <sup>5</sup>intempestâ nocte posse opprimi hostes: discordes moribus, linguis, ad hæc et somno et improvise periculo territos, quandò in nocturnâ trepidatione coituros? At interdum primùm terribiles occursuras facies Seytharum, Bactrianorumque. Hirta illis ora, et intonsas eomas esse. Prætereà eximiam vastorum magnitudinem corporum: vanis et inanibus militem magis, quàm justis formidinis causis moveri: deindè, tantam multitudinem circumfundi paucioribus posse: non in Ciliciæ angustiis, et inviis callibus, sed in apertâ et

planitie dimicandum fore. Omnes fermè Parmenioni assentiebant: Polyspercon, haud dubiè in eo consilio positam victoriam arbitrabatur. Quem intuens Rex, ('namque Parmenionem nuper acriùs quàm vellet increpitum, rursùs castigare non sustinebat,) "Latruncolorum," inquit, "et furum ista solertia est quam præcipitis mihi; quippè illorum votum unicum est, fallere. Mese verò gloriæ semper aut absentiam Darii, aut angustias locorum, aut <sup>o</sup>furtum noctis obstare non patiar: palàm luce aggredi certum est. Malo me fortunæ pœniteat, quàm victoriæ pudeat. Ad hæc illud quoque accedit: vigilias agere Barbaros, et in armis stare, ut ne decipi quidem possint, compertum habeo. Itaque ad prælium vos parate." Sic incitatos ad corpora curanda dimisit.

50. Darius illud, quod Parmenio suaserat, hostem facturam esse conjectans, frænatos equos stare, magnamque exercitùs partem in armis esse, ac vigilias intentiore curâ servari jusserrat. Ergò ignibus tota ejus castra fulgebant. Ipse cum ducibus propinquisque agmina in armis stantium circumibat; <sup>o</sup>Solem Mithren, sacrumque et æternum invocans ignem, ut illis dignam vetere gloriâ, majorumque monumentis fortitudinem inspirarent. Et profectò <sup>12</sup>si qua divinæ opis auguria humanâ mente concipi possent, <sup>11</sup>Deos stare secum. Illos nuper Macedonum animis subitam incussisse formidinem: <sup>12</sup>adhuc lymphatos ferri agique, arma jacentes: expetere Præsides Persarum imperii Deos debitas a vecordibus pœnas. Nec <sup>13</sup>ipsum ducem saniozem esse: quippè, ritu ferarum, prædam modò, quam expeteret, intuentem, in perniciosam, quæ ante prædam posita esset, incurrere. Similis apud Macedones quoque sollicitudo erat; noctemque, velut in eam certamine dicto, metu egerunt. Alexander non aliàs magis territus, ad vota et preces Aristandrum vocari jubet. Ille in candidâ veste, verbenas manu præferens, capite velato, <sup>14</sup>præibat preces legi, Jovem, Minervam Victoriamque propitianti. Tunc videm sacrificio ritè perpetrato, reliquum noctis acquieturus in tabernaculum rediit. Sed nec somnum capere, nec quietem sibi poterat. Modò e jugo montis aciem in dextrum Persarum

cornu <sup>18</sup> demittere <sup>19</sup> agitabat, modò rectâ fronte concurrere hosti: interdùm hæsitare <sup>17</sup> an potius in lævum detorqueret agmen. Tandem gravatum animi anxietate corpus <sup>16</sup> altior somnus oppressit.

51. Jamque luce ortâ, duces ad accipienda imperia con-  
venerant, insolito circa prætorium silentio attoniti. Quippè  
aliàs accersere ipsos, et interdùm morantes castigare assueve-  
rat. Tunc ne ultimo quidem rerum discrimine excitatum esse  
mirabantur, et non somno quiescere, sed pavore marcere crede-  
bant. Non tamen quisquam e custodibus corporis intrare ta-  
bernaculum audebat, et jam tempus instabat; nec miles injussu  
ducis, aut arma capere poterat, aut in ordines ire. Diù Par-  
menio cunctatus, cibum ut caperent, <sup>19</sup> ipse pronunciat. Jam-  
que exire necesse erat: tunc demùm intrat tabernaculum, sæ-  
piùsque nomine compellatum, cùm voce non posset, tactu ex-  
citavit. "Multa lux," inquit, "est. Instructam aciem hostis  
admovit: tuus miles adhuc inermis exspectat imperium. Ubi  
est vigor ille animi tui? nempè excitare vigiles soles." Ad  
hæc Alexander: "Credisne me priùs somnum capere potuisse,  
quàm exonerarem animum sollicitudine, quæ quietem moraba-  
tur?" signumque pugnæ tubâ dari jussit. Et cùm in eâdem  
admiratione Parmenio perseveraret: "Minime," inquit, "mi-  
rum est. Ego enim, cùm Darius terras ureret, vicos excinde-  
ret, alimenta corrumperet, <sup>20</sup> potens mei non eram. Nunc verò  
quid metuam, cùm acie decernere paret? Herculè votum  
meum implevit; sed hujus quoque consilii ratio postea redde-  
tur. Vos ite ad copias, quibus quisque præest: ego jam ade-  
ro, et quid fieri velim, exponam." <sup>21</sup> Rarò admodùm, admonitu  
magis amicorum quàm metu discriminis quod adeundum erat,  
uti solebat munimento corporis: tum quoque sumpto, pro-  
cessit ad milites. Haud aliàs tam alacrem viderant Regem;  
et vultu ejus interrito, certam spem victoriæ augurabantur.  
Atque ille proruto vallo exire copias jubet, aciemque disponit.

52. In dextro cornu locati sunt equites, quos *Agema* ap-  
pellant. Præerat his Clitus, cui junxit Philotæ turmas,  
cæterosque Præfectos equitum lateri ejus applicuit. Ultima

Maleagri ala stabat, quam phalanx sequebatur: post phalangem Argyraspides erant; his Nicanor Parmenionis filius præerat: in subsidiis cum manu sua Cænos. Post eum Orestes, Lyncestesque. Post illos Polyspercon, dux peregrini militis. Hujus agminis Amyntas princeps erat: Philippus Balacri regebat eos, in societatem nuper ascitus. Hæc dextri cornu facies erat. In lævo Craterus Peloponnensium equites habebat, Achæorumque, et Locrensiū et Maleôn, turmis sibi adjunctis; hos Thessali equites clauderant, Philippo duce. Peditum acies equitatu tegebatur: frons lævi cornu hæc erat. Sed ne circumiri posset a multitudine, ultimum agmen validâ manu cinxerat. Cornua quoque subsidiis firmavit: non rectâ fronte, sed a latere positâ, ut, si hostis circumvenire aciem tentasset, parata pugna forent. Hic Agriani erant, quibus Attalus præerat, adjunctis sagittariis Cretensibus. Ultimos ordines avertit a fronte, ut totam aciem orbe muniret. Illyrii hæc erant, adjuncto milite mercede conducto. Thracas quoque simul objecerat leviter armatos: adeoque aciem versatilem posuit, ut qui ultimi stabant, ne circumirentur, verti tamen et in frontem circumagi possent. Itaque non prima, quàm latera; non latera munitiora fuere, quàm terga.

53. His ita ordinatis præcipit, ut si falcatos currus cum remitu Barbari emitterent, ipsi, laxatis ordinibus impetum occurrentium silentio exciperent: haud dubius, sine noxa ranscursuros, si nemo se opponeret. Sin autem sine frenitu immisissent, eos ipsi clamore terrent, pavidosque equos elis utrimque suffoderent. Qui cornibus præerant, extendere a jussi, ita ut nec circumvenirentur, si arctius starent, nec amen mediam aciem exinanirent. Impedimenta cum captivis, inter quos mater liberique Darii custodiebantur, haud rocul ab acie in edito colle constituit; modico præsidio recto. Lævum cornu, sicut alias, Parmenioni tuendum datum: esse in dextro stabat. Nondum ad teli jactum pervenerant, cum Bion quidam transfuga, quanto maximo cursu poterat, ad regem pervenit, nuncians murices ferreos in terram de-

fodisse Darium, quâ hostem equites emissurum esse credebat: notatumque certo signo locum, ut fraus a suis evitari posset. Asservari transfugâ jusso, duces convocat, expositoque quod nunciatum erat, monet, ut regionem monstratam declinent, equitemque periculum edoceant. Cæterum hortantem exercitus exaudire non poterat, usum aurium intercipientem fremitu duorum agminum: sed in conspectu omnium duces et proximum quemque interequitans alloquebatur.

XIV. 54. "Emensis tot terras in spem victoriæ de quâ dimicandum foret, hoc unum superesse discrimen; Granicum hic amnem, Ciliciæque montes, et Syriam, Ægyptumque <sup>1</sup>præeuntibus raptas, ingentia spei gloriæque incitamenta" referebat. "Reprehensos ex fugâ Persas pugnaturus, quia fugere non possent: tertium diem jam metu exsanguis, armis suis oneratos, in eodem vestigio hære: nullum desperationis illorum majus <sup>2</sup>indicium esse, quàm quòd urbes, quòd agros suos, urerent; <sup>3</sup>quidquid non corrupissent, hostium esse confessi. Nomina modò vana gentium ignotarum ne extimescerent: neque enim ad belli discrimen pertinere, qui ab his Scythæ, quive Cadusii appellantur: ob id ipsum, quòd ignoti essent, ignobiles esse; nunquàm ignorari viros fortes: at imbelles, ex latebris suis erutos, nihil præter nomina afferre. Macedones virtute assecutos, ne quis toto orbe locus esset, qui tales viros ignoraret. Intuerentur Barbarorum inconditum agmen: alium nihil præter jaculum habere, alium fundâ saxa librare; paucis arma justa esse. Itaque illinc plures <sup>4</sup>stare, hinc plures dimicatos: nec postulare se, ut fortiter capesserent prælium, ni ipse cæteris fortitudinis fuisset exemplum: se ante prima signa dimicaturum: spondere pro se, quot cicatrices, totidem corporis decora: scire ipsos, unum penè se prædæ communis exsortem: in illis colendis ornandisque <sup>5</sup>usurpare victoriæ præmia. Hæc se fortibus viris dicere. "Si qui dissimiles eorum essent, illa fuisse dicturum; pervenisse eò, undè fugere non possent: tot terrarum spatia emensis, tot annibus, montibusque post tergum



objectis, iter in patriam et penates manu esse faciendum." Sic duces, sic proximi militum instincti sunt.

55. Darius in lævo cornu erat, magno suorum agmine, delectis equitum peditumque stipatus: contempseratque paucitatem hostis; vanam aciem esse extensis cornibus ratus. Cæterum, sicut curru eminebat, dextrâ lævâque ad circumstantium agmina oculos manusque circumferens: "Terrarum," inquit, "quas Oceanus hinc alluit, illinc claudit Hellespontus, paulò antè domini, jam non de gloriâ, sed de salute, et quod saluti præponitis, de libertate pugnandum est. Hic dies imperium, quo nullum amplius vidit ætas, aut constituet, aut finiet. Apud Granicum minimâ virium parte cum hoste certavimus. In Ciliciâ victos Syria poterat exipere. Magna munimenta regni Tigris atque Euphrates erant. Ventum est eò, undè pulsus ne fugæ quidem locus est, omnia iam diutino bello exhausta post tergum sunt. Non incolas vos urbes, non cultores habent terræ. Conjuges quoque et iberi sequuntur hanc aciem: parata hostibus præda, nisi pro arissimis pigneribus corpora opponimus. <sup>10</sup> Quod mearum vit partium, exercitum, quem penè immensa planities vix aperet, comparavi. Equos, arma distribui; comestus, ne antæ multitudini deessent, providi: locum, in quo acies explicari posset, elegi. Cætera in vestrà potestate sunt: audete iudò vincere: <sup>11</sup> famamque, infirmissimum adversus fortes iros telum, contemnite. Temeritas est, quam adhuc pro virtute timuistis: quæ ubi primum impetum effudit, velut usædam animalia, <sup>12</sup> emisso aculeo, torpet. Hi verò campi deprehendere paucitatem, quam Ciliciæ montes absconderant. Videtis ordines raros, cornua extenta, mediam aciem vanam et chaustam. Nam ultimi, quos locavit adversos, terga jam hæbent: obteri mehercule equorum unguis possunt, etiamsi I præter falcatos currus emisero: et bello vicerimus, si vinum prælio: nam ne illis quidem ad fugam locus est. Hinc Euphrates, illinc Tigris prohibet inclusos: et quæ iteà pro illis erant, in contrarium conversa sunt. Nostrum obile et expeditum agmèn est; illud prædâ grave. Impli-

www.libtool.com.cn

catos ergò spoliis nostris trucidabimus: eademque res et causa victoriæ erit, et fructus. Quòd si quem e vobis nomen gentis movet, cogitet Macedonum illic arma esse, non corpora. Multum enim sanguinis invicem hausimus, et semper gravior in paucitate jactura est. Nam Alexander quantuscumque ignavis et timidus videri potest, unum <sup>14</sup> animal est, et si quid mihi creditis, temerarium et vecors, adhuc nostro pavore, quàm suâ virtute, felicius. Nihil autem potest esse diuturnum, <sup>15</sup> cui non subest ratio. Licèt felicitas aspirare videatur, <sup>16</sup> tamen ad ultimum temeritati non sufficit. Præterea breves et mutabiles vices rerum sunt, et fortuna nunquàm <sup>17</sup> simpliciter indulget. Forsitan ità Dii fata ordinaverunt, ut Persarum imperium quod secundo cursu per cccxx. annos ad summum fastigium evexerant, magno motu concuterent magis, quàm affligerent, admonerentque nos fragilitatis humanæ, cujus nimia in prosperis rebus oblivio est. <sup>18</sup> Modò Græcis ultrò bellum inferebamus: nunc in sedibus nostris propulsamus illatum. Jactamur invicem varietate fortunæ. Videlicet imperium quod mutuò affectamus, una gens non capit. Cæterùm, etiamsi spes non subesset, necessitas tamen stimulare deberet. Ad extrema perventum est. Matrem meam, duas filias, Oehum in spem hujus imperii genitum, illam sobolem regiæ stirpis, illos principes, duces vestros Regum instar, victos habet: <sup>19</sup> nisi quod in vobis est, ipse ego majore parte mei captivus sum. Eripite <sup>20</sup> viscera mea ex vinculis, restituite mihi pignora, pro quibus ipse mori non recuso, parentem, liberos, nam conjugem in illo carcere amisi. Credite nunc omnes hos tendere ad vos manus, implorare patrios Deos; opem vestram, misericordiam, fidem exposcere, ut servitute, ut compedibus, ut <sup>21</sup> precario victu ipsos liberetis. An creditis sequo animo iis servire, quorum Reges esse fastidiunt? Video admoveri hostium aciem: sed quò propiùs discrimen accedo, hoc minùs his, quæ dixi, possum esse contentus. <sup>22</sup> Per, ego vos, Deos patrios, æternumque ignem, qui præfertur altaribus fulgoremque solis intra fines regni mei orientis, per æternam memoriam Cyri, qui ademptum Medis Lydiæque imperium

primus in Persidem intulit, vindicatis ab ultimo dedecore nomen gentemque Persarum. Ite alacres et spe pleni, ut quam gloriam accepistis a majoribus vestris, posteris relinquatis. In dextris vestris jam libertatem, opem, spem futuri temporis geritis. Effugit mortem, quisquis contempserit: timidissimum quemque consequitur. Ipse non patrio more solum, sed etiam ut conspici possim, curru vehor. Nec re-ruso quominus imitemini me, sive fortitudinis exemplum, sive gnavis fuero."

XV. 56. Interim Alexander, ut et demonstratum a trans-ugâ insidiarum locum circumiret, et Dario, qui lævum cornu uebatur occurreret, ' agmen obliquum incedere jubet. Darius uoque eodem ' saum obvertit, Besso admonito, ut Massa-etas equites in lævum Alexandri cornu a latere invehî jube-æt. Ipse ante se falcatos currus habebat, quos signo dato niversos in hostem effudit. Buebant laxatis habenis aurigæ, id plures, nondum satis proviso impetu, obtererent. Alios gò hastæ multum ultra temonem eminentes, alios ab utroque tere demissæ falces laceravère. Nec sensim Macedones debant, sed effusâ turbaverant fugâ ordines. Mazæus quo- e percussis metum incussit, mille equitibus ad diripienda stis impedimenta circumvehi jussis: ratus captivos quoque, i simul asservabantur, rupturos vincula, cum suos appro- quantes vidissent. ' Non fefellerat Parmenionem, qui in 70 cornu erat. Properè igitur Polydamanta mittit ad Re- n, qui et periculum ostenderet, et quid fieri juberet, isuleret. Ille, audito Polydamante: "Abi, nuncia," in- t, "Parmenioni, si acie vicerimus, non nostra solum nos peraturos, sed omnia, quæ hostium sunt occupaturos. coindè non est quod quidquam virium subducat ex acie, , ut me et Philippo patre dignum est, contempto sarcina- damno, fortiter dimicet." Interim Barbari impedimenta verant, cæsisque plerisque custodum, captivi, vinculis is, quidquid obvium erat, quo armari possent, rapiunt: et egati suorum equitibus, Macedonas ancipiti circumventos > invadunt; ' lætique circa Sisygambim, vicisse Darium,

ingenti cæde prostratos hostes, ad ultimum etiam impedimentis exutos esse nunciant: quippè eandem fortunam ubiquè esse credebant, et victores Persas ad prædam discurrense. Sisygambis, hortantibus captivis ut animum a mœrore allevaret, in eodem, quo antea fuit, perseveravit. Non vox ulla excoïdit ei; non oris color vultusve mutatus est: sedit immobilis: (credo, \*præcoce gaudio verita fortunam irritare,) adeò ut, quid mallet, intuentibus eam, fuerit incertum.

57. Inter hæc Menidas præfectus equitum Alexandri, cum paucis turmis opem impedimentis laturus advenerat; <sup>†</sup>incertum, suone consilio, an Regis imperio: sed non sustinuit Cadusiorum, Scytharumque impetum: quippè vix tentato certamine, effugit ad Regem, amissorum impedimentorum testis magis, quàm vindex. Jam consilium Alexandri vicerat <sup>†</sup>dolor, et ne cura recuperandi sua militem a prælio averteret, non immeritò verebatur. Itaque Aretem, ducem hastatorum, (\**Sarissophoros* vocabant,) adversus Scythas mittit. Inter hæc currus, <sup>†</sup>qui circa prima signa turbaverant aciem, in phalangem invecti erant. Macedones, <sup>†</sup>confirmatis animis, in medium agmen accipiunt. Vallo similis acies erat; junxerant hastas, et ab utroque latere temerè <sup>†</sup>incurrentium ilia suffodiebant: circumire deindè currus, et <sup>†</sup>propugnatores præcipitare cœperunt. Ingens ruina equorum aurigarumque aciem compleverat. Hi territos regere non poterant: equi crebrâ jactatione cervicum, non jugum modò excusserant, sed etiam currus everterant: vulnerati interfectos trahebant: nec consistere territi, nec progredi debiles poterant. <sup>†</sup>Paucæ tamen evasère quadrigæ in ultimam aciem, iis, quibus inciderunt, miserabili morte consumptis; quippè amputata virorum membra humi jacebant. <sup>†</sup>Et quia calidis adhuc vulneribus aberat dolor, trunci quoque, et debiles, arma tamen non omittebant: donec multo sanguine effuso exanimati procumberent.

58. Interim Aretes, Scytharum, qui impedimenta diripiebant, duce occiso, graviùs territis instabat. Supervenère deindè missi a Dario Bactriani, pugnæque vertère fortunam.

Multi ergò Macedonum primo impetu <sup>16</sup> obtriti sunt: plures ad Alexandrum refugerunt. Tum Persæ clamore sublato, qualem victores solent edere, ferociter in hostem quasi ubiqùe profligatum, incurrunt. Alexander territòs castigare, adhortari; prælium, quod jam elanguerat, solus accendere; confirmatisque tandem animis ire in hostem jubet. <sup>17</sup> Rarior acies erat in lævo cornu Persarum: namque indè Bactriani decesserant ad opprimenda impedimenta. Itaque Alexander laxatos ordines invadit, et multà cæde hostium invehitur. At qui in dextro cornu erant Persæ, spe posse eum includi, agmen suum a tergo <sup>18</sup> dimicantis opponunt. <sup>19</sup> Ingensque periculum in medio hærens adiisset, ni equites Agriani, calcaribus subditis, circumfusos Regi Barbaros adorti essent, <sup>20</sup> aversosque sædendo in se obverti cõgissent. Turbata erat utraque acies. Alexander et a fronte et a tergo hostem habebat. Qui averso ei instabant, ab Agrianis militibus premebantur. Bactriani, impedimentis hostium direptis, reversi, ordines suos recuperare non poterant. Plura simul abrupta a cæteris agmina ubicumquè alium alii fors miscuerat, dimicabant. Duo reges, junctis propè agminibus, prælium accendebant. Plures Persæ cadebant. Par fermè utrimque numerus vulneratur. Curru Darius, Alexander equo vehebatur. Utrumque lecti tuebantur, sui immemores: quippè amisso Rege neclebant salvi esse, nec poterant. Ante oculos sui quisque regis mortem occumbere ducebant egregium. <sup>21</sup> Maximum men periculum adibant, quos maximè tuebantur: quippè i quisque cæsi Regis expetebat decus.

59. Cæterùm, sive <sup>22</sup> ludibrium oculorum, sive vera species est, qui circa Alexandrum erant, vidisse se crediderunt paupem super caput Regis placidè volantem aquilam; non metu armorum, non gemitu morientium territam; diuque circa equum Alexandri, pendenti magis, quam volanti similis, aruit. Certè Vates Aristander albâ veste indutus, et strâ præferens lauream, militibus in pugnam intentis, avem astravit, haud dubium victoriæ auspicium. Ingens ergò veritas ac fiducia paulò antè territòs accendit ad pugnam;

utique postquam auriga Darii, qui ante ipsum sedens equos regebat, hastâ transfixus est. Nec aut Persæ, aut Macedones dubitavere, quin ipse Rex esset occisus. Lugubri ergò ululatu, et incondito clamore, gemituque, totam ferè aciem adhuc æquo Marte pugnantium, turbavere cognati Darii et armigeri: "lævoque cornu in fugam effuso, destituerant currum, quem a dextrâ parte stipati in medium agmen ceperunt. Dicitur, acinace stricto, Darius dubitasse, an fugæ dedecus honestâ morte vitaret. "Sed eminens curru, nondùm omnem suorum aciem prælio excedentem destituere erubescibat. Dùm inter spem et desperationem hæsitat, sensim Persæ cedebant, et laxaverant ordines. Alexander, mutato equo, (quippè plures fatigaverat,) resistentium adversa ora fodiebat, fugientium terga. Jamque non pugna, sed cædes erat, cùm Darius quoque currum suum in fugam vertit. "Hærebat in tergis fugientium victor, sed prospectum oculorum nubes pulveris, quæ ad cælum ferebatur, abstulerat. Ergò haud secus quàm in tenebris errabant, ad sonitum notæ vocis, ut signum, "subindè coeuntes. Exaudiebatur tantùm strepitus habenarum, quibus equi currum vehentes identidem verberabantur. Hæc sola fugientis vestigia excepta sunt.

XVI. 60. At in lævo Macedonum cornu, quod Parmenio, (sicut antè dictum est) tuebatur, <sup>1</sup>longè aliâ fortunâ utriusque partis res gerebatur. Mazæus cum omni suorum equitatu vehementer invectus, urgebat Macedonum alas. <sup>2</sup>Jamque abundans multitudine aciem circumvehi cœperat, cùm Parmenio equites nunciare jubet Alexandro, in quo discrimine ipsi essent; nisi maturè subveniretur, non posse sisti fugam. Jam multum viæ præceperat Rex, imminens fugientium tergis, cùm a Parmenione tristis nuncius venit. <sup>3</sup>Refrænare equos jussit, qui vehebantur, agmenque constitit: <sup>4</sup>frendente Alexandro, eripi sibi victoriam e manibus, et Darium felicis fugere, quàm sequi se. Interim ad Mazæum superati Regis fama pervenerat. Itaque quanquam validior erat, fortunâ tamen partium territus, percussis languidiùs instabat. Par-

menio ignorabat quidem causam suâ sponte pugnae remissae : sed occasione vincendi strenuè est usus. Thessalos equites ad se vocari jubet : “ Ecquid,” inquit, “ videtis istos, qui ferociter modò instabant, pedem referre subito pavore perterritos ? Nimirùm nobis quoque Regis nostri fortuna vinoit. Omnia Persarum cæde strata sunt : quid cessatis ? an ne fugientibus quidem pares estis ? ” Vera dicere videbatur, et spes languentes quoque erexerat : subditis calcaribus prouère in hostem : et illi jam non sensim, sed citato gradu recedebant : nec quidquam fugæ, nisi quòd terga nondùm verterant, leerat. Parmenio tamen ignarus, quænam in dextro cornu fortuna Regis esset, repressit suos. Mazæus, dato pugnae spatio, non recto itinere, sed majore, et ob id tutiore circuitu, Igrim superat, et Babylonem cum reliquiis devicti exercitûs intrat.

61. Darius, paucis fugæ comitibus ad Lycum amnem conderat : quo trajecto, dubitavit an solveret pontem : quippè ostem jam affore nunciabatur. Sed tot millia suorum, quæ nondùm ad amnem pervenerant, ponte reciso, prædam hostis ore videbat. Abeuntem, cùm intactum sineret pontem, exisse constat, malle se insequentibus iter dare, quàm auferre fugientibus. Ipse ingens spatium fugâ emensus, mediâ ferè parte Arbela pervenit. Quis tot ludibria fortunæ, ducum minumque cædem multiplicem, devictorum fugam, cladesque singulorum, nunc universorum, aut animo assequi queat, et oratione complecti ? Propemodùm sæculi res in unum diem fortuna cumulavit. Alii quâ brevissimum patebant, alii diversos saltus, et ignotos sequentibus calles petebant. Eques pedesque confusi sine duce, armatis inermes, ægris debiles implicabantur. Deindè, misericordiâ incertum versâ, qui sequi non poterant, inter mutuos gemitus credebantur. Sitis præcipuè fatigatos et saucios perurebat, insimque omnibus rivis prostraverant corpora, præterfluentem aquam hianti ore captantes. Quam cùm avidè turbidam insissent, tendebantur extemplò præcordia premente limo : volutisque et torpentibus membris, cùm supervenisset hos-

www.libtool.com.cn  
 tis, novis vulneribus excitabantur. Quidam, occupatis proximis rivis, diverterant longius, ut, quidquid occulti humoris usquam manaret, exciperent. Nec ulla adeò avia et sicca lacuna erat, quæ vestigantium sitim falleret. E proximis verò itineri vicis, senum ululatus fœminarumque exaudiebantur, barbaro ritu Darium adhuc Regem clamantium.

62. Alexander, <sup>12</sup> ut suprâ dictum est, inhibito suorum cursu, ad Lycum amnem pervenerat: ubi ingens multitudo fugientium oneraverat pontem, et plerique, cùm hostis urgeret in flumen se præcipitaverant, gravesque armis, et prælio ac fugâ defatigati, gurgitibus hauriebantur. Jamque non pons modò fugientes, sed ne amnis quidem capiebat, agmina sua improvide subindè cumulantes: quippè ubi intravit animos pavor, id solum metuunt, quod primum formidare cœperunt. Alexander, (instantibus suis, impune abeuntem hostem sequi <sup>13</sup> permetteret;) "hebetia tela esse, et manus fatigatas, tantoque cursu corpora exhausta, et præceps in noctem diei tempus," <sup>14</sup> causatus est. Reverâ de lævo cornu, <sup>15</sup> quod adhuc in acie stare credebatur, sollicitus, reverti ad ferendam opem suis <sup>16</sup> statuit. Jamque signa converterat, cùm equites a Parmenione missi, illius quoque partis victoriam nuntiant. Sed nullum eo die majus periculum <sup>17</sup> adiit, quàm dùm copias reducit in castra. Pauci eum et incompositi sequebantur ovantes victoriâ. Quippè omnes hostes, aut in fugam effusos, aut in acie cecidisse credebant. Cùm repente ex adverso apparuit agmen equitum, qui primò inhibuere cursum; deindè Macedonum paucitate conspectâ, turmas in obvios concitaverunt. Ante signa Rex ibat, <sup>18</sup> dissimulato magis periculo, quàm spreto. Nec defuit ei perpetua in <sup>19</sup> dubiis rebus felicitas. Namque præfectum equitatûs avidum certaminis, et ob id ipsum incautiùs in se ruentem, hastâ transfixit. Quo ex equo lapso, proximum, ac deindè plures, eodem telo confodit. Invasère turbatos amici quoque, nec Persæ inulti cadebant: quippè non <sup>20</sup> universæ acies, quàm hæ <sup>21</sup> tumultuariæ manus vehementiùs inière certamen. Tandem Barbari, cùm obscurâ luce fuga tutior videretur esse, quàm pugna, diversis agminibus



abière. Rex extraordinario periculo defunctus, incolumes suos reduxit ad castra.

63. Cecidère Persarum, quorum numerum victores finire potuerunt, millia XL. Macedonum minùs quam CCC desiderati sunt. Cæterùm hanc victoriam Rex majore ex parte virtuti, quàm fortunæ suæ debuit; " animo, non (ut antea) loco vicit. Nam et aciem peritissimè instruxit, et promptissimè se pugnavit, et " magno consilio jacturam sarcinarum impedimentorumque contempsit, cùm in ipsâ acie summum rei periculum videret esse discrimen: dubioque adhuc pugnæ eventu, pro victore se gessit. Perculsos deindè hostes fudit: fugientes, quod in illo ardore animi vix credi potest, prudentiùs quàm videret persecutus est. Nam si parte exercitùs adhuc in periculo stante, instare cedentibus perseverâsset, aut suâ culpâ victus esset, aut alienâ virtute vicisset. " Jam si multitudinem equitum occurrentium extimuisset, victori aut fœdè faciendum, aut miserabiliter cadendum fuit. " Ne duces idem copiarum suâ laude fraudandi sunt. Quippe vulnera quæ quisque exceperit, indicia virtutis sunt. Hephæstionis periculis hastâ ictum est. Perdicas ac Cœnus, et Menidas, graviter propè occisi. Et, si verè aestimare Macedonas, " qui nec erant, volumus, fatebimur, et Regem talibus ministris, et non tanto Rege fuisse dignissimos.

---

## LIBER V.

### ARGUMENTUM.

Dario Mediæ fines ingresso, Arbells potitur Alexander, et Babylone, cujus situs, institutio, et corrupti mores describuntur.

Militibus præmia proponit, ut illis otium excuteret. Susianam urbem, ac Regum thesauros recipit, et Sisygambim solatur.

Uxiorum regione superatâ, Madatam præfectum, ac ditos et captivos tum ante, tum immunitate donat: Persidemque intrare cogitans, ab Ariobarzane retrocedere cogitur.

4. Captivo quodam iter paucis cognitum aperiente, Persarum exercitum ipso Arto barzane occiso delet Alexander.

5. Ad Persepolim properans captivorum Græcorum quatuor millia liberat.

6. Opulentissimâ Persepoli direptâ, interiorem Persidis regionem petit, ac Mardorum domat gentem.

7. Alexander in convivio a Thalide aliisque castrensibus scortis impulsus, Persarum regiam incendit: deindè persequi Darium statuit.

8. Darii suos ad pugnam hortantis oratio.

9. Variis magnatum sententiis, ac tumultus, ob Nabarzanis, qui cum Besso proditiōnis societatem inerat, consilium.

10. Bessi et Nabarzanis de Dario prodendo aut occidendo nefaria deliberatio: quam miris artibus occultant.

11. Insidiæ proditorum Darii aperuntur, qui Græcorum præsens tutumque respuit auxilium, paratus perire, si salvum esse nollent sui milites.

12. Bessus Darium fictis verbis et lacrymis deinsum comprehendit, aureisque vinculum compedibus, in sordido vehiculo deductus curat.

13. Alexander, audito Darii periculo, ad Persarum exercitum contendit. Bessus autem cum parricidis aliis arma vultumque metuens victoris, Darium multis confossum vulneribus relinquit, fugâque sibi consulere conatur.

I. 1. QUÆ interim <sup>1</sup> ductu imperioque Alexandri, vel in Græciâ, vel in Illyriis, ac Thraciâ gesta sunt, si quæque <sup>2</sup> suis temporibus reddere voluero, interrumpendæ sunt res Asiæ, <sup>3</sup> quas utique ad fugam mortemque Darii universas in conspectu dari; et sicut inter se cohærent tempore, ita opere ipso conjungi, haud paulò aptius videri potest. Igitur, quæ prælio apud Arbela conjuncta sunt, ordiar dicere. Darius mediâ ferè nocte Arbela pervenerat, eodemque magnæ partis amicorum ejus ac militum fugam fortuna compulerat. Quibus convocatis, exponit, haud dubitare se, quin Alexander celeberrimas urbes, agrosque omni copiâ rerum abundantes, petiturus esset: prædam optimam paratamque ipsum et milites ejus spectare. Id suis rebus tali in statu <sup>4</sup> salutis fore: quippe se deserta cum expeditâ manu petiturum. Ultima regni adhuc intacta esse: indè bello vires haud ægrè reparaturum. <sup>5</sup> Occuparet sanè gazam avidissima gens, et ex longâ fame satiaret se auro, mox futura prædæ sibi. Didicisse usu, pretiosam suppellectilem, pellicesque et spadonum agmina, nihil aliud fuisse, quàm onera et impedimenta. Eadem trahentem Alexandrum, <sup>6</sup> quibus antea vicisset, inferiorem fore. Plena omnibus desperationis videbatur oratio, quippè Babylonem urbem opulentissimam dedi cernentibus: jam Susa, jam cætera orna-

monta regni, causam belli, victorem occupaturum. At ille docere pergit, non speciosa dictu, sed usu necessaria in rebus adversis sequenda esse. Ferro geri bella, non auro; viris, non urbium tectis: omnia sequi armatos. Sic majores suos percussos in principio rerum, celeriter pristinam reparasse fortunam. Igitur sive confirmatis eorum animis, sive imperium magis, quam consilium sequentibus, Mediæ fines ingressus est.

2. Paulò post Alexandro Arbela traduntur, regiâ suppellectili, ditique gazâ repleta. Quatuor millia talentum fuere: præterea pretiosæ vestes, totius (ut supra dictum est) exercitus pibus in illam sedem congestis. Ingruentibus deinde morbis, uos odor cadaverum totis jacentium campis vulgaverat, iacurius castra movit. Euntibus a parte lævâ Arabia, dorum fertilitate nobilis regio, campestre iter, est. Inter igrin et Euphratem jacentia tam uberi, et pingui solo sunt, et a pastu repelli pecora dicantur, ne satietas perimat. Causa fertilitatis est humor, qui ex utroque amne manat; toto ferè solo propter venas aquarum resudante. Ipsi amnes ex armeniæ montibus profluunt, ac magno deinde aquarum vortio iter, quod cœperunt, percurrunt. Duo millia et quinquenta stadia emensi sunt, qui amplissimum intervallum circa armeniæ montes notaverunt. Eidem cum Mediæ et Gorganorum terras secare cœperunt, paulatim in arctius cœunt, quò longius manant, hoc angustius inter se spatium terræ inquant. Vicini maximè sunt in campis, quos incolæ Mesopotamiam appellant: mediam namque ab utroque latere includunt. Eidem per Babyloniorum fines in rubrum Mare prorumpunt. Alexander quartis castris ad Mennin urbem venit. Caverna ibi est: ex quâ fons ingentem vim bitumini effundit; adeò, ut satis constet, Babylonios muros ingenio operis, hujus fontis bitumine interlitos fuisse.

3. Cæterum Babylonem procedenti Alexandro Mazæus, ex acie in urbem eam confugerat, cum adultis liberis complex occurrit, urbem, seque dedens. Gratus adventus ejus: Regi: quippe magni operis futura erat obsidio tam nitæ urbis. Ad hoc vir illustris, et manu promptus, famâ-

que etiam ~~proximo~~ ~~prælio~~ ~~celebris~~, et cæteros ad deditiōnem sui incitaturus exemplo videbatur. Igitur hunc quidem benignè cum liberis excepit. Cæterùm quadrato agmine, quod ipse ducebat, velut in aciem irent, ingredi suos jubet. Magna pars Babyloniorum constiterat in muris, avida cognoscendi novum Regem. Plures obviàm egressi sunt. Inter quos Bagophanes, arcis et regiæ pecuniæ custos, ne studio a Mazæo vinceretur, totum iter floribus coronisque constraverat; argenteis altaribus utroque latere dispositis, quæ non thure modò, sed omnibus odoribus cumulaverat. Eum dona sequabantur, greges pecorum, equorumque: leones quoque et pardales caveis præferebantur. <sup>20</sup> Magi deindè, suo more patrium carmen canentes. Post hos Chaldæi Babyloniorumque non vates modò sed etiam artifices, cum fidibus sui generis ibant: laudes hi Regum canere soliti; Chaldæi siderum motus, et stas temporum vices ostendere. Equites deindè Babylonii, suo atque equorum cultu, <sup>21</sup> ad luxuriam magis, quàm ad magnificentiam exacto, ultimi ibant. Rex armatis stipatus, oppidanorum turbam post ultimos pedites ire jussit. Ipse <sup>22</sup> cum curru urbem, ac deindè regiam intravit. Postero die supællectilem Darii, et omnem pecuniam recognovit.

4. Cæterùm, <sup>23</sup> ipsius urbis pulchritudo ac vetustas, non Regis modò, sed etiam omnium oculos in semet haud immeritò convertit. Semiramis eam condiderat, vel (ut plerique credidère) Belus, cujus regia ostenditur. Murus instructus <sup>24</sup> laterculo coctili, bitumine interlitus, spatium xxx et duorum pedum latitudinem amplectitur: quadrigæ inter se occurrentes sine periculo <sup>25</sup> commeare dicuntur. Altitudo muri <sup>26</sup> centum cubitorum eminet spatio. Turres denis pedibus, quàm murus, altiores sunt. Totius operis ambitus <sup>27</sup> ccclxv stadia complectitur. <sup>28</sup> Singulorum stadiorum structuram singulis diebus perfectam esse, memoriæ proditum est. Ædificia non sunt admota muris, sed ferè spatium unius <sup>29</sup> jugeris absunt. Ac ne totam quidem urbem tectis occupaverunt. Per xc stadia habitatur: nec omnia <sup>30</sup> continua sunt; credo, quia tutius visum est pluribus locis spargi. Cætera serunt,

coluntque: ut si externa vis ingruat, obcessis alimenta ex ipsius urbis solo subministrentur. Euphrates interfluit, magnæque molis <sup>21</sup> crepidinibus coëroetur. Sed <sup>22</sup> omnium operum magnitudinem circumveniunt cavernæ ingentes, <sup>23</sup> in altitudinem pressæ ad accipiendum impetum fluminis: quod ubi appositæ crepidinis fastigium excessit, urbis tecta corriperet, nisi essent specus lacusque, qui exciperent. Coctili laterculo structi sunt. Totum opus bitamine astringitur. Pons lapideus, flumini impositus, <sup>24</sup> jungit urbem. Hic quoque inter mirabilia Orientis opera numeratus est: quippè Euphrates altum limum vehit, <sup>25</sup> quo penitus ad fundamenta jacienda egesto, vix suffulciendo operi firmum reperiunt olum. Arenæ autem subindè cumulatae, et saxis, quibus mons sustinetur, annexæ, morantur amnem: qui retentus crius, quàm si libero cursu mearet, illiditur. Arcem quoque ambitu viginti stadia complexam habet: triginta pedes in terram turrium fundamenta demissa sunt. Ad octoginta minimum munimenti fastigium pervenit.

5. Super arcem, vulgatum Græcorum <sup>26</sup> fabulis miraculum, insiles horti sunt, summam murorum altitudinem æquantes, ultarumque arborum umbrâ et proceritate amœni. Saxo pilæ, quæ totum onus sustinent, instructæ sunt. Super eas lapide quadrato solum stratum est, patiens terræ, quam vim injiciunt, et humoris, quo rigant terras, adeoque validas pores sustinent moles, ut stipites earum octo cubitorum altitatem crassitudine æquent, in quinquaginta pedum altitudinem emineant, et frugiferæ æquè sint, ac si terrâ suâ alerentur. Et, cùm vetustas non opera solùm manu facta, sed vim ipsam naturam paulatim exedendo perimat: hæc moles, e tot arborum radicebus premitur, tantique nemoris pondere onerata est, inviolata durat: quippè viginti lati parietes continent, undecim pedum intervallo distantes, ut procul montibus sylvæ montibus suis imminere videantur. <sup>27</sup> Syriæ regem Babylone regnantem hoc opus esse molitum, memoratum est, <sup>28</sup> amore conjugis victum, quæ, desiderio nemo: sylvarumque in campestribus locis, virum compulit

naturæ genium amonitate hujus operis imitari. Diutius in hæc urbe quàm usquam constitit Rex, nec ullus locus disciplinæ militari magis nocuit. Nihil urbis ejus corruptius moribus, nihil ad irritandas illiciendasque immodicas voluptates instructius. Convivales ludi totâ Perside Regibus purpuratisque cordi sunt. Babylonii maximè in vinum, et quæ ebrietatem sequuntur, " effusi sunt. " Fœminarum convivia ineuntium in principio modestus est habitus, dein summa quæque amicula exuunt, paulatimque pudorem profanant; ad ultimum " (honus auribus habitus sit) ima corporum vementa projiciunt: nec meretricum hoc dedecus est sed matronarum virginumque apud quas comitas habetur vulgati corporis vilitas.

6. Inter hæc flagitia exercitus ille domitor Asiæ per xxxiv dies saginatus, ad ea quæ sequebantur discrimina, haud dubiè debilior futurus " fuit, si hostem habuisset. Cæterùm, quò minus damnum sentiret, identidem " incremento novabatur. Namque " Amyntas Andromenis ab Antipatro Macedonum peditum sex millia adduxit: quingentos prætereà ejusdem generis equites. Cùm his de Thracas, adjunctis peditibus suæ gentis tribus millibus et quingentis. Ex Poloponneso mercenarius miles ad quatuor millia advenerat, cum cccclxxx equitibus. Idem Amyntas adduxerat quinquaginta principum Macedoniæ liberos adultos ad custodiam corporis. Quippè inter epulas hi sunt Regis ministri. Iidemque equos ineunti prælium admovent, venantemque comitantur, et " vigiliarum vices ante cubiculi fores servant: magnorumque Præfectorum et Ducum hæc " incrementa sunt, et rudimenta. Igitur, Rex arci Babylonis Agathone præsidere jussu, cum septingentis Macedonum, trecentisque mercede conductis, Prætores, qui regioni Babylonis, et civitati præessent, Menetem et Apollodorum reliquit. His duo millia peditum cum mille talentis data. Utrique præceptum, ut in supplementum milites legerent. Mazæum transfugam Satripiâ Babylonis donat. Bagophanem, qui arcem tradiderat, se sequi jussit. Armenia Mithreni Sardium proditori data est.

Ex pecuniâ deinde Babylonis traditâ Macedonum equitibus sexcenti denarii tributi: peregrinus eques quingenos accepit: "duccenos pedes, trium stipendium mensium.

II. 7. His ita compositis, in regionem, quæ Satrapene vocatur, pervenit. Fertilis terra, copiâ rerum, et omni com-  
 meatu abundans. Itaque 'diutius ibi substitit; ac, ne desidēs  
 otio demitterent animos, iudices dedit, præmiâque proposuit  
 de virtute militari certantibus. Novem, qui fortissimi iudicati  
 essent, singulis militum millibus præfuturi erant, (*Chiliar-*  
*chas* vocabant,) tunc primùm in hunc numerum copiis distri-  
 butis. 'Namque antea quingenariæ cohortes fuerant, nec  
 fortitudinis præmia cesserant. Ingens militum turba convene-  
 rat, egregio inter futura certamini, testis 'eadem cujusque fac-  
 torum, et 'de iudiciis latura sententiam: quippè veròne an-  
 'alsò honos cuique haberetur, ignorari non poterat. Primus  
 omnium virtutis causâ donatus est Atharrias senior, qui omni-  
 um apud Halicarnassum a junioribus prælium, unus maximè  
 accenderat; proximus ei Antigenes visus est; tertium locum  
 Philotas Angeus obtinuit; quartus Amyntæ datus est; post  
 hos Antigonus, et ab eo Lyncestes Amyntas fuit; septimum  
 locum Theodotus; \* \* \* \*; ultimum obtinuit Hellanicus. In  
 disciplinâ quoque militaris rei pleraque a majoribus tradita  
 immâ utilitate mutavit. Nam cùm antè equites in suam quis-  
 que gentem describerentur, seorsùm a cæteris; exempto na-  
 tionum discrimine, Præfectis, non utiquè suarum gentium,  
 sed delectis attribuit. Tubâ, cùm castra movere vellet, sig-  
 num dabat; cuius sonus plerumque, tumultuantium fremitu  
 oriente, haud satis exaudiebatur. Ergò perticam, quæ un-  
 què conspici posset, supra prætorium statuit; ex quâ  
 signum eminebat pariter omnibus conspicuum. Observabatur  
 his noctu, fumus interdiù.

8. Jamque Susa 'ei adituro, Abulites regionis ejus Præ-  
 tus, sive Darii jussu, ut Alexandrum præda retineret, sive  
 sponte, filium obviam misit, traditurum se urbem promit-  
 sis. Benignè juvenem excepit Rex, et eo duce ad Choaspen-  
 nem pervenit, delicatam (ut fama est) vehentem aquam.

Hic Abulites cum donis regalis opulentis occurrit. Dromades cameli inter dona erant, velocitatis eximie: duodecim Elephanti a Dario ex India acciti; non jam terror (ut speraverant) Macedonum, sed auxilium; opes victi ad victorem transferente fortuna. Ut vero urbem intravit, incredibilem ex thesauris summam pecunie egressit, quinquaginta millia talentum argenti, non signati forma, sed rudi pondere. Multi Reges tantas opes longa etate cumulaverant liberis, posterisque, ut arbitrabantur; quas una hora in externi Regis manus intulit. Consedit deinde in regia sella, multo excelso, quam pro habitu corporis. Itaque cum pedes imum gradum non contingerent, unus ex Regis pueris mensam subdidit pedibus; et cum spadonem, qui Darii fuerat, ingemiscentem conspexisset Rex, causam moestitie requisivit. Ille indicat, Darium vesci in ea solitum: seque sacram ejus mensam ad ludibrium recidentem sine lacrymis conspici non posse. Subiit ergo Regem verecundia violandi hospitales Deos. Jamque subduci jubebat, cum Philotas: "Minime vero haec feceris, Rex, sed omen quoque accipe: mensam, ex qua libavit hostis epulas, tuis pedibus esse subjectam."

9. Rex, Persidis fines aditurus, Susa urbem Archelao, et praesidium trium millium tradidit. Xenophilo arcis cura mandata est; Macedonum etate gravibus praesidere arcis custodiam jussis. Theaurorum Calliorati tutela permissa. Satrapia regionis Susianae restituta Abuliti. Matrem quoque Darii et liberos in eadem urbe deponit. Ac forte Macedonicas vestes, multamque purpuram dono ex Macedonia sibi missam, cum his, quae eam confecerant, tradi Sisygambi jussit, (omni namque honore eam, et filii quoque pietate prosequatur,) admonerique, ut si cordi quoque vestis esset, conficere eam neptes suas assuefaceret, donoque doceret dare. Ad hanc vocem lacrymae obortae prodidere animum aspernantis id munus: quippe non aliud magis in contumeliam Persarum foeminae accipiunt, quam admoveere laeve manus. Nunciant, qui dona tulerant, tristem esse Sisygambim; dignaque res excusatione et solatio visa. Ipse ergo pervenit ad eam,



et, "Mater," inquit, "hanc vestem, quã indutus sum, sororum non solum donum, sed etiam opus vides. Nostri decipere ne morea. 'Cave, obsecro," in contumeliam accipias ignorantiam meam. Quæ tui moris esse cognovi, ut spero, abundè servata sunt. Scio "apud vos filium in conspectu matris nefas esse considerare, nisi cum illa permisit: quotiescumque ad te veni, donec, ut considerem, annueres, restiti. Procumens venerari me sæpè voluisti; inhibui. Dulcissimæ matri Olympiadi nomen debitum, tibi reddo."

III. 10. Mitigato <sup>1</sup> ejus animo, Rex quartis castris pergit ad Tigrim fluvium. *Pasitigrim* incolæ vocant. Oritur in montibus Uxiorum, et per 1 stadia sylvestribus ripis præcipit inter saxa devolvitur. Accipiunt deindè eum campi, quos clementiore alveo præterit, jam <sup>2</sup> navium patiens, quod stadia sunt mollioris soli, per quod leni tractu aquarum Perseus mari se insinuat. Alexander, amne superato, cum 19 millibus peditum, et Agrianis sagittariisque et Græcorum mercenariis militibus, 111 additis millibus Thracum, in regionem Uxiorum pervenit. Finitima Susis est, et in primam regionem excurrit: arctum inter se et Susianos aditum relinquit. Madates erat hujus regionis Præfectus, haud sanè imperatorum homo. Quippe ultima pro fide experiri decreverat. Præteriti locorum Alexandrum docent, occultum iter esse per desertum, et aversum ab urbe: si paucos misisset leviter armatos, perire capita hostium evasuros. Cum consilium placuisset, in itinere fuerunt duces: mille et quingenti mercede contenti, et Agriani ferè mille Tauroni Præfecto dati, ac postea occasum iter ingredi jussi. Ipse tertiã vigiliã castris mansit, circa lucis ortum superaverat angustias: cæsarumque turribus et pluteis faciendis, ut qui turres admont, <sup>4</sup> extra teli ictum essent, urbem obsidere cœpit. Præterita erant omnia, saxis et cotibus impedita. Multis ergo periculis depulsi, ut quibus non cum hoste solum, sed etiam in loco dimicandum esset, subibant tamen; quia Rex inter eos constiterat, interrogans, "tot urbium victores an desperarent hæerere in obsidione castelli exigui et ignobilis

simul?" Jam inter hæc ominis petebatur; eum, testitudine objectâ, milites, qui, ut inde discederet, percellere nequiverant, tuebantur.

11. Tandem Tauron super arcem urbis se cum suo agmine ostendit: ad cujus conspectum, et animi hostium labare, et Macedones acriter prælium inire cœperunt. <sup>6</sup>ANCEPS oppidanos malum urgebat, nec sisti vis hostium poterat. Paucis ad moriendum, pluribus ad fugam animus fuit. Magna pars in arcem concessit. Inde triginta oratoribus missis ad deprecandum, triste responsum a Rege redditur, non esse veniæ locum. Itaque suppliciorum metu perculsi, ad Sisygambim Darii matrem, occulto itinere, ignotoque hostibus, mittunt, qui peterent, ut ipsa Regem mitigaret, haud ignari parentis eam loco diligi, colique. Et Madates sororis ejus filiam secum matrimonio junxerat, Darium propinquâ cognatione contingens. Diu Sisygambis supplicum precibus repugnavit; <sup>6</sup>abnuens deprecationem pro illis convenire fortunæ, in quâ esset: adjecitque, metuere sese ne victoris indulgentiam fatigaret, sæpiusque cogitare, captivam esse se, quàm reginam fuisse. Ad ultimum victa, litteris Alexandrum ita deprecata est, ut ipsam excusaret quod deprecaretur: petere se ut illis quoque, <sup>7</sup>si minus, sibi ignosceret: pro necessario ac propinquo suo, jam non hoste, sed supplice tantum vitam precari. Moderationem clementiamque Regis, <sup>8</sup>quæ tunc fuit, vel una hæc res possit ostendere: non Madati modò ignovit, sed omnes et deditos et captivos libertate atque immunitate donavit, urbem reliquit intactam: agros sine tributo colere permisit. <sup>9</sup>A victore Dario plura mater non impetrasset. Uxiorum deindè gentem subactam, Susianorum Satrapie <sup>10</sup>contribuit: divisisque cum Parmenione copiis, illum campestri itinere procedere jubet: ipse cum expedito agmine jugum montium cepit, quorum perpetuum dorsum in Persidem excurrit.

12. Omni hac regione vastatâ, tertio die Persidem, quinto angustias, quas illi *Susidas Pylas* vocant, intrat. Ariobarzanes hæc cum viginti quinque millibus peditum occu-

paverat rupes, abscissas et undiquè præruptas, in quarum cacuminibus extra teli jactum Barbari stabant, <sup>11</sup> de industria quieti, et paventibus similes, donec in arcitissimas fauces penetraret agmen. Quod ubi contemptu sui pergere vident, tum verò ingentis magnitudinis saxa per <sup>12</sup> montium prona revolvunt, quæ incussa sæpiùs subjacentibus petris majore incidebant: nec singulos modò, <sup>13</sup> sed agmina proterebant. Undis quoque excussi lapides, et sagittæ undique ingerebantur. Nec id miserrimum fortibus viris erat, sed quòdulti quidem, ferarum ritu, velut in foveâ deprehensi, cædentur. Irâ igitur in rabiem versâ, eminentia saxa complexi, ad hostem pervenirent, alius alium levantes conabantur cedere: <sup>14</sup> ea ipsa multorum simul manibus correpta et avulsa, in eos, qui commoverant, recidebant. <sup>15</sup> Nec stare ergò, nec niti, ne testudine quidem protegi poterant, cùm itæ molis onera propellerent Barbari. Regem non dolor modò, sed etiam pudor temerè in illas angustias conjecti periclitus angebat. Invictus ante eam diem fuerat, nihil strâ ausus: impunè Ciliciæ fauces intraverat; <sup>16</sup> mari quonovum iter in Pamphyliam aperuerat. Tunc <sup>17</sup> hæsitabat rehensa felicitas; nec aliud remedium erat, quàm reverti itâ venerat. Itaque signo receptui dato, densatis ordinibus, scutisque super capita consertis, retrò evadere Rex angustijubet: triginta fuère stadia, quæ remensi sunt.

IV. 13. Tum castris undiquè aperto loco positis, non saltare modò quid agendum esset, sed vates quoque adre cœpit a superstitione animi. <sup>1</sup> Sed quid tunc prædicit Aristander, cui tum plurimùm credebatur ex vatibus, rat? Itaque damnatis intempestivis sacrificiis, peritos tum convocari jubet. Per Mediam iter ostendebant non apertumque: sed Rex deserere milites insepultos erubescit, itâ tradito more, ut vix ullum militiæ tam solemne munus, quam humandi suos. Captivos ergò, quos nuper pererat, vocari jubet: inter quos erat quidam Græcæ Perque linguæ peritus, qui frustrâ eum in Persidem mondorso exercitum ducere affirmat: sylvestres esse calles,

vix singulis pervios, omnia contegi frondibus, <sup>o</sup>implexosque arborum ramos sylvas committere. Namque Persis ab altero latere perpetuis montium jugis clauditur, <sup>o</sup>quod in longitudinem MDC stadia, in latitudinem CLXX procurrit. Hoc dorsum a Caucaso monte ad <sup>o</sup>rubrum Mare pertinet: <sup>o</sup>quaque deficit mons, aliud munimentum, fretum objectum est. Planities deindè sub radicibus montium spatiosa <sup>o</sup>procumbit fertilis terra, multisque vicis atque urbibus frequens. Araxes amnis per hos campos multorum aquas torrentium evolvit in Medum. Medus ad mare, meridiem versus, <sup>o</sup>minor amnis eo quem accepit, evehitur; gignendæque herbæ non alius est aptior, quidquid alluit, floribus vestiens. Platani quoque et populi contegunt ripas, <sup>o</sup>itâ ut procul visentibus continuata videantur montibus nemora riparum. Quippe obumbratus amnis, presso in solum dilabitur alveo: imminentque colles, ipsi quoque frondibus læti, radices eorum humore subeunte. Regio <sup>o</sup>non alia totâ Asiâ salubrior habetur: temperat œclum hinc perpetuum jugum opacum et umbrosum, quod æstus levat; illinc mare adjunctum, quod modico tepore terras fovet.

14. His captivus expositis interrogatus a Rege, auditive an oculis comperta haberet, quæ diceret: pastorem se fuisse, et omnes eos calles percurrisse respondit; bis captum, semel a Persis in Lyciâ, iterum ab ipso. Subit animum memoria Regis oraculo editæ sortis. Quippe consulenti responsum erat, ducem in Persidem ferentis viæ Lycium civem fore. <sup>10</sup>Igitur promissis, quanta et præsens necessitas exigebat, et ipsius fortuna capiebat, oneratum, armari jubet Macedonum more: et, quod benè verteret, monstrare iter; quamvis arduum et præceps, evasurum se esse cum paucis: nisi fortè crederet, quò ipse pecoris causâ isset, Alexandrum pro gloriâ et perpetuâ laude ire non posse. Etiam atque etiam decere captivus, quàm difficile iter esset, maximè armatis. Tum Rex: "Prædem me," inquit, "accipe, neminem eorum qui sequuntur, recusaturum ire quâ duces." <sup>11</sup>Cratero igitur, ad custodiam castrorum relicto, cum peditibus queis assueverat,

et iis copiis, quas Meleager ducebat, et sagittariis equitibus mille, præcipit, ut castrorum specie manente, plures de industria ignes fieri imperaret; quò magis Barbari crederent, ipsum Regem in castris esse. Cæterùm, si fortè Ariobarzanes cognovisset, per callium infractus <sup>13</sup> eum intrare, et ad occupandum iter suum, partem copiarum tentasset opponere; Craterus, in eum <sup>14</sup> illato terrore, retineret ad propius periculum conversum agmen. Sin autem ipse hostem fefellisset, et salum occupasset, eum trepidantium Barbarorum tumultum xaudisset <sup>15</sup> persequentium Regem, id ipsum iter, quo pridè vulsi fuerant, ne dubitaret ingredi: quippe vacuum fore, hostibus in semet aversis.

15. Ipse tertiâ vigiliâ, silenti agmine, ac ne tubâ quidem ato signo, pergît ad demonstratum iter callium. Tridui alimentâ portare militem jusserat leviter armatum. Sed præter vias rupes, ac prærupta saxa, vestigium subindè fallentia, x cumulata vento ingredientibus fatigabat. Quippe velut in veas delati hauriebantur, et cùm a commilitonibus levarentur, trahebant magis adjuvantes, quàm sequebantur. Nox toque, et ignota regio, ac dux, (incertum an satis fidus,) multiplicabant <sup>16</sup> metum, si custodes fefellisset, quasi feras stias ipsos posse deprehendi. Ex unius captivi vel fidelis animâ, pendere et Regis salutem et suam. Tandem aère in jugum. A dextrâ iter ad ipsum Ariobarzanem erat. c. Philotam et Cœnon cum Amyntâ et Polysperconte, experiam habentes manum, reliquit, monitos, "ut quia <sup>17</sup> eques liti erat mixtus, et quâ pinguissimum esset solum, et pauci fertile, sensim procederent." Duces erant itineris detentis dati. Ipse cum armigeris, et alâ, quam *Agema* appellant, arduâ semitâ, sed longiùs a stationibus hostium retâ, multâ cum vexatione processit. Medius erat dies, et gatis necessaria quies. Quippè tantumdem itineris superbit, quantum emensi erant, sed minds præcipitis atque ardui. que reffectis cibo somnoque militibus, <sup>18</sup> secundâ vigiliâ git, et cætera quidem haud ægrè præterit. Cæterùm, se jugum montium paulatim ad planiora demittit, <sup>19</sup> in-

gens vorago, concursu cavata torrentium, iter ruperat. Ad hæc arborum rami alius alio implicati et coherentes, ut perpetuam objecerant sepem. Desperatio igitur ingens, adeo ut vix lacrymis abstinere, inceserat. Præcipue obscuritas terrori erat. Nam etiam, si quæ sidera <sup>19</sup>internitebant, continenti fronde tectæ arbores conspiciere prohibebant. Ne surium quidem usus supererat; sylvas quatiente vento, qui concutientibus ramis majorem quam pro flatu sonum edebat.

16. Tandem expectata lux omnia, quæ terribiliora nox fecerat, minuit. Circumiri brevi spatio poterat eluvies, et sibi quisque dux itineris cœperat fieri. <sup>20</sup>Evadunt ergo in editum verticem, ex quo hostium statione conspectâ, strenuè armati a tergo se ostendunt nihil tale metuentibus, quorum pauci, qui congregari ausi erant, cæsi sunt. Itaque hinc morientium gemitus, hinc ad suos recurrentium miserabilis facies, integros quoque, antequam discrimen experirentur, in fugam avertit. Fremitu deinde in castra, queis Craterus præerat, illato, ad occupandas angustias, in quibus pridè hæsitârat, miles educitur. Simul et Philotas cum Polysperconte, Amyntaque et Cœno, diversum iter ingredi jussus alium terrorem intulit Barbaris. Ergo undique Macedonum armis fulgentibus, ancipiti malo oppressi, memorabile tamen prælium edunt. Ut opinor, ignaviam quoque necessitas acuit; et sæpè desperatio spei causa est. Nudi complectebantur armatos, et ingenti corporum mole secum ad terram detrahentes, ipsorum telis plerosque fodiebant. Ariobarzanes tamen xl ferme equitibus et quinque millibus peditum stipatus, per mediam aciem Macedonum cum multo suorum atque hostium sanguine erupit; Persepolim urbem caput regionis occupare festinans. Sed a custodibus urbis exclusus, consecutis strenuè hostibus, cum omnibus fugæ comitibus renovato prælio cecidit. Craterus quoque raptim agmine acto supervenit.

V. 17. Rex eodem in loco, quo hostium copias fuderat, castra communivit. Quanquam enim undiquè fugati hostes victoriam concesserant, tamen præaltæ præcipientesque <sup>1</sup>fossæ, pluribus locis objectæ, abruperant iter, sensimque et cautè pro-

grediendum erat; jam non hostium, sed locorum fraude suspectâ. Procedenti ei litteræ redduntur a Tyridate custode regis pecuniæ; <sup>2</sup>indicantes eos, qui in urbe essent, audito ejus adventu, diripere velle thesauros; properaret occupare dimissos: <sup>3</sup>expeditum iter esse, quanquam Araxes amnis interfluat. Nullam virtutem Regis istius magis, quàm celeritatem laudaverim: relictis enim pedestribus copiis, totâ nocte cum equitibus itineris tanto spatio fatigatis, ad Araxem primâ luce pervenit. Vici erant in propinquo: quibus direptis ac dirutis, pontem ex materiâ eorum subditis saxis strenuè induxit. Jamque haud procul urbe erant, cùm miserabile agmen, <sup>4</sup>inter pauca fortunæ exempla memorandum, Regi occurrit. Captivi erant Græci ad quatuor millia ferè, quos Persæ vario suppliciorum modo affecerant. Alios pedibus, quosdam manibus auribusque amputatis, inustisque barbararum litterarum notis, in longum sui ludibrium reservaverant; tunc cùm se quoque alienæ ditionis esse cernerent, volentes regi occurrere non prohibuerant. Inusitata simulacra, non omnes videbantur, nec quidquam in illis præter vocem poterat agnosci. Plures igitur lacrymas commovère, quàm proderant ipsi: quippè in tam multiplici variâque fortunâ simularum, <sup>5</sup>intæntibus <sup>6</sup>similes quidem, sed tamen dispares enas, quis maximè miserabilis esset, liquere non poterat. tunc verò Jovem illi tandem Græciæ ultorem aperuisse oculos nclamavère, <sup>7</sup>omnes pari supplicio affecti sibi videbantur, ex, abstersis, quas profuderat lacrymis, bonum habere animi jubet; visuros urbes suas, conjugesque: et castra indè o ab urbe stadia communit.

18. Græci excesserant vallo, deliberaturi, quid potissimùm Rege peterent. Cùmque aliis sedes in Asiâ rogare, aliis reverti domos placeret; Euthymon Cymæns ita locutus ad eos fertur: <sup>8</sup>“Nos qui modò ad opem petendam ex tenebris carcere procedere erubuimus, ut nunc est, supplicia nostrorum nos pudeat magis, an poeniteat, incertum est) ostendere Græciæ velut lætum spectaculum cupimus. At ii optimè serias ferunt, qui abscondunt: nec ulla est tam <sup>9</sup>familiaris

infelicibus patria, quam solitudo, et status prioris oblivio. Nam qui multum in suorum misericordiam ponunt, ignorant "quam celeriter lacrymae inarescant. Nemo fideliter diligit, quem fastidit: nam et calamitas querula est, et superba felicitas. Ita suam quisque fortunam in consilium habet, cum de aliena deliberat: et "nisi mutuo essemus miseri, olim alius alii potuissimus esse fastidio. Quid mirum est fortunatos semper parem querere? Obsecro vos, olim vita defuncti quaeramus locum, in quo haec semesa membra obruamus, ubi horribiles cicatrices celet exilium. "Grati prorsus conjugibus, quas juvenes duximus, revertemur! Liberi in flore et aetatis et rerum, ut patres, agnoscent ergastuli "detrimenta? Et "quota pars nostri tot obire terras potest? procul Europa in ultima Orientis relegati, senes, debiles, majore membrorum parte mulctati, tolerabimus scilicet quae armatos et victores fatigaverunt? Conjuges deinde, quas captis sors et necessitas unicum solatium applicuit, parvosque liberos trahimus nobiscum, an relinquimus? Cum his venientes nemo agnoscere volet. Relinquemus ergo extemplo praesentia pignora, cum incertum sit an visuri simus ea quae petimus? Inter hos latendum est, qui nos miseros nosse ceperunt."

19. Haec Euthymon. Contra Theaetetus Atheniensis orsus est dicere: "Neminem "pium habitu corporis suos aestimaturum; utique saevitiam hostis, non naturam calamitosos. Dignum esse omni malo, qui erubesceret fortuita: tristem enim de mortalitate ferre sententiam, et desperare misericordiam, quia ipse alteri denegaturus sit. Deos (quod ipsi nunquam ausi optare forent) offerre patriam, conjuges, liberos, et quicquid homines vel "vita aestimant, vel morte redimunt. "Quin illi ex hoc carcere erumperent: alium domi esse caeli haustum, alium lucis aspectum. Mores, sacra, linguae commercium etiam a Barbaris expeti, quae "ingenita ipsi omissuri sint sua sponte: non ob aliud tam calamitosi, quam quod illis carere coacti essent. Se certe rediturum ad penates et in patriam, tantoque beneficio Regis usurum. Si quos contubernii, liberorumque, quos servitus coegisset agnoscere, amor detineret,



[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

relinquerent, quibus nil patriâ carius est." Pauci hujus sententiæ fuere. Cæteros "consuetudo, naturâ potentior, vicit. Consenserunt petendum esse a Rege, ut aliquam ipsis attribueret sedem. Centum ad hoc lecti sunt; quos Alexander atus, quod ipse præstare cogitabat, petituros: "Jumenta," inquit, "assignari, quæ vos veherent, et singulis vestrum mille denarium dari jussi. Cum redieritis in Græciam, præstabo, ne quis statum suum," si hæc calamitas absit, "astro credat esse meliorem." Illi, obortis lacrymis, terram contuebantur, nec aut erigere vultus, aut loqui audebant. Tandem Rege tristitiæ causam exigente, Euthymon similia, quæ in consilio dixerat, respondit. Atque ille, non formæ solum eorum, sed etiam "pœnitentiæ misertus, terna illia denarium singulis dari jussit. Denæ vestes adjectæ sunt, et armenta cum pecoribus ac frumento data, ut colique attributus iis ager posset.

VI. 20. Postero die convocatos duces copiarum docet, illam infestiorē urbem Græcis esse, quàm regiam veterum Persidis Regum. Hinc illa immensa agmina infusa: hinc exercitum priùs, deindè Xerxem, Europæ impium intulisse in Persiam. Excidio illius parentandum esse majoribus. Jamque Barbari, deserto oppido, quæ quemque metus agebat, fugerant; cùm Rex phalangem nil cunctatus inducit. Multas urbes refertas opulentiâ regiâ partim expugnârat, partim in fidem acceperat. Sed urbis hujus divitiæ vitiose præterita. In hanc totius Persidis opes congesterant Barbari: aurum, argentumque cumulatum erat: vestis ingens, suppellex, non ad usum modò, sed ad ostentationem illis comparata. Itaque inter ipsos victores ferro dimicantibus. Pro hoste erat qui pretiosiorē occupaverat præteritam. Et cùm omnia quæ recipiebant, capere non possent, res non occupabantur, sed aestimabantur. Lacerabantur, et abas vestes, ad se quisque partem trahentes: dolabris præteritam artis vasa cædebant: nihil neque intactum erat, nec in unum ferebatur. Abrupta simulacrorum membra, ut quisque avellerat, trahebat: neque avaritia solum, sed etiam

crudelitas in captâ urbe grassata est. Auro, argentoque onusti, vilia captivorum corpora trucidabant, passimque obvii cædebantur, quos antea pretium sui miserabiles fecerat. Multi ergo hostium manus voluntariâ morte occupaverunt, pretiosissimâ vestium induti, e muris semetipsos cum conjugibus ac liberis in præceps jaectantes. Quidam ignes, quod paulò post facturus hostis videbatur, subjecerant sedibus, ut cum suis vivi cremarentur. Tandem suis Rex corporibus, et culta fœminarum abstinere jussit. Ingens pecuniæ captivæ modus traditur, propè ut fidem excedat. Cæterùm aut de aliis quoque dubitavimus, aut credemus in hujus urbis gazâ fuisse c et xx millia talentùm: ad quæ vehenda (namque ad usus belli secum portare decreverat) jumenta et camelos a Susis et Babylone contrahi jussit. Accessere ad hanc pecuniæ summam captis Persagadis sex millia talentùm. Cyrus Persagadam urbem condiderat, quam Alexandro Præfectus ejus Gobares tradidit.

21. Rex arcem Persepolis, tribus millibus Macedonum præsidio relictis, Nicarthiden tueri jubet. Tyridati quoque, qui gazam tradiderat, servatus est honos, quem apud Darium habuerat; magnaque exercitûs parte, et impedimentis ibi relictis, Parmenionem Oraterumque præfecit. Ipse cum mille equitibus, peditumque expeditâ manu, interiorem Persidis regionem, sub ipsum Vergiliarum sidus petiit: multisque imbris et prope intolerabili tempestate vexatus, procedere tamen, quò intenderat, perseveravit. Ventum erat ad iter perpetuis obsitum nivibus, quas frigoris vis gelu adstrinxerat. Locorum squalor et solitudines invisæ fatigatum militem terrebant, humanarum rerum terminos se videre credentem. Omnia vasta, atque sine ullo humani cultûs vestigio, attoniti intuebantur: et antequam lux quoque et cœlum ipsos deficerent, reverti jubebant. Rex castigare territos supersedit: cæterùm ipse equo desiliit, pedesque per nivem et concretam glaciem ingredi cœpit. Erubuerunt non sequi, primùm amici, deindè copiarum duces, ad ultimum milites. Primusque Rex dolabrâ glaciem perfringens, iter sibi fecit.

emplum Regis cæteri imitati sunt. Tandem propemodum  
 ias sylvas emensi, humani cultus rara vestigia, et passim  
 antes pecorum greges reperere: et incolæ, qui sparsis  
 uris habitabant, cum se callibus inviis septos esse credi-  
 sent, ut conspexere hostium agmen, \*interfectis qui fu-  
 ntes comitari non poterant, devios montes, et obsitos  
 ibus petiverunt. Inde per colloquia captivorum paulatim  
 ate mitigata, tradidere se Regi. Nec in deditos gravius  
 cultum. Vastatis deinde agris Persidis, vicisque com-  
 ibus reductis in potestatem, ventum est in Mardorum  
 em bellicosissimam, et multum a cæteris Persis cultu  
 abhorrentem. Specus in montibus fodiunt, in quos se-  
 ac conjuges, et liberos condunt. Pecorum aut ferarum  
 e vescuntur. \*Ne fœminis quidem pro naturæ habitu  
 iora ingenia sunt. Comæ prominent hirtæ, vestis super  
 a est. Funda vinciunt frontem: hoc et ornamentum  
 is, et telum est. Sed hanc quoque gentem idem fortunæ  
 tus domuit. Itaque trigesimo die, postquam a Perse-  
 profectus erat, eodem rediit. Dona deinde amicis cæter-  
 pro cujusque merito dedit. Propemodum omnia, quæ in  
 be ceperat, distributa.

II. 22. Cæterum ingentia animi bona, illam indolem,  
 mnes Reges antecessit, illam in subeundis periculis con-  
 am, in rebus \*moliendis efficiendisque velocitatem, in  
 is fidem, in captivos clementiam, in voluptatibus per-  
 quoque et usitatis temperantiam, haud tolerabili vini  
 tate fœdavit. \*Hoste et æmulo regni reparante tum  
 naximè bellum; nuper subactis, quos vicerat, novum-  
 perium aspernantibus; \*de die inibat convivia, quibus  
 e intererant, non quidem quas violari nefas esset: quippe  
 es, licentius quàm decebat cum armato vivere assuetæ.

una \*Thais, et ipsa temulenta, maximam apud omnes  
 s initurum gratiam affirmat, si regiam Persarum jus-  
 incendi: expectare hoc eos, quorum urbes Barbari  
 nt. Ebrio scorto de tantâ re ferenti sententiam,  
 alter, et ipsi mero onerati assentiuntur. Rex quoque

fuit <sup>6</sup>avidior, quàm patientior: <sup>7</sup>“Quin igitur ulciscimur Græciam, et urbi faces subdimus?” Omnes incaluerant mero. Itaque surgunt temulenti ad incendendam urbem, cui armati pepercerant. Primus Rex ignem regiae iniecit. Tum convivæ et ministri, pellicesque. Multa cedro sædificata erat regia, quæ celeriter igne concepto latè fudit incendium. Quod ubi exercitus, qui haud procul ab urbe <sup>8</sup>tendebat, conspexit, fortuitum ratus, ad opem ferendam concurrat. Sed ut ad vestibulum regiae ventum est, vident Regem ipsum adhuc aggerentem faces. Omissâ igitur, quam portaverant, aquâ, aridam materiam in incendium jacere cœperunt.

23. Hunc exitum habuit regia totius Orientis, undè tot gentes antea jura petebant: patria tot Regum, unicus quondam Græciæ terror, molita mille navium classem, et exercitus, quibus Europa inundata est; <sup>9</sup>contabulato mari molibus, perfosisque montibus, in quorum specus fretum immissum est. Ac ne tam longâ quidem ætate, quæ excidium ejus secuta est, resurrexit. Alias urbes habuere Macedonum Reges, quas nunc habent Parthi: <sup>10</sup>hujus vestigium non inveniretur, nisi Araxes amnis ostenderet. Haud procul mœnibus fluxerat: indè urbem fuisse xx stadiis distantem credunt magis, quàm sciunt accola. Pudebat Macedones tam præclaram urbem a comesabundo Rege deletam esse. <sup>11</sup>Itaque res in serium versa est, et imperaverunt sibi, ut crederent illo potissimum modo fuisse delendam. Ipsum, ut primùm gravatam ebrietate mentem quies reddidit, pœnituisse constat, et dixisse, <sup>12</sup> majores pœnas Persas Græcis daturus fuisse, si ipsum in solio, regiâque Xerxis conspiciere coacti essent. Postero die, Lycio, itineris quo Persidem intraverat duci, trigenta talenta dono dedit. Hinc in regionem Mediæ transiit, ubi supplementum novorum militum e Ciliciâ occurrit. Peditum erant quinque millia, equites mille: utrisque Plato Atheniensis præerat. His copiis auctus, Darium persequi statuit.

VIII. 24. <sup>1</sup> Ille jam Eobatana pervenerat, caput Mediæ. Urbem hanc nunc tenent Parthi: eaque æstiva regibus sedes est. Adire deindè Bactra decreverat: sed veritus ne <sup>2</sup> celeri-

te Alexandri occuparetur, consilium iterque mutavit. Aberat eo Alexander stadia MD, sed jam nullum intervallum adversus velocitatem ejus satis longum videbatur. Itaque prælio magis quàm fugæ se præparabat. Triginta millia peditum jubebantur: in quibus Græcorum erant quatuor millia, fide Regem ad ultimum invictâ. Funditorum quoque et sagittariorum manus quatuor millia expleverat. Præter hos tria millia et trecenti equites erant, maximè Bactrianorum. His præerat, Bactrianæ regionis Præfectus. Cum hoc agerent Darius paulùm declinavit viâ militari, jussis præcedere se impedimentorum custodibus. Consilio deindè advocato, dixit: "me cum ignavis," inquit, "et pluris qualemcumque vitam meam te honestâ æstimantibus, fortuna junxisset, tacerem potius, quàm frustra verba consumerem. Sed majore quàm vellem momento, et virtutem vestram et fidem expertus, magis etiam mihi debeo, ut dignus talibus amicis sim, quàm dubitare an tibi similes adhuc sitis. Ex tot millibus, quæ sub imperio meo sunt, bis me victum, bis fugientem persecuti estis. Quæ vestra, et constantia, ut Regem me esse credam, facit. Quod si milites et transfugæ in urbibus meis regnant, non herculè tanto honore digni habeantur, sed ut præmiis eorum vestri contententur animi. Meam tamen fortunam quàm victoris manus sequi: dignissimi quibus, si ego non possim, Dii pro meam referant: et meherculè referent. Nulla erit tam surdus auditus, nulla tam ingrata fama, quæ non in cælum vos debitorum audibus ferat. Itaque, etiamsi consilium fugæ, a quâ magis abhorret animus, agitasset, vestrâ tamen virtute frebiviam issem hosti. Quousque enim in regno exulabo, et res imperii mei fugiam externum et advenam Regem, cum ego expertus belli fortunam, aut reparare quæ amisi, aut hominem morte defungi? nisi fortè satius est exspectare victoris triumphum, et Mazæi, et Mithrenis exemplo precarium accipere in nationis unius, ut jam malit ille gloriæ suæ, quàm, sequi. Nec Dii siverint, ut hoc decus mei capitis aut me mihi quisquam, aut condonare possit. Nec hoc imminuta vivus amittam, idemque erit regni mei qui et spiritus

finis. Si hic <sup>1</sup> animus, si hæc lex, nulli non parva libertas est: nemo e vobis fastidium Macedonum, nemo vultum superbum ferre cogetur. Sua cuique dextra aut ultionem tot malorum pariet, aut finem. Equidem quàm versatilis fortuna sit, documentum ipse sum. <sup>2</sup> Nec immeritò mitiores vias ejus exspecto. Sed si justa ac pia bella Dii aversantur, fortibus tamen viris licebit honestè mori. Per ego vos decora majorum, qui totius Orientis regna cum memorabili laude tenuerunt; per illos viros, quibus stipendium Macedonia quondam tulit; per tot navium classes, in Græciam missas; per tot tropæa Regum, oro et obtestor, ut nobilitate vestrà gentiæque dignos spiritus capiatis, ut eâdem constantiâ animorum, quæ præterita tolerastis, experiamini quidquid deindè sors tulerit. Me certè in perpetuum, aut victoria egregia nobilitabit, aut pugna."

IX. 25. Hæc dicente Dario, præsentis periculi species omnium simul corda animosque horrore perstrinxerat: nec aut consilium suppetebat, aut vox; cùm Artabazus vetustissimus amicorum, quem hospitem fuisse Philippi <sup>1</sup> sæpè diximus, "Nos verò," inquit, "pretiosissimam vestem induti, armisque quanto maximo cultu possumus adornati, Regem in aciem sequemur. Eâ quidem mente, victoriam ut speremus, mortem non recusemus." Assensu excepère cæteri hanc vocem. Sed <sup>2</sup> Nabarzanes, qui in eodem consilio erat, cum Besso inauditi antea facinoris societate initâ, Regem suum per milites, quibus ambo præerant, comprehendere et vincere decreverant; <sup>3</sup> eâ mente, ut si Alexander ipsos insecutus foret, tradito Rege vivo inirent gratiam victoris, <sup>4</sup> magni profectò cepisse Darium aestimaturi. Sin autem eum effugere potuissent, interfecto Dario, regnum sibi occuparent, bellumque renovarent. Hoc parricidium cùm diù volutassent, Nabarzanes <sup>5</sup> aditum nefariæ spei præparans, "Scio me," inquit, "sententiam esse dicturum primâ specie haudquaquam auribus tuis gratam: sed medici quoque graviores morbos asperis remediis curant: et gubernator, ubi naufragium timet, jacturâ, quidquid servari potest, redimit. Ego tamen, non ut damnum quidem facias, suadeo; sed ut te, ad

num tuum, salubri ratione conservea. Diis aversis bellum mus, et pertinax fortuna Persas urgere non desinit. Novis tuis et omnibus opus est. \* Auspicium et imperium alii trade erim, qui tam diu Rex appelletur, donec Asiâ decedat hos-

Victor ' deindè regnum tibi reddat: hoc autem brevi urum ratio promittit. Bactra intacta sunt: Indi et Sacæ uâ potestate; tot populi, tot exercitus, tot equitum peditum- millia ad renovandum bellum vires paratas habent, ut ma- belli \* moles supersit, quàm exhausta sit. Quid ruimus uarum ritu in perniciem non necessariam? Fortium rum est magis mortem contemnere, quàm odisse vitam. è tædio laboris \* ad vilitatem sui compelluntur ignavi: at is nihil inexpertum omittit. Itaque ultimum omnium mors ad quam non pigrè ire satis est. Proindè si Bactra, quod simum receptaculum est, petimus, Præfectum regionis ejus um, Regem <sup>10</sup> temporis gratiâ statuamus. Compositis re- <sup>11</sup> justo Regi tibi <sup>12</sup> fiduciarium restituet imperium."

6. Haud mirum est, Darium non temperâsse animo, anquam tam impiæ voci quantum nefas subesset latebat. te, <sup>14</sup> "Pessimum," inquit, "mancipium, reperisti opta- tibi tempus, quo parricidium aperires!" strictoque acinace lecturus eum videbatur, <sup>15</sup> nî properè Bessus Bactria- , tristium specie, cæterùm, si perseveraret, vincituri, nstetissent. Nabarzanes interim elapsus, mox et Bessus utus, copias quibus præerant a cætero exercitu secedere t, secretum inituri consilium. Artabazus convenientem nti fortunæ sententiam orsus, mitigare Darium, <sup>16</sup> tem- identidem admonens cœpit: "Ferret æquo animo mcunque, suorum tamen, vel stultitiam vel errorem. e Alexandrum <sup>17</sup> gravem, etiamsi omnes præstò essent: iturum, si persecuti fugam ipsius alienentur?" <sup>18</sup> Ægre

Artabazo, et quanquam movere castra statuerat, tur- tamen omnium animis, eodem in loco substitit. Sed us mcestitiâ simul et desperatione, tabernaculo se in-

Ergò in castris, quæ nullius regebantur imperio, nimorum motus erant: nec in commune, ut antea, con-

sulebatur. Dux Græcorum militum <sup>19</sup> Patron arma capere suos jubet, paratosque esse ad exsequendum imperium. Persæ secesserant. Bessus cum Bactrianis erat, tentabatque Persas abducere; Bactra, et intactæ regionis opulentiam, simulque, quæ manentibus instarent, pericula ostentans. Persarum omnium eadem ferè fuit vox, nefas esse deserere Regem. Inter hæc Artabazus omnibus imperatoriis fungebatur officiis. Ille Persarum tabernacula circumire, hortari, monere nunc singulos, nunc universos, non antè destitit, quàm satis constaret imperata facturos. Idem ægrè a Dario impetravit, <sup>20</sup> ut cibum caperet, animumque Regis.

X. 27. At Bessus et Nabarzanes, olim agitatum scelus exsequi statuunt, regni cupiditate accensi. Dario autem incoluisti, tantas opes sperare non poterant. Quippè in illis gentibus Regum <sup>1</sup> eximia majestas est. Ad nomen quoque Barbari conveniunt, et pristinae veneratio fortunæ sequitur adversam. Inflat impios animos regio cui præerant, armis virisque et spatio locorum nulli earum gentium secunda. Tertiam partem Asiæ tenet. Multitudo juniorum exercitus, quos amiserat Darius, æquabat. Itaque non illum modò, sed etiam Alexandrum spernebant; indè vires imperii repetituri, si <sup>2</sup> regionis potiri contigisset. Diù omnibus cogitatis, placuit per milites Bactrianos ad omne obsequium destinatos Regem comprehendere, mittique nuncium ad Alexandrum, qui indicaret vivum asservari eum; si, id quod timebant, proditionem aspernatus esset, <sup>3</sup> occisuri Darium, et Bactra cum suarum gentium manu petituri. Cæterùm propalàm comprehendere Darius non poterat, tot Persarum millibus laturis opem Regi. Græcorum quoque fides timebatur. Itaque, quod non poterant vi, fraude assequi tentant. Pœnitentiam secessionis simulare decreverant, et excusare apud Regem <sup>4</sup> consternationem suam.

28 Interfm qui Persas <sup>5</sup> sollicitarent, mittuntur. Hinc spe, hinc metu militares animos versant: "ruinæ rerum illos subdere capita; in perniciem trahi: cùm Bactra pateant, exceptura eos bonis et opulentia, quam animis concipere non pos-



nt." Hæc agitantibus Artabazus supervenit, sive Regis assu, sive suâ sponte, affirmans mitigatum esse Darium, et indem illis amicitiaë gradum patere apud Regem. Illi lacryantes, nunc purgare se, nunc Artabazum orare, ut causam sorum tueretur, precesque perferret. Sic peractâ nocte, sub cis ortu, Nabarzanes cum Bactrianis militibus in vestibulo rætorii aderat, ° titulum solemnisi officii occulto sceleri prærens. Darius, signo ad eundum dato, currum pristino more nscendit. Nabarzanes cæterique parricidæ, procumbentes mi, quem paulò post in vinculis habituri erant, ' sustinuerentari; lacrymas etiam, pœnitentiæ indices, profuderunt: adèd manisi ingeniis parata simulatio est. ° Preces deindè, supciter admotæ, Darium, naturâ simplicem et mitem, non creere modò quæ affirmabant, sed etiam flere coëgerunt. Ac ne n quidem cogitati sceleris pœnituit, cum intuerentur, quari et Regem et virum fallerent. Ille quidem ° securus periri quod instabat, Alexandri manus, quas solas timebat, igere properabat.

XI. 29. Patron autem Græcorum dux præcepit suis, ut ia quæ in sarcinis antea ferebantur induerent, ad omne imium suum parati, et intenti. Ipse currum Regis sequebatur, casioni imminens alloquendi eum; quippe Bessi facinus senserat. Sed Bessus id ipsum metuens, custos veriùs m comes, a curru non recedebat. Diù ergò Patron cunctac ac ° sæpiùs sermone revocato, inter fidem timoremque itans, Regem intuebatur. Qui ut tandem advertit oculos, acem spadonem inter proximos currum sequentem percunjubet, num quid ipsi velit dicere? Patron se verò, sed otis arbitris, loqui velle cum eo respondit. Jussusque proaccedere, sine interprete (nam haud rudis Græcæ linguæ ius erat), " Rex," inquit, " ex quinquaginta millibus Græm supersumus pauci, omnes fortunæ tuæ comites: et in tuo statu iidem, qui florente te fuimus, quascumque sedes eris, pro patriâ et domesticis rebus petituri. Secundæ rsæque res tuæ copulavère nos tecum. Per hanc fidem :tam oro et obtestor, in vobris castris tibi tabernaculum

statue; ~~nos corporis tui custodes~~ esse patiaris. Omisimus Græciam: nulla Bactra sunt nobis. Spes omnis in te, utinam et in cæteris esset! Plura dici non attinet. Custodiam corporis tui externus et alienigena non deposcerem, si crederem alium posse præstare."

30. Bessus quanquam erat Græci sermonis ignarus, tamen stimulante conscientia, indicium profecto Patronem detulisse credebat: et, 'interpretis Græci relato sermone, exempta dubitatio est. Darius autem, quantum ex vultu conspici poterat, haud sanè territus, percunctari Patrona causam consilii, quod afferret, coepit. Ille non ultra differendum ratus, "Bessus," inquit, "et Nabarzanes insidiantur tibi; 'in ultimo discrimine es fortunæ et vitæ. Hic dies aut parricidis, aut tibi futurus ultimus." Et Patron quidem egregiam conservati Regis gloriam tulerat. Eludant licet quibus fortè temerè humana negotia volvi agique persuasum est: 'equidem æternâ constitutione crediderim nexuque causarum latentium, et multò antè destinatarum, suum quemque ordinem immutabili lege percurrere. Darius certè respondit; "Quanquam sibi Græcorum militum fides nota sit, nunquam tamen a popularibus suis recessurum. Difficilius sibi esse damnare, quàm decipi; quidquid sors tulisset, inter suos perpeti malle quàm transfugam fieri: serò se perire, si salvum esse sui milites nollent." Patron desperatâ salute Regis, ad eos, quibus præerat, rediit; omnia 'pro fide experiri paratus.

XII. 31. At Bessus occidendi protinus Regis 'impetum conceperat. Sed veritus, ne gratiam Alexandri, nî vivum eum tradidisset, inire non posset, dilato in proximam noctem sceleris consilio, agere gratias incipit, quod 'perfidii hominis insidias, jam Alexandri opes spectantis, prudenter cautèque vitasset: donum eum hosti laturum fuisse Regis caput; nec mirari, hominem mercede conductum omnia habere venalia; sine pignore, 'sine lare, terrarum orbis exsulem, 'ancipitem hostem, 'ad nutum licentium circumferri. Purganti deindè se Deosque patrios testes fidei suæ invocanti, Darius vultu assentiebatur, haud dubius quin vera deferrentur a Græcis: sed 'eò rerum

ventum erat, ut tam periculosum esset non credere suis, quàm decipi. Triginta millia erant, quorum inclinata in scelus levitas timebatur. Quatuor millia Patron habebat; quibus si credidisset salutem suam, damnatâ popularium fide, parricidio<sup>o</sup> excusationem videbat offerri. Itaque præoptabat immeritò, quàm jure violari. Besso tamen insidiarum consilium purganti, respondit, "Alexandri sibi non minùs justitiam, quàm virtutem esse perspectam. Falli eos qui proditionis ab eo præmium expectent. Violatæ fidei neminem<sup>o</sup> acriorem fore vindicem ultoremque." Jamque nox appetebat, cùm Persæ, more solito armis positis, ad necessaria ex proximo vico ferenda discurrunt. At Bactriani (ut imperatum erat a Besso)<sup>10</sup> armati stabant.

32. Inter hæc Darius Artabazum acciri jubet; expositisque quæ Patron detulerat, "haud dubitare,"<sup>11</sup> Artabazus, "quin transeundum esset in castra Græcorum," [respondit,] "Persas quoque periculo vulgato secuturos."<sup>12</sup> Destinatus sorti suæ, et jam nullius salubris consilii patiens, unicam in illâ fortunâ opem, Artabazum, ultimùm illum visurus, amplectitur; <sup>13</sup> profusisque mutuis lacrymis, inhærentem sibi avelli jubet: capite deindè velato ne inter gemitus digredientem velut a rogo intueretur, in humum pronum corpus abjecit. Tum verò custodiæ ejus assueti, quos Regis salutem<sup>14</sup> vel periculo vitæ tueri oportebat, dilapsi sunt, armatis quos jam adventare credebant haud rati se futuros pares. Ingens ergò in tabernaculo solitudo erat, paucis spadonibus, (quia quò discederent non habebant) circumstantibus Regem. At ille, remotis arbitris, diù aliud atque aliud consilium animo volubabat. Jamque solitudinem, quàm paulò antè pro solatio petiverat, perosus, Bubacem vocari jubet; quem intuens, "Ite," inquit, "consulite vobis; ad ultimùm Regi vestro (ut decebat) fide exhibitâ. Ego hîc legem fati mei expecto. Forsitan mireris, quòd vitam non finiam: alieno scelere quàm meo mori malo." Post hanc vocem, spado gemitu non modò tabernaculum, sed etiam castra complevit. Irrupère

deindè alii, laceratisque vestibus, lugubri et barbaro ululatu Regem deplorare cœperunt.

33. Persæ, ad illos clamore perlato, attoniti metu, nec arma capere, ne in Bactrianos inciderent, nec quiescere audebant, ne <sup>15</sup> impiè deserere Regem viderentur. Varius ac dissonus clamor sine duce, ac sine imperio, totis castris referebatur. Besso et Nabarzani nunciaverant sui, Regem a semetipso interemptum esse. Planctus eos deceperat. Itaque citatis equis advolant, sequentibus quos ad ministerium sceleris delegerant: et cùm tabernaculum intrâssent, <sup>16</sup> quia Regem vivere spadones indicabant, comprehendi, vinciri que jusserunt. Rex curru paulò antè vectus, et Deorum <sup>17</sup> a suis honoribus cultus, <sup>18</sup> nullâ externâ ope admotâ, captivus servorum suorum, in sordidum vehiculum pellibus undiquè contextum imponitur. Pecunia Regis et supellex, quasi jure belli, diripitur: onustique prædâ per scelus ultimum partâ, fugam intendunt. Artabazus cum iis, qui imperio parebant, Græcisque militibus, Parthienem petebat; omnia tutiora parricidarum contuitu ratus. Persæ promissis Bessi onerati, maximè quia nemo alius erat quem sequerentur, conjunxère se Bactrianis; agmen eorum tertio assecuti die. Ne tamen honos Regi non haberetur, aureis compedibus Darium vinciant, nova ludibria subindè excogitante fortunâ. Et ne fortè cultu regio posset agnosci, sordidis pellibus vehiculum intexerant. Ignoti jumenta agebant, ne percunctantibus in agmine monstrari posset. Custodes procul sequebantur.

XIII. 34. Alexander, <sup>1</sup> audito Darium movisse ab Ecbatanis, omisso itinere quod patebat in Mediam, fugientem insequi pergit strenuè. Tabas oppidum est in Parætacene ultimâ: quò ubi pervenit, ibi transfugæ nunciant, præcipientem fugâ Bactra petere Darium. Certiora deindè cognoscit ex Bagysthane Babylonio; "non equidem vinctum Regem, sed in periculo esse aut mortis, aut vinculorum." Rex, ducibus convocatis, "Maximum," inquit, "opus, sed labor brevissimus superest. Darius haud procul, destitutus a suis, aut vinctus, aut oppressus, est. In illo corpore posita est victoria nostra, et tanta res

celeritatis est præmium." Omnes pariter conclamant, paratos ipsos sequi: nec labori, nec periculo parceret. Igitur raptim agmen, cursûs magis quàm itineris modo, ducit; ne nocturnâ quidem quiete diurnum laborem relaxante. Itaque quingenta stadia processit, perventumque erat in vicum, in quo Darius Bessus comprehenderat. Ibi Melon Darii interpres excipitur: corpore æger, non potuerat agmen sequi: et deprehensus celeritate Regis, transfugam se esse simulabat. Ex hoc acta cognoscit: sed fatigatis necessaria quies erat. Itaque delectis equitum sex millibus trecentos, quos *Dimachas* appellabant, adjungit. Dorso hi graviora arma portabant: cæterum equis vehebantur; cum res locusque posceret, pedestris acies erat. Hæc agentem Alexandrum adeunt Orsillos et Mythrænes, qui Bessi parricidium exosi transfugerant: nunciabantque, stadia quingenta abesse Persas: ipsos brevius iter monstraturos. Gratus Regi adventus transfugarum fuit. Itaque primâ vesperâ, ducibus iisdem, cum expeditâ equitum manu monstratam viam ingreditur, phalange quantum festinare posset sequi jussâ. Ipse quadrato agmine incedens, ita cursum regebat, ut primi conjungi ultimis possent.

35. Trecenta stadia processerant, cum occurrit Brocubelus Mazæi filius, Syriæ quondam Prætor. Is quoque transfuga nunciabat, "Bessum haud amplius quàm ducenta stadia abesse: exercitum, utpotè qui nihil præcaveret, inordinatumque procedere: Hyrcaniam videri petituros; si festinaret sequi, palantibus superventurum: Darius adhuc vivere." Strenuo alioqui cupiditatem consequendi transfuga injecerat. Itaque calcaribus subditis, effuso cursu eunt. Jamque fremitus hostium iter ingredientium exaudiebatur: sed prospectum ademerat pulveris nubes. Paulisper ergò inhibuit cursum, donec consideret pulvis. Jamque conspecti a Barbaris erant, et abeuntium agmen conspexerant, nequaquam futuri pares, si Besso tantum animi fuisset ad prælium, quantum ad parricidium fuerat. Namque et Barbari numero præstabant, et robore. Ad hoc refecti cum fatigatis certamen inituri erant. Sed nomen Alexandri et fama, maximum in bello utique

momentum, pavidos in fugam avertit. Bessus verò et cæteri facinoris ejus participes, vehiculum Darii assecuti, cœperunt hortari eum, "conscenderet equum, et se hosti fugâ eriperet." Ille Deos ultores adesse testatur, et Alexandri 'fidem implorans, negat se parricidas velle comitari. Tum verò irâ quoque accensi, tela injiciunt in Regem, multisque confossum vulneribus relinquunt. Jumenta quoque, ne longiùs prosequi possent, convulnerant; duobus servis, qui Regem comitabantur occisis.

36. Hoc edito facinore, ut vestigia fugæ spargerent, Nabarzanes Hyrcaniam, Bessus Bactra, paucis equitum comitantibus, petebant. Barbari ducibus destituti, quâ quemque aut spes ducebat, aut pavor, dissipabantur. Quingenti tantùm equites congregaverant se, incerti adhuc, resistere melius esset, an fugere. Alexander, hostium trepidatione compertâ, Nicanorem cum equitum parte ad inhibendam fugam præmittit. Ipse cum cæteris sequitur: tria fermè millia resistentium occisa sunt: reliquum agmen more peodum intactum agebatur, jubente Rege, ut cædibus abstineretur. Nemo captivorum erat, qui monstrare Darii vehiculum posset: singuli, ut quæque prehenderant, scrutabantur: nec tamen ullum vestigium fugæ Regis exstabat. Festinantem Alexandrum vix tria millia equitum persecuta sunt. At in eos qui lentiùs sequebantur incidebant universa fugientium agmina. Vix credibile dictu, plures captivi, quàm qui caperent erant: 'adeò omnem sensum territis fortuna penitùs excuserat, ut nec hostium paucitatem, nec multitudinem suam satis cernerent. Interim jumenta quæ Darium vehebant, nullo regente, decesserant militari viâ, et errore delata per quatuor stadia, in quâdam valle constiterant, sestu simulque vulneribus fatigata. Haud procul erat fons, ad quem monstratum a peritis Polystratus Macedo siti maceratus accessit. Ac dùm galeâ haustam aquam sorbet, tela jumentorum deficientium corporibus infixâ conspexit. Miratusque confossa potiùs, quàm abacta esse, 'semivivi

[hominis corpus, cùm propiùs accessisset, in sordido vehiculo pellibus contacto situm reperit: atque

Darium, multis quidem vulneribus confossum, adhuc tamen spirantem, esse cognovit. Qui applicito captivo, cum civem ex voce cognovisset, id saltem presentis fortunæ solatium se habere dixit, quod apud intellecturum locuturus esset, nec incassum postremas voces emissurus; necque Alexandro perferri jubet. Se nullis in eum meritorum officiis, maximorum autem illi debitorem mori. Agere tamen ei maximas gratias pro beneficiis in matrem, conjugem, liberosque suos impensis: iis enim vitam, et pristini statûs reverentiam, dignitatemque concessam: sibi autem a cognatis atque amicis, quibus et regna et vitam dederit, illa omnia erepta esse. Precari se, ut illi victori terrarum omnium imperium contingat. Ultionem sceleris erga se perpetrati, non solum suâ, sed exempli omniumque Regum causâ, non negligere, illi cum decorum, tum utile futurum. Jamque deficiens aquam poposcit; quam allatam postquam bibit, Polystrato, qui eam tulerat, "Quisquis es mortalium," inquit, "hoc mihi extremum universæ calamitatis genus accidit, ut pro tanto in me beneficio dignas tibi grates referre nequeam. At referet Alexander: Alexandro verò Dii pro ejus summâ in meos humanitate ac clementiâ. Cui hoc fidei regiæ unicum dextræ pignus pro me dabis." Hæc dicentem, acceptâ Polystrati manu, vita destituit. Quibus Alexandro nunciatis, ad corpus demortui perveniens, tam indignam illo fastigio mortem lacrymis prosecutus est. Dempstaque sibi chlamyde, corpus illius contexit; atque regio ornatum cultu, ad matrem Siæygambim, patrio regioque more sepeliendum, atque regiis majorum suorum tumulis inferendum, misit.]

---

## LIBER VI.

### ARGUMENTUM.

1. Prælii inter Lacedæmonios atque Macedones descriptio, et pax ab Alexandro victore Græciis, qui eo absente defecerant, concessa.
2. Alexander bello invictus, otio et deliciis frangitur; unde rumor in castris, qui terrorem excitat.
3. Hortatoria Alexandri ad milites oratio, ut bellum in Asia inchoatum, persequantur et absolvant.
4. Ziobertis miri fluminis descriptio. Alexander Nabarsani per litteras salutem querenti veniam pollicetur. Deindè mari Caspio et Hyrcaniæ proximus, quosdam Darii præfectos recipit in gratiam.
5. Artabazo, summâ cum animi benevolentia excepto, Græciis, qui Darium adjuve-

rant, parit Alexander, et Mardorum gente debellatâ, Amazonicæ cujusdam Regiæ petitioni satisfacit.

6. Macedones Alexandri offenduntur moribus, qui ut seditionem averteret, ad bellum Besso inferendum mentem convertit. Quod et stratagemate inchoat: ac Satibarzanem, quòd defecisset, primum persequitur: Barbaros a montibus fortiter dispellit: Artacacnam expugnat.

7. Conjuracionem in Alexandrum Dymnus Nicomacho, hic per Cebalium fratrem Alexandro detegit. Hinc mors Dymni qui ipse sibi manus infert.

8. Amicorum regionum consilio Philotas Parmenionis filius, conjurationis auctor et particeps creditus, capitur, ac velato capite in regiam abductur.

9. De conjuratione, adversus Philotam expostulatoria Alexandri ad milites oratio, oram quibus Philotas adductus defensionem parat.

10. Apologetica Philotæ oratio, quâ conjurationis accusationem prolixè refellit.

11. Conclo a quodam Belone accensa in Philotam surgit. Is paulò post, ut se cruciatibus liberaret, fictæ conjurationis circumstantias aperit cumque aliis qui accusantur a Nicomacho, saxis obruttur.

I. 1. [ALEXANDRO in Asiâ gravibus bellis occupato, plerique Græcorum occasionem circumspeciebant, quâ in libertatem se assererent: eam que invenisse credebant in Thraciæ tumultu, quem Memnon, præfectus militum, concitaverat. Duces ceteris Lacedæmonii erant, qui, totâ Græciâ temporibus serviente, soli Macedonum dominationi restiterant. A Persis pecunia sperabatur ad ampliorem belli usum. Cùm ergo Antipater, quicquid militum habebat, in Thraciam duxisset, motum nuper exortum oppressurus, Peloponnesii, exceptis paucis, bello Macedonas invadunt, Agidi, Lacedæmoniorum regi, summam imperii deferentes, Quo audito, Antipater, utcumque potuit, res in Thraciâ componens, adversus Græcos proficiscitur, qui nescioquâ pugna confisi, Megalopolim obsidione cinxerant, et jam in eo erat, ut caperent oppidum, cùm Antipater ex Macedoniâ supervenit. Utrunque acriter pugnatur, et quamquam locus Macedonas, qui numero prævalebant, non capiebat, irrunt tamen, urgent, cedere cogunt. Quod ubi Agis conspexit, ut inclinatam suorum aciem firmaret, illico cum regiâ cohorte, quæ ex lectissimis constabat, se in medium]

<sup>1</sup> pugnae discrimen <sup>2</sup> immisit: obtruncatisque qui promptius resistebant, magnam partem hostium populit. Cœperant fugere victores, et, donec avidius sequentes in planum deduxêre, multi cadebant. Sed ut primum locus in quo stare possent fuit, æquis viribus dimicatum est. Inter omnes tamen Lacedæmonios Rex eminebat, non armorum modò et corporis specie, sed etiam magnitudine animi, quo uno vinci non potuit. Undiquè, nunc cominus, nunc eminens petebatur, diuque arma circumferens, alia tela clypeo



excipiebat, \* corpore alia vitabat, donec hastá femora perfossa, plurimò sanguine effuso, destituere pugnantem. Ergò clypeo suo exceptum armigeri raptim in castra referebant, jactationem vulnerum haud facilè tolerantem.

2. Non tamen omisère Lacedæmonii pugnam; et ut primùm sibi, quàm hosti \*æquiores locum capere potuerunt, densatis ordinibus effusi, fluentem in se aciem excepere. \* Non aliud discrimen vehementius fuisse memoriæ proditum est. Duarum nobilissimarum bello gentium exercitus pari Marte pugnabant. Lacedæmonii vetera, Macedones præsentia decora intuebantur. Illi pro libertate, hi pro dominatione pugnabant: Lacedæmoniis dux, Macedonibus locus deerat. Diei quoque unius tam multiplex casus, modò spem, modò metum utriusque partis augebat: velut de industriâ inter fortissimos viros certamen æquante fortunâ. Cæterùm, angustiae loci, in quo \* hæserat pugna, non patiebantur totis congregi viribus. Spectabant ergò plures, quam inierant prælium: et qui extra teli jactum erant, clamore invicem suos accendebant. Tandem Laconum acies languescere, lubrica arma sudore vix sustinens; pedem deindè referre cœpit ac, urgente hoste, apertè fugere. Insequebatur dissipatos victor, et emensus cursu omne spatium, quod acies Laconum obtinuerat, ipsum Agim persequabatur. Ille, ut fugam suorum, et proximos hostium conspexit, deponi se jussit: expertusque membra, an impetum animi sequi possent, postquam deficere sensit, \* poplitibus semet excepit: galeâque strenuè sumptâ, clypeo protegens corpus, hastam dextrâ vibrabat, \* ultrò vocans hostem si quis jacenti spolia demere auderet. Nec quisquam fuit, qui sustineret cominùs congregi. Procul missilibus appetebatur, ea ipsa in hostem retorquens, donec lancea nudo pectori infixâ est: quâ ex vulnere evulsâ, inclinatam ac deficiens caput clypeo paulisper \* excepit. Deindè, linquente spiritu, pariter ac sanguine, moribundus in arma procubuit.

3. Cecidère Lacedæmoniorum quinque millia et ccc: ex Macedonibus haud ampliùs mille. Cæterùm vix quisquam

nisi saucius revertit in castra. Hæc victoria non Spartan modò sociosque ejus, sed etiam omnes qui fortunam belli spectaverant, fregit. Nec fallebat Antipatrum, <sup>10</sup> dissentire ab animis gratulantium vultus: sed bellum finire cupienti, opus erat decipi; et quanquam fortuna rerum placebat, invidiam tamen, quia majores res erant, quàm quas Præfectedi modus caperet, metuebat; quippe Alexander hostes vinci voluerat, Antipatrum vicisse <sup>11</sup> ne tacitus quidem indignabatur; suæ demptum gloriæ existimans, quicquid cessisset alienæ. Itaque Antipater qui probè nòsset spiritus ejus, non est ausus ipse <sup>12</sup> agere arbitria victoriæ: sed concilium Græcorum, quid fieri placeret, consuluit. A quo Lacedæmonii, nihil aliud, quàm ut oratores ad Regem mittere liceret, Tegeatæ, veniam defectionis, <sup>13</sup> præter auctores, impetraverunt. Megalopolitanis, quorum urbs erat obsessa a defectionis sociis, Achæi et Elei centum viginti talenta dare jussi sunt. Hic fuit exitus belli, quod repentiè ortum, priùs tamen finitum est, quàm Darium Alexander apud Arbela superaret.

II. 4. Sed ut primùm instantibus curis laxatus est animus, militarium rerum quàm quietis otiique patientior, excepere eum voluptates: et quem arma Persarum non fregissent, vitia vicerunt. Intempestiva convivia, et perpotandi pervigilandique <sup>1</sup> insana dulcedo, ludique et greges pellicum, <sup>2</sup> omnia in externum lapsa morem: quem æmulatus quasi potiozem suo, ità popularium animos oculosque pariter offendit, ut a plerisque amicorum pro hoste haberetur. Tenaces quippe disciplinæ suæ, solitosque parco ac parabili victu ad implenda naturæ desideria <sup>3</sup> defungi, in peregrina et devictarum gentium mala impulerat. Hinc sæpiùs comparatæ in caput ejus insidiæ, secessio militum, et <sup>4</sup> liberior inter mutuas querelas dolor: ipsius deindè nunc ira, nunc suspiciones, quas excitabat inconsultus pavor, cæteraque his similia, quæ deindè dicentur. Igitur cùm intempestivis conviviis dies pariter noctesque consumeret, satietatem epularum ludis interpellabat, non contentus artificum quos e Græciâ excitaverat turbâ. Quippe captivæ jubebantur suo ritu canere inconditum et ab-

horrens <sup>1</sup> peregrinis auribus carmen. Inter quas unam Rex ipse conspexit mœstiorem quàm cæteras, et producentibus eam verecundè reluctantem. Excellens erat forma, et formam pudor honestabat. Dejectis in terram oculis, et quantum licebat, ore velato, suspicionem præbuit Regi nobiliorem esse, quàm ut inter convivales ludos deberet ostendi. Ergò interrogata quænam esset, "neptem se Ochi, qui nuper regnâset in Persis, filio ejus genitam esse," respondit; "uxorem Hystaspis fuisse." Propinquus hic Darii fuerat; magni et ipse exercitûs Prætor. Adhuc in animo Regis tenues reliquiæ pristini moris hærebant. Itaque fortunam regiâ stirpe genitæ, et tam celebre nomen reveritus, non dimitti modò captivam sed etiam restitui ei suas opes jussit; virum quoque requiri, ut reperto conjugem redderet. Postero autem die præcepit Hephæstioni ut omnes captivos in regiam juberet adduci; ubi, singulorum nobilitate spectatâ, <sup>2</sup> secrevit a vulgo, quorum eminebat genus. Mille hi fuerunt, inter quos repertus est Oxathres Darii frater, non illius fortunâ, quàm indole animi sui clarior. XXVI millia talentum proximâ prædâ redacta erant: e quæis xii millia in congiarium militum absumpta sunt. Par huic pecuniæ summa custodum fraude substracta est. Oxydates erat nobilis Perses, qui, a Dario capitali supplicio destinatus, cohibebatur in vinculis. Huic liberato Satrapiam Mediæ attribuit; fratremque Darii recepit in cohortem amicorum; omni vetustæ claritatis honore servato.

5. Hinc in Parthienem perventum est, tunc ignobilem gentem, nunc caput omnium, qui post Euphratem et Tigrim amnes siti, rubro mari terminantur. Scythæ regionem campestram ac fertilem occupaverunt, <sup>3</sup> graves adhuc accolæ. Sedes habent et in Europâ, et in Asiâ. Qui super Bosphorum colunt, adscribuntur Asiæ. At qui in Europâ sunt, a lævo Thraciæ latere ad Borysthenem, atque inde ad Tanaim alium amnem, <sup>4</sup> rectâ plagâ attinent. Tanais Europam et Asiam medius interfuit: nec dubitatur quin Scythæ qui Parthos condidère, non a Bosphoro, sed ex regione Europæ penetraverint. Urbs erat eâ tempestate clara *Hecatompylos*,

condita a Græcis. Ibi stativa Rex habuit, commeatibus undiquè advectis. Itaque rumor, otiosi militis vitium, sine auctore percrebuit, Regem contentum rebus quas gessisset, in Macedoniam protindè redire statuisse. Discurrunt lymphatis similes in tabernacula, et itineri sarcinas aptant: signum datum crederes, ut vasa colligerent. Totis castris tumultus, hinc contubernales suos requirentium, hinc onerantium plaustra, perfertur ad Regem. Fecerant fidem rumori temerè vulgato Græci milites, redire jussi domos; quorum equitibus singulis denariorum sena millia dono dederat. Ipsis quoque finem militiæ adesse credebant. Haud secùs quàm par erat territus Alexander, qui Indos atque <sup>9</sup>ultima Orientis peragere statuisset, Præfectos copiarum in Prætorium contrahit, obortisque lacrymis, ex medio gloriæ spatio revocari se, victi magis quàm victoris fortunam in patriam relaturum, conquestus est: nec sibi ignaviam militum obstare sed Deorum invidiam, qui fortissimis viris subitum patriæ desiderium admovissent, paulò post in eandem cum majore laude famæque redituris. Tùm verò pro se quisque operam suam <sup>10</sup>offerre, difficillima quæque poscere, polliceri militum quoque obsequium, si animos eorum leni et aptâ oratione permulcerè <sup>11</sup>voluisset. Nunquàm infractos et abjectos recessisse, quoties ipsius alacritatem et tanti animi spiritus <sup>12</sup>haurire potuissent. Ita se facturum esse respondit; illi modò vulgi aures præpararent sibi. Satisque omnibus, quæ <sup>13</sup>in rem videbantur esse, compositis, vocari ad concionem exercitum jussit, apud quem talem orationem habuit.

III. 6. "Magnitudinem rerum quas gessimus, milites, intuentibus vobis, minimè mirum est, et desiderium quietis, et satietatem gloriæ occurrere. Ut omittam Illyrios, Triballos, Bœotiam, Thraciam, Spartam, Achæos, Peloponnesum, quorum alia <sup>1</sup>ductu meo, alia imperio auspicioque perdomui; ecce orsi bellum ad Hellespontum, Ionas, Æolidem, servitio Barbariæ impotentis exemimus. Cariam, Lydiam, Cappadociam, Phrygiam, Paphlagoniam, Pamphyliam, Pisidas, Ciliciam, Syriam, Phœnicen, Armeniam, Persidem, Medos, Par-

thienen habemus in potestate. Plures Provincias complexus sum, quàm alii urbes ceperunt; et nescio an enumeranti mihi quædam ipsarum rerum multitudo subduzerit. Itaque, si crederem satis certam esse possessionem terrarum, quas tantâ velocitate domuimus, ego verò, milites, ad penates meos, ad parentem, sororesque, et cæteros cives, vel retinentibus vobis erumperem, ut ibi potissimum partâ vobiscum laude et gloriâ fruerer, ubi nos uberrima victoriæ præmia expectant, liberorum, conjugum, parentumque lætitia, pax, quies, rerum per virtutem partarum secunda possessio.

“Sed in novo, et (si verum fateri volumus) precario imperio, adhuc jugum ejus rigidâ cervicæ subeuntibus Barbaris, tempore, milites, opus est, dum mitioribus ingeniis imbuntur, efferatos mollior consuetudo permulceat. Fruges quoque maturitatem statuto tempore expectant. Adeò etiam illa sensûs omnis expertia, tamen suâ lege mitescunt. Quid? creditis tot gentes alterius imperio ac nomine assuetas, non sacris, non moribus, non commercio linguæ nobiscum coherentes, eodem prælio domitas esse quo victæ sunt? Vestris armis continentur, non suis moribus; et qui præsentibus metuunt, in absentia hostes erunt. Cum feris bestiis res est, quas captas et inclusas, quia ipsarum natura non potest, longior dies mitigat. Et adhuc sic ago, tanquam omnia subacta sint armis, quæ fuerunt in ditione Darii. Hyrcaniam Nabarzanes occupavit. Bactra non solum possidet parricida Bessus, sed etiam minatur. Sogdiani, Dahæ, Massagetæ, Sacæ, Indi, sui juris sunt. Omnes hi, simul terga nostra viderint, sequentur. Illi enim ejusdem nationis sunt, nos alienigenæ et externi. Suis autem quique parent placidius, etiam cum is præest qui magis timeri potest. Proinde aut quæ cepimus omittenda sunt, aut quæ non habemus occupanda. Sicut in corporibus ægris, milites, nihil quod nociturum est medici relinquunt: sic nos, quidquid obstat imperio, recidamus. Parva sæpe scintilla contempta magnum excitavit incendium. Nil tutò in hoste despicitur: quem spreveris, valentiorum negligentia facies. Ne Darius quidem hæreditarium Persæ

rum accepit imperium : sed in sedem Cyri beneficio Bagoæ castrati hominis admissus : ne vos magno labore credatis Bessum vacuum regnum occupaturum.

“ Nos verò peccavimus, milites, si Darium ob hoc vicimus, ut servo ejus traderemus imperium, qui <sup>10</sup>ultimum ausus scelus, Regem suum, etiam <sup>11</sup>externæ opis egentem, certè cui nos victores pepercissemus, quasi captivum in vinculis habuit; ad ultimum, ne a nobis conservari posset, occidit. Hunc vos regnare patiemini? quem equidem cruci affixum videre festino, omnibus Regibus gentibusque fidei, quam violavit, meritas pœnas solventem. At herculè, si mox eundem Græcorum urbes, aut Hellespontum vastare nunciatum erit vobis, quo dolore afficiemini, Bessum præmia vestræ occupasse victoriæ? Tunc ad repetendas res festinabitis: tunc arma capietis. Quantò autem præstaret territum adhuc et vix mentis suæ compotem, opprimere? Quatridui nobis iter superest, qui tot proculcavimus nives, tot annes superavimus, tot montium juga transcurrimus. Non mare illud, quod exæstuans iter fluctibus occupat, euntes nos moratur: non Ciliciæ fauces, et angustiae includunt. Plana omnia et prona sunt. In ipso limine victoriæ stamus. Pauci nobis fugitivi, et domini sui interfectores supersunt. <sup>12</sup>Egregium meherculè opus, et inter prima gloriæ vestræ numerandum, posteritati famæque tradetis; Darii quoque hostis, finito post mortem ejus odio, parricidas esse vos ultos; neminem impium effugisse manus vestras. Hoc perpetrato, quantò creditis Persas obsequentiores fore, cùm intellexerint, vos pia bella suscipere, et Bessi sceleri, non nomini suo irasci.”

IV. 7. Summâ militum alacritate, jubentium quòcumque vellet duceret, oratio excepta est. Nec Rex moratus impetum; tertioque per Parthienen die ad fines Hyrcaniæ penetrat; Cratero relicto cum iis copiis, quibus præerat, et eâ manu, quam Amyntas ducebat, additis sexcentis equitibus, et totidem sagittariis, ut ab incursione Barbarorum Parthienen tueretur. Erigyium impedimenta, modico præsidio dato, campestri itinere ducere jubet. Ipse cum phalange et

equitatu CL stadia emensus, castra in valle, quâ Hyrcaniam<sup>1</sup> adeunt, communit. Nemus præaltis densisque arboribus umbrosum est, pingue vallis solum rigantibus aquis, quæ ex petris eminentibus manant. Ex ipsis radicibus montium Zioberis amnis effunditur, qui tria ferè stadia in longitudinem<sup>2</sup> universus fluit: deindè saxo, quod alveolum interpellat, repercussus, duo itinera<sup>3</sup> velut dispensatis aquis aperit. <sup>4</sup>Inde torrens, et saxorum per quæ incurrit asperitate violentior, terram præceps subit. Per CCC stadia conditus labitur, rursusque velut ex alto fonte conceptus editur et novum alveum intendit, priore sui parte spatiosior. Quippe in latitudinem XIII stadiorum diffunditur; rursusque angustioribus coërcitus ripis iter cogit: tandem in alterum amnem cadit, (*Rhidago* nomen est.) Incolæ affirmabant, quæcumque demissa essent in cavernam, quæ propior est fonti, rursus, ubi aliud os amnis aperit, existere. Itaque Alexander duos<sup>5</sup> tauros, quâ subeunt aquæ terram, præcipitari jubet: <sup>6</sup>quorum corpora, ubi rursus erumpit, expulsa vidère, qui missi erant, ut exciperent.

8. Quartum jam diem eodem loco quietem militi dederat, cum litteras Nabarzanis, qui Darium cum Besso interceperat, accipit, quarum sententia hæc erat: "Se Dario non fuisse inimicum, imo etiam quæ credidisset utilia esse, suasisse: et quia fidele consilium Regi dedisset, propè occisum ab eo. <sup>7</sup>Agitasse Darium, custodiam corporis sui contra jus fasque peregrino militi tradere, damnatâ popularium fide, quam per ducentos et triginta annos inviolatam Regibus suis præstitissent. Se in præcipiti et lubrico stantem, consilium a præsentī necessitate repetisse. Darium quoque, cum occidisset Bagoam, hac excusatione satisfecisse popularibus, quòd insidiantem sibi interemisset. Nihil esse miseris mortalibus spiritu carius. Amore ejus<sup>8</sup> ad ultima esse propulsum: sed ea magis esse secutum, quæ coëgisset necessitas, quàm quæ optasset. In communi calamitate suam quemque habere fortunam. Si venire se juberet, sine metu esse venturum. Non timere ne fidem datam tantus Rex violaret. Deos a Deo falli non solera. Cæs-

terùm, si, cui fidem daret, videretur indignus, multa exilia patere fugienti; patriam esse ubicumquè vir fortis sedem elegerit." Nec dubitavit Alexander fidem, quo Persæ modo accipiebant, dare, inviolatum, si venisset, fore. Quadrato tamen agmine et composito ibat: speculatores<sup>9</sup> subinde præmittens, qui explorarent loca. Levis armatura ducebat agmen: phalanx eam sequebatur: post pedites erant impedimenta. Et gens bellicosa, et naturâ situs difficilis aditu, curam Regis intenderat. Namque perpetua vallis jacet, usque ad mare Caspium patens.<sup>10</sup> Duo terræ ejus, veluti brachia, excurrunt: <sup>11</sup>media flexu modico sinum faciunt, lunæ maximè similem, cùm eminent cornua, nondum totum orbem sidere implente. Cercetæ, Mosyni et Chalybes, a lævâ sunt; ab alterâ parte Leucosyri, et Amazonum campi: <sup>12</sup>et illos, quâ vergit ad Septentrionem, hos ad occasum conversa, prospectat.

9. Mare Caspium, dulcius cæteris, ingentis magnitudinis serpentes alit, et pisces longè diversi ab aliis coloris. Quidam *Caspium*, quidam *Hyrcanum* appellant. Alii sunt, qui Mæotim Paludem in id cadere putent, et argumentum afferunt, aquam quòd dulcior sit, quàm cætera maria, infuso paludis humore mitescere. A Septentrione ingens in littus mare incumbit, longèque agit fluctus, <sup>13</sup>et magnâ parte exæstiuans stagnat. Idem, alio cœli statu, recipit se in fretum, eodemque impetu, quo effusum est, relabens, terram naturæ suæ reddit; et quidam credidère non Caspium mare esse, sed ex Indiâ in Hyrcaniam cadere; <sup>14</sup>cujus fastigium (ut suprâ dictum est) perpetuâ valle submittitur. Hinc Rex viginti stadia processit, semitâ propemodum inviâ, cui sylva imminebat, torrentesque et eluvies iter morabantur; nullo tamen hoste obvio, penetravit, tandemque ad ulteriora perventum est. Præter alios commeatus, quorum tum copiâ regio abundabat, pomorum quoque ingens modus nascitur, et uberimum gignendis uvis solum est. Frequens arbor faciem quercûs habet, cujus folia multo melle tinguntur: sed nisi solis ortum incolæ <sup>15</sup>occupaverint, vel modico tepore succus extinguitur. Triginta hinc stadia processerat, cùm Phrataphernes



ei occurrit, seque, et eos qui post Darii mortem profugerant, dedens; quibus benignè exceptis, ad oppidum Arvas pervenit. Hic ei Craterus et Erigyus occurrunt; Præfectum Tapyrorum gentis Phradatem adduxerant. Hic quoque in fidem receptus, multis exemplo fuit experiendi clementiam Regis. Satrapem deindè Hyrcaniæ dedit Menapim. Exul hic, regnante Ocho, ad Philippum pervenerat. Tapyrorum quoque gentem Phradati reddidit.

V. 10. Jamque Rex ultima Hyrcaniæ intraverat, cùm Artabazus, (quem Dario fidelissimum fuisse suprâ diximus,) cum propinquis Darii, ac suis liberis, modicâque Græcorum militum manu, occurrit. Dextram venienti obtulit Rex: quippe et hospes Philippi fuerat, cùm, Ocho regnante, exularet; et hospitii pignora in Regem suum ad ultimum fides conservata vincebat. Comiter igitur exceptus, "Tu quidem," inquit, "Rex, perpetuâ felicitate floreas. Ego cæteris lætus, hoc uno torqueor, quòd præcipiti senectute diu frui tuâ bonitate non possim." Nonagesimum et quintum annum agebat. Novem juvenes, omnes eâdem matre geniti, patrem comitabantur. Hos Artabazus dextræ Regis admovit, precatus ut tandiu viverent donec utiles Alexandro essent. Rex pedibus iter plerumque faciebat. Tunc admoveri sibi et Artabazo equos jussit, ne, ipso ingrediente pedibus, senex equo vehi erubesceret. Deindè, ut castra sunt posita, Græcos quos Artabazus adduxerat, convocari jubet. At illi, nisi Lacedæmoniis quoque et Sinopensibus fides daretur, respondent, se quid agendum ipsis foret deliberaturos. Legati erant Lacedæmoniorum missi ad Darium, quo victo, applicuerant se Græcis mercede apud Persas militantibus. Rex, omissis sponsonum fideique pignoribus, venire eos jussit, fortunam, quam ipse dedisset, habituros. Diu cunctantes, plerisque consilia variantibus, tandem venturos se pollicentur. At Democrates Atheniensis, qui maximè Macedonum opibus semper obstiterat, veniâ desperatâ, gladio se transfigit. Cæteri, sicut constituerant, ditioni Alexandri seipsos permittunt: mille et D milites erant. Præter hos, legati ad

Darium missi xc. \* In supplementum distributus miles; cæteri remissi domum, præter Lacedæmonios, quos tradi in custodiam iussit.

11. Mardorum erat gens confinis Hyrcaniæ, cultu vitæ aspera, et latrociniis assueta. Hæc sola nec legatos miserat, nec videbatur imperata factura. Itaque Rex indignatus, si una gens posset efficere ne invictus esset, impedimentis cum præsidio relictis, invictâ manu comitante procedit. Noctu iter fecerat, et primâ luce hostis in conspectu erat: tumultus magis quàm prælium fuit. Deturbati ex collibus quos occupaverant, Barbari profugiunt; proximique vicî ab incolis deserti capiuntur. Interiora regionis ejus haud sanè adire sine magnâ vexatione exercitûs poterant. Juga montium præaltæ sylvæ rupesque inviæ sepiunt: ea quæ plana sunt, novo munimenti genere impedierant Barbari. Arborea densæ sunt ex industriâ consitæ, quarum teneros \*adhuc ramos manu flectunt, quos intortos rursûs inserunt terræ. Inde velut ex aliâ radice lætiores virent trunci. Hos, \*quâ natura fert, adolescere non sinunt; quippe alium alii quasi nexu conserunt; \*qui ubi multâ fronde vestiti sunt, operiunt terram. Itaque occultus nexus ramorum, velut laquei, perpetuâ sepe iter claudunt. Una ratio erat, cædendo aperire saltum: sed hoc quoque magni operis. Crebri namque nodi duraverant stipites, et in se implicati arborum rami, suspensis circulis similes lento vimine frustrabantur ictus. Incolæ autem ritu ferarum virgula subire soliti, tum quoque intraverant saltum, occultisque telis hostem lacescebant.

12. Ille venantium modo, latibula scrutatus, plerosque confodit: ad ultimum circumire saltum milites jubet, ut si quâ pateret, irrumperent. Sed ignotis locis plerique oberrabant. Excepti sunt quidam, inter quos equus Regis, (*Bucephalum* vocabant) quem Alexander non eodem, quo cæteras pecudes, animo aestimabat. \*Namque ille nec in dorso insidere suo patiebatur alium: et Regem, cùm vellet ascendere, sponte suâ genua submittens, excipiebat, credebaturque sentire quem veheret. Majore ergò quàm decebat irâ simul ac

dolore stimulatus, equum vestigari jubet, et per interpretem pronunciari, nisi reddidissent, neminem esse victurum. Hæc denunciacione territi, cum cæteris donis equum adducunt. Sed ne sic quidem mitigatus, cædi sylvas jubet, aggestaque humo e montibus, planitiem ramis impeditam exaggerari. Jam aliquantulum altitudinis opus creverat, cum Barbari, desperato regionem quam occupaverant posse retineri, gentem suam dedidère. Rex, obsidibus acceptis, Phradati tradere eos jussit. Inde quinto die in stativa revertitur. Artabazum deinde, geminato honore, quem Darius habuerat ei, remittit domum. Jam ad urbem Hyrcaniæ, in quâ regia Darii fuit, ventum erat. Ibi Nabarzanes acceptâ fide occurrit, dona ingentia ferens. Inter quæ Bagoas erat specie singulari spado, atque in ipso flore pueritiæ: cui et Darius fuerat assuetus, et mox Alexander assuevit; ejusque maximè precibus motus, Nabarsani ignovit.

13. Erat, ut supra dictum est, Hyrcaniæ finitima gens Amazonum, circa Thermodoonta amnem, Themiscyræ incolentium campos. Reginam habebant Thalestrim, omnibus inter Caucasum montem et Phasim amnem imperitantem. Hæc cupidine visendi Regis accensa, finibus regni sui excessit: et cum haud procul abesset, præmisit indicantes venisse Reginam, adeundi ejus cognoscendique avidam. Protinus factâ potestate veniendi, cæteris jussis subsistere, ccc fœminarum comitata processit. Atque ut primum Rex in conspectu fuit, equo ipsa desiliit, duas lanceas dextrâ præferens. Vestis non toto Amazonum corpori obducitur: nam læva pars ad pectus est nuda, cætera inde velantur; nec tamen sinus vestis, quem nodo colligunt, infra genua descendit. Altera papilla intacta servatur, quâ muliebris sexus liberos alant: aduritur dextra, ut arcus facilius intendant, et tela vibrent. Interrito vultu Regem Thalestris intuebatur: habitum ejus haudquaquam rerum famæ parem oculis perlustrans. Quippe omnibus barbaris in corporum majestate veneratio est; magnorumque operum non alios capaces putant, quam quos eximiâ specie donare natura dignata est. Cæterum interrogata, num aliquid petere vellet; haud dubitavit fateri, ad communicandos cum Rege liberos se ve-

nisse; dignam ex qua ipse regni generaret hæredes. Fœminini <sup>10</sup> sexûs se <sup>11</sup> retenturam, marem reddituram patri. Alexander, an cum ipso militare vellet, interrogat; et illa, causata sine custode regnum reliquisse, petere perseverabat ne se <sup>12</sup> irritam spei pateretur abire. Acrior ad Venerem fœminæ cupido, quàm Regis, ut paucos dies subsisteret, perpulit. XIII dies in obsequium desiderii ejus assumpti sunt. Tum illa regnum suum, Rex Parthienem, petiverunt.

VI. 14. Hic verò palàm <sup>1</sup> cupiditates suas solvit: continentiamque et moderationem, <sup>2</sup> in altissimâ quâque fortunâ eminentia bona, in superbiam ac lasciviam vertit. Patrios mores disciplinamque Macedonum Regum salubriter temperatam, et <sup>3</sup> civilem habitum, velut leviora magnitudine suâ duceus, Persicæ regiæ par Deorum potentiæ fastigium sæmulabatur. Jacere humi venerabundos ipsum pati cœpit, paulatimque <sup>4</sup> servilibus ministeriis tot victores gentium imbuere, et captivis pares facere expetebat. Itaque purpureum diadema distinctum albo, quale Darius habuerat, capiti circumdedit, vestemque Persicam sumpsit: ne omen quidem veritus, quod a victoris insignibus in devicti transiret habitum. Et ille se quidem Persarum spolia gestare dicebat, sed cum illis quoque mores induerat: superbiamque habitûs animi insolentia sequebatur. Litteras quoque, quas in Europam mitteret, veteris annuli gemmâ obsignabat: iis, quas in Asiam scriberet, Darii annulus imprimebatur, <sup>5</sup> ut appareret, unum animum duorum non capere fortunam. Amicos verò et equites, unaque his principes militum, aspernantes quidem sed recusare non ausos, Persicis ornaverat vestibus.

15. Hæc luxu et peregrinis infecta moribus, veteres Philippici milites, rudis natio ad voluptates, palàm aversabantur: totisque castris unus omnium sensus ac sermo erat, "plus amisum victoriâ, quàm bello quæsitum esse. <sup>6</sup> Tum maximè vinci ipsos, dedique alienis moribus et externis: <sup>7</sup> tantæ moræ pretium, domos quasi in captivo habitu reversuros: pudere jam suû: Regem, victis quàm victoribus similiorem, ex Macedoniâ imperatore Darii Satrapem factum." Ille non ignarus et prin-

vipes amicorum, et exercitum graviter offendi, gratiam liberalitate donisque reparare tentabat. Sed, opinor, liberis pretium servitutis ingratum est. Igitur, ne in seditionem res vertetur, otium interpellandum erat bello, cujus materia opportunè alebatur. Namque Bessus, veste regiâ sumptâ, Artaxerxem appellari se jusserat, Scythasque et cæteros Tanais accolas contrahebat. Hæc Satibarzanes nunciabat; quem receptum in fidem, regioni quam antea obtinuerat præfecit. Et cum grave spoliis apparatuque luxuriæ agmen vix moveretur, suas primùm, deindè totius exercitûs sarcinas, exceptis admodùm necessariis, conferri jussit in medium. Planities spatiosa erat, in quam vehicula onusta perduxerant. Expectantibus cunctis quid deindè esset imperaturus, jumenta jussit abduci, suisque primùm sarcinis face subditâ, cæteras incendi præcepit. Flagrabant, exurentibus dominis, <sup>9</sup> quæ ut intacta ex urbibus hostium raperent, sæpe flammâs restrinxerant; nullo <sup>9</sup> sanguinis pretium audente deflere, cum regias opes idem ignis exureret. Brevis deindè oratio mitigavit dolorem; <sup>10</sup> habilesque militiæ, et ad omnia parati lætabantur sarcinarum potiùs, quam disciplinæ fecisse jacturam.

16. <sup>11</sup> Igitur Bactrianam regionem petebant. Sed Nicenor Parmenionis filius, subitâ morte correptus, magno desiderio suî affecerat cunctos. Rex ante omnes mœstus, cupiebat quidem <sup>12</sup> subsistere, funeri affuturus; sed penuria commeatuum festinare cogebat. Itaque Philotas cum duobus millibus et DC relictus, ut justa fratri persolveret: ipse contendit ad Bessum. Iter facienti litteræ ei afferuntur a finitimis Satraparum, e quibus cognoscit, Bessum quidem hostili animo occurrere cum exercitu: cæterum Satibarzanem, quem Satrapæ Ariorum ipse præfecisset, defecisse ab eo. Itaque quanquam Besso imminerebat, tamen ad Satibarzanem opprimendum <sup>13</sup> præverti optimum ratus, levem armaturam et equestres copias educit: totâque nocte strenuè facto itinere, improvisus hosti supervenit. Cujus cognito adventu, Satibarzanes cum duobus millibus equitum (nec enim plures subitò contrahi poterant) Bactra perfugit: cæteri proximos

montes occupaverunt. Prærupta rupes erat, quæ spectat Occidentem. Eadem, quæ vergit ad Orientem, leniore submissa fastigio, multis arboribus obsita, perennem habet fontem, ex quo largæ aquæ manant. Circuitus ejus triginta et duo stadia comprehendit. In vertice herbidus campus: in hoc multitudinem imbellem considerare jubent. Ipsi, quæ rupes desierat, arborum truncos et saxa obmoliuntur. XIII millia armata erant.

17. In quorum obsidione Cratero relicto, ipse Satibarzanem sequi festinat. Et quia <sup>14</sup> longiùs eum abesse cognoverat, ad expugnandos eos qui edita montium occupaverant, redit. <sup>15</sup> Ac primò repurgari jubet, quicquid ingredi possent: deindè, ut occurrebant inviæ cotes, præruptæque rupes; irritus labor videbatur, obstante naturâ. Ille, ut erat <sup>16</sup> animi semper obluctantis difficultatibus, cùm et progredi arduum, et reverti periculosum esset, versabat se ad omnes cogitationes, aliud atque aliud (ita ut fieri solet, ubi prima quæque damnamus) subjiciente animo: hæsitanti, quod ratio non potuit, fortuna consilium subministravit. Vehemens Favonius erat, et multam materiam ceciderat miles, aditum per saxa molitus. Hæc vapore torrida inaruerat. Ergò aggerari alias arbores jubet, et <sup>17</sup> igni dare alimenta: celeriterque stipitibus cumulatis, fastigium montis sequatum est. Tunc undiquè ignis injectus cuncta comprehendit: flammam in ora hostium ventus ferebat: fumus ingens velut quâdam nube absconderat cælum. Sonabant incendio sylvæ, atque ea quoque, quæ non incenderat miles, concepto igne proxima quæque adurebant. Barbari suppliciorum <sup>18</sup> ultimum, <sup>19</sup> si quæ intermoreretur ignis, effugere tentabant: sed quæ flamma dederat locum, hostis obstabat. Variâ igitur clade consumpti sunt. Alii in medios ignes, alii in petras præcipitavère se: quidam manibus hostium se obtulerunt: pauci, semiustulati venère in potestatem.

18. Hinc ad Craterum, qui Artacacna obsidebat, rediit. Ille, omnibus præparatis, Regis exspectabat adventum, <sup>20</sup> captæ urbis titulo (sicut par erat) cedens. Igitur Alexander

turres admoveri jubet: ipsoque aspectu territi Barbari, e muris <sup>21</sup> supinas manus tendentes orare cœperunt, iram in Satibarzanem defectionis auctorem reservaret; supplicibus semet deditibus parceret. Rex, datâ veniâ, non obsidionem modò solvit, sed omnia sua incolis reddidit. Ab hâc urbe digresso, supplementum novorum militum occurrit. Zoilus quingentos milites ex Græciâ adduxerat: tria millia ex Illyrico Antipater miserat. Thessali equites centum et triginta cum Philippo erant. Ex Lydiâ duo millia et sexcenti, peregrinus miles, advenerant: trecenti equites gentis ejusdem sequebantur. Hâc manu adjectâ Drangas pervenit. Bellicosa natio est. Satrapes erat Barzaentes, <sup>22</sup> sceleris in Regem suum particeps Besso. Is suppliciorum, quæ meruerat, metu, profugit in Indiam.

VII. 19. Jam nonum diem stativa erant, cum externâ vi non tutus modò Rex, sed invictus, intestino facinore petebatur. Dymnus modicæ apud Regem <sup>1</sup> auctoritatis et gratiæ, exoleti, cui Nicomacho erat nomen, amore flagrabat, obsequio uni sibi dediti corporis vinctus. Is, quod ex vultu quoque perspicui poterat, similis attonito remotis arbitris cum juvene secessit in templum; arcana se et silenda afferre præfatus: suspensumque exspectatione, per mutuam caritatem et pignora utriusque animi rogat, ut affirmet jurejurando, quæ commisset, silentio esse tecturum. Et <sup>2</sup> ille ratus nihil, <sup>3</sup> quod etiam cum perjûrio detegendum foret, indicaturum, per præsentem Deos jurat. Tum Dymnus aperit, in tertium diem insidias Regi comparatas, seque ejus consilii fortibus viris et illustribus esse <sup>4</sup> participem. Quibus juvenis auditis se verò fidem in parricidio dedisse <sup>5</sup> constanter abnuit, nec ullâ religione, ut scelus tegat, posse constringi. Dymnus et amore et metu amens, dextram exoleti complexus et lacrymans, orare, "primùm ut particeps consilii operisque fieret: si id sustinere non posset, attamen ne proderet se, cujus erga ipsum benevolentia præter alia hoc quoque haberet fortissimum pignus, quòd caput suum permisisset fidei adhuc inexpertæ." Ad ultimum aversari scelus perseverantem metu mortis terret; " <sup>6</sup> ab illo capite

conjuratos pulcherrimum facinus inchoaturos." ' Aliàs deindè effœminatam et muliebriter timidum, aliàs proditorem amatoris appellans, nunc ingentia promittens, interdùmque regnum <sup>8</sup> quoque, <sup>9</sup> versabat animum <sup>10</sup> tanto facinore procul abhorrentem: strictum deindè gladium modò illius, modò suo admovens jugulo, supplex idem et infestus <sup>11</sup> expressit, ut tandem non solùm silentium, sed etiam operam polliceretur; namque abundè constantis animi, et dignus qui pudicus esset, nihil ex pristinâ voluntate mutaverat: sed se captum Dymni amore, simulabat nihil recusare. Sciscitari deindè pergit, " cum quibus tantæ rei societatem inisset. Plurimùm referre, quales viri tam memorabili operi admoturi manus essent." Ille et amore et scelere malè sanus, simul gratias agit, simul gratulatur, quòd <sup>12</sup> fortissimus juvenum non dubitasset se adjungere Demetrio corporis custodi, Peucolao, Nicanori. Adjicit his Aphœbetum, Loceum, Dioxenum, Archeopolim et Amyntam.

20. Ab hoc sermone dimissus Nicomachus, ad fratrem (Cebalino erat nomen) quæ acceperat, defert. <sup>13</sup> Placet ipsum subsistere in tabernaculo, ne si regiam intrasset, non assuetus adire Regem, conjurati proditos se esse resciscerent. Ipse Cebalinus ante vestibulum regiæ (neque enim propiùs aditus ei patebat) consistit, opperiens aliquem ex primâ cohorte <sup>14</sup> amicorum, quo introduceretur ad Regem. Fortè cæteris dimissis, unus Philotas Parmenionis filius, <sup>15</sup> incertum quam ob causam, substiterat in regiâ. Huic Cebalinus, ore confuso magnæ perturbationis notas præ se ferens, aperit quæ ex fratre compererat, et sine cunctatione nunciari Regi jubet. Philotas, laudato eo, protinùs intrat ad Alexandrum; multoque invicem de aliis rebus consumpto sermone, nihil eorum quæ ex Cebalino eognoverat, nunciat. Sub vesperam eum prodeuntem in vestibulo regiæ excipit juvenis, " an mandatum exsecutus <sup>16</sup> foret," requirens. Ille, " non vacasse sermoni suo Regem," causatus, discessit. Postero die Cebalinus venienti in regiam præstò est: intrantemque admonet pridie communicatæ cum ipso rei. Ille curæ sibi esse respondet: ac ne tum quidem Regi, quæ audierat, aperit. Cœperat Cebalino esse suspectus. Itaque



non ultrâ interpellandum ratus, nobili juveni (Metron erat ei nomen) supra armamentarium posito, quod scelus pararetur, indicat. Ille, Cebalino in armamentario abscondito, protinûs Regi corpus fortè curanti, quid ei index detulisset, ostendit.

21. Rex, ad comprehendendum Dymnum missis satellitibus, armamentarium intrat. Ibi Cebalinus gaudio elatus, "Habeo te," inquit, "incolumem ex impiorum manibus ereptum." Percunctatus deindè Alexander quæ noscenda erant, ordine cuncta cognoscit. Rursûsque institit quærere, quotus dies esset, ex quo Nicomachus ad eum detulisset indicium. Atque illo fatente jam tertium esse, existimans haud incorruptâ fide tantò post deferre quæ audierat, vinciri eum jussit. Ille clamitare cœpit, "eodem temporis momento quo audisset, ad Philotam decurrisse: ab eo percunctaretur." Rex item quærens, "an Philotam adisset, "an institisset ei, ut perveniret ad se;" perseverante eo affirmare quæ dixerat, manus ad cœlum tendens, manantibus lacrymis, hanc sibi a carissimo quondam amicorum relatam gratiam querebatur. Inter hæc Dymnus, haud ignarus, quam ob causam accerteretur a Rege, gladio quo fortè erat cinctus, graviter se vulnerat: occursuque satellitum inhibitus, perfertur in regiam. Quem intuens Rex: "Quod," inquit, "in te, Dymne, tantum cogitavi nefas, ut tibi Macedonum regno dignior Philotas me quoque ipso videretur?" Illum jam defecerat vox. Itaque edito gemitu, vultuque a conspectu Regis averso, subindè collapsus extinguitur.

22. Rex, Philotâ venire in regiam jusso, "Cebalinus," inquit, "ultimum supplicium meritis, si in caput meum præparatas insidias biduo texisset, hujus criminis reum Philotam substituit, ad quem protinûs indicium detulisse se affirmat. "Quo propiore gradu amicitia me contingis, hoc majus est dissimulationis tuæ facinus: et ego Cebalino magis quàm Philotæ id convenire fateor. Faventem habes judicem, si quod admitti non oportuit, saltem negari potest." Ad hæc Philotas, haud sanè trepidus, si animus vultu æstimaretur, "Cebalinum quidè scorti sermonem ad se de-

tulisse, sed ipsum tam levi auctori nihil credidisse," respondit: "veritum ne jurgium inter amatorem et exoletum, non sine risu aliorum, detulisset. Cùm Dymnus interemerit seipsum, qualiacumque erant, non fuisse reticenda:" complexusque Regem, orare cœpit, "ut præteritam vitam potiùs quàm culpam, silentii tamen, non facti ullius, intueretur." Haud faciliè dixerim, credideritne ei Rex, an altiùs iram suppresserit. Dextram reconciliatæ gratiæ pignus obtulit; et contemptum magis quàm celatum indicium esse, videri sibi dixit.

VIII. 23. Advocato tamen concilio amicorum, cui tum Philotas adhibitus non est, Nicomachum introduci jubet. Is eadem quæ detulerat ad Regem, ordine exposuit. <sup>1</sup> Erat Craterus Regi carus in paucis, et eò Philotæ, ob sæmulationem dignitatis, adversus. Neque ignorabat, sæpe Alexandri auribus nimiam jactatione virtutis atque operæ gravem fuisse, et ob ea non quidem sceleris sed <sup>2</sup> contumaciæ tamen suspectum. Non aliam premendi inimici occasionem aptiorem futuram ratus, <sup>3</sup> odio suo pietatis præferens speciem: "Utinam," inquit, "in principio <sup>4</sup> quoque hujus rei nobiscum deliberasses: suasissemus, si Philotæ velles ignoscere, patereris potiùs ignorare eum, quantum deberet tibi, quàm usque ad mortis metum adductum, cogeres potiùs de periculo suo, quàm de tuo cogitare beneficio. Ille enim semper insidiari tibi poterit: tu non semper Philotæ poteris ignoscere. <sup>5</sup> Nec est, quòd existimes, eum qui tantum facinus ausus est, veniam posse mutari. Scit eos, qui <sup>6</sup> misericordiam consumpserunt, amplius sperare non posse. At ego, etiam si ipse, vel pœnitentiã, vel beneficio tuo victus, quiescere volet, patrem ejus Parmenionem, tantum ducem exercitûs, et <sup>7</sup> inveteratã apud milites tuos auctoritate, haud multum infra magnitudinis tuæ fastigium positum, scio non æquo animo salutem filii sui debiturum tibi. Quædam beneficia odimus. Meruisse mortem confiteri <sup>8</sup> pudet. Superest, ut malit videri injuriam accepisse, quàm vitam. Proinde scito, tibi cum illis de salute esse pugnandum. Satis hostium superest, ad quos persequendos ituri sumus. Latus a domes-

ticiis hostibus muni. Hos si submoves, nihil metuo ab externo."

24. Hæc Craterus. Nec cæteri dubitabant, "quin conjugationis indicium <sup>9</sup> suppressurus non fuisset, nisi auctor aut particeps. <sup>10</sup> Quem enim pium, et bonæ mentis, non amicum modò, sed ex ultimâ plebe, auditis quæ ad eum delata erant, non protinùs ad Regem fuisse cursurum? <sup>11</sup> Ne Cebalini quidem exemplo, qui ex fratre comperta ipsi nunciasset, Parmenionis filium, Præfectum equitatûs, omnium arcanorum Regis arbitrum; simulâsse etiam non vacasse sermoni suo Regem, ne index alium internuncium quæreret. Nicomachum religione quoque Deûm adstrictum, <sup>12</sup> conscientiam suam exonerare properâsse: Philotam, consumpto per ludum jocumque penè toto die, gravatum esse pauca verba, ad caput Regis pertinentia, tam longo et forsitan supervacuo inserere sermoni. <sup>13</sup> At enim non credidisse talia deferentibus pueris! cur igitur <sup>14</sup> extraxisset biduum, tanquam indicio haberet fidem? Dimittendum fuisse Cebalinum, si delationem ejus damnabat. In suo quemque periculo magnum animum habere: cùm de salute Regis timeretur, credulos esse debere; vana quoque deferentes admittere." Omnes igitur quæstionem de eo, ut participes sceleris indicare cogeretur, habendam esse decernunt. Rex admonitos, ut consilium silentio premerent, dimittit. Pronunciari deindè iter in posterum diem jubet, ne qua novi initi consilii daretur nota. Invitatus est etiam Philotas ad ultimas ipsi epulas: et rex non cœnare modò, sed etiam familiariter colloqui cum eo quem damnaverat, sustinuit. Secundâ deindè vigiliâ, luminibus extinctis, cum paucis in regiam cœunt Hephæstion, et Craterus, et Cœnus, et Erigyus. Hi ex <sup>15</sup> amicis. Ex armigeris autem, Perdiocas, et Leonatus. Per hos imperatum, ut qui Prætorium excubabant, armati vigilarent.

25. Jam ad omnes aditus dispositi milites; equites quoque itinera obsidere jussi, ne quis ad Parmenionem qui tum Mediæ, magnisque copiis præerat, occultus evaderet. Attaras autem cum trecentis armatis intraverat regiam. Huic decem

satellites traduntur, quorum singulos deni armigeri sequebantur. Ii ad alios conjuratos comprehendendos distributi sunt. Attaras cum trecentis ad Philotam missus, clausum aditum domus moliebatur, quinquaginta juvenum promptissimis stipatus. Nam cæteros cingere undiquè domum jusserat, ne occulto aditu Philotas posset elabi. Illum, sive securitate animi, sive fatigatione resolutum, somnus oppresserat: quem Attaras torpentem <sup>1</sup>adhuc occupat. Tandem ei, sopore discusso, cum injicerentur catenæ, "Vicit," inquit, "bonitatem tuam, Rex, inimicorum meorum acerbitas." Nec plura locutum, capite velato, in regiam adducunt. Postero die Rex edixit, omnes armati coirent. Sex millia ferè militum venerant: præterea turba lixarum calonumque impleverant regiam. Philotam armigeri agmine suo tegebant, ne antè conspici posset a vulgo quàm Rex allocutus milites esset. <sup>2</sup>De capitalibus rebus vetusto Macedonum modo inquirebat exercitus. In pace <sup>3</sup>erat vulgi. Nihil potestas Regum valebat, nisi priùs valuisset <sup>4</sup>auctoritas. Igitur primùm Dymni cadaver infertur, plerisque quid parâsset, quove casu extinctus esset, ignaris.

IX. 26. Rex deindè in concionem procedit, vultu præferens dolorem animi. Amicorum quoque mœstitia expectationem haud parvam rei fecerat. Diù Rex, demisso in terram vultu, attonito stupentique similis stetit. Tandem recepto animo, "Penè," inquit, "milites, paucorum hominum scelere vobis ereptus sum. Deum <sup>1</sup>providentiâ et misericordiâ vivo: conspectusque vester <sup>2</sup>venerabilis cogit, ut vehementiùs paricidis irascar, quoniam supremus, imò unus vitæ meæ fractus est, tot fortissimis viris et de me optimè meritis referre adhuc gratiam posse." Interrupit orationem militum gemitus, obortæque sunt omnibus lacrymæ. Tum Rex: "Quantò," inquit, "majorem in animis vestris motum excitabo, cùm tanti sceleris auctores ostendero, quorum mentionem adhuc reformido, et tanquàm salvi esse possint, nominibus abstineo! sed vincenda est memoria pristinæ caritatis, et conjuratio impiorum civium detegenda. Quomodò <sup>3</sup>autem tantum nefas

sileam? Parmenio, illâ ætate, tot meis, tot parentis mei meritis devinctus, omnium nobis amicorum vetustissimus, ducem se tanto scelere præbuit. Minister ejus Philotas, Peucolaum, et Demetrium et hunc Dymnum, cujus corpus aspicitis, cæterosque ejusdem amentiae, in caput meum subornavit." Fremitus undiquè indignantium querentiumque totâ concione obstrepebat, qualis solet esse multitudinis, et maximè militaris, ubi aut studio agitur, aut irâ. Nicomachus deindè, et Metron et Cebalinus producti, quæ quisque detulerat exponunt: nullius eorum indicio Philotas particeps sceleris destinabatur. Itaque indignatione pressâ, vox indicum silentio excepta est. Tum Rex: "Qualis," inquit, "ergò animi vobis videtur, qui hujus rei delatum indicium ad ipsum suppressit? Quod non fuisse vanum, Dymni exitus declarat. Incertam rem deferens tormenta non timuit Cebalinus: Metron ne momentum quidem temporis distulit exonerare se, ut eò ubi lavabar irrumperet. Philotas solus nihil timuit, nihil credidit. O magni animi virum! Iste, si Regis periculo commoveretur, vultum non mutaret! indicem tantæ rei sollicitus non audiret! Subest nimirum silentio facinus; et avida spes regni præcipitem animum ad ultimum nefas impulit. Pater Mediæ præest. Ipse, apud multos copiarum duces meis præpotens viribus, majora, quàm capit sperat. Orbitas quoque mea, quòd sine liberis sum, spernitur. Sed errat Philotas. In vobis liberos, parentes, consanguineos habeo; vobis salvis, orbus esse non possum."

27. Epistolam deindè Parmenionis interceptam, quam ad filios Nicanorem et Philotam scripserat, recitat, haud sanè indicium gravioris consilii præferentem. Namque summa ejus hæc erat: "Primum vestri curam agite, deindè vestrorum: sic enim, quæ destinavimus, efficiemus." Adjecitque Rex, sic esse scriptam, ut, sive ad filios pervenisset, a consciis posset intelligi, sive intercepta esset, falleret ignaros. "At enim Dymnus, cum cæteros participes sceleris indicaret, Philotam non nominavit. Hoc quidem illius non innocentiae sed potentiae indicium est, quòd sic ab iis timetur,

etiam a quibus prodi potest, ut cum de se fateantur, illum tamen celent. Cæterum Philotam ipsius indicat vita. Hic Amyntæ, qui mihi consobrinus fuit, et in Macedoniâ capiti meo impias comparavit insidias, socium se et consocium ad-junxit. Hic Attalo, quo graviorem inimicum non habui, sororem suam in matrimonium dedit. Hic, cum scripsissem ei, pro jure tam familiaris usûs atque amicitie, qualis sors edita esset, Jovis Hammonis oraculo, sustinuit scribere mihi, se quidem gratulari, quod in numerum Deorum recep-tus essem, cæterum misereri eorum quibus vivendum esset sub eo, qui modum hominis excederet. Hæc sunt etiam animi, pridem alienati a me, et invidentis gloriæ mese, in-dicia: quæ equidem, milites, quam diu licuit, in animo meo prossi. Videbar enim mihi partem <sup>10</sup> viscerum meorum abrumpere, si, in quos tam magna contuleram, <sup>11</sup> viliores mihi facerem. Sed jam non verba punienda sunt; linguæ teme-ritas pervenit ad gladios. Hos (si mihi creditis) Philotas in me acuit. Id si ipse admisit, quod me conferam, milites? cui caput meum credam? Equitatui, optimæ exercitûs parti, principibus nobilissimæ juventutis unum præfeci: salutem, spem, victoriam meam, fidei ejus tutelæque commisi: patrem in idem fastigium, in quo me ipsi posuistis, admovi. Me-diam, quâ nulla opulentior regio est, et tot civium sociorum-que millia, imperio ejus ditionique subjeci. Unde præsi-dium petieram, periculum exstitit. Quam feliciter in acie occidissem; potius hostis præda, quam civis victima! Nunc servatus ex periculis, quæ sola timui, in hæc incidi, quæ timere non debui. Soletis identidem a me, milites, petere, ut saluti meæ parcam. Ipsi mihi præstare potestis, quod suadetis ut faciam. Ad vestras manus, ad vestra arma con-fugio: invitis vobis salvus esse nolo: volentibus, <sup>12</sup> non possum, nisi vindiceor."

28. Tum Philotam, religatis post tergum manibus, obsoleto amiculo velatum, jussit induci. Facile apparebat motos esse tam miserabili habitu, non sine invidiâ paulò antè <sup>13</sup> conspecti. Ducem equitatûs pridem viderant, sciebant Regis interfuisse

invio: repenti non reum modò, sed etiam damnatum, imò  
 inctum intuebantur. Subibat animos Parmenionis quoque,  
 nti ducis, tam clari civis, fortuna, qui, modò duobus filiis,  
 ectore et Nicanore, orbatu, " cum eo, quem reliquum calam-  
 is fecerat, absens diceret causam. Itaque Amyntas Regis  
 ætor, inclinantem ad misericordiam concionem rursùs asperâ  
 Philotam oratione commōvit: " Proditos eos esse Barbaris:  
 ninem ad conjugem suam, neminem in patriam et ad parentes  
 se rediturum: velut truncum corpus, dempto capite, sine  
 itu, sine nomine, in alienâ terrâ ludibrium hostis futuros."  
 audquaquam pro spe ipsius, Amyntæ oratio grata Regi  
 , quòd conjugum, quòd patriæ admonitos, pigriores ad cœ-  
 munia exsequenda fecisset. Tunc Cœnus, quanquam Phi-  
 sororem matrimonio secum conjunxerat; tamen acriùs  
 a quisquam in Philotam invectus est, " <sup>10</sup> parricidam esse  
 s, patriæ, exercitûs," clamitans: saxumque, quod fortè  
 pedes jacebat, arripuit, emissurus in eum; ut plerique  
 dère, tormentis subtrahere cupiens: sed Rex manum ejus  
 uit, " dicendæ priùs causæ debere fieri potestatem reo, nec  
 judicari passurum se," affirmans. Tum dicere rursùs per-  
 s Philotas, sive conscientiam sceleris, sive periculi magni-  
 : amens et attonitus, non attollere oculos, non hiscere  
 it. Lacrymis deindè manantibus, linquente animo, in  
 quo tenebatur, incubuit: abstersisque amiculo ejus oculis,  
 m recipiens spiritum ac vocem, dicturus videbatur.  
 e Rex intuens eum, " Macedones," inquit, " de te judi-  
 sunt: quæro, an patrio sermone sis apud eos usus?"  
 'hilotas: " Præter Macedonas," inquit, " plerique ad-  
 ios faciliùs, quæ dicam, percepturos arbitror, si eâdem  
 uero usus, quâ tu egisti: non ob aliud, credo, quàm ut  
 ia intelligi posset a pluribus." Tum Rex: " <sup>11</sup> Eoquid  
<sup>10</sup> odio etiam sermonis patrii Philotam teneri? Solus  
 astidit eum dicere. Sed dicat sanè, utcumque cordi est,  
 nineritis, æquè illum a nostro more atque sermone ab-  
 ' Atque <sup>12</sup> ita concione excessit.

9. Tum Philotas: " Verba," inquit, " innocenti re-

perire facile est, modum verborum misero tenere difficile. Itaque inter optimam conscientiam et iniquissimam fortunam <sup>1</sup> destitutus, ignoro quomodò et animo meo et tempori paream. Abest quidem optimus causæ meæ iudex : qui cur me ipse audire noluerit, non mehercule excogito, cùm illi utique, cognitâ causâ, tam damnare me liceat, quàm absolvere. Non cognitâ rerò liberari ab absente non possum, qui a præsentè damnatus sum. Sed quanquam victi hominis non supervacua solum sed etiam invisâ defensio est, quæ iudicem non docere videtur, sed arguere ; tamen, utcumque licet me dicere, memet ipse non deseram : nec committam ut damnatus etiam meâ sententiâ videar.”

“ Equidem cuius criminis reus sim non video. Inter conjuratos nemo me nominat. De me Nicomachus nihil dixit. Cebalinus plus quàm audierat scire non potuit. Atqui conjurationis caput me fuisse credit Rex. Potuit ergò Dymnus eum præterire, quem sequebatur ? <sup>2</sup> præsertim cùm quærenti socios vel falsò fuerim nominandus, quò faciliùs qui tentabatur, posset impelli. <sup>3</sup> Non enim detecto facinore nomen meum præteriit, ut posset videri socio pepercisse ; sed Nicomacho, quem taciturnum arcana de semetipso credebat, confessus, aliis nominatis, me unum subtrahebat. Quæso, commilitones, si Cebalinus me non adisset, nihil me de conjuratis scire voluisset ; num hodiè dicerem causam nullo me nominante ? <sup>4</sup> Dymnus sanè et vivat adhuc, et velit mihi parcere : quid cæteri ? qui de se confitebuntur me videlicet subtrahent ? Maligna est calamitas ; et ferè noxius, cùm suo supplicio cruciatur, acquiescit alieno. Tot conscii, ne in equuleum quidem impositi, verum fatebuntur ? Atqui nemo parcat morituro, nec cuiquam moriturus, ut opinor.”

“ Ad verum crimen, et <sup>5</sup> ad unum revertendum mihi est. Cur rem delatam ad te tacuisti ? cur tam securus audisti ? Hoc qualecumque est, confesso mihi, ubicumquè es, Alexander, remisisti : dextram tuam amplexus, reconciliati pignus animi, convivio quoque interfui. Si credidisti mihi, absolutus sum : si pepercisti, <sup>6</sup> dimissus. <sup>7</sup> Vel iudicium tuum serva. Quid



hâc proximâ nocte, quâ digressus sum a mensâ tuâ feci? quod novum facinus delatum ad te mutavit animum tuum? Gravi sopore acquiescebam, cùm me "malis indormientem meis, nimici vinciendo excitârunt. Undè et parricidæ et proditori am alti quies somni? "scelerati conscientiâ obstrepente cùm ormare non possint, agitant eos furia, non consummato modò, et cogitato parricidio. At mihi securitatem primùm innocentia mea, deindè dextera tua obtulerant. Non timui ne plus lenæ crudelitati apud te liceret, quàm clementiæ tuæ."

"Sed ne te mihi credidisse pœniteat; res ad me deferrebar a puero, qui non testem, non pignus indicii exhibere poterat; <sup>10</sup> impleturus omnes metu, si cœpisset audiri. Amatoris et rti jurgio interponi aures meas credidi infelix; et fidem suspectam habui, quòd non ipse deferret, sed fratrem possubornaret. Timui ne negaret mandâsse se Cebalino, et viderer multis amicorum Regis fuisse periculi causa. Sic que, cùm læserim neminem, <sup>11</sup> inveni, qui mallent perire quàm incolumem esse. Quid inimicitiarum creditis excepim fuisse, <sup>12</sup> si insontes lacessissem? <sup>13</sup> At enim Dymnus eoidit. Num igitur facturum eum divinare potui? Mini-

Itâ quod solum indicio fidem fecit, id me, cùm a Cebalino pellatus sum, movere non poterat. At herculè si <sup>14</sup> con-

Dymno tanti sceleris fuisset, biduo illo proditos esse nos mulare non debui. Cebalinus ipse <sup>15</sup> tolli de medio nullo negotio potuit. Denique, post delatum indicium quo perieram, cubiculum Regis solus intravi, ferro quidem cinctus

Cur distuli facinus? An sine Dymno non sum ausus? igitur princeps conjurationis fuit: sub illius umbrâ Philotebam, qui regnum Macedonum affecto. Ecquis e vobis otus est donis? quem Ducem, quem Præfectum impensitis  
, "

Mihi quidem objicitur, quòd societatem patrii sermonis er; quòd Macedonum mores fastidiam. <sup>16</sup> Sic ergò inquit dedignor, immineo? Jam pridem natus ille sermone aliarum gentium exolevit: tam victoribus, quàm peregrina lingua discenda est. Non mehercule ista me

magis lædunt, <sup>17</sup> quàm quòd Amyntas Perdicæ filius insidiatus est Regi : cum quo quòd amicitia fuerit mihi, non recuso defendere, si <sup>18</sup> fratrem Regis non oportuit diligi a nobis. Sin autem in illo fortunæ gradu positum <sup>19</sup> etiam venerari necesse erat, utrùm, quæso, quòd non divinavi, reus sum? An impiorum amicis insontibus quoque moriendum est? <sup>20</sup> Quod si æquum est, cur tam diù vivo? si injustum, cur nunc demum occidor?"

"<sup>21</sup> At enim scripsi, misereri me eorum, quibus vivendum esset sub eo, qui se Jovis filium crederet. <sup>22</sup> Fides amicitia, veri consilii periculosa libertas, vos me decepistis! vos, quæ sentiebam, ne reticerem, impulistis! Scripsisse me hæc fateor <sup>23</sup> Regi, non de Rege scripsisse. <sup>24</sup> Non enim faciebam invidiam, sed pro eo timebam. Dignior mihi Alexander videbatur qui Jovis stirpem tacitus agnosceret, quàm qui prædicatione jactaret. Sed quoniam oraculi fides certa est, sit Deus causæ meæ testis. Retinete me in vinculis, dum consulitur Hammon <sup>25</sup> in arcanum et occultum scelus. Interim qui Regem nostrum dignatus est filium, neminem eorum qui stirpi suæ insidiati sunt, latere patietur. Si certiora oraculis creditis esse tormenta, ne <sup>26</sup> hanc quidem exhibendæ veritatis fidem deprecor."

"Solent rei capitis adhibere vobis <sup>27</sup> parentes. Duos fratres ego nuper amisi : patrem nec ostendere possum, nec invocare audeo, cum et ipse tanti criminis reus sit. <sup>28</sup> Parùm est enim tot modò liberorum parentem, in unico filio acquiescentem, eo quoque orbari, nî ipse in rogam meum imponitur. Ergò, carissime pater, et propter me morieris, et mecum. Ego tibi vitam adimo, ego senectutem tuam extinguo. <sup>29</sup> Quid enim me procreabas infelicem adversantibus Diis? an ut hos ex me fructus perciperes, qui te manent? Nescio an adolescentia mea miserior sit, an senectus tua. Ego in ipso robore ætatis eripior : tibi carnifex spiritum adimet, quem si fortuna <sup>30</sup> expectare voluisset, natura reposcebat."

<sup>31</sup> "Admonuit me patris me mentio, quàm timidè et cunctanter, quæ Cebalinus detulerat ad me, indicare debuerim. Parmenio enim cum audisset venenum a Philippo

medico Regi parari, deterrere eum voluit epistolâ scriptâ, quoniam medicamentum biberet, quod medicus dare constituerat. Num creditum est patri meo? Num ullam auctoritatem ejus tteræ habuerunt? Ego ipse, quoties quæ audieram detuli, in ludibrio credulitatis repulsus sum. Si et cum indicamus, visi; et cum tacemus, suspecti sumus, quid facere nos ortet?" Cumque unus e circumstantium turbâ exclamasset, "Benè meritis non insidiari:" Philotas, "Rectè," ait, "quisquis es, dicis. Itaque si insidiatus sum, pœnam deprecor: et finem facio dicendi, quoniam ultima verba via sunt visa auribus vestris." Abducitur deindè ab iis, custodiebant eum.

XI. 30. Erat inter duces manu strenuus Belon quidam, s artium et <sup>1</sup> civilis habitûs rudis, vetus miles, ab humiliter ad eum gradum, in quo tunc erat, promotus; qui ceteris, stolidâ audaciâ ferox, admonere eos cœpit, stitibus suis quisque <sup>2</sup> diversoriis, quæ occupassent, deturbasset, ut <sup>3</sup> purgamenta servorum Philotæ reciperentur eò, commilitones expulisset: auro argentoque vehicula onusta totis vicis stetisse: ac ne in viciniam quidem diversorii quemquam commilitonum receptum esse: sed, per dispositos supra somnum habebat, omnes procul reline <sup>4</sup> fœmina illa murmurantium inter se silentio verius sono, excitaretur. Ludibrio ei fuisse <sup>5</sup> rusticos homines, usque et Paphlagonas appellatos; <sup>6</sup> qui non erubesceret, o natus, <sup>7</sup> homines linguæ suæ per interpretem audire. ammonem consuli vellet eundem, cujus arguisset mendam Alexandrum filium agnoscentis? <sup>8</sup> scilicet veritus, ne in esset, quod Dii offerrent. Cum insidiaretur capiti t amici, non consuluisse eum Jovem; nunc ad oraculum dum pater ejus sollicitaretur qui præsit in Mediâ, et quæ ejus custodiæ commissa sit, perditos homines ad m sceleris impellat. Ipsos missuros ad oraculum, non em interrogent, quod ex Rege cognoverint; sed qui gant, qui vota pro incolunitate Regis optimi persolentum verò universa concio accensa est, et a corporis

custodibus initium factum, clamantibus, discerpendum esse parricidam manibus eorum. Id quidem Philotas, qui graviora supplicia metueret, haud sanè iniquo animo audiebat. Rex in concionem reversus, sive ut in custodiâ quoque torqueret, sive ut diligentius cuncta cognosceret, concilium in posterum diem distulit; et quanquam in vesperam inclinabat dies, tamen amicos convocari jubet: et cæteris quidem placebat, Macedonum more obrui saxis. Hephæstion autem et Craterus, et Cœnus, tormentis veritatem exprimendam esse dixerunt: et illi quoque, qui aliud suaserant, in horum sententiam<sup>o</sup> transeunt.

31. Concilio ergò dimisso, Hephæstion cum Cratero et Cœno ad quæstionem de Philotâ habendam consurgunt. Rex, Cratero accersito, et sermone habito, cujus summa non edita est, in intimam diversorii partem secessit, et remotis arbitris, in multam noctem quæstionis exspectavit eventum. Tortores in conspectum Philotæ omnia crudelitatis instrumenta proponunt. Et ille ultrò: "Quid cessatis," inquit, "Regis inimicum interfectorem, confitentem occidere? quid quæstione opus est? Cogitavi, volui." Craterus exigere, ut quæ confiteretur, in tormentis quoque diceret. Dùm corripitur, dùm obligantur oculi, dùm vestis exuitur, gentium jura, Deos patrios, nequidquam apud surdas aures invocabat. Per ultimos deindè cruciatus, utpotè et damnatus, et inimicis in gratiam Regis torquentibus, laceratur. Ac primò quanquam hinc ignis, illinc verbera, jam<sup>o</sup> non ad quæstionem, sed ad pœnam<sup>11</sup> ingerebantur, non vocem modò, sed etiam gemitus<sup>12</sup> habebat in potestate. Sed postquàm intumescens corpus ulceribus flagellorum ictus nudis ossibus incussos ferre non poterat, si tormentis adhibituri modum essent, dicturum se, quæ scire expeterent, pollicetur. Sed finem quæstioni fore, jurare eos per Alexandri salutem, volebat, removerique tortores. Et utroque impetrato, Cratero inquit: "Dic quid me velis dicere." Illo indignante ludificari eum, rursùsque revocante tortores, tempus petere cœpit, dùm recipere spiritum, cuncta quæ sciret, indicaturus.

32. Interim equites, nobilissimus quisque, et ii maximè, qui Parmenionem propinquâ cognatione contingebant, postquam

Philotam torqueri fama vulgaverat, legem Macedonum veriti, <sup>14</sup> quâ cautum erat, ut propinqui eorum, qui Regi insidiati erant, cùm ipsis necarentur; alii se interficiunt, alii in devios montes vastasque solitudines fugiunt, ingenti per tota castra terrore diffuso: donec Rex, tumultu cognito, legem se supplicii conjunctis sœntium remittere edixit. Philotas verone an mendacio liberare se a cruciatu voluerit, anceps conjectura est: quoniam et vera confessis, et falsa dicentibus, idem doloris finis ostenditur. <sup>15</sup> Cæterùm, "Pater," inquit, "meus Hegelochus quàm familiariter usus sit, non ignoratis. Illum dico Hegelochum, qui in acie cecidit. Ille omnium malorum nobis causa fuit. Nam cùm primùm Jovis filium se saluari jussit Rex, id indignè ferens ille, 'Hunc igitur Regem agnoscimus,' inquit, 'qui Philippum dedignatur patrem?' <sup>16</sup> Actum est de nobis, si ista perpeti possumus. Non homines solum, sed etiam Deos despicit, qui postulat Deus credi. Amisimus Alexandrum, amisimus Regem: incidimus in superbiam, nec Diis quibus se exæquat, nec hominibus quibus se eximit tolerabilem. Nostrone sanguine Deum fecimus, qui nos fastidiat? qui gravetur mortalium adire concilium? Credite mihi, et nos, si viri sumus, a Diis adoptabimur. Quis proavum hujus Alexandrum, quis deindè Archelaum, quis Perdiccam occisos ultus est? Hic quidem interfectoribus patris ignovit.' Hæc Hegelochus dixit super cœnam; et postero die primâ luce a patre accersor. Tristis erat, et me mœstum videbat: audieramus enim quæ sollicitudinem <sup>17</sup> incuterent. Itaque ut experiremur, utrumne vino gravatus effudisset illa, an altiore concepta consilio, accersi eum placuit. Venit: eodemque sermone ultrò repetito, adjecit, se, sive auderemus duces esse, proximas a nobis partes <sup>18</sup> vindicaturum: sive deesset animus, consilium silentio esse tecturum. Parmenioni, vivo adhuc Dario, intempestiva res videbatur; <sup>19</sup> non enim sibi, sed hosti esse occisuros Alexandrum: Dario verò sublato, præmium Regis occisi Asiam, et totum Orientem interfectoribus esse cessurum. Approbatoque consilio, in hæc fides data est et accepta. Quod

ad Dymnum pertinet, nihil scio; et hæc confessus, intelligo non prodesse mihi quòd proximi sceleris expers sum."

33. Illi, rursùs tormentis admotis, cùm ipsis quoque hastis os oculosque ejus "everberarent, expressêre, ut hoc quoque crimen confiteretur. Exigentibus deindè, ut ordinem cogitati sceleris exponeret, "cùm diù Bactra retentura Regem viderentur, timuisse," respondit, "ne pater septuaginta natus annos, tanti exercitûs dux, tantæ pecuniæ custos, interim extingueretur, ipsique spoliato tantis viribus, occidendi Regis " causa non esset. Festinâsse ergò se, dùm præmium haberet in manibus, repræsentare consilium, cujus patrem expertem fuisse nisi crederent, tormenta, quanquam tolerare non posset, tamen non recusare." Illi collocti, satis quæsitum videri, ad Regem revertuntur. Qui, postero die, et quæ confessus erat Philotas, recitari; et ipsum, quia " ingredi non poterat, jussit afferri. Omnia agnoscente eo, Demetrius, qui proximi sceleris particeps esse arguebatur, producit: multâ affirmatione, animique pariter constantiâ, et vultûs abnuens, quidquam sibi in Regem cogitatum esse, tormenta etiam deposcebat in semetipsum. Tum Philotas, circumlatis oculis, " incidens in Calim quemdam haud procul stantem, propiùs eum jussit accedere. Illo perturbato, et recusante transire ad eum, " Patieris," inquit, " Demetrium mentiri, rursùsque me excruciarî?" Calin vox sanguisque defecerant, et Macedones Philotam inquinare innoxios velle suspicabantur; quia nec a Nicomacho, nec ab ipso Philotâ, cùm torqueretur, nominatus esset adolescens: qui ut Præfectos Regis circumstantes se vidit, Demetrium et semetipsum id facinus cogitâsse confessus est. Omnes ergò a Nicomacho nominatos, more patrio, dato signo, saxis obruerunt. Magno non modò salutis, sed etiam invidiæ periculo liberatus erat Alexander. Quippè Parmenio et Philotas, principes " amicorum, nisi palâm fontes, sine indignatione totius exercitûs non potuissent damnari. " Itaque anceps quæstio fuit. Dùm inficiatus est facinus, crudeliter torqueri videbatur: post confessionem, Philotas ne amicorum quidem misericordiam meruit.

## LIBER VII.

### ARGUMENTUM.

1. Alexander Lyncestem majestatis reum interfici curat. Deindè in Amyntam et Simmiam Philotæ amicos inquiri, qui suam innocentiam gravi oratione tuentur.

2. Amyntà et fratribus in gratiam receptis, Polydamas a Rege jussus, in Mediam celeriter profectus, Parmenionem interfici curat. Undè indignatio et seditio, quæ tandem extinguitur.

3. Varios populos sub jugum mittit Alexander, se septemdecim diebus cum exercitu Caucasum superat.

4. Bessus de bello adversus Alexandrum, inter epulas, consultat, sapientique Cobariæ consilio minimè acquiescit. Interim Rex Bactra pervenit, ubi de Græcorum cæfessione et Satibarzane singulari certamine occiso advenit nunctus.

5. Exercitus Alexandri siti liberatus Oxum amnem industriè trajicit. Bessus dolo captus ad Alexandrum adducitur, a quo Darii fratri Oxatri crucifigendus traditur.

6. Barbarorum et Macedonum benevolentiam varias expugnat urbes. Sed et Alexandriam ad Tanaim condit amnem, brevissimoque temporis absolvit spatium.

7. De Bello Scythis inferendo Alexander seger ex vulnere cum suis init consilium. Aristander vates Regis voluntati extorum accomodat significata. Menedemus a Spitamene per insidias cum duobus peditum millibus et trecentis equitibus a Dahis interficitur: quod callidè admodum dissimulat Alexander.

8. Dum exercitus ad bellum accingitur, Scytharum legati adveniunt, se de pace prorsus egregiam ad Alexandrum orationem habent.

9. Alexander legatis dimissis Tanaim trajicit, bellum Scythis infert; cum victis benignè agit.

10. Sogdianorum nobilium invictus animus. Bessi supplicium: novo milite auctus Alexandri exercitus.

11. Petram urbem amplissimam, situ naturæque loci ferè inexpugnabilem, ad deditonem cogit Alexander.

I. 1. PHILOTAM, sicut recentibus sceleris ejus vestigiis, jure affectum supplicio censuerant milites; ità, postquam desiderat esse, quem odissent, invidia in misericordiam vertit. Moverat et claritas juvenis, et patris ejus senectus atque orbitas. Primus Asiam aperuerat Regi, omnium periculorum ejus particeps: semper alterum in acie cornu defenderat: Philippo quoque ante omnes amicus, et ipsi Alexandro tam fidus, ut occidendi Attalum non alio ministro uti mallet. Horum cogitatio subibat exercitum, seditiosæque voces referebantur ad Regem: queis ille haud sanè motus, satisque prudens otii vitia negotiè discuti, edicit ut omnes in vesti-

bulo regis præstò sint. Quos ubi frequentes adesse cognovit, in concionem processit. ' Haud dubiè ex composito Apharias postulare cœpit, ut Lyncestes Alexander, qui, multò ante quam Philotas, Regem voluisset occidere, exhiberetur. A duobus indicibus (siout suprâ diximus) delatus, tertium jam annum custodiebatur in vinculis. Eundem in Philippi quoque cædem conjurâsse cum Pausaniâ, pro comperto fuit: sed quia primus Alexandrum Regem salutaverat, supplicio magis quàm crimini fuerat exemptus. Tum quoque Antipatri soceri ejus preces justam Regis iram morabantur. Cæterùm recrudit soporatus dolor: quippe veteris periculi memoriam præsentis cura renovabat. Igitur Alexander e custodiâ educitur, jussusque dicere, quamquam toto triennio meditatus erat defensionem, tamen hæsitans et trepidus, pauca ex iis quæ composuerat, protulit: ad ultimum non memoria solùm, sed etiam mens eum destituit. Nulli erat dubium quin trepidatio ' conscientiæ indicium esset, non memoriæ vitium. Itaque ' ex iis qui proximè astiterant, ' oblutantem adhuc oblivioni, lanceis confoderunt.

2. Cujus corpore sublato, Rex introduci jussit Amyntam et Simmiam. Nam Polemon minimus ex fratribus, cùm Philotam torqueri comperisset, profugerat. Omnium Philotæ amicorum hi carissimi fuerant, ad magna et honorata ministeria illius inaximè suffragatione producti: memineratque Rex summo studio ab eo conciliatos sibi. Nec dubitabat, hujus quoque ultimi consilii fuisse participes. ' Olim esse sibi suspectos matris suæ litteris, quibus esset admonitus, ut ab his salutem suam tueretur: ' cæterùm se invitum deteriora credentem, nunc manifestis indicibus victum, jussisse vinciri. Nam pridè quàm detegeretur Philotæ scelus, quin in secreto cum ipso fuissent, non posse dubitari. Fratrem verò qui profugerit, cùm de Philotâ quæreretur, aperuisse fugæ causam. Nuper præter consuetudinem, officii specie, amotis longiùs cæteris, admovisse semetipsos lateri suo, nullâ probabili causâ: seque mirantem quòd ' non vice suâ tali fungerentur officio, et ipsâ trepidatione eorum perterritum,



strenuè ad armigeros, qui proxime sequebantur, recessisse. <sup>10</sup> Ad hæc accedere, quòd cùm Antiphanes, <sup>11</sup> scriba equitum, Amyntæ denunciâsset, pridie quàm Philotæ scelus deprehensum esset, ut ex suis equis, more solito, daret iis qui amisissent suos; superbè respondisse, nisi incepto desisteret, brevi sciturum quis ipse esset. Jam linguæ violentiam, temeritatemque verborum, quæ in semetipsum jacularentur, nihil aliud esse, quàm scelesti animi indicem ac testem: quæ si vera essent, idem meruisse eos quod Philotam: si falsa, exigere ipsum ut refellant. Productus deindè Antiphanes, de equis non traditis, et adjectis etiam superbè minis indicat.

3. Tum Amyntas, factâ dicendi potestate: “<sup>12</sup> Si nihil,” inquit, “interest Regis, peto, ut dum dico, vinculis liberer.” Rex solvi utrumque jubet: desiderantique Amyntæ ut <sup>13</sup> habitus quoque redderetur, armigeri lanceam dari jussit: quam ut lævâ comprehendit, evitato eo loco, in quo <sup>14</sup> Alexandri corpus paulò antè jacuerat, “Qualiscumque,” inquit, “exitus nos manet, Rex, confitemur, prosperum eventum tibi debitoros; tristiozem, fortunæ imputaturos. Sine præjudicio dicimus causam, liberis corporibus animisque: habitum etiam, in quo te comitari solemus, reddidisti. Causam non possumus, fortunam timere desinemus.”

“Te quæso, permittas mihi id primùm defendere, quod a te ultimum objectum est. Nos, Rex, sermonis adversus majestatem tuam habiti nullius conscii sumus nobis. Dicerem, jam pridem viciisse te invidiam, nisi periculum esset, ne alia malignus dicta crederes blandâ oratione purgari. Cæterum, etiãmsi, militis tui vel in agmine deficientis et fatigati, vel in acie periclitantis, vel in tabernaculo ægri et vulnera curantis, aliqua vox asperior esset accepta, merueramus fortibus factis, ut malles ea <sup>15</sup> tempori nostro imputare, quàm animo. <sup>16</sup> Cùm quid accidit tristius, omnes rei sunt: corporibus nostris, quæ utique non odimus, infestas admovemus manus. Parentes liberis, si occurrant, et ingrati et invisus sunt. Contrà, cùm donis honoramur, cùm præmiis onusti revertimur, quis <sup>17</sup> ferre nos potest? quis illam animorum alacritatem continere? Militantium nec

<sup>18</sup> indignatio, neo læstia moderata est. Ad omnes affectus impetu rapimur; vituperamus, laudamus, miseremur, irascimur, utcumque præsens movit affectio: modò Indiam adire, et Oceanum libet, modò conjugum et liberorum patriæque memoria occurrit. Sed has cogitationes, has inter se colloquentium voces, signum tubæ datum finit. In suos quisque ordines currimus; <sup>19</sup> et quidquid irarum in tabernaculo conceptum est, in hostium effunditur capita. <sup>20</sup> Utinam Philotas quoque intra verba peccasset!

“Proindè ad id prævertar, propter quod rei sumus. Amicitiam, quæ nobis cum Philotâ fuit, <sup>21</sup> adè non eo infitias, ut expetisse quoque nos, magnosque ex eâ fructus percepisse confitear. An verò Parmenionis, quem tibi proximum esse voluisti, filium, omnes pene amicos tuos dignatione vincentem, cultum a nobis esse miraris? Tu hercule (si verum audire vis) Rex, hujus nobis periculi causa es. Quis enim alius effecit, ut ad Philotam <sup>22</sup> decurrerent, qui placere vellent tibi? <sup>23</sup> Ab illo traditi, ad hunc gradum amicitie tuæ ascendimus. Is apud te fuit, cujus gratiam expetere, et iram timere possemus. An non propemodum in <sup>24</sup> tua verba tui omnes, <sup>25</sup> te præeunte, juravimus, eosdem nos inimicos amicosque habituros esse, quos tu haberes? <sup>26</sup> hoc sacramento pietatis obstricti aversaremur scilicet, quem tu omnibus præferebas? Igitur si hoc crimen est, tu paucos innocentes habes, imo herculè neminem. Omnes enim Philotæ amici esse voluerunt: sed totidem, quot volebant, esse non poterant. Ità si a consciis amicos non dividias, nec ab amicis quidem separabis illos, qui iidem esse voluerunt.”

“Quod igitur conscientie affertur indicium? ut opinor, quia pridie familiariter, et sine arbitris, locutus est nobiscum. At ego purgare non possem, si pridie quicquam ex vetere vitæ ac more mutassem. Nunc verò, si, ut omnibus diebus, illo quoque, qui suspectus est, fecimus, consuetudo diluet crimen.”

“Sed equos Antiphani non dedimus; et pridie quam Philotas detectus est, <sup>27</sup> hæc mihi cum Antiphane res erat! Qui si nos suspectos facere vult, quòd illo die equos non dederimus, semetipsum, quòd eos desideravit, purgare non poterit. <sup>28</sup> An-

ceps enim crimen est inter retinentem et exigentem, nisi quòd melior est causa suum non tradentis, quàm poscentis alienum. Cæterùm, Rex, equos decem habui, e quois Antiphanes octo jam distribuerat iis, qui amiserant suos. Omnino duos ipse habebam : quos cùm vellet abducere homo superbissimus, certè iniquissimus, nisi pedes militare vellem, retinere cogebar. <sup>20</sup> Nec infitias eo, liberi hominis animo locutum esse me cum ignavissimo, et <sup>21</sup> hoc unum militis suse usurpante, ut alienos equos pugnaturis distribuat. Huc enim malorum ventum est, ut verba mea eodem tempore et Alexandro exousem, et Antiphani."

" At, herculè, mater de nobis inimicis tuis scripsit. Utinam prudentius esset sollicita pro filio, et non <sup>22</sup> inanes quoque species anxio animo figuraret. Quare enim non adscribit metis sui causam? Denique non ostendit auctorem. Quo facto dictove nostro mota tam trepidas tibi litteras scripsit? O miseram conditionem meam, cui forsitan non periculosius est tacere, quàm dicere! Sed utcumque cessura res est, malo tibi defensionem meam displicere, quàm causam. Agnosces autem quæ dicturus sum. Quippe meministi, cùm me ad perducendos ex Macedonia milites mitteres, dixisse te, multos <sup>23</sup> integros juvenes in domo tuæ matris abscondi. Præcepisti igitur mihi, <sup>24</sup> ne quem præter te intuerer, sed detrectantes militiam perducerem ad te. Quod equidem feci, et liberius quàm expediebat mihi, executus sum imperium tuum. Gorgiam, Hecatæum, et Gorgatam, quorum bonâ operâ uteris, indè perduxì. Quid igitur iniquius est, quàm me, qui, si tibi non paruissem, jure daturus fui pœnas, nunc perire, quia parui? Neque enim ulla alia matri tuæ persequendi nos causa est, quàm quòd utilitatem tuam muliebri præposuimus gratiæ. Sex millia Macedonum peditum, et sexcentos equites adduxi: quorum pars secutura me non erat, si militiam detrectantibus indulgere voluissem. Sequitur ergò, ut, quia illa propter hanc causam irascitur nobis, tu mitiges matrem, qui iræ ejus nos obtulisti."

II. 4. Dum hæc Amyntas agit, fortè supervenerunt, qui

fratrem ejus Polemonem, de quo antè dictum est, fugientem consecuti, vinctum reducebant. Infesta concio vix inhibui potuit, quin protinùs suo more saxa in eum jaceret. Atque ille sanè interritus, "Nihil," inquit, "pro me deprecor, modò ne fratrum innocentis fuga imputetur mea. Hæc si defendi non potest, meum crimen sit. Horum ob id ipsum melior est causa, quod ego, qui profugi, suspectus sum." Hæc elocuto universa concio assensa est. \* Lacrymæ deinde omnibus manare cœperunt, adèd in contrarium repentè mutatis, ut solum pro eo esset quod maximè læsserat. Juvenis erat primo ætatis flore pubescens, quem inter equites tormentis Philotæ conturbatos \* alienus terror abstulerat. Desertum eum a comitibus, et hæsitantem inter revertendi fugiendique consilium, qui secuti erant, occupaverunt. Is tum flere cœpit, et os suum converberare, \* mosstus non suam vicem, sed propter ipsum periolantium fratrum. Moveratque jam Regem, non concionem modò: sed unus erat implacabilis frater, qui terribili vultu intuens eum, "Tum," -ait, "demens lacrymare debueras, cùm equo calcaria subderes, fratrum desertor, et desertorum comes. Miser, quò, et unde fugiebas? Effecisti ut reus capitis accusatoriis uterer verbis." Ille peccasse se, sed graviùs in fratres, quàm in semetipsum, fatebatur.

5. Tum verò, neque lacrymis, neque acclamationibus, quibus studia sua multitudo profitetur, temperaverunt. Una vox erat pari emissa consensu, ut insontibus et fortibus viris parceret. Amici quoque, datâ misericordiæ occasione, consurgunt, fientesque Regem deprecantur. Ille, silentio facto, "Et ipse," inquit, "Amyntam meâ sententiâ fratresque ejus absolvo. Vos autem, juvenes, malo beneficii mei oblivisci, quàm periculi vestri meminisse. Eâdem fide redite in gratiam mecum, quâ ipse vobiscum revertor. Nisi quæ delata essent, \* excussissem, valdè dissimulatio mea suspecta esse potuisset. Sed satius est purgatos esse, quàm suspectos. Cogitate neminem absolvi posse, nisi qui dixerit causam. Tu, Amynta, ignosce fratri tuo: erit hoc \* simpliciter etiam mihi recon-

ciliati animi tui pignus." Concione deinde dimissa, Polydamanta vocari jubet. Longè acceptissimus Parmenioni erat, proximus lateri in acie stare solitus. Et quanquam conscientia fretus in regiam venerat; tamen ut jussus est fratres suos exhibere admodum juvenes, et Regi ignotos ob ætatem, fiducia in sollicitudinem versa, trepidare cœpit; sæpius quæ nocere possent, quam quibus eluderet, reputans. Jam armigeri quibus imperatum erat, produxerant eos, cum exsanguem metu Polydamanta propius accedere jubet: submotisque omnibus, "Scelere," inquit, "Parmenionis omnes pariter appetiti sumus: maximè ego ac tu, quos amicitie specie fefellit: ad quem persequendum puniendumque (vide quantum fidei tuæ credam) te ministro uti statui. Obsides, dum hoc peragis, erunt fratres tui. Proficiscere in Mediam, et ad Præfectos meos litteras scriptas manu meâ perfer. Velocitate opus est, quâ celeritatem famæ antecedas. Noctu pervenire te illuc volo; postero die quæ scripta erunt exequi. Ad Parmenionem quoque epistolas feres: unam a me, alteram Philotæ nomine scriptam. Signum annuli ejus in meâ potestate est. Sic pater, credens a filio impressum, cum te viderit, nihil metuet."

6. Polydamas tanto liberatus metu, impensius etiam quam exigebatur, promittit operam. Collaudatusque et promissis oneratus, depositâ veste quam habebat, Arabicâ induitur. Duo Arabes, quorum interim conjuges ac liberi, vinculum fidei, obsides apud Regem erant, dati comites. Per deserta etiam ob siccitatem loca, camelis undecimâ die, quò destinaverat, perveniunt. Et prius quam ipsius nunciaretur adventus, rursus Polydamas vestem Macedonicam sumit, et in tabernaculum Cleandri (Prætor hic regius erat) quartâ vigiliâ pervenit. Redditis deinde litteris, constituerunt primâ luce ad Parmenionem coire. Namque cæteri quoque, quibus litteras Regis attulerat, ad eum venturi erant. Jam Parmenioni Polydamanta venisse nunciaverunt: qui dum lætatur adventu amici, simulque noscendi, quæ Rex ageret, avidus (quippe longo intervallo nullam ab eo epistolam acceperat)

Polydamanta requiri jubet. Diversoria regionis illius magnos recessus habent, amœnosque nemoribus manu consitiæ. Ea præcipuè Regum Satraparumque voluptas erat. Spatiabatur in nemore Parmenio, medius inter duces, quibus erat imperatum litteris Regis, ut occiderent. Agendæ autem rei constituerant tempus, cum Parmenio a Polydamante litteras traditas legere cœpisset.

7. Polydamas procul veniens, ut a Parmenione conspectus est, vultu lætitiæ speciem præferente, ad complectendum eum cucurrit: mutuæque gratulatione functis, Polydamas epistolam a Rege scriptam ei tradidit. Parmenio vinculum epistolæ solvens, quidnam Rex ageret, requirebat. Ille ex ipsis litteris cogniturum esse respondit. Quibus Parmenio lectis, "Rex," inquit, "expeditionem parat in Arachosios. Strenuum hominem et nunquam cessantem! Sed tempus salutis suæ, tantis jam partâ gloriâ, parcere." Alteram deindè epistolam Philotæ nomine scriptam lætus, quod ex vultu notari poterat, legebat. Tum ejus latus gladio haurit Cleander, deindè jugulum ferit: cæteri exanimem quoque confodiunt. Et armigeri, qui ad aditum nemoris astiterant, cognitâ cæde, cujus causa ignorabatur, in castra perveniunt, et tumultuoso nuncio milites concitant. Illi armati ad nemus, in quo perpetrata cædes erat, cœunt; et ni Polydamas, cæterique ejusdem noxæ participes dedantur, murum circumdatum nemori eversuros denunciant, omniumque sanguine duci parentaturos. Cleander primores eorum intramitti jubet, litterasque Regis scriptas ad milites recitat, quibus insidiæ Parmenionis in Regem, precesque ut ipsum vindicarent, continebantur. Igitur cognitâ Regis voluntate, non quidem indignatio, sed tamen seditio compressa est. Dilapsis pluribus pauci remanserunt, qui, saltem ut corpus ipsius sepelire permitterent, precabantur. Diù id negatum est, Cleandri metu, ne offenderet Regem. Pertinaciùs deindè precantibus, materiam consternationis subtrahendam ratus, capite deciso, truncum humare permisit. Ad Regem caput missum est.

8. Hic exitus Parmenionis fuit, militiæ demique clari viri. Multa sine Rege prosperè, Rex sine illo nihil magnæ rei gessit.

it. Felicissimo Regi, et omnia ad fortunæ suæ exigenti mom-  
 m, satisfecit. <sup>9</sup> Septuaginta natus annos, juvenis ducis, et  
 pè etiam gregarii militis munia explevit; acer consilio, manu  
 renuus, carus principibus, vulgo militum acceptior. <sup>10</sup> Hæc im-  
 lerint eum ad regni cupiditatem, an tantum suspectum fece-  
 it, ambigi potest; <sup>11</sup> quia Philotas, ultimis cruciatibus victus,  
 ane dixerit, quæ facta probari non poterant, an falsis tor-  
 ntorum petierit finem, re quoque recenti, cum magis posset  
 iere, dubitatum est. Alexander, quos libere mortem Par-  
 ionis conquestos esse compererat, separandos a cætero exer-  
 ratus, in unam cohortem secrevit, ducemque his Leonidam  
 it, et ipsum Parmenioni quondam intimâ familiaritate con-  
 ctum. Ferè iidem erant, quos <sup>12</sup> alioqui Rex habuerat in-  
 s. Nam cum experiri vellet militum animos, <sup>13</sup> admonuit;  
 quis litteras in Macedoniam ad suos scripsisset, iis, quos  
 mittebat, perlaturis cum fide, traderet. <sup>14</sup> Simpliciter ad  
 sarios suos quisque scripserat, quæ sentiebat. Aliis gravis  
 plerisque non ingrata militia. Ità et agentium gratias et  
 ntium litteræ exceptæ sunt. <sup>15</sup> Et qui fortè tædium labo-  
 r litteras erant questi, hanc seorsum cohortem a cæteris  
 re ignominie causâ jubet; fortitudine usus in bello,  
 atem linguæ ab auribus credulis remoturus. Et consilium,  
 arium forsitan (quippe fortissimi juvenes contumeliis  
 i erant), sicut omnia alia felicitas Regis <sup>16</sup> exceptit.  
 illis ad bella promptius fuit. Incitabat virtutem et  
 iniæ demendæ cupido, et quia fortiora facta in paucis  
 non poterant.

L. 9. His ità compositis, Alexander, Ariorum Satrape  
 uto, iter pronuciari jubet in Ariaspas; quos jam tunc  
 nomine *Evergetas* appellabant, <sup>1</sup> ex quo frigore victis-  
 nuriâ Cyri exercitum affectum tectis et comneatibus  
 nt. Quintus dies erat, ut in eam regionem pervenerat;  
 it Satibarzanem, qui ad Bessum defecerat, cum equitum  
 rupisse rursus in Arios. Itaque præmittit Caranum et  
 m cum Artabazo et Andronico, et sex millibus Græco-  
 ditum: sexcenti equites sequebantur. Ipse sexaginta

diebus gentem Evergetarum ordinavit, magnâ pecuniâ ob egregiam in Cyrum fidem donatâ. Relicto deindè, qui iis præsesset, Armenide, (scriba is Darii fuerat) Arachosios, quorum regio ad Ponticum mare pertinet, subegit. Ibi exercitus, qui sub Parmenione fuerat, occurrit. Sex millia Macedonum erant, et ducenti nobiles, et quinque millia Græcorum, cum equitibus ducentis, haud dubiè robur omnium virium Regis. Arachosiis datus Memnon Prætor, quatuor millibus peditum, et sexcentis equitibus in præsidium relictia.

10. Ipse Rex nationem ne finitimis quidem satis notam, quippe nullo commercio colentem mutuos usus, cum exercitu intravit. Parapamisadæ appellantur; agreste hominum genus, et inter barbaros maximè inconditum: locorum asperitas hominum quoque ingenia duraverat. Gelidissimum Septentrionis axem ex magnâ parte spectant. Bactrianis ad Occidentem conjuncti sunt. Meridiana Regio ad mare Indicum vergit. Tuguria latere <sup>3</sup>primò struunt. Et quia sterilis est terra materiæ, in nudo etiam montis dorso, usque ad summum ædificiorum fastigium <sup>3</sup>eodem laterculo utuntur. Cæterùm structura latior ab imo, paulatim incremento operis in arctius cogitur; ad ultimum in carinæ maximè modum coit. Ibi foramine relicto, supernè lumen accipiunt. Vites et arbores, si quæ in tanto terræ rigore durare potuerunt, obruunt; penitus hyeme defessæ latent: cùm, nive discussâ, aperiri humus cœpit, cœlo solique redduntur. Cæterùm adeò altæ nives premunt terram, gelu et perpetuo penè rigore constrictæ, ut ne avium quidem feræve ullius vestigium exstet. Obscura cœli veritatis umbra, quàm lux, nocti similis premit terram, vix ut quæ propè sunt, conspici possint.

11. In hâc tamen omnis humani cultûs solitudine destitutus exercitus, quidquid malorum tolerari potest, pertulit: inopiam, frigus, lassitudinem, desperationem. Multos exanimavit rigor insolitus nivis: multorum <sup>4</sup>adussit pedes: plurimorum oculis præcipuè perniciosus fuit. Fatigati quoque in ipso gelu deficientia corpora sternebant: quæ cùm moveri desissent, vis frigoris itâ astringebat, ut rursûs ad surgendum



onniti non possent. A commilitonibus torpentes excitabantur: neque aliud remedium erat, quam ut ingredi cogerentur. Num demum vitali calore moto, membris aliquis redibat vigor. Si qui tuguria Barbarorum adire potuerunt, celeriter effecti sunt: sed tanta caligo erat, ut aedificia nulla alia res nam fumus ostenderet. Illi nunquam antè in terris suis lvenâ viso, cum armatos repentè conspicerent, exanimati etu, quidquid in tuguriis erat, afferebant; ut corporibus sorum parceretur, orantes. Rex agmen circumibat pedes, cientes quosdam erigens, et alios, cum aegrè sequerentur, adminiculo corporis sui excipiens. Nunc ad prima signa, me in medio, nunc in ultimo agmine itineris multiplicato bore aderat. Tandem ad cultiora perventum est loca, mmeatuque largo recreatus exercitus; simul et qui consequi n potuerant, in illa castra venerunt.

12. Indè agmen processit ad Caucasum montem, cujus rsum Asiam perpetuo jugo dividit: hinc simul mare, quod liciam subit; illinc Caspium fretum, et amnem Araxem, aque regionis Scythiæ deserta spectat. Taurus secundæ gnitudinis mons committitur Caucaso; a Cappadociâ collens Ciliciam præterit, Armeniæque montibus jungitur.

inter se juga velut serie coherentia perpetuum habent sum, ex quo Asiæ omnia ferè flumina, alia in Rubrum, in Caspium mare, alia in Hyrcanum et Ponticum decit. Septemdecim dierum spatio Caucasum superavit exer- s. Rupes in eo decem in circuitu stadia complectitur, tuor in altitudinem excedit, in quâ vinotum Promethea se antiquitas tradit. Condendæ in radicibus montis urbi s electa est; septem millibus servorum Macedonum, et terea militibus, quorum operâ uti desisset, permissum in am urbem considerare. Hanc quoque Alexandriam incolæ llaverunt.

V. 13. At Bessus Alexandri celeritate perterritus, diis is sacrificio ritè facto, sicut illis gentibus mos est, cum is ducibusque copiarum inter epulas de bello consulta-

Graves mero suas vires extollere; hostium nunc teme-

ritatem, nunc paucitatem spernere incipiunt. Præcipuè Bessus ferox verbis, et parto per soelus regno superbus, ac vix potens mentis, dicere orditur: "Socordiâ Darii crevisse hostium famam. Occurrisse enim in Ciliciæ angustissimis faucibus, cùm retrocedendo posset perducere incautos in loca naturæ situ invia, tot fluminibus objectis, tot montium latebris, inter quas deprehensus hostis, ne fugæ quidem, nedum resistendi, occasionem fuerit habiturus. Sibi placere in Sogdianos recedere, Oxum amnem velut murum objecturum hosti, dum ex finitimis gentibus valida auxilia concurrerent. Venturos autem Chorasmos, et Dahas, Sacasque, et Indos, et ultra Tanatm amnem colentes Scythas; quorum neminem aded humilem esse, ut humeri ejus non possent Macedonis militis verticem æquare." Conclamant temulenti, unam hanc sententiam salubrem esse: et Bessus circumferri merum largius jubet, debellaturus super mensam Alexandrum.

14. Erat in eo convivio Cobares, natione Medus, sed magicæ artis (si modò est ars, non vanissimi cujusque ludibrium), magis professione quàm scientiâ celebrer, alioquin moderatus et probus. Is, cùm præfatus esset, scire, servo esse utilius parere dicto, quàm afferre consilium, <sup>1</sup> cùm illos qui pareant, idem quod cæteros, maneat; qui verò suadeant, proprium sibi periculum, \* \* \* \* poculum ei, quod habebat in manu, tradidit. Quo accepto, Cobares, "Natura," inquit, "mortalium <sup>2</sup> hoc quoque nomine prava et sinistra dici potest, quòd in suo quisque negotio hebetior est, quàm in alieno. Turbida sunt consilia eorum, qui sibi suadent; obstat aliis metus, aliis cupiditas, nonnunquam naturalis eorum, quæ cogitaveris, amor. Nam in te superbia non cadit. Expertus es unumquemque, quod ipse repererit, aut solum, aut optimum ducere. Magnum onus sustines capite, regium insigne. Hoc aut moderatè perferendum est, aut (quod <sup>4</sup> abominor) in te ruet. Consilio, non impetu opus est." Adjicit deindè, quod apud Bactrianos vulgò usurpabant; CANEM TIMIDUM VEHEMENTIUS LATRARE, QUÀM MORDERE: ALTISSIMA QUÆQUE FLUMINA MINIMO SONO LABI. Quæ inserui, ut, qualiscumque inter Barbaros potuit esse pru-

entia, traderetur. Ut audientes suspenderat expectatione  
 ti, tum consilium aperit, utilius Besso quàm gratius. "In  
 stibulo," inquit, "regiæ tuæ velocissimus constitit Rex.  
 nte ille agmen, quàm tu mensam istam movebis. Nunc ab  
 anai exercitum accerses, et armis flumina oppones: scilicet,  
 à tu fugiturus es, hostis sequi non potest? iter utrique  
 mmune est; victori tutius. Licèt strenuum metum putes  
 se; velocior tamen spes est. Quin validioris occupas gra-  
 m, dedisque te; utcumque cesserit, meliorem fortunam,  
 litus, quàm hostis, habiturus? Alienum habes regnum,  
 id faciùs eo careas. Incipies forsitan justus esse rex,  
 n ipse fecerit, qui tibi et dare potest regnum, et eripere.  
 nsilium habes fidele, quod diutiùs exsequi supervacaneum

Nobilis equus umbrá quoque virgæ regitur; ignavus ne  
 ari quidem concitari potest." Bessus, et ingenio et multo  
 o ferox, adeò exarsit, ut vix ab amicis, quominus occideret  
 i (nam strinxerat quoque acinacem), contineretur. Certè  
 vivo prosiluit, haudquaquam potens mentis. Cobares  
 r tumultum elapsus, ad Alexandrum transfugit.

15. Octo millia Bactrianorum habebat armata Bessus,  
 , quamdiu propter cœli intemperiem Indiam potiùs Mace-  
 s petituros crediderant, obedienter imperata fecerunt.  
 quam adventare Alexandrum compertum est, in suos  
 que vicos dilapsi, Bessum reliquerunt. Ille cum clientium  
 i, qui non mutaverant fidem, Oxo amne superato, exustis-  
 navigiis, quibus transierat, ne iisdem hostis uteretur,  
 i copias in Sogdianis contrahebat. Alexander Caucasum  
 m (ut supra dictum est) transierat: sed inopiâ frumenti  
 : ad famem ventum erat. Succo ex sesamá expresso,  
 secùs quàm oleo, artus perungebant. Sed hujus succi  
 is quadragenis denariis amphoræ singulæ; mellis dena-  
 recenis nonagenis, trecenis vini æstimabantur; tritici  
 aut admodum exiguum reperiebatur. *Siros* vocabant  
 ari, quos ità solerter abscondunt, ut nisi qui defoderunt,  
 re non possint. In iis conditæ fruges erant. In qua-  
 venuriâ milites fluviatili pisce et herbis sustinebantur.

Jamque hæc ipsa alimenta defecerant, cùm jumenta, quibus onera portabant, cædere jussi sunt: horum carne, dum in Bactrianos perventum, <sup>11</sup> traxere vitam.

16. Bactrianæ terræ multiplex et varia natura est. <sup>12</sup> Alibi multa arbor, et vitis largos mitesque fructus alit. Solum pingue crebri fontes rigant. Quæ mitiora sunt, frumento conseruntur. Cætera armentorum pabulo cedunt. Magnam <sup>13</sup> deindè partem ejusdem terræ sterilem arenam tenent. Squallida siccitate regio non hominem, non frugem alit. Cùm verò venti a Pontico mari spirant, quicquid sabuli in campis jacet, converrunt. Quod ubi cumulatam est, magnorum collium procul species est; omniaque pristini itineris vestigia intereunt. Itaque qui transeunt campos, navigantium modo noctu sidera observant, ad quorum cursum iter dirigunt: et propemodum clarior est noctis umbra, quam lux. Ergò interdiu invia est regio: quia nec vestigium, quod sequantur, inveniunt, et nitor <sup>14</sup> siderum caligine absconditur. Cæterùm si quos ille ventus, qui a mari exoritur, deprehendit, arenam obruit. Sed quæ mitior terra est, ingens hominum equorumque multitudo gignitur. Ipsa Bactra, regionis ejus caput, sita sunt sub monte Parapamiso. Bactrus amnis præterit mœnia. Is urbi et regioni dedit nomen. Hic Regi stativa habenti nunciatur ex Græciâ Peloponnesium Lacorumque defectio. Nondum enim victi erant, cùm proficiscerentur tumultus ejus principia nunciaturi. Et alius præsens terror affertur, Scythas, qui ultra Tanaim amnem colunt, adventare, Besso ferentes opem.

17. Eodem tempore, quæ in gente Ariorum Caranus et Erigyus gesserant, perferuntur. Commissum erat prælium inter Macedones Ariosque. Transfuga Satibarzanes Barbaris præerat: qui cùm pugnam segnem utrinque æquis viribus stare vidisset, in primos ordines adequitavit; demptaque galeam, inhibitis qui tela jaciebant, si quis viritum dimicare vellet, provocavit ad pugnam, nudum se caput in certamine habiturum. Non tulit ferociam Barbari dux illius exercitus Erigyus, gravis quidem ætate, sed et animi et corporis robore

nulli juvenum postferendus. Is galeâ demptâ canitiem ostentans, "Venit," inquit, "dies, quo, aut victoriâ, aut morte honestissimâ, quales amicos et milites Alexander habeat, ostendam." Nec plura elocutus, equum in hostem egit. Crederes imperatum, ut acies utræque tela cohiberent. Pro-  
 tintus certè recesserunt, dato libero spatio, <sup>16</sup> intenti in eventum; non duorum modò, sed etiam suæ sortis; quippe alienum discrimen secuturi. Prior Barbarus emisit hastam; quam Erigyus modicâ capitis declinatione vitavit. At ipse infestam sarissam, equo calcaribus concito, in medio Barbari <sup>17</sup> gutture itâ fixit, ut per cervicem emineret. Præcipitatus ex equo Barbarus adhuc tamen repugnabat. Sed ille extrac-  
 am ex vulnere hastam rursus in os dirigit. Satibarzanes hastam manu complexus, quò maturiùs interiret, ictum hostis djuvit: et Barbari, duce amisso, quem magis necessitate, uàm sponte secuti erant, tunc haud immemores meritorum Alexandri, arma Erigyio tradunt. Rex his quidem lætus, et Spartanis haudquaquam securus, magno tamen animo de-  
 ctionem eorum talit, dicens, "Non antè ausos consilia idare, quàm ipsum ad fines Indiæ pervenisse cognovissent." Hæc esse Bessum persequens, copias movit: cui Erigyus spolia Barbari, ceu <sup>18</sup> opimum belli decus præferens, occurrit.

V. 18. Igitur Bactrianorum regione Artabazo traditâ, vicinas et impedimenta ibi cum præsidio reliquit. Ipse cum perditio agmine loca deserta Sogdianorum intrat, nocturno itinere exercitum ducens. Aquarum (ut antè dictum est) penuria, <sup>19</sup> priùs desperatione, quàm desiderio bibendi, sitiimendit. Per quadringenta stadia ne modicus quidem humor extitit. Arenas vapor æstivi solis accendit, quæ ubi flagrare coeperunt, haud secùs quàm continenti incendio cuncta torrent. <sup>20</sup> Caligo deindè, immodico terræ fervore excitata, lucem vit: camporumque non alia quàm vasti et profundi æquoris species est. Nocturnum iter tolerabile videbatur, quia rore matutino frigore corpora levabantur. Cæterùm cum ipsâ <sup>21</sup> aestus oritur, omnemque naturalem absorbet humorem vitas: ora visceraque penitus uruntur. Itaque primùm, ani-

mi, deinde corpora deficere coeperunt. Pigebat et consistere, et progredi. Pauci a peritis regionis admoniti, præpararant aquam. Hæc paulisper repressit sitim. Deinde crescente æstu, rursus desiderium humoris accensum est. Ergò quidquid vini oleique erat, oribus ingerebatur. Tantaque dulcedo bibendi fuit, ut in posterum sitis non timeretur. Graves deinde avidè hausto humore, non sustinere arma, non ingredi poterant: et feliciores videbantur quos aqua defecerat; cùm ipsi sine modo infusam vomitu cogerebantur egerere.

19. Anxium Regem tantis malis, circumfusi amici, ut meminisset sui, <sup>3</sup>orabant; animi sui magnitudinem unicum remedium deficientis exercitûs esse: cùm ex iis, qui præceserant ad capiendum locum castris, duo occurrunt, utribus aquam gestantes, ut filiis suis, quos in eodem agmine esse, et ægrè pati sitim non ignorabant, <sup>4</sup>succurrerent. Qui cùm in regem incidissent, alter ex iis, <sup>5</sup>utre resolutio, vas quod simul ferebat, implet, porrigens Regi: ille percunctatus, quibus aquam portarent, filiis ferre cognoscit. Tunc poculo pleno, sicut oblatum est, reddito, “<sup>6</sup>Nec solus,” inquit, “bibere sustineo, nec tam exiguum dividere omnibus possum. Vos currite, et liberis vestris, quod propter illos attulistis, date.” Tandem ad flumen Oxum ipse pervenit primâ ferè vesperâ. Sed exercitûs magna pars non potuerat consequi. In edito monte ignes jubet fieri, ut ii, qui ægrè sequebantur, haud procul castris se abesse cognoscerent. Eos autem qui primi agminis erant, maturè cibo ac potione firmatos, implere alios utres, alios vasa, quibuscum aqua posset portari, jussit, ac suis opem ferre. Sed qui intemperantiùs hauserant, <sup>7</sup>intercluso spiritu extincti sunt. Multòque major horum numerus fuit, quàm ulle amiserat prælio. At ille thoracem adhuc indutus, nec aut cibo refectus aut potu, quâ veniebat exercitus, constitit. Nec antè ad curandum corpus recessit, quàm præterierant, <sup>8</sup>qui agmen sequebantur: totamque eam noctem cum magno animi motu perpetuis vigiliis egit. Nec postero die lætior erat: quia nec navigia habebat, nec pens erigi poterat, circum amnem nudo solo, et materiâ maximè sterili. Consilium igitur, quod unam necessitas sub-

ecerat, init. Utres quamplurimos stramentis refertos <sup>9</sup> divi-  
 it. His incubantes transavère amnem: quique primi trans-  
 rant, in statione erant, dum trajicerent cæteri. Hoc modo  
 exto demum die in ulteriore ripâ totum exercitum exposuit.

20. Jamque ad persequendum Bessum statuerat progredi,  
 im ea, quæ in Sogdianis erant, cognoscit. Spitamenes erat  
 ter omnes amicos præcipuo honore cultus a Besso. Sed nul-  
 meritis perfidia mitigari potest: quæ tamen jam minis in  
 invisa esse poterat, <sup>10</sup> quia nihil ulli nefastum in Bessum,  
 erfectorem Regis sui, videbatur. <sup>11</sup> Titulus facinori specio-  
 s præferebatur, vindicta Darii. Sed fortunam, non scelus,  
 erat Bessi. Nam ut Alexandrum flumen Oxum superâsse  
 novit, Dataphernem et Catenem, quibus a Besso maxima  
 s habebatur, in societatem cogitatæ rei adsciscit. Illi  
 mptiis adeunt, quàm rogabantur; assumptisque octo fortis-  
 is juvenibus, <sup>12</sup> talem dolum intendunt. Spitamenes pergit  
 Bessum, et, remotis arbitris, comperisse, ait, se, insidiari ei  
 aphernem et Catenem, ut vivum Alexandro traderent:  
 itantes a semet occupatos esse, et victos teneri. Bessus  
 o merito (ut credebat) obligatus, <sup>14</sup> partim gratias agit,  
 im avidus explendi supplicii adduci eos jubet. Illi, manibus  
 sponte religatis, a participibus consilii trahebantur, quos  
 us truci vultu intuens consurgit, manibus non temperatu-

At illi, simulatione omissâ, circumstant eum, et frus-  
 repugnantem vinciunt, direpto ex capite regni insigni:  
 atâque veste, quam e spoliis occisi Regis induerat. Ille

sui sceleris ultores adesse confessus, adjecit, non Dario  
 quos fuisse, quem sic ulciscerentur; sed Alexandro propi-  
 cujus victoriam semper etiam hostis adjuvisset. Multi-  
 an vindicatura Bessum fuerit, incertum est, nisi illi qui  
 rant, jussu Alexandri fecisse ipsos ementiti, <sup>16</sup> dubios ad-  
 nimi terruissent. In equum impositum, Alexandro tradi-  
 ucunt. Inter hæc Rex, <sup>17</sup> quibus matura erat missio,  
 s nongentis ferè, equiti bina <sup>18</sup> talenta dedit, pediti terna  
 tum millia; monitosque ut liberos generarent, remisit

domum. Cæteris gratias actas, quod ad reliqua belli navaturos operam pollicebantur.

21. Perventum erat in parvulum oppidum; Branchidæ ejus incolæ erant. Mileto quondam jussu Xerxis, cum e Græciâ rediret, transierant, et in eâ sede constituerant: quia templum, quod Didymeon appellatur, in gratiam Xerxis violaverant. Mores patrii nondum exoleverant; sed jam bilingues erant, <sup>19</sup> paulatim a domestico externo sermone degeneras. Magno igitur gaudio Regem excepiunt, urbem seque dedentes. Ille Milesios, qui apud ipsum militarent, convocari jubet. Vetus odium Milesii gerebant in Branchidarum gentem. <sup>20</sup> Proditis ergò, sive injuriæ, sive <sup>21</sup> originis meminisse mallent, liberum de Branchidis permittit arbitrium. Variantibus deinde sentiis, seipsum consideraturum, quid optimum factu esset, ostendit. <sup>22</sup> Postero die occurrentibus Branchidis secum procedere jubet. Cumque ad urbem ventum esset, ipse cum expeditâ manu portam intrat. Phalanx moenia oppidi circumire jussa, et dato signo diripere urbem, proditorum receptaculum, ipsosque ad unum cedere. Illi inermes passim trucidantur; nec aut commercio linguæ, aut supplicium velamentis precibusque inhiberi crudelitas potest: tandem, ut dejicerent, fundamenta murorum ab imo moliantur, ne quod urbis vestigium exstaret. Nemora lucosque sacros non cædunt modò, sed etiam extirpant, ut vasta solitudo et sterilis humus, excussis etiam radicibus, linqueretur: quæ si in ipsos prodicionis auctores excogitata essent, justa ultio esse, non crudelitas videretur. Nunc culpam majorum posteri laere, qui ne viderant quidem Miletum; <sup>23</sup> adeò Xerxi non potuerant prodere.

22. Indè processit ad Tanaïm amnem. Quò perductus est Bessus, non vinctus modò, sed etiam <sup>24</sup> omni velamento corporis spoliatus. Spitamenes eum tenebat, insertâ collo catenâ, tam Barbaris quam Macedonibus gratum spectaculum. Tum Spitamenes, "Et te," inquit, "et Darium, Reges meos ultus, interfectorem domini sui adduxi, eo modo captum, cujus ipse fecit exemplum. <sup>25</sup> Aperiat ad hoc spectaculum oculos Darius. Existat ab inferis, qui illo supplicio indignus fuit, et hoc solatio



dignus est." Alexander, multum collaudato Spitamene, conversus ad Bessum, "Cujus," inquit, "feræ rabies occupavit animum tuum, cum Regem de te optimè meritum, prius vincere, deinde occidere sustinuisti? " Sed hujus parricidii mercedem falso Regis nomine persolvisti tibi." Ille " facinus purgare non ausus, Regis titulum se usurpasse dixit; ut gentem suam tradere ipsi posset; " qui si cessasset, alium fuisse regnum occupaturum. At Alexander Oxatrem fratrem Darii, quem inter corporis custodes habebat, propius jussit accedere, radique Bessum ei, ut cruci affixum, mutilatis auribus naribusque, sagittis configerent Barbari, asservarentque corpus, ut ne aves uidem contingerent. Oxatres cætera sibi curæ fore pollicer: aves non ab alio quàm a Catene posse prohiberi adjicit; simiam ejus artem cupiens ostendere: namque aded certo tu destinata feriebat, ut aves quoque " exciperet. Nunc si rsitan " sagittandi tam celebri usu minùs admirabilis videri æ ars possit, tamen ingens visentibus miraculum, magnoque nori Cateni fuit. Dona deinde omnibus, qui Bessum adxerant, data sunt. Cæterùm supplicium ejus distulit, ut eo o, in quo Darium ipse occiderat, necaretur.

VI. 23. Interea Macedones ad petendum pabulum inposito agmine egressi, a Barbaris, qui de proximis montidecurrerunt, opprimuntur; pluresque capti sunt, quàm isi. Barbari autem, captivos præ se agentes, rursus montem recesserunt. Viginti millia 'latronum erant; lis sagittisque ' pugnâ invadunt: quos dum obsidet Rex, r promptissimos dimicans, sagittâ ictus est, quæ in medio e fixa reliquerat spieulum. Illum quidem mœsti et attomacedones in castra referebant. Sed nec Barbaros lit subductus ex acie Rex: quippe ex edito monte cuncta pexerant. Itaque postero die misere legatos ad Regem, ille protinus jussit admitti; solutisque fasciis magnem vulneris dissimulans, crus Barbaris ostendit. Illi, considerare, affirmant, non Macedonas quàm ipsos fuisse ores, cognito vulnere ipsius: cujus si auctorem repet, dedituros fuisse. Cum diis enim pugnare sacrilegos

tantum. Cæterum se gentem in fidem dedere, superatos virtute illius. Rex, fide datâ, et captivis receptis, gentem in deditionem accepit. Castris inde motis, lecticâ militari ferebatur, quàm pro se quisque eques pedesque subire certabant. Equites, cum quibus Rex prælia inire solitus erat, sui muneris id esse censebant. Pedites contra, cum saucios commilitones ipsi gestare assuevissent, eripi sibi proprium officium, tum potissimum, cum Rex gestandus esset, querebantur. Rex in tanto utriusque partis certamine, et sibi difficilem, et præteritis gravem electionem futuram ratus, in vicem subire eos jussit. Hinc quarto die ad urbem Marcanda perventum est. Septuaginta stadia murus urbis amplectitur; arx illius cingitur muro. Præsidio urbi relicto, proximos vicos depopulatur, atque urit. Legati deinde Abiorum Scytharum superveniunt, liberi ex quo decesserat Cyrus, tum imperata facturi. Justissimos Barbarorum constabat: armis abstinere nisi lacessiti. Libertatis modico et æquali usu, principibus humiliores pares fecerunt. Hos benignè allocutus, ad eos Scythas, qui Europam incolunt, Berden quemdam misit ex amicis, qui denunciaret eis, ne Tanaïm amnem regionis injussu Regis transirent. Eidem mandatum, ut contempleretur locorum situm, et illos quoque Scythas, qui super Bosphoro incolunt, viseret.

25. Condendæ urbis sedem super ripam Tanaïs elegerat, claustrum et jam perdomitorium, et quos deinde adire decreverat. Sed consilium distulit Sogdianorum nunciata defectio, quæ Bactrianos quoque traxit. Septem millia equitum erant, quorum auctoritatem cæteri sequebantur. Alexander Spitamenem et Catenem, a quibus ei traditus erat Bessus, haud dubius quin eorum operâ redigi possent in potestatem, qui novaverant res, jussit accersi. At illi, defectionis, ad quam coercendam evocabantur, auctores, vulgaverant famam, Bactrianos equites a Rege omnes, ut occiderentur, accersi: idque imperatum ipsis; non sustinuisse tamen exequi, ne inexplabile in populares facinus admitterent: non magis Alexandri sævitiam, quàm Bessi parricidium ferre potuisse.

Itaque sua sponte jam motos, metu poenae haud difficulter incitaverunt ad arma. Alexander, transfugarum defectione impertâ, Craterum obsidere Cyropolim jubet. Ipse aliam urbem regionis ejusdem coronâ capit: signoque ut puberes interficerentur, dato, reliqui in praedam cessere victoris. Urbs incerta est, ut caeteri cladis ejus exemplo continerentur. Meaceni, valida gens, obsidionem, non ut honestiorem modo, sed etiam ut tutiorem ferre decreverant. Ad quorum perniciam mitigandam Rex quinquaginta equites praemisit, ut clementiam ipsius in deditos, simulque inexorabilem munus in devictos ostenderent. Illi nec de fide, nec de auctoritate Regis ipsos dubitare respondent, equitesque tendere pra munimenta urbis jubent. Hospitaliter deinde exceptos, vesque epulis et somno, intempestâ nocte adorti interunt.

26. Alexander haud secus quam par erat motus, urbem coronâ circumdedit, munitiorem quam ut primo impetu caperet. Itaque Meleagrum et Perdiccam in obsidione [ejus] tenuit; ipse cum reliquis profectus, Crateri quoque copias addidit, Cyropolim, (ut antè dictum est) obsidentes. Memerat autem parcere urbi conditæ a Cyro: quippe non a gentium illarum magis admiratus est, quam hunc Memnonem et Semiramim, quos et magnitudine animi, et clariorum rerum longè emicuisse credebat. Caeterum pertinacia Memnonum ejus iram accendit. Itaque captam urbem Memnoni jussit et deleri. Tum, Memacenis haud injuriâ infestus, Meleagrum et Perdiccam redit. Sed non alia urbs foris obsidionem tulit; quippe et <sup>10</sup> militum promptissimi ceciderunt, et ipse Rex ad ultimum periculum venit. Namque Memnonis ejus saxo ita icta est, ut oculis caligine offusâ collaberet, <sup>11</sup> ne mentis quidem compos. Exercitus certè velut Memnonis eo ingemuit. Sed invictus adversus ea quæ caeteros Memnonem tulerat, nondum <sup>12</sup> percurato vulnere, acrius obsidioni institit; Memnonem <sup>13</sup> celeritatem iræ concitante. Cuniculo ergò <sup>14</sup> suffraganea ingens nudavere spatium, per quod irrupit, Memnonemque urbem dirui jussit.

27. Hinc Menedemum cum tribus millibus peditum, et octingentis equitibus ad urbem Maracanda misit. Spita-  
 menes transfuga, præsidio Macedonum inde dejecto, muris  
 urbis ejus incluserat se, haud oppidanis consilium defec-  
 tionis approbantibus. Sequi tamen videbantur, quia pro-  
 hibere non poterant. Interim Alexander ad Tanaïm amnem  
 redit, et quantum soli occupaverant castris, muro circumde-  
 dit. Sexaginta stadiorum urbis murus fuit; hanc quoque  
 urbem Alexandriam appellari jussit. Opus tantâ celeritate  
 perfectum est, ut decimo septimo die, quàm munimenta exci-  
 tata erant, tecta quoque urbis <sup>16</sup> absolverentur. Ingens mili-  
 tum certamen inter ipsos fuerat, ut suum quisque munus  
<sup>16</sup> (nam divisum erat) primus ostenderet. Incolæ novæ urbi  
<sup>17</sup> dati captivi, quos, reddito pretio dominis, liberavit: quorum  
 posteri nunc quoque non apud eos tam longâ sætate, propter  
 memoriam Alexandri, exoleverunt.

VII. 28. At Rex Scytharum, cujus tum ultra Tanaïm  
 imperium erat, ratus eam urbem, quam in ripâ amnis Mace-  
 dones condiderant, suis impositam esse cervicibus, fratrem,  
 Cartasim nomine, cum magnâ equitum manu misit ad diruen-  
 dam eam, proculque amne submovendas Macedonum copias.  
 Bactrianos <sup>1</sup> Tanaïs ab Scythis, quos Europæos vocant, divi-  
 dit. Idem Asiam et Europam finis interfuit. Cæterùm  
 Scytharum gens haud procul Thraciâ sita, ab Oriente ad  
 Septentrionem se vertit, Sarmatarumque, ut quidam credidère,  
 non finitima, sed pars est. Rectâ deindè regionem Alaunùm  
 ultra Istrum jacentem coit, et ultima Asiæ, quâ Bactra sunt,  
 stringit. Habitatur quæ Septentrioni propiora sunt: pro-  
 fundæ inde sylvæ, vastæque solitudines excipiunt. Rursûs,  
 quæ et Tanaïm et Bactra spectant, <sup>2</sup> humano cultu haud dis-  
 paria sunt. Primus cum hæc gente non provisum bellum  
 Alexander gesturus, cùm in conspectu ejus obequitaret hos-  
 tis, adhuc æger ex vulnere, præcipuè voce deficiens, quam et  
<sup>3</sup> modicus cibus, et cervicis extenuabat dolor, amicos in  
 consilium advocari jubet. Terrebat eum non hostis, sed  
 iniquitas temporis. <sup>4</sup> Bactriani defecerant. Scythæ etiam

lacesebant. Ipse non insistere in terrâ, non equo vehi, non docere, non hortari suos poterat. Ancipiti periculo implicitus, Deos quoque incusans, querebatur se jacere segnem, cujus velocitatem nemo antea valuisset effugere. \* Vix suos credere non simulari valetudinem. Itaque qui post Darii rictum ariolos et vates consulere desierat, rursus ad superstitionem humanarum mentium \* ludibria revolutus, Aristanrum, cui credulitatem suam addixerat, explorare eventuum arum sacrificiis jubet.

29. Mos erat aruspibus exta ' sine Rege spectare, et uæ portenderentur, referre. Inter hæc Rex, dum fibris pedum explorantur eventus latentium rerum, propius ipsam insidere amicos jubet, \* ne contentione vocis cicatricem inmam adhuc rumperet. Hephæstion, Ctæterus, et Erigyus int cum custodibus in tabernaculum admissi. " Discrimen," inquit, " me occupavit, meliore hostium quàm meo temere. Sed necessitas ante rationem est; maximè in bello, raro permittitur tempora eligere. Defecere Bactriani, quorum cervicibus stamus, et quantum in nobis animi sit, leno Marte experiuntur. Haud dubiè, si omiserimus thas ultrò arma inferentes, contempti ad illos, qui defecit, revertemur. Si verò Tanaim transierimus, et ubique ctos esse nos Scytharum pernicie ac sanguine ostenderi; quis dubitabit patere etiam Europam victoribus? Falli qui terminos gloriæ nostræ metitur spatio, quod transiturus. Unus annis interfuit, quem si trajicimus, in Europa arma proferimus. Et quanti æstimandum est, dum in subigimus, in alio quodammodo orbe tropæa statuere, uæ tam longo intervallo natura videtur diremisse, unâ riâ subitò <sup>11</sup> committere? At herculè si paululum cessavimus, in tergis nostris Scythæ hærebunt. An soli sumus, lumina transmare possumus? Multa in nosmetipsos dent, <sup>12</sup> quibus adhuc vicimus. Fortuna belli artem victos e docet. Utribus annum trajiciendi exemplum fecimus. Hoc <sup>14</sup> ut Scythæ imitari nesciant, Bactriani doce. Præterea <sup>16</sup> unus gentis hujus adhuc exercitus venit,

cæteri exspectantur. Ita bellum vitando alemus, <sup>16</sup> et quod inferre possumus, accipere cogemur. Manifesta est consilii mei ratio. Sed an permissuri sint mihi Macedones animo uti meo, dubito; quia ex quo hoc vulnus accepi, non equo vectus sum, non pedibus ingressus. Sed si me sequi vultis, valeo, amici. Satis virium est ad toleranda ista. Aut si jam adest vitæ meæ finis, in quo tandem opere meliùs extinguar?"

30. Hæc quassâ adhuc voce <sup>17</sup> subdeficiens, vix proximis exaudientibus, dixerat: cùm omnes a tam præcipiti consilio Regem deterrere cœperunt. Erigyus maximè, qui haud sanè auctoritate proficiens apud obstinatum animum, <sup>18</sup> superstitionem, cujus potens non erat Rex, incutere tentavit, dicendo, deos quoque obstare consilio, magnumque periculum, si flumen transisset ostendi. Infranti Erigyio tabernaculum Regis, Aristander occurrerat, tristia exta fuisse significans. Hæc ex vate comperta Erigyus nunciabat. Quo inhibito, Alexander non irâ solum, sed etiam pudore confusus, quòd superstitio, quam celaverat, detegebatur, Aristandrum vocari jubet. Qui ut venit, intuens eum, "Non Rex," inquit, "sed privatus sum? Sacrificium ut faceres, mandavi. Quid eo portenderetur, cur apud alium quàm apud me professus es? Erigyus arcana mea et secreta, te prodente, cognovit <sup>19</sup> quem certum meherculè habeo extorum interprete uti metu suo. <sup>20</sup> Tibi autem, quàm potest, denuncio, ipse mihi indices quid ex extis cognoveris, ne possis infitiari dixisse, quæ dixeris." Ille exsanguis attonitoque similis stabat, per metum etiam voce suppressâ. Tandemque eodem metu stimulante, ne Regis exspectationem moraretur, <sup>21</sup> "Magni," inquit, "laboris, non irriti, discrimen instare prædixi. Nec me mea ars, <sup>22</sup> quàm benevolentia, perturbat. Infirmatam valetudinis tuæ video; et quantum in uno te sit, scio. Vereor ne non præsentis fortunæ tuæ sufficere possis." Rex jussum confidere felicitati suæ remisit: Sibi enim alia ad gloriam concedere Deos. Consultanti deindè cum iisdem, quonam modo flumen transirent, supervenit Aristander, non aliàs lætiora exta vi-

disse se affirmans, utiquè prioribus longè diversa: <sup>20</sup> tum sollicitudinis causas apparuisse, nunc prorsus egregiè litatum esse.

31. Cæterùm quæ subindè nunciata sunt Regi, continuse èlicitati rerum ejus imposuerant labem. Menedemum, ut uprà dictum est, miserat ad obsidendum Spitamenem Bactrianæ defectionis auctorem. <sup>21</sup> Qui, comperto hostis adventu, e muris urbis includeretur, <sup>22</sup> simul fretus excipi posse, quâ anturum sciebat, consedit occultus. Sylvestre iter aptum sidiis tegendis erat. Ibi Dahas condidit. Equi binos matos vehunt, quorum invicem singuli repenti desiliunt, et uestris pugnæ ordinem turbant. Equorum velocitati par t hominum pernicitas. Hos Spitamenes saltum circumire ssos, parièr et a lateribus, et a fronte, et a tergo hosti endit. Menedemus undiquè inclusus, ne numero quidem ; diù tamen restitit, clamitans, " Nihil aliud superesse orum fraude deceptis, quàm honestæ mortis solatium ex tium cæde." Ipsum prævalens equus vehabat, quo sæpiùs uneos Barbarorum effusis habenis <sup>23</sup> evectus, magnâ strage fuderat. Sed cùm unum omnes peterent, multis vulneri-exsanguis, Hipsidem quemdam ex amicis, hortatus est, ut juum suum ascenderet, et se fugâ eriperet. Hæc agentem ia defeicit, corpusque ex equo defluxit in terram. Hip- poterat quidem effugere, sed, amisso amico, mori statuit. erat cura, ne inultus occideret. Itaque, subditis calcari- equo, in medios hostes se immisit, et, memorabili editâ â, obrutus telis est. Quod ubi vidère qui cædi superetumulum paulò quàm cætera editiorem capiunt: quos menes, fame in deditionem subacturus, obsedit. Cecio praelio peditum duo millia, trecenti equites. Quam n Alexander solerti consilio textit, morte denunciata iis, : praelio advenerant, si acta vulgassent.

III. 32. Cæterùm cùm <sup>1</sup> animo disparem vultum diutius non posset, in tabernaculum, supra ripam fluminis de riâ locatum, secessit. <sup>2</sup> Ibi sine arbitris singula animi ta pensando, noctem vigiliis extraxit, sæpè pellibus aculi allevatis, ut conspiceret hostium ignes, e quibus

conjectare poterat, quanta hominum multitudo esset. Jamque lux apparebat, cum thoracem indutus, procedit ad milites, tum primum post vulnus proximè acceptum. Tanta erat apud eos veneratio Regis, ut facilè periculi, quod horrebant, cogitationem præsentia ejus excuteret. Læsti ergò, et manantibus præ gaudio lacrymis, consalutant eum; et quod antè recusaverant bellum, feroces deponunt. Ille se ratibus equitem phalangemque transportaturum esse pronunciat: super utres jubet nare levius armatos. Plura nec dioi res desideravit, nec Rex dicere per valetudinem potuit. Cæterum tantà alacritate militum rates junctæ sunt, ut in triduum ad duodecim millia effectæ sint. Jamque ad transeundum omnia aptaverant: cum legati Scytharum viginti, more gentis per castra equis vecti, nunciari jubent Regi, velle ipsos ad eam mandata perferre. Admissi in tabernaculum, jussique considerare, in vultu Regis defixerant oculos, credo quia magnitudine corporis animum æstimantibus, modicus habitus, haudquaquam famæ par, videbatur. Scythis autem non, ut cæteris Barbaris, rudis et inconditus sensus est. Quidam eorum sapientiam capere dicuntur, quantamcumque gens capit semper armata. Sicque locutos esse apud Regem, memoriæ proditum est. Abhorrent forsitan moribus nostris et tempora et ingenia cultiora sortitis; sed ut possit oratio eorum sperni, tamen fides nostra non debet: quæ utcumque tradita sunt, incorrupta perferemus. Igitur unum ex his maximum natu ita locutum accepimus.

33. " Si Dii habitum corporis tui aviditati animi parem esse voluissent, orbis te non caperet. Alterâ manu Orientem, alterâ Occidentem contingeres. Et hoc assecutus, scire velles ubi tanti numinis fulgor conderetur. Sic quoque concupiscis, quæ non capis. Ab Europâ petis Asiam: ex Asiâ transis in Europam. Deindè, si humanum genus omne superaveris, cum sylvis et nivibus, et fluminibus, ferisque bestiis gesturus es bellum. Quid? tu ignoras, arbores magnas diu crescere, unâ horâ extirpari? Stultus est, qui fructus earum spectat, altitudinem non metitur. Vide ne



lum ad cacumen pervenire contendis, cum ipsis ramis, quos comprehendis, decidas. <sup>12</sup> Leo quoque aliquando miniarum avium pabulum fuit, et ferrum rubigo consumit. nihil tamen firmum est, cui periculum non sit etiam ab invidio."

"Quid nobis tecum est? nunquam terram tuam attigisti. Qui sis, unde venias, <sup>13</sup> licetne ignorare in vastis sylvis ventibus? nec servire ulli possumus; nec imperare desideramus. Dona nobis <sup>14</sup> data sunt, ne Scytharum gentem timeas; jugum boum, aratrum, hasta, sagitta, et patera. His mur cum amicis, et adversus inimicos. Fruges amicis, boum labore quæsitas: pateram cum iisdem vinum bibamus: inimicos sagittam eminus, hastam cominus petimus. Sic Syriam Regem, et postea Persarum, Medorumque gravimus, patuitque nobis iter usque in Ægyptum. At qui te gloriaris ad latrones persequendos venire, omnium armum, quas adisti, latro es. Lydiam cepisti, Syriam occidisti, Persidem tenes, Bactrianos habes in potestate, Indos occidisti; jam etiam ad pecora nostra avaras et insatiabiles res porrigis."

Quid tibi divitiis opus est quæ te esurire cogunt? Prius omnium satietate parasti famem, ut quod plura haberes, res, quæ non habes, cuperes. <sup>15</sup> Non succurrit tibi, quam circum Bactra hæreas? Dum illos subigis, Sogdiani te ceperunt. Bellum tibi ex victoria nascitur. Nam major fortiorque sis quam quisquam; tamen alienigenarum pati nemo vult. Transi modò Tanaim; scies quam pateant, nunquam tamen consequeris Scythas. Pauperum vestra velocior erit, quam exercitus tuus, qui prædam totum vehit. Rursus cum procul abesse nos credes, videbis castris; eadem enim velocitate et sequimur, et fugimus. Scytharum solitudines Græcis etiam proverbii audio <sup>16</sup> eludi. In desertis et humano cultu vacua, magis quam urbes et bos agros <sup>17</sup> sequimur."

Proinde fortunam tuam pressis manibus tene: lubrica cuncta invita teneri potest: <sup>18</sup> Salubre consilium sequens,

quàm præsens tempus, ostendet meliùs; impone felicitati tuæ frænos; faciliùs illam reges. Nostri sine pedibus dicunt esse fortunam, quæ manus et pinnas tantùm habet. Cùm manus porrigit, pinnas quoque "comprehendere non sinit. Denique, si Deus es, tribuere mortalibus beneficia debes, non sua eripere. Sin autem homo es, id quod es, semper esse te cogita. "Stultum est eorum meminisse propter quæ tui oblivisceris."

"Quibus bellum non intuleris, bonis amicis poteris uti. Nam et firmissima est inter pares amicitia: et videntur pares, qui non fecerunt inter se periculum virium. Quos viceris, amicos tibi esse cave credas. Inter dominum et servum nulla amicitia est: etiam in pace, belli tamen jura servantur. Jurando gratiam Scythas sancire ne credideris: colendo fidem, jurant. Græcorum ista "cautio est, quia pacta consignant, et Deos invocant: "nos religionem in ipsâ fide novimus. Qui non reverentur homines, fallunt Deos. Nec tibi amico opus est, de cujus benevolentia dubites. Cæterùm nos et Asiæ et Europæ custodes habebis. "Bactra, nisi dividat Tanais, contingimus. Ultra Tanaim, usque ad Thraciam, colimus. Thraciæ Macedoniam conjunctam esse fama est. Utrique imperio tuo finitimos, hostes an amicos velis esse, considera." Hæc Barbarus.

IX. 34. Contrà Rex fortunâ suâ et consiliis eorum se usurum esse respondet, dimisisque legatis, in præparatas rates exercitum imposuit. In proris clypeatos locaverat, jussos in genua subsidere, quò tutiores essent adversus ictus sagittarum. Post hos, qui tormenta intenderent, stabant, et ab utroque latere, et a fronte circumdati armatis. Reliqui, qui post tormenta constiterant, remigem loriceam indutum scutorum testitudine armati protegebant. Idem ordo in illis quoque ratibus quæ equitem vehebant, servatus est: major pars <sup>1</sup> a puppe nantes equos loris trahebat. At illos, quos utres stramento repleti vehebant, <sup>2</sup> objectæ rates tuebantur. Ipse Rex cum delectis primus ratem solvit, et in ripam dirigi jussit. Cui Scythæ admotos ordines equitum in primo ripæ margine opponunt, ut ne applicari quidem terræ rates possent. Cæterùm præter

ne speciem ripis præsidentis exercitûs, ingens navigantes terra invaserat. Namque cursum gubernatores, cùm obliquo mine impellerentur, regere non poterant: vacillantesque lites, et ne excuterentur solliciti, nautarum ministeria turverant. Ne tela quidem, conati nisu, vibrare poterant, in prior standi sine periculo, quàm hostem incessendi, cura est. Tormenta saluti fuerunt, quibus in confertos ac temerè offerentes haud frustra excussa sunt tela. Barbari quoque entem vim sagittarum infudère ratibus. Vixque ullum scutum, quod non pluribus simul spiculis perforaretur.

35. Jamque terræ rates applicabantur, cùm acies clypeata surgit, et hastas certo ictu, utpotè libero nisu, mittit e rati- . Et ut territos recipientesque equos vidère, alacres mu- adhortatione in terram desilière. Turbatis acriter pedem re cœperunt. Equitum deindè turmæ, quæ frænatos ha- ant equos, perfregère barbarorum aciem. Interim cæteri ine dimicantium tecti aptavère se pugnae. Ipse Rex, quod risegro adhuc corpori deerat, animi firmitate supplebat. : adhortantis non poterat audiri, nondum bene obductâ rice cervicis: sed dimicantem cuncti videbant. Itaque quidem ducum fungebantur officio: aliusque alium adhor- in hostem, salutis immemores, ruere cœperunt. Tum verò ora, non arma, non clamorem hostium Barbari tolerare runt, omnesque effusis habenis (namque equestris acies capessant fugam: quos Rex, quanquam vexationem in- i corporis pati non poterat, per octoginta tamen stadia ui perseveravit. Jamque, linquente animo, suis præcepit, onec lucis aliquid superesset, fugientium tergis inhære-

Ipse, exhaustis etiam animi viribus, in castra se recepit, : substitit. Transierant jam Liberi patris terminos, quo- nonumenta lapides erant crebris intervallis dispositi; ar- que procerae, quarum stipites hedera contexerat. Sed lones ira longius provexit: quippe mediâ ferè nocte in redierunt, multis interfectis, pluribus captis, equosque abegère. Ceciderunt autem Macedonum equites sex- , pedites centum ferè: mille saucii fuerunt.

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

36. Hæc expeditio deficientem magnâ ex parte Asiam famâ tam opportune victoriæ domuit. Invictos Scythas esse crediderant: quibus fractis nullam gentem Macedonum armis parem fore confitebantur. Itaque Sacæ misere legatos, qui pollicerentur gentem mandata facturam. Moverat eos Regis non virtus magis, quàm clementia in devictos Scythas: quippe captivos omnes sine pretio remiserat, ut fidem faceret, sibi cum ferocissimis gentium de fortitudine, non de irâ, fuisse certamen. Benignè igitur exceptis Sacarum legatis, comitem Exoipinum dedit, adhuc admodum juvenem, ætatis flore conciliatum sibi: qui cum specie corporis æquaret Hephæstionem, lepore haud sanè illi par erat. Ipse, Cratero cum majore parte exercitûs modicis itineribus sequi jusso, ad Maracanda urbem tendit: ex quâ Spitamenes, cognito ejus adventu, Bactra per fugerat. Itaque quadriduo Rex longum itineris spatium emensus, pervenerat in eum locum, in quo, Menedemo duce, duo millia peditum, et trecentos equites amiserat. Horum ossa tumulo contegi jussit, et inferias more patrio dedit. Jam Craterus cum phalange subsequi jussus, ad Regem pervenerat. Itaque ut omnes, qui defecerant, pariter belli clade premerentur, copias dividit, urique agros, et interfici puberes jussit.

X. 37. Sogdiana regio majore ex parte deserta est: octingenta ferè stadia in latitudinem vastæ solitudines tenent. Ingens spatium rectæ regionis est, per quam amnis (Polytinetum vocant incolæ) fertur. Torrentem eum ripæ in tenuem alveum cogunt: deindè caverna accipit, et sub terram rapit. Cursûs absconditi indicium est aquæ meantis sonus, cum ipsum solum, sub quo tantus amnis fluit, ne modico quidem resudet humore. Ex captivis Sogdianorum, ad Regem triginta nobilissimi, corporum robore eximio, perducti erant. Qui ut per interpretem cognoverunt jussu Regis ipsos ad supplicium trahi; carmen lætantium modo canere, tripudiisque, et lasciviore corporis motu, gaudium quoddam animi ostentare cœperunt. Admiratus Rex, tantâ magnitudine animi oppetere mortem, revocari eos jussit, causam tam effusse lætitiæ, cum supplicium ante oculos haberent, requirens. Illi, si ab alio occiderentur, tristes

morituros fuisse respondent: nunc a tanto Rege victore omnium gentium majoribus suis redditos, honestam mortem, quam fortes viri voto quoque expeterent, carminibus sui moris lætitiæque celebrare. Tum Rex admiratus magnitudinem animi, "Quæro itaque," inquit, "an vivere velitis non inimici mihi, cujus beneficio victuri estis?" Illi nunquam se inimicos ei, sed bello laecessitos, hostes fuisse respondent. Si quis ipsos beneficio, quàm injuriâ experiri maluisset, certaturos fuisse ne vincerentur officio. Interrogantique, quo pignore fidem obligaturi essent; vitam, quam acciperent, pignori futuram esse dixerunt; reddituros, quancumque repetisset. Nec promissum fefellerunt. Nam qui remissi domos ierant, in fide continuère populares. Quatuor inter custodes corporis retenti nulli Macedonum in Regem charitate cesserunt.

38. In Sogdianis Peucolao cum tribus millibus peditum (neque enim majore præsidio indigebat) relicto, Bactra peruenit. Inde Bessum Ecbatana duci jussit, interfecto Dario poenas capite persolaturum. Iisdem ferè diebus Ptolemæus et Menidas peditum tria millia, et equites mille adduxerunt merce militaturos: Alexander quoque ex Lyciâ cum pari numero peditum, et quingentis equitibus venit. Totidem Syriâ Asclepiodorum sequebantur. Antipater Græcorum octo millia, in quibus quingenti equites erant, miserat. Itaque exercitu aucto, ad ea, quæ defectione turbata erant, comonenda processit: interfectisque consternationis auctoribus, quarto die ad flumen Oxum perventum est: hic, quia limum ehit, turbidus semper et insalubris est potu. Itaque puteos viles cœperat fodere. Nec tamen humo altè egestâ existebat amor, cum in ipso tabernaculo Regis conspectus est fons: nem, quia tardè notaverant, subito extitisse finxerunt. Rex ipse credi voluit, donum Dei id fuisse. Superatis deinde omnibus Ocho et Oxo, ad urbem Marginiam pervenit. Circa eam sex oppidis condendis electa sedes est. Duo ad meridiem versa, quatuor spectantia Orientem, modicis inter se spatiis distabant, ne procul repetendum esset mutuum

auxilium. Hæc omnia sita sunt in editis collibus, <sup>4</sup> tam velut fræni domitarum gentium; nunc originis suæ oblita serviunt quibus imperaverunt.

XI. 39. Et cætera quidem pacaverat Rex. Una erat Petra, quam Arimazes Sogdianus cum triginta millibus armorum obtinebat, alimentis antè congestis, quæ tantæ multitudini vel per biennium suppeterent. Petra <sup>1</sup> in altitudinem triginta eminet stadia, circuitu centum et quinquaginta complectitur. Undique abscissa et abrupta semitâ perangustâ aditur. In medio altitudinis spatio habet specum, cuius <sup>2</sup> os arctum et obscurum est; paulatim deindè ulteriora panduntur. Ultima etiam altos recessus habent: fontes per totum ferè specum manant; e quibus collatæ aquæ per promontis flumen emittunt. Rex, loci difficultate spectatâ, staturat inde abire: cupido deindè incessit animo, naturam quoque fatigandi. Priùs tamen quàm fortunam obsidionis experiretur, Cophan (Artabazi hic filius erat) misit ad Barbaros, qui suaderet ut dederent rupem. Arimazes, loco fretus, superbè multa respondit. Ad ultimum, an Alexander volare possit, interrogat. Quæ, nunciata Regi, sic accendèrè animum, ut adhibitis cum quibus consultare erat solitus, indicaret insolentiam Barbari illudentis ipsos, quia pinnas non haberent. Se autem proximâ nocte effecturum, ut crederet, Macedonas etiam volare. "Trecentos," inquit, <sup>3</sup> "pernicissimos juvenes ex suis quisque copiis perducite ad me, qui per calles, et penè invias rupes, domi pecora agere consueverint."

40. Illi præstantes et levitate corporum et ardore animorum, strenuè adducunt; quos intuens Rex, "Vobiscum," inquit, "O juvenes, et mei æquales, urbium invictarum antè munimenta superavi: montium juga perenni nive obrata emensus sum: angustias Ciliciæ intravi: Indiæ sine lassitudine vim frigidis sum perpessus. Et <sup>4</sup> meæ documenta vobis dedi, et vestri habeo. Petra, quam videtis, unum aditum habet, quem Barbari obsident, cætera negligunt. Nullæ vigiliæ sunt, nisi quæ castra nostra spectant. Inve-

niētis viam, si solerter rimati fueritis aditus ferentes ad cacumen. 'Nihil tam altè natura constituit, quò virtus non possit eniti. Experiendo quæ cæteri desperaverunt, Asiam habemus in potestate. Evadite in cacumen, quod cùm ceperitis, candidis velis signum mihi dabit: ego, copiis admotis, hostem in nos a vobis convertam. Præmium erit ei qui primus occupaverit verticem, talenta decem. Uno minus accipiet, qui proximus ei venerit: eademque ad decem homines servabitur <sup>6</sup>portio. Certum autem habeo, vos non tam liberalitatem intueri meam, quàm voluntatem.' <sup>7</sup> His animis Regem audierunt, ut jam cepisse verticem viderentur: dimissique ferreos cuneos, quos inter saxa defigerent, validosque funes parabant. Rex circumvectus Petram, quâ minime asper ac præruptus aditus videbatur, secundâ vigiliâ <sup>8</sup>(quod benè verteret) ingredi jubet.

41. Illi, alimentis in biduum sumptis, gladiis modò atque hastis armati subire cœperunt. Ac primò pedibus ingressi sunt: deindè, ut in prærupta perventum est, alii manibus minentia saxa complexi levavère semet, alii adjectis funium aqueis evasère; cùm cuneos inter saxa defigerent queis gravis subinde insisterent: diem inter metum laboremque contempserunt. Per aspera enixis duriora restabant, et crescere titudo Petræ videbatur. Illa verò miserabilis erat <sup>9</sup>facies, cum ii, quos instabilis gradus fefellerat, ex præcipiti devolventur: mox eadem in se patiendi alieni casus ostendebat templum. Per has tamen difficultates enituntur in verticem montis, omnes fatigatione continuati laboris affecti, quidam aletati parte membrorum; pariterque eos et nox, et somnus pressit. Stratis passim corporibus in inviis et in asperis locorum, periculi instantis obliti in lucem quieverunt: tanquam velut ex alto sopore excitati, occultas subjectasque his valles <sup>10</sup>rimantes, ignari in quâ parte Petræ tanta vis stium condita esset, fumum specus infra seipsos evolutum haverunt. Ex quo intellectum est, illam hostium latebram esse. Itaque hastis imposuère quod convenerat signum, totoque numero duos et tringinta in ascensu interiisse cognos-

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

cunt. Rex non cupidine magis potiundi loci, quàm <sup>11</sup> vicem eorum, quos ad tam manifestum periculum miserat, sollicitus, toto die cacumina montis intuens restitit. Noctu demum cùm obscuritas conspectum oculorum ademisset, ad curandum corpus recessit.

42. Postero die nondum satis clarâ luce, primus vela, signum capti verticis, conspexit. Sed ne falleretur <sup>12</sup> acies, dubitare cogebat varietas cœli, nunc internitente lucis fulgore, nunc condito. Verùm ut liquidior lux apparuit cœlo, dubitatio exempta est. Vocatumque Cophan, per quem Barbarorum animos tentaverat, mittit ad eos, qui moneret, nunc saltem salubrius consilium inirent. Sin autem fiducia loci perseverarent, ostendi a tergo jussit, qui ceperant verticem. Cophas admissus suadere cœpit. Arimazi, Petram tradere, gratiam Regis inituro, si tantas res molientem in unius rupis obsidione hærere non coëgisset. Ille, ferociùs superbiùsque quàm antea locutus, <sup>13</sup> abire Cophan jubet. At is prehensum manu Barbarum rogat, ut secum extra specum prodeat: quo impetrato, juvenes in cacumine ostendit, ejusque superbiæ haud immeritò illudens, pinnas ait habere milites Alexandri. Jamque e Macedonum castris signorum concentus, et totius exercitùs clamor audiebatur. Ea res, <sup>14</sup> sicut pleraque belli vana et inania, Barbaros ad deditiorem traxit. Quippe occupati metu, paucitatem eorum, qui a tergo erant, aestimare non poterant. Itaque Cophan (nam trepidantes reliquerat) strenuè revocant, et cum eo triginta principes mittunt, qui Petram tradant, et ut in eolumibus abire liceat, paciscantur. <sup>15</sup> Ille, quanquam verebatur, ne conspectâ juvenum paucitate deturbarent eos Barbari, tamen et fortunæ suæ confisus, et Arimazi superbiæ infensus, nullam se conditionem deditiorem accipere respondit. Arimazes, desperatis magis quàm perditis rebus, cum propinquis nobilissimisque suæ gentis descendit in castra, quos omnes verberibus affectos, sub ipsis radicibus Petræ <sup>16</sup> crucibus jussit affigi. Multitudo deditiorum incolis novarum urbium cum pecuniâ captâ dono



data est. Artabasus in Petrae regionisque, quae appositae  
esset ei, <sup>17</sup> tutelâ relictus est.

## LIBER VIII.

## ARGUMENTUM.

1. Massagetis, Dahis, et Sogdianis subactis, Scythae sui Regis filiam Alexandro conjugem offerunt, qui leone interfecto et quatuor millibus ferarum in venatione defectis, Clitum solemnî convivio adhibitum, et liberis loquentem interficit.

2. Serae Alexandri penitentia, quam sequuntur bellicae expeditiones adversus Bactrianos transfugas et Sysimithren: Philippî item strenuissimi juvenis, et Erigyii clarissimi ducta, obitus.

3. Spitamenis uxorem, interfecti mariti caput afferentem, Alexander castris excedere jubet: provincias quasdam a Praefectorum suorum injuriis vindicat.

4. Frigoris nimia vi penè opprimitur exercitus Gabasam aditurnus. Alexandri constantia et erga gregarium militem humanitas, ejusdemque cum Roxane matrimonium.

5. Cogitationibus in Bellum Indicum versa, adulatorum fraude, nimia superbia elatus Alexander, Jovis filius vult salutari: quod Calisthenes gravi oratione improbat.

6. Ex ignominia Hermolao nobili puero illata nascitur in caput Alexandri conjuratio, qua detecta, inter auctores sceleris innocens Calisthenes conjicitur.

7. Hermolai, Calisthenem justum esse asseverantis, adversus crudelam Alexandri superbiam invectiva.

8. Alexandri ad Hermolai invectivam responsio: conjuratorum item, atque innocentis Calisthenis supplicium.

9. Indi, Gangis, Dyardenis, Indiae, ejus incolarum, luxu diffuentium Regum, ac sapientum, luculenta descriptio.

10. Varios Indiae populos mira felicitate, non tamen sine sanguine, Alexander subicit.

11. Aornus petra et arx inaccessa ab Alexandro oppugnatur, et ab obcessis relicta capitur.

12. Omphis Rex potentissimus se regnumque suum Alexandro permittit, a quo in integrum restituitur: unde mutua dona regia.

13. Porum Regem, Omphis sensu, Alexander ancipiti quidem et sub initia periculosissimo aggreditur bello.

14. Indorum et Macedonum insignis et cruenta pugna; Pori captivi magnanimitas, et Alexandri regia clementia.

I. 1. ALEXANDER <sup>1</sup> majore fama quam gloria in ditionem redacta Petra, cum propter vagum hostem spargendae manus essent, in tres partes divisit exercitum: Hephaestionem uni, Coenon alteri duces dederat: ipse caeteris praerarat. Sed non

eadem mens omnibus Barbaris fuit. Armis quidam subacti; plures ante certamen imperata fecerunt: quibus eorum, qui in defectione perseveraverant, urbes agrosque jussit attribui. At exules Bactriani cum octingentis equitibus Massagetarum proximos vicos vastaverunt. Ad quos coercendos Attinas regionis ejus Præfectus trecentos equites, insidiarum quæ parabantur ignarus, eduxit. Namque hostis in sylvis, quæ erant fortè campo junctæ, armatum militem condidit, paucis propellentibus pecora, ut improvidum ad insidias præda perduceret. Itaque incomposito agmine, solutisque ordinibus, Attinas prædabundus sequebatur: quem prætergressum sylvam, qui in eâ considerant, ex improvise adorti, cum omnibus interemerunt. Celeriter ad Craterum hujus cladis fama perlata est, qui cum omni equitatu supervenit. Et Massagetæ quidem jam refugerant. Dahæ mille oppressi sunt: quorum clade, totius regionis finita defectio. Alexander quoque, Sogdianis rursus subactis, Maracanda repetit.

2. Ibi Berdes, quem ad Scythas super Bosphorum colentes miserat, cum legatis gentis occurrit. Phrataphernes quoque, qui Chorasmiis præerat, Massagetis et Dahis regionum confinio adjunctus, miserat, qui facturum imperata pollicerentur. Scythæ petebant, ut Regis sui filiam matrimonio sibi jungeret: si dedignaretur affinitatem, principes Macedonum cum primoribus suæ gentis connubio coire pateretur. Ipsum quoque Regem venturum ad eum pollicebantur. Utræque legatione benignè auditâ, Hephæstionem et Artabazum opperiens, stativa habuit: quibus adjunctis, in regionem quæ appellatur *Bazaria*, pervenit. Barbaræ opulentis in illis locis haud ulla sunt majora indicia, quàm magnis nemoribus saltibusque nobilium ferarum greges clausi. Spatiosas ad hoc eligunt sylvas, crebris perennium aquarum fontibus amœnas. Muris nemora cinguntur, turresque habent venantium receptacula. Quatuor continuis ætatibus intactum saltum fuisse constabat; quem Alexander cum toto exercitu ingressus, agitari undique feras jussit. Inter quas cum leo magnitudinis raræ ipsum Regem invasurus incurreret, fortè Lysimachus, [qui postea

regnavit,] proximus Alexandro, venabulum objicere feræ cœperat. Quo Rex repulso, et abire jusso, adjecit, tam a semet uno, quàm a Lysimacho, leonem interfici posse. Lysimachus enim quondam, cùm venaretur in Syriâ, occiderat quidem eximie magnitudinis feram solus, sed lævo humero usque ad ossa laceratus ad ultimum periculi pervenerat. Idipsum exprobrans ei Rex, fortiùs quàm locutus est, fecit. Nam feram non excepit modò, sed etiam uno vulnere occidit. Fabulam, quæ objectum leoni a Rege Lysimachum temerè vulgavit, ab eo casu (quem suprâ diximus) ortam esse crediderim. Cæterùm Macedones, quanquam prospero eventu defunctus erat Alexander, tamen scivère gentis suæ more, ne pedes venaretur, aut sine delectis principum, amicorumque. Ille quatuor millibus ferarum dejectis, in eodem saltu cum toto exercitu epulatus est.

3. Inde Maracanda reditum est: acceptaque ætatis excusatione ab Artabazo, provinciam ejus destinat Clito. Hic erat, qui apud Granicum amnem nudo capite Regem dimicantem clypeo suo texit, et Rhosacis manum capiti Regis imminentem gladio amputavit; vetus Philippi miles, multisque bellicis operibus clarus. Hellanice, quæ Alexandrum educaverat, soror ejus, haud secus quàm mater a Rege diligebatur. Ob has causas validissimam imperii partem fidei ejus tutelæque commisit. Jamque iter parare in posterum jussus, solemniter et tempestivo adhibetur convivio. In quo Rex cum multo in caluisset mero, immodicus æstimator sui, celebrare quæ gesserat, cœpit; gravis etiam eorum auribus, qui sentiebant vera memorari. Silentium tamen habuere seniores, donec Philippi res orsus obterere, nobilem apud Chæroneam victoriam sui operis fuisse jactavit, ademptamque sibi malignitate et invidiâ patris tantæ rei gloriam. Illum quidem seditione inter Macedones milites et Græcos mercenarios ortâ, debilitatum vulnere, quod in eâ consternatione acceperat, jactuisse, non aliâs quàm simulatione mortis tutiorem: se corpus ejus protexisse clypeo suo, ruentesque in illum suâ manu occisos. Quæ patrem nunquam æquo animo esse confessum, invitum filio

debenent salutem suam. <sup>11</sup> Itaque post expeditionem, quam <sup>12</sup> sine eo fecisset ipse in Illyrios, victorem scripsisse se patri, fusos fugatosque hostes, nec affuisse usquam Philippum. Laude dignos esse, non <sup>13</sup> qui Samothracum initia viserent, eum Asiam uri vastarique oportet; sed eos, qui magnitudine rerum fidem antecessissent.

4. Hæc et his similia læti audire juvenes: ingrata senioribus erant, maximè propter Philippum, sub quo diutius vixerant. Tum Clitus, ne ipse quidem satis sobrius, ad eos, qui infra ipsum <sup>14</sup> cubabant, conversus, <sup>15</sup> Euripidis retulit carmen, <sup>16</sup> ita ut sonus magis quàm sermo exaudiri posset a Rege. Quo significabatur, <sup>17</sup> "malè instituisse Græcos quòd tropæis Regum duntaxat nomina inscriberentur. <sup>18</sup> Alieno enim sanguine partam gloriam intercipi." Itaque Rex cum suspicaretur <sup>19</sup> maligniùs habitum esse sermonem, percontari proximos cœpit, quid ex Clito audissent. Et illis ad silentium obstinatis, Clitus paulatim majore voce Philippi acta bellaque in Græciâ gesta commemorat, omnia præsentibus præferens. Hinc inter juniores senesque orta contentio est. <sup>20</sup> Et Rex, velut patienter audiret, queis Clitus obterebat laudes ejus, ingentem iram conceperat. Cæterùm cum <sup>21</sup> animo videretur imperaturus, si finem procaciter orto sermoni Clitus imponeret; nihil eo remittente, magis exasperabatur. Jamque Clitus etiam Parmenionem defendere audebat: et Philippi de Atheniensibus victoriam Thebarum præferebat excidio; non vino modò, sed etiam animi pravâ contentione provectus.

5. Ad ultimum, "Si moriendum," inquit, "est pro te, Clitus est primus. At cum victoriæ arbitrium agis, præcipuum ferunt præmium, qui procacissimè patris tui memoriam illudunt. Sogdianam regionem mihi attribuis, toties rebellem, et non modò indomitam, sed quæ ne subigi quidem possit. Mittor ad feras bestias, præcipitia ingenia sortitas. Sed quæ ad me pertinent, transeo. Philippi milites spernis, oblitus, nisi hic Atharias senex juniores pugnam detrectantes revocasset, adhuc nos circa Halicarnassum hæsueros fuisse. Quo

medò ergo *Asiam* etiam cum istis junioribus subiecisti? Verum est (ut opinor) quod avunculum tuum in Italiâ dixisse constat: ipsum in viros incidisse, te in fœminas." Nihil ex omnibus inconsultè ac temerè actis Regem magis moverat, quàm Parmenionis cum honore mentio illata; dolorem tamen Rex pressit, contentus jussisse ut convivio excederet: nec quidquam aliud adjecit, quàm, forsitan eum (si diutiùs locutus foret) "exprobraturum sibi fuisse vitam a semetipso datam: hoc enim superbè sæpe jactâsse. " Atque illum cunctantem adhuc surgere, qui proximi ei cubuerant, injectis manibus, jurgantes monentesque conabantur abducere. Clitus cum abstraheretur, ad pristinam "violentiam irâ quoque adjectâ, " "Suo pectore tergum illius esse defensum; nunc postquàm tanti meriti præteriit tempus, etiam memoriam invisam esse," proclamat. Attali quoque cædem "objiciebat: et ad ultimum Jovis, quem patrem sibi Alexander assereret, oraculum eludens, veriora se Regi, quàm patrem ejus, respondisse dicebat.

6. " Jam tantum iræ conceperat Rex, quantum vix sobrius ferre potuisset. Enimverò mero olim sensibus victis, ex lecto repentè prosiluit. Attoniti amici, ne positis quidem, sed abjectis poculis, consurgunt; in eventum rei, quam tanto impetu acturus esset, intenti. Alexander, raptâ lanceâ ex manibus armigeri, Clitum adhuc eâdem linguæ intemperantiâ furentem percutere conatus, a Ptolemæo et Perdiccâ inhibetur. " Medium complexi, et obluctari perseverantem, morabantur: Lysimachus et Leonatus etiam lanceam abstulerant. Ille militum fidem implorans, comprehendi se a proximis amicorum, " quod Dario nuper accidisset, exclamat: signumque tubâ dari, ut ad regiam armati coirent, jubet. Tum verò Ptolemæus et Perdicas genibus advoluti orant, ne in tam præcipiti irâ perseveret, spatiumque potiùs animo det: omnia postero die justius executurum. Sed clausæ erant aures, obstrepente irâ. Itaque " impotens animi, percurrit in regiæ vestibulum, et, vigili exubanti hastâ ablatâ, constitit in " aditu, quo necesse erat iis, qui simul cœnaverant, egredi. Abierant cæteri: Clitus

ultimus sine lumine exibat. Quom Rex, quisnam esset, interrogat. "Eminebat etiam in voce sceleris, quod parabat, atrocitaa. Et ille jam non suae, sed Regis irae memor, Clitum esse, et de convivio exire respondit. Haec dicentis latns hastá transfixit, morientisque sanguine aspersus, "I nunc," inquit, "ad Philippum, et Parmenionem, et Attalum."

II. 7. <sup>1</sup>Malè humanis ingeniis natura consuluit, quòd plerumque non futura, sed transacta perpendimus. Quippe Rex postquam ira mente decesserat, etiam ebrietate discussá, magnitudinem facinoris <sup>2</sup>será aestimatione perspexit. <sup>3</sup>Videbat, tunc immodicá libertate abusum, sed alioqui egregium bello, virum, et, nisi erubesceret fateri, servatorem sui, occisum. Detestabile carnificis ministerium occupaverat Rex, verborum licentiam, quae vino poterat imputari, nefandá caede ultus. Manabat toto vestibulo cruor <sup>4</sup> paulò antè convivae: vigiles attoniti et stupentibus similes procul stabant, <sup>5</sup> liberiorumque poenitentiam solitudo excipiebat. Ergò hastam ex corpore jacentis evulsam retorsit in semet: jamque admovent pectori, cum advolant vigiles, et repugnanti e manibus extorquent, allevatamque in tabernaculum deferunt. Ille humi postraverat corpus; gemitu ejulatuque miserabili totá personante regiá. Laniare deinde os unguibus, et circumstantes rogare ne se tanto dedecori superstitem esse paterentur. Inter has preces tota nox <sup>6</sup> extracta est: scrutantemque, num irá Deorum ad tantum nefas actus esset, <sup>7</sup> subit anniversarium sacrificium Libero patri non esse redditum stato tempore. Itaque inter vinum et epulas caede commissá, iram Dei fuisse manifestam.

8. <sup>8</sup> Caeterùm magis eò movebatur, quòd omnium amicorum animos videbat attonitos: neminem cum ipso sociare sermonem postea ausuram. <sup>9</sup> Vivendum esse in solitudine, velut ferae bestiae <sup>10</sup> terrenti alias, alias timentí. Primá deindè luce tabernaculo corpus, sicut adhuc cruentum erat, jussit inferri. Quo posito ante ipsum, <sup>11</sup> lacrymis obortis, "Hanc," inquit, "nutrici meae gratiam retuli, cujus duo filii apud Miletum pro mea gloriá occubère mortem; hic frater, unicum orbitatis sola

tium, a me inter epulas occisus est. Quò nunc se conferet  
 misera? <sup>11</sup> Omnibus ejus unus supersum, quem solum æquis  
 oculis videre non poterit. Et ego, servatorum meorum latro,  
 revertar in patriam, ut ne dextram quidem nutrici, <sup>12</sup> sine me-  
 moriâ calamitatis ejus, offerre possim! Et cùm finis lacry-  
 mis querelisque non fieret, jussu amicorum corpus ablatum est.  
 Rex triduum jacuit inclusus. Quem ut armigeri corporisque  
 custodes ad moriendum obstinatum esse cognoverunt, universi  
 in tabernaculum irrumpunt, dinque precibus ipsorum relucta-  
 tum agrè vicerunt ut cibum caperet. Quoque minùs cædis  
 puderet, jure interfectum Clitum Macedones decernunt, sepul-  
 turâ quoque prohibitori, ni Rex humari jussisset. Igitur de-  
 cem diebus, <sup>14</sup> maximè ad confirmandum pudorem, apud Ma-  
 racanda consumptis, cum parte exercitûs Hephæstionem  
 in regionem Bactrianam misit, commeatus in hyemem para-  
 turum. Quam Clito autem destinaverat provinciam, Amyntes  
 dedit.

9. Ipse Xenippa pervenit. Scythiæ confinis est regio,  
 habitaturque pluribus ac frequentibus vicis; quia ubertas  
 terræ non indigenas modò detinet, sed etiam advenas invitat.  
 Bactrianorum exulum, qui ab Alexandro defeecerant, recep-  
 taoulum fuerat. Sed postquàm Regem adventare comper-  
 tum est, pulsus ab incolis duo millia ferè et ducenti <sup>15</sup> congre-  
 gantur. Omnes equites erant, etiam in pace latrociniiis  
 assueti. Tum ferocia ingenia non bellum modò, sed etiam  
 veniæ desperatio efferaverat. Itaque ex improvise adorti  
 Amyntam Prætorem Alexandri, diù anceps prælium fecerant.  
 Ad ultimum septingentis suorum amissis, quorum ccc hostis  
 cepit, dedere terga victoribus haud sanè inulti: quippe lxxx  
 Macedonum interfecerunt, præterque eos trecenti et quinqu-  
 ginta saucii facti sunt: veniam tamen etiam post <sup>16</sup> alteram  
 defectionem impetraverunt. His in fidem acceptis, in regionem,  
 quam *Nautaca* appellant, Rex cum toto exercitu venit. Sa-  
 trapes erat Sysimithres, duobus ex suâ matre filiis genitis:  
 quippe apud eos parentibus stupro coire cum liberis fas est.  
 Is, armatis popularibus, fauces regionis, quâ in arctissimum

cogitur, valido munimento sepebat.<sup>18</sup> Præterfluebat torrens annis, qui terga Petræ clauderat: hanc manu perviam incolæ fecerant. Sed aditus spectus accipit lucem: interiora, nisi illato lumine, obscura sunt. <sup>19</sup> Perpetuus cuniculus iter præbet in campos ignotum, nisi indigenis. At Alexander, quanquam angustias naturali situ munitas validâ manu Barbari tuebantur, tamen arietibus admotis, <sup>20</sup> munimenta, quæ manu adjuncta erant, concussit, fundisque et sagittis propugnantium plerosque dejecit: quos ubi dispersos fugavit, ruinas munimentorum supergressus, ad Petram admovit exercitum.

10. Cæterùm interveniebat fluvius coëuntibus aquis ex superiore fastigio in vallem, magnique operis videbatur tam vastam voraginem explere. Cædi tamen arbores, et saxa congeri jussit. Ingensque Barbaros pavor rudes ad talia opera concusserat, excitatam molem subitò cernentes. Itaque Rex ad deditonem metu posse compelli ratus, Oxarten misit nationis ejusdem, sed ditionis suæ, qui suaderet duoi ut traderet Petram. Interim ad augendam formidinem, et turres admovebantur, et excussa tormentis tela <sup>21</sup> emicabant. Itaque verticem Petræ, <sup>22</sup> omni alio præsidio damnato, petiverunt. At Oxartes trepidum diffidentemque rebus suis Sysimithrem cœpit hortari, <sup>23</sup> ut fidem, quàm vim Macedonum, mallet experiri; neu moraretur festinationem victoris exercitûs in Indiam tendentis: <sup>24</sup> cui quisquis semet offerret, in suum caput alienam cladem esse versurum. Et ipse quidem Sysimithres <sup>25</sup> deditonem annuebat: cæterùm mater eademque conjux morituram se antè denunciâns quàm in ullius veniret potestatem, Barbari animum ad honestiora quàm tutiora converterat: pudebatque libertatis majus esse apud fœminas, quàm apud viros, <sup>26</sup> pretium. Itaque dimisso internuncio pacis, obsidionem ferre decreverat. Sed cùm hostis vires suasque pensaret, rursûs muliebris consilii, quod <sup>27</sup> præceptis magis quàm necessarium esse credebat, penitere eum cœpit. Revocatoque strenuè Oxarte, futurum se in Regis potestate respondit: unum precatus, ne voluntatem et consilium matris suæ proderet, quò facilius venia illi quoque impetraretur. Præmis-



sum igitur Oxartem cum matre liberisque, et totius cognationis grege sequebatur, ne exspectato quidem "fidei pignore, quod Oxartes promiserat.

11. Rex, equite præmisso, qui reverti eos juberet, opperiri que præsentiam ipsius, "supervenit, et victimis Minervæ ac Victoriæ cæsis, imperium Sysimithri restituit, "spe majoris etiam provinciæ factâ, si cum fide amicitiam ipsius coluisset. Duos illi juvenes patre tradente, secum militaturos sequi jussit. Relictâ deindè phalange, ad subigendos qui defecerant, cum equite processit. Arduum et impeditum saxis iter primò "utcumque tolerabant. Mox equorum non unguulis modò attritis, sed corporibus etiam fatigatis, sequi plerique non poterant, et rarius subindè agmen fiebat, pudorem " (ut ferè fit) immodico labore vincente. Rex tamen subindè equos mutans, sine intermissione fugientes insequabatur. Nobiles juvenes comitari cum soliti "defecerant, præter Philippum; Lysimachi erat frater, tùm primùm adultus, et quod facilè appareret, indolis raræ. Is pedes (incredibile dictu) per ducenta stadia "vectum Regem comitatus est, sæpe equum suum offerente Lysimacho: nec tamen ut digrederetur a Rege effici potuit, "cùm loriceâ indutus arma gestaret. Idem, cùm perventum esset in saltum, in quo se Barbari abdiderant, nobilem edidit pugnam, Regemque comitatus cum hoste dimicantem protexit. Sed postquàm Barbari in fugam effusi deseruère sylvas, animus, qui in ardore pugnæ corpus sustentaverat, liquit: subitoque ex omnibus membris profuso sudore, arboris proximæ stipiti "se applicuit. Deindè, ne illo quidem adminiculo sustinente manibus Regis exceptus est; inter quas collapsus extinguitur. Mœstum Regem alius haud levis dolor excepit. Eriygius inter claros duces fuerat, quem extinctum esse, paulò antè quàm reverteretur in castra, cognovit. Utriusque funus omni apparatu atque honore celebratum est.

III. 12. Dahas deindè statuerat petere: ibi namque Spitamenem esse cognoverat. "Sed hanc quoque expeditionem, ut pleraque alia, fortuna, indulgendo ei nunquam fatigata,

pro absente transegit. Spitamenes uxoris immodico amore flagrabat; quam ægrè fugam et nova subinde exilia tolerantem in omne discrimen comitem trahebat. Illa, malis fatigata, identidem muliebres adhibere blanditias, ut tandem fugam sisteret, victorisque Alexandri clementiam expertus, placaret quem effugere non posset. Tres adulti erant liberi ex eo geniti: quos cùm pectori patris admovisset, ut saltem eorum misereri vellet, orabat. Et quò efficaciores essent preces, haud procul erat Alexander. Ille se prodi, non moneri ratus, et formæ profectò fiduciã cupere eam quamprimùm dedi Alexandro, acinacem strinxit, peroussurus uxorem, nisi prohibitus esset fratrum ejus occursum. Cæterùm abire conspectu jubet, addito metu mortis, si se oculis ejus obtulisset; et ad desiderium levandum noctes inter pelliceos agere cœpit. Sed penitens hærens amor fastidio præsentium accensus est. Itaque rursus uni ei deditus, orare non destitit, ut tali consilio abstineret, patereturque sortem, quamcumque eis fortuna fecisset: sibi mortem deditioe esse levioerem. At illa purgare se, quòd quæ utilia esse censebat, muliebri- cer forsitan, sed fidã tamen mente suasisset: de cætero futu- ram in viri potestate.

13. Spitamenes simulato captus obsequio de die convi- vium apparari jubet: vinoque et epulis gravis, semisomnus in cubiculum fertur. Quem ut alto et gravi somno sopitum esse sensit uxor, gladium, quem veste occultaverat, stringit; caputque ejus abscissum cruore respersa servo suo conscio facinoris tradit. Eodem comitante (sicut erat cruentã veste) in Macedonum castra pervenit, nunciarique Alexandro jubet, esse, quæ ex ipsã deberet agnoscere. Ille protinus Barbaram jussit admitti. Quam ut aspersam cruore conspexit, ratus ad deplorandam contumeliam venisse, dicere quæ vellet, jubet. At illa, servum quem stare in vestibulo jusserat, introduci desideravit. Qui, quia caput Spitamenis veste tectum habe- bat, suspectus, scrutantibus quid occuleret, ostendit. Con- fuderat oris exsanguis notas pallor, nec quis esset nosci satis poterat. Ergò Rex certior factus humanum caput afferre

eum, tabernaculo excessit, percontatusque quid rei sit, illo profitente cognoscit. Variæ hinc cogitationes invicem animum diversa agitantem commoverant. <sup>10</sup> Meritum ingens in semet esse credebat, quòd transfuga, et proditor, tantis rebus (si vixisset) injecturus moram, interfectus esset. Contrà facinus ingens aversabatur, cùm optimè meritum de ipsâ communium parentem liberorum, per insidias interemisset. <sup>11</sup> Vicit tamen gratiam meriti sceleris atrocitas, denunciarique jussit ut excederet castris, neu licentiæ Barbaræ exemplar in Græcorum mores et mitia ingenia transferret. Dahæ, Spitamenis cæde compertâ, Dathaphernem defectionis ejus participem vinctum Alexandro, seque dedunt. Ille maximâ præsentium curarum parte liberatus, convertit animum ad vindicandas injurias eorum, quibus a Prætoribus suis avarè ac superbè imperabatur. Ergò Phratapherni Hyrcaniam, et Mardos cum Tapyris tradidit, mandavitque ut Phradatem, cui succedebat, ad se in custodiam mitteret. Arsani Drancarum Præfecto substitutus est Stasanor. Arsaces in Mediam missus, ut Oxydates inde discederet. Babylonia, mortuo Mazæo, Stameni subjecta est.

IV. 14. His compositis, tertio mense ex hybernis movit exercitum, regionem, quæ Gabaza appellatur, aditurus. Primus dies quietum iter præbuit: proximus ei, nondum quidem procellosus et tristis, obscurior tamen pristino, non sine minis crescentis mali præteriit. Tertio ab omni parte cœli emicare fulgura, et nunc internitente luce, nunc conditâ, non oculos modò meantis exercitûs, sed etiam animos <sup>1</sup> terrere cœperunt. Erat propè continuus cœli fragor, et passim cadentium fulminum species visebatur: attonitisque auribus stupens agmen, nec progredi, nec considerare audebat. Tum repentè imber, grandinem incutiens, torrentis modo effunditur. Ac primò quidem armis suis tecti <sup>2</sup> exceperant. Sed jam nec retinere arma lubricæ et rigentes manus poterant, nec ipsi destinare in quam regionem obverterent corpora, cùm undique tempestatis violentia major, quàm vitabatur, occurreret. Ergò ordinibus solutis, per totum saltum erra-

bundum agmen ferebatur, multique pritis metu quàm labore defatigati, prostraverant humi corpora, 'quanquam imbrem vis frigoris concreto gelu astrinxerat. Alii se stipitibus arborum admovent: id plurimis adminiculum et suffugium erat. 'Nec fallebat ipsos morti locum eligere, cùm immobiles vitalis calor linqueret. Sed grata erat pigritia corporum fatigatis, nec recusabant extingui quiescendo. Quippe non vehemens modò, sed etiam 'pertinax vis mali insistebat, 'luccmque, naturale solatium, præter tempestatem haud disparem nocti, sylvarum quoque umbra suppresserat.

15. Rex unus tanti mali patiens, circumire milites, contrahere dispersos, allevare prostratos, ostendere procul evolutum ex tuguriis fumum, hortarique, ut proxima quæque suffugia occuparent. 'Nec ulla res magis saluti fuit, quàm quòd multiplicato labore sufficientem malis, quibus ipsi cesserant, Regem deserere erubescabant. Cæterùm efficacior in adversis necessitas, quàm ratio, frigoris remedium invenit. Dolabris enim sylvas sternere aggressi, passim acervos struesque accenderunt. Continenti incendio ardere crederes saltum, et vix inter flammam agminibus relictum locum. Hic calor stupentia membra 'commovit, paulatimque spiritus, quem continuerat <sup>10</sup> rigor, meare liberè cœpit. Excepere alios tecta Barbarorum, quæ in ultimo saltu abdita necessitas investigaverat; alios castra, quæ in humido quidem, sed jam cœli mitescente sævitiâ, locaverunt. Mille militum atque lixarum calonumque <sup>11</sup> pestis illa consumpsit. Memorizæ proditum est quosdam applicatos arborum truncis, et non solùm viventibus, sed et inter se colloquentibus similes esse conspectos; durante adhuc <sup>12</sup> habitu, in quo mors quemque deprehenderat. Fortè Macedo gregarius miles, seque et arma <sup>13</sup> sustentans, tandem in castra pervenerat. Quo viso, Rex, quanquam ipse tunc maximè admoto igne refovebat artus, ex sellâ suâ exsiluit, torpentemque militem, et vix compotem mentis, demptis armis, in suâ sede jussit considerare. Ille diu, nec ubi requiesceret, nec a quo esset exceptus, agnovit. Tandem recepto calore vitali, ut regiam sedem Regemque vidit, territus surgit.

Quem intuens Alexander, "Eoquid intelligis, miles," inquit, "quanto meliore sorte, quàm Persæ, sub Rege vivatis? illis enim in sellâ Regis consedissee capital foret, tibi salutis fuit." Postero die convocatis amicis copiarumque ducibus, proannunciari jussit, ipsum omnia quæ amissa essent redditurum; "et promisso fides extitit. Nam Sysimithres multa jumenta et camelorum duo millia adduxit, pecoraque et armenta, quæ distributa, pariter militem et damno et fame liberaverunt. Rex gratiam sibi relatam a Sysimithre præfatas, sex dierum octa cibaria ferre milites jussit, Sacas petens: totam hanc regionem depopulatus, triginta millia pecorum ex prædâ Sysimithri dono dat.

16. Inde pervenit in regionem, cui Oxyartes Satrapes nobilis præerat, qui se Regis potestati fideique permisit. Ille imperio ei reddito, haud amplius, quàm ut duo ex tribus filiis secum militarent, exegit. Satrapes etiam eum, qui penes ipsum relinquebatur, tradit. Barbarâ opulentiam convivium, quo Regem accipiebat, instruxerat. Id cum multâ comitate celebraret, introduci triginta nobiles virgines jussit. Inter quas erat filia ipsius, Roxane nomine, eximia corporis specie et "decore habitûs in Barbaris raro. Quæ, quanquam inter electas processerat, omnium tamen oculos convertit in se, maximè Regis, "minùs jam cupiditatibus suis imperantis inter obsequia fortunæ, contra quam non satis cauta mortalitas est. Itaque ille, qui uxorem Darii, qui duas filias virgines, quibus formâ præter Roxanem comparari nulla poterat, haud alio animo quàm parentis aspexerat; "tunc in amorem virgunculæ, si regiæ stirpi compararetur, ignobilis, ita effusus est, ut diceret, ad stabiliendum regnum pertinere, Persas et Macedonas connubio jungi: hoc uno modo et pudorem victis, et superbiam victoribus detrahi posse: Achillem quoque, a quo genus ipse deduceret, cum captivâ coisse. Ne inferri nefas arbitrarentur, "ita matrimonii jure velle jungi. Insuperato gaudio lætus pater, sermonem ejus excepit: et Rex medio cupiditatis ardore jussit afferri patrio more panem, (hoc erat apud Macedonas sanctissimum coëuntium pinguis) quem divi-

sum gladio uterque libabat. Credo, eos qui gentis mores condiderunt, parco et parabili victu ostendere voluisse <sup>20</sup> iungentibus opes, quantulo contenti esse deberent. Hos modo Rex Asiae et Europæ, introductam inter convivales ludos matrimonio sibi adjunxit, e captivâ geniturus, qui victoribus imperaret. Pudebat amicos, super vinum et epulas socerum ex deditis esse electum. Sed post Cliti cædem libertate sublata, vultu, <sup>21</sup> qui maximè servit, assentiebantur.

V. 17. Cæterùm Indiam, et inde Oceanum petiturus, ne quid a tergo, quod <sup>1</sup> destinata impedire posset, moveretur, ex omnibus provinciis triginta millia juniorum legi jussit, et ad se armata perduci, obsides simul habiturus et milites, Oraterum autem ad persequendos Haustanem et Catenem, qui ab ipso defecerant misit; quorum Haustanes captus est, Catenes in prælio occisus. Polyspercon quoque regionem, quæ Bubacene appellatur, in ditionem redegit. Itaque omnibus compositis, cogitationes in bellum Indicum vertit. Dives regio habebatur, non auro modò, sed gemmis quoque margaritisque, ad <sup>2</sup> luxum magis, quàm ad magnificentiam, ex-culta. <sup>3</sup> Viri equique militares auro et ebore fulgere dicebantur. Itaque, necubi vinceretur, cum cæteris præstaret, scutis argenteas laminas, equis frænos aureos addidit; loricas quoque alias auro, alias argento adornavit. Centum viginti millia armatorum erant, quæ Regem ad id bellum sequebantur. Jamque omnibus præparatis, <sup>4</sup> quod olim pravâ mente conceperat, tunc esse maturum ratus, quonam modo coelestes honores usurparet, cœpit agitare. Jovis filium non dici tantùm se, sed etiam credi volebat, tanquam <sup>5</sup> perinde animis imperare posset, ac linguis. Itaque more Persarum Macedonas <sup>6</sup> venerabundos ipsum salutare, prosternentes humi corpora, jussit. Non deerat talia concupiscenti perniciosâ adulatio, perpetuum malum Regum, quorum opes sæpiùs assentatio quàm hostis evertit. Nec Macedonum hæc erat culpa <sup>7</sup> (nemo enim illorum quidquam ex patrio more labare sustinuit), sed <sup>8</sup> Græcorum, qui professionem <sup>9</sup> honestarum artium malis cor-ruperant moribus.

18. Agis, quidam Argivus, (pessimorum carminum <sup>10</sup> post Choerilum conditor,) et ex Sicilia Cleo, (hic quidem, non ingenii solum, sed etiam nationis vitio, adulator,) et cætera urbium suarum purgamenta, quæ propinquis etiam, maximumque exercituum ducibus, a Rege præferebantur; <sup>11</sup> hi tum ocelam illi aperiebant, Herculemque et patrem Liberum, et cum Polluce Castorem novo numini <sup>12</sup> cessuros esse jactabant. Igitur festo die omni opulentia convivium exornari jubet, cui non Macedones modò, et Græci principes amicorum, sed etiam Barbari nobiles adhiberentur. Cum quibus cum discubasset Rex, paulisper epulatus, convivio egreditur. Cleo, sicut præparaverat, sermonem cum admiratione laudum ejus instituit. Merita deinde percensuit; quibus uno modo referri gratia posset, si, quem intelligerent Deum esse, confiterentur, exigua thuris impensâ tanta beneficia pensaturi. Persas quidem non piè solum, sed etiam prudenter, Reges suos inter Deos colere: <sup>13</sup> majestatem enim imperii, salutis esse tutelam. Ne Herculem quidem et patrem Liberum prius dicatos Deos, quam vicissent <sup>14</sup> secum viventium invidiam. Tantumdem quoque posteros credere, quantum præsens ætas <sup>15</sup> spondisset. Quòd si cæteri dubitent, semetipsum, cum Rex inisset convivium, prostraturum humi corpus; debere idem facere cæteros, et in primis sapientia præditos. Ab illis enim cultus in Regem esse prodendum exemplum.

19. Haud perplexè in Calisthenem dirigebatur oratio. Gravitas viri et <sup>16</sup> prompta libertas invisæ erat Regi, quasi solus Macedonas paratos ad tale obsequium moraretur. Is tum, silentio facto, unum illum intuentibus cæteris, "Si Rex," inquit, "sermoni tuo affuisset, nullius profectò vox responsuri tibi desideraretur. Ipse enim peteret, ne in peregrinos externosque ritus degenerare se cogeres, neu rebus felicissimè gestis <sup>17</sup> invidiam tali adulatione contraheres. Sed quoniam abest, ego tibi pro illo respondeo. <sup>18</sup> Nullum esse eundem et diuturnum, et præcoecum fructum: cælestesque honores non dare te Regi, sed auferre. Intervallo enim opus est, ut credatur Deus, semperque hanc gratiam magnis viris posteri reddunt.

Ego autem seram immortalitatem precor Regi, ut et vita diurna sit, et aeterna majestas. Hominem consequitur aliquando, nunquam comitatur divinitas. Herculem <sup>19</sup> modò, et patrem Liberum, consecratæ immortalitatis exempla, referebas. Credisme illos unius convivii decreto Deos factos? Prius ab oculis mortalium amolita natura est, quàm in cælum fama perveheret. <sup>20</sup> Scilicet ego et tu, Cleo, Deos facimus! A nobis divinitatis suæ auctoritatem accepturus est Rex! <sup>21</sup> Potentiam tuam experiri libet. Fac aliquem Regem, si Deum potes facere. <sup>22</sup> Facilius est imperium dare, quàm cœlum. <sup>23</sup> Dii propitii sine invidiâ, quæ Cleo dixit, audierint, eodemque cursu, quo fluxêre adhuc res, ire patiantur: nostris moribus velint nos esse contentos. Non pudet patriæ; nec desidero, ad quem modum Rex mihi colendus sit, a victis discernere. Quos equidem victores esse confiteor, si ab illis leges, quæ vivamus, accipimus."

20. *Æ*quis auribus Calisthenes, veluti vindex publicæ libertatis, audiebatur. <sup>24</sup> Expresserat non assensionem modò, sed etiam vocem, seniorum præcipuè, quibus gravis erat inveterati moris externa mutatio. Nec quidquam <sup>25</sup> eorum, quæ invicem jactata erant, Rex ignorabat, cùm post aulaeam, quæ lectos obduxerat, staret. Igitur ad Agim et Cleonem misit, ut sermone finito, Barbaros tantùm, cùm intrasset, procumbere suo more paterentur. Et paulò post, <sup>26</sup> quasi potiora quædam egisset, convivium repetit. Quem venerantibus Persis, Polyspercon, qui cubabat <sup>27</sup> super Regem, unum ex his mento contingentem humum per ludibrium cœpit hortari, ut vehementiùs id quateret ad terram: elicitque iram Alexandri, quam <sup>28</sup> olim animo capere non poterat. Itaque Rex, "Tu autem," inquit, "non veneraberis me? An tibi uni digni videamur esse ludibrio?" Ille <sup>29</sup> nec Regem ludibrio, nec se contemptu dignum esse respondit. Tum detractum eum lecto Rex præcipitat in terram. Et cùm is pronus corruisset, "Videsne," inquit, "idem te fecisse, quod in alio paulò antè ridebas?" Et tradi eo in custodiam jussu, convivium solvit. Polysperconti quidem postea, castigato diu, ignovit.



VI. 21. 'In Calisthenem olim contumaciâ suspectum, pervicacioris iræ fuit, cujus explendæ matura obvenit occasio. Mos erat (ut suprâ dictum est) principibus Macedonum, adultos liberos Regibus tradere, 'ad munia haud multum servilibus ministeriis abhorrentia. Excubabant, 'servatis noctium vicibus, proximi foribus ejus sedis, in quâ Rex acquiescebat. Iidem acceptos ab agasonibus equos, cum Rex ascensurus esset, 'admovebant, comitabanturque et venantem, et in præliis; omnibus artibus studiorum liberalium exculi. Præcipuus honor habebatur, quod licebat sedentibus vesci cum Rege. Castigandi verberibus eos nullius potestas præter ipsum erat. Hæc cohors velut seminarium ducum præfectorumque apud Macedonas fuit. Hinc habuere posteri Reges, quorum 'stirpibus post multas ætates Romani opes ademerunt. 'Igitur Hermolaüs, puer nobilis ex regiâ cohorte, 'cum aprum telo occupasset, quem Rex ferire destinaverat, jussu ejus verberibus affectus est. Quam ignominiam sægrè ferens, deslere apud Sostratum cœpit. Ex eadem cohorte erat Sostratus, amore ejus ardens: qui cum laceratum 'corpus, in quo deperibat, intueretur, forsitan olim ob aliam quoque causam Regi infestus, juvenem suâ sponte jam motum, datâ fide, acceptâque perpulit, ut occidendi Regem consilium secum iniret. Nec 'puerili impetu rem executi sunt: quippe solerter legerunt, quos in societatem sceleris asciscerent: Nicostratum, Antipatrum, Asclepiodurumque, et Philotam placuit assumi. Per hos adjecti sunt Anticles, Elaptonius et Epimenes.

22. Cæterum agendæ rei haud sanè facilis patebat via. Opus erat eadem omnes conjuratos nocte excubare, ne ab expertibus consilii impedirentur. Fortè autem alius aliâ nocte excubabat. Itaque in permutandis stationum vicibus, cæteroque apparatu exsequendæ rei, triginta et duo dies assumpti sunt. Aderat nox, quâ conjurati excubare debebant, mutua fide læti, cujus documentum tot dies fuerant. Neminem metus spesve mutaverat; tanta omnibus vel in Regem ira, vel fides inter ipsos fuit. Stabant igitur ad fores sedis ejus, in quâ Rex vescebatur, ut convivio egressum in cubiculum de-

ducerent. Sed fortuna ipsius, simulque epulantium "comitas provexit omnes ad largius vinum. Ludi etiam convivales extraxere tempus: nunc lætis conjuratis, quòd sopitum aggressuri essent: nunc sollicitis ne in lucem convivium extraheretur. Quippe alios in stationem oportebat primâ luce succedere, ipsorum post septem dies rediturâ vice. Nec sperare poterant, in illud tempus omnibus duraturam fidem. Cæterùm, cum jam lux appeteret, et convivium solvitur, et conjurati exceperunt Regem læti occasionem exequendi sceleris admotam; cum mulier <sup>11</sup> attonitæ, ut creditum est, mentis, " conversari in regiâ solita, quia " instinctu videbatur futura prædicere, non occurrit modò abeunti, sed etiam semet objecit, vultuque et oculis motum præferens animi, ut rediret in convivium monuit; et ille per ludum, benè Deos suadere, respondit: revocatisque amicis, in horam diei fermè secundam convivii tempus extrahit.

23. Jam alii ex cohorte in stationem successerant, ante cubiculi fores excubaturi. Adhuc tamen conjurati stabant, vice officii sui expletâ: adeò pertinax est spes, quam humanæ mentes foverunt. Rex benignius quàm aliàs allocutus, discedere eos ad curanda corpora, quoniam totâ nocte perstitissent, jubet: data sunt singulis quinquaginta sestertia: collaudatis quoque quòd etiam aliis traditâ vice, tamen excubare perseverâssent. Illi tantâ spe destituti domos abeunt: et cæteri quidem exspectabant stationis suæ noctem; Epimenes, sive comitate Regis, quâ <sup>14</sup> ipsum inter conjuratos exceperat, repentè mutatus; sive quia cœptis Deos obstare credebat, fratri suo Eurylocho, quem antea expertem esse consilii voluerat, quid pararetur, aperit. Omnibus Philotæ supplicium in oculis erat. Itaque protindè injicit fratri manum, et in regiam pervenit: excitatisque custodibus corporis, ad salutem Regis pertinere, quæ afferret, affirmat. Et tempus quo venerant, et vultus haud sanè securi animi index, et moestitia e duobus alterius, Ptolemæum ac Leonatum, excubantes ad cubiculi limen, excitaverunt. Itaque apertis foribus et lumine illato, sopitum mero ac somno excitant Regem.

Ille, paulatim mente collectâ, quid afferrent, interrogat. Nec cunctatus Eurylochus, non ex toto domum suam aversari Deos, dixit: quia frater ipsius, quanquam impium facinus ausus foret, tamen et <sup>16</sup> pœnitentiam ejus ageret, et per se potissimum profiteretur indicium: in eam ipsam noctem, quæ decederet, insidias comparatas fuisse. Auctores scelesti consilii esse, quos minimè crederet Rex. Tum Epimenes cuncta ordine, conscriptorumque nomina exponit.

24. Calisthenem non ut participem facinoris nominatum esse constabat, sed <sup>16</sup> solitum puerorum sermonibus, vituperantium criminantiumque Regem, faciles aures præbere. Quidam adjiciunt, cum Hermolaüs apud eum quoque verberatum se a Rege quereretur, dixisse Calisthenem, meminisse debere eos jam viros esse. Idque an <sup>17</sup> ad consolandam patientiam verberum, an ad incitandum juvenum <sup>18</sup> dolorem dictum esset, in ambiguo fuisse. Rex animi corporisque sopore discusso, cum tanti periculi quod evaserat imago oculis oberraret, Eurylochum quinquaginta talentis, et cujusdam Tyridatis opulenti bonis donat protinus: fratremque, antequam pro salute ejus precaretur, restituit. Sceleris autem auctores, interque eos Calisthenem, vinctos asservari jubet. Quibus in Regiam adductis, toto die et nocte proximâ mero ac vigiliis gravis acquievit. Postero autem die, frequens concilium adhibuit, cui patres propinquire eorum, <sup>19</sup> de quibus agebatur, intererant, ne de suâ quidem salute securi: quippe Macedonum more perire debebant, omnium devotis capitibus, qui sanguine contigissent eos. Rex introduci conjuratos, præter Calisthenem, jussit: atque quæ agitaverant sine cunctatione confessi sunt. Increpantibus deinde universis eos, ipse Rex, "quo suo merito tantum in semet cogitassent facinus?" interrogat.

VII. 25. Stupentibus cæteris, Hermolaüs, "Nos verò," inquit, "quoniam, quasi nescias, quæris, occidendi te consilium inivimus, quia non ut <sup>1</sup> ingenuis imperare cœpisti, sed quasi in mancipia dominaris." Primus ex omnibus pater ipsius, Sopolis, parricidam etiam parentis sui clamitans esse, consurgit; et ad os manu objectâ, scelere et malis insanientem ultrâ

negat audiendum. Rex, inhibito patre, dicere Hermolaum jubet, quæ ex magistro didicisset Calisthene. Et Hermolaus, "Utor," inquit, "beneficio tuo, et dico quæ nostris malis didici. Quota pars Macedonum sævitæ tuæ superest? Quotus quidem non e vilissimo sanguine? Attalus, et Philotas, et Parmenio, et Lyncestes Alexander, et Clitus, quantum ad hostes pertinet, vivunt; stant in acie, te clypeis suis protegunt, et pro gloriâ tuâ, pro victoriâ vulnera accipiunt: quibus tu egregiam gratiam retulisti. Alius mensam tuam sanguine suo aspersit. Alius ne simplici quidem morte defunctus est. Duces exercituum tuorum in equuleum impositi, Persis, quos vicerant, fuere spectaculo. Parmenio, indictâ causâ, trucidatus est, per quem Attalum occideras. Invicem enim miserorum uteris manibus ad expetenda supplicia. Et quos paulò antè ministros cædis habuisti, subito ab aliis jubes trucidari." Obstreperunt deindè cuncti Hermolao. Pater supremum strinxerat ferrum, percussurus haud dubiè, nî inhibitus esset a Rege: quippe Hermolaum dicere jussit; petiitque, ut causas supplicii argentem patienter audirent.

26. Ægrè ergò coëroit, rursus Hermolaus, "Quam liberaliter," inquit, "pueris rudibus ad dicendum agere permittis! At Calisthenis vox carcere inclusa est, quia solus potest dicere. Cur enim non producit, cum etiam confessi audiuntur? Nempè quia liberam vocem innocentis audire metuis, ac ne vultum quidem pateris. Atqui nihil enim fecisse contendo. Sunt hîc qui mecum rem pulcherrimam cogitaverunt. Nemo est, qui conscium fuisse nobis Calisthenem dicat, cum morti olim destinatus sit a justissimo et patientissimo Rege. Hæc ergo sunt Macedonum præmia, quorum ut supervacuo et sordido abuteris sanguine! At tibi triginta millia mulorum captivum aurum vehunt, cum milites nihil domum præter gratuitas cicatrices relaturi sint. Quæ tamen omnia tolerare potuimus, antequam nos Barbaris dederes, et novo more victores sub jugum mitteres. Persarum te vestis et disciplina delectat, patrios mores exosus es. Persarum ergò, non Macedonum Regem occidere veluimus: et te trans-

fugam, belli jure, persequimur. Tu Macedonas voluisti genua tibi ponere, venerarique te ut Deum. Tu Philippum patrem <sup>10</sup>aversaris, et si quis Deorum ante Jovem haberetur, fastidires etiam Jovem. Miraris si liberi homines superbiam tuam ferre non possumus? Quid speramus ex te, quibus aut insontibus moriendum est, aut, quod tristius morte est, in servitute vivendum? Tu quidem, si emendari potes, multum mihi debes. Ex me enim scire cœpisti quod ingenui homines ferre non possunt. De cætero parce his, quorum orbam senectutem suppliciis ne oneraveris. Nos jube "duci, ut quod ex tuâ morte petieramus, consequamur ex nostrâ." Hæc Hermolaüs.

VIII. 27. At Rex, "Quàm falsa sint," inquit, "quæ iste tradita a magistro suo dixit, patientia mea ostendit. <sup>1</sup> Confessum enim ultimum facinus, tamen ut vos quoque, non solum ipse, audiretis, expressi; <sup>2</sup> non imprudens, cum permisisset huic latroni dicere, usurum eum rabie, quâ compulsus est, ut me, quem parentis loco colere deberet, vellet occidere."

"Nuper cum procacitè se in venatione gessisset, more patrio, et ab antiquissimis Macedoniæ Regibus usurpato, castigari eum jussi. Hoc et oportet ferri, et ferunt a tutoribus pupilli, a maritis uxores: servis quoque pueros hujus ætatis verberare concedimus. Hæc est sævitia in ipsum mea, quam impiâ cæde voluit ulcisci. Nam in cæteros, qui mihi permittunt uti ingenio meo, quàm mitis sim, non ignoratis, et commemorare supervacuum est."

"Hermolao parricidarum supplicia non probari, cum eadem ipse meruerit, minimè hercule admiror. Nam cum Parmenionem et Philotam laudat, suscipit servit causam. Lyncestem verò Alexandrum bis insidiatum capiti meo a duobus indieis liberavi. Rursus convictum, per biennium tamen distuli, donec vos postularetis ut tandem debito supplicio scelus lueret. Attalum, antequàm Rex essem, hostem meo capiti fuisse meministis. Clitus utinam non coegisset me sibi irasci: cujus temerariam linguam probra dicentis mihi et vobis, diutiùs tuli,

quàm ille eadem me dicentem tulisset. Regum ducumque clementia non in ipsorum modò, sed etiam in illorum, qui parent, ingeniis sita est. Obsequio mitigantur imperia: ubi verò reverentia excessit animis, et summa imis confundimus, vi opus est, ut vim repellamus."

"Sed quid ego mirer, istum crudelitatem mihi objecisse, qui avaritiam exprobrare ausus sit? Nolo singulos vestrum excitare, ne invisam liberalitatem meam faciam, si pudori vestro gravem fecero. Totum exercitum aspiciate. Qui paulò antè nihil præter arma habebant, nunc argenteis cubant lectis, mensas auro onerant, greges servorum ducunt, spolia de hostibus sustinere non possunt."

"At enim Persæ, quos vicimus, in magno honore sunt apud me! Equidem moderationis meæ certissimum indicium est, quòd ne victis quidem superbè impero. Veni enim in Asiam, non ut funditus everterem gentes, nec ut dimidiam partem terrarum solitudinem facerem: sed ut illos, quos bello subegissem, victoriæ meæ non pòniteret. Itaque militant vobiscum, pro imperio vestro sanguinem fundunt, qui superbè habiti rebellassent. Non est diuturna possessio, in quam gladio inducimur; beneficiorum gratia sempiterna est. Si habere Asiam, non transire volumus, cum his communicanda est nostra clementia. Horum fides stabile et æternum faciet imperium: et sane plus habemus, quàm capimus. Insatiabilis autem avaritia est, adhuc implere velle, quod jam circumfluit."

"Verumtamen eorum mores in Macedonas transfundo. In multis enim gentibus esse video quæ non erubescamus imitari. Nec aliter tantum imperium aptè regi potest, quàm ut quædam et tradamus illis, et ab iisdem discamus."

"Illud penè dignum risu fuit, quod Hermolaüs postulabat a me, ut aversarer Jovem, cujus oraculo agnoscor. An etiam quid Dii respondeant, in meâ potestate est? Obtulit nomen filii mihi: recipere ipsis rebus, quas agimus, haud alienum fuit. Utinam Indi quoque Deum esse me credant. Famâ

enim bella constant, <sup>10</sup> et sæpe etiam quod falsò creditum est, veri vicem obtinuit."

"<sup>11</sup> An me luxuriæ indulgentem putatis arma vestra auro argentoque adornasse? Assuetis nihil vilius hæc videre materiâ volui ostendere, Macedonas, invictos cæteris, ne auro quidem vinci. Oculos ergò primùm eorum sordida omnia et humilia spectantium capiam, et docebo nos non auri aut argenti cupidos, sed orbem terrarum subacturos venisse. Quam gloriam tu, parricida, intercipere voluisti, et Macedonas, Rege adempto, devictis gentibus dedere."

"At nunc mones me, ut vestris parentibus parcam. Non oportebat quidem vos scire, quid de his statuissem, quò tritiores periretis, si qua vobis parentum memoria et cura est. Sed olim istum morem occidendi cum scelestis insontes propinquos parentesque <sup>12</sup> solvi: et profiteor in eodem honore futuros omnes eos, in quo fuerunt."

"Nam tuum Calisthenem, cui uni vir videris, quia latro es, scio cur produci velis; ut coram his probra, quæ modò in me jecisti, modò audisti, illius quoque ore referantur. Quem, si Macedo esset, tecum introduxissem, dignissimum te discipulo magistrum. Nunc Olynthio non idem juris est."

Post hæc concilium dimisit, tradique damnatos hominibus, qui ex eadem cohorte erant, jussit. Illi, ut fidem suam sævitiâ Regi approbarent, excruciatos necaverunt. Calisthenes quoque tortus interiit, <sup>13</sup> initi consilii in caput Regis innoxius: sed haudquaquam aulæ et <sup>14</sup> assentantium accommodatus ingenio. Itaque nullius cædes majorem apud Græcos Alexandro excitavit invidiam, quòd præditum optimis moribus artibusque, a quo revocatus ad vitam erat, cùm interfecto Clito mori perseveraret, non tantùm occiderit, sed etiam torserit, indictâ quidem causâ. Quam crudelitatem sera pœnitentia consecuta est.

IX. 28. Sed ne otium ferendis rumoribus natum aleret, in Indiam movit, semper bello quàm post victoriam clarior. <sup>1</sup> India tota fermè spectat Orientem, minùs in latitudinem quàm rectâ regione spatiosa. <sup>2</sup> Quæ Austrum accipiunt, in

altius terræ fastigium <sup>6</sup> excedunt. Plana sunt cætera, multisque inclytis amnibus <sup>4</sup> Caucaso monte ortis, placidum per campos iter præbent. Indus gelidior est, quàm cæteri. Aquas vehit a colore maris haud multum abhorrentes. Ganges amnis ab ortu eximius, ad meridianam regionem decurrit, et magnorum montium juga recto alveo <sup>5</sup> stringit. inde eum objectæ rupes inclinant ad Orientem. Utque rubro mari accipitur, <sup>6</sup> findens ripas, multas arbores cum magnâ soli parte exsorbet. Saxis quoque impeditus crebrò reverberatur. Ubi mollius solum reperit, stagnat, insulasque molitur. Acesines Indum auget: decursurum in mare intercipit: magnoque motu amnis uterque colliditur. Quippe asperum os influenti objicit; nec repercussæ aquæ cedunt. Dyardenes minus celebris auditu est, quia per ultima Indiæ currit. Cæterùm non crocodilos modò, uti Nilus, sed etiam delphines, ignotasque aliis gentibus belluas alit. Erimanthus crebris flexibus subindè curvatus ab accolis rigantibus carpitur. Ea causa est, cur tenues reliquias jam sine nomine in mare emittat. Multis præter hos amnibus tota regio dividitur, sed ignobilibus, <sup>7</sup> quia non adèd interfluunt.

29. Cæterùm quæ propiora sunt mari, Aquilones maximè deurant. Ii, cohibiti jugis montium, ad interiora non penetrant, ita alendis frugibus mitia. Sed adèd in illâ plagâ mundus stas temporum vices mutat, ut cùm alia fervore solis exæstuant, Indiam nives obruant: rursusque ubi cætera rigent, illic intolerandus æstus existat: nec aperuit se naturæ causa. Mare certè, quo alluitur, ne colore quidem abhorret a cæteris. Ab Erythrâ Rege inditum est nomen, propter quod ignari rubere aquas credunt. Terra lini ferax: indè plerisque sunt vestes. <sup>8</sup> Libri arborum teneri, haud secùs quàm chartæ, litterarum notas capiunt. Aves ad imitandum humanæ vocis sonum dociles sunt: animalia inusitata cæteris gentibus, nisi invecta. Eadem terra rhinocerotas alit, <sup>9</sup> non generat. Elephantorum major est vis, quam quos in Africâ domitant; et viribus magnitudo respondet. Aurum flumina vehunt, quæ leni modicoque lapsu segnes aquas du-



ent. Gemmas margaritasque mare littoribus infundit. Neque alia illis major opulentiae<sup>10</sup> causa est, utique postquam vitiorum commercium vulgavere in exteras gentes: quippe aestimantur purgamenta aestuantis freti pretio quod<sup>11</sup> libido constituit. Ingenia hominum, sicut ubique, apud illos locorum quoque situs format. Corpora usque pedes carbasa velant. Soleis pedes, capita linteis vinciunt. Lapilli ex auribus pendent: brachia quoque, et lacertos auro<sup>12</sup> colunt, quibus inter populares aut nobilitas aut opes eminent. Capillum pectus saepius quam tondent: mentum semper intonsum est. Reliquam oris cutem ad speciem levitatis exaquant.

30. Regum tamen<sup>13</sup> luxuria, quam ipsi magnificentiam appellant, supra omnium gentium vitia. Cum Rex se in publico conspici patitur, thuribula argentea ministri ferunt, totumque iter, per quod ferri destinavit, odoribus complent. Aurea lectica margaritis circumpendentibus recubat. Distincta sunt auro et purpura carbasa, quae indutus est: lecticam sequuntur armati corporisque custodes. Inter quos ramis aves pendent, quas cantu seriis rebus obstrepere docuerunt. Regia<sup>14</sup> auratas columnas habet; totas eas vitis<sup>15</sup> auro caelata percurrit, aviumque, quarum visu maxime gaudent, argenteae effigies opera distingunt. Regia adeuntibus patet. Cum capillum pectus atque ornat, tunc responsa legationibus, tunc jura popularibus reddit. Dempis soleis, odoribus illinuntur pedes. Venatus maximus labor est, inclusa vivario animalia inter vota cantusque pellicum figere. Binum cubitorum sagittae sunt, quas emittunt majore nixu quam effectu: quippe telum, cujus in levitate vis omnis est, inhabili pondere oneratur. Breviora itinera equo conficit. Longior ubi expeditio est, elephantum vehunt currum, et tantarum belluarum corpora tota contegunt auro. Ac ne quid perditis moribus desit, lecticis aureis pellicum longus ordo sequitur. Separatum a Reginae ordine agmen est, sequaturque luxuriam. Feminae epulas parant. Ab iisdem vinum ministratur, cujus omnibus Indis largus est usus. Regem mero somnoque sopitum, in cubi-

culum pellices referunt, patrio carmine noctium invocantes Deos.

31. Quis credat inter hæc vitia curam esse sapientiæ? Unum agreste et horridum genus est, quos Sapientes vocant. Apud hos <sup>21</sup> occupare fati diem, pulchrum; et vivos se cremari jubent, quibus aut <sup>22</sup> segnis ætas, aut incommoda valetudo est: <sup>23</sup> expectatam mortem pro dedecore vitæ habent. Nec ullus corporibus, quæ senectus solvit, honos redditur. Inquinari putant ignem, nisi qui spirantes recipit. <sup>24</sup> Illi qui in urbibus publicis moribus degunt, siderum motus scitè spectare dicuntur, et futura prædicere. <sup>25</sup> Nec quemquam admoveere lethi diem credunt, cui exspectare interrito liceat. Deos putant, quidquid colere cœperunt: arbores maximè, quas violare capital est. Menses in quinos denos descripserunt dies. <sup>26</sup> Anni plena spatia servant. Lunæ cursu notant tempora, non ut plerique, cùm orbem sidus implevit, sed cùm se curvare cœpit in cornua; et idcirco breviores habent menses, qui spatium eorum ad hunc Lunæ modum dirigunt. Multa et alia traduntur, quibus morari ordinem rerum haud sanè <sup>27</sup> operæ pretium videbatur.

X. 32. <sup>1</sup> Igitur Alexandro fines Indiæ ingresso gentium suarum Reguli occurrerunt, imperata facturi: illum tertium Jove genitum ad ipsos pervenisse memorantes: Patrem Liberum, atque Herculem famâ cognitos esse: ipsum coram adesse cernique. Rex benignè exceptos sequi jussit, <sup>2</sup> iisdem itinerrum ducibus usus. Cæterùm cùm ampliùs nemo occurreret, Hephæstionem et Perdiccam cum copiarum parte præmisit, ad subigendos, qui aversarentur imperium: jussitque ad flumen Indum procedere, et navigia facere, queis in ulteriora transportari posset exercitus. Illi, quia plura flumina superanda erant, sic junxère naves, ut solutæ plaustris vehi possent, rursusque conjungi. Post se Cratero cum phalange jusso sequi, equitatum ac levem armaturam eduxit, eosque qui occurrerant, levi prælio in urbem proximam compulit. <sup>3</sup> Jam supervenerat Craterus. Itaque ut principio terrorem incuteret, genti, nondum arma Macedonum expertæ, præcipit ne cui

parceretur; munimentis urbis, quam obsidebat, incensis. Cæterum dum obequitabat mœnibus, sagittâ ictus est. Cepit tamen oppidum, et omnibus incolis ejus trucidatis, etiam in tecta sævitum est. Indè domitâ ignobili gente, ad Nysam urbem pervenit. Fortè castris ante mœnia ipsa in sylvestri loco positis, nocturnum frigus vehementiùs quàm aliàs horrore corpora affecit, 'opportunumque remedium ignis oblatum est. Cæsis quippe sylvis flammam excitaverunt: quæ lignis alita oppidanorum sepulchra comprehendit. Vetustâ cedro facta erant, conceptumque ignem latè fudère, donec omnia solo sequata sunt. Et ex urbe primùm canum latratus, deindè etiam hominum fremitus auditus est. Tum et oppidani hostem, et Macedonas ipsos ad urbem venisse cognoscunt.

33. Jamque Rex eduxerat copias, et mœnia obsidebat, 'cùm hostium, qui discrimen tentaverant, obruti telis sunt. Aliis ergò deditonem, aliis pugnam experiri placebat: quorum dubitatione compertâ, circumaideri tantùm eos, et abstineri cædibus jussit. Tandemque obsidionis malis fatigati dedidère se. A Libero patre conditos se esse dicebant; et vera hæc origo erat. Sita est sub radicibus montis, quem Meron incolæ appellant. Indè Græci mentiendi traxère licentiam, Jovis femine Liberum patrem esse celatum. Rex, situ montis cognito ex incolis, cum toto exercitu, præmissis com meatibus, verticem ejus ascendit. Multa hedera vitisque toto gignitur monte. Multæ perennes aquæ manant. 'Pomorum quoque varii salubresque succi sunt, suâ sponte 'fortuitorum seminum fruges humo nutriente. Lauri, baccarisque multa in illis rupibus agrestis est sylva. Credo equidem non divino instinctu, sed lasciviâ esse provectos, ut passim hederæ ac vitium folia decerperent, redimitique fronde toto nemore similes bacchantibus vagarentur. Vocibus ergò tot millium, præsidem nemoris ejus Deum adorantium, juga montis collesque resonabant, cùm orta licentia a paucis (ut fere fit) in omnes se repentè vulgasset. Quippe, velut in mediâ pace, per herbas congestamque frondem, prostraverant corpora. Et

Rex <sup>9</sup> fortuitam lætitiã non aversatus, largè ad epulas omnibus præbitis, per decem dies <sup>9</sup> Libero patri operatum habuit exercitum. Quis neget eximiam quoque gloriã <sup>10</sup> sæpiùs fortunæ quàm virtutis esse beneficium? quippe ne epulantes quidem et sopitos mero aggredi ausus est hostis; haud secus bacchantium ululantiumque fremitu perterritus, quàm si præliantium clamor esset auditus. Eadem felicitas ab Oceano revertentes temulentos commessantesque <sup>11</sup> inter ora hostium textit.

34. Hinc ad regionem, quæ Dædala vocatur, perventum est. Deseruerant incolæ sedes, et in avios sylvestresque montes confugerant. Ergò Acadera transit, sequè usta et destituta incolentium fugã. Itaque rationem belli necessitas mutavit. Divisis enim copiis, pluribus simul locis arma ostendit: oppressique, ubi non expectaverant hostem, omni clade perdimi sunt. Ptolemæus plurimas urbes, Alexander maximas cepit: rursùsque quas distribuerat copias junxit. Superato deindè Choaspe amne, Cænon in obsidione urbis opulentæ (Beziram incolæ vocant) reliquit. Ipse ad Mazagas venit, nuper Assacano (cujus regnum fuerat) demortuo. Regioni quoque urbiq; præerat mater ejus Cleophes. Triginta millia peditum tuebantur urbem, non situ solùm, sed etiam opere munitam. Nam quã spectat Orientem, cingitur amne torrenti, qui præruptis utrinque rupibus aditum ad urbem impedit. Ab Occidente et a Meridie, velut de industriã, rupes præaltas admolita natura est, infra quas cavernæ et voragines longã vetustate in altum cavatæ jacent: quæque desinunt, fossa ingentis operis objecta est. Triginta quinque stadiùm murus urbem complectitur, cujus inferiora saxo, superiora crudo latere sunt structa. <sup>12</sup> Lateri vinculum lapides sunt, quos interposuere, ut duriori materiæ fragilis incumberet: simulque terrã humore dilutã, ne tandem <sup>13</sup> universa consideret, interpositæ erant trabes validæ, quibus injecta tabulata muros et tegebant, et pervios fecerant.

• 35. Hæc munimenta contemplantem Alexandrum, consiliiq; incertum (quã nec cavernas, nisi aggere poterat im-

plere, nec tormenta aliter muris admovere) quidam e muro sagittâ percussit. <sup>14</sup> Tum fortè in suram incidit telum, cujus spiculo evalso admoveri equum jussit: quo vectus, ne obligato quidem vulnere, haud segniùs destinata exsequeretur. Cæterùm eùm crus saucium penderet, et cruore siccato frigescentis vulnus aggravaret dolorem, dixisse fertur: Se quidem Jovis filium dici, sed corporis ægri vitia sentire. Non tamen antè se recepit in castra, quàm cuncta prospexit, et quæ fieri vellet, edixit. Ergò, sicut imperatum erat, alii extra urbem tecta demoliebantur, ingentemque vim materiæ faciendo aggeri detrahebant; alii magnarum arborum stipites cum ramis ac moles saxorum in cavernas dejiciebant. Jamque agger sequaverat summæ fastigium terræ. Itaque turres erigebantur: quæ opera ingenti militum ardore intra nonum diem absoluta sunt. Ad ea visenda Rex, nondum obductâ vulneri cicatrice, processit: laudatisque militibus, admoveri machinas jussit, e quibus ingens vis telorum in propugnatores effusa est. Præcipuè rudes talium operum terrebant mobiles turres: tantasque moles, nullâ ope, quæ cerneretur, adductas, Deorum numine agi credebant. Pila quoque muralia, et excussas tormentis prægraves hastas, <sup>15</sup> negabant convenire mortalibus. Itaque desperatâ urbis tutelâ concessere in arcem. Inde, quia nihil obsessis præter deditionem placebat, legati ad Regem descenderunt, veniam petitori. Quâ impetratâ, Regina cum magno nobilium fœminarum grege, aureis pateris vina libantium, processit. Ipsa genibus Regis parvo filio admoto, non veniam modò, sed etiam pristinæ fortunæ impetravit decus: quippe appellata est Regina; et credidère quidam, plus formæ quàm miserationi datum. Puerò quòque certè, postea ex eâ utcumque genito, Alexandro fuit nomen.

XI. 36. Hinc Polyspercon ad urbem Noram cum exercitu missus, inconditos oppidanos prælio vicit: intra munimenta compulsos secutus, urbem in ditionem redegit. Multa ignobilia oppida deserta a suis venere in Regis potestatem. Quorum incolæ armati, petram Aornin nomine occupaverunt. Hanc ab Hercule frustrâ obsessam esse, terræque motu coactum

absistere, fama vulgaverat. Inopem consilii Alexandrum, quia undiquè præceps et abrupta rupes erat, 'senior quidam peritus locorum cum duobus filiis adiit, 'si pretium operi esset, aditum se monstraturum esse promittens. Octoginta talenta constituit daturum Alexander, et altero ex juvenibus obside retento, ipsum ad exsequenda, quæ obtulerat, dimisit. Leviter armatis dux datus est Mullinus scriba Regis. Hos enim circuitu, quo fallerent hostem, in summum jugum placebat evadere. Petra non ut pleræque modicis ac mollibus olivis in sublime fastigium crescit, sed in 'metæ maximè modum erecta est: cujus ima spatiosiora sunt, altiora in arctius coeunt, summa in acutum cacumen exsurgunt. Radices ejus Indus amnis subit, præaltus utrinque asperis ripis. Ab alterâ parte, 'voragine eluviesque præruptæ sunt; nec alia expugnandi patebat via, quàm ut replerentur. Ad manum sylva erat, quam Rex ita cædi jussit, ut nudi stipites jacerentur: quippe rami fronde vestiti impedissent ferentes. Ipse primus 'truncam arborem jecit, clamorque exercitûs index alacritatis secutus est, 'nullo detrectante munus, quod Rex occupasset.

37. Intra septimum diem cavernas expleverant, cum Rex Sagittarios et Agrianos jubet per ardua niti. Juvenesque fortissimos ex suâ cohorte tringinta delegit. Duces his dati sunt Charus, et Alexander, quem Rex nominis, quod sibi cum eo commune esset, admonuit. Ac primò, quia tam manifestum periculum erat, ipsum Regem discrimen subire non 'placuit. Sed ut signum tubâ datum est, vir audaciæ promptæ, conversus ad corporis custodes, sequi se jubet, primusque invadit in rupem. Nec deindè quisquam Macedonum substitit, relictisque stationibus suâ sponte Regem sequebantur. Multorum miserabilis fuit casus; quos ex præruptâ rupe lapsos amnis præterfluens hausit. 'Triste spectaculum etiam non periclitantibus. Cum verò alieno exitio, quid ipsis timendum foret, admonerentur, in metum misericordiâ versâ, non extinctos, sed semetipsos deflebant. Et jam eò perventum erat, unde sine pernicie, nisi victores, redire non possent; ingentia

saxa in subeuntes provolventibus Barbaris; queis perculsi, instabili et lubrico gradu præcipientes recidebant. ° Evaserant tamen Alexander et Charus, quos cum triginta delectis præmiserat Rex, et jam pugnare cominus cœperant. Sed cum supernè tela Barbari ingererent, sæpiùs <sup>10</sup> ipsi feriebantur quàm vulnerabant. Ergò Alexander et nominis sui, et promissi memor, dùm acriùs quàm cautiùs dimicat, confossus undiquè obruitur. Quem ut Charus jacentem conspexit, ruere in hostem, omnium præter ultionem immemor, cœpit; multosque hastâ, quosdam gladio interemit. Sed cum tot unum incesserent manus, super amici corpus procubuit exanimis. Haud secùs quàm par erat promptissimorum juvenum cæterorumque militum interitu commotus Rex, signum receptui dedit. Saluti fuit, quod sensim et intrepidi se receperunt. Et Barbari hostem depulisse contenti non institère cedentibus.

38. Cæterùm Alexander, cum statuisset desistere incepto, (quippe nulla spes potiundæ petræ offerebatur), tamen speciem ostendit in obsidione perseverantis. Nam et itinera obsideri jussit, et turres admoveri, et fatigatis alios succedere. Cujus pertinaciâ cognitâ, Indi per biduum quidem, ac duas noctes, cum ostentatione non fiduciæ modò, sed etiam victoriæ, epulati sunt, tympana suo more pulsantes. Tertiâ verò nocte tympanorum quidem strepitus desierat audiri: cæterùm ex totâ petrâ faces refulgebant, quas accenderant Barbari, ut tutior esset ipsis fuga, obscurâ nocte per invia saxa cursuris. Rex, Balacro qui specularetur præmisso, cognoscit petram fugâ Indorum esse desertam. Tum dato signo ut universi conclamarent, incompositè fugientibus metum incussit, multique (tanquàm adesset hostis) per lubrica saxa, perque invias cotes præcipienti occiderunt. Plures aliquâ membrorum parte mulctati ab integris deserti sunt. Rex, locorum magis quàm hostium victor, <sup>11</sup> tamen magnæ victoriæ sacrificiis et cultu Deum satisfecit. Aræ in petrâ locatæ sunt Minervæ Victoriæque. Ducibus itineris, quò subire jusserat leviter armatos, etsi promissis minora præstiterant, pretium cum

fide redditum est. Petrae, regionisque ei adjunctae, Sisocosto tutela permissa.

XII. 39. Inde processit Embolima, et cum angustias itineris obsideri viginti millibus armatorum ab Eryce quodam comperisset, <sup>1</sup> gravius agmen exercitus Cæno ducendum <sup>2</sup> modicis itineribus tradidit. Ipse prægressus cum funditore ac sagittario, deturbatis qui obsederant saltum, sequentibus se copiis viam fecit. Indi sive odio ducis, sive gratiam victoris Regis inituri, Erycem fugientem adorti interemerunt, caputque ejus atque arma ad Alexandrum detulerunt. Ille facto impunitatem dedit, honorem denegavit exemplo. Hinc ad flumen Indum sextis decimis castris pervenit, omniaque (ut præceperat) ad trajiciendum præparata ab Hephæstione reperit. <sup>3</sup> Regnabat in eâ regione Omphis, qui <sup>4</sup> patri quoque fuerat auctor dedendi regnum Alexandro. Et post mortem parentis legatos miserat, qui consulerent eum, regnare se interim vellet, an privatam opperiri ejus adventum; <sup>5</sup> permissoque ut regnaret, non tamen jus datum usurpare sustinuit. Is benignè quidem exceperat Hephæstionem, gratuitum frumentum copiis ejus admensus: <sup>6</sup> non tamen ei occurrerat, ne fidem ullius, nisi Regis, experiretur. Itaque venienti obviam cum armato exercitu egressus est. Elephantum quoque, per modica intervalla militum agmini immixti, procul castellorum fecerant speciem.

40. Ac primò Alexander, non socium, sed hostem adventare credebat. Jamque et ipse arma milites capere, et equites discedere in cornu jusserat, paratos ad pugnam. At Indus, cognito Macedonum errore, jussis subsistere cæteris, ipse concitat equum, quo vehebatur. Idem Alexander quoque facit: sive hostis, sive amicus occurreret, <sup>7</sup> vel suâ virtute, vel illius fide tutus. Coïvere, quod ex utriusque vultu posset intelligi, amicis animis: cæterum sine interprete non poterat conseri sermo. Itaque adhibito eo, Barbarus occurrisse se dixit cum exercitu, totas imperii vires protinus traditurum; nec expectasse dum per nuncios daretur fides. Corpus suum et regnum permittere illi, quem sciret <sup>8</sup> gloriæ militantem:



nihil magis quam famam timere perfidiæ. Lætus simplicitate Barbari Rex et dextram fidei suæ pignus dedit, et regnum restituit. Quinquaginta sex elephantis erant, quos tradidit Alexandro, multaque pecora eximiae magnitudinis. <sup>10</sup> Tauros ad tria millia, pretiosum eâ regione, acceptumque animis regnantium armentum. Quærenti Alexandro, plures agricultores haberet, an milites? "cum duobus Regibus bellanti sibi, majore militum quam agrestium manu opus esse," respondit. Abisares et Porus erant, sed in Poro eminebat auctoritas. Uterque ultra Hydaspem amnem regnabat; et belli fortunam, quisquis arma inferret, experiri decreverat.

41. Omphis, permittente Alexandro, et regium insigne sumpsit, et more gentis suæ, nomen quod patris fuerat. Taxilem appellavere populares, <sup>11</sup> sequente nomine imperium, in quemcumque transiret. Ergo cum per triduum hospitaliter Alexandrum accepisset, quarto die, et quantum frumenti copiis, quas Hephæstion duxerat, præbitum a se esset, ostendit: et aureas coronas ipsi, amicisque omnibus, præter hæc signati argenti octoginta talenta dono dedit. Quâ benignitate ejus Alexander mirè lætus, et quæ is dederat remisit, et mille talenta ex prædâ, quam vehebat, adjecit: multaque convivalia ex auro et argento vasa, plurimum Persicæ vestis, triginta equos ex suis, cum iisdem <sup>12</sup> insignibus queis assueverant, cum ipsum veherent. Quæ liberalitas, sicut Barbarum adstrinxerat, ita amicos ipsius vehementer offendit. E quibus Meleager super cœnam largiore vino usus, gratulari se Alexandro dixit, quòd saltem in Indiâ reperisset dignum talentis mille. Rex haud oblitus quàm ægrè tulisset, quòd Clitum ob linguæ temeritatem occidisset, iram quidem tenuit, sed dixit, "Invidos homines nihil aliud quam ipsorum esse tormenta."

XIII. 42. Postero die, legati Abisaræ adire Regem: omnia ditioni ejus, ita ut mandatum erat, mittebant; firmatque invicem fide remittuntur ad Regem. Porum quoque nominis sui famâ ratus ad deditionem posse compelli, misit ad eum Cleocharem, qui denunciaret ei, ut stipendium penderet,

et in primo finium suorum aditu occurreret Regi. Porus alterum ex his facturum sese respondit, <sup>1</sup> ut intranti regnum suum præstò esset, sed armatus. Jam Hydaspem Alexander superare decreverat, cùm <sup>2</sup> Barzaentes defectionis Arachosii auctor, vinctus, trigintaque elephantum simul capti perducuntur; opportunum adversus Indos auxilium, quippe plus in belluis quàm in exercitu spei ac virium illis erat. Gamaxusque Rex exiguæ partis Indorum, qui Barzaenti se conjunxerat, vinctus adductus est. Igitur transfugâ et regulo in custodiam, elephantum autem Taxili traditis, ad amnem Hydaspem pervenit: in cujus ulteriore ripâ Porus consederat, transitu prohibiturus hostem. Octoginta quinque elephantos objecerat eximio corporum robore; utraque eos, currus trecentos et pedum triginta ferè millia: in quibus erant sagittarii (sicut antè dictum est) <sup>3</sup> gravioribus telis, quàm ut aptè excuti possent. Ipsum vehebat elephantus super cæteras belluas eminens: armaque auro et argento distincta corpus raræ magnitudinis honestabant. Par animus robori corporis, et, quanta inter rudes poterat esse, sapientia.

43. Macedonas non conspectus hostium solùm, sed etiam fluminis, quod transeundum erat, magnitudo terrebatur. Quatuor in latitudinem stadia diffusum profundo alveo et nusquam vada aperiente, speciem vasti maris fecerat. <sup>4</sup> Nec pro spatio aquarum latè stagnantium impetum coercerebat; sed quasi in arctum coeuntibus ripis, torrens, et elisus ferebatur: occultaque saxa inesse ostendebant pluribus locis undæ repercussæ. Terribilior erat facies ripæ, quam equi virique compleverant. Stabant ingentes vastorum corporum moles, et de industriâ irritatæ, horrendo stridore aures fatigabant. Hinc hostis, hinc amnis <sup>5</sup> capacia quidem bonæ spei pectora, et sæpe se experta, improvise tamen pavore percusserant: quippe instabiles rates, nec dirigi ad ripam, nec tutò applicari posse credebant. Erant in medio amne insulæ crebræ, in quas Indi et Macedones nantes, levatis super capita armis, transibant. Ibi <sup>6</sup> levia prælia conferebant, et uterque Rex <sup>7</sup> parvæ rei discrimine summæ experiebatur eventum. Cæte-

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)  
 ràm in Macedonum exercitu temeritate atque audaciâ insignes  
 fuère Simmachus et Nicanor, nobiles juvenes, et perpetuâ  
 partium felicitate ad spernendum omne periculum accensi.  
 Queis ducibus promptissimi juvenum lanceis modò armati  
 transavère in insulam, quam frequens hostis tenebat; mul-  
 tosque Indorum, nullâ re magis quàm audaciâ armati, inter-  
 emerunt. Abire cum gloriâ poterant, si unquam temeritas  
 felix inveniret modum. Sed dum supervenientes contemptim  
 et superbè quoque expectant, circumventi ab his qui occulti  
 enataverant, eminùs obruti telis sunt. Qui effugerant hostem,  
 aut impetu amnis ablatis sunt, aut vorticibus impliciti.  
 Eaque pugna multùm fiduciam Pori erexit, cuncta cernentis e  
 ripâ.

44. Alexander inops consilii, tandem ad fallendum hos-  
 tem <sup>10</sup> talem dolum intendit. Erat insula in flumine amplior  
 cæteris, sylvestris eadem, et tegendis insidiis apta. Fossa  
 quoque præalta haud procul a ripâ, quam tenebat ipse, non  
 pedites modò, sed etiam cum equis viros poterat abscondere.  
 Ut igitur <sup>11</sup> a custodiâ hujus opportunitatis oculos hostium  
 averteret, Ptolemæum cum omnibus turmis obequitare jussit  
 procul ab insulâ, et subindè Indos clamore terrere, quasi  
 flumen transnaturus foret. Per complures dies Ptolemæus id  
 fecit, eoque consilio Porum quoque agmen suum ei parti,  
 quam se petere simulabat, coegit advertere. Jam extra con-  
 spectum hostis insula erat. Alexander in diversâ parte ripæ  
 statui suum tabernaculum jussit, assuetamque comitari ipsum  
 cohortem ante id tabernaculum stare, et omnem apparatus  
 regiæ magnificentix hostium oculis de industriâ ostendi.  
 Attalum, et <sup>12</sup> æqualem sibi, et haud disparem habitu oris et  
 corporis <sup>13</sup> (utique cùm procul viseretur) veste regiâ exornat,  
 præbiturum speciem ipsum Regem illi ripæ præsidere, nec  
 agitare de transitu. Hujus consilii effectum primò morata  
 tempestas est, mox adjuvit: incommoda quòque ad bonos  
 eventus vertente fortunâ. Trajicere amnem cum cæteris  
 copiis <sup>14</sup> in regionem insulæ (de quâ antè dictum est) parabat;  
<sup>15</sup> averso hoste in eos, qui cum Ptolemæo <sup>16</sup> inferiorem obsede-

rant ripam : cum procella imbrem vix sub tectis tolerabilem effudit, obrutique milites nimbo in terram refugerunt, navigiis ratibusque desertis. Sed tumultuantium fremitus, obstrepentibus ripis, ab hoste non poterat audiri. Deindè momento temporis repressus est imber. Cæterùm adèd spissæ intendere se nubes, ut conderent lucem, vixque colloquentium inter ipsos facies noscitantur. <sup>17</sup> Terruisset alium obducta nox cœlo, cum ignoto amne navigandum esset, forsitan hoste eam ipsam ripam, quam cœci atque improvidi, et ex periculo gloriam <sup>18</sup> accersentes petebant, occupante : obscuritatem, quæ cæteros terrebat, suam occasionem ratus, dato signo ut omnes silentio ascenderent in rates, eam, quâ ipse vehebatur, primam jussit <sup>19</sup> expelli. Vacua erat ab hostibus ripa, quæ petebatur : quippe adhuc Porus Ptolemæum tantùm intuebatur. Unâ ergò navi, quam petræ fluctus illiserat, hærente, cæteræ evadunt : armaque capere milites, et ire in ordinem jussit.

XIV. 45. Jamque agmen in cornua divisum ipse ducebat, cum Poro nunciatur, armis virisque ripam obtineri, et <sup>1</sup> rerum adesse discrimen. Ac primò, humani ingenii vitio, spei suæ indulgens, Abisarem belli socium, (et ita convenerat,) adventare credebat. Mox liquidiore luce aperiente hostem, quadrigas, et quatuor millia equitum venienti agmini Porus objegit. Dux erat copiarum, quas præmisit, Hages frater ipsius. Summa virium in curribus. Senos viros singuli vehebant, duos clypeatos, duos sagittarios ab utroque latere dispositos; cæteri aurigæ erant haud sanè inermes : quippe jacula complura, ubi cominùs præliandum erat, <sup>2</sup> omisis habenis, in hostem ingerebant. Cæterùm vix ullus usus hujus auxilii eo die fuit. Namque (ut suprâ dictum est) imber violentiùs quàm aliàs fusus, campos lubricos et inequitabiles fecerat : gravesque et propemodum immobiles currus illuvie et voraginibus hærebant. Contrà Alexander expedito ac levi agmine strenuè invectus est. Scythæ et Dahæ primi omnium invasere Indos : Perdiccam deindè cum equitibus in dextram cornu hostium emisit.

46. Jam antequam pugna se moverat, cum ii, qui currus agebant, illud ultimum auxilium suorum rati, effusis habenis in medium discrimen ruere cœperunt. Anceps id malum utrisque erat. Nam et Macedonum pedites primo impetu obterebantur, et per lubrica atque invia immissi currus excutiebant eos, a quibus regebantur. Aliorum turbati equi non in voragine modò lacunasque, sed etiam in amnem præcipitavère curricula. Pauci tamen hostium telis exacti penetravère ad Porum, acerrimè pugnam cientem. Is, ut dissipatos totâ acie currus vagari sine rectoribus vidit, proximis amicorum distribuit elephantos. Post eos posuerat pedites ac sagittarios tympana pulsare solitos. Id pro cantu tubarum Indis erat. Nec strepitu eorum movebantur, olim ad notum sonum auribus mitigatis. Herculis simulacrum agmini peditum præferebatur; id maximum erat bellantibus incitamentum: et deseruisse gestantes militare flagitium habebatur. Capitibus etiam sanxerant pœnam iis, qui ex acie non retulissent; metu, quem ex illo hoste quondam conceperant, etiam in religionem venerationemque converso. Macedonas non belluarum modò, sed etiam ipsius Regis aspectus parumper inhibuit. Belluæ, dispositæ inter armatos, speciem turrium procul fecerant. Ipse Porus humanæ magnitudinis propemodum excesserat formam. Magnitudini adjicere videbatur bellua, quâ vehebatur, tantum inter cæteras eminens, quantum aliis ipse præstabat.

47. Itaque Alexander contemplatus et Regem, et agmen Indorum, "Tandem," inquit, "par animo meo periculum video. Cum bestiis simul et cum egregiis viris res est." Intuensque Cœnum, "Cum ego," inquit, "Ptolemæo, Perdicæque, et Hephæstione comitatus, in lævum hostium cornu impetum fecero, viderisque me in medio ardore certaminis, ipse dextrum move, et turbatis signa infer. Tu, Antigènes, et tu Leonate, et Tauron, invehimini in mediam aciem, et urgebitis frontem. Hastæ nostræ prælongæ et validæ non aliàs magis quàm adversus belluas, rectoresque earum usui esse poterunt. Deturbate eos, qui vehuntur, et ipsas con-

fodite. <sup>9</sup> Anceps genus auxilii est, et in suos acrius furit. In hostem enim imperio, in suos pavore agitur." Hæc elocutus, concitat equum primus. Jamque (ut destinatum erat) invaserat ordines hostium, cum Cœnus ingenti vi in lævum cornu invehitur. Phalanx quoque mediam Indorum aciem uno impetu perrupit. At Porus quæ equitem invehi senserat, belluas agi jussit. Sed tardum, et penè immobile animal, equorum velocitatem æquare non poterat. Ne sagittarum quidem ullus erat Barbaris usus. Quippe longas et prægraves, nisi priùs in terrâ statuerunt arcum, hand satis aptè et commodè imponunt: tum humo lubricâ et ob id impediende conatum, <sup>10</sup> molientes ictus celeritate hostium occupabantur. Ergò spreto Regis imperio (quod ferè fit, ubi turbatis acrius metus quàm dux imperare cœpit) totidem erant imperatores quot agmina errabant. Alius jungere aciem, alius dividere; stare quidam, et nonnulli circumvehi terga hostium jubebant. <sup>11</sup> Nihil in medium consulebatur. Porus tamen cum paucis, quibus metu potior fuerat pudor, colligere dispersos, obvius hosti ire pergit, elephantosque ante agmen suorum agi jubet. Magnum belluæ injecere terrorem, insolitusque stridor non equos modò, tam pavidum ad omnia animal, sed viros quoque, ordinesque turbaverat.

48. Jam fugæ circumspiciebant locum paulò antè victores, cum Alexander Agrianos et Thracas leviter armatos, <sup>12</sup> meliorem concursatione, quàm cominùs militem, emisit in belluas. Ingentem ii vim telorum injecere et elephantis et regentibus eos. Phalanx quoque instare constanter territis cœpit. Sed quidam avidius persecuti belluas, in semet irritavere vulneribus. Obtriti ergò pedibus earum cæteris, ut parcius instarent, fuere documentum. Præcipuè <sup>13</sup> terribilis illa facies erat, cum <sup>14</sup> manu arma virosque corripent, et super se regentibus traderent. Anceps ergò pugna, nunc sequentium nunc fugientium elephantos, in multum diei varium certamen extraxit, donec securibus (id namque genus auxilii præparatum erat) pedes amputare cœperunt. <sup>15</sup> Copidas vocant gladios leviter curvatos, falcibus similes, queis ap-

petebant belluarum manus. Nec quidquam inexpertum, non mortis modò, sed etiam in ipsâ morte, novi supplicii timor omittebat. Ergò elephantum vulneribus tandem fatigati suos impetu sternunt, et qui rexerant eos, præcipitati in terram ab ipsis obterebantur. Itaque pecorum modo, magis pavidi quàm infesti, ultra aciem exigebantur, cùm Porus, destitutus a pluribus, tela multò antè præparata, in circumfusos, ex elephantum suo cœpit ingerere, multisque eminùs vulneratis, expositus ipse ad ictus undiquè petebatur. Novem jam vulnera hinc tergo, illinc pectore exceperat: multoque sanguine profuso, languidis manibus magis elapsa, quàm excussa tela mittebat. Nec segniùs bellua instincta rabie, nondum saucia, invehatur ordinibus, donec rector belluæ Regem conspexit fluentibus membris, omissisque armis vix compotem mentis. Tum belluam in fugam concitat, sequente Alexandro. Sed equus ejus multis vulneribus confossus deficiensque procubuit, posito magis Rege, quàm effuso. Itaque dum equum mutat, tardiùs insecutus est.

49. Interim frater Taxilis Regis Indorum, præmissus ab Alexandro, monere cœpit Porum, ne ultima experiri perseveraret, dederetque se victori. At ille, quanquàm exhaustæ erant vires deficiebatque sanguis, tamen ad notam vocem excitatus, "Agnosco," inquit, "Taxilis fratrem, imperii regni-que sui proditoris;" et telum, quod unum fortè non effluerat, contorsit in eum; quod per medium pectus penetravit ad tergum. Hoc ultimo virtutis opere edito, fugere acriùs cœpit. Sed elephantus quoque, qui multa exceperat tela, deficiebat. Itaque sistit fugam, peditemque sequenti hosti objecit. Jam Alexander consecutus erat, et pertinaciâ Pori cognitâ, vetabat resistentibus parci. Ergò undiquè et in pedites et in ipsum Porum tela congesta sunt, queis tandem gravatus, labi ex belluâ cœpit. Indus, qui elephantum regebat, descendere eum ratus, more solito elephantum procumbere jussit in genua: qui ut se submisit, cæteri quoque (ita enim instituti erant) demisère corpora in terram. Ea res et Porum et cæteros victoribus tradidit.

50. Rex spoliari corpus Pori, interemptum esse credens, jussit: et qui detraherent lorica vestemque, concurrere; cum bellua dominum tueri, et spoliantes coepit appetere, levatumque corpus ejus rursus dorso suo imponere. Ergo telis undique obruitur, confossoque eo, in vehiculum Porus imponitur. Quem Rex ut vidit allevantem oculos, non odio, sed miseratione commotus, "Quæ, <sup>20</sup> malum!" inquit, "amentia te coegit, rerum mearum cognitâ famâ, belli fortunam experiri, cum Taxiles esset in deditos clementiæ meæ tam propinquum tibi exemplum?" At ille, "Quoniam," inquit, "percontaris, respondebo eâ <sup>21</sup> libertate, quam interrogando fecisti. Neminem me <sup>22</sup> fortiozem esse censebam. Meas enim noveram vires, nondum expertus tuas: fortiozem esse te belli docuit eventus. <sup>23</sup> Sed ne sic quidem parum felix sum, secundus tibi." Rursus interrogatus, quid ipse victorem statuere debere censeret: "Quod hic," inquit, "dies tibi suadet, quo expertus es, quàm caduca felicitas esset." Plus monendo profecit, quàm si precatus esset. <sup>24</sup> Quippe magnitudinem animi ejus interritam ac ne fortunâ quidem infractam, non misericordiâ modò, sed etiam honore excipere dignatus est. Ægrum curavit haud secùs quàm si pro ipso pugnâset. <sup>25</sup> Confirmatum, contra spem omnium, in amicorum numerum recepit. Mox donavit ampliore regno, quàm tenuit. Nec sanè quidquam ingenium ejus solidius aut constantius habuit, quàm admirationem veræ laudis et gloriæ. <sup>26</sup> Simplicius tamen famam æstimabat in hoste, quàm in cive: quippe a suis credebat magnitudinem suam destrui posse: eandem clariorẽ fore, quò majores fuissent, quos ipse vicisset.



## LIBER IX.

### ARGUMENTUM.

1. Devicto Poro, in Indiam penetrat Alexander, variasque gentes et urbes, quarum mores describuntur, sibi subjicit.
2. Gangaridas et Pharrasio aggressurus, milites fatigatos et bellum detrectantes prolixâ oratione ad perseverantiam hortatur.
3. Cœnus, militum nomine, Alexandro respondet, et paulò post morbo extinguitur.
4. Sobhis, et aliis expugnatâ, regionem Oxydracarum et Mallorum ingreditur. Oratione ad milites habitâ, Barbaros fugat, eorumque oppidum, contempto Demophoonte vate, obsidet.
5. Præcipiti saltu in Oxydracarum oppidum se immittens, graviter vulneratur, et fortissimis quibusdam ducibus desideratis, oppidoque post aliquot dies expugnato, sibi suisque restituitur.
6. Ab amicis rogatus, ut salutis suæ publicæque parceret, generosè respondit; in instituto suo de domando Orbe perseverans.
7. Græcorum quorundam in Bactris defectio repressa. Dum Indorum legatos convivio excipit Alexander, inter Horratam et Dioxippum, qui tandem imparibus armis duello certant, rixa oritur. Paulò post Dioxippus inimicorum calumniis ultra modum irritatus, seipsum interemit.
8. Donis a legatis Indorum acceptis, Sabracas, Musicanos, Præstos, aliosque populos debellat, Ptolemæo venenatâ plagâ acceptâ curato, ope cujusdam herbe, cujus species in somnis Alexandro est oblata.
9. Cupidine visendi Oceani correptus, non sine periculis propter nautarum imperitiam, tandem voti sui compos redditur.
10. Ab Oceano in Arabitarum, Cedrosorum, et Indorum regiones revertitur: ubi cum fame et pestilentia luctatur exercitus, deindè liberatur, planeque restituitur. Undè secutus est probrosos bacchantium lusus, supplicio Aspastis Satrapis cruentatus.

I. 1. ALEXANDER tam memorabili victoriâ lætus, quâ sibi Orientis fines apertos esse censebat, Soli victimis cæsis milites quoque, quò promptioribus animis reliqua belli munia obirent, pro concione laudatos, docuit quicquid Indis virium fuisset, illâ dimicatione prostratum: cætera opimam prædam fore, celebratasque opes in eâ regione eminere, quam peterent. Proindè jam vilis et obsoleta esse spolia de Persis: gemmis, margaritisque, et auro atque ebore Macedoniam Græciamque, non suas tantùm domos repleturos. Avidi milites pecuniæ et gloriæ, simul quia nunquam affirmatio ejus fefellerat eos, pollicentur operam: dimissisque cum bonâ spe, navigia sedificari jubet, ut omnem totam Asiam percurrisset, finem terrarum

mare inviseret. Multa materia navalis in proximis montibus erat, quam cædere aggressi, magnitudinis inusitatæ reperere serpentes. Rhinocerotes quoque, rarum alibi animal, in iisdem montibus erant. Cæterum hoc nomen belluis eis inditum a Græcis; sermonis ejus ignari aliud linguâ suâ usurpant. Rex duabus urbibus conditis in utraque fluminis, quod superaverat, ripâ, copiarum duces coronis et mille aureis singulos donat. Cæteris quoque pro portione aut gradûs, quem in militiâ obtinebant, aut <sup>2</sup>navatæ operæ, honos habitus est. Abisares, qui prius quàm cum Poro dimicaretur, legatos ad Alexandrum miserat, rursus alios misit, pollicentes omnia facturum quæ imperâsset, modò ne cogeret corpus suum dedere. Neque enim aut sine regio imperio victurum, aut regnaturum esse captivum. Cui Alexander nunciari jussit, si gravaretur ad se venire, ipsum ad eum esse venturum.

2. Hinc porrò Acesine superato, ad interiora Indiæ processit. Sylvæ erant propè in immensum spatium diffusæ, procerisque et in eximiam altitudinem editis arboribus umbrosæ. <sup>3</sup>Plerique rami instar ingentium stipitum flexi in humum, rursus, quâ se curvaverant, erigebantur, aded ut species esset non rami resurgentis, sed arboris ex suâ radice generatæ. Cœli temperies salubris: quippe et vim solis umbræ levant, et aquæ largæ manant e fontibus. Cæterum hic quoque serpentium magna vis erat, squamis fulgorem auri reddentibus. Virus haud ullum magis noxium est: quippe morsum præsens mors sequebatur, donec ab incolis remedium oblatum est. Hinc per deserta ventum est ad flumen Hyarotim. Junctum erat flumini nemus, opacum arboribus alibi inusitatis, agrestiumque pavonum multitudine frequens. Castris inde motis, oppidum haud procul positum coronâ capit, obsidibusque acceptis, stipendium imponit. Ad magnam deindè (ut in eâ regione) urbem pervenit; non muro solum, sed etiam palude munitam. Cæterum Barbari vehiculis inter se junctis dimicaturi occurrerunt. Tela aliis hastæ, aliis secures erant: transiliebantque in vehicula strenuo saltu, cum succurrere laborantibus suis vellent. Ac

primò insolitum genus pugnae Macedonas terruit, cùm eminus vulnerarentur. Deindè spreto tam incondito auxilio, ab utroque latere vehiculis circumfusi, repugnantes fodere coeperunt. Et vincula quæ conserta erant, jussit incidi, quò faciliùs singula circumvenirentur. Itaque octo millibus suorum amissis, in oppidum refugerunt. Postero die scalis undiquè admotis, muri occupantur. Paucis pernicitas salutis fait; qui cognito urbis excidio, paludem transnavère, et in vicina oppida ingentem intulère terrorem: invictum exercitum, et Deorum profectò, advenisse memorantes.

3. Alexander, ad vastandam eam regionem Perdiccà cum expedità manu misso, partem copiarum Eumeni tradit, ut is quoque Barbaros ad deditiorem compelleret. Ipse cæteros ad urbem validam, in quam aliarum quoque confugerant incolæ, induxit. Oppidani, missis qui Regem deprecarentur, nihilominus bellum parabant: quippe orta seditio in diversa consilia diduxerat vulgum. Alii omnia deditiorem potiora, quidam nullam opem in ipsis esse, ducebant. Sed dum nihil in commune consulitur, qui deditiorem imminabant, apertis portis hostem recipiunt. Alexander, quanquam belli auctoribus jure poterat irasci, tamen omnibus veniam datà, et obsidibus acceptis, ad proximam deindè urbem castra movit. Obsides ducebantur ante agmen: quos cùm e muris agnovissent, utpotè gentis ejusdem, in colloquium convocaverunt. Illi clementiam Regis simulque vim commemorando, ad deditiorem eos compulère: cæterasque urbes simili modo deditas in fidem accepit. Hinc in regnum Sopithis perventum est. Gens, 'ut Barbari, sapientià excellit, bonisque moribus regitur. Genitos liberos non parentum arbitrio tollunt aluntque, 'sed eorum, quibus spectandi infantium habitum cura mandata est. Si quos 'insignes aut aliquà membrorum parte inutiles notaverunt, necari jubent. Nuptiis coeunt, non genere ac nobilitate conjunctis, sed electà corporum specie: quia eadem aestimatur in liberis.

4. Hujus gentis oppidum, cui Alexander admoverat copias, ab ipso Sopithe 'obtinēbatur. Clausæ erant portæ, sed nulli

in muris turribusque se armati ostendebant: dubitabantque Macedones, deseruissent urbem incolæ, an fraude se occultarent: cùm subito patefactâ portâ, Rex Indus cum duobus adultis filiis occurrit, multùm inter omnes Barbaros eminens corporis specie. Vestis erat auro purpurâque distincta, quæ etiam crura velabat. Aureis soleis inseruerat gemmas. Lacerati quoque et brachia margaritis ornata erant. Pendebant ex auribus insignes candore et magnitudine lapilli. Baculum aureum berylli distinguebant. Quo tradito, precatus ut sospes acciperet, se, liberosque, et gentem suam dedit. Nobiles ad venandum canes in eâ regione sunt. Latratu abstinere dicuntur, cùm videre feram; leonibus maximè infesti. Horum vim ut ostenderet Alexandro, in conseperto leonem eximie magnitudinis iussit emitti, et quatuor omnino admoveri canes; qui celeriter occupaverunt feram: tum ex iis, qui assueverant talibus ministeriis, unus, canis leoni cum aliis inhaerentis crus avellere, et quia non sequebatur, ferro amputare cœpit: ne sic quidem pertinaciâ victâ, rursus aliam partem secare institit: et inde non segniùs inhaerentem ferro subindè cædebat. Ille in vulnere feræ dentes moribundus quoque infixerat: tantam in illis animalibus ad venandum cupiditatem ingenerasse naturam memoriæ proditum est. Equidem plura transcribo, quàm credo. Nam nec affirmare sustineo, de quibus dubito; nec subducere quæ accepi. Relicto igitur Sopithe in suo regno, ad fluvium Hypasin processit; Hephæstione, qui diversam regionem subegerat, conjuncto. Phegelas erat gentis proximæ Rex; qui popularibus suis colere agros (ut asseverant) iussis, Alexandro cum donis occurrit, nihil quod imperaret detrectans.

II. 5. Biduum apud eum substitit Rex: tertio die amnem superare decreverat, transitu difficilem, non spatio solùm aquarum, sed etiam saxis impeditum. Percontatus igitur Phegelam, quæ noscenda erant, undecim dierum ultrâ flumen per vastas solitudines iter esse cognoscit: excipere deindè Gangem, maximum totius Indiæ fluminum. Ulteriorem ripam colere gentes Gangaridas et Pharrasios, eorumque Regem

esse Aggrammem, viginti millibus equitum, ducentisque peditam obsidentem vias. Ad hæc quadrigarum duo millia trahere, et præcipuum terrorem elephantos, quos trium millium numerum explere dicebat. Incredibilia regi omnia videbantur. Igitur Porum (nam cum eo erat) percontatur, an vera essent, quæ dicerentur. Ille vires quidem gentis et regni haud falso jactari affirmat; cæterum qui regnaret non modò ignobilem esse, sed etiam ultimæ sortis: quippe patrem ejus tonsorem vix diurno quæstu propulsantem famem, propter habitum haud indecorum <sup>1</sup>cordi fuisse Reginae. <sup>2</sup>Ab eâ in propiorem ejus, qui tum regnasset, amicitiae locum admotum, interfecto eo per insidias, sub specie tutelæ liberum, ejus invasisse regnum, necatisque pueris, hunc qui nunc regnat generasse, invisum vilemque popularibus, magis paternæ fortunæ quàm suæ memorem. Assertio Pori multiplicem animo Regis injecerat curam: hostem belluasque spernebat, situm locorum et vim fluminum extimescebat. <sup>3</sup>Relegatos in ultimum penè rerum humanarum terminum persequi, et eruere, arduum videbatur. Rursus avaritia gloriæ, et insatiabilis cupido famæ, nihil invium, nihil remotum videri sinebat. Et interdum dubitabat, an Macedones tot emensi spatia terrarum, in acie, et in castris senes facti, per objecta flumina, per tot naturæ obstantes difficultates secuturi essent. <sup>4</sup>Abundantes onustosque prædâ, magis partâ frui velle, quàm acquirendâ fatigari. Non <sup>5</sup>idem sibi, et militibus animi esse. Se totius orbis imperium mente complexum, adhuc in operum suorum primordio stare. Militem labore defatigatum, proximum quemque fructum, finito tandem periculo, expetere.

6. Vicit ergò cupido rationem, et ad concionem vocatis militibus, ad hunc maximè modum disseruit. "Non ignoro, milites, multa, quæ terrere vos possent, ab incolis Indiæ per hos dies <sup>6</sup>de industriâ esse jactata. Sed non est improvisa vobis mentientium vanitas. Sic Ciliciæ fauces, sic Mesopotamiæ campos, Tigrim et Euphratem, quorum alterum vado transivimus, alterum ponte, <sup>7</sup>terribilem fecerant Persæ. <sup>8</sup>Nunquam ad liquidum fama perducitur. Omnia, illâ tradente

majora sunt vero. <sup>9</sup> Nostra quoque gloria, cum sit ex solido, plus tamen habet nominis quam operis. Modò quis belluas offerentes moenium speciem, quis Hydaspen amnem, quis cætera auditu majora quam vero, sustinere posse credebat? Olim herculè fugissemus ex Asiâ, si nos fabulæ debellare potuissent. Creditisne elephantorum greges majores esse quam usquam armentorum sunt? cum et rarum sit animal, nec facilè capiatur, multoque difficiliùs mitigetur. Atqui <sup>10</sup> eadem vanitas copias peditum equitumque numeravit. <sup>11</sup> Nam flumen quo latius fustum est, hoc placidiùs stagnat; quippe angustis ripis <sup>12</sup> coercita, et in angustiore alveum elisa, torrentes aquas invehunt: contra <sup>13</sup> spatio alvei segnior cursus est. Præterea in ripâ omne periculum est, ubi applicantes navigia hostis exspectat. <sup>14</sup> Ita quantumcumque flumen intervenit, idem futurum discrimen est evadentium in terram."

"Sed omnia ista vera esse fingamus. Utrumne vos magnitudo belluarum, an multitudo hostium terret? Quod pertinet ad elephantos, præsens habemus exemplum: in suos vehementiùs, quam in nos incurrerunt. Tam vasta corpora securibus falcibusque mutilata sunt. Quid autem interest, totidem sint, quot Porus habuit, an tria millia, cum, uno aut altero <sup>15</sup> vulneratis, cæteros in fugam declinare videamus? Deindè paucos quoquè incommodè regunt: congregata verò tot millia ipsa se elidunt, ubi nec stare, nec fugere poterint inhabiles vastorum corporum moles. Equidem sic animalia ista contempsi, ut cum haberem, ipse non opposuerim, satis gnarus plus suis quam hostibus periculi inferre."

<sup>16</sup> "At enim equitum peditumque multitudo vos commovent! <sup>17</sup> Cum paucis enim pugnare soliti estis, et nunc primùm inconditam sustinebitis turbam. Testis adversus multitudinem invicti Macedonum roboris Granicus amnis; et Cilicia inundata cruore Persarum; et Arbela, cujus campi devictorum a nobis ossibus strati sunt. Serò hostium legiones numerare cœpistis, postquam <sup>18</sup> solitudinem in Asiâ vincendo fecistis. Cum per Hellespontum navigaremus, de paucitate nostrâ cogitandum fuit. Nunc nos Scythæ sequuntur, Bac-

triana auxilia præstò sunt, Dahæ, Sogdianique inter nos militant. Nec tamen illi turbæ confido. Vestras manus intueor, vestram virtutem, rerum, quas gesturus sum, vadem prædæque habeo. Quamdiu vobiscum in acie stabo, nec mei nec hostium exercitus numeravero. Vos modò animos mihi plenos alacritatis ac fiduciæ adhibete.”

“ Non in limine operum laborumque nostrorum, sed in exitu stamus. ” Pervenimus ad solis ortum et oceanum, nisi obstat ignavia: inde victores, perdomito sine terrarum, revertemur in patriam. Nolite (quod pigri agricolæ faciunt) maturos fructus per inertiam amittere e manibus. Majora sunt periculis præmia. Dives eadem et imbellis est regio. Itaque non tam ad gloriam vos duco, quàm ad prædam. Digni estis, qui opes, quas illud mare littoribus invehit, referatis in patriam; digni qui nihil inexpertum, nihil metu omissum relinquantis.”

<sup>20</sup> “ Per, ego vos, gloriam vestram, quâ humanum fastigium exceditis, perque et mea in vos, et in me vestra merita, quibus invicti contendimus, oro, quæsoque, ne humanarum rerum terminos adeuntem, alumnum commilitonemque vestrum, ne dicam Regem, deseratis. Cætera vobis imperavi, hoc unum debiturus sum. ” <sup>21</sup> Et is vos rogo, qui nihil unquam vobis præcepi, quin primus me periculis obtulerim, qui sæpe aciem clypeo meo texti, ne infregeritis in manibus meis palmam, quâ Herculem, Liberumque Patrem, si invidia abfuerit, æquabo. Date hoc precibus meis, et tandem obstinatum silentium rumpite. Ubi est ille clamor, alacritatis vestræ index? ubi ille meorum Macedonum vultus? Non agnosco vos, milites, nec agnosci videor a vobis. Surdas jamdudum aures pulso. Aversos animos et infractos excitare conor.”

7. Cumque illi in terram demissis capitibus tacere perseverarent, <sup>22</sup> “ Nescio quid,” inquit, “ imprudens in vos deliqui, quòd me ne intueri quidem vultis. In solitudine mihi videor esse. Nemo respondet, nemo saltem negat. Quos alloquor? Quid autem postulo? Vestram gloriam, et magnitudinem vindicamus. Ubi sunt illi, quorum certamen paulò

antè vidi contendentium, qui potissimum vulnerati Regis corpus exciperent? Desertus, destitutus sum, hostibus deditus. Sed solus quoque ire perseverabo. Objicite me fluminibus et belluis, et illis gentibus, quarum nomina horretia. Inveniam qui desertum a vobis sequantur. Scythæ Bactrianique erunt mecum, hostes paulò antè, nunc milites nostri. Mori præstat, <sup>22</sup> quàm precariò Imperatorem esse. Ite reduces domos, ite deserto Rege ovantes. Ego hic a vobis desperatæ victoriæ, aut honestæ morti locum inveniam.”

III. 8. Ne sic quidem ulli militum vox exprimi potuit. Expectabant ut duces principesque ad Regem perferrent, vulneribus et continuo labore militiæ fatigatos 'non detrectare munia, sed sustinere non posse. Cæterum illi metu attoniti in terram ora defixerant. Igitur primò <sup>23</sup> fremitus suâ sponte, deindè gemitus quoque oritur, paulatimque liberius dolor <sup>24</sup> erigi cœpit, manantibus lacrymis, adeo ut Rex, irâ in misericordiam versâ, ne ipse quidem, quanquàm cuperet, <sup>25</sup> temperare oculis potuerit. Tandem universâ concione effusius flente, Cœnus ausus est, cunctantibus cæteris, propiùs tribunal accedere, significans se loqui velle. Quem ut videre milites detrahentem galeam capiti, (ita enim Regem alloqui mos est) hortari cœperunt, ut causam exercitûs ageret.

Tum Cœnus, “Dii prohibeant,” inquit, “a nobis <sup>26</sup> impias mentes, et profectò prohibent. <sup>27</sup> Idem animus est tuis qui fuit semper, ire quò jusseris, pugnare, periclitari, sanguine nostro commendare posteritati tuum nomen. <sup>28</sup> Proindè si perseveras, inermes quoque, et nudi, et exsanguis, utcumque tibi cordi est, sequimur, vel anteceditur. Sed si audire vis non fictas tuorum militum voces, verùm necessitate ultimâ expressas, præbe, quæso, propitias aures imperium atque auspiciam tuam constantissimè secutis, et quòcumque pergis, secuturis.”

“Vicisti, Rex, magnitudine rerum non hostes modò, <sup>29</sup> sed etiam milites. Quidquid mortalitas <sup>30</sup> capere poterat, implevimus. Emensis maria terrasque, meliùs nobis, quàm incolis omnia nota sunt. Penè in ultimo mundi fine consistimus: in



aliū orbem paras ire, et Indiam quæris Indis quoque ignotam. Inter feras serpentesque degentes eruere ex latebris et cubilibus suis expetis, ut plura quàm sol videt, victoriâ lustres. Digna prorsus cogitatio animo tuo, sed altior nostro. Virtus enim tua semper in incremento erit, nostra vis in fine jam est."

"Intuere corpora exanguia, tot perfossa vulneribus, tot cicatricibus putria. Jam tela hebetia sunt, jam arma deficiunt. Vestem Persicam induimus, quia domestica subvehi non potest. In externum degeneravimus cultum. "Quoto cuique lorica est? quis equum habet? jube quæri quàm multos servi ipsorum persecuti sint, quid cuiquè supersit ex prædâ. Omnium victores, omnium inopes sumus. Nec "luxuriâ laboramus, sed bello instrumenta belli consumpsimus. Hunc tu pulcherrimum exercitum nudum objicies belluis? Quarum "ut multitudinem augeant de industriâ Barbari, magnum tamen esse numerum "etiam ex mendacio intelligo."

"Quòd si adhuc penetrare in Indiam certum est, regio a meridie minùs vasta est. Quâ subactâ, licebit decurrere in illud mare, quod rebus humanis terminus voluit esse natura. Cur circuitu petis gloriam, quæ ad manum posita est? Hic quoque occurrit Oceanus. Nisi mavis errare, "pervenimus quò tua fortuna ducit. Hæc tecum, quàm sine te cum his loqui malui, "non ut inirem circumstantis exercitûs gratiam, sed ut vocem loquentium potiùs, quàm gemitum murmurantium audires."

9. Ut finem orationi Cœnus imposuit, clamor undiquè cum ploratu oritur, Regem, patrem, dominum confusis appellantium vocibus. Jamque et alii duces præcipuèque seniores, queis ob ætatem et excusatio honestior erat et auctoritas major, eadem precabantur. Ille nec castigare obstinatos, nec mitigare poterat iratos. Itaque inops consilii desiluit e tribunali, claudique regiam jussit, omnibus, præter assuetos, adire prohibitis. Biduum iræ datum est, tertio die processit, erigique duodecim aras ex quadrato saxo, monumentum expeditionis suæ, munimenta quoque castrorum jussit extendi,

subiliaque amplioris formæ, <sup>16</sup> quàm pro corporum habita re linqui, ut speciem omnium augetet, posteritati fallax miraculum præparans. Hinc repetens quæ emensus erat, ad flumen Acesinam locat castra. Ibi fortè Cœnus morbo extinctus est. Cujus morte ingemuit Rex quidem; adjecit tamen, <sup>17</sup> propter paucos dies longam orationem eum exorsum, tanquàm solus Macedoniam visurus esset. Jam in aquâ classis, quam ædificari jusserat, stabat. Inter hæc Memnon ex Thraciâ in supplementum equitum sex millia, præter eos ab Harpalo peditum septem millia adduxerat; armaque viginti quinque millia auro et argento cælata pertulerat: queis distributis, vetera cremari jussit. <sup>18</sup> Mille navigiis aditurus Oceanum, discordes et vetera odia retractantes Porum et Taxilem, Indiæ Reges, firmatâ per affinitatem gratiâ, reliquit in suis regnis, summo in ædificandâ classe amborum studio usus. Oppida quoque duo condidit, quorum alterum *Niceam* appellavit, alterum *Bucephalon*, equi, quem amiserat, memoriæ ac nomini dedicans urbem. Elephantis deindè et impedimentis terrâ sequi jussis, secundo amne defluxit, quadraginta fermè stadia singulis diebus procedens, ut opportunis locis exponi subindè copiæ possent.

IV. 10. Perventum erat in regionem, in quâ Hydaspes amnis Acesini committitur. Hinc decurrit in fine Sobiorum. Hi de exercitu Herculis majores suos commemorant ægros relictos cepisse sedem, <sup>1</sup> quam ipsi obtinebant. Pelles ferarum pro veste, clavæ tela erant. Multaque, etiam cùm Græci mores exolevissent, <sup>2</sup> stirpis ostendebant vestigia. Hinc <sup>3</sup> exscensione factâ, ducenta et quinquaginta stadia processit; depopulatusque regionem, oppidum caput ejus coronâ cepit. Quadraginta peditum millia gens in ripâ fluminum opposuerat, quæ, amne superato, in fugam compulit, inclusosque mœnibus expugnat. Puberes interfecti sunt, cæteri <sup>4</sup> venierunt. Alteram deindè urbem expugnare adortus, magnâque vi defendentium pulsus, multos Macedonum amisit: sed cùm in obsidione perseverasset, oppidani, desperatâ salute, ignem subjecere tectis: se quoque ac liberos conjugesque incendie

cremant; quod cùm ipsi auferent, hostes extinguere, nova forma pugnae erat. <sup>9</sup> Delebant incolae urbem, hostes defendebant: adeò etiam naturae jura bellum in contrarium mutat. Arx erat oppidi intacta, in qua praesidium dereliquit. Ipse navigio circumvectus est arcem: <sup>10</sup> quippe tria flumina, tota India praeter Gangem maxima, munimento arcis applicant undas. A Septentrione Indus alluit, a Meridie Acesines Hydaspis confunditur.

11. Caeterum annuum coitus maritimis similes fluctus movet, multoque ac turbido limo, quod aquarum concursu subinde turbatur, <sup>7</sup> iter, qua meant navigia, in tenuem alveum cogitur. Itaque cum crebri fluctus se inveherent, et navium hinc proras, hinc latera pulsarent, <sup>8</sup> subducere nautae coeperunt. Sed <sup>9</sup> ministeria eorum, hinc metu, hinc praerapida celeritate fluminum occupantur. In oculis duo majora omnium navigia submersa sunt: leviora cum et ipsa nequirent regi, in ripam tamen <sup>10</sup> innoxia expulsa sunt. Ipse Rex in rapidissimos vortices incidit; quibus intorta navis, obliqua et <sup>11</sup> gubernaculi impatiens, agebatur. Jam vestem detraxerat corpori, projecturus semet in flumen, amicique ut exciperent eum, haud procul nabant: <sup>12</sup> apparebatque anceps periculum, tam nataturi, quam navigare perseverantis. Ergo ingenti certamine concitant remos, quantaque vis humana esse poterat admota est, ut fluctus, qui se invehebant, everberarentur. Findi crederes undas, et retrò gurgites cedere. Quibus tandem navis erepta, non tamen ripae applicatur, sed in proximum vadum illiditur. Cum amne bellum fuisse crederes. Ergo aris pro numero fluminum positis, sacrificioque facto, triginta stadia processit.

12. Inde ventum est in regionem Oxydracarum Mallo- rumque; quos alias bellare inter se solitos, tunc <sup>13</sup> periculi societas junxerat. Nonaginta millia juniorum peditum in armis erant. Praeter hos equitum decem millia nongentaeque quadrigae. At Macedones, qui <sup>14</sup> omni discrimine jam defunctos se esse crediderant, postquam integrum bellum cum ferocissimis Indiae gentibus superesse cognoverunt, improvise

metu territi rursus seditiosis vocibus Regem increpare ceperunt: "Gangem amnem, et quæ ultra essent, non coactos transmittere; non tamen finisse, sed mutasse bellum: indomitæ gentibus se objectos, ut sanguine suo aperirent ei Oceanum. Trahi extra sidera et Solem, cogique adire, quæ mortalium oculis natura subduxerit. "Novis identidem armis novos hostes existere. Quos ut omnes fundant fugentque, quod præmium ipsos manere? caliginem ac tenebras, et perpetuam noctem profundo incubantem; repletum immanium belluarum gregibus fretum; immobiles undas, in quibus emoriens natura defecerit." Rex non suâ, sed militum sollicitudine anxius, concione advocatâ docet, "imbelles esse, quos metuant. Nihil deindè præter has gentes obstare, quominus terrarum spatia emensi, ad finem simul mundi laborumque perveniant: cessasse illis metuentibus Gangem, et multitudinem nationum, quæ ultra amnem essent; declinasse iter eò, ubi par gloria, minus periculum esset. "Jam prospicere se Oceanum: jam perficere ad ipsos auram maris: ne inviderent sibi laudem quam peteret: Herculis et Liberi patris terminos transituros illos: Regi suo parvo impendio immortalitatem famæ daturos; paterentur se ex Indiâ redire, non fugere."

13. Omnis multitudo, et maximè militaris, mobili impetu fertur. Ita seditionis non remedia, quàm principia, majora sunt. Non aliâs tam alacer clamor ab exercitu est redditus, jubentium duceret Diis secundis, et æquaret gloriâ quos æmularetur. Lætus his acclamationibus ad hostes protinus castra movit. Validissimæ Indorum gentes erant, et bellum impigrè parabant, ducemque ex natione Oxydracarum "spectatæ virtutis elegerant, qui sub radicibus montis castra posuit, latèque ignes, ut speciem multitudinis auget, ostendit; clamore quoque ac sui moris ululatu identidem acquiescentes Macedones frustra terrere conatus. Jam lux appetebat, cùm Rex fiduciæ ac spei plenus, alacres milites arma capere, et exire in aciem jubet. Sed metune an seditione obortâ inter ipsos, subito profugerunt Barbari. Certè avios montes

et impeditos occupaverunt. Quorum agmen Rex frustrâ persecutus, impedimenta cepit.

14. Perventum deindè est ad oppidum Oxydracorum, in quod plerique confugerant, <sup>18</sup> haud majore fiducia mœnium quàm armorum. <sup>19</sup> Jam admovebat Rex, cùm vates monere eum cœpit, ne committeret, aut certè differret obsidionem: vitæ ejus periculum ostendi. Rex Demophoonta (is namque vates erat) intuens, "Si quis," inquit, "te, arti tuæ intentum, et exta spectantem, sic interpellet, non dubitem quin incommodus ac molestus videri tibi possit." Et cùm ille ita prorsus futurum respondisset, "Censesne," inquit, "<sup>20</sup> tantas res, non pecudum fibras, ante oculos habenti, ullum esse majus impedimentum, quàm vatem superstitione captum?" Nec diutiùs quàm respondit moratus, admoveri jubet scalas, <sup>21</sup> cunctantibusque cæteris, evadit in murum. Angusta muri corona erat. <sup>22</sup> Non pinnæ, sicut alibi, fastigium ejus distinxerant, sed perpetua lorica obducta transitum sepserat. Itaque Rex hærebat magis quàm stabat in <sup>23</sup> margine, clypeo undiquè incidentia tela propulsans. Nam undiquè eminus ex turribus petebatur. Nec subire milites poterant, quia supernè vi telorum obruebantur. Tandem magnitudinem periculi pudor vicit: quippe cernebant cunctatione suâ dedi hostibus Regem. Sed festinando morabantur auxilia. Nam dum pro se quisque certat evadere, oneravère scalas: <sup>24</sup> queis non sufficientibus, devoluti, unicam spem Regis fefellerunt. Stabat enim in conspectu tanti exercitûs, velut in solitudine destitutus.

V. 15. Jamque lævam, quâ clypeum ad ictus circumferabat, lassaverat, clamantibus amicis, ut ad ipsos desiliret, stabantque excepturi: cùm ille rem ausus est incredibilem atque inauditam, <sup>1</sup> multòque magis ad famam temeritatis quàm gloriæ insignem. Namque in urbem hostium plenam præcipiti saltu semet ipse immisit, cùm vix sperare posset, dimicantem certè et non inultum esse moriturum. Quippe antequàm assurgeret, opprimi poterat, et capi vivus: sed fortè ita libraverat corpus, <sup>2</sup> ut se pedibus exciperet. Itaque stans

init pugnam; et, ne circumiri posset, fortuna providerat. Vetus arbor haud procul muro ramos multâ fronde vestitos, velut de industriâ Regem protegentes, objecerat. Hujus spatio stipiti corpus applicuit, clypeo tela, quæ ex adverso ingerebantur, excipiens. Nam cum unum procul tot manus peterent, nemo tamen audebat propius accedere. Missilia ramis plura quàm clypeo incidebant. Pugnabat pro Rege primùm celebrati nominis fama, deindè <sup>9</sup>desperatio, magnum ad honestè moriendum incitamentam: sed <sup>4</sup>cum subindè hostis afflueret, jam ingentem vim telorum exceperat clypeo, jam galeam saxa perfregerant, <sup>5</sup>jam continuo labore gravia genua succiderant. Itaque contemptim, et incautè, qui proximi steterant, incurrerunt: e quibus duos gladio ita excepit, ut ante ipsum exanimis procumberent. Nec cuiquam deindè propius incessendi eum animus fuit. Procul jacala sagittasque mittebant.

16. Ille ad omnes ictus expositus, agrè <sup>6</sup>jam exceptum poplitibus corpus tuebatur, donec Indus duorum cubitorum sagittam (namque Indis, ut antè diximus, hujus magnitudinis sagittæ erant) ita excussit, ut per thoracem paulùm super latus dextrum infingeret. Quo vulnere afflictus, magnâ vi sanguinis emicante, <sup>7</sup>remisit arma moribundo similis: adeoque <sup>8</sup>resolutus, <sup>9</sup>ut ne ad vellendum quidem telum sufficeret dextra. Itaque ad exspoliandum corpus qui vulneraverat alacer gaudio accurrit. Quem ut injicere corpori suo manus sensit, credo, ultimi dedecoris indignitate commotus, linguam revocavit animum, et nudum hostis latus <sup>10</sup>subjecto macrone hausit. Jacebant circa Regem tria corpora, procul stupentibus cæteris. Ille, ut antequàm ultimus spiritus deficeret, dimicans jam extingueretur, clypeo se allevare conatus est: <sup>11</sup>et postquàm ad conitendum nihil supererat virium, dexterâ impendentes ramos complexus, tentabat assurgere. Sed ne sic quidem potens corporis, rursus in genua procumbit, manu provocans hostes, si quis congrédi auderet.

17. Tandem Peucestes per aliam oppidi partem, deturbatis propugnatoribus, <sup>12</sup>mari vestigia persequens, Regi super-

venit. Quo conspecto, Alexander jam non vitæ suæ, sed mortis solatium supervenisse ratus, clypeo fatigatum corpus excepit. Subit inde Timæus, et paulò post Leonatus, huic Aristonius supervenit. Indi quòque oùm intra mœnia Regem esse comperissent, omissis cæteris illuc concurrerunt, urgebantque protegentes. Ex quibus Timæus multis adverso corpore vulneribus acceptis, egregiâque editâ pugná cecidit. Peucestes quòque tribus jaculis confossus, non se tamen scuto, sed Regem tuebatur. Leonatus dum avidè ruentes Barbaros submovet, cervice graviter ictâ, semianimis procubuit ante Regis pedes. Jam et Peucestes vulneribus fatigatus <sup>12</sup> submiserat clypeum. In Aristono spes ultima hærebat. Hic quoque graviter saucius tantam vim hostium ultrâ sustinere non poterat. <sup>14</sup> Inter hæc ad Macedonas, Regem cecidisse, fama perlata est. <sup>15</sup> Terrisset alios, quod illos incitavit. Namque periculi omnis immemores, dolabris perfragère murum, et, quâ moliti erant aditum, irrupère in urbem, Indosque plures fugientes, quàm congregi ausos, ceciderunt. Non senibus, non foeminis, non infantibus parcitur. Quisquis occurrerat, ab illo vulneratum Regem esse credebant. <sup>16</sup> Tandemque internecione hostium justæ iræ parentatum est. Ptolemæum, qui postea regnavit, huic pugnæ affuisse auctor est Olitarchus, et Timageneas. Sed ipse <sup>17</sup> scilicet gloriæ suæ non refragatus, abfuisse se, missum in expeditionem, memoriæ tradidit: tanta componentium vetusta rerum monumenta vel <sup>18</sup> securitas, vel, <sup>19</sup> par huic vitium, credulitas fuit!

18. Rege in tabernaculo relato, medici lignum hastæ corpori infixum, <sup>20</sup> ita ne spiculum moveretur, abscindunt. Corpore dein nudato, animadvertunt hamos inesse telo, nec aliter id sine pernicie corporis extrahi posse, quàm ut secando vulnus auferent. <sup>21</sup> Cæterùm, ne secantes profluvium sanguinis occuparet, verebantur: quippe ingens telum adaectum erat, et penetrâsse in viscera videbatur. Critobulus inter medicos artis eximius, sed in tanto periculo territus, manus admovere metuebat, <sup>22</sup> ne in ipsius caput parum prosperæ curationis recideret eventus.

Laorymantem eum, ac metuentem, et sollicitudine propemodum exsanguem Rex conspexerat. "Quid," inquit, "quodve tempus exspectas, et non quamprimùm hoc dolore me saltem moriturum liberas? An times ne reus sis, cùm insanabile vulnus acceperim?" At Critobulus, tandem vel finito, vel dissimulato metu, hortari eum cœpit, "ut se continendum præberet, dum spiculum evelleret. "Etiam levem corporis motum noxium fore. Rex, cùm affirmasset nihil opus esse iis, qui semet continerent, sicut præceptum erat, sine motu præbuit corpus. Igitur patefacto latius vulnere, et spiculo evulso, ingens vis sanguinis manare cœpit, linquique animo Rex, et caligine oculis offusâ, veluti moribundus extendi. Cùmque profluvium medicamentis frustra inhiherent, clamor simul atque ploratus amicorum oritur, Regem expirasse credentium. Tandem constitit sanguis, paulatimque animum recepit, et circumstantes cœpit agnoscere. Toto eo die, ac nocte, quæ secuta est, armatus exercitus regiam obsedit, confessus omnes unius spiritu vivere. Nec prius recesserunt, quàm compertum est, somno paulisper acquiescere. Hinc certiores spem salutis ejus in castra retulerunt.

VI. 19. Rex, septem diebus curato vulnere, necdum obductâ cicatrice, cùm audisset convaluisse apud Barbaros famam mortis suæ, duobus navigiis junctis, statui in medium undiquè conspicuum tabernaculum jussit, ex quo se ostenderet perisse credentibus: conspectusque ab incolis, spem hostium falso nuncio conceptam inhibuit. Secundo deinde amne defluxit, aliquantum intervalli a cæterâ classe præcipiens, ne quies corpori invalido adhuc necessaria pulsuum impediretur. Quarto postquam navigare cœperat die, pervenit in regionem, desertam quidem ab incolis, sed frumento et pecoribus abundantem. Placuit is locus, et ad suam, et ad militum requiem. Mos erat principibus amicorum, et custodibus corporis, excubare ante prætorium, quoties Regi adversa valetudo incidisset. Hoc tum more quoque servato, universi cubiculum ejus intrant. Ille sollicitus, ne



quid novi afferrent, quia simul venerant, percontatur num hostium recens nunciaretur adventus.

20. At Craterus, cui mandatum erat, ut amicorum preces perferret ad eum, "Credisne," inquit, "adventu magis hostium, ut jam in vallo consisterent, quàm curâ salutis tuæ, ut nunc est tibi vilis, nos esse sollicitos? Quantalibet vis omnium gentium conspiret in nos, impleat armis virisque totum orbem, classibus maria consternat, inusitatas belluas inducat, tu nos præstabis invictos. Sed quis Deorum hoc Macedoniæ columen ac sidus diuturnum fore polliceri potest, cum tam avidè manifestis periculis offeras corpus, oblitus tot civium animas trahere te in casum? Quis enim tibi superstes aut optat esse, aut potest? Eò pervenimus, auspiciam atque imperium secuti tuum, unde nisi te reduce, nulli ad penates suos iter est."

"Quod si adhuc de Persidis regno cum Dario dimicares, etsi nemo vellet, tamen ne admirari quidem posset, tam promptæ esse te ad omne discrimen audaciæ. Nam ubi paria sunt periculum ac præmium, et secundis rebus amplior fructus est, et adversis solatium majus. Tuo verò capite ignobilem vicum emi quis ferat, non tuorum modò militum, sed ullius etiam gentis barbaræ civis, qui tuam magnitudinem novit? Horret animus cogitatione rei, quam paulò antè vidimus. Eloqui timeo, invicti corporis spoliis inertissimos manus fuisse injecturos, nisi te interceptum misericors in nos fortuna servasset."

"Totidem proditores, totidem desertores sumus, quot te non potuimus persequi. Universos licèt ignominia notes, nemo recusabit luere id, quod, ne admitteret, præstare non potuit. Patere nos, quæso, alio modo esse viles tibi. Quòcumque jusseris, ibimus: obscura pericula, et ignobiles pugnas nobis deposcimus; temetipsum ad ea serva, quæ magnitudinem tuam capiunt. Citò gloria obsolescit in sordidis hostibus. Nec quidquam indignius est, quàm consumi eam, ubi non possit ostendi." Eadem ferè Ptolemæus, et similia iis cæteri. Jamque confusis vocibus flentes eum orabant,

<sup>16</sup> ut tandem exsatiatæ laudi modum faceret, ac salutis suæ, id est publicæ, parceret.

21. Grata erat Regi <sup>16</sup> pietas amicorum. Itaque singulos familiarius amplexus, considerare jubet, <sup>17</sup> altiùsque sermone repetito, "Vobis quidem," inquit, "O fidissimi piissimique civium atque amicorum, grates ago, habeoque, non solùm eo nomine, quòd hodiè salutem meam vestræ præponitis, sed quòd a primordiis belli, nullum erga me benevolentis pignus atque indicium omisistis: adèd ut confitendum sit, nunquam mihi vitam meam fuisse tam caram, quàm esse cepit, ut vobis diu frui possim. <sup>18</sup> Cæterùm non eadem est cogitatio eorum, qui pro me mori optant, et mea; qui quidem hanc benevolentiam vestram virtute meruisse me judico. Vos enim diuturnum fructum ex me, forsitan etiam perpetuum, percipere cupitis. Ego me metior non ætatis spatio, sed gloriæ. Licuit paternis opibus <sup>19</sup> contento intra Macedonis terminos per otium corporis expectare obscuram et ignobilem senectutem. <sup>20</sup> Quanquam ne pigri quidem sibi fata disponunt; sed unicum bonum diuturnam vitam æstimantes sæpè acerba mors occupat. Verùm ego, qui non annos meos, sed victorias numero, si munera fortunæ benè computo, diu vixi."

"Orsus a Macedoniâ imperium Græciæ teneo; Thraciam et Illyrios subegi; Triballis, Medisque impero; Asiam, quæ Hellesponto, quæ rubro mari alluitur, possideo. Jamque haud procul absum a fine mundi. Quem egressus, aliam naturam, alium orbem aperire mihi statui. <sup>21</sup> Ex Asiâ in Europæ terminos momento unius horæ transivi. Victor utriusque regionis post nonum regni mei, post vigesimum atque octavum ætatis annum, <sup>22</sup> videorne vobis in excolendâ gloriâ, cui me uni devovi, posse cessare? Ego verò non deero, et ubicumquè pugnabo, in theatro terrarum orbis esse me credam. Dabo nobilitatem ignobilibus locis. Aperiam cunctis gentibus terras, quas natura longè submoverat. In his operibus extingui mihi (si sors ita feret) pulchrum est. Eâ stirpe sum genitus, ut <sup>23</sup> multam priùs quàm longam vitam debeam optare."

“Obsecro vos, cogitate nos pervenisse in terras, quibus feminae ob virtutem celeberrimum nomen est. Quas urbes Semiramis condidit? quas gentes redegit in potestatem? quanta opera molita est? Nondum foeminam sequavimus gloriae, et jam nos laudis satietas cepit? “Dii faveant, majora adhuc restant. Sed ita nostra erunt, quae nondum attigimus, si nihil parvum duxerimus, in quo magnae gloriae locus est. Vos modò me ab intestinâ fraude, et domesticorum insidiis praestare securum; belli Martisque discrimen impavidus subibo. Philippus in acie tutior quam in theatro fuit. Hostium manus saepe vitavit, suorum effugere non valuit. Aliorum quoque Regum exitus si reputaveritis, plures a suis quam ab hoste interemptos numerabitis.”

“Caeterum, quoniam olim rei agitatae in animo meo, nunc promendae occasio oblata est; mihi maximus laborum atque operum meorum erit fractus, si Olympias mater immortalitati consecretur, quandocumque excesserit vitâ. “Si licuerit, ipse praestabo hoc. Si me praeeperit fatum, vos mandasse mementote.” At tum quidem amicos dimisit. Caeterum per complures dies ibi stativa habuit.

VII. 22. Haec dum in Indiâ geruntur, Graeci milites, nuper in colonias a Rege deducti circa Bactra, ortâ inter ipsos seditione, defecerant, non tam Alexandro infensi, quam metu supplicii: quippe occisis quibusdam popularium, qui validiores erant, arma spectare coeperunt. Et Bactrianâ arce, quae quasi negligentius asservata erat, occupatâ, Barbaros quoque in societatem defectionis impulerant. Athenodorus erat princeps eorum, qui Regis quodque nomen assumpserat, non tam imperii cupidine, quam in patriam revertendi cum iis, qui auctoritatem ipsius sequebantur. Huic Bicon quidam nationis ejusdem, sed ob aemulationem infestus, comparavit insidias, invitatumque ad epulas per Boxum quemdam Macarianum in convivio occidit. Postero die concione advocatâ Bicon ultrò insidiatum sibi Athenodorum plerisque persuaserat. Sed aliis suspecta fraus erat Biconis, et paulatim in plures coepit manare suspicio. Itaque Graeci milites arma capiunt, occisuri

Biconem, si daretur occasio. Cæterùm principes eorum iram multitudinis mitigaverunt. Præter spem suam Bicon præsentis periculo ereptus, paulò post insidiatus auctoribus salutis suæ est; cujus dolo cognito, et ipsum comprehenderunt, et Boxum. Cæterùm Boxum protinùs placuit interfici, Biconem etiam per cruciatum necari. Jamque corpori tormenta admovebantur, cùm Græci milites, (incertum ob quam causam), lymphatis similes ad arma discurrunt. Quorum fremitu exaudito, qui torquere Biconem jussi erant, omisère, veriti ne id facere tumultuantium vociferatione prohiberentur. Ille, sicut nudatus erat, pervenit ad Græcos, et miserabilis facies supplicio destinati in diversum animos repente mutavit, dimitti que eum jusserunt. Hoc modo poenâ bis liberatus, cum cæteris, qui colonias a Rege attributas reliquerunt, revertit in patriam. Hæc circa Bactra et Scytharum terminos gesta.

23. Interim Regem duarum gentium (de quibus antè dictum est) centum legati adeunt. Omnes curru vehebantur, eximiâ magnitudine corporum, decoro habitu: lineæ vestes intextæ auro, purpurâque distinctæ. Ei se dedere ipsos, urbes, agrosque referebant, per tot ætates inviolatam libertatem illius primùm fidei ditionique permissuros. Deos sibi deditiois auctores, non metum: quippe intactis viribus jugum excipere. Rex, consilio habito, deditos in fidem accepit, stipendio, quod Arachosiis utraque natio pensitabat, imposito. Præterea duo millia et quingentos equites imperat: et omnia obedienter a Barbaris facta. Invitatis deindè ad epulas legatis gentium, regulisque, exornari convivium jussit. Centum aurei lecti modicis intervallis positi erant. Lectos circumdederat aulæa, purpurâ auroque fulgentia; quidquid aut apud Persas vetere luxu, aut apud Macedonas novâ immutatione corruptum erat, confusis utriusque gentis vitiis, in illo convivio ostendens. Intererat epulis Dioxippus Atheniensis, pugil nobilis, et ob eximiam virtutem virium, jam Regi pernotus et gratus. Invidi malignique increpabant per seria et ludum, saginati corporis sequi inutilem belluam; cùm ipsi prælium inirent, oleo madentem præparare ventrem epulis.

Eadem igitur in convivio Horratus Macedo jam temulentus exprobrare ei cœpit, et postulare, ut si vir esset, postero die secum ferro decerneret: Regem tandem vel de suâ temeritate, vel de illius ignaviâ judicaturum. Et a Dioxippo, contemptim militarem eludente ferociam, accepta conditio est.

24. Ac postero die Rex, cùm etiam acrius certamen exproscerent quia deterrere non poterat, destinata exsequi passus est. Ingens hic militum, inter quos erant Græci, qui Dioxippo studebant, convenerat multitudo. Macedo <sup>10</sup>justa arma sumpserat: æreum clypeum, <sup>11</sup>hastam, quam *sarissam* vocant, lævâ tenens, dextrâ lanceam: gladioque cinctus, velut cum pluribus simul dimicaturus. Dioxippus oleo nitens, et coronatus, lævâ <sup>12</sup>puniceum amiculum, dextrâ validum nodosumque stipitem præferbat. Ea ipsa res omnium animos expectatione suspenderat: quippe armato congredi nudum, dementia, non temeritas videbatur. Igitur Macedo, haud dubius eminus interfici <sup>13</sup>posse, lanceam emisit: quam Dioxippus cùm exiguâ corporis declinatione vitâsset, antequàm ille hastam transferret in dextram, assiluit et stipite mediam eam fregit. Amisso utroque telo, Macedo gladium cœperat stringere: <sup>14</sup>quem occupatum complexu, pedibus repenti subductis, Dioxippus arietavit in terram: ereptoque gladio, pedem super cervicem jaentis imposuit, stipitem intentans, <sup>15</sup>elisurusque eo victum, nî prohibitus esset a Rege. Tristis spectaculi eventus non Macedonibus modò, sed etiam Alexandro fuit, maximè quia Barbari affuerant: quippe celebratam Macedonum fortitudinem ad ludibrium recidisse verebatur. Hinc ad criminationem invidorum adapertæ sunt aures Regis. Et post paucos dies inter epulas aureum poculum <sup>16</sup>ex composito subducitur: ministrique quasi amisissent, quod amoverant, Regem adeunt. Sæpè minus est constantiæ in <sup>17</sup>rubore, quàm in culpâ. Conjectum oculorum, quibus ut fur destinabatur, Dioxippus ferre non potuit. Et cùm excessisset convivio, litteris conscriptis, quæ Regi redderentur, ferro se interemit. Graviter mortem ejus tulit Rex, existimans indignationis esse,

non penitentis testem; <sup>10</sup> utique postquam falso insimulatum eum, nimium invidierum gaudium ostendit.

VIII. 25. Indorum legati dimissi domos, paucis post diebus cum donis revertuntur. Trecenti erant equites, mille triginta currus, quos quadrijugi equi ducebant; lineæ vestis aliquantum, mille scuta Indica, et <sup>1</sup> ferri candidi talenta centum; leonesque raræ magnitudinis, et tigres, utrumque animal ad mansuetudinem domitum; lacertarum quoque ingentium pelles, et dorsa testudinum. Cratero deinde imperat Rex, <sup>2</sup> haud procul amne, per quem erat ipse navigaturus, copias duceret. Eos autem, qui comitari eum solebant, imponit in naves, et in fines Mallorum secundo amne devehitur. Inde Sabracas adiit, validam Indiæ gentem, quæ <sup>3</sup> populi, non Regum imperio regebatur. Sexaginta millia peditum habebant, equitum octo millia: has copias currus quingenti sequebantur. Tres duces spectatos virtute bellicâ elegerant. At qui in agris erant proximi flumini, (frequentes autem vicos maximè in ripâ habebant), ut vidère totum amnem, <sup>4</sup> quâ prospici poterat, navigiis constratum, et tot militum arma fulgentia, territi novâ facie, Deorum exercitum, et alium Liberum Patrem, celebre in illis gentibus nomen, adventare credebant. <sup>5</sup> Hinc militum clamor, hinc remorum pulsus, varisæque nautarum voces hortantium, pavidas aures impleverant. Ergò universi ad eos, qui in armis erant, currunt, <sup>6</sup> furere clamitantes, cum Diis prælium inituros. Navigia non posse numerari, quæ invictos veherent. Tantumque in exercitum suorum intulère terroris, ut legatos mitterent gentem dedituros.

26. His in fidem acceptis, ad alias deinde gentes quarto die pervenit. <sup>1</sup> Nihilò plus animi his fuit, quàm cæteris fuerat. Itaque oppido ibi condito, quod Alexandriam appellari jusserat, fines eorum, qui Musicani appellantur, intravit. <sup>2</sup> Hic de Teriolte Satrape, quem Paropamisadis præfecerat, iisdem arguentibus, cognovit: multaque avarè ac superbè fecisse convictum, interfici jussit. Oxartes Prætor Bactrianorum non absolutus modò, sed etiam jure amoris amplioris im-

ii donatus est finibus. Musicanis deinde in ditionem redacti urbi eorum praesidium imposuit. Inde Praestos, et ipsam diæ gentem perventum est. Oxycanus Rex erat, qui se unitæ urbi cum magnâ manu popularium incluserat. Hanc Alexander tertio die quàm cœperat obsidere, expugnavit.

Oxycanus cùm in arcem confugisset, legatos de conditione ditionis misit ad Regem. Sed antequam adirent eum, duæ res cum ingenti fragore procciderant, per quarum ruinas cedones evasere in arcem: quâ captâ, Oxycanus cum sociis repugnans occiditur. Dirutâ igitur arce, et omnibus civibus venundatis, Sabi regis fines ingressus est, multisque oppidis in fidem acceptis, validissimam gentis urbem niculo cepit. Barbaris <sup>9</sup> simile monstri visum est, rudibus litarium operum; quippe in mediâ fermè urbe armati terrâ instabant, <sup>10</sup> nullo suffossi spectûs antè vestigio facto. Octidua millia Indorum in eâ regione cæsa Olitarchus est auctor, multosque captivos <sup>11</sup> sub coronâ <sup>12</sup> venisse.

27. Rursus Musicani defecerant, ad quos opprimendos usus est Pithon, qui captum principem gentis, eundemque defectionis auctorem, adduxit ad Regem. Quo Alexander in arcem sublato, rursus amnem, in quo classem expectare cœsserat, repetit. Quarto deinde die, secundo amne pervenit oppidum quâ iter in regnum erat Sabi. Nuper se ille diderat, sed oppidani detrectabant imperium, et clauserant portas. Quorum paucitate contemptâ, Rex quingentos Agrios mœnia subire jusserat, et sensim recedentes elicere extra viros hostem, secuturum profectò, si fugere eos crederet. Agriani (sicut imperatum erat) lacessito hoste, subito tergesserunt, quos Barbari effusè sequentes, in alios, inter quos et Rex erat, incidunt. Renovato ergo prælio, ex tribus milibus Barbarorum sexcenti cæsi sunt, mille capti, cæteri omnibus urbis inclasi. <sup>13</sup> Sed non ut primâ specie læta victoria, itâ eventus quoque fuit: quippe Barbari veneno tinxerant gladios. Itaque saucii subinde expirabant. Nec usâ tam <sup>14</sup> strenuæ mortis excogitari poterat a medicis, cùm iam leves plagæ insanabiles essent. <sup>15</sup> Barbari autem spe-

raverant, incautum et temerarium Regem <sup>17</sup> excipi posse. <sup>18</sup> Et fortè inter promptissimos dimicans, intactus evaserat.

28. Præcipuè Ptolemæus, lævo humero leviter quidem saucius, sed <sup>19</sup> majore periculo quàm vulnere affectus, Regis sollicitudinem in se converterat. Sanguine conjunctus erat, et quidam Philippo genitum esse credebant; certè pellice ejus ortum constabat. Idem corporis custos, promptissimusque bellator, et pacis artibus, quàm militiæ major et clarior, <sup>20</sup> modico civilique cultu, liberalis imprimis adituque facilis, nihil ex fastu regio assumpserat. Ob hæc Regi an popularibus carior esset dubitari poterat: tum certè primùm expertus suorum animos, adèd ut fortunam, in quam postea ascendit, in illo periculo Macedones ominati esse videantur. Quippe non levior illis Ptolemæi fuit cura, quàm Regi; qui et prælio et sollicitudine fatigatus cum Ptolemæo assideret, lectum, in quo ipse acquiesceret, jussit inferri. In quem ut se recepit, protinùs <sup>21</sup> altior insecutus est somnus. Ex quo excitatus, per quietem vidisse se exponit speciem draconis <sup>22</sup> oblatam herbam ferentis ore, quam veneni remedium esse monstrâsset. Colorem quòque herbæ referebat, <sup>23</sup> agniturum, si quis reperisset, affirmans; inventamque deinde, quippe a multis simul erat requisita, vulneri imposuit: protinùsque dolore finito, intra breve spatium cicatrix quòque obducta est. Barbaros ut prima spes fefellerat, seipsos urbemque dederunt. Hinc in proximam gentem *Pataliam* perventum est. Rex erat Mœris, qui urbe desertâ in montes profugerat. Itaque Alexander oppido potitur, agrosque populatur. Magnæ inde prædæ actæ sunt pecorum armentorumque, magna vis reperta frumenti. Ducibus deinde sumptis amnis peritis, defluxit ad insulam medio fermè alveo <sup>24</sup> enatam.

IX. 29. Ibi diutiùs subsistere coactus, <sup>1</sup> quia duces socordidùs asservati profugerant, misit qui conquirerent alios: <sup>2</sup> nec repertis, pervicax cupido incessit visendi Oceanam, adeundique terminos mundi; ut sine regionis peritis, flumini ignoto caput suum, totque fortissimorum virorum salutem, permitteret. Navigabant ergò, omnium, per quæ ferebantur



mari: quantum indè abesset mare, quæ gentes colerent, iam placidum amnis os, quàm patiens longarum navium esset, anceps et cæca æstimatio angurabatur. Unum erat meritatis solatium, perpetua felicitas. Jam quadrîngenta adia processerant, cùm gubernatores agnoscere ipsos auram aris, et haud procul videri sibi Oceanum abesse, indicant egi. Lætus ille hortari nauticos cœpit, incumbentem remis, lesse finem laboris omnibus votis expetitur. Jam nihil oris deesse, nihil obstare virtuti. Sine ullo Martis discrimine, sine sanguine orbem terræ ab illis capi. Ne naturam idem longiùs posse procedere; brevi incognita, nisi immortalibus, esse visuros. Paucos tamen navigio emisit in ripam, si agrestes vagos exciperent, e quibus certiora nosci posse erabat. Illi scrutati omnia tuguria, tandem latentes reperce. Qui interrogati quàm procul abessent mari, responderunt nullum ipsos mare ne famâ quidem accepisse. Cæterùm tertio die perveniri posse ad aquam amaram, quæ corrumperet lacem. Intellectum est mare destinari ab ignaris naturæ visis. Itaque ingenti alacritate nautici remigant, et proximo quoque die, quo propiùs spes admovebatur, crescebat ardor timorum. Tertio jam die mixtum flumini subibat mare, si adhuc sæstu confundente dispares undas. Tum aliam sulam medio anni sitam evecti paulò lentius, quia cursus tu reverberabatur, applicant classem, et ad commeatus vendos discurrent, securi casus ejus qui supervenit igitis.

30. Tertia fermè hora erat, cùm statâ vice Oceanus estuans invehi cœpit, et retrò flumen urgere. Quod mò coërcitum, deindè vehementius pulsam, majore impetu versum agebatur, quàm torrentia præcipiti alveo incurrunt. Nota vulgo freti natura erat, monstraque, et iræ Deum inia cernere videbantur. Identidem intumescere mare, et in ipsos paulò antè siccos descendere superfusum. Jamque vatis navigiis, et totâ classe dispersâ, qui expositi erant, lique ad naves trepidi et improviso malo attoniti recurrunt. In tumultu festinatio quoque tarda est. Hi contis navi-

gia applicabant; hi, dum considerent, remos aptari prohibebant. Quidam enavigare properantes, sed non <sup>12</sup> expectatis qui simul esse debebant, <sup>14</sup> clauda et inhabilia navigia languidè moliebantur. Aliæ navium inconsultè ruentes omnes receperant; pariterque et multitudo et paucitas festinantes morabatur. Clamor hinc expectare, hinc ire jumentium, dissonæque voces nusquam idem ac unum tendentium, non oculorum modò usum, sed etiam aurium abstulerant. Ne in gubernatoribus quidem quidquam opis erat, quorum nec exaudiri vox a tumultuantibus poterat, nec imperium a territis incompositisque servari. Ergò collidi inter se naves <sup>15</sup> abstergerique invicem remi, et alii aliorum navigia urgere cœperunt. Crederes non unius exercitûs classem vehi, sed duorum navale inesse certamen. Incutiebantur puppibus proræ, premebantur a sequentibus, qui antecedentes turbaverant. Jurantium ira <sup>16</sup> perveniebat etiam ad manus.

31. Jamque æstus totos circa flumen campos inundaverat, tumulis duntaxat eminentibus, veluti insulis parvis, in quos plerique trepidi omissis navigiis enare cœperunt. Dispersa classis partim in præaltâ aquâ stabat, quâ subsederant valles; partim in vado hærebat, utcumque inæquale terræ fastigium occupaverant undæ, cum subitò novus et pristino major terror incutitur. Reciprocare cœpit mare, magno tractu aquis in suum fretum recurrentibus, reddebatque terras paulò antè profundo salo mersas. Igitur destituta navigia, alia præcipientur in proras, alia in latera procumbunt. Strati erant campi sarcinis, armis, avulsarum tabularum remorumque fragmentis. Miles nec egredi in terram, nec in naves subsistere audebat, identidem præsentibus graviora quæ sequerentur expectans. Vix quæ perpetiebantur, videre ipsos credebant; in sicco naufragia, in amni mare: nec finis malorum; <sup>17</sup> quippe sestum paulò pòst mare relaturum, quo navigia allevarentur, ignari, famem et ultima sibimet ominabantur. Bellus quoque fluctibus destitutæ, terribiles vagabantur. Jamque nox appetebat, et Regem quòque desperatio salutis ægritudine affecerat. Non tamen invictum animum curæ obruant, quin totâ

nocte præsideret in speculis, equitesque præmitteret ad os amnis, ut cùm mare rursùs exæstuarè sensissent, præcederent. Navigia quòque lacerata refici, et eversa fluctibus erigi jubet, paratosque esse et intentos cùm rursùs mare terras inundasset.

32. Totà eâ nocte inter vigilias adhortationesque consumptâ, celeriter equites ingenti cursu refugère, et secutus est æstus. Qui primò, aquis leni tractu subeuntibus, coepit levare navigia: mox totis campis inundans, etiã impulsit classem: plaususque militum nauticorumque, insperatam salutem immo dico celebrantium gaudio, littoribus ripisque resonabat. Unde tantum redisset subitò mare? quò pridie refugisset? quænam esset ejusdem elementi natura, modò discors, modò imperio temporum obnoxia? mirabundì requirebant. Rex cùm ex eo, quod acciderat, conjectaret, post solis ortum <sup>1</sup> statum tempus esse, mediâ nocte, ut æstum occuparet, cum paucis navigiis secundo amne defluxit: evectusque os ejus quadringenta stadia processit in mare. Tandem voti sui compos, præsidibus et maris et locorum Diis sacrificio facto, ad classem rediit.

X. 33. Hinc adversum flumen subiit classis; et altero die appulsa est haud procul lacu salso, cujus ignota natura plerosque decepit, tamerè ingressos aquam; quippe <sup>1</sup> scabies corpora invasit: et contagium morbi etiã in alios vulgatum est. Oleum remedio fuit. Leonato deindè præmisso, ut puteos foderet, <sup>2</sup> quâ terrestri itinere ducturus exercitum videbatur (quippe sicca erat regio) ipse cum copiis substitit, verum tempus exspectans. Interim et urbes portusque condidit. Nearcho atque Onesicrito, nauticæ rei peritis, imperavit, ut validissimas navium deducerent in Oceanum, progressique quoad tutò possent, naturam maris noscerent: vel eodem amne, vel Euphrate subire eos posse, eùm reverti ad se vellent. Jamque mitigatâ hyeme et navibus, quæ inutiles videbantur, crematis, terrâ ducebat exercitum. Nonis castris in regionem Arabitarum, inde totidem diebus in Gedrosiorum regionem perventum est. Liber hic populus, concilio

habito, deditit se, nec quidquam deditis præter commeatus imperatum est. Quinto hinc die venit ad flumen; *Arabon* incolæ appellant. Regio deserta et aquarum inops excipit, quam emensus in Oritas transit. Ibi majorem exercitûs partem Hephæstioni tradidit: levem armaturam cum Ptolemæo Leonatoque partitus est. Tria simul agmina populabantur Indos, magnæque prædæ actæ sunt. Maritimos Ptolemæus, cæteros ipse Rex et ab aliâ parte Leonatus urebant. In hæc quoque regione urbem condidit, 'deductique sunt in eam Arachosii. Hinc pervenit ad maritimos Indos. Desertam vastamque regionem latè tenent, ac ne cum finitimis quidem ullo commercii jure miscentur. Ipsa solitudo naturâ quoque immitia efferavit ingenia. Prominent ungues nunquam recisi. Comæ hirsutæ, et intonsæ sunt. Tuguria conchis et cæteris purgamentis maris instruunt. Ferarum pellibus tecti, piscibus sole duratis, et majorum quoque belluarum, quas fluctus ejicit, carne vescuntur. Consumptis igitur alimentis, Macedones primò inopiam, deindè ad ultimum famem sentire cœperunt, radices palmarum (namque sola ea arbor gignitur) ubique 'rimantes. Sed cùm hæc quoque alimenta defecerant, jumenta cædere aggressi, ne equis quidem abstinabant: et cùm deessent quæ sarcinas veherent, spolia de hostibus propter quæ ultima Orientis peragraverant, cremabant incendio.

34. Famem deindè pestilentia secuta est; quippe insalubrium ciborum novi succi, ad hoc itineris labor, et ægritudo animi, vulgaverant morbos; et, nec manere sine clade, nec progredi poterant. Manentes famas, progressos acrior pestilentia urgebat. Ergò strati erant campi penè pluribus semivivis, quàm cadaveribus. Ac ne leviùs quidem sægri sequi poterant: quippe agmen raptim agebatur, 'tantum singulis ad spem salutis ipsos proficere credentibus, quantum itineris festinando præriperent. Igitur qui defecerant, notos ignotosque ut allevarentur, orabant. Sed nec jumenta erant, quibus excipi possent, et miles vix arma portabat, 'imminentisque etiam ipsis facies mali ante oculos erat. Ergò sæpiùs revo-

cati ne respicere quidem suos sustinebant, misericordiã in formidinem versã. Illi relictis Deos testes, sacra communia, Regisque implorabant opem. Cùmque frustra surdas aures fatigaret, in rabiem desperatione versi, parem suo exitum, similesque ipsis amicos et contubernales precabantur. Rex dolore simul et pudore anxius, quia causa tantæ gladii ipse esset, ad Phrataphernem Parthorum Satrapem misit, qui juberet camelis cocta cibaria afferre. Alios quoque finitimarum regionum præfectos, certiores necessitatis suæ fecit: nec cessatum est ab his. Itaque fame duntaxat vindicatus exercitus, tandem in Gedrosiæ fines perducitur. Omnium rerum sola fertilis regio est, in quã stativa habuit, ut vexatos milites quiete firmaret. Hic Leonati litteras accipit, confixisse ipsum cum octo millibus peditum, et quingentis equitibus Oritarum, prospero eventu. A Cratero quoque nuncius venit, Orzinem et Zariaspem nobiles Persas defectionem molientes oppressos a se, in vinculis esse.

35. Præposito igitur regioni Siburtio (namque Memnon Præfectus ejus nuper interierat morbo) in Carmaniam ipse processit. Aspastes erat Satrapes gentis, suspectus res novare voluisse dum in Indiã Rex esset. Quem occurrentem, dissimulatã irã, comiter allocutus, dum exploraret quæ delata erant, in eodem honore habuit. Cùm Indiæ Præfecti (sicut imperatum erat) equorum, jumentorumque jugalium vim ingentem, ex omni, quæ sub imperio erat, regione misissent, quibus deerant impedimenta, restituit. Arma quoque ad pristinum refecta sunt cultum: quippe haud procul a Perside aberant, non pacatã modò sed etiam opulentã. Igitur (ut suprã dictum est) æmulatus Patris Liberi non gloriam solùm, quam ex illis gentibus deportaverat, sed etiam insaniam, (sive illud triumphus fuit ab eo primùm institutus, sive bacchantium lusus), animo super humanum fastigium elato vicos, per quos iter erat, floribus coronisque sterni jubet. Liminibus ædium crateras vino repletas, et alia eximie magnitudinis vasa disponi. Vehicula deinde constrata, ut plures capere milites possent, in tabernaculorum modum ornari, alia candi-

dis velis, alia veste pretiosâ. Primi ibant amici, et cohors regia, variis redimita floribus coronisque. Alibi tibicinum cantus, alibi lyræ sonus audiebatur: item in vehiculis pro copiâ cujusque adornatis, commessabundus exercitus, armis, quæ maximè decora erant, circumpendentibus: ipsum convivasque currus vehebat, crateris aureis ejusdemque materiæ ingentibus poculis <sup>11</sup> prægravis. Hoc modo per dies septem bacchabundum agmen incessit, <sup>12</sup> parata præda, si quid victis saltem adversus comessantes animi fuisset: mille meherculè viri, modò et sobrii, septem dierum erapulâ graves in suo triumpho capere potuerunt. Sed fortuna, <sup>13</sup> quæ rebus famam pretiumque constituit, hîc quòque militiæ probrum vertit in gloriam. Et <sup>14</sup> præsens ætas, et posteritas deindè mirata est, per gentes nondum satis domitas incessisse temulentos, Barbaris, quod temeritas erat, fiduciam esse credentibus. Hunc apparatus carnifex sequebatur. Quippe Satrapes Aspastes (de quo antè dictum est) interfici jussus est: aded nec luxuriæ quidquam crudelitas, nec crudelitati luxuria obstat.



## LIBER X.

### ARGUMENTUM.

1. Cleander et alii duces delictorum veniam impetrant, dum nonnulli minùs factorum puniuntur. Alexandri consiliùm de Occidentali Europæ parte periustrandâ: liberalitas erga Abisaris filium; et in Orsinem, nobilissimum Satrapam, crudelitas.
2. Dum turbatum Græciæ statum pacare, et ex militibus (ære alieno liberatis) alios remittere domum, alios retinere cogitat, in castris oritur seditio: quam gravi oratione et regia auctoritate compescit.
3. Seditiois supplicio affectis, totius exercitûs dissipat consilia, et Persis credit corporis sui custodiam.
4. Mors Hephæstionis. Alexander ingreditur Babylonem. Conjunctio in Alexandrum, qui veneno extinguitur.
5. Diota et gesta ejusdem ante obitum. Quantum a suis fuerit desideratus; præcipuè verò a Darii matre; quæ dolori succumbens, paulò post extincta est. Alexandri elogium.
6. De successore Alexandri inter magnates consultatio, et variis sententiis.

7. Aridæus Philippe genitus, Meleagro promovente, a quibusdam Rex salutatur. Undè civilis belli semina.

8. Primarii duces Meleagri artibus occurrunt. Aridæus autem, pacis studiosus, tumultum componere mediâ quâdam ratione conatur.

9. Perdiccas Meleagram et trecentos ferè alios, qui enim secuti fuerant, dolo opprimit.

10. Alexandri imperium in partes divisum, cujus summa Aridæo tributa, Provinciae autem magnatibus. Defuncti corpus ab amicis curatum, et tandem Alexandriam Ægypti translatum est.

I. 1. IISDEM ferè diebus Cleander et Sitalces, et cum Agathone Heracon superveniunt, qui Parmenionem jussu Regis occiderant; <sup>1</sup>quinque millia peditum cum equitibus mille. Sed et accusatores eos <sup>2</sup>e provinciâ, cui præfuerant, sequebantur: nec tot facinora, quot admiserant, compensare poterant cædis perquam gratæ Regi ministerio. Quippe cùm omnia profana spoliâssent, ne sacris quidem abstinuerant; virginesque et principes fœminarum, stupra perpassæ, corporum ludibria deflebant. Invisum Macedonum nomen avaritia eorum ac libido Barbaris fecerat. Inter omnes tamen eminebat Cleandri furor, qui nobilem virginem constupratam, servo suo pellicem dederat. Plerique amicorum Alexandri, non tam criminum quæ palàm objiciebantur, atrocitatem, quàm memoriam occisi per eos Parmenionis, <sup>3</sup>quod tacitum prodesse reis apud Regem poterat, intuebantur; læti recidissee iram in iræ ministros, nec ullam potentiam scelere quæsitam cuiquam esse diuturnam. Rex, cognitâ causâ, pronunciavit, ab accusatoribus unum et id maximum crimen esse præteritum, <sup>4</sup>deperationem salutis suæ; nunquam enim talia ausuros, qui ipsum ex Indiâ sospitem aut optâssent reverti, aut credidissent reversurum. Igitur hos quidem vinxit: de autem militum, qui sævitæ eorum ministri fuerant, interfici jussit. Eodem die sumptum est supplicium de iis quòque <sup>5</sup>quos auctores defectionis Persarum Craterus adduxerat.

2. Haud multò pòst Nearchus et Onesicritus, quos longiùs in Oceanum procedere jusserat, superveniunt. Nunciabant autem quædam audita, alia comperta. Insulam ostio amnis subjectam auro abundare, inopem equorum esse: singulos equos ab iis, qui ex continenti trajicere auderent, singulis

talentis emi. Plenum esse belluarum mare; æstu secundo eas ferri, magnarum navium corpora æquantes: truci cantu deterritas sequi classem, cum magno æquoris strepitu, velut demersa navigia, subisse aquas. Cætera incolis crediderant: inter quæ rubrum mare, non a colore undarum, ut plerique crederent, sed ab Erythrâ Rege appellari. Esse haud procul a continenti insulam palmis frequentibus consitam, et in medio ferè nemore columnam eminere, Erythræ Regis monumentum, litteris gentis ejus scriptam. Adjiciebant, navigia quæ lixas mercatoresque vexissent, famam auri secutis gubernatoribus, in insulam esse transmissa, nec deindè ab his postea visa. Rex cognoscendi plura cupidine accensus, rursus eos terram legere jubet, donec ad Euphratem appellerent classem; indè adverso amne Babylonem subituros. Ipse animo infinita complexus statuerat, omni ad Orientem maritimâ regione perdomitâ, ex Syriâ petere Africam, Carthagini infensus: indè Numidiæ solitudinibus peragratis, cursum Gades dirigere. Ibi namque columnas Herculis esse, fama vulgaverat. Hispanias deindè, quam Iberiam Græci a flumine Ibero vocabant, adire, et prætervehi Alpes, Italique oram, undè in Epirum brevis cursus est. Igitur Mesopotamiæ Prætoribus imperavit, materiâ in Libano monte cæsâ, devectaque ad urbem Syriæ Thapsacum, octingentarum carinas navium ponere; septiremes omnes esse, deducique Babylonem: Cypriorum Regibus imperatum, ut æs, stupamque et vela præberent. Hæc agenti, Pori et Taxilis Regum litteræ traduntur, Abisarem morbo, Philippum Præfectum ipsius ex vulnere interiisse, oppressosque qui vulnerassent eum. Igitur Philippo substituit Eudæmonem: Dux erat Thracum. Abisaris regnum filio ejus attribuit.

3. Ventum est deindè Persagadas: Persica est gens, cujus Satrapes Orsines erat, nobilitate ac divitiis inter omnes Barbaros eminens. Genus ducebat a Cyro, quondam Rege Persarum. Opes et a majoribus traditas habebat, et ipse longâ imperii possessione cumulaverat. Is Regi cum omnis generis donis, non ipsi modò ea, sed etiam amicis ejus datu-



rus, occurrit. Equorum domiti greges sequebantur, curru-  
 que argento et auro adornati. Pretiosa supellex, nobiles  
 gemmæ, aurea magni ponderis vasa, vestesque purpureæ, et  
 signati argenti talentum quatuor millia. Cæterum tanta be-  
 nignitas Barbaro causa mortis fuit. Nam cum amicos omnes  
 Regis donis super ipsorum vota coluisset, Bagoæ spadoni,  
 qui Alexandro obsequio corporis devinxerat sibi, nullum hone-  
 rem habuit: admonitusque a quibusdam, quam Alexandro  
 cordi esset, respondit, amicos Regis, non scorta se colere, nec  
 moris esse Persis, mares ducere, qui stupro effocinantur.  
 His auditis, spado potentiam, flagitio et dedecore quæsitam,  
 in caput nobilissimi et insontis<sup>13</sup> exercuit. Namque gentis  
 ejusdem levissimos falsis criminibus adstruxit, monitos tum  
 demum ea deferre, cum ipse jussisset. Interim, quoties sine  
 arbitris erat, credulas Regis aures implebat,<sup>14</sup> dissimulans  
 causam iræ, quò gravior criminantis auctoritas esset. Non-  
 dum suspectus erat Orsines;<sup>14</sup> jam tamen vilior. Reus  
 enim in secretò agebatur, latentis periculi ignarus: et im-  
 portunissimum scortum, ne in stupro quidem et dedecoris  
 patientiâ fraudis oblitum, quoties amorem regis in se accen-  
 derat, Orsinem modò avaritiæ, interdum etiam defectionis  
 arguebat.

4. Jam matura erant in perniciem innocentis mendacia;  
 et fatum, cujus inevitabilis sors est, appetebat. Fortè enim  
 sepulchrum Cyri Alexander jussit aperiri, in quo erat con-  
 ditum ejus corpus, cui dare volebat inferias. Auro argento-  
 que repletum esse crediderat: quippe ità famâ Persæ vulga-  
 verant. Sed præter olypeum ejus putrem, arcus duos Seythi-  
 cos, et acinacem, nihil reperit. Cæterum coronâ aureâ im-  
 positâ, amiculo, cui assueverat ipse,<sup>15</sup> solium, in quo corpus  
 jacebat, velavit; miratus, tanti nominis Regem, tantis præ-  
 ditum opibus, haud pretiosius sepultum esse, quam si fuisset  
 e plebe. Proximus erat lateri spado, qui Regem intuens,  
 "Quid mirum," inquit, "est, inania sepulchra esse Regum,  
 cum Satraparum domus aurum indè egestum capere non pos-  
 sint?"<sup>15</sup> Quod ad me attinet, ipse hoc bustum antea non vide-

ram, sed ex Dario ita accepi, tria millia talentum condita esse cum Cyro. Hinc illa benignitas in te, ut, quod impunè habere non poterat Orsines, donando etiam gratiam iniret." Concitaverat jam animum in iram, cum hi, quibus negotium idem dederat, superveniunt. Hinc Bagoas, hinc ab eo subornati, falsis criminibus occupant aures. Antequam accusari se suspicaretur Orsines, in vincula traditus est. Non contentus supplicio insontis spado ipse morituro manum injecit. Quem Orsines intuens, "Audieram," inquit, "in Asia olim regnasse foeminas: hoc verò novum est, regnare castratum." Hic fuit exitus nobilissimi Persarum, nec insontis modò, sed eximiae quòque benignitatis in Regem.

5. Eodem tempore Phradates regnum affectasse suspectus occiditur. "Cœperat esse præceps <sup>18</sup> ad representanda supplicia, item ad deteriora credenda. Scilicet res secundæ valent commutare naturam; et rarò quisquam <sup>19</sup> erga bona sua satis cautus est. Idem enim paulò antè Lyncestem Alexandrum, delatum a duobus indicibus, damnare non sustinuerat; humiliores quòque reos, contra suam voluntatem, quia cæteris videbantur insontes, passus absolvi: hostibus victis regna rediderat. Ad ultimum a semetipso degeneravit usque adè, ut, <sup>20</sup> adversus libidinem animi, arbitrio scorti aliis regna daret, aliis adimeret vitam. Iisdem ferè diebus litteras a Cœno accepit de rebus in Europâ et Asiâ gestis, dum ipse Indiam subigit. Zopyrio Thraciæ præpositus, dum expeditionem in Getas faceret, tempestatibus procellisque subito coortis, cum toto exercitu oppressus erat. Quâ cognitâ clade, Seuthes Odrysas populares suos ad defectionem compulerat. Amisâ propemodum Thraciâ, ne Græcia <sup>21</sup> quidem

[incommissa tumultu fuit. Cùm enim Alexander, ex Indiâ reversus, præfectos, qui, desperato ejus reditu, superbe imperârunt, severius punisset, cæteri quoque, provincialium metuentes accusationem, ope mercenariorum militum, quibus præerant, et fugâ sibi salutem quærebant. Harpalus, Babylonis post Mazæi mortem præfectus, cùm luxuriose vixisset, veniâ desperatâ, v millibus talentum correptis, cum vi millibus mercenariorum in Græciam profugit, quibus persuaserat, se

pecuniâ effecturam, ut Atheniensium civitas adversus regem arma capiat, et communem causam tueatur.]

II. 6. Igitur triginta navibus Sunium <sup>1</sup> transmittunt, (promontorium est Atticæ terræ), unde <sup>2</sup> portum urbis petere decreverant. His cognitis, Rex Harpalo Atheniensibusque juxtâ infestus, classem parari jubet, Athenas protinus petiturus. Quod consilium dum agitat, clam litteræ ei redduntur, Harpalum intrasse quidem Athenas, pecuniâ conciliâsse sibi principum animos: mox, consilio plebis habito, jussum urbe excedere ad Græcos milites pervenisse a quibus interceptum et a Thimbrone quodam interemptum per insidias. His lætus, in Europam trajiciendi consilium omisit. Sed exules, præter eos qui civili sanguine aspersi erant, recipi ab omnibus Græcorum civitatibus, queis pulsati erant, jussit. Et Græci haud ausi imperium aspernari, quanquam solvendarum legum id principium esse censebant, bona quòque, quæ extarent, restituere damnatis. <sup>3</sup> Soli Athenienses, non suæ modò, sed etiam publicæ vindicæ libertatis, colluvionem omnium ordinum quia sægre ferebant, (non regio imperio, sed legibus moribusque patriis regi assueti), prohibere finibus; omnia potius toleraturi, quàm purgamenta quondam urbis suæ, tunc etiam exilii, admitterent. Alexander senioribus militum in patriam remissis, tredecim millia peditum, et duo millia equitum, quæ in Asiâ retineret, eligi jussit; existimans, modico exercitu continere posse Asiam, quia pluribus locis præsidia disposuisset; nuperque conditas urbes, quas colonis replèsset, res renovare cupientibus obstare credebat.

7. Cæterùm, priusquam seerneret quos erat retenturus, edixit, ut omnes milites <sup>4</sup> æs alienum profiterentur. Grave plerisque esse compererat; et quanquam ipsorum luxu contractum erat, dissolvere tamen ipse decreverat. Illi tentari ipsos rati, quò faciliùs <sup>5</sup> ab integris sumptuosos discerneret, prolata aliquantum extraxerant temporis. Et Rex satis gnarus, <sup>6</sup> professioni æris pudorem, non contumaciam, obstare, mensas totis castris poni jussit, et <sup>7</sup> decem millia talentorum proferri. Tum demum <sup>8</sup> fide factâ professi sunt; nec ampliùs ex tantâ

pecuniâ quàm centum et triginta talenta superfuere: adeò ille exercitus, tot ditissimarum gentium victor, plus tamen victoriæ quàm prædæ deportavit ex Asiâ. Cæterùm, ut cognitum est alios remitti domum, alios retineri, perpetuam eum regni sedem in Asiâ habiturum rati, vecordes et disciplinæ militaris immemores, seditiosis vocibus castra complent, Regemque ferociùs quàm aliàs adorti, omnes simul missionem postulare cœperunt, deformia ora cicatricibus, canitiemque capitum ostentantes. Nec aut Præfactorum castigatione, aut verecundiâ Regis deterriti, tumultuoso clamore et militari violentiâ volentem loqui inhibebant; palàm professi, nusquam inde, nisi in patriam, vestigium esse moturos. Tandem silentio facto, magis quia motum esse credebant, quàm quia ipsi moveri poterant, quidnam acturus esset, expectabant. Ille, "Quid hæc," inquit, "repens consternatio, et tam procax atque effusa licentia denunciat? Eloqui timeo: palàm certè rupistis imperium, et precariò Rex sum, cui non alloquendi, non noscendi monendique, aut intuendi vos jus reliquistis. Equidem eùm alios dimittere in patriam, alios mecum paulò post deportare statuerim, tam illos acclamantes video qui abituri sunt, quàm hos cum quibus præmissos subsequi statui. Quid hoc est rei? Dispari in causâ idem est omnium clamor. Per-velim scire, utrùm qui discedunt, an qui retinentur, de me querantur."

8. Crederes uno ore omnes sustulisse clamorem. Ita pariter ex totâ concione responsum est, "Omnes queri." Tum ille, "Non herculè," inquit, "potest fieri, ut adducar, querendi simul omnibus hanc causam esse quam ostenditis, in quâ major pars exercitûs non est; utpotè cùm plures dimiserim, quàm retenturus sum. Subest nimirum altius malum, quod omnes avertit a me. Quando enim Regem universus exercitus deseruit? Ne servi quidem uno grege profugiant dominos: sed est quidam in illis pudor a cæteris destitutos relinquendi."

"Verùm ego tam furiosæ consternationis oblitus, remedia insanabilibus conor adhibere. Omnem herculè spem quam ex

vobis conceperam, damno: nec ut cum militibus meis (jam enim esse destitistis) sed, ut cum ingratis operis, agere decrevi. Secundis rebus, quæ circumfluunt vos, insanire cœpistis, obliti statûs ejus quem beneficio exuistis meo: Digni herculè qui in eodem consenescat; quoniam facilius est vobis adversam quàm secundam regere fortunam."

"En tandem! Illyriorum paulò antè et Persarum tributariis, Asia et tot gentium spolia fastidio sunt. Modò sub Philippo seminudis, amicula ex purpurâ <sup>16</sup> sordent. Aurum et argentum oculi ferre non possunt. Ligna enim vasa desiderant, et ex cratibus scuta, rubiginemque gladiatorum. <sup>17</sup> Hoc cultu nitentes vos accepi, et quingenta talenta æris alieni, cum omnis regia supellex haud ampliùs quàm sexaginta talentorum esset, meorum operum fundamenta; quibus tamen (<sup>18</sup> absit invidia) imperium maximæ terrarum partis imposui."

"Asiæne pertæsum est, quæ vos gloriâ rerum gestarum Diis pares fecit? In Europam ire properatis, Rege deserto, cum pluribus vestrâ defuturum viaticum fuerit, nî æs alienum luissem, <sup>19</sup> nempè ex Asiaticâ prædâ. Nec pudet <sup>20</sup> profundo ventre devictarum gentium spolia circumferentes, reverti velle ad liberos conjugesque, quibus pauci præmia victoriæ potestis ostendere. Nam cæterorum, dum etiam spei vestræ obviâ itis, arma quòque pignori sunt. <sup>21</sup> Bonis verò militibus cariturus sum, pellicum suarum concubinis; quibus hoc solum ex tantis opibus superest, in quod impenditur."

"Proindè fugientibus me pateant limites. Facessite hinc ociùs. Ego cum Persis abeuntium terga tutabor. Neminem teneo: liberate oculos meos, ingratis cives. Læti vos excipient parentes liberique, sine vestro Rege redeuntes! obviâ ibunt desertoribus transfugisque! Triumphabo meherculè de fugâ vestrâ: et ubicumque ero, <sup>22</sup> expetam pœnas, hos, cum quibus me relinquitis, colendo, præferendoque vobis. Jam autem soietis, et quantum sine Rege valeat exercitus, et quid opis in me uno sit." Desiluit deindè frendens de tribunali, et in medium armatorum agmen se immisit; notatosque, qui ferocissimè oblocuti erant, singulos manu corripuit:

nec ausos repugnare, tredecim asservandos custodibus corporis tradidit.

III. 9. Quis crederet sævam paulò antè concionem obtorpuisse subito metu? et, 'cùm ad supplicium videret trahi, nihil ausos graviora quàm cæteros;

[<sup>2</sup> tam effusam antea licentiam, atque seditiosam militum violentiam ita compressam, ut non modò nullus ex omnibus irruenti Regi restiterit; verùm etiam cuncti pavore exanimati attonitis similes, quid de ipsis quòque Rex statuendum censeret, suspensâ mente expectarent? <sup>3</sup> Itaque],

sive nominis, quod gentes quæ sub Regibus sunt inter Deos colunt, sive propria ipsius veneratio, sive fiducia tantâ vi exercentis imperium, conterruit eos, singulare certè ediderunt patientiæ exemplum; adedque non sunt accensi supplicio commilitonum, cùm sub noctem interfectos esse nõssent, ut nihil omiserint, quod singuli magis obedienter ac piè facerent. Nam cùm postero die prohibiti aditu venissent, Asiaticis modò militibus admissis, lugubrem totis castris edidère clamorem, denunciantes se protinùs esse morituros, si Rex perseveraret irasci. At ille 'pervacis ad omnia, quæ agitasset, animi, peregrinorum militum concionem advocari jubet, Macedonibus intra castra cohibitis; et cùm frequentes coissent, adhibito interprete, talem orationem habuit:

10. "Cùm ex Europâ trajicerem in Asiam, multas nobiles gentes, magnam vim hominum imperio meo me additurum esse sperabam. Nec deceptus sum, 'quod de his credidi famæ. Sed ad illa hoc quòque accessit, quòd video fortes viros erga Reges suos pietatis invictæ. Luxu 'omnia fluere credideram, et nimiâ felicitate mergi in voluptates. At herculè munia militiæ hoc animorum corporumque robore impigrè toleratis; et cùm fortes viri sitis, non fortitudinem magis quàm fidem colitis. 'Hoc ego nunc primùm profiteor, sed òlim scio. Itaque et delectum e vobis juniorum habui, et vos meorum militum corpori immiscui. Idem habitus, eadem arma sunt vobis. Obsequium verò et patientia imperii longè præstantior est quàm cæteris. Ergò ipse Oxatris Persæ filiam

mecum in matrimonio junxi, non dedignatus ex captivâ liberos tollere. <sup>1</sup> Mox deindè cùm stirpem generis mei latiùs propagare cuperem, uxorem Darii filiam duxi; proximisque amicorum auctor fui, ex captivis generandi liberos, ut hoc sacro fœdere omne discrimen victi et victoris excluderem. Proindè genitos esse vos mihi, non ascitos milites, credite. *Asia* et *Europæ* unum atque idem regnum est; *Macedonum* vobis arma do. Inveteravi peregrinam novitatem: et cives mei estis et milites. Omnia eundem ducunt colorem. Nec *Persis* *Macedonum* mores adumbrare, nec *Macedonibus* *Persarum* imitari indecorum est. Ejusdem juris esse debent, qui sub eodem Rege <sup>2</sup> victuri sunt.”

[Hac oratione habitâ, *Persis* corporis sui custodiam credidit. *Persas* satellites, *Persas* apparitores fecit. Per quos cùm *Macedones*, qui huic seditioni occasionem dedissent, vincti ad supplicia traherentur, unum ex iis auctoritate et ætate gravem, ad Regem ita locutum ferunt.]

IV. 11. “Quousque,” inquit, “animo tuo, etiam per supplicia, <sup>1</sup> et quidem externi moris, obsequeris? Milites tui, cives tui, incognitâ causâ, captivis suis ducentibus, trahuntur ad pœnam. Si mortem meruisse judicas, saltem ministros supplicii muta.” <sup>2</sup> Amico animo, si veri patiens fuisset, admonebatur. Sed in rabiem ira pervenerat. Itaque rursus (nam parumper, quibus imperatum erat, dubitaverant) mergi in amnem, sicut vincti erant, jussit. Ne hoc quidem supplicium seditionem militum movit. Namque copiarum duces atque amicos ejus manipuli adeunt; petentes, ut si quos adhuc pristinâ noxâ judicaret esse contactos, juberet interfici. Offerre se corpora iræ, <sup>3</sup> trucidaret.

[Tandem constantiâ suâ vicerunt regem, ut ad se prodiret, et reconciliati animi certa signa ostenderet. Decem circiter millia veteranorum, quibus *Craterus* præfecit, stipendiis donisque auctos in patriam dimisit; literis ad *Antipatrum* datis, quibus honorem emeritis habere præcepit, ut in primis ordinibus et coronati ludos spectarent, et liberi demortuorum in stipendia paterna succederent. Eisdem literis *Antipatrum* cum tironibus ad se vocavit, *Cratero* in locum ejus suffecto. Verebatur enim, ne discordia præfecti et *Olympiadis* republicæ damnum inferret; quippe mutuo ad regem criminati fuerant.]

Persis quæque in supplementum lectis, quorum viginti millia Peucestas adduxerat, Susis rex Ecbatana profectus, Hephæstionem principem amicorum amittit, cujus casum immoderatè ferens, sumtuosissimas fieri exequias jussit, nec non, ut Deo, sacrificari. Hinc per Cossæorum gentem, liberam antea, et Persarum imperium aspernantem, Babylona proficiscitur, ubi multarum gentium legati ipsum expectabant. Cùm occ ab urbe stadiis abesset, monuerunt vates, ne intraret, quia periculum portenderetur; sed, ab Anaxarcho persuasus, contempsit præsgia ut vana et incerta. Auditis ergo legatis, et peractis quæ ad Hephæstionis funus, per Pallacopam fossam ad Arabum confinia navigavit, irridens Chaldæos, qui periculum in urbe prædixerant, quam non modo feliciter ingressus esset, sed salvus etiam excessisset. Reversus Babylonem, ludis convivisque interfuit, et cùm ad Medium comessatum sæset, in morbum incidit, qui intra paucos dies ita invaluit, ut spes salutis nulla aut exigua superasset. Milites sollicitudine anxii retineri non potuerunt, quin ultimò visuri regem in aulam irrumperent.]

V. 12. Intuentibus lacrymæ obortæ præbuère speciem jam non Regem, sed funus ejus, visentis exercitûs. Mœror tamen circumstantium lectum eminebat. Quos ut Rex aspexit, "Invenietis," inquit, "cùm excessero, dignum talibus viris Regem?" Incredible dictu, audituque, in eodem habitu corporis, in quem se composuerat cùm admissurus milites esset, durasse, donec a toto exercitu illud ultimùm persalutatus est: dimissoque vulgo, velut omni vitæ debiço liberatus, fatigata membra rejecit, propiùsque adire jussis amicis (nam et vox deficere jam cœperat), detractum anulum digito Perdiccæ tradidit, adjectis mandatis, ut corpus suum ad Hammonem ferri juberet. Quærentibusque, cui relinqueret regnum, respondit, ei qui esset optimus; cæterùm providere jam se, ob id certamen magnos funebres ludos parari sibi. Rursus, Perdiccâ interrogante, quando cœlestes honores haberi sibi vellet? dixit, tum velle, cùm ipsi felices essent. Suprema hæc vox fuit Regis, et paulò post extinguitur. Ac primò ploratu, lamentisque, et planctibus tota regia personabat. Mox, velut in vastâ solitudine, omnia tristi silentio muta torpebant, ad cogitationes, quid deindè futurum esset, dolore converso. Nobiles pueri, custodiæ corporis ejus assueti, nec doloris magnitudinem capere, nec seipsos intra vestibulum regiæ



nere potuerunt; vagique et furentibus similes, totam urbem  
 ac mœrore compleverunt; nullis questibus omissis, quos  
 ali casu dolor suggerit.

13. Ergò qui extra regiam astiterant, Macedones pariter  
 ebarique concurrunt, nec poterant victi a victoribus in com-  
 ni dolore discerni. Persæ justissimum ac mitissimum do-  
 num, Macedones optimum ac fortissimum Regem invocan-  
 certamen quoddam mœroris edebant. Nec mœstorum  
 um, sed etiam indignantium voces exaudiebantur, tam viri-  
 a, et in flore ætatis fortunæque, invidiâ Deum ereptum  
 e rebus humanis. Vigor ejus et vultus educentis in præ-  
 m milites, obsidentis urbes, evadentis in muros, fortes viros  
 concione donantis, occurrebant oculis. Tum Macedones  
 inos honores negasse ei pœnitebat; impiosque et ingratos  
 esse se confitebantur, quòd aures ejus debitâ appellatione  
 udassent. Et cum diu nunc in veneratione, nunc in de-  
 erio Regis hæsisent, in ipsos versa miseratio est. Mace-  
 niâ profecti ultrâ Euphratem mediis hostibus novum im-  
 tium aspernantibus, destitutos se esse cernebant: sine certo  
 gis hærede, publicas vires ad se quemque tracturum. Bella  
 ndè civilia, quæ secuta sunt, mentibus augurabantur.  
 erum non de regno Asiæ, sed de Rege, ipsis sanguinem  
 se fundendum. Novis vulneribus veteres rumpendas cicac-  
 ces. Senes debiles, modò petitâ missione a justo Rege,  
 ne morituros pro potentiâ forsitan satellitis alicujus igno-  
 is.

14. Has cogitationes volventibus, nox supervenit, terrorem  
 e auxit. Milites in armis vigilabant, Babylonii, alius e  
 uris, alius culmine sui quisque tecti, prospectabant, quasi  
 rtiora visuri. Nec quisquam lumina audebat accendere.  
 quia oculorum cessabat usus, fremitus vocesque auribus  
 ptabant. Ac plerumque vano metu territi, per obscuras  
 mitas alius alii occurrentes, invicem suspecti et solliciti fere-  
 ntur. Persæ, comis suo more detonsis, in lugubri veste  
 m conjugibus ac liberis, non ut victorem, et modò hostem,  
 d ut gentis suæ justissimum Regem, vero desiderio luge-

bant. Assueti sub Rege vivere, non alium, qui imperaret ipais, digniorem fuisse confitebantur. Nec muris urbis luctus continebatur, sed proximam regionem ab eâ, deindè magnam partem Asiæ cis Euphratem tanti mali fama pervaserat. Ad Darii quòque matrem celeriter perlata est. Abscissâ ergo veste, quâ induta erat, lugubrem sumpsit: laceratisque crinibus, humi corpus abjecit. Assidebat ei <sup>10</sup> altera ex neptibus, nuper amissum Hephæstionem, cui nupserat, lugens; propriasque causas doloris in communi mœstitiâ <sup>11</sup> retractabat. Sed omnium suorum mala Sysigambis una capiebat. Illa suam, illa neptium vicem flebat. Recens dolor etiam præterita revocaverat. Crederes modò amissum Darium, <sup>12</sup> et pariter miseræ duorum filiorum exequias esse ducendas. Flebat mortuos simul vivosque. Quem enim puellarum acturum esse curam? Quem alium futurum Alexandrum? Iterum esse se captas; iterum excidisse regno. Qui mortuo Dario ipsas tueretur, reperisse: qui post Alexandrum respiceret, utique non repleturas. Subibat inter hæc animum, octoginta fratres suos eodem die ab Ocho sævissimo Regum trucidatos, adjectumque stragi tot filiorum patrem. Et septem liberis, quos genuisset ipsa, <sup>13</sup> unum superesse: ipsum Darium floruisse paulisper, ut crudeliùs posset extingui. Ad ultimum dolori succubuit, obvolutoque capite assidentes genibus suis neptem nepotemque aversata, cibo pariter abstinuit et luce. Quinto, postquam mori statuerat, die extincta est. <sup>14</sup> Magnum profectò Alexandri indulgentiæ in eam, justitiæque in omnes captivos documentum est mors hujus: quæ cùm sustinuisset post Darium vivere, Alexandro esse superstes erubuit.

15. Et herculè <sup>15</sup> justè æstimantibus Regem liquet, bona naturæ ejus fuisse; vitia vel fortunæ, vel ætatis. Vis incredibilis animi; laboris patientia propemodum nimia; fortitudo non inter Reges modò excellens, sed inter illos quòque, quorum hæc sola virtus fuit; liberalitas sæpè majora tribuentis, quàm a Diis petuntur; clementia in devictos; tot regna aut reddita, quibus ea dempserat bello, aut dono data; mortis, cujus metus cæteros exanimat, perpetua contemptio; <sup>16</sup> gloriæ

lisque ut justo major cupido, ita ut juveni et in tantis ad-  
tenda rebus; jam pietas erga parentes, quorum Olympiada  
mortalitati consecrare decreverat, Philippum ultus erat; jam  
omnes ferè amicos benignitas, erga milites benevolentia;  
consilium par magnitudini animi; et quantum vix poterat  
s ejus capere, solertia; modus immodicarum cupiditatum;  
eneris intra naturale desiderium usus, nec ulla, nisi ex per-  
so voluptas; <sup>19</sup>ingentes profectò dotes erant. <sup>20</sup>Illa for-  
æ: Diis æquare se, et cœlestes honores accersere, et talis  
dentibus oraculis credere; et dedignantibus venerari ipsum  
ementiàs, quàm par esset, irasci: in externum habitum  
tare corporis cultum: imitari devictarum gentium mores,  
s ante victoriam spreverat. Nam iracundiam et cupidinem  
i, sicuti juvenis irritaverat, ità senectus mitigare potuisset.  
endum est tamen, cum <sup>21</sup>plurimum virtuti debuerit, plus  
uisse fortunæ, quam solus omnium mortalium in potestate  
uit. Quoties illum a morte revocavit? quoties temerè in  
icula vectum perpetuâ felicitate protexit? Vitæ quoque  
m eundem illi, quem gloriæ, statuit. <sup>22</sup>Expectavère eum  
t, dum Oriente perdomito, aditoque Oceano, quidquid mor-  
tas capiebat, impleret. Huic Regi Ducique successor quære-  
ur. Sed major <sup>23</sup>moles erat, quàm ut unus subire eam pos-  
et. Itaque nomen quòque ejus, et fama rerum, in totum pro-  
nodum orbem Reges ac regna diffudit: clarissimique sunt  
viti, <sup>24</sup>qui etiam minimæ parti tantæ fortunæ adhæserunt.

VI. 16. Cæterùm Babylone (indè enim divertit oratio)  
poris ejus custodes, in regiam principes amicorum, ducesque  
diarum advocavère: secuta est militum turba, cupientium  
re, in quem Alexandri fortuna esset transitura. Multi  
ces, frequentia militum exclusi, regiam intrare non poterant;  
m præco, <sup>1</sup>exceptis qui nominatim citarentur, adire prohibe-  
ret. Sed <sup>2</sup>precarium spernebatur imperium. Ac primùm  
ilatus ingens ploratusque renovatus est. Deindè futuri ex-  
statio inhibitis lacrymis silentium fecit. Tunc Perdicas,  
gâ sellâ in conspectum vulgi datâ, in quâ diadema vestisque  
exandri cum armis erant, annulum, sibi pridè traditum a

Rege, in eâdem sede pesuit: quorum aspectu rursus obortæ omnibus lacrymæ integravère luctum. Et Perdiceas, "Ego quidem," inquit, "annulum, quo ille regni atque imperii vires obsignare erat solitus, traditum ab ipso mihi, reddo vobis. Cæterùm quanquam nulla clades huic, quâ affecti sumus, par ab iratis Diis excogitari potest; tamen magnitudinem rerum, quas egit, intuentibus credere licet, tantum virum Deos accommodâsse rebus humanis, quarum sorte completâ, citò reputerent eum suæ stirpi. Proindè quoniam nihil aliud ex eo superest, quàm quod semper ab immortalitate subduocitur, corpori nominique quamprimùm justa solvamus, haud oblitum in quâ urbe, inter quos simus, quali Rege ac Præsidente spoliati. Tractandum est, commilitones, cogitandumque, ut victoriam partam inter hos, de quibus parta est, obtinere possimus. Capite opus est. Hocine uno, an pluribus, in vestrà potestate est. Illud scire debetis, militarem sine duce turbam corpus esse sine spiritu. Sextus mensis est, ex quo Roxane prægnans est. Optamus, ut marem enitatur: ejus regnum Diis approbantibus futurum, quando adoleverit. Interim a quibus regi velitis, destinate." Hæc Perdiceas.

17. Tum Nearchus, Alexandri modò sanguinem ac stirpem regiæ majestati convenire, neminem ait posse mirari: cæterùm expectari nondum ortum Regem, et qui jam sit, præteriri, nec animis Macedonum convenire, nec tempori rerum: esse e Barsine filium Regis, huic diadema dandum. Nulli placebat oratio. Itaque suo more hastis scuta quatientes, obstrepere perseverabant. Jamque propè ad seditionem pervenerant, Nearchus pervicaciùs tuente sententiam. Tum Ptolemæus, "Digna prorsus est soboles," inquit, "quæ Macedonum imperet genti, Roxanes vel Barsines filius! cujus nomen quòque Europam dicere pigebit, majore ex parte captivi. Cur Persas vicerimus, ut stirpi eorum serviamus? quod justis illi Reges Darius et Xerxes tot millium agminibus tantisque classibus nequiquam petiverunt. Mea sententia hæc est, ut sede Alexandri in regiâ positâ, qui consiliis ejus adhibebantur, coëant, quoties in commune consulto opus fuerit:

edque, quod major pars eorum decreverit, statur: duces, æfectique copiarum his pareant." Ptolemæo quidam, potes Perdiccæ assentiebantur. Tum Aristonus ortus est cere, Alexandrum consultum, cui relinqueret regnum, volu- se optimum deligi: judicatum autem ab ipso optimum, Per- ccam, cui annulum tradidisset. Neque enim unum eum sedisse morienti, sed circumferentem oculos, ex turbâ ami- rum delegisse cui traderet. Placere igitur, summam im- rii ad Perdiccam deferri. Nec dubitavere, quin vera cen- ret. Itaque universi procedere in medium Perdiccam, et egis annulum tollere jubebant. Hærebat inter cupiditatem idoremque, et quò modestiùs quod expectabat, appeteret, rrvicaciùs oblaturos esse credebat. Itaque cunctatus, diu- ie quid ageret incertus, ad ultimum tamen recessit, et est eos, qui sederant proximi, constitit. At Meleager unus ducibus, confirmato animo, quem Perdiccæ cunctatio erex- at, "Nec Dii siverint," inquit, "ut Alexandri fortuna, ntique regni fastigium in istos humeros ruat. Homines rtè non ferent. " Nihil dico de nobilioribus quàm hic est, d de viris tantùm, quibus invitis nihil perpeti necesse est. ec verò interest, Roxanes filium, quandocumque genitus erit, i Perdiccam Regem habeatis, cùm iste sub tutelæ specie gnum occupaturus sit. Itaque nemo ei Rex placet, nisi ai nondum natus est. Et in tantâ omnium festinatione, non ustâ modò sed etiam necessariâ, "exactos menses solus ex- ectat, et jam divinatur marem esse conceptum; "quem vos ubitatis paratum esse vel subdere? Si mediùs fidiùs Alex- nder hunc nobis Regem pro se reliquisset, id solum ex his uæ imperâsset, non faciendum esse censerem. Quin igitur d diripiendos thesauros discurritis? harum enim opum egiarum utique "populus est hæres." Hæc elocutus, per edios armatos erupit. Et qui abeunti viam dederant, ipsum d pronunciatam prædam sequebantur.

VII. 18. Jamque armorum circa Meleagrum frequens lobus erat, in seditionem ac discordiam versâ concione: cùm uidam plerisque Macedonum ignotus ex infimâ plebe, "Quid

opus est," inquit, "armis civilique bello, habentibus Regem quem quaeritis? Aridæus Philippo genitus, Alexandri paulò antè Regis frater, sacrorum cæremoniarumque consors modò, nunc solus hæres, præteritur a vobis. Quo merito suo? quidve fecit, car etiam gentium communi jure fraudetur? Si Alexandro similem quaeritis, nunquam reperietis: si proximum, hic solus est." His auditis, concio primò silentium velut jussa habuit. Conclamant deindè pariter, Aridæum vocandum esse, mortemque meritos qui concionem sine eo habuissent. Tum Pithon, plenus lacrymarum, orditur dicere: nunc vel 'maximè miserabilem esse Alexandrum, qui tam bonorum civium militumque fructu et præsentia fraudatus esset: nomen enim memoriamque Regis sui tantum intuentes, 'ad cætera caligare eos. Haud ambiguè in juvenem, cui regnum destinabatur, impensa probra magis ipsi odium, quam Aridæo contemptum attulerunt. Quippè dum miserentur, etiam favere cœperunt. Igitur non alium se, quam eum, qui ad hanc spem genitus esset, regnare passuros, pertinaci acclamatione declarant, vocarique Aridæum jubent. Quem Meleager infestus, invisusque Perdiccæ, strenuè perducit in Regiam, 'et milites Philippum consalutatam Regem appellant.

19. Cæterum hæc vulgi erat vox; principum alia sententia. E quibus Pithon consilium Perdiccæ exsequi cœpit, tutoresque-destinat filio ex Roxane futuro, Perdiccam et Leonatum stirpe regiâ genitos. Adjecit, ut in Europâ Craterus et Antipater res administrarent. Tum jusjurandum a singulis exactum, futuros in potestate Regis geniti Alexandro. Meleager, haud injuriâ metu supplicii territus, cum suis secesserat. Rursus Philippum trahens secum, irrupit in regiam, clamitans, suffragari spei publicæ, de novo Rege paulò antè conceptæ, robor ætatis: experirentur modò stirpem Philippi, et filium ac fratrem Regum duorum: sibimetipsis potissimum crederent. Nullum profundum mare, nullum vastum fretum et procellosum tantos ciet fluctus, quantos multitudo motus habet, 'utique si novâ et brevi duraturâ libertate luxuriat. Pauci Perdiccæ modò electo, plures Philippo quam speraverat, imperium

bant. Nec velle, nec nolle quidquam diu poterant; penitentique modò consilii, modò penitentis ipsius: ad ultimum men in stirpem regiam 'indinavère studiis. Cesserat ex occasione Aridæus principum auctoritate conterritus: et abeunte illo, conticuerat magis quàm languerat militaris favor. aque revocatus, vestem fratris, eam ipsam, quæ in sella posita fuerat, induitur. Et Meleager, thorace sumpto, capitula, novi Regis satellites. Sequitur phalanx hastis clypeos satiens, expleturam se sanguine illorum, 'qui affectaverant nihil ad ipsos pertinens regnum: in eadem domo familiarique imperii vires remansuras esse gaudebant: hæreditarium impetum stirpem regiam vindicaturam: assuetos se nomen ipsum colere venerarique; nec quemquam id capere, 'nisi genitum ut agnaret.

20. Igitur Perdicas territus conclave, in quo Alexandri corpus jacebat, obserari jubet. Sexcenti cum ipso erant spectatæ virtutis. Ptolemæus quòque se adjunxerat ei, puerorumque regia cohors. Cæterùm haud difficulter a tot millibus armatorum claustra perfracta sunt. Et Rex quòque irruperat, stipatus satellitum turbâ, quorum princeps erat Meleager. Perditusque Perdicas hos, qui Alexandri corpus tueri vellent, evocat: sed qui irruperant, eminus tela in ipsam jaciebant: multisque vulneratis, tandem seniores, demptis galeis quò faciliùs nosci possent, precari, qui cum Perdicâ erant, cospère, ut abstinerent bello, Regique 'et pluribus cederent. Primus Perdicas arma deposuit, cæterique idem fecère. Meleagro deindè suadente ne a corpore Alexandri 'discederent, insidiis locum quæri rati, diversâ regis parte ad Euphratem fugam intendunt. Equitatus, qui ex nobilissimis juvenum constabat, Perdicam et Leonatum frequens sequebatur, placebatque excedere urbe et 'tendere in campis. Sed Perdicas ne pedites quidem secuturos ipsum desperabat. Itaque, ne abduciendo equites abruptis a cætero exercitu videretur, in urbe substitit.

VIII. 21. At Meleager Regem monere non destitit, jus imperii Perdicæ morte sancendum esse; ni occupetur impo-

tens animus, res novatarum: meminisse <sup>1</sup> eum, quid de Rege meruisset: <sup>2</sup> neminem autem ei satis fidum esse, quem metuat. Rex patiebatur magis, quàm assentiebatur. Itaque Meleager silentium pro imperio habuit; misitque Regis nomine qui Perdiccam accerserent. Iisdem mandatum ut occiderent, si venire dubitaret. Perdiccas, nunciato satellitam adventu sexdecim <sup>3</sup> omninò pueris regiæ cohortis comitatus in limine domûs suæ constitit, <sup>4</sup> castigatosque, et Meleagri mancipia identidem appellans, sic animi vultusque constantiâ terruit, ut vix mentis compotes fugerent. Perdiccas pueros jussit equos conscendere; et cum paucis amicorum ad Leonatum pervenit, jam firmiore præsidio vim propulsaturus, si quis inferret. Postero die indigna res Macedonibus videbatur, Perdiccam ad mortis periculum adductum; et Meleagri temeritatem armis ultum ire decreverant. Atque illi cum Regem adissent, interrogare eum cœpère, an Perdiccam comprehendi ipse jussisset. Ille, Meleagri instinctu se jussisse, respondit. Cæterùm non debere tumultuari eos: Perdiccam enim vivere. Igitur concione dimissâ, Meleager equitum maximè defectione perterritus, inopsque concilii (quippe in ipsum periculum reciderat, quod inimico paulò antè intenderat), triduum ferè consumpsit, incerta consilia volvendo. Et pristina quidem regiæ species manebat. Nam et legati gentium Regem adibant, et copiarum duces aderant, et vestibulum satellites armatique compleverant. Sed <sup>5</sup> ingens suâ sponte mœstitia ultimæ desperationis index erat; suspectique invicem, non adire propiùs, non colloqui audebant: secretas cogitationes intra se quisque volventes; et ex comparatione Regis novi desiderium excitabatur amissi. Ubi ille esset, cujus imperium, cujus auspicium secuti erant, requirebant. Destitutos se inter infestas indomitasque gentes, <sup>6</sup> expetituras tot cladum suarum pœnas, quandocumque oblata esset occasio. His cogitationibus animos exedebant, cum annunciatur, equites qui sub Perdiccâ essent, occupatis circa Babylonem campis, frumentum, quod in urbem invehebatur, retinuisse. Itaque inopia primùm, deindè fames esse cœpit. Et qui in urbe erant, aut recon-



iandam gratiam cum Perdiccâ, aut armis certandum esse usebant.

22. Fortè ita acciderat, ut qui in agris erant, populationem larum vicorumque veriti, confugerent in urbem; oppidani, in ipsos alimenta deficerent, urbe excederent; et utriusque veri tutior aliena sedes, quàm sua, videretur. Quorum conurbationem Macedones veriti, in regiam coeunt, quæque ipsorum sententia esset, exponunt. Placebat autem legatos ad viros mitti, de finiendâ discordiâ, armisque ponendis. Igitur Rege legatur Padas Thessalus, et Amisus Megalopolitanus, Perilaus. Qui cum mandata Regis edidissent; non aliter situros arma equites, quàm si Rex discordiæ auctores dedit, tulere responsum. His renunciatis, suâ sponte militem ma capiunt. Quorum tumultu e regiâ Philippus excitus, Nihil," inquit, "seditione est opus: nam inter se certantium æmia, qui quieverint, occupabunt. Simul mementote rem se cum civibus, quibus spem gratiæ citò abrumpere, ad bellum civile properantium est. Alterâ legatione, an mitigari possint, experiamur: et credo, nondum Regis corpore sepulto, præstanda ei iusta omnes esse coituros. Quod ad me tinet, reddere hoc imperium malo, quàm exercere civium sanissime. Et si nulla alia concordiæ spes est, oro quæsoque, igitur potiore." Obortis deindè lacrymis, diadema detrahitur, dextram, quâ id tenebat, protendens, ut, si quis se ignioram profiteretur, acciperet. Ingentem spem indolis, ante eum diem fratris claritate suppressam, ea moderata extavit oratio. Itaque cuncti instare coeperunt, ut quæ agitasset, exsequi vellet. Eisdem rursus legat, petitorios, ut Meleagrum tertium ducem acciperent. Haud ægrè id impetratum est. Nam et abducere Meleagrum Perdiccas a Rege cupiebat, et unum duobus imparem futurum esse censebat. Igitur Meleagro cum phalange obviam egresso, Perdiccas equitum turmas antecedens occurrit. Utrumque agmen mutuâ salutatione lecta coit, in perpetuum (ut arbitrabantur) concordiam et pacem ratam.

IX. 23. Sed jam fati admovebantur Macedonum genti

bella civilia. ' Nam et insociabile est regnum, et a pluribus expetebatur. Primùm ergo collegere vires, deindè dispererant; et, cùm pluribus corpus, quàm capiebat, onerassent, cætera membra deficere cœperunt: quodque imperium sub uno stare potuisset, dum a pluribus sustinetur, ruit. ' Proindè jure meritoque populus Romanus salutem se ' principi suo debere profitetur; cui noctis, quam penè supremam habuimus, novum sidus illuxit. ' Hujus herculè, non solis, ortus, lucem caliganti reddidit mundo, cùm sine suo capite discordia membra trepidarent. Quot ille tum extinxit faces! quot condidit gladios! quantam tempestatem subitâ serenitate discussit! Non ergò revirescit solùm, sed etiam floret Imperium. ' Absit modò invidia, excipiet hujus sæculi tempora, ejusdem domûs, utinam perpetua, certè diuturna posteritas. Cæterùm, ut ad ordinem, a quo me contemplatio publicæ felicitatis averterat, redeam; Perdiccas unicam spem salutis suæ in Meleagri morte deponerat: vanum eundem et infidum, celeriterque res novaturum, et sibi maximè infestum, occupandum esse. Sed altâ dissimulatione consilium premebat, ut opprimeret incautum. Ergò clam quosdam ex copiis, quibus præerat, subornavit, ut quasi ignoraret ipse, conquererentur palàm, Meleagram ' æquatam esse Perdiccæ. Quorum sermone Meleager ad se relato, furens irâ, Perdiccæ, quæ comperisset, exponit. Ille, velut novâ re exterritus, admirari, queri, dolentisque speciem ostentare ei cœpit. Ad ultimum convenit, ut comprehenderentur tam seditiosæ vocis auctores. Agit Meleager gratias, amplexusque Perdiccam, fidem ejus ipse ac benevolentiam collaudat. Tum communi consilio rationem opprimendi noxios ineunt. Placet exercitum patrio more lustrari: et ' probabilis causa videbatur præterita discordia.

24. Macedonum Reges ita lustrare soliti erant milites, ut discissæ canis viscera ultimo in campo, in quem deduceretur exercitus, ab utrâque abjicerentur parte: intra id spatium armati omnes starent; hinc equites, illinc phalanx. Itaque eo die, quem huic sacro destinaverant, Rex cum equitibus

phantisque constiterat <sup>9</sup> contra pedites, quos Meleager præ-  
t. Jam equestre agmen movebatur, et pedites subitâ for-  
line ob recentem discordiam, <sup>9</sup> haud sanè pacati quidquam  
pectantes, parumper addubitavère, an in urbem subducerent  
ias : quippe <sup>10</sup> pro equitibus planities erat. Cæterùm  
iti, ne temerè commilitonum fidem damnarent, substitère,  
eparatis ad dimicandum animis, si quis vim inferret. Jam  
nina coïbant, parvumque intervallum erat, quod aciem  
amque divideret. Itaque Rex cum unâ alâ obequitare  
litibus cœpit, discordiæ auctores, quos tueri ipse debebat,  
tinctu Perdiccæ ad supplicia deposcens : minabaturque  
nes turmas cum elephantis inducturum se in recusantes.  
pebant improviso malo pedites : nec plus in ipso Meleagro  
t aut consilii aut animi. <sup>11</sup> Tutissimum ex præsentibus  
lebatur, expectare potiùs quàm movere fortunam. Tum  
rdiccas, ut torpentes et <sup>12</sup> obnoxios vidit, trecentos ferè, qui  
eleagram erumpentem ex concione, quæ prima habita est post  
urtem Alexandri, secuti erant, a cæteris discretos, elephantis  
conspectu totius exercitûs objicit ; omnesque belluarum  
dibus obtriti sunt, nec prohibente Philippo, nec auctore ;  
apparebatque, id modò pro suo vindicaturum, quod appro-  
sset eventus. Hoc bellorum civilium Macedonibus et  
ænen, et principium fuit. Meleager, serò intellectâ fraude  
rdiccæ, tum quidem quia ipsius corpori vis non afferebatur,  
agmine quietus stetit : at mox, damnatâ spe salutis, <sup>14</sup> cum  
us nomine quem ipse fecerat Regem, in perniciem suam  
utentes videret inimicos, confugit in templum. Ac, ne loci  
idem religione defensus, occiditur.

X. 25. Perdiccas, perducto in urbem exercitu, consilium  
incipum virorum habuit, in quo imperium ita dividi pla-  
uit, ut Rex quidem summam ejus obtineret, Satrapes Ptole-  
æus Ægypti et Africæ <sup>1</sup> gentium, quæ in ditione erant.  
æomedonti Syria cum Phœnice data est ; Philotæ Cilicia  
estinata : Lyciam cum Pamphylia et majore Phrygia <sup>2</sup> ob-  
nere jussus Antigonus. In Cariam Cassander, Menander in  
ydiam missi. Phrygiam minorem, Hellesponto adjunctam,

Leonati provinciam esse jusserunt. Cappadocia Eumeni cum Paphlagoniâ cessit. Præceptum est, ut regionem eam usque ad Trapezunta defenderet, bellum cum Ariarathe gereret. Solus hic detrectabat imperium. Pithon Mediam, Lysimachus Thraciam appositasque Thraciæ Ponticas gentes obtinere jussi. \*Qui Indiæ, quique Bactris et Sogdianis, cæterisque, aut Oceani, aut rubri maris accolis præerant, quibus quisque finibus habuisset, imperii etiam jus obtineret. Decretum est, ut Perdiccas cum Rege esset, copiisque præesset, quæ Regem sequebantur. Credidisse quidam testamento Alexandri distributas esse provincias, sed famam ejus rei (quam ab auctoribus tradita est) 'vanam fuisse comperimus. Et quidem suas quisque opes, divisis imperii partibus, tuebantur, quas ipsi fundaverant, si unquam adversus immodicas cupiditates terminus staret. Quippe paulò antè Regis ministri, \*specie imperii alieni procurandi, singuli ingentia invaserant regna, sublatis certaminum causis, cum et omnes ejusdem gentis essent, et a cæteris, sui quisque imperii regione, discreti. Sed difficile erat eo contentos esse, quod obtulerat occasio: quippe sordent prima quæque, cum majora sperantur. Itaque omnibus \*expeditius videbatur augere regna, quàm fuisset accipere.

26. Septimus dies erat, ex quo corpus Regis jacebat in solio; curis omnium ad formandum publicum statum a tam solemnibus munere aversis. Et non aliis quàm Mesopotamice regione fervidior æstus existit: adeò ut pleraque animalia, quæ in 'nudo solo deprehendit, extinguat; tantus est vapor solis et cœli, quo cuncta velut igne torrentur. Fontes aquarum et rari sunt et incolentium fraude celantur. Ipsius usus patet, ignotus est advenis. \*Ut tandem curare corpus exanimatum amicis vacavit, nullâ tabe, ne minimo quidem livore corruptum videre qui intraverant. \*Vigor quòque, qui constat ex spiritu, non destituerat vultum. Itaque Ægyptii Chaldæique jussi corpus suo more curare, primò non sunt ausi admovere, velut spiranti, manus: deindè precati ut jus fasque esset mortalibus attrectare eum, purgavere corpus,

repletumque est odoribus aureum solium, et capiti adjecta fortunæ ejus insignia. Veneno necatum esse credidère plerique; filium Antipatri inter ministros, Iollam nomine, patris jussu dedisse. Sæpè certè audita erat vox Alexandri, Antipatrum regium affectare fastigium, <sup>10</sup> majoremque esse præfecti opibus; ac titulo Spartanæ victoriæ inflatum, omnia a se data asserentem sibi. Credebant etiam, Craterum cum veterum militum manu ad interficiendum eum missum. Vim autem veneni, quod in Macedoniâ gignitur, talem esse constat, <sup>11</sup> ut ferrum quòque exurat. Ungulam jumentis duntaxat patientem esse succi. Stygem appellant fontem, ex quo pestiferum virus emanat. Hoc per Cassandrum allatum traditumque fratri Iollæ, et ab eo supremæ Regis potioni inditum. <sup>12</sup> Hæc, utcumque sunt tradita, eorum, quos rumor asperserat, mox potentia extinxit. Regnum enim Macedoniæ Antipater, et Græciam quoque invasit. Soboles deindè excepit, interfectis omnibus, quicumque Alexandrum, etiam longinquâ cognitione contigerant. Cæterum corpus ejus Ptolemæo, cui Ægyptus cesserat, Memphim, et indè paucis post annis Alexandriam translatum est, omnisque memoriæ ac nomini honos habetur.

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

## NOTES.

---

### LIBER III. CAP. I.

#### Note

1. *Et suas, &c.*—That is: Unpolluted by the mixture of any other streams.
2. *Nymphas.*—Certain inferior deities of the female sex, who presided over groves, fountains, rivers, mountains, &c., under various names as, *Dryades, Naiades, Oreades, &c.* To them thus Cowper beautifully alludes (Task, vi.):

“Hæc blind antiquity profaned, not served,  
With self-taught rites and under various names,  
Female and male, Pomona, Pales, Pan,  
And Flora, and Vertumnus; peopling earth  
With tutelary goddesses and gods  
That were not; and commending, as they would,  
To each some province, garden, field, or grove.”

3. *Aduceatorem*, so called from the *Caduceus* or symbol of peace, which he bore when offering terms of peace to an enemy. The herald, who declared war, was called by the Romans, *Fecialis*.
4. *Ni dederent, &c.*—How much in the spirit of the highwayman's threat, “Your purse or your life.” While pondering over the career of such men as Alexander, Cæsar and Napoleon, we are often reminded of the sentiment of the poet

“One murder makes a villain, millions a hero.”

5. *Ad ultimum, &c.*—“That if matters came to extremities they,” &c.
6. *Inducias pacti, &c.*—Understand *profitentes*, or some similar word, after *pacti*, unless indeed *pacti* itself has a reciprocal meaning, referring both to the thing obtained and to the consideration given therefor.

## Notes

7. *Superveniunt inde legati*.—According to Arrian, these ambassadors met the king at Gordium.
8. *Pari intervallo*.—Our author's geographical statements are not always to be depended on. His ideas with respect to the position of the Sangarius, and the width of Asia Minor, as expressed in this and the following sentence, are very erroneous, as may be seen by consulting a good map.
9. *Utroque, sc. mari*.
10. *Committeret*.—We give the reading here as we find it; yet cannot avoid thinking that the word should be *committerentur*. The construction, according to the received text, sounds harsh; for *qua*, referring to *terram*, is then the subject of *committeret*, and the literal meaning of the passage would imply, that a piece of land can unite two seas. By making *maria* the subject of *committerentur* the difficulty is avoided.
11. *Notabilia*.—We understand here *negotium*, and translate: "The remarkable thing about it (the chariot) was the yoke, which was fastened," &c.
12. *Quippe, &c.*—The readings here vary very much; but the one in the text, when read in the following order, seems to give the sense of the author: *Quippe [rex] aggressus solvere seriem vinculorum ita adstrictam, ut posset percipi nec ratione nec visu unde nexus inciperet, quòvis conderet se, injecerat curam [Macedonibus], ne irritum inceptum verteretur in omen.*
13. *Nequaquam*.—We agree with Freinsheim in preferring this word to *nequicquam*, as more characteristic of Alexander, who was not the one to tarry long at untying a knot, while his good sword was at his side.
14. *Tuta, sc. loca*.
15. *Liberaturos*, agreeing with *Amphoterum* and *Hegelochem*, and governing *Lesbum*, &c., with *praesidiis*, as a verb of "depriving," according to the grammars, though, in reality, *praesidiis* is governed by a preposition.
16. *Talenta*.—The talent of silver was about \$1,056 of our money; the talent of gold, about \$10,555. Our author, when using the word without qualification, is supposed to refer to the talent of silver. See Tables at the end of Anthon's Classical Dictionary.
17. *Præsiderent*.—"Might act as a *praesidium* or defence."
18. *In expedito*.—An idiomatic phrase, referring originally to the "disentanglement of the feet"; hence "freedom from obstacles," "readiness."



## LIB. III. CAP. II.

## Note

1. *Statuit ipse decernere*.—"Resolved to decide the contest in person."
2. *Circumdato, &c.*—What a gloomy picture of the *butchery* of war does this passage present, where men are represented as *penned up*, as sheep for the slaughter.
3. *Quàm pro numero*.—"Than in proportion to their actual number."
4. *Eques*.—A use of the singular for the plural, common in describing different kinds of troops. We find, in like manner, *miles* used to denote the whole body of the soldiery.
5. *Oetra*.—A small leathern buckler, used by some tribes in Spain, and supposed by the best authors to be of a rhomboidal shape.
6. *Egregii, ut inter illas gentes*.—"Distinguished warriors when measured by the standard of the nations around them."
7. *Millia Græcorum, &c.*—The Greeks, like the Swiss of modern days, too often disgraced themselves by their mercenary disposition, which frequently led many of them to enlist in ranks opposed to their own countrymen. Williams (*Life of Alexander*, page 78, Harper's edition) well remarks: "It is difficult to sympathize with men, who for daily pay could be thus brought to array themselves against their fellow-countrymen, and to fight the battles of the barbarians against the captain-general of Greece."
8. *Rubri maris*.—The name, *Mare Rubrum* or *Erythræum*, properly belongs to the inland sheet of water now known as the "Red Sea" or "Arabian Gulf." The ancients, however, applied the term to the whole extent of ocean washing the southern coasts of Asia. As to the origin of the appellation, learned men are now agreed that it was derived from a certain king Erythras or Erythrus (see Lib. viii. cap. ix. § 29), whom they suppose to have been no other than Esau the son of Isaac. From his selling his birthright for a mess of *red pottage*, he received the name of *Edom*, "Red"; and as his descendants were called *Edomites*, and settled on the borders of this sea, it was naturally called the Sea of Edom or the "Red Sea,"—the Greeks translating *Edom* by "Erythræum," the Latins by "Rubrum." The opinion was formerly held by many ancient and modern writers that it derived its name from the colour of its waters, though they differed widely as to the cause of the "redness." The wash of the adjacent soil,—the reflection of the sun's rays from the neighbouring mountains,—the colour of the sand and plants at the bottom of this shallow sea,—have each been advocated as the source of the

## Notes

- "redness." Time, however, has exploded all these theories and established the one first mentioned.
9. *Ipsi*, sc. *Dario*.
  10. *Purpuratis*.—"Courtiers," i. e. Those clothed in garments of that hue which for ages has been appropriated to sovereigns and their favourites.
  11. *Sations ei*, &c.—"Whether he seemed well enough provided to annihilate the enemy!" *Obiterendum* is a very strong word. It signifies, "to grind to pieces," "to crush," "to waste away by continual rubbing."
  12. *Verum, inquit*, &c. *Verum*: "The truth." The aversion of tyrants to listen to the truth is well satirized in the following lines of Juvenal, referring to Domitian:

—*Quid violentius auro tyranni,  
Cum quo de plebeis, aut astibus aut nimbois  
Vere locuturi fatum pendebat amici?*

SAT. IV. 85.

13. *Quantum*, &c.—"To such a degree, that those, who have not been eye-witnesses of it, can form no idea of it in their minds."
14. *Torva—inculta*.—"Terrible" in their aspect,—"*uncouth*" in their habilimenta.
15. *Cuneos*.—The wedge-like form of drawing up soldiers for an attack has often been successfully employed, both in ancient and modern times.
16. *Conserta robora*.—This expression savours more of Curtius, the rhetorician, than of Charidemus, the rough warrior. And here it is well to put the student in mind that the speeches, so often occurring in this work, are wholly imaginative on the part of the author, or at most, have but a slight foundation in fact. Other historians, both ancient and modern, have put speeches into the mouths of those introduced by them to the scene of action. Raderus justly says, "that in the eloquent character of his speeches, no one is equal to Curtius, certainly no one is superior."
17. *Phalangem*.—This mode of arranging infantry in close files marching in *lock step*, and uniting their shields together, so as to oppose an almost impenetrable mass to the onset of the enemy, was peculiar to the Macedonians. The phalanx generally bore the brunt of the action.
18. *Ad nutum monentis*.—This indicates a very high state of military discipline, equalled only by the manoeuvres of modern soldiers, conducted by the tap of the drum.

Note

www.libtool.com.cn

19. *Obsistere, &c.*—Critics differ widely as to the meaning of the military phrases here used, as well as to the true punctuation of the passage. *Obsistere*, according to Raderus, signifies “to press upon the enemy in one united mass,” while Freinsheim considers it equivalent to *consistere* “to halt.” *Circumire* literally, “To go around,” that is, “To out-flank” the enemy. *Discurrere in cornu*: “To strengthen the wings by reinforcements from the centre.” *Mutare pugnam*: “to change the ground,” that is: “to move in a body to a place more favourable for fighting.”
20. *Callent.*—This word literally signifies “to grow hard,” or “callous;” hence “to produce hardness” by continual use, like that of the palms of the hands; and, finally, “to acquire skill” by use and practice, “to know thoroughly.”
21. *Adhuc illa, &c.*—“Hitherto that high state of discipline has depended upon the schooling of poverty.”
22. *Quem occupant.*—“Which they find at hand;” more literally, “which they first lay hold of.”
23. *Tempora, &c.*—“The duration of sleep is more contracted than that of night.” That is: They are very early risers.
24. *Thessali equites.*—Thessaly was celebrated during many ages, for the excellence of its cavalry.
25. *Fendia.*—The sling appears to have been a weapon of offence from the earliest ages.
26. *Hastis igne duratis.*—A weapon resorted to by savage and barbarous nations, where the working of metals is unknown or but little attended to.
27. *Istud.*—Charidemus must be supposed to point with scorn to the gold so foolishly lavished on the arms and accoutrements of the Persian soldiers.
28. *Expetet, &c.*—“The very individual, against whom I have given you advice will inflict upon you the penalty incurred by despising my counsel.” *Expetere poenas* “to demand” or “require,”—hence, “to inflict punishment.”
29. *Licentiâ regni tam subito mutatus.*—Charidemus here refers to that change of disposition so apt to be produced by the attainment of absolute power. Two striking instances will occur to the thoughtful student, the one from sacred, the other from profane history. Hazael and Nero became monsters of cruelty when advanced to an absolute throne. Compare Suetonius, (*Nero*), and O. T. (II Kings, viii. 12, &c.)

## LIB. III. CAP. III.

## Notes

1. *Peregrinos milites*.—Chiefly the Greek mercenaries.
2. *Species imminentium rerum*.—"Visions of impending events."
3. *Accersit*.—"Called them up."
4. *Alexander, sc. visus est*.
5. *Quo ipse fuisset*.—That is: That Alexander appeared in the same dress which Darius wore, before he was made king, and which is called below *vulgaris*, that is: the common dress of the Persians.
6. *Ouram distrinaxerant*.—Literally, "Had drawn his anxiety into different directions;" that is: "Had distracted his mind with conflicting cares."
7. *Quippe illustria, &c.*—The order is: *Quippe castra Macedonum visa illustria portendere fulgorem Alexandro, quem, [sc, i. e. vatem] haud ambigere, occupaturum esse regnum, &c.*
8. *Ut fit*.—"As is usual."
9. *Vatum responso*.—Of course this refers to those who interpreted the dream as "*latum regi*."
10. *Die jam illustri*.—"When the day began to dawn."
11. *Imago solis*.—The Persians worshipped the sun as the source and emblem of fire. The worship of the heavenly bodies, as it is the most ancient, so it is the most plausible of all kinds of idolatry. Its antiquity is attested by the fact that it is the only false worship mentioned in the book of Job (xxxi. 26, &c.), and its plausibility is evident when we consider that it was natural for uneducated and barbarous tribes to view the sources of light and heat (appearing too, as they do, with the most attractive splendour) as beneficent deities.
12. *Magi*.—They were the chief priests of the nation, and the principal depositaries of learning. A delegation from their body (three in number, according to tradition) visited the infant Saviour.
13. *Diebus totius anni pares numero*.—The accuracy with which they assigned the proper number to the days of the year was to be expected from those who were probably the first to cultivate the science of astronomy.
14. *Regentes equos — rectores equorum*.
15. *Immortales*.—So called, according to most authors, because, if one fell in battle, his place was immediately supplied, so that there were never more nor less than ten thousand. They were composed of the bravest and most noble of the Persians.

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

16. *Manicatae tunicae*.—Tunics with long sleeves, which, by the ancient Romans, were considered very effeminate. Those who came into the presence of the Persian monarch, were required to cover their hands with long sleeves, as a precaution against assassination.
17. *Doryphori*.—An appellation derived from the long spear borne by them;—from their sometimes having a golden apple placed on the point of their spear, they were also called *Melophori*.
18. *Simulacra cubitalia*.—As these images were at least eighteen inches high, it has been supposed that they were hollow and of a light construction, to avoid overburdening the necks of the horses.
19. *Pinnas*.—Whence *pinions*, the wing feathers, as distinguished from *pennas*, the feathers of the body. The distinction, however, does not always hold good.
20. *Purpurea, &c.*—That is: the general colour of the garment was purple, but the middle was relieved by a stripe of white.
21. *Ex gemma*.—That is: "of several gems." In like manner we say "of pearl," meaning "of several pearls."
22. *Cydarim*.—This head-dress was not peculiar to the king, except in the form of the *apex*, which, in his, rose to a conical point; in that of others, inclined towards the front.
23. *Armanazae*.—"Litters," or "covered chariots."
24. *Lixarum et calorum*.—"Sutlers and baggage slaves."
25. *Nec turbæ*.—The best interpreters apply this to the soldiers alone, and not to the camp followers: and this view of it seems to be justified by what is said below. *Ergo Alexandro, &c.*—Our author is evidently contrasting the compact, well-armed, well-disciplined, though small body of the Macedonians, with the glittering, but confused and ill-disciplined multitude that followed the standard of Darius.

## LIB. III. CAP. IV.

1. *Castra Cyri*.—See Note 4, Lib. iv. Cap. vii.
2. *Stativa, sc. Castra*. In the same way *Hiberna, Aetiva, &c.*, are used absolutely.
3. *Munimenta*, governed by *imitante*. May not Curtius have written *imitantes*, referring to *fauces*? and then *naturali situ* would be the ablative of manner.
4. *Quondam* is to be referred to *salubre*; *servò*, to *status*.
5. *Fuit* in the sense of *fuisse*.
6. *Obtinere potuissent*.—"Might have retained possession."

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

7. *Perpetuo jugo montis asperi ac prarupti*.—"By an unbroken ridge of rough and craggy mountains."
8. *Quod cum, &c.*—"Which, taking its rise upon the sea coast and forming, as it were, a semicircular hollow by a gradual curve, again, at its other extremity, runs out upon a different part of the coast."
9. *Campestris, &c.*—"The same (*i. e. Cilicia*) is level where it inclines towards the sea, numerous streams marking its surface."
10. *Non spatia, &c.*—"Not by the volume of its waters but by their clearness."
11. *Qui—turbent*.—"To disturb" or rather "to render turbid."
12. *Multa riparum, &c.*—"Overshadowed by the abundance of rich foliage on its banks;" literally, "by the great pleasantness of its banks."
13. *Ubique fontibus, &c.*—"That is: Without changing its character during its course."
14. *Pyla—Gates*. A common appellation among the Greeks for narrow passes.
15. *Non aliis*.—"On no other occasion." See Note 1, Lib. iii. Cap. xii.
16. *Quaternos*.—The distributive numeral, here signifying, "four abreast."
17. *Moniti, &c.*—"That is: They were warned to be as cautious with regard to their movements in passing this defile, as if they were actually to engage in battle."
18. *Agmen*.—A column of troops on a march,—*acies*, the same body in battle array. A striking instance of the difference between these words may be seen in Caesar's *Com. de Bell. Gall.* (Lib. vii. c. vi. *init.*)
19. *Oui tum maxime, &c.*—"Just at the very time the Persians were setting fire to it."

## LIB. III. CAP. V.

1. *Mediam, sc. urbem*.
2. *Levi et parabili cultu corporis*.—Raderus, followed by Zumpt, refers these words to *the dress of the king*, but we can by no means agree with them, and prefer to consider the clause as alluding to the *cheap and ready bath* to which the king resorted in common with the meanest soldier. Perhaps Curtius wrote *vili*, instead of *levi*; though the latter word approaches near enough in sense to the other to make the supposition unnecessary.

Note

www.libtool.com.cn

3. *Ingressi*.—In the genitive.
4. *In tanto, &c.*—"In the midst of such a rapid course of good fortune."
5. *Victorem*.—In apposition with *Darium*.
6. *Jam ut, &c.*—"Grant now that," &c. "Suppose that already," &c. For this peculiar meaning of *ut*, see Leverett's Lexicon.
7. *Eundem regem, &c.*—"At once their king and fellow-soldier."
8. *Animum autem, &c.*—"Moreover the diseased state of his body pressed upon his mind, for," &c.
9. *In Oiliciam fore*.—A use of the accusative not without precedent in the comic poets, and even in Cicero. Motion is undoubtedly implied.
10. *Articulo*.—"Juncture."
11. *Tam superbas, &c.*—Referring to the letter of Darius to his satraps, in which he ordered them to bring the mad son of Philip to him alive and in chains.
12. *Fortunam meam, &c.*—"Held consultation with my evil fortune."
13. *Arbitrio meo*.—"At my own discretion."
14. *Me non tam, &c.*—"That I seek a remedy, not so much to rescue me from death as to preserve me to finish this war."
15. *Esset in potestate, &c.*—"That he would submit to the control of his physicians."
16. *Quippe, &c.*—These and similar statements are to be received with many grains of allowance, as we have no other authority for them than the Greek writers, whose truthfulness and impartiality are not always to be confided in.

## LIB. III. CAP. VI.

1. *Puero comes, &c.*—The order is: *Datus [Alexandro] puero comes et custos salutis diligebat [eum] eximia charitate, non modò ut regem, sed etiam ut alumnus.*
2. *Strenuum*.—"Speedily efficacious."
3. *Cujus periculo, &c.*—"At whose risk the pledge was given."
4. *Purpuratorum*.—See Note 10, Chap. ii.
5. *In utramque partem*.—"In either direction," i. e., *to drink or not to drink.*
6. *Subjecerat*.—"Had suggested."
7. *Ne immeritò*.—"Not undeservedly" for despising the warnings of his friends.
8. *Haurit interritus: tum, &c.*—Plutarch and Arrian relate that the letter was first handed to Philip, and that the king took the draught,

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

- while the former was reading. Valerius Maximus accords with the statement here given. Our author (Lib. VI, cap. X.) makes Philotas refer to this same incident.
9. *Conscientia*.—"Of a consciousness of innocence or guilt."—The king thought himself able to judge, by the expression of his countenance, whether he was innocent or guilty.
  10. *Amicula*.—"A light cloak," perhaps of a kind peculiar to physicians.
  11. *Semper quidem, &c.*—Lit., "My breath has always indeed been dependent on thee, but now truly it is drawn from that sacred and honoured mouth of thine." That is: My own life has been always connected with the safety of thine, owing to the responsible station I hold as thy physician, but now truly does the continuance of it depend upon what thou hast just drunk, for, if fatal to thee, it will prove equally fatal to me.
  12. *Parricidii*.—This word, in its primary sense, denoted "the murder of a father," but it came afterwards to signify the killing, by an inferior, of a superior, whom he was under peculiar obligations to love and obey. Hence, also, it is applied figuratively to injury done to one's country. Here it may be rendered "regicide."
  13. *Si Dii, &c.*—The order is: *Si Dii permisissent tibi, Philippe, experiri meum animum modo, quo maxime velles, profectò voluisses [experiri eum] alio [modo], sed ne optasses quidem certiozem [modum] quam expertus es.*
  14. *Vini odora*.—See O. T. (Job xiv, 9.)
  15. *Nam cum, &c.*—"For since fortune every where attended him, his very rashness turned to glory."
  16. *Ætas quoque, &c.*—That is: Even his extreme youth, which seemed hardly capable of such great undertakings,—but proved abundantly adequate,—added lustre to all his achievements.

## LIB. III. CAP. VII.

1. *Junctoque eo*.—That is: The opposite sides of it.
2. *Mulctæ*.—In modern phrase, "a contribution."
3. *Vota*.—"Vows," probably made by both the king and the army.
4. *Nuntius*.—This word signifies "a messenger," or "the news," of which he is the bearer. In this instance, as in the first line of this chapter, it has the latter meaning.
5. *Alteris castris*.—"After the second day's march." As the Romans encamped regularly every night when upon a march, it was natural



## Note

for their writers to express time in military expeditions by the number of encampments.

6. *Deturbatis*, sc. *iii*.
7. *Idem et auctor*, &c.—“At once the performer and informer of these successes.”
8. *Persas recentes*, &c.—“That fresh reinforcements would be constantly coming up to aid the Persians, if they were able [i. e., “permitted”] to take their stand in too spacious a place.”
9. *Sisines*, &c.—This, we believe, is the first instance of hasty and undue severity on the part of Alexander; followed, however, by too many others.
10. *Exilium patriid*, &c.—According to our own idiom we should say, “He exchanged the home of his fathers for a life of exile.” The Latins, however, usually put the thing given up in the ablative, unless the preposition *cum* be used, as *mutare vestem cum vino*, “to exchange garments for wine.”

*Cur velle permutem Sabina  
Divitias operostores.*

(Hor. Carm. III. 1, 47.) See Dr. Anthon's note.

11. *Magno id ei*, &c.—For the construction of *ei* and *honoris* after *fore*, see Anthon's Zumpt's Gram. (§ 422), and Adam's Lat. Gram. (Rule xxii.)
12. *Has literas*.—“This letter.”
13. *Lectamque*, &c.—“And when he had read it he impressed upon it the seal,” &c.

## LIB. III. CAP. VIII.

1. *Spatisosque*, &c.—Experience, that excellent instructor, seems to have found but indifferent pupils in the Persians: for whatever they had learned under her instructions at Thermopylae and Salamis, of the necessity of “ample room and verge enough” for the evolutions of mighty hosts, was wholly lost before they engaged in the narrow defiles of Issus.
2. *Ancipitem*, &c.—This passage may be rendered more intelligible to the student by supplying some words and giving the following order: [*Qui dicobant*, i. e., the courtiers] *ancipitem fidem et prodicionem venalem mercade imminere [Persis] et [Græcos] velle copias dividi non ob aliud quam ut ipsi (Græci), digressi in diversa, traderent Alexandro siquid (= quicquid) commissum esset [ipsis]*.
3. *Quam deinde*, &c.—We prefer *quam* to *quem*, the common reading,

Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

because we think that if our author had used the latter word, he would have written *ex nationibus exteris*, and not the genitive plural as we find in the text.

4. *Neminem stolidum, &c.*—"That no one should expiate his unwise counsel by the loss of his head." What a pity that Darius had not entertained such sentiments before he put Charidemus to death. Loccenius quotes here the following appropriate advice from Mæcenas to Augustus. "You will cheerfully allow all to give their advice free from responsibility for the results. For, on the one hand, if the counsel of any one shall meet your approval, much advantage will thence accrue to you, while on the other hand, if it shall not please you, no harm will result from it. Should you reject the counsels of any, by no means disgrace or even find fault with them, but rather look to the good-will displayed by them in giving the advice, and not to the character of its results."
5. *Nec tamen, &c.*—"And yet those who gave the more prudent counsel, were not considered as possessing more fidelity" than the rest.
6. *Famâ bella stare.*—"That wars depend upon rumour." That is: That wars are often affected in their results by rumours. See also Lib. ix. Cap. v. § 15. (*Pugnabat pro Rege, &c.*)
7. *Absentiâ suâ.*—"While he (Darius) was at a distance."
8. *Fortè eâdem, &c.*—The two armies, by going through different passes, accidentally avoided each other, until, learning their mutual position, they wheeled about and faced each other in the battle, each with its front towards its own country.
9. *Reverterentur.*—"Were returning."
10. *Incondita.*—"Undisciplined."
11. *Quod.*—The matter referred to by this relative follows in the next clause.
12. *Nec injuriâ, &c.*—"Nor did he without reason."
13. *Corpora, &c.*—"To attend to their physical wants."
14. *Signum tubâ.*—The signal by which the different watches of the night were made known to the soldiers.
15. *Agmen—aciem.*—See Note 18, Lib. iii. Cap. iv.
16. *Raptimque, &c.*—Cæsar (Com. de Bell. Gall. ii. 19, &c.) gives a very vivid description of his being rather unexpectedly called into action with the Nervii, but with results widely differing from those that befell Darius.
17. *Unum.—Unius?*
18. *A mari quoque, &c.*—"Ready to bring up other troops against

Note

the enemy from the direction of the sea, which protected his right wing."

19. *Destinata*.—The object of *discussit*. Cicero in a letter to his friend Lentulus (ad Fam. i. 8, Lamb. ed. 1584), expresses in striking language the tendency of mankind to praise or blame according to events. "*Sed hæc sententia et illi et nobis probabatur; ut ex eventu homines de tuo consilio existimaturos videremus; si cecidisset, ut volumus et optamus, omnes te, et sapienter, et fortiter,—sin aliquid esset offensum, eosdem illos, et cupide et temere,—fecisse dicturos, \* \* \* judicium non tam ex consilio tuo quàm ex eventu homines esse facturos.*"

## LIB. III. CAP. IX.

1. *Stetit*.—"Was formed."
2. *Subsidiis*.—"As reserves."
3. *Assuta*.—This participle, like the verb from which it is derived, is sometimes followed by the dative and sometimes by the ablative.
4. *Millia*, may be in the nominative in apposition with *acies* according to our own punctuation, or in the accusative, and governed by *ad* understood.
5. *Quidquid*, sc. *loci*.
6. *Cornuæque, &c.*—"While the wings rested, the one (the left) on the high ground; the other (the right), on the sea."
7. *Incederant*.—"Had posted themselves."
8. *Agrianos opposuit*.—Probably because they were from a mountainous region, and would be most likely to drive an enemy from an elevated position.
9. *Eaque res, &c.*—The order is: *Eaque res præstitit latus agminis tutum Alexandro, quod, timuerat, ne incesseretur supernè*. The student will probably have observed that the distinction between *acies* and *agmen*, mentioned in a former note, is not always kept up in this description of the battle. In this very sentence *agminis* evidently means the extended line of battle, usually expressed by *acies*. As to *timuerat ne*, see Anthon's Zumpt's Gram. § 533.

## LIB. III. CAP. X.

1. *Clamorem*.—The custom of shouting upon engaging in battle is as natural as it is usual; and, while it tends to terrify the enemy, its reaction upon those shouting is favourable in raising the animal spirits, and thus exciting to more physical activity.

Notes

www.libtool.com.cn

2. *Exercitūs impar numero*.—"Not corresponding with the number of the army"; that is: The shout was louder than would have been expected from a body of men comparatively so small. For this shout's being *major* than that of the Persians we may infer a reason from our author's applying the word *inconditum*, "irregular," (that is: "not all at once,") to the shout of the Persians. The latter part of the sentence assigns the reason for *impar numero exercitū*.
3. *Quippe semper, &c.*—Any reference to echo will scarcely fail to recall to the mind of the classical student the epithet, both concise and beautiful, which Horace (Carm. I. 12), bestows upon it.
4. *Suos inhibens, &c.*—To prevent their exhausting themselves before the battle actually commenced, "lest," as our author expresses it, "they should engage in the battle out of breath by a too quickened respiration, caused by overhaste."
5. *Non ipsius, &c.*—That is: It was not so much the authority of Alexander, as their own desire of fame and their wish to be avenged upon the Persians for the wrongs and indignities they had inflicted upon Greece, that induced the Macedonians to set out on the present war of conquest.
6. *Orbis liberatores*.—Why not *orbem liberatos*?
7. *Emensaque, &c.*—"And having hereafter attained the limits," &c.
8. *Macedonum*.—The genitive of possession, in connexion with the verb *fore*.
9. *Umbo*.—The *umbo* was a metallic point, (by some stated to be eight inches long), projecting from the centre of the shield, and was used in close combats to repel attacks. It is often translated by the English word "boss." See O. T. (Job xv. 26.)
10. *Prædam, non arma*.—That is: Gilded arms, which would soon become their prey.
11. *Viri*.—"As men," in contrast with "*imbellibus fœminis*. For a striking instance of the distinction between *vir* and *homo* the student is referred to Cic. Tusc. Quæst. (II. 22).
12. *Mutarent*.—Here this verb governs the accusative of the thing given and the ablative of the thing received. See Note 10, Lib. iii. Cap. 7.

## LIB. III. CAP. XI.

1. *Ad telī jactum*.—According to Vegetius the distance that a weapon, thrown by a machine, would reach, was about 575 feet.
2. *Quippe, &c.*—The Persian monarchs placed great reliance on their cavalry.

## Note

3. *Duabus alis equitum*.—"Two squadrons of cavalry." The term *ala* is derived from their position on the sides or flanks of an army, like the wings of a bird. According to Raderus the *ala* contained 180 horse. Of course this number must have varied with different nations and in different ages.
4. *Occultis circumire, &c.*—That is: To pass secretly around the rear of the Macedonian army and form a junction with Parmenio.
5. *Simul*—For *Simul ac.*—"As soon as."
6. *In eodem concurrentia*.—"On their way to the same objecta" Literally, "Running together to the same."
7. *Mucronea*.—*Mucro* means the point of any thing,—here of a sword. The combat was so close that they could use their swords in no other manner than by thrusting the point into the faces of their adversaries,—a mode of proceeding urged upon his soldiers by Julius Cæsar at the battle of Pharsalia, in the well-known phrase, *Feri faciem, miles*.
8. *Collato pede, &c.*—Supply *pedi*. "Foot brought against foot." That is: They fought man to man as in single combat.
9. *Opimum*.—This word has reference to the *spolia opima*, "which the commander-in-chief of a Roman army stripped in a field of battle from the leader of the foe." See Anthon's Smith's Antiq.
10. *Incitamentum*.—In apposition with *Darius*.
11. *In paucissimis*.—This phrase and the similar one "*in paucis*" are of frequent occurrence with our author. They cannot be literally translated, but their meaning may be expressed by the word "especially." We may here paraphrase the clause thus, "He had very few equals in courage, and in affection for the king."
12. *Adverso corpore, &c.*—"Having received their wounds in front;"—which was considered honourable.
13. *Perstrictum est*.—"Was slightly wounded." "Was grazed."
14. *Ad hoc*.—"For the purpose." Ælian (Hist. Anim. vi. 48) says that a mare was employed on this occasion, and that her speed was accelerated by the remembrance of the foal she had left at home. Indeed, he goes so far as to say, that it was a usual custom with Darius, to have a number of mares ready for his sudden flights, their speed being hastened in a way similar to the one mentioned here.
15. *Aded pavor, &c.*—Literally, "So much does terror dread even its own protectors." That is: Those blinded by fear are apt to overlook that which would be of service to them.
16. *Cum Thessali dilapsi*.—"When the Thessalians, who had yielded

## Notes

- ground." We have ventured to alter the position of the word *dilapsi*, as more accordant to the sense. The common reading places it after *equis*, which would have been well enough, had the word been *relapsi*.
17. *Seris laminarum graves*.—"Encumbered with plate armour." It was no uncommon thing in ancient, as well as more modern times, for horses and riders to be clad in complete armour. See Anthon's Smith's Antiquities.
18. *Agmen quod celeritate, &c.*—"With difficulty formed into column, a movement which depends upon celerity for its value." We would make *quod* refer to the whole statement and not to the single word *agmen*. This whole passage has been much *ceased* by critics, and after all their labours it is by no means free from difficulties.
19. *Haud sans, &c.*—That is: They were not routed but made an orderly retreat.
20. *Nec ulla facies, &c.*—"Nor was any form of misery wanting." The picture here displayed has been too faithfully copied by nations calling themselves Christians, as Drogheda, Badajoz, Saragossa, &c., sadly testify.
21. *Tunc verò, &c.*—"Then truly might be seen an instance of intolerable misfortune." For the successive shades of meaning in the word *impotens*, see Leverett's Lexicon.
22. *Forma pulchritudine*.—"By the beauty of her person."
23. *Laceratis, &c.*—"With their hair dishevelled and their garments rent:"—the well-known marks of profound grief among Oriental nations.
24. *Veris quondam, &c.*—"Titles that once were applicable but now no longer belonged to them."
25. *Cæsa sunt, &c.*—The numbers here mentioned as slain are large, but seem small in comparison with the numbers that fell in the battle, between Abijah, King of Judah and Jeroboam, King of Israel. See O. T. (II. Chron. xiii. 17.)

## LIB. III. CAP. XII.

1. *Spes non erat*.—*Non* may, in many cases, be adjectively translated by the word "no," as in the present instance. "There was no hope."
2. *Cultu*.—"Dress." The order is, *Namque unus e captis spadonibus, qui forte steterat ante ipsarum tabernaculum, agnovit amiculum, (quod Darius, sicut dictum est paulo ante, abjecerat, ne proderetur cultu,) in manibus ejus qui ferebat [id] repertum.*

## Note

3. *Armigeris*.—Raderus, after remarking, that *armiger*, which originally denoted "one that bore the weapons" of his master (*Anglice*, "Esquire"), came afterwards to signify any heavy-armed soldier, says that the word in this place may admit of either sense.
4. *Actum esse*.—An idiomatic phrase, equivalent to the English one, "It was all over with them." It occurs frequently in the comic poets. It is here explained by the exclamation of the attendants, "*adesse supremam horam*."
5. *Itaque ut quas, &c.*—This whole scene is beautifully described and yet with great simplicity. We can almost see the trembling forms of the pale, yet beautiful, ladies of the harem, as they look upon each other in despair, expecting each moment to be their last.
6. *Irrupisse, &c.*—They were not aware of the order he had given to the attendant to announce his coming.
7. *Provoluta*.—This word is expressive of the extreme humility of position assumed by Orientals on occasions like the present. Literally, "Rolled down before." Something more is implied than mere falling on the knees, which would probably be the last resort of those from western nations. We refer to the generally prevailing custom. There were doubtless many exceptions on both sides. Cicero applies to himself the words *stratum* and *abjectum*, when speaking of his application to several individuals to prevent his banishment.
8. *Leonatus*.—Supply *respondit*.
9. *Justia*.—This word is used absolutely, to express "due ceremonies, whether military or funereal." Here it is used in the latter sense. Sometimes *funbria* is expressed with it.
10. *Tabernaculum cum, &c.*—Few of Alexander's actions have gained him more applause than this visit to his captive queens, and his noble bearing while with them. Such manly and virtuous conduct only renders his subsequent cruelties and immoralities the more inexcusable as proceeding from one "who knew the right, and yet the wrong pursued."
11. *Arbiter*, in its original sense, means "one who goes to view anything" that he may form an impartial judgment of its character. Hence, to be "a witness of," "a participator in"; in this last sense it is used here.
12. *Non alius*.—"No other." See Note 1 of this chapter.
13. *Ut magis, &c.*—"That it seemed rather to be accorded to him than claimed by him."
14. *Corporis habitu*.—"Personal appearance," referring principally to his height, which was greater than that of Alexander.

## Note

15. *Suo more*.—That is: by prostration. See Note 7 of this chapter.
16. *Monstrantibus*.—Supply *quibusdam*.
17. *Nam et hic, &c.*—That is: "He is my other self,"—implying the intimacy that subsisted between them. Alexander used to say of him, that he loved *Alexander*, but that Craterus loved *the king*.
18. *Equidem, si, &c.*—Every reader will concur in the sentiment here expressed, and will feel the force of our author's remarks the further he proceeds in this interesting biography.
19. *Indictâ causâ*.—"Without a hearing."
20. *Superfuderat, &c.*—"Had not overflowed his mind"; "Had not drowned" his better feelings.
21. *Ad ultimum, &c.*—"At last he was incapable of enduring its greatness." That is: He could not withstand the temptations thrown in his way by constant success.
22. *Adco ipse—ut*.—"He not only did not himself—but".
23. *Nequis, &c.*—"That no one should trifle with the persons of any of his captives." Zumpt has the following singular note, which is certainly abhorrent to the context: "*Should insult*; namely, by proposals to them to become traitors to Darius."
24. *Æquitate*.—Raderus succinctly contrasts the conduct of Alexander with that of Darius, in the following note. "*Darius Macedonas crudeliter vel mactavit, vel mutilavit, et hoc ante prælium Alexander totum ipsius gynæceum sacrosanctum servavit. Darius percussorem mille talentis in Alexandrum immittere conabatur, cum æger Tarsi decumberat; hoc nunquam fecit Alexander, qui apertâ semper virtute et Marte grassabatur ad gloriam. Præterea, ut ex epistolâ Alexandri ad Darium infra disces, parens Alexandri, Persarum impulsu, ut ipsi gloriabantur, interfectus est,*" &c. Sisymbria had certainly good reason to draw a comparison between Alexander and her own son in favour of the former.
25. *Et præterita, &c.*—"I am not carried away by the elevation of my former state, and am able to bear the yoke of present adversity." *Capio* is used in the same sense as *capit* above; see Note 21. *Pati jugum*, "to bear the yoke," is a figure of speech obviously taken from the patient endurance of the ox while under the yoke, and is frequently employed in Scripture. The most apposite instance occurs in Lamentations iii. 27. "It is good for a man to bear the yoke in his youth."
26. *Tuâ interest*.—Zumpt considers *tuâ* in the ablative; his translator, Schmitz, however, considers it an accusative for *tuam*. See Anthon's Zumpt's Gram. § 449, and note. The passage may be ren-



## Note

dered thus: "It is of great importance to you, with regard to the degree of power you may be permitted to exercise over us, if you are willing [that you should be willing] that it should be testified rather by clemency than severity."

27. *Jussit*.—"Requested." This word is frequently used without any idea of positive command, as in the colloquial phrase, "*Jubeo te valere*," and in instances like the present.
28. *Hephestionem intuens*.—"Addressing Hephestion." Literally, "Looking attentively at," but it may be frequently rendered as above.

## LIB. III. CAP. XIII.

1. *Is*.—Namely, Parmenio.
2. *Eum*, sc. *Mardum*. Curtius here, as in many instances, uses *eum* for *se*.
3. *Comitibus*.—These were nominally "attendants," but, as appears by what follows, were intended to keep him in custody.
4. *Audebat*.—*Audentis* would seem more natural, as connected with *timentis*.
5. *Qui duces*, &c.—"To act as guides," &c. See Anthon's Zumpt's Gram. § 567.
6. *Omnibus*, &c.—"A crowd calculated to excite the compassion of all except him," &c.
7. *Viros—conjuges, liberos*.—These accusatives are in apposition with *pradam*.
8. *Abstrictas vestes*.—"Garments which they had tied up in bundles."
9. *Cum fortuna*, &c.—"Since the misfortunes of the king permitted even the lowest to indulge in liberties derogatory to him."
10. *Intensiore cura*.—"With great earnestness." The comparative may be used here to indicate, that he was more anxious than the result proved to be necessary.
11. *Justum praelium*.—"A regular battle."
12. *Simul*.—The common reading is *simulans*, the force of which is already implied in *quasi et*, &c. *Simulato* and *amulans* have been substituted for it. Freinsheim and Schmieder strike it out altogether. We merely remove the last three letters.
13. *Facies*.—"A spectacle."
14. *Quippe*, &c.—"For things, that had accumulated during so many years of a prosperity, remarkable even beyond belief, were at that

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

- time dragged forth, some having been torn by the bushes, others buried in the mud."
15. *Vixque, &c.*—"And there was scarcely any courtier's house that was exempt from so great a calamity."
  16. *Pecunia signata*.—"Coined money." Probably golden Darica. These coins are supposed to have originated with Darius Hystaspis, who, according to Herodotus, reformed the Persian currency. Hesychius says they bore the image of Darius;—but consult Anthon's Smith's Antiq. See also Lib. iii. Cap. i. Note 16.
  17. *Facti argenti*.—"Silver-plate."
  18. *Credo, Regis, &c.*—"Having, I believe, a reverence for the king's majesty, even in that time of calamity."

## LIB. IV. CAP. I.

1. *Fugiebat*.—"Was fleeing."
2. *Eorum, sc. equorum*.
3. *Fore ipsius*.—"Would become his own."
4. *Per quem*.—"Through whose instrumentality."
5. *Imperata fecerunt*.—See Note 2, Lib. viii. Cap. i.
6. *Præcipue cum, &c.*—A similar instance of offence taken at the inscription of a letter occurs in the life of Washington. See Spark's Life of Washington, (page 171, Bost. 1839.)
7. *Postulabat—petebat*. *Peto, Postulo* and *Posco* have been thus distinguished. *Peto*, "I ask as a favour." *Postulo*, "I demand as a right, and rightfully." *Posco*, "I require whether rightfully or wrongfully." These distinctions, however, do not always hold good.
8. *Quantumcumque, &c.*—Digby translates thus, "As much money as all Macedonia was worth." A sense which *caperet* will hardly bear. We would prefer "As much as all Macedonia was capable of furnishing." That is: Darius was willing to pay an amount equal to the yearly revenue of the whole of Macedonia.
9. *Æquo—Marte*.—"In a fair fight," that is: Where he would have a fair field for the manœuvres of all his forces, and not be cramped in narrow passes as at Issus.
10. *Contentus patrio, &c.*—"That he should be contented with the dominion inherited from his father, and relinquish territories belonging to the empire of another."
11. *Maximè*.—"Substantially."
12. *Philippum, &c.*—The opinion generally prevalent among those

## Notes

- versed in history is, that private revenge was the sole cause of Philip's death. Doubtless it was matter of rejoicing to the Persians, who were well aware of his designs upon their country. Alexander, however, is not the only conqueror, that has made use of unfounded assertions to justify his rapacity.
13. *Licitamini*.—"You put up at auction." "You expose to sale." "You set a price upon." That is: "You offer the highest rewards for the heads of your enemies." A dastardly course, and yet often thought justifiable in the case of rebels. Thus a price was set on the head of Washington, and, recently, on that of Kossuth, the Hungarian patriot.
  14. *Proximè*.—"Very lately."
  15. *Ut pote qui, &c.*—"Inasmuch as thou art one who hast not," &c.
  16. *Consulere victis*.—"To take measures for the benefit of the vanquished."
  17. *Memento, &c.*—This answer truly savours of the moral sublime, especially when it is considered that Alexander was in the midst of the enemy's country with a comparatively small army.
  18. *Ipsè, sc. Alexander*.
  19. *Sidona*.—A Greek acc. sing.
  20. *Darii opibus adjutus, &c.*—Freinsheim suggests *addictus, et quia*, and the suggestion is favoured by many subsequent editors. It certainly gives a better sense than the reading in the text. Perhaps some words may have fallen out, and the whole passage may have conveyed this meaning; "Strato was reigning in that city, supported by the resources of Darius. *He nevertheless betrayed his trust and surrendered the city; but because,*" &c. The words *deditionem fecerat* certainly imply a previous mention of the fact.
  21. *Ex fastigio*.—"That elevation."
  22. *Hospites*.—*Hospes* may denote "the entertainer" or "the one entertained;"—"the host" or "the guest." Here it signifies those with whom Hephæstion "took up his quarters."
  23. *Negaverunt*.—It is often well, in translating, to transfer the negative, contained in this word, to the following verb, as in this instance, "Who declared that no one," &c. Again, *Negavit se venturum esse*, "He declared that he would not come."
  24. *Macti*.—Some derive this word from *magis aucti*, others from an obsolete verb *mago*, whence also *magnus, magis, &c.* *Macti virtute* seems, in every instance, to be the expression of a wish on the part of the speaker, for a virtuous and honourable prosperity in behalf of those addressed.

## Note

25. *Imminere*.—"Intent upon."
26. *Potiorum esse*.—"Had stronger claims."
27. *Non exaudiebat*.—"Did not listen to." "Did not hear so as to pay any attention to." This passage has rather a rhetorical cast.
28. *Subitò deinde, &c.*.—"Unexpectedly, then, do those of whom mention has already been made enter," &c.
29. *Quem, &c.*.—"Which Abdalonymus chanced to be weeding and putting in order."
30. *Habitus—hic vestis*.—"This style of dress." That is: "These royal garments." Our author makes use of the same expression. Lib. iii. Cap. iii. § 6.
31. *Cave ne, &c.*.—See Anthon's Zumpt's Gram. § 584. If *cave* be followed by *ne*, we translate: "Be careful not to"—if by *ut* expressed or implied, "Be careful how you," or "Be on your guard against."
32. *Injecta*.—"Thrown upon" his shoulders.
33. *Aliorum studium, &c.*.—"The zeal of some, the vexation of others, was openly manifested."
34. *Corporis—habitus*. See Lib. iii. cap. xiii. Note 14.
35. *Nihil haventi*.—We believe this is the true reading instead of *habenti*, and had so noted it upon the margin, before we met with it in the various readings of Valpy's Delphin ed. Though Freinaheim retains *habenti*, yet his whole comment upon the passage is based upon the sense that *haverenti* would give to it.
36. *Magna indolis specimen*.—"The proof of a great mind."
37. *Et cum, &c.*.—The order is: *Et cum arbitraretur, quemque, in illo statu rerum, habiturum id quod occupasset, velut possessionem certo jure, decrevit, &c.* *Illo statu* refers to the confusion produced throughout the Persian dominions by the successes of Alexander.
38. *Duceret*.—Supply *ut*.
39. *Utendum*.—"That he ought to take advantage of."
40. *Ad hoc ipsum*.—We have placed these words in brackets as useless, and having, according to Bothe, very much the appearance of a gloss. Some read *ad ipsum, i. e.*, to Amyntas.
41. *Castrisque positæ, &c.*.—The Delphin editor justly remarks on this passage, "*Vix ullus toto Curtio desperatio locus, et qui Oriscorum ingenia magis exercuerit.*" We are far from assuming to decide the question, but give such a reading as appears to make good sense, though it may not be the language of Curtius.
42. *Victoria fiducia, &c.*.—"Rendered incautious by the confidence inspired by their late victory." A very common cause of disaster to armies. To this Claudian (iv. Cons. Honorii, 384) refers

Note

www.libtool.com.cn

—“*Multis damnosa fides**Gaudia: disperet pereunt, somnoque soluti.  
Sapienter incautus nocuit victoria turba.*”

43. *Ei, sc. Alexandro—illi, sc. Darii.*  
 44. *Præfectus*.—“Admiral.”  
 45. *Cretenses, has, &c.*—“The Cretans, according as they aided with one party or the other, were garrisoned, at one time by the Spartans, at another by the Macedonians.”  
 46. *Unum certamen*.—“The one great contest;” namely, between Alexander and Darius.

## LIB. IV. CAP. II.

1. *Potens non erat*.—“Had no control.”  
 2. *Itaque*.—“Accordingly.”  
 3. *Volventi*.—We give this reading in preference to the common one, *evolvens*; or *evoluit*, the one approved by Schmieder, as more consonant with the passage in Virgil (*Æneid*. I. 86), which our author is supposed to have had in his eye.

“*Unde Eurusus Notusque ruunt creberque procelis  
Africus, et vastos volvunt ad littora fluctus.*”

4. *Nec occipiendo, &c.*—The order is, *Nec quidquam obstat occipiendo operi, quo Macedones parabant jungere insulam continenti, magis quàm ille ventus*. This clause justifies the use of the word *volventi* above, as referring to *Africa*.  
 5. *Exedant*.—This verb literally signifies “to eat out,” and is here very expressive of the manner in which the waves, by working their way between the interstices of the mole, finally “ate out” and destroyed its stability. Virgil applies the participle of the same verb to a mountain,

— “*Est specus ingens  
Exest latere in montis.*”—*GEORG.* IV. 419.

6. *Non*.—See *Lib. iii. Cap. xii. Note 1.*  
 7. *Præceptum in salum, &c.*—That is: “The wall, by rising perpendicularly from the sea, prevented any footpath around it.”  
 8. *Pendentes et instabiles, &c.*—“From their flowing and unstable character, they could,” &c.  
 9. *Semper, &c.*—That is: Tyre was always honoured as the *mother country*.

## Note

10. *Opifices*.—Tyre was celebrated for her artificers from the earliest period of her history. The estimation in which they were held among the Jews is shown by the part assigned to them in building Solomon's temple 1000 B. C., or 700 years before Alexander's time. For a graphic, and, at the same time, reliable account of the artificers and arts, merchants and merchandise of Tyre, see O. T., (Ezekiel, chapp. xxvii. and xxviii.)
11. *Harpagones*, from Ἀρπάζω, "to seize," were "iron hooks" fixed at the end of long poles. The *corvi* seem to have been "grappling irons" attached to ropes and thrown into vessels, and, being drawn back, they thus deprived them of their spars and rigging.
12. *Accenderent*.—Supply *Tyrii* or *opifices* as the subject of this verb.
13. *Idque omen, &c.*—"And the Tyrians interpreted that omen as a dreadful thing for the Macedonians." *Metum* is here put for the cause of fear.
14. *Apud Macedonas quoque, &c.*—One omen related by Plutarch deserves mention on account of the ingenuity displayed in its interpretation. "In a dream Alexander thought he saw a satyr playing before him at some distance, and when he advanced to take him, the savage eluded his grasp. However, at last, after much coaxing and taking many circuits around him, he prevailed with him to surrender himself. The interpreters, plausibly enough, divided the Greek term for satyr into two, Σα Τύρος, which signifies *Tyros is thine*." See Plut. Lives, (Harp. ed., p. 474.)
15. *Contra jus gentium*.—In all ages, and among all people, the persons of ambassadors, heralds, and *flag-bearers* have been held sacred, and any violence offered to them has been supposed to call down the special vengeance of the Deity. But, alas for man's reverence of the Deity, history furnishes many instances like the present, where they have been put to death by a people too confident of impunity.
16. *Exhaustiendas esse, &c.*—That is: That whole territories would be exhausted to furnish materials to construct a mole to fill up the interval between the island and the main land.
17. *Ad manum*.—"At hand." Agreeing exactly with the English idiom.
18. *Insectatio*.—"Raillery."
19. *Nondum commissum*.—"Not yet united in all its parts."
20. *In expedito caset*.—"It were an easy matter."
21. *Igitur rex munientibus, &c.*—Blancard, in a note to his edition of Arrian (p. 132, Amst. 1668), incidentally remarks on this passage,

Notes

as follows: "*Sic legendum e vestigiis vetusta lectionis vidit amicus noster Gronovius, nam quidam expressi, ex jumentis. \* \* \* Idem verò in Curtio legit, ut extra teli ictum essent. Vulgati improbe, jactum.*"

## LIB. IV. CAP. III.

1. *Capite molis*, both here and a few lines above, denotes "the head or extremity of the mole" as far as it was advanced towards the city. It is probable, therefore, that the towers were of a construction similar to those commonly used in the siege of cities, and accordingly, were furnished with wheels, or rollers, that they might be moved forward as the work advanced.
2. *Summa tabulata*.—Raderus is disposed to consider the roof or covering of the whole work to be here intended, and not merely "the upper stories" of the towers.
3. *Capere eos, quam, &c.*—In order to extort information from them, or, possibly, to reserve them for crucifixion. Some have thought that their lives were spared that they might act as ambassadors to Alexander, the Tyrians fearing to send any of their own countrymen, lest he might retaliate upon them the slaughter of his heralds.
4. *Hic*.—"In this instance."
5. *Verius*.—"With more reason."
6. *Rex novi, &c.*—"The king, upon undertaking a mole of a new formation, carried it out, not with the side, but with the direct front against the wind."
7. *Ea cetera, &c.*—That is: The front of the mole formed a protection for the rest of the works, which lay, as we should say, *under its lee*.
8. *Super* is here used adverbially.
9. *Præcipium auxilium, &c.*—Their principal dependence was upon those who, &c.
10. *Eminentium*.—"That projected out from the mass."
11. *Ægro animo Alexander, &c.*—"When Alexander was quite disheartened, (more literally, "sick at heart,") and doubtful enough, &c." Sallust and other writers of the Augustan age furnish examples of *æger* followed by a genitive.
12. *Quinqueremis*.—A very good solution of the *vezata questio* as to the true meaning of the terms *triremis, quinqueremis, &c.*, (whether they denote "three," "five," &c. ranks of rowers, seated above each other, or so many tens of rowers, e. g., *triremis*, "a thirty-oared vessel,") which we lately met with, is, that it refers to the number

## Notes

- of men to each oar; consequently, *quinqueremis* would be a vessel so large, and having such length of oars, as to require five men to manage each. This explanation is, however, not free from difficulties. See Anthon's Smith's Antiquities.
13. *Arietum*.—The origin of this powerful instrument is lost in the obscurity of antiquity. The invention of battering-cannon soon after that of gunpowder quickly superseded its use, though it is said still to be found among some of the barbarous nations of the interior of Africa, where gunpowder has not been introduced.
14. *Interiorem quoque, &c.*—"Having also begun [the construction of] an inner wall, in order that," &c.
15. *Terrestri* refers to the attack upon the walls from the end of the mole: *navali* to that from the ships.
16. *Quippe binas, &c.*—Our author, having mentioned above that there was not room enough at the foot of the walls even for a foot-path, and having just stated that battering-rams were made use of, here proceeds to show in what manner they were brought near enough to the walls to be of service before the mole was finished. These *floating batteries* certainly indicated great skill in military engineering.
17. *Proris*.—"The prows," or, in modern parlance, "the bows" of ancient vessels were generally very elevated, and usually curved inward at the top, so as to form a partial covering to those on deck.
18. *Admovebantur*.—"Were advancing against." The imperfects in this sentence denote the action of the verb as still going on when another action takes place.
19. *Internitebat*.—"Shone forth between times," "every now and then."
20. *Tabulata*.—"The staging" or "flooring," which sustained the *arietes*.
21. *Turbido, sc. mari*.
22. *Classicia*.—"The sailors." This word, so familiar in its English form as referring to distinguished writers of ancient and modern times, originally refers to the six *classes* into which the people of Rome were divided according to their wealth and standing (See Adams' Rom. Antiq.), and as the first *classis* embraced all the wealth and dignity of the state, "those of that class were called *classici*, all the rest were said to be *infra classem*." Hence it came to be applied to authors of eminence. Here it is merely the adjective from *classis* in its signification of "a fleet."



## Notes

23. *Cessit*.—"Yielded." The sea is here, by a fine personification, represented as a conquered enemy, yielding to its persevering conquerors.
24. *Lacerata pleraque*.—"Most of them in a shattered condition."
25. *Impediri*.—"Were embarrassed."
26. *Syracusani tunc, &c.*—Commentators are generally of opinion that our author is here guilty of an anachronism, as the earliest authentic account of the Syracusans being in Africa is under the reign of their king Agathocles, nearly thirty years subsequent to the siege of Tyre by Alexander. Still they may have made predatory incursions into the territories of the Carthaginians, accounts of which, though extant in the time of Curtius, may have since been lost.
27. *Fortius quidquid, &c.*—Every husband and father will respond to the force and truth of this remark.
28. *Eximia religione*.—"Extraordinary religious rites" called forth by their pressing necessities.
29. *Levis erat*.—"Had no weight of character."
30. *Aureâ catenâ devinâcere, &c.*—Freinaheim, in his comment on this passage, exclaims, "Insane and self-destructive superstition! For if they attributed to their gods as much power as it is right and proper to assign to Deity, then why engage in the unequal contest with them? But if, on the other hand, they supposed they could be brought down to their own level, why consider them worthy of divine honours?" The learned commentator goes on to state that many of the Fathers used this argument, with great success, against the idolaters of their day.
31. *Retenturo*.—The usual reading is *retenturi*. But see Anthon's Zumpt's Gram. § 643, where this passage is considered.
32. *Majore patriâ*.—"The mother country."
33. *Sacrum quoque, &c.*—The order is: *Quidam quoque erant auctores repetendî sacrum* (a sacrifice) (*quod quidem crediderim minime esse cordi Diis*) *intermissum multis sæculis, ut*, (namely, that), *&c.*
34. *Seniores* seems here to be a term of office equivalent to "The Elders," "The Senate."
35. *Admonit.*—Scheffer's reasoning satisfies us that this reading is better than *admonuit*.
36. *Corvos*.—The feathered tribe furnishes several words to denote things possessing very few ornithological characteristics. Besides *owls, cranes, eagles, &c.*, in our own language, we have *corvi* and *rostrum* in our author, *aquila* in Tacitus, and the following amusing instance in Plautus (Capt. v. 4)

www.libtool.com.cn

Notes

*Nam ubi illò adveni; quasi patriolis quæris aut monedula  
Aut anates, aut coturnicos dantur, quicum iustitenti;  
Ibidem hæc mihi advenienti upupa, quæ mihi delectem, data est.*

37. *Corpusque*.—Acidalius scutely suggests, *corpus usque*.

LIB. IV. CAP. IV.

1. *Hic*.—"At this juncture."
2. *Soluti obsidione, &c.*—"To raise the siege and direct his march to Egypt."
3. *Irritum*.—"Foiled of his purpose."
4. *Bellua*.—An American will hardly read this description without calling to mind the sea serpent so famous in the neighbourhood of Boston.
5. *Emersit*.—If the remark of the Delphin editor on the word *abripuisse*, a little below, be well founded, namely, *Neptunum sic molem in præceptis daturum, quomodo cetum repente merisset*, then we think the reading here should be *demersit*, "he plunged into the deep," signifying to the Tyrians, that thus would the mole, appearing to them like some huge animal, sink into the waters.
6. *Dilapsi*.—This word, literally signifying "gliding in different directions," admirably represents the well satisfied manner in which a number of persons, who have been overwhelmed in doubts and fears, mutually separate when relieved from those doubts and fears.
7. *Prima e Macedonum, &c.*—"The first of the Macedonian vessels that came up was a quinquereme, distinguished above the rest for its speed."
8. *E diversa*.—"From opposite directions." The idea conveyed by the whole context is this: When the quinquereme found herself attacked on both sides, she turned suddenly around upon one of her adversaries, but, before she could get far enough around to bring her own beak to bear upon the side of her antagonist, and while in the act of turning, she exposed her side to the beak of her opponent, which was forced in so far as to unite the two vessels together.
9. *Excuteretur e puppi*.—Any one who has seen the representations of ancient vessels can easily understand, how much the pilots were exposed to accidents, like the one here mentioned. The unhappy fate of Palinurus (*Æneid* v. 857) must occur to the reader.

*Via primos inopina quiete laxaverat artus;  
Et super incumbens, cum puppis parte revulsa  
Cumque gubernaculo, liquidas projecti in undas  
Præcipitum.*

Note

10. *Inhibentes remis*.—This phrase expresses what is called in nautical language “backing water.” Livy (xxvi. 39) has *Neque retro navem inhibitorent*, omitting *remis*. The following also occurs in Lucan’s *Pharsalia* (iii. 659):

*Postquam inhibitor remis puppes, ac rostra recedunt.*

11. *Evellere*.—This verb is in the third plur. perf. ind. act., not the pres. inf. act. We have the authority of Cicero for the use of *evelli* instead of *evulsi*.
12. *Submoveretur*.—“Was kept at a distance.”
13. *Ingenti animo, periculo majore*.—“With great courage, with still greater risk.” Acidalius thinks that Alexander himself would have preferred, that the adjectives should have exchanged places.
14. *Regio insigni*.—“The royal diadem.”
15. *Orebris arietibus*.—“By frequent strokes of the battering ram.” Arrian, who describes this whole scene more in detail, states that Alexander gave orders that the ships of the fleet, fitted out with moveable bridges, should attack the whole circuit of the walls, “that the Tyrians pressed on all sides might be thrown into confusion. This was done, and the ship that bore the king having reached a part of the wall, *breached* by the battering ram, the bridge was thrown across the space between the ship and the wall. Admetus, a distinguished warrior, was the first to mount the breach, but was slain by a lance. Alexander himself, with a few attendants, immediately succeeded, and was the first to take possession of any part of the wall.” (Lib. ii. *sub. fin.* p. 146, Blancard’s ed. 1668.) For an interesting account of “moveable bridges” for ships of war, see Arnold’s *History of Rome*. (Vol. II p. 156. New York, 1846 D. Appleton & Co.)
16. *Occupant, &c.*—That is: They anticipate death, while it was in their power to choose the mode.
17. *Nemo tamen armatus, &c.*—“No one, however, with arms in his hands, could bear to seek aid from the Gods”; that is, by taking refuge in their temples.
18. *Savientibus*.—“The infuriated soldiers.”
19. *Intra Macedonum praesidia*.—*Intra praesidia* seems here equivalent to Cicero’s *in praesidiis*; that is, “with the army,” “belonging to the camp.” See *Orat. pro Lig. v. 69*, and *Epist. ad Fam. 13, 19*. Scheffer however remarks, *Suspicio locum non esse satis integrum*.
20. *In quibus occidendi, &c.*—“In whose case,” or “With regard to whom the rage of killing had ceased,” through exhaustion on the

## Note

- part of the Macedonians. Some read *occidendi*; but why should those who had been slain be afterwards crucified?
21. *Ingens—spatium*.—About  $3\frac{1}{2}$  miles, if we suppose them placed but 10 feet apart.
22. *Ditionis sua fecit*.—"Subjected to its power."
23. *Libero—mari*.—That is: Free from rivals.

## LIB. IV. CAP. V.

1. *Tandem* refers to what is narrated above. See Lib. iv. Cap. 1, Note 6.
2. *Styrys erat nomen*.—Supply *ei*, and see Anthon's Zumpt's Gram., § 421, and Adam's Gram., Rule xxii, obs. 3.
3. *Inde Orientem, &c.*—"That he (Darius) would be satisfied with the countries extending thence eastward"; literally, "looking east."
4. *Nunquam diu, &c.*—Before this clause we may understand *mementi*. "Let him remember that," &c.
5. *Multas se adhuc, &c.*—"That he had many resources left."
6. *In angustiis*.—Our author seems to make Darius use this phrase both literally and figuratively; referring to his present unfortunate circumstances as well as to the narrow passes at Issus, to which he attributed his late defeat.
7. *Se*.—Darius. *Desineret, sc. Alexander*.
8. *Sibi*, the student will observe, depends on *aliena*, not on *promittere*.
9. *Victorias suas premia*.—Alexander sneers at the mock liberality of Darius in offering to him for a dowry those countries which he was already possessed of as "the fruits of his victories."
10. *Autem*.—"Moreover."
11. *Imperio suo destinasse*.—"Had marked out for his empire."
12. *Solemne, &c.*—"The regular" or "stated celebration of the Isthmian games." *Solemnis*, in its original signification, as compounded of the old word *Sollus* (= *Totus*) and *Annus*, denoted that which took place "annually"; but it soon lost that restricted meaning, and was applied to any thing occurring "at stated times," as in the present case,—the Isthmian games taking place every three years.
13. *Temporaria*.—"Time serving."
14. *Idem paulò antè, &c.*—That is: These same Greeks, now so ready to flatter Alexander, upon his conquest of Tyre, had, a little while before, eagerly caught at the slightest reports of a doubtful charac-

## Note

- ter, in order that they might follow the fortunes of the successful party.
15. *Ceterum*.—This word has usually an elliptical signification, and implies some degree of antagonism to what precedes. In the present instance, the ellipsis may be thus supplied: "But, *whatever were the sentiments and designs of the Greeks—whatever their motives in sending the crown to Alexander, he not only,*" &c. It often, however, denotes a mere change of topic.
16. *Comprehensis qui, &c.*—"Having seized those who were favouring the Macedonian interests."
17. *Non tam enis, &c.*—That is: They did not depend so much upon the strength of their own army as upon the good will of the besieged, who, they knew, were only restrained from surrendering by the authority of their officers.
18. *Pharnabazus cum Apollonide—traduntur*.—The grammatical accuracy of this construction, though approved by some modern grammarians with reference to our language, may well be questioned. It is justified on the ground that *cum* has the force of a conjunction.
19. *In supplementum*.—"To recruit," or "reinforce."
20. *Pharnabasi copiam*.—"An opportunity of seeing Pharnabazus."

## LIB. IV. CAP. VI.

1. *Ceterum*.—See note 15 of preceding chapter.
2. *Nec magnam rem, &c.*—"Nor do they believe that any great enterprise can be sustained by one who finds it difficult to maintain secrecy, which nature has willed to be a very easy thing for man."
3. *Ob hanc causam* refers to the secrecy maintained by the Persians.
4. *Ingentis operis*.—"Of great extent." So also below, Lib. v. Cap. 1, § 2, *sub fin.*
5. *Cuniculoe*.—This word, according to Littleton, is a diminutive from *cuneus*, "a wedge"; *quia cunei instar findit terram.*
6. *Specus*.—This word here signifies "the hollow passage formed by mining." Vitruvius uses the word to denote what miners technically call "a pit."
7. *Ut a sensu ejus, &c.*—Literally, "That he might turn them away from the perception of it."
8. *Desidentia*.—"Settling." "Giving way" under the weight of the towers.
9. *Cum idem, &c.*—Literally, "While the same toil harassed them in carrying back the towers which had done so in moving them forward."

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

10. *Corona*.—"With a *cordon* of troops."
11. *Open Deum exposcens*.—Alexander's dependence on the Gods for aid, and his strict attention to religious observances, may well put to shame many who profess to believe in the true God.
12. *Glebam*.—"A clod of earth." Arrian (Lib. ii.) says it was a stone, which, if the raven was flying at any considerable distance above the king, would probably have destroyed him.
13. *Conatus*.—This word, of course, refers to the specific term *corvus*, and not to the generic term *avis* in the preceding sentence.
14. *Quippe ut, &c.*—"For when they saw," &c.
15. *Ad prima signa*.—"To the front rank."
16. *Majus fortunæ suæ facinus ausus*.—"Attempting a deed too great for his fortune"; that is, as some explain it: Too great for one in his humble condition to expect to be successful. Or, as others render it: Too great in comparison with any of his former achievements.
17. *Qui exiguid, &c.*—The order is: *Qui, ictu evitato exiguid declinatione corporis, gladio amputat manum barbari lapsam in vanum, [ita] defunctus (ut ipse arbitrabatur) periculo denunciato in illum diem.* The verb *labor*, whence *lapsam* comes, is used to denote "any gradual" or "unobserved" motion.
18. *Stantem*.—"Lodged."
19. *Perstiterat*.—"Had maintained his position."
20. *Linqui—animò*.—"To faint" or "swoon."
21. *Submitti genu*.—Thus Lucretius (l. 93).
- Muta metu, terram, genibus submissa, ptebat.*
22. *Antesignanos*.—These appear to have been a body of troops, "selected for the defence of the standard (*signum*), before which they were stationed." See Anthon's Smith's Dict.
23. *Nondum—obducta cicatrice*.—This refers to the new skin formed on a wound after healing.
24. *Unus*.—The words enclosed in brackets have been supplied to fill up a gap in the manuscripts.
25. *Juvenis*.—Alexander was about 24 years of age at this time.
26. *Aliàs*.—"On other occasions."
27. *Jam tum peregrinos, &c.*—"His recent success already sustaining the introduction of foreign customs."
28. *Ad inquisitionem, &c.*—"To enlist foreign recruits."
29. *Atterebantur*.—"Were wasted away" as if by continued friction.
30. *Minor—fides*.—"Less confidence."

## LIB. IV. CAP. VII.

## Note

1. *Olim*.—"Long since."
2. *Cum precario imperio*.—That is: With an authority which he held only by sufferance of those whom he governed.
3. *Gaza*.—According to Josephus, Alexander made an excursion to Jerusalem previous to setting out for Egypt. This expedition is graphically described by the Jewish historian, and the reason of its omission by Curtius and other profane writers is well discussed by Williams. (*Life of Alexander*, p. 127, Harpers' ed.)
4. *Castra Alexandri*.—We have already met with *Castra Cyri*, and the recurrence here of a similar phrase, denoting a town or settlement on the site of an ancient camp, leads us to remark that the student will find numerous instances of this nature in England. The ancient camps, particularly those of the Romans, were laid out and fortified with such care and strength, that, even when their military occupants had deserted them, the very remains presented conveniences and advantages so superior to those possessed by the rude and barbarous people among whom they were pitched, that they were resorted to by numbers as their best and most secure place of abode. In some cases, as in those which have occasioned this note, the term "camp," with the name of the hero who pitched it, would adhere to the place. In other cases it would receive an entirely new name from its new occupants. In England a middle course seems generally to have been followed, as there we find the word *Castra* corrupted into *Caster*, *Cester*, *Ohester*, &c., and united with the names of those who first took advantage of the departure of their Roman conquerors, as, *Lancaster*, *Cirencester*, *Colchester*, &c.
5. [*Ostio annis superato*.]—We have enclosed these words in brackets from a conviction that the text is altogether corrupt, and that no emendation, hitherto suggested, is wholly free from insuperable objections. The reading in the text, though the best we have met with, is hardly sanctioned by the context, which represents Mazaces as making the surrender in the neighbourhood of Memphis, which was far removed from any *mouth* of the Nile. We may, it is true, overcome this objection by supposing the whole Pelusiac branch (extending from fifteen miles below Memphis to the sea), as intended by *ostia*. In this case Mazaces might very well pass down the left bank of the river and cross the Pelusiac branch at the place where Alexander then was. In this way it agrees with the statement of Arrian (*Lib. iii. init.*),—that Mazaces "received Alexander into his

## Notes

cities and province in a friendly manner," while the latter was still on the Pelusiac branch. Zumpt, following the suggestion of Schmie-der, reads *Heroon anne superato*, and refers to the canal "from the Pelusian branch of the Nile, past the city of Heroes, to the Red Sea." But the words *eodem flumine*, in the next sentence, in our view, overthrow this conjecture, for how could Alexander pass "from Memphis into the interior of Egypt," north or south, by the river of Heroes. Ortelius suggests *ocys anne* and *hocce anne*, but neither appears satisfactory. The common reading *Onio* or *Orio* is palpably corrupt. To the multitude of conjectures, we would add *odio omni superato*, "suppressing (overcoming) every feeling of hostility," not as the undoubted reading, but as, perhaps, suggestive of it to some future annotator. *Odio*, in the sense of "hostility," is found at the close of the 3d chap. of the 6th Book.

6. *Ad interiora Egypti*.—Zumpt very decidedly applies these words to the "western parts of Lower Egypt." We think the word *penetrat* will hardly justify such a version. The brevity of Curtius in this place is the only argument against the more natural interpretation, viz.: The regions of southern or Upper Egypt. The course of Alexander, as appears to us from a comparison of the narratives of Curtius and Arrian, was this: Having reached the Pelusiac mouth of the Nile in seven days after leaving Gaza, he marched thence on the right bank of the Pelusiac branch to Heliopolis, situate a little above the apex of the Delta. On this march he received the submission of Mazaces. Still keeping on the right bank till he arrived opposite to Memphis (which is on the left, fifteen miles above the apex), he there crossed and spent some days in that city, where he sacrificed to Apis and other deities, and instituted games. Thence he made an excursion up the river *ad interiora Egypti*, of which the particulars are not given, and then, returning to Memphis, arranged his affairs preparatory to setting out for the oracle of Hammon. When all was ready, he moved down the river and through the Canopic branch till he reached the sea, where he founded Alexandria. Thence, marching along the coast, he arrived at Peretonium, from which place he plunged, by a direct southern course, into the deserts that surrounded the temple of Hammon.
7. *Quod præaltum, &c.*—"Through which, as it was very deep and yielding to the footsteps, the feet with difficulty made their way."
8. *Haud contentus, &c.*—"Not satisfied with the summit of human elevation."
9. *Jam tamen*.—"Already, however."



## Note

10. *Haud secus quàm, &c.*—"They looked in vain for the land [turning] their eyes in every direction, like those who have entered upon the boundless deep." By *terram* is meant something of a firmer character than the loose and moving sand through which they were passing.
11. *Utribus cameli.*—Skins filled with water are still carried on the backs of camels across that desert, as they were 2,000 years ago.
12. *Ob nitim impotentes sui.*—"Having no control over themselves on account of their thirst."
13. *Antecedentium, &c.*—"After the manner of those who go before and point out the way."
14. *Viz,* the student will observe, refers to *cadente*, not to *contacta est*.
15. *Caeli.*—"Of climate."
16. *Accola sedis, &c.*—The geography of Curtius, as has been demonstrated by many critics, is very much at fault in this description of the boundaries of the settlement around the temple of Hammon.
17. *Navigiorum spoliis, &c.*—"Who enrich themselves on the spoils of [shipwrecked] vessels."
18. *Et ostu, &c.*—"And seize in shallows well known to themselves vessels that have been left by the tide."
19. *Tyrannorum.*—This word is here used in its earliest sense of an absolute monarch, without reference to the manner in which he exercised his authority.
20. *Oraculum.*—This word, like the English "oracle," has a twofold signification, viz., *the place* where a response is given, and *the response* itself.
21. *Inclinato, sc. die.*
22. *Donec sub ipsum, &c.*—"Until about daylight it moderates to its usual lukewarm temperature."
23. *Umbilico maxime, &c.*—This passage has given rise to much discussion among commentators, and various readings have been suggested. We have retained that which appears to be least open to objection. *Habitus* here means "the outward form" or "appearance,"—a sense in which the word is used several times by our author. (See Note 1, Lib. vi. Cap. xi.) As to the visible representation of the deities of the ancients, by "smooth stones," or by a union of gems in the form here indicated, we would refer the inquiring student not only to Freinsheim's note on this passage, but also to Kittó's *Daily Bible Illustrations* (Isaiah and the Prophets, 19th week, Wednesday), and to a learned disquisition on the subject in Godfrey Higgins's *Celtic Druids*, (London, 1829, p. 209.)

www.libtool.com.cn

Note

Dr. Adam Clarke has some observations on the subject, in his comments on Gen. xxviii. 18, 19. For the origin of the worship of Jupiter Hammon, see Prideaux's *Connexion* (Vol. I. p. 374, Harpers' edition).

24. *Inconditum quoddam carmen*.—"A kind of rude strain."
25. *Institit querere*.—"He proceeded to inquire."
26. *Parentis sui interfectores*.—He here refers to the instigators and abettors of Pausanias.
27. *Negat*.—See Lib. iv. Cap. i. Note 23.
28. *An auctor esset*.—"Whether he would authorize them."
29. *Verè et salubriter, &c.*.—"To one who, in a truthful and healthy state of mind, estimated the credit due to the oracle, the responses would have seemed indeed unworthy of confidence." Another reading makes this remark apply particularly to Alexander, but the succeeding clause justifies the present reading and its general application.
30. *Quàm capaces*.—"Than capable of bearing it with moderation."
31. *Faman—corrumpit*.—The Delphin editor (Tellier) justly remarks "that if Alexander could not succeed in persuading people that he was really the son of Jove, he would be branded with insane ambition; if, on the contrary, he did succeed, his exploits, which were wonderful as accomplished by a man, would excite no astonishment as performed by a son of Jupiter."
32. *Et Macedones, &c.*.—The order is: *Et Macedones, assueti quidem regio imperio sed in majore umbrâ* (semblance) *libertatis quàm ceteros gentes, adversati sunt [eum] affectantem immortalitatem contumaciis quàm expediebat aut ipsis aut regi.*

LIB. IV. CAP. VIII.

1. *Magna sedis*.—"Of a large settlement."
2. *Octoginta stadiorum*.—That is: Two miles and a half on each side, supposing the city to be square.
3. *Intempestiva*.—"Unseasonable," because he had not yet completely subdued Darius, who was all this while strengthening his resources.
4. *Æthiopian*.—It has been well remarked, that, as the ancient geographers, whenever they were at a loss to designate the nations inhabiting the unknown regions of the North, applied to them the general term "Scythians," so, with like comprehensiveness, they employed the term "Æthiopian" to embrace all those tribes in the

## Notes

Torrid Zone, concerning whom they entertained crude and imperfect notions.

5. *Inminens bellum*.—"An impending war."
6. *Claustra Nili*.—"The defences at the mouths of the Nile."
7. *Jussis*.—Supply *civibus* or *hominibus*.
8. *Culturam*.—"Would court." "Would invite."
9. *In paucis Alexandro carus*.—"Especially dear to Alexander." The phrase in *paucis* seems rather a favourite one with this author, and in this place appears to convey the idea that, among the few who were dear to Alexander, Hector was one.
10. *Hector, diu, &c.*—"Hector having struggled long with the current, while his drenched garments and sandals bound to his feet-prevented his swimming, at length reached the shore half dead; and, being worn out with his exertions, as soon as he began to draw his breath (literally, "as soon as he loosened his breath"), which fear and exposure had suppressed (more literally, "had overstrained"), he perished through want of assistance, for the rest had escaped in a different direction."
11. *Amisii ejus desiderio*.—"At his loss." Literally, "By the want of him lost."
12. *Extulit*.—This word is peculiarly applied to the burial of the dead. See instances in Terence (*Andr.* i. 1, 90), and Cor. Nepos. (x. 10, xviii. 4, xxv. 18.)
13. [*Innumeras*.]—The common reading here is *e muris*, which the Delphin editor has properly enclosed in brackets "as redundant." Many editors consider them as an interpolation, and, accordingly, leave them out. Blancard in a note on page 158 of his edition of Arrian (*Amstel.* 1668) proposes "by transposing the words and by a slight change" to read the passage thus: *Quos illi ob injurias tortos in muris necaverunt*; adding this remark: "quâ ratione tyrannos palam et in conspectu civium occisos voluerit Curtius; id quod non incredibile est." We have supplied a word from conjecture, which, owing to the contracted form of words in manuscripts, might easily have been mistaken by a careless transcriber for *e muris*. It gives also a force to *injurias* which it seemed to need to justify the use of the word *tortos*.
14. *Gratulabantur*.—This verb is followed by the dative, when applied to the person congratulated;—by the accusative when the subject of congratulation is intended. Indeed in all cases both are implied; for we infer from the signification of the word that

## Notes

there must be a person to be congratulated and a subject of congratulation. In this instance *ei* or *Alexandro* must be supplied.

15. *Pleraque*, sc. *loca*.
16. *Ante omnia*, &c.—“Above all things to clear the sea from,” &c.
17. *Obnoxium*.—“Exposed to.”

## LIB. IV. CAP. IX.

1. *Subsisteret*.—“Should make a stand.”
2. *Haud dubiè*, &c.—“As one who would doubtless exert a very powerful influence in person in exciting to an active part in the war those distant tribes, which he with difficulty roused to action by means of his satraps.”
3. *Sed ut*, &c.—“But as the report was circulated on good authority.”
4. *Haud ignarus*, &c.—“Well knowing with what an active adversary he had to deal.” Supply *sibi* after *esset*.
5. *Partibus simul affuerunt*.—“Were present together to take sides” with Darius.
6. *Quis*.—The old form for *quibus*. Supply *is* before it.
7. *Domandi*.—“That were to be broken in.”
8. *Quadriga*.—The student will bear in mind that the ancients harnessed their horses abreast of each other, irrespective of the number. See Anthon's Smith's Dict. *Bigæ. Ocurrus*.
9. *Unicum—auxilium*.—“A favourite resource.”
10. *Summis rotarum orbibus*.—“On the circumference of the wheels,” technically termed “The felloes.”
11. *Alia in terram demissa*.—Scheffer (*De Re Vehiculari*) represents these as attached to the under part of the axletree.
12. *Nobilis*.—“Well known.”
13. *Eidem mandatum*, &c.—Every reader must be struck with the similarity between this injunction and that of the Russian commander-in-chief in Napoleon's ruinous campaign to Moscow. Caesar frequently adopted the same course against his enemies, and compares its effect to that of dieting in the cure of disease.
14. *Nobilem—facturus*.—“Soon to render it famous.” Some have supposed, that Curtius, from his use of the term *vicum* “a village,” when all other writers represent Arbela as a distinguished city (see particularly Strabo, Lib. xvi.), wrote Guagamela, and that Arbela has been foisted into the text by some transcriber, who had only heard of the action as having taken place near that city.

Note

15. *Sicut ante Euphratem*.—This refers to the former passage of Darius across the Euphrates about two years before, when, as in this case, he consumed five days in crossing. See Lib. iii. Cap. vii. *init.*
16. *Opportuna explicandis, &c.*—"Suitable for the evolutions of his troops."
17. *Si quò, &c.*—"If the plains any where presented an elevation."
18. *Alexandro, &c.*—The order is: [*Illis*], *qui aestimabant numerum ejus (Darii) copiarum, quantum poterant conjectari procul, viæ fecerunt fidem Alexandro, majores copias esse reparatas, tot millibus caesis.*
19. *Undecimis castris*.—See Note 5, Lib. iii. Cap. vii.
20. *Qui ad inhibendum, &c.*—"Who had come up with six thousand horse to dispute the passage." In Arrian we find but 3000.
21. *Periculum sui facere*.—"To test his own strength."
22. *Præter Arbela, &c.*—That is; He reaches the Tigris at a point higher up than, or "beyond" Arbela.
23. *Alius, sc. fluvius.*
24. *Igitur pedes, &c.*—Diodorus represents the troops as uniting their hands together for mutual support in order to withstand the force of the current. That mode could hardly agree with the *levatis super capita armis* of our author. Cæsar (De Bell. Civ. i. 64) furnishes an instance very similar to this, where in crossing the Ebro he made use of his cavalry, and also the beasts of burden to protect the infantry.
25. *Modò—modò*.—"At one moment—at another."
26. *Studet*.—"Is anxious."
27. *Monere*.—Historical infinitive, dependent upon *cepit* or some similar word understood.
28. *Invicem nutantium*.—These words refer to the involuntary nodding of their heads while endeavouring to maintain their balance in the current.
29. *Superavit*.—This word applies, in the first member of the sentence, to the passage of a river—in the second, to the conquest of an army.
30. *Audacia quoque, &c.*—That is: The charge of rashness, laid to his account as the quality by which he chiefly prospered, may be somewhat palliated by the fact that it was never brought to the test whether he had acted rashly or not.
31. *Quod relatum—posuit*.—"Which he brought back and laid."

## LIB. IV. CAP. X.

## Notes

1. *Deficiens*.—"Being eclipsed."
2. *Condidit*.—"Withdrew."
3. *Sollicitisique*.—"And great awe and great fear, as a consequence of it, were infused into the soldiers, already anxious as to the results of such a mighty contest as was at hand."
4. *In unius, &c.*—"To promote the vain glory of one man."
5. *Temporum orbes*.—"The planets that marked the seasons."
6. *Edocent*.—"Do not give precise information."
7. *Impotens*.—"Having no control over themselves." (*Multitudo*.)
8. *Dextra Tigrim, &c.*—Another proof that Alexander crossed the Tigris above Arbela.
9. *Per otium*.—"At his leisure."
10. *Patere vel, &c.*—"That the king lay exposed to the treachery of any one person."
11. *Collapsa, &c.*—"Had swooned and shortly after died."
12. *Id ipsum*.—"This latter fact" referring to *extincta*.
13. *Quod nondum, &c.*—"Because he was not yet sensible of a calamity chiefly overwhelming his own prospects." If *calamitas* be derived from *calamus* "a reed," as many etymologists maintain, and indicate the prostration of reeds along shore by the sudden rising of the winds and waves, the use of the term *redundantem* is peculiarly appropriate.
14. *Dignus—qui—ferat*.—Much more elegant than *dignus ferendo*, although, in translating, we may say, "Worthy of reaping the fruits of his clemency."
15. *Viderat*.—Did not Curtius write *viserat*, "He had gone to see"!
16. *Nescio quod*.—Any case of *quis* thus connected with *nescio* may be resolved into the corresponding case of *aliquis*.
17. *Oave—parcas*.—See Anthon's Zumpt's Gram. § 624.
18. *Ludibria meorum*.—"The shameful trifling with the honour of those dear to me." Did not Curtius write *mearum*?
19. *Quantuscumque, &c.*—The order is: *Enim quantuscumque honor potest haberi reginis ab iis, qui parent, [tantus honor] servatus est tuis [faminiis] a victore*.
20. *Ut hanc vicem*.—"That you thus retaliate."
21. *Desiderium captiva*.—Darius supposes that Alexander felt the loss of Statyra merely<sup>2</sup> as of one who had contributed to the gratification of his lust.
22. *Per Deos* — "For God's sake."

Note

23. *Questioni*.—"To torture."
24. *Causâ sanctæque*.—This clause depends upon *Totus*, which is here equivalent to *ad testificandum*. *Habitam*, "Treated."
25. *Si de me, &c.*—"If already my fate is determined."

LIB. IV. CAP. XI.

1. *Expressit*.—"Have constrained." The singular verb understood with the first noun, and expressed with the other. This is often the case, where the nouns have a cognate signification.
2. *Pro tribus corporibus*.—"For their three persons."
3. *Triginta millia talentum auri*.—This amount of gold is beyond all belief; and, as Diodorus states the sum at 3,000 talents, *triginta* appears to us to be a corrupt reading. Zumpt adheres to the numbers here given, but supposes they refer to talents of silver paid in gold coin. As to value of talent, see Note 16, Lib. iii. Cap. i. The amount in our currency of 30,000 talents of gold would be \$316,650,000.
4. *Notam haberem*.—Equivalent to *noverim*. We find also *habeo compertum*, and some other instances where the use of *habeo* is similar to that of our auxiliary verb "to have."
5. *Prægrave imperium*.—"An overgrown empire."
6. *Difficile est continere, &c.*—"It is difficult to retain what you cannot grasp."
7. *Nescio, an Darius, &c.*—"I do not know but that Darius," &c.
8. *Minus jam, &c.*—"That you have now less room for the display of your compassion than you had."
9. *Nunc, Alexander*.—"Now, as Alexander."
10. *Securus* denotes, not safety itself, but only the feeling of security.
11. *Verum enim verò*.—"But now truly."
12. *Modò—modò*.—"At one time—at another."
13. *Post Euphratem*.—That is: To the west of the Euphrates.
14. *Liberaliter*.—Used ironically.
15. *Ubi igitur, &c.*—"Where, I pray you, are you addressing me?" *Igitur* seems here to bear a sense similar to that of *tandem* in asking questions of this nature.
16. *Nempe quam, &c.*—"One, forsooth, who would otherwise marry," &c.
17. *Multum verò*.—"Truly he does me much honour in preferring," &c.

## Notes

www.libtool.com.cn

18. *Hoc regentis, &c.*—"The war deciding upon the boundaries (fixing the limits) of either kingdom, each one shall," &c.  
 19. *Simpliciter.*—"Candidly."

## LIB. IV. CAP. XII.

1. *Graviore comitatu* refers to the prisoners, the sick and wounded, and, perhaps, to some of the *heavier baggage*, though that is doubtful, as the word *impedimenta* just below would include it.
2. *Concitis equis.*—Zumpt reads *cum citis equitibus*. There are other various readings. We suggest *cum certis equitibus*.
3. *Mille admodum.*—"A thousand in all."
4. *Agmen ejus claudebant.*—"Formed (lit. "closed") the rear of his column."
5. *Pedites his plurimum, &c.*—"To these each [commander] had annexed the infantry of several nations, not mingled indiscriminately, but each the forces of his own nation." We are not entirely satisfied with the reading of the text, and yet, perhaps, it is the best that has been suggested. Freinsheim proposes to consider *pedites* in the nominative, and gives this reading and order. "*Pedites plurimum gentium his* (prædictis) *junxerant copias, non mixtus, seu quisque sua nationis, scilicet, copias.*"
6. *Rubri Maria.*—See Note 8, Lib. iii. Cap. ii.
7. *Nomina veriùs quàm auxilia.*—"Auxiliaries in name rather than in reality."
8. *Peregrinum militem.*—viz., The Greek mercenaries.
9. *Armati.*—"Under arms."
10. *Pavor.*—"A panic." The curious student who wishes to know the origin of the word "panic" will find it in Polyænus, or, if more convenient, in the extracts from that author in *Græca Majora*, (Vol. I, p. 329.)
11. *Flammasque, &c.*—The order is: *Velutque illati* (sc. *Macedones*) *temerè* (unwittingly) *præsidii credebant flammam splendere ex castris Darii.*
12. *Tandem compotes sui, &c.*—"At length, having come to their senses, they resumed their arms, and, at the same time, recovered their spirits (courage)."
13. *Ex præsentibus.*—"Under present circumstances."
14. *Speculari.*—"To reconnoitre."
15. *Explicabatur.*—"Was drawn up in battle array."
16. *Caligo.*—"The mist."



Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

17. *Serâ estimatione, &c.*—"With too tardy a consideration, he weighed," &c.
18. *Sive tadio expectationis.*—"Or from very weariness of waiting."
19. *Cursu.*—Lit. "On a run."
20. *Vallum.*—"Intrenchments to be thrown up."

## LIB. IV. CAP. XIII.

1. *Tum verò, &c.*—"Then in truth was a full view of the coming contest before his eyes."
2. *Pleraque inania.*—"Many things trifling in themselves."
3. *Igitur, sive, &c.*—"Therefore whether at a loss himself, or for the purpose of testing the views of his generals."
4. *Furto.*—"Stratagem."
5. *Intempestâ nocte.*—"Late at night." For the divisions of the night among the Romans, see Adam's Roman Antiquities.
6. *Namque Parmenionem, &c.*—"For, as he had lately chided Parmenio with more severity than he had intended, he could not bear to find fault with him the second time."
7. *Latruncolorum.*—"Petty robbers." A diminutive from *latro*, and used here to express contempt.
8. *Furtum noctia.*—"A nocturnal stratagem." Alexander, in this speech, implies that the glory of his victories at the Granicus and at Issus had been lessened,—in the former case, by the absence of Darius; in the latter, by the circumstances of the place, which, while favourable to himself, were adverse to the enemy. Now, however, he was determined to contend, in all respects, on equal terms, except in regard to numbers, wherein Darius would have the advantage.
9. *Solem Mithren.*—"Mithra or Mitra, a deity of Persia, generally supposed to have been the sun." The word is evidently the same as *Mitra*, one of the names of the sun in Sanscrit. See Anthon's Classical Dict. *ad verb.*
10. *Siqua divina opis auguria.*—"If any tokens of divine aid."
11. *Deos stans secum.*—"That the gods favoured his cause." Literally, "stood with him." We may understand *affirmans*, or a word of similar import, with this and the succeeding clause.
12. *Adhuc lymphatos, &c.*—"That they were still carried and driven about like madmen."
13. *Ipsum duccm, sc. Alexandrum.*

## Notes

14. *Præibat præces regi*.—That is: Recited a form of prayer, which the king repeated after him.
15. *Demittere—aciem*.—"To charge down."
16. *Agitabat*.—"He was resolving."
17. *An potius, &c.*—"Whether he should not rather hurl down his column upon the left wing of the enemy." Supply *cornu* after *laevum*.
18. *Altior*.—"More profound" than it would have been, had it not been preceded by agitation of mind.
19. *Ipsæ pronunciat*.—That is: Takes upon himself to announce to the soldiers.
20. *Potens mei non eram*.—"I was not myself." I had no control over my feelings.
21. *Rarè admodum, &c.*—"Very rarely, and then rather at the entreaty of his friends than from fear of any danger that was to be encountered, was he accustomed to make use of defensive armour; at that time, indeed, he put it on and went forth to the soldiers." *Quoq;ue* seems to be used here, as is frequently the case in this author, for *quidem*; or it may indicate that now "also" he was acting on the advice of friends. Understand *eo* with *sumpto*.
22. *Amyntas princeps erat*.—Amyntas was now absent in Macedonia, as we find from Lib. iv. § 26, *ad fin.*: consequently mention is here made of him simply as the commander of this division, not as leading it into battle. See the next two notes.
23. *Regebat eos*.—"Was commanding them," in the absence of Amyntas.
24. *In societatem nuper adscitus*.—"Lately called to this connexion" with the army. We have given this whole passage according to the emendation of Tellier, and as adopted by Zumpt, but are far from being satisfied with it. Freinsheim proposes *Phrygas Balacrus regebat, in soc. nup. adscitos*; though he at the same time observes: "Omnia hæc sunt obscurissima." Perhaps the true reading is: *Filius Balacrus regebat eos, in soc. nup. adscitus*; for we find from Arrian, (Lib. iii. p. 165, Blanc. ed. 1668) that Amyntas had a son Balacrus, and who more likely than he, if in other respects qualified, to command his father's division during his temporary absence!
25. *Ultimum agmen, &c.*—"He had protected his rear by a strong body of troops."
26. *Ultimos ordines avortit, &c.*—"He caused the rear ranks to face outward"; that is, in a direction opposite to that of the front rank, "that he might protect his army from every quarter."

## Note

27. *Adeoqne aciem, &c.*—"And he disposed his troops with such a reference to their change of front, that those who were posted in the rear could not be surrounded, while yet they could be faced about, and wheeled to the front." Frontinus, as quoted by Freinsheim, remarks: "Alexander ad Arbela—aciem in omnem partem spectantem ordinavit, ut circumventi undique pugnare possent." Zumpt reads *versabilem*; but we prefer *versatilem*, as it is the epithet applied to the flaming sword of the angel stationed to guard the entrance into Paradise. See Vet. Test. Vulg. (Gen. iii. 24.)
28. *Si nemo, &c.*—"If no one threw himself in the way."
29. *Nec tamen, &c.*—"And yet so as not to weaken the main body."
30. *Murices.*—"Caltrops." *Murex* is the name of a shell-fish armed with many sharp points, and is here used to denote an iron instrument with sharp points to injure the feet of men and horses. *Caltrop* originally signifies the "Star thistle," but is used to denote the same instrument intended by *murex*.

## LIB. IV. CAP. XIV.

1. *Præcuntibus, sc. Discriminibus.*
2. *Indicium.*—"Indication." "Evidence."
3. *Quidquid non, &c.*—"Thus acknowledging that whatever they had not destroyed belonged to the enemy."
4. *Stare—dimicaturus.*—Let the student observe the force of these two verbs as applied; the former, to the soldiers of Darius,—the latter to those of Alexander.
5. *Usurpare.*—"Made use of."
6. *Si qui dissimiles, &c.*—"If there were any of a different character, he would make but this remark to them," &c.
7. *Vanam aciem, &c.*—"Thinking their line had been weakened by extending the wings."
8. *Terrarum, &c.*—"You who a little while ago were masters of the countries which, &c., have now to fight, &c." According to the reading in the text *domini* is in the voc. plur., and *vobis* must be understood with *pugnandum*. Freinsheim reads *dominis*, in the dat. plur.
9. *Oceanus.*—Namely: the Indian Ocean.
10. *Quod mearum, &c.*—"As to what has been my share of duty."
11. *Fanam.*—By this word Darius probably means the exaggerated reports of the valour of the Macedonians, which valour, in the next sentence, he denominates *temeritas*.

## Notes

12. *Emisso aculeo, &c.*—This refers to what is stated by naturalists, that the bee, after having darted forth her sting, perishes, or as some say, becomes torpid. Livy (xxiii. 42) represents the ambassadors of the Hirpini and Samnites as using the same metaphor when addressing Hannibal.
13. *Hinc Euphrates, &c.*—This is one out of many of our author's geographical inconsistencies. He forgets that Arbela was eastward of the Tigris as well as the Euphrates.
14. *Animal.*—"A living creature," "a mortal being." The term is peculiar and striking, and cannot fail to call to mind the epithets given in Scripture to this same conqueror. See Daniel (vii. 6 and viii. 5.)
15. *Qui non subest ratio.*—"Which is not founded on reason."
16. *Tamen ad ultimum, &c.*—"Still, in the long run, it fails to sustain rashness."
17. *Simpliciter.*—That is: Without some sinister design. Horace (Carm. i. 84) thus alludes to the fickle character of Fortune:

— *Hinc apicem ropas*  
*Fortuna cum stridore acuto*  
*Sustulit, No potuisse gaudet.*

18. *Modò.*—"Lately." He refers to the invasions of Greece by Darius Hystaspis and Xerxes.
19. *Nisi quòd, &c.*—"With the exception of what I possess in you, I myself, as regards the greater part of me, am a captive."
20. *Viscera mea.*—"My bowels." The ancients supposed this part of the body to be the seat of the tender emotions, and hence by a figurative use of the term it was made to denote the objects of those emotions.
21. *Precario victu.*—"A life dependent on the favour of another."
22. *Per, ego vos, Deos, &c.*—Some read here *Precor vos per Deos*, but this is more elegant. *Oro*, however, must be understood to govern *vos*. We find similar phraseology in Lib. v. § 24, *sub fin.*, and Lib. ix. § 6, *sub fin.*

## LIB. IV. CAP. XV.

1. *Agmen obliquum, &c.*—That is, according to modern military phrase: "He orders the attacking column to move *en échelon*" to the right, for the purposes mentioned.
2. *Suum, sc. agmen.*

## Note

3. *Non fefellerat, &c.*—"He had not escaped the observation of Parmenio."
4. *Proinde non est, &c.*—"There is, therefore, no reason for withdrawing any force from the line."
5. *Latius circa Siyggambim.*—Supply *illi* before *circa*, as the subject of *nuntiant*. The phrase seems to be something of a Græcism, like *οι νεπι ΠΑδρωα*.
6. *Præcece gaudio, &c.*—"Fearful of provoking fortune by premature joy."
7. *Incertum.*—Supply *est*.
8. *Dolor.*—"Vexation." After *sua* understand *impedimenta*.
9. *Sarisophoroa.*—So called from the spear (24 feet long) which they bore. See Potter's *Antiq. of Greece*.
10. *Qui circa, &c.*—"Which had thrown the front ranks into confusion."
11. *Confirmatis animis.*—"With their courage established."
12. *Incurrentium, sc. equorum.*—*Ilia.*—"Flanks."
13. *Propugnatores præcipitare.*—"To throw their defenders headlong."
14. *Pauca tamen, &c.*—"A few, however, of the four-horse chariots made their way through to the rear ranks."
15. *Et quia calidis, &c.*—"And because no pain attended their wounds while yet warm, though mutilated even and weak, they did not lay aside their arms until they fell prostrate through loss of blood." The armed chariots would, of course, be likely to deprive them of their lower limbs.
16. *Obtriti sunt.*—The use of this verb seems to indicate that the Macedonians were overwhelmed by the numbers, and not by the superior bravery of their adversaries.
17. *Rarior.*—"Less dense."
18. *Dimicantis, sc. Alexandri.*
19. *Ingenusque periculum, &c.*—"And being caught in the midst he would have incurred," &c.
20. *Aversosque cædendo, &c.*—"And by charging upon (lit. "slaying") them in the rear, compelled them to wheel about and face themselves (i. e., the Agrians)."
21. *Qui averso, &c.*—"Those who pressed upon his rear."
22. *Maximum tamen, &c.*—That is: After all, the kings themselves were most exposed to danger, for every one sought the honour of having killed a king. Supply *milites* as the subject of *tuebantur*.
23. *Ludibrium oculorum.*—"An optical illusion."

## Note

24. *Lavoque, &c.*—"And, upon the rout of the left wing, had deserted the chariot, which the crowded ranks on the right immediately received into their division."
25. *Sed eminens, &c.*—The order is: *Sed eminens curru erubescerat destituere aciem suorum nondum omnem excedentem praelio.*
26. *Harcebat in tergis, &c.*—"Hung upon the rear of the fugitives."
27. *Subinde coeuntes.*—"Once in a while uniting their forces."

## LIB. IV. CAP. XVI

1. *Longe alia, &c.*—"With far different results on both sides."
2. *Jamque abundans, &c.*—"And now with overwhelming numbers he had begun to surround that division."
3. *Refranare equos jussit, &c.*—"He ordered those who were mounted (lit. "were carried") to draw bridle upon their horses (i. e., "to check the pursuit"), and halted the column of infantry." Zumpt's rendering of this passage (in which he reads *jussit*) is, "The horsemen were ordered to take off the bits, that they might give the horses a breath, and then ride off briskly in an opposite direction." He certainly seems to have mistaken the sense of *refranare*. We give *constitit* a transitive force which we find it having in a similar passage in Sallust (Jugur. 49). Besides as *sisto* is frequently used in a transitive sense, it is probable that its compound *consisto* was used in the same way.
4. *Frendente, &c.*—"Gnashing his teeth with vexation that victory should be snatched," &c.
5. *Nobis quoque.*—"In our behalf too." This is called by some grammarians the dative of reference.
6. *Omnia Persarum.*—Every thing—horses, chariots, standards, as well as men.
7. *Recedebat.*—"Gave way," with their faces towards the enemy.
8. *Spatia.*—"A respite."
9. *Malle se, &c.*—This is one among many instances of the magnanimous disposition of "Darius great and good."
10. *Ingens spatium.*—This shows that the battle was fought at a great distance from Arbela. Some suppose it to have been sixty miles, and the fact that Darius did not arrive there in his hasty flight till midnight justifies the supposition.
11. *Tendebantur extemplo, &c.*—"Their bowels were at once distended by the pressure of the clay."
2. *Ut supra dictum.*—See above, Note 8

Note

13. *Permitteret*.—*U* is elegantly omitted before this verb.
14. *Causatus est*.—"Gave as a reason" for not continuing the pursuit.
15. *Quod adhuc in acie, &c.*—"Which, he trusted, still maintained its ground," "still stood in battle array."
16. *Statuit*.—The statement contained in this sentence, in Zumpt's opinion "stands in some measure in contradiction to what was said above; namely, that Alexander's return was called forth only by Parmenio's message. Here he forms the resolution spontaneously." Now we perceive no such contradiction, nor, we think, will a correct understanding of the context justify such a conclusion. Our author states that the king proceeded a considerable distance (*multum via*) in the pursuit, when messengers from Parmenio arrived informing him, that that general was hard pressed on the left wing. Alexander, though sorely vexed (*freudente*) at being compelled to relinquish the pursuit, nevertheless did so, and, as we suppose, just beyond the Lycus and in full view of the fugitives. After mentioning this halt, our author goes back to the events meanwhile (*interim*) transpiring on the left wing, relates the effect of Darius' flight on Mazæus, the defeat of the latter by means of the Thessalian cavalry, and his final retreat to Babylon. He then states that Darius had hastened (*contenderat*) over the Lycus and reached Arbela by midnight. The mention of Darius having carried him a little forward in the order of time, he returns again to take notice of the sad condition of the fugitives, and refers to what had been already mentioned (*ut supra dictum est*), namely, that Alexander, upon hearing of Parmenio's difficulties, had checked the pursuit (*inhibito cursa*); with the additional circumstance that he had arrived (*pervenerat*) at the Lycus on his way back to assist Parmenio. As soon as the soldiers perceived his intention to give up the pursuit, they urged upon him not to let the fugitives escape with impunity. To this he gives the reply, *hebetia tela, &c.*; true as far as it went, but not the whole truth, for the evil tidings from Parmenio he could not, as a wise general communicate to them. Our author then goes on to state, in the passage before us, that the real reason of his resolution to return was his anxiety about the left wing, and this anxiety he might well feel after the message sent him by Parmenio, although at the same time he was trustful (*credebat*) that it yet maintained its ground. We see nothing in the text that necessarily implies that he returned "spontaneously." The want of method in Curtius has been

## Note

the subject of remark by many commentators, and to that cause may be assigned many of his, apparently, contradictory statements.

17. *Adiit*.—"Encountered."
18. *Dissimulato magis, &c.*—"Rather feigning ignorance of the danger than despising it."
19. *Dubiis rebus*.—"Dangerous circumstances."
20. *Universas acies*.—"Whole bodies of regular troops."
21. *Tumultaria manus*.—"Bands hastily collected together."
22. *Animo non, &c.*—"He overcame by sheer bravery, not (as before) by the strength of his position."
23. *Magno consilio*.—"With great prudence."
24. *Quod in illa, &c.*—"Which is scarcely credible in the case of one possessed of so much impetuosity of temper."
25. *Jam si*.—"Moreover if"
26. *Ne duces, &c.*—"Nor are the subordinate generals to be robbed of their share of glory."
27. *Qui tunc erant*.—By this clause the author probably hints at the degeneracy of the Macedonians, who in later times had succumbed to the Roman power.

## LIB. V. CAP. I

1. *Ductu imperioque Alexandri*.—The usual signification of *ductu* requires the presence of the person to whom it is applied, and as Alexander could not have been present during the transaction of the things here referred to, many critics think that Curtius wrote *Antipatri*, whom Alexander left as viceroy of Macedonia. See Note 1, Lib. vi. Cap. iii.
2. *Suis temporibus*.—"In chronological order."
3. *Quas utique, &c.*—The order is: "*Universas quas, utique ad fugam mortemque Darii, dari in conspectu, et ita conjungi ipso opere, sicut coherent inter se tempore, potest videri haud paulò aptius.*" "That the whole of these, at least to, &c., should be presented in one view, and be so connected, &c., may seem, in no small degree, the more proper course." The infinitive clauses form the subject of *potest*.
4. *Saluti fore*.—"Would prove advantageous."
5. *Occuparet sane, &c.*—"Grant that that most covetous nation should seize upon," &c.
6. *Quibus*.—Zumpt, following some MSS. and editions, reads *rebus* after *quibus*. The most obvious sense of the passage would suggest, however, that Curtius may possibly use *quibus* (according to a



## Note

Greek idiom called *attraction*) for *is quos, is* being governed by *inferiorem*. Instances of this nature are certainly not altogether wanting in Latin authors.

7. *Speciosa dictu*.—"Striking in their announcement"; *usu necessaria*, "practically useful."
8. *Omnia sequi armatos*.—"That all things follow in the train of those well armed."
9. *Euntibus a parte laevi, &c.*—This is *locus vexatissimus*, and critics have exhausted all their acumen upon it to no purpose. It still remains as unsatisfactory and inexplicable as ever. We have given the reading and punctuation adopted by Zumpt, and we subjoin his note on the passage. "Arabia is here that part of the country between the Euphrates and Tigris, which was occupied by the Arabians. If this district was on the left of the Macedonians, Alexander must have recrossed the Tigris near Arbela, and marched through the middle of Mesopotamia." It is hardly probable that Alexander, in marching from Arbela to Babylon, though he should cross the Tigris, would go so far westward as to leave that part of Mesopotamia, inhabited by the Arabians, on his *left* hand, when his nearest way would be almost due south, inclining very little to the west. (See Butler's Ancient Atlas.) The fact is, probably, that Curtius, as in other instances, is a little out in his geography, on which subject he does not appear "to know his right hand from his left."
10. *Campestre iter*.—"A level route."
11. *Jacentia, sc. loca*.
12. *Magno deinde, &c.*—"And then after a wide separation of their streams."
13. *Qui amplissimum, &c.*—"Those who have noted the greatest interval [between them] have made the distance," &c.
14. *Media*.—Another instance of our author's inaccuracy. *Media* was far to the east of both rivers. *Gordianorum*.—This word appears in a great variety of forms in different editions, but the true reading, even if ascertainable, would be of small consequence.
15. *Arctius, sc. spatium*.
16. *Quò—hòc*.—Both these words may be translated by the article "the." "*The farther they flow,*" &c.
17. *Idem*.—Freinsheim conjectures *tandem*, which would be more natural and forcible than the present reading.
18. *Ingentis operis*.—See Note 4, Lib. iv. Cap. vi.
19. *Manu promptus*.—"Bold—vigorous in action."

## Notes

20. *Magi*.—See Note 12, Lib. iii. Cap. iii.
21. *Ad inauriam, &c.*—"More fitted for luxurious indulgence than mere display."
22. *Cum curru*.—In this expression Curtius undoubtedly has reference to the triumphal entry into Rome of a victorious general.
23. *Ipsius urbis pulchritudo, &c.*—The vastness, beauty, and antiquity of Babylon have long been the theme of admiration; historians and other writers have vied with each other in expatiating on its wonders. For interesting particulars with regard to this famous city, called in Scripture (Isaiah xiii. 19) "*The glory of kingdoms,*" "*The beauty of the Chaldees' excellency,*" we refer the student to Calmet's *Dictionary*, (Charlestown, 1817, V. 226.) and Prideaux's *Connexion* (Harper's ed. I. 119.)
24. *Laterculo coctili*.—"With small bricks burnt or baked in the fire." The Vulgate (Gen. xi. 8.), where the first step toward the founding of Babylon is described, has *Faciamus lateres et coquamus eos igni*.
25. *Commensare*.—"To pass each other." *Con* here gives a reciprocal force to the simple verb.
26. *Centum cubitorum*.—Some editions read L, but as Herodotus goes as high as two hundred, we think the present reading most likely to be the true one.
27. *CCCLXV stadia*.—Equivalent to about 42 of our miles. See table of weights and measures at the end of Anthon's *Class. Dict.*
28. *Singulorum stadiorum, &c.*—This statement will appear almost incredible when we consider, that, if the walls were only one hundred cubits high (Herodotus makes them two hundred royal cubits, which he says are three digits longer than the common ones), there would have been at least 3055233 yards of solid masonry constructed each day. Diodorus (Lib. ii.) states what is more probable, that Semiramis assigned each stadium to a particular individual, furnishing him at the same time with the means, and requiring the whole work to be done within a year.
29. *Jugeria*.—This is usually a superficial measure, but here it answers to the Greek word *πλερον*, and indicates mere length. As such it is reckoned at 104 feet.
30. *Continua*.—"Contiguous."
31. *Crepidinibus*.—"By sides of heavy masonry"
32. *Omnium operum magnitudinem*.—Equivalent to *Omnia magna opera*.
33. *In altitudinem pressa*.—"Sunk to a great depth."
34. *Jungit urbem*.—"Connects the two parts of the city."

## Notes

35. *Quo penitus, &c.*—"Which being entirely thrown out for the purpose of laying the foundations."
36. *Fabulis.*—"Tales" or "Stories."
37. *Pila.*—These columns were to sustain walls (*parietes*, mentioned below), and across the top of the walls immense flag stones (*lapide quadrato*) were laid, on which the soil was placed.
38. *Syria.*—Here used for *Assyria*.
39. *Amore conjugis victum.*—It is said that Nebuchadnezzar built the hanging gardens to gratify the taste of his wife, who, being the daughter of Astyages, king of Media, was accustomed to forests and mountains, and consequently pined for similar scenery when removed to the plains of Babylon. See Prideaux (I. 125.)
40. *Effusi sunt.*—"Are given to."
41. *Faminarum convivium, &c.*—This statement may account in some measure for the conduct of Vashti, who, being a modest woman, did not wish to take part in a feast probably of this description. See O. T. Esther (i. 12.)
42. *Honos auribus habitus sit.*—"Without offence be it said." Digby's translation (Lond. 1747.)
43. *Fuit.*—In the sense of *fuisse*.
44. *Incrementa.*—"By reinforcements."
45. *Amyntas Andromenia.*—Supply *filius*.
46. *Vigiliarum vices, &c.*—"Serve their turn as guards."
47. *Incrementa—rudimenta.*—"The seeds and first beginnings."
48. *Ducenos pedes.*—"The infantry two hundred apiece, equal to three months' pay." Zumpt reads this much disputed passage thus: *Ducenos pedes, ceteri stipendium dnum mensum.* Waiving other objections, whom, we would ask, after mentioning the cavalry and infantry, does he intend by the word *ceteri*? We have given what seems to us a plain and natural text, and deduced without violence from some of the various readings

## LIB. V. CAP. II.

1. *Diutius.*—"Longer" than he otherwise would have done.
2. *Namque antea, &c.*—"For formerly the regiments had consisted of five hundred men, and had not yielded rewards of valour." That is: The command of a regiment had not been bestowed as a reward. *Cohortes* is the subject of *cesserant*, and is used in this latter clause, as the word "regiment" with us, to signify "the command of a regiment." In England it is a common form of expression to say

## Notes

- "Such a one has purchased a regiment," that is, a colonelcy or command of a regiment.
3. *Eadem*.—"At once."
  4. *De judicibus, &c.*—"Ready to vote upon the decisions of the judges themselves." That is: Ready to see that the judges decided impartially.
  5. \* \* \* \* The name of the eighth Chiliarch has been lost. Some editors read *octo* instead of *novem* in the preceding sentence, but contrary to all the manuscripts.
  6. *Hi adituro* depend on *obviam misit*.
  7. *Non signati, &c.*—"Not coined, but in bullion."
  8. *Donoque doceret dare*.—"And teach them to make presents" of their own handiwork. Zumpt reads *se* before *doceret*, and translates "She should say to them that he (the king) made them a present of it." We much prefer the former rendering.
  9. *Cave* may here be rendered "Do not."
  10. *In contumeliam*.—"As an insult."
  11. *Apud vos*.—"In your country."

## LIB. V. CAP. III.

1. *Ejus, sc. Sisygambia*.
2. *Navium patiens*.—"Navigable."
3. *Temporum homo*.—"A time server." Many copies read *temporum multorum*. The latter word, however, has been rejected by Modius, Gronovius, &c. Anthon's edition of Riddle and Arnold's English-Latin Dictionary, under the word "time-server," gives *homo multorum temporum*.
4. *Extra teli ictum*.—See Lib. iv. Cap. ii. Note 21.
5. *Anceps*.—"Twofold." That is: From opposite quarters.
6. *Abnuens*.—The remark in Note 23, Lib. iv. Cap. i. will apply to this word.
7. *Si minùs*.—"If not them." That is: If he could not pardon them, at least to pardon her for asking.
8. *Quæ tunc fuit*.—*Moderationem* and *clementiam*, being nouns of kindred meaning, will allow a relative and verb after them in the singular.
9. *A victore Dario*.—That is: Had he been victorious instead of Alexander.
10. *Contribuit*.—"He attached."
11. *De industriâ*.—"Purposely." An idiomatic phrase.
12. *Montium prona*.—"The declivities of the mountains."

- Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)
13. *Agmina*.—"Whole companies."
  14. *Ea ipsa*, sc. *saxa*.
  15. *Nec stare ergò nec niti*.—That is: They could not stand where they were, nor were they able to climb higher.
  16. *Mari*.—That is: By the sea-shore. This march was probably related in the second book.
  17. *Hasitabat*, &c.—"His good fortune, taken by surprise, seemed to be at a stand."
  18. *Quá*.—Supply *eâdem viâ* before this word.

## LIB. V. CAP. IV.

1. *Sed quid tunc*, &c.—"But what advice could Aristander then give?" *Prædicere* does not here convey any idea of *foretelling*, but simply of *saying* something *opposite* to the occasion. Leverett furnishes instances from Cicero and Nepos of a similar use of the word.
2. *Implexosque arborum*, &c.—"And that the interwoven branches of the trees formed one continued forest." Lit. "United the woods."
3. *Quod in longitudinem*, &c.—What is the antecedent to the relative *quod*? *Latere* is the only word in the sentence of the same gender and number, but that cannot be referred to, for though we can very well understand the length of a side, yet surely the word *latitudinem* would not apply to it. We conclude therefore that the figures apply to the range of mountains and that *quod* refers to the sense, though not to the grammatical construction, of *perpetuis jugis*, which form a *dorsum*, the word used in the next sentence.
4. *Rubrum Mare*.—See Note 8, Lib. iii. Cap. ii.
5. *Quæque deficit*, &c.—"And where the mountain fails, another barrier, the sea, is thrown in the way."
6. *Procumbit*.—"Lies spread out."
7. *Minor amnis eo quem accepit*.—This remark will apply to the Mississippi, which is smaller than the Missouri, that flows into it.
8. *Ita ut procul*, &c.—The order is: *Ita ut nemora riparum videantur visentibus procul [esse] continuata montibus*.
9. *Non alia*.—See Note 1, Lib. iii. Cap. xii.
10. *Igitur promissis*, &c.—The order is: *Igitur jubet [eum] oneratum promissis quanta et præsens necessitas exigebat et ipsius fortuna capiebat, armari more Macedonum et (quod bene verteret) monstrare iter; [affirmans] se (Alexandrum) evasurum esse cum paucis, quamvis [iter esset] arduum et præceps, &c. Ipsius fortuna capiebat*, that is: Suit-

## Notes

- able to his circumstances. *Quod bene verteret.* The usual form of wishing success to an undertaking. It may sometimes be rendered, "In the name of God."
11. *Cratero.*—The student will observe that this word is not in the ablative absolute with *relictis*, but in the dative and governed by *precipit*.
  12. *Eum*, sc. *Alexandrum.*—Curtius frequently uses this pronoun where *se* would seem more proper. Some copies omit *eum*.
  13. *Illato terrore.*—"By arousing his fears" from that quarter. More literally, "By striking terror into him."
  14. *Persequentium Regem.*—These words are rejected by many, and yet we cannot perceive how the sense would be clear without them. Alexander justly supposed that the barbarians, as soon as they discovered that he had eluded their vigilance, and by means of the Lycian guide had made his way through the defiles, would pursue him with haste and tumult, and, accordingly, he ordered Craterus, as soon as he heard them *pursuing the king*, to enter the narrow pass in which he had been foiled the preceding day, as the ardour of the barbarians in pursuing the king would lead them to neglect it.
  15. *Motum.*—We have placed a comma after this word, considering that the infinitive *posse* is to be referred to it. "Increased the apprehension that, if, &c. they might be," &c.
  16. *Equas.*—Our author must surely have exaggerated the difficulties of the road in the previous description, when here we find that horses had passed over it, though termed *invisum* even for foot passengers.
  17. *Secundâ vigiliâ.*—The ancients divided the time from sunset to sunrise into four watches of three hours each, the length of the hours, of course, varying according to the season of the year. The time here mentioned would be about nine o'clock in the evening, so that the troops had eight or nine hours for rest and refreshment.
  18. *Ingens vorago.*—"A great chasm."
  19. *Internitebant.*—Observe the force of *inter*.
  20. *Evadunt ergo.*—It is stated by some writers that Alexander erected an arch on this spot, with an inscription pointing out the true path through the defiles.

## LIB. V. CAP. V.

1. *Fossæ.*—It does not appear clearly whether these ditches were natural or artificial. The etymology of the word and the term *objectæ*, applied to it, would indicate the latter character.

Notes

www.libtool.com.cn

2. *Indicantes*.—"Intimating."
3. *Expeditum*.—"Free from obstacles." Freinsheim considers this inconsistent with what our author mentions in the next sentence, namely, that the Araxes (a broad stream, and which could only be crossed by boats or bridges) was to be passed, and accordingly proposes to read *qudm qud* instead of *quamquam*. We think the change unnecessary, the latter word being here employed, as it often is, to modify the foregoing statement. It may be rendered, "Though, to be sure."
4. *Inter pauca*.—Equivalent to *in paucis*, elsewhere used. See Note 11, Lib. iii. Cap. xi.
5. *Inluentibus*.—Dative after *liquere*, and itself governing *panas*.
6. *Similes—disparas*.—"Alike in severity—different in circumstances."
7. *Omnes*, sc. *circumstantes*.—"All the by-standers."
8. *Nos*.—We retain this pronoun as used emphatically. Some copies read *Hi*, others *Ī*.
9. *Familiaris*.—"Friendly."
10. *Qudm celeriter, &c.*—This is (to use the words of Theætetus a little below) *tristis de mortalitate sententia*, "A sad reflection upon humanity."
11. *Nisi, &c.*—We strongly suspect that Curtius wrote *nos* before *nisi*. The emphatic application of what Euthymon had said above (*Nemo fideliter, &c.*) to their own sad case seems to require its presence.
12. *Grati prorsus, &c.*—Said ironically.
13. *Detrimenta*.—"Scrapings."
14. *Quota pars nostri*.—"How small a part of us."
15. *Pium*.—This word and its derivatives are probably applied by Latin writers more frequently to the sentiments entertained towards men than to those towards the gods. They are used to designate the affection existing between relatives and friends when carried to a self-denying extent. Hence Æneas seems to have acquired the epithet of *pius*, in Virgil, for saving the life of his aged father at the risk of his own.
16. *Vitd—morte*.—Ablatives of price.
17. *Quin* appears to be here used elliptically. The ellipsis may be thus supplied, *Quid obstat quin, &c.*
18. *Ingenita*.—"Their birthright."
19. *Relinquerent*.—"They certainly might leave [this place, their Persian attachments] to whom nothing," &c. Digby gives a dif-

## Note

ferent turn to the passage, and we do not know but that the original will allow it. "They ought to be no hindrance to those to whom," &c. He makes the subject of *relinquerent* to be the same as those intended by *si quos*, and understands *eos* before *qui*. *Relinquere* is sometimes used in the sense "to let alone," and that is probably the sense Digby attached to it here.

20. *Consuetudo*.—"Long usage."
21. *Præstabo*.—"I will warrant"—"will pledge myself"
22. *Si hæc, &c.*—"Apart from these sad mutilations." See Note 13, Lib. iv. Cap. x.
23. *Pœnitentia*.—"Change of mind." The king was under the impression that they were, at the beginning, anxious to return to Græca.

## LIB. V. CAP. VI.

1. *Infusa, sc. In Græciam*.
2. *Vicere præterita*.—"Surpassed all that preceded."
3. *Occupaverant*.—This verb almost in every instance indicates "a taking possession in advance of" the efforts of another.
4. *Et cùm, &c.*—The sense of the passage is this: When they were unable to keep all they got on account of the great quantity of plunder, things were no longer seized at once, but the comparative value of every thing was critically estimated, so that they might burden themselves with only the most valuable articles.
5. *Passimque obvii, &c.*—"And every where as they were met with they were put to death, whom, before [the discovery of such immense treasures] their own value (as slaves) had rendered objects of [apparent] compassion."
6. *Quod*.—This relative refers to *ignes subjecerant ædibus* and is governed by *facturus*.
7. *Suis, sc. militibus*.
8. *U et XX millia talentum—sex millia talentum*.—The sum total will be \$1,330,011,180, or 133,004,340 according to the talent by which we estimate. See Note 16, Lib. iii. Cap. i.
9. *Vergiliarum*.—These are generally called the Pleiades. Critics are not agreed among themselves whether the rising or setting of these stars is meant. Probably our author had no special reference to either of these phenomena, but simply to that season of the year when they are visible in the early evening, and that would, of course, be winter.



Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

10. *Quas frigoris, &c.*—"Which the extremity of cold had encrusted with ice."
11. *Invia*.—This word does not strictly signify "impassable" in this and similar passages, but only implies the greatest degree of difficulty in transit. It is used with an obvious qualification like a kindred word in the famous line of the English poet,
- Of mountains *inaccessible*, by shepherds trod.
12. *Antequam lux quoque, &c.*—A striking instance of the ignorance of the times.
13. *Supersedit*.—"Forbore."
14. *Interfectis, sc. iis*.
15. *Ne feminis quidem, &c.*—"Not even do the women, considering their natural characteristics, possess more delicate qualities."

## LIB. V. CAP. VII.

1. *Moliendis efficiendis que*.—"Undertaking and completing."
2. *Hoste et æmulo*.—"While his enemy and rival for the kingdom [of Persia] was renewing the war with the greatest efforts."
3. *De die*.—That is: Before the day closed. Mark the "customary action" denoted by the imperfect *inibat*.
4. *Pellices*.—Supply *erant* after this word.
5. *Thais*.—Dryden has immortalized this courtesan in the following lines. (*Alexander's Feast*):

"The lovely Thais by his side,  
Sate, like a blooming Eastern bride  
In flower of youth and beauty's pride."  
\* \* \* \* \*

"And the king seized a flambeau with zeal to destroy,  
Thais led the way  
To light him to his prey  
And like another Helen fired another Troy."

6. *Avidior quàm patientior*.—That is: The king not only endured the disgraceful proposal, but went further than that,—he was even anxious to engage in carrying it out.
7. *Quin*.—Why not. But see Note 17, Cap. v. of this book.
8. *Tendebat, sc. Tentoria*.—"Were encamped."
9. *Contabulato*.—"Floored over." This passage obviously refers to the gigantic undertakings of Xerxes in the invasion of Greece.

## Note

10. *Hujus vestigium non.*—"Not a vestige of this."
11. *Itaque res in serium, &c.*—"Accordingly the matter took a serious turn, and they forced themselves into the belief that," &c.
12. *Majores pœnas, &c.*—That is: The Persians would have suffered a severer infliction, if, instead of the burning of their chief city, they had beheld Alexander permanently seated in the palace and on the throne of Xerxes.

## LIB. V. CAP. VIII.

1. *Ille, sc. Darius.*
2. *Celeritate*, and just below, *velocitatem*. The frequent application of such terms as these to the career of Alexander cannot fail to remind the reader of what was predicted of him, in this respect, by Daniel (Chap. viii. 5, 6.)
3. *Qualemcumque vitam.*—"Any kind of life."
4. *Quàm frustrâ, &c.*—"Than waste words upon you."
5. *Exporto, sc. mihi.*
6. *Ut jam malit.*—"Provided he would now prefer."
7. *Hoc decus, viz.*—The Cydaris or Tiara.
8. *Possit.*—"May have it in his power."
9. *Animus.*—"The spirit" or "disposition." *Lex.*—"The rule of conduct."
10. *Nec immeritò.*—"And not without good reason."

## LIB. V. CAP. IX.

1. *Sæpe diximus.*—Probably in the two books that are lost.
2. *Nabarzanes*, though in the sing. num. yet being connected by intervening clauses with Bessus, is followed by the plural verb *decreverant*.
3. *Èâ mente.*—"With the intention."
4. *Magni.*—The genitive of value. *Æstimaturi* is to be referred to *victoria*.
5. *Aditum nefariâ, &c.*—"Preparing the way for the fulfilment of his nefarious expectations."
6. *Auspicium.*—"The chief command." *Imperium.*—"The imperial authority."
7. *Deinde.*—"Thereupon."
8. *Moles.*—"Resources"—such as a mass of materials affords.
9. *Ad vilitatem sui.*—Literally, "To a cheapening of themselves." That is: To put a low estimate on their lives.

Notes

10. *Temporis gratia*.—"To meet the present exigency."
11. *Iusto regi*.—"The rightful sovereign."
12. *Fiduciarium*.—"Which he had held in trust."
13. *Quamquam tam, &c.*—"Although the full extent of crime concealed under such an impious speech was unknown to him." The student will note the force of *sub* in *subesset*.
14. *Pessimum—mancipium*.—"Thou vilest of slaves."
15. *Ni properè Bessus, &c.*—"Unless with all speed Bessus and the Bactrians, under pretence of being indignant [at the conduct of Nabarzanes], but [in reality] intending if he (Darius) persevered in his purpose, to bind him, had interposed." Lit. "Had stood round." *Tristis* is used in the sense of "angry" by Virgil (*Æneid*. x. 612) and Propertius (i. 6, 10.)
16. *Temporum, &c.*—"Occasionally reminding him of existing circumstances."
17. *Gravem etiam si, &c.*—"A formidable enemy even if all his (Darius) friends should be at hand to help him."
18. *Ægre*.—"Reluctantly."
19. *Patron*.—Arrian calls him *Paron*. He seems to have been a man of fine character.
20. *Ut cibum, &c.*—"That he would partake of food, and assume the spirit expected of a king." We prefer the reading given in the text as consonant with a similar use of the word *capio* (*Lib*. iv. Cap. i. § 4) *Cape regis animum*. See also Note 12, *Lib*. iv. Cap. xii. The other readings are: *Animumque regis adverteret* and *aververet*. *Animumque curis regni adverteret*. *Animumque rebus adverteret*. This last is adopted by Zumpt.

LIB. V. CAP. IX.

1. *Æcimia*.—"Highly esteemed."
2. *Rejionia*.—Zumpt reads *regis* here; but as the arguments for the present reading are very strong we have concluded to retain it.
3. *Occisuri—petituri*.—We should certainly expect to find these words in the dative after *placuit*. As they stand we may supply *essent* with them.
4. *Consternationem*.—"Their mutinous conduct." The word is used in this sense by Tacitus and Livy, as well as repeatedly by our author. See *Lib*. vii. Cap. ii. § 7, *Lib*. viii. Cap. i. § 8. (where it is used synonymously with *seditio*), and *Lib*. x. Cap. ii. § 7.
5. *Solicitarent*.—"To tamper with."

## Notes

6. *Titulum solennis, &c.*—"Manifesting a show of formal duty to cover up a base crime."
7. *Sustinere*.—"Had the effrontery."
8. *Process*.—Petitions.
9. *Securus periculi, &c.*—"Undisturbed by any fear of the danger that was at hand."

## LIB. V. CAP. XI

1. *Occasioni imminens, &c.*—"On the lookout for an opportunity of addressing him."
2. *Sæpius sermons revocata*.—"Very often checking his utterance, while hesitating between what his fidelity to the king on the one hand, and his fear of giving offence (either to the king or to Bessus) on the other, suggested, he kept his eyes fixed on him." Of the other reading, *sermons revocatus*, Freinsheim says: "Nescio quid sibi velint alii; at *revocato sermons* est, cum, sæpe dicturus, toties se *repressisset*, vocemque, jam prodire volentem quasi reprehendisset."
3. *Præstare*.—"Perform the duty better."
4. *Interpretis Græci, &c.*—This relates to the conversation that took place between Patron and the eunuch in relation to the admission of the former to an interview with the king.
5. *In ultimo discrimine, &c.*—"You are in a very critical situation, both as to fortune and life." *Fortuna* here means his condition in life as a prince.
6. *Tulerat*.—We have here an instance of the use of the indicative for the subjunctive. Numerous examples are to be found in the classics. It is common in our own language; a striking instance occurring in our version of the Psalms (cxxiv. 3, 4, 5.)
7. *Eludant licet, &c.*—"Let those indulge in ridicule, who are persuaded that human affairs are set in motion and urged forward by blind chance." Livy (vi. 41) represents Appius as employing the phrase *eludant licet*, and as Curtius is known to have imitated Livy, and, moreover, in this very passage makes use of *forte tamerè*, a favourite expression of his, we prefer it to *eludant videlicet*, the reading adopted by Zumpt.
8. *Equidem æternâ, &c.*—"For my part, I would rather believe that according to an eternal constitution of things, and by a chain of hidden causes long before appointed, each individual, by an immutable law, fills up his allotted station." Note the force of the sub-

## Note

conjunctive in *crediderim*. *Æternâ* seems here to be used in its most extensive signification.

## LIB. V. CAP. XII.

1. *Impetum*.—"Hasty resolution." See Leverett's Lexicon.
2. *Perfidî hominis*, sc. *Patronis*. *Vitâsset*, sc. *Darius*. *Æum*, sc. *Patronem*. *Hosti*, sc. *Alexandro*.
3. *Sine lare*.—"Without family ties."
4. *Ancipitem hostem*.—That is: One who would fight on either side, according to his interests.
5. *Ad nutum licentium*.—"At the nod of the bidders." The language is figurative, and refers to the practice of auctioneers, who turn from one bidder to another, according as each rises higher in his offer.
6. *Ed rerum ventum erat*.—"Matters had come to such a pass."
7. *Credidisset*, sc. *Darius*.
8. *Excusationem*.—"Palliation."
9. *Acriorem*, &c.—"A more energetic protector and avenger."
10. *Armati stabant*.—"Stood to their arms."
11. *Artabazus*.—This word may be the subject of the historical infinitive *dubitare*, or of *respondit*, supplied in brackets between *Græcorum* and *Persas*. We much prefer the latter construction, as that frequently used by Curtius. See Lib. iv. § 22; vi. § 4; viii. § 42.
12. *Destinatus sorti suæ*.—Curtius here employs language in conformity with what he had said above. See Note 8 of preceding chapter.
13. *Profususque*.—We adopt this reading from Rutgers, instead of the common *perfususque*.
14. *Vel periculo vitæ*.—"Even at the risk of life."
15. *Impiè*.—See Note 15, Cap. v. of this book.
16. *Quia*.—"Inasmuch."
17. *A suis*, sc. *subjectis*.
18. *Nullâ externâ*, &c.—"No foreign power being employed" against him, or, in this transaction.

## LIB. V. CAP. XIII.

1. *Audito* forms the ablative absolute with the remainder of the clause. See a similar instance in Cæsar (De Bell. Gall. vii. 52.)
2. *Ex hoc acta cognoscit*.—"From him he learns what had taken place."

## Note

3. *Dorsa*.—*Dorsum* is not often applied to the human back. There are, however, instances in Horace and Pliny.
4. *Ut primi, &c.*—"That the van might keep closely united with the rear."
5. *Strenuo alioqui, &c.*—The order is: *Transfuga injecerat [Alexandro] alioqui strenuo cupiditatem consequendi.*
6. *Abouitum*.—"Fugitivea."
7. *Fidem*.—"The protection."
8. *Adæ omnem, &c.*—"Terrified as they were, fortune had deprived them (lit. "shaken them out") of their senses to such a degree that they," &c.
9. *Semivivi*.—The remainder of this book, as written by Curtius, has been lost. The supplement, furnished by Freinsheim, we have annexed in small type, in order to preserve the thread of the story.

## LIB. VI. CAP. I.

1. *Pugna*.—The former part of this chapter, as it came from the hand of Curtius, having been lost, we have prefixed the supplement of Cellarius as more brief than that of Freinsheim.
2. *Inmisit*.—Supply *Agis* and *se* from the preceding supplement as the *subject* and *object* of this verb.
3. *Corpore*.—"By a sudden motion of his body."
4. *Æquiores*.—"More favourable."
5. *Non aliud*.—See Note 1, Lib. iii. Cap. xii.
6. *Hæserat*.—"Had been confined." Lit. "had stuck."
7. *Poplitibus*.—This word indicates the back part of the knees, as *genua* does the front. The distinction is clearly seen in the following passage from Pliny (Nat. Hist. xxviii. 17.) *Item poplites alternis genibus imponi.*
8. *Utrò*.—"Spontaneously."
9. *Exceptit*.—"He supported." We may suppose his shield to have been placed upright on its circumference, and thus, for a while, being on his knees, he leaned his head upon it, when, at length, his strength failing him, through loss of blood, he fell forward with and upon his shield, and upon any other part of his armour that was in front.
10. *Dissentire ab animis*.—"Did not agree with their real feelings." The sense of this passage (which some have thought incomplete) appears to be this: Antipater, though a conqueror, was yet fearful that his victory would cost him too much if it procured for him the

## Note

jealousy of his colleagues in command and the envy of Alexander; but as he was desirous of bringing the war to a close (which he could not do if he fell out with his generals), it was necessary for him to receive the outward congratulations of his officers as though they were sincere, and thus appear to be deceived. The literal rendering of the words is as follows: "Nor did it escape the observation of Antipater, that the countenances of those who congratulated him did not agree with their real feelings, but to him desirous of finishing the war, there was a necessity that he should [appear to] be deceived; and although the result of the action (for this meaning of *rerum* see Leverett) was pleasing to him, still he was fearful of the envy [of Alexander] because his exploits were greater than what the measure of a viceroy would admit of"; *that is*, he had performed greater deeds than usually fell to the lot of an inferior officer.

11. *Ne tacitus quidem, &c.*—"He openly expressed his vexation."
12. *Agere arbitria.*—"To determine upon the results."
13. *A quo Lacedæmoniorum, &c.*—This passage has proved a perfect *crux criticorum*. We give the reading adopted by Zumpt, with slight changes.

## LIB. VI. CAP. II.

1. *Insana dulcedo.*—"The senseless enjoyment."
2. *Omnia in se.*—"Every thing had glided into [an spring of] foreign [Persian] manners, and, choosing these for a pattern as more excellent than those of his own people, he," &c.
3. *Defungi.*—"To partake of." The word implies that they considered eating a duty to be performed for the sustenance of life, and not to be engaged in for the mere gratification of the palate.
4. *Liberior—dolor.*—"A more free expression of the pain they felt."
5. *Peregrinis* here refers to the Macedonians.
6. *Secrevit, sc. eos.*
7. *Graves adhuc accolæ.*—"Formidable neighbours hitherto."
8. *Rectâ plagâ.*—"A straight tract of country."
9. *Ultima, sc. loca.*
10. *Offerre—poscere—polliceri.*—Historical infinitives, to be translated as imp. ind. act.
11. *Voluisset, sc. Alexander.*
12. *Haurire.*—"To imbibe."
13. *In rem.*—"Suitable to his purpose."

## LIB. VI. CAP. III.

## Note

1. *Ductus meo*.—These words refer to what was done where Alexander commanded in person,—*imperio auspicioque*, to what was done by his authority. See Note 1, Lib. v. Cap. i.
2. *Quadam*.—"Some things." The acc. with the dat. *mihi* after the verb *subduzerit*.
3. *Ut ibi potissimum*.—"That there of all places."
4. *Adhuc jugum, &c.*—The order is: *Barbaris adhuc subeuntibus jugum ejus [imperii] rigidâ cervice, opus est tempore, milites, dum, &c.*
5. *Potest*, sc. *mitigare*.
6. *Minatur*, sc. *nos*.
7. *Sui juris*, sc. "Their own masters."
8. *Simul*.—Equivalent to *simul ac*.
9. *Ne vos, &c.*—There is an ellipsis between this and the preceding clause, which may be thus supplied,—"*which I mention*, that you may not think," &c.
10. *Ultimum*.—This word signifies "the furthest removed" from good or bad, according to the connection in which it stands.
11. *Externâ opis egentem*.—"Deprived of foreign aid," namely, that of Patron and the Greeks. It has occurred to us that possibly Curtius, by these words, intended to convey the idea expressed, Lib. v. Cap. xii. § 33, (*nullâ externâ ope admotâ*), and accordingly to mean "that Bessus held in captivity and finally put to death his own king, who, in this way, did not need foreigners to accomplish his ruin"; that is, "was put to death by treacherous subjects." Such a construction seems harsh at first view, and yet it is in some degree justified by the following clause, *certe cui nos, &c.* Some refer *externâ opis* to "the aid" he needed, and obtained from Polystratus, as mentioned in the supplement to the fifth book.
12. *Egregium mehercule, &c.*—The order is: *Mehercule tradetis posteritati famæque opus egregium et numerandum inter prima vestra gloriæ; vos ultos esse parricidas Darii quoque hostis, odio finito post ejus mortem, [et] neminem impium effugisse vestras manus.*

## LIB. VI. CAP. IV.

1. *Adeunt*, sc. *homines*.
2. *Univerus*.—"Entire." "Undivided."
3. *Volut dispensatis, &c.*—"As if by an equal distribution of its waters."



## Note

4. *Inde torrens, &c.*—The author here describes the course of one branch, bearing the original name, *Zioberis*, which, he says, further on unites with the other called *Rhidago*. The course of the latter, previous to the junction, he does not describe.
5. *Taurus*.—Zumpt, in conformity with some copies, leaves this word out, and supposes that Alexander made use of criminals for his experiment,—a course as unnecessary as cruel.
6. *Quorum corpora, &c.*—The order is: *Quorum corpora* [ii], *qui missi erant ut excoiperent* [ea], *videre expulsa, ubi* [amnis] *rursus erumpit.*
7. *Agitasse Darium, &c.*—“That Darius had had it in contemplation to,” &c.
8. *Ad ultima, &c.*—“That he had been urged forward to extremities, and that he pursued rather those measures which necessity demanded, than what he himself would have preferred.”
9. *Subinde*.—“Every now and then.”
10. *Duo terra*.—“Two points of land.”
11. *Media, sc. loca*.—“The intermediate space by a gentle curve forms a bay.”
12. *Et illos, &c.*—The order is: *Et* [pars vallis], *quæ vergit ad Septentrionem, prospectat illos, [pars] conversa ad Occasum* [prospectat] *hos.*
13. *Et magnâ parte, &c.*—“And ebbing out again in a great measure it leaves stagnant pools.”
14. *Cujus fastigium, &c.*—“Whose elevated ridges, as we have already said, gradually fall into a continuous valley.”
15. *Occupaverint*.—“Shall have anticipated.”

## LIB. VI. CAP. V.

1. *Et hospitii, &c.*—The order is: *Et fides in regem, conservata ad ultimum, vincebat pignora hospitii.*
2. *In supplementum*.—“To fill up the ranks.”
3. *Adhuc* refers to *teneros*, not to *sectunt*.
4. *Quâ natura fert*.—“According to their natural tendency.”
5. *Qui*.—*Alium alii* together form the antecedent to this relative.
6. *Namque ille, sc. equus.*
7. *Desperato*.—This participle with the rest of the clause forms an ablative absolute. See Note 1, Lib. v. Cap. xiii.
8. *Ad pectus*.—“To the chest.”
9. *Habitum ejus, &c.*—“Closely surveying his personal appearance

## Note

- which by no means corresponded with his exploits." See Note 14, Lib. iii. Cap. xii. and Note 1, Lib. vi. Cap. xi.
10. *Secūta*.—The genitive of the qualifying noun. See Anthon's Zumpt's Gram. § § 426, 427, and Adams' Lat. Gram. Rule vii.
11. *Retenturam*.—Supply *prolem* as the object of the participle.
12. *Irritam spei*.—"Disappointed in her expectations."

## LIB. VI. CAP. VI.

1. *Cupiditates suas solvit*.—"He gave loose to his passions."
2. *In altissimā quāque fortunā*.—"In every condition of life, even the most exalted."
3. *Civilem habitum* here seems to mean "the mode of life adopted by his countrymen."
4. *Servilibus ministeriis, &c.*—"To initiate the conquerors of so many nations into servile ministrations, and to place them on a par with captives."
5. *Ut appareret, &c.*—"Whence it would appear that the mind of one monarch is not capacious enough for the fortune of two."
6. *Tum*.—"At such a time." That is: Upon the occasion of a victory.
7. *Tanta mora pretium*.—"As a remuneration for their long absence." More literally, "for their long delay in returning."
8. *Quæ ut intacta*.—Why not, *qui* (sc. *domini*), *ut intactas* (sc. *sarcinas*)?
9. *Sanguinis pretium*.—Referring to the wounds received in battle.
10. *Habilesque militia*.—Namely, by the removal of useless incumbences.
11. *Igitur*.—"Accordingly."
12. *Subsistere*.—"To halt."
13. *Præverti*.—"To turn out of his course first."
14. *Longius*.—"Too far."
15. *Ac primò, &c.*—That is: He required every possible mode of access to be thoroughly cleared out. *Rs* in composition not unfrequently denotes "thoroughness."
16. *Animi*.—The genitive of qualification. See Note 10 of preceding chapter.
17. *Igni dari alimenta*.—"Material to be supplied for the fire" that was about to be kindled. That it was not yet kindled is evident from the clause *Tunc undique, &c.*
18. *Ultimum*.—See Note 10, Lib. vi. Cap. iii.

Notes

19. *Si quâ intermoreretur ignis*.—If any where the fire went out. Literally, "Died out at intervals" of space.
20. *Captâ urbis titulo, &c.*—"Yielding as was proper to his claim of having taken the city." See a similar instance of royal and military etiquette in O. T. (II. Sam. xii. 27.)
21. *Supinas manus*.—That is: With their hands thrown up with the palms open towards the enemy, showing them to be unarmed.
22. *Sceleris—particeps Besso*.—*Particeps*, like *consciûs*, is construed with a genitive and dative. See Anthon's Zumpt's Gram. § 437, Note 2, and Bullion's Lat. Gram. Rule xvi. Obs. 5.

LIB. VI. CAP. VII.

1. *Auctoritatis et gratiæ*.—See Note 11, Cap. v. of this book.
2. *Ille*, sc. *Nicomachus*.—*Indicaturum*, sc. *Dymnum*.
3. *Quod etiam, &c.*—"Which he would be required to disclose even at the cost of perjury."
4. *Participem*.—See last note of preceding chapter.
5. *Constantier*.—"With firmness."
6. *Ab illo capite*.—He must be supposed here to point to the head of *Nicomachus*.
7. *Aliâs—aliâs*.—"At one time—at another."
8. *Quoqûs* is often used by our author in the sense of *etiam*.
9. *Versabat*.—"Tried every means to move." See Leverett.
10. *Tanto facinore*.—Singular fastidiousness on the part of one who had spent his life in the commission of the most detestable crimes! But such were the perverted ideas of right and wrong among heathen nations.
11. *Expressit ut tandem, &c.*—"He extorted from him at length a promise not only of silence but even of coöperation." *Expressit*.—Literally, "He squeezed out."
12. *Fortissimus juvenum*.—Said by way of flattery.
13. *Placet*, sc. *utrique*.—*Ipsum*, sc. *Nicomachum*.
14. *Amicorum*.—This word is merely the translation of the Greek word *ἐραπὼρ*, the name of a chosen body of cavalry in the Macedonian army, the first cohort of which was charged with the care of the king's person. Williams in his *Life of Alexander* always terms them *The Companion Cavalry*.
15. *Incertum*, sc. *est*.
16. *Foret* for *fuisse*.—See instances in Ovid (*Epist.* vi. 144; *Amor.* ii. 12, 17; *Metam.* xii. 8.)

## Note

17. *As inastitisset, &c.*—"Whether he had urged him (Philotas) to come to him (Alexander)" to divulge the conspiracy.
18. *Quo propiore—hoc majus.*—"The more intimate—the greater."

## LIB. VI. CAP. VIII.

1. *In paucis.*—See Note 9, Lib. iv. Cap. viii.
2. *Contumacia.*—"Arrogance." From *con* and *tumeo*, "to swell up."
3. *Odio suo, &c.*—"Concealing his hatred (of Philotas) under a pretext of reverential affection for the king." The literal meaning of *Præferens* is "Carrying in front or before," hence "Carrying one thing in front of another so as to conceal it." As to *pictatis*, see Note 15, Lib. v. Cap. v.
4. *Quoqua.*—See Note 8 of preceding chapter.
5. *Nec est quod existimes.*—"Nor have you reason to suppose."
6. *Misericordiam, &c.*—"Have exhausted the streams of mercy."
7. *Inveterata.*—"Strengthened by time."
8. *Pudet, sc. quemlibet.*
9. *Suppressurus, sc. Philotas.*
10. *Quem enim, &c.*—This infinitive clause depends on *aisebant*, or a word of similar import, understood.
11. *Ne Cebalini quidem, &c.*—We prefer giving this passage an affirmative character and not an interrogative one as in most editions. We supply *egisse* and give the following order: *Filium Parmenionis, præfectum equitatus, arbitrum omnium arcanorum regis, ne [egisse] quidem exemplo Cebalini, qui nunciasset ipsi [regi ea] comperta ex fratre; simulasse etiam Regem, &c.*
12. *Conscientiam suam exonerare.*—"To unburden his conscience." The word *exonerare* is usually applied to the *unloading* of ships and to the *emptying* of rivers into the ocean.
13. *At enim, &c.*—These words always imply an ellipsis, which in this case may be thus supplied: "But *Philotas* says that he ought to be excused for he did not give credit, &c."
14. *Extraxisset.*—"We may supply *eos* (sc. *pueros*) as the object of this verb and translate; "Why then should he have put them off for two days?" Or we may consider *biduum* the direct object and give this rendering: "Why then should he have frittered away two days?" See Leverett for this latter meaning of *Extraha*.
15. *Amicia.*—See Note 14 of preceding chapter.
16. *Adhuc* is to be applied to *torpentem*,

## Note

17. *De capitalibus, &c.*—This applies to a time of war as the next clause shows.
18. *Erat vulgi.*—Supply *inquirere de capitalibus rebus.*
19. *Auctoritas, sc. populi.*—The meaning is: The royal prerogative is powerless unless backed by the *expressed will of the people.*

## LIB. VI. CAP. IX.

1. *Providentiâ et misericordiâ.*—"By the merciful providence."
2. *Venerabilis* is here used in an active sense: "Your reverential aspect." See a similar instance Val. Max. (II. iv. 4.)
3. *Autem* may here be rendered by "I ask," "Tell me," or some similar phrase.
4. *Illâ ætate.*—At that age you know him to have attained; that is: "At his advanced age." The same phrase is employed (Lib. iv. Cap. v. *init.*) to denote youth.
5. *Querentium.*—"Complaining." Curtius may have written *querentium*, "Making inquiries;" for we find above that a great part of the assembly were ignorant of what had been done, and it was natural for them when the king paused to put questions to each other with regard to the details of the conspiracy, the mere outlines of which he had disclosed.
6. *Exonerare.*—See Note 12 of preceding chapter.
7. *Iste, si Regis, &c.*—This is a passage abounding in *various readings*. We have given the common one, merely substituting marks of exclamation instead of those of interrogation. We suppose this to be the sense, first premising, that the king must be considered as pointing to Philotas. "That that individual, if he were so disturbed at the danger of the king, should not change countenance! That, anxious about so important a matter, he should yet be unwilling to listen to the informer! [I can't believe it, No,] the fact is (*nimirum*) under all this studied indifference (*silentio*) is concealed," &c.
8. *Quàm capiti.*—"Than he is capable of."
9. *Orbitas* here signifies "that want of support" which is afforded to a parent and especially to a monarch by the possession of children.
10. *Vicerum meorum.*—See Note 20, Lib. iv. Cap. xiv.
11. *Mihi.*—"In my own estimation."
12. *Non possum, sc. salvus esse.*
13. *Conspecti, sc. ejus, i. e. Philotæ,* which is governed by *habitu.*

Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

14. *Omni eo.*—That is: Parmenio was impeached with his surviving son in the same charge.
15. *Haud quaquam pro, &c.*—"In no way was the speech of Amyntas as pleasing to the king, as he expected."
16. *Parricidam.*—See Note 12, Lib. iii. Cap. xii.
17. *Ecquid videtis.*—"Do you not perceive?" *Ecquid* usually requires a negative form of interrogation in English.
18. *Odio—teneri.*—The reading adopted here by Zumpt as well as by many before him, is *adeo—tædere*. We prefer the one given in the text, because it is a form of expression similar to that used by our author (Lib. iii. Cap. ii. § 5, *cir. med.*)—because it is perfectly correct in itself,—because *tædere* is too closely allied in signification to *fastidit* in the next clause,—and because *adeo* seems hardly required to give force to the sentence.
19. *Ita.*—"With this remark."

#### LIB. VI. CAP. X.

1. *Destitutus.*—Perhaps Curtius wrote *distractus*.
2. *Præsertim cum quærenti.*—Philotas here refers to what is mentioned, Lib. vi. Cap. vii. § 19, *sub. fin.* (*Scisitari deinde, &c.*) The literal rendering of the passage is this: "Especially since to him (Nicomachus), making inquiries as to who were accomplices, I must have been named, though falsely, in order that he who was tampered with ("was fearful" if we read *verebatur*) might be more readily urged forward."
3. *Non enim, &c.*—"For he did not omit my name after the crime was discovered that he might seem to spare a friend, but in making known the matter to Nicomachus, who, he believed, would be silent as to secrets that concerned himself, he mentioned others and kept back my name alone." The text here, as well as throughout this section, is very much disputed.
4. *Dymnus sanè, &c.*—"Grant that Dymnus were both alive yet and willing to spare me; what will the rest [of the conspirators do]! Will they, forsooth, who confess their own guilt keep back my name?" The argument of Philotas is this: Even if Dymnus were alive and willing to spare me, the other conspirators, if I were guilty, would not; but as they do not inform against me, it is a fair proof of my innocence.
5. *Unum.*—"The only one."
6. *Dimissus.*—"Discharged."

Note

7. *Vel.*—"At least."
8. *Malis indormientem, &c.*—"Sleeping secure in the midst of impending evils."
9. *Scelerati, &c.*—The order is: *Cùm scelerati non possint dormire, conscientid obstrepente, furia agitans, &c.*
10. *Impleturus.*—"Though about to fill."
11. *Inveni, sc. eos.*
12. *Si insontes, &c.*—"If I had harassed the innocent" by giving credit to and reporting to the king unfounded charges of conspiracy.
13. *At enim.*—Supply the ellipsis, implied by these words, thus: "But you ought to have given credit to the charge for Dymnus," &c.
14. *Consciis Dymno, &c.*—See Note 22, Lib. vi. Cap. vi.
15. *Tolli de medio, &c.*—"Might have been made way with, and that without difficulty."
16. *Sic ergò.*—"So then."
17. *Quàm quòd Amyntas.*—"Than the fact that Amyntas."
18. *Fratrem regis.*—He was in reality the cousin of Alexander; but collateral relatives were frequently called brothers among the ancients. See Lib. vi. Cap. ix. § 27, *prop. init.*
19. *Etiam venerari.*—By the use of these terms our author makes Philotas covertly inveigh against Alexander's recent requirements with regard to Persian obeisance.
20. *Quòd si, &c.*—"If it is just."
21. *At enim.*—The student will remember that these words imply an ellipsis and endeavour to supply it.
22. *Fides amicitia, &c.*—An eloquent passage.
23. *Regi.*—"For the benefit of the king." *Dativus commodi.*
24. *Non enim, &c.*—That is: I was not exciting odium against the king, but was only fearful that the course he was pursuing in claiming divine honours for himself, would bring it upon him.
25. *In arcanum, &c.*—*In* here means "with regard to;" in which sense it is used by Cicero and other standard writers. Zumpt leaves it out, and says *scelus* is used for *de scelere*.
26. *Hanc fidem.*—"This reliable method."
27. *Parentes* is used here in the general sense of "relations," as the French use *les parens*.
28. *Parum est.*—"It is not enough."
29. *Quid.*—Supply *propter* before it.
30. *Expectare voluisset.*—"Had been willing to wait for awhile." *Quam* is the object of *expectare* and refers to *spiritum*.

## Notes

31. *Admonuit*.—"Has reminded me."  
 32. *Bene meritis, &c.*—"Not to plot against those who have deserved well of you." This is the answer to the question of Philotas, *Quis facere, &c.*

## LIB. VI. CAP. XI.

1. *Civilis habitus*.—"The habits of civilized life." The Delphin editor in a note at this place gives seven different significations in which *habitus* is used by our author. 1. "Clothing" (iii. 3.); 2. "Bodily form and stature" (iii. 12, vi. 5, vii. 8); 3. "Posture of the body" (viii. 4); 4. "Peculiar badge" (vii. 1); 5. "Condition" (iii. 12); 6. "Quality or character" (v. 7); 7. "Mode of life" (vi. 6, 11.)
2. *Diversoria*.—"Soldiers' quarters" or "Mess-rooms."
3. *Purgamenta seravorum*.—"The meanest of his slaves." Lit. "The offscourings of," &c.
4. *Fœmina illa*.—Namely, *Philotas*, whom he represents as very effeminate.
5. *Rusticos homines*.—By these he means his uneducated fellow-soldiers.
6. *Qui* refers to *ei*, i. e. *Philotas*.
7. *Homines lingua sua*.—See Note 11, Lib. vi. Cap. v.
8. *Scilicet veritum, &c.*—"Fearful, forsooth, lest what the gods bestowed (upon the king) might prove the source of ill-will."
9. *Transeunt*.—This is a term derived from the mode of delivering opinions in the Roman Senate, where "a decree of the senate was made by a separation of the senators to different parts of the house. He who presided said, *Qui hoc censetis, illuc TRANSITE. Qui alia, &c.*" See Adams' Rom. Antiquities.
10. *Non ad quæstionem*.—"Not to elicit the truth."
11. *Ingererantur*.—"Were brought to bear upon him." Lit. "Were heaped upon him."
12. *Habebat in potestate*.—"He controlled."
13. *Quò cautum erat*.—"By which it was provided."
14. *Cæterum*.—"Be that as it may." See Note 15, Lib. iv. Cap. v.
15. *Actum est de nobis*.—"We are undone."
16. *Incuterent*.—"Might well excite."
17. *Vindicaturum*.—"Would claim for himself."
18. *Non enim sibi sed hosti*.—"Not for their own, but the enemy's benefit." *Dativi commodi*.
19. *Everberarent*.—This word is used in a similar connection by Quintilian (Inst. II. 4. 1.)



## Notes

20. *Causa non*.—"No reason for." That is: "No advantage in."  
 21. *Ingrēdi non poterat*.—"Was unable to walk."  
 22. *Incidens*.—"Lighting upon."  
 23. *Amicorum*.—See Note 14, Cap. vii. of this book.  
 24. *Itaque anceps quæstio fuit*.—"And thus the torture was uncertain in its results." Civilized nations have generally been led to see the uselessness of torture as a means of eliciting truth, and have, accordingly, abolished it.

## LIB. VII. CAP. I.

1. *Alterum in acie, &c.*—"Had been the main support of one wing of the army" by commanding it "in battle."
2. *Satisque prudens, &c.*—"And sufficiently aware that the evils arising from inactivity are dissipated by constant employment," &c. Armies have not been the only sufferers from *ipsius inertia dulcedo*, as Tacitus (Agric. 8) finely expresses it.
3. *Haud dubie, &c.*—"Doubtless by arrangement."
4. *Conscientia*.—"Consciousness of guilt."
5. *Ex iis*.—Supply *quidam* as the subject of *confoderunt*.
6. *Obluctantem, &c.*—"While yet struggling with his want of memory."
7. *Olim esse sibi, &c.*—"That long since they had been made objects of suspicion to him by a letter from his mother in which," &c.
8. *Ceterum se invitum, &c.*—"But that he, unwilling to believe the worst, was now convinced, &c., and had ordered," &c.
9. *Non vice sua*.—"Out of their turn."
10. *Ad hoc accedere*.—"Moreover."
11. *Scriba equitum*.—Perhaps answering to the "muster master" of a modern army.
12. *Si nihil interest regis*.—"If it make no difference to the king."
13. *Habitus*.—In military phrase "accoutrements." Here, however, we may infer from what follows, it has reference only to the lance, which formed the "peculiar badge" of the corps to which Amyntas belonged. See Note 1 of preceding chapter.
14. *Alexandri*.—Namely, Lyncestes Alexander.
15. *Tempori nostra*.—"To our peculiar circumstances."
16. *Cum quid, &c.*—Amyntas here enlarges upon the idea conveyed by the words *tempori nostro* in the previous sentence.
17. *Ferre nos*.—"Endure our arrogance."
18. *Indignatio*.—"Vexation," as contrasted with *letitia*.

## Note

19. *Et quidquid, &c.*—A noble sentiment and one worthy of more extended application.
20. *Utinam Philotas, &c.*—That is: Would that Philotas had transgressed only by a few hasty expressions.
21. *Adi non eo infitias.*—"I am so far from denying." *Es infitias* is an idiomatic phrase, which, literally rendered, would be, "I go a denial." In our own language the vulgar phrases, "I cannot go that," "I'll go a treat," &c., resemble it. Some copies have *infittior* the verb.
22. *Decurrerent.*—"Should resort to."
23. *Ab illo traditi.*—"Commended by him."
24. *In tua verba.*—"According to the form prescribed by you."
25. *Te præcunte.*—See Note 14, Lib. iv. Cap. xiii. The phrase might possibly allude to the king's *passing along* the ranks, as the soldiers severally took the oath; we think, however, the sense referred to is the true one.
26. *Hoc sacramento, &c.*—"Bound as we were by this oath of attachment, should we, forsooth, turn our backs upon one whom you," &c. Others, including Zumpt, read this clause affirmatively, but of course ironically.
27. *Hæc mihi cum, &c.*—"I had this affair with Antiphaneæ."
28. *Anceps est.*—"Has an equal bearing upon," &c.
29. *Nec infitias eo.*—See above, Note 21.
30. *Hoc unum, &c.*—"This single duty of his military calling."
31. *Inanes—species.*—"Mere phantoms."
32. *Integros.*—From *in*, "not," and *tango*, "I touch." Here it means "untouched by the hardships of military life." The word is also applied to "fresh troops" brought forward on the field of battle.
33. *Ne quam, &c.*—"That I should pay no regard to any one but you."

## LIB. VII. CAP. II.

1. *Modò ne, &c.*—"Only let not my flight be reckoned as adverse to thee," &c.
2. *Lacrymæ deinde, &c.*—The sudden change in the feelings of the soldiers, after the noble speech of Polemon, is graphically described; indeed the whole scene is fine.
3. *Alienus terror.*—That is: A panic inspired by the example of others.
4. *Mastus non, &c.*—That is: *Mastus non* [ob] *suam vicem sed* [ob vicem] *fratrum periclitantium propter ipsum.* For the construc-

## Note

- tion of *vicem* without a preposition, see Anthon's Zumpt's Gram. §§ 458, 459.
5. *Excussissem*.—Curtius, in the use of this word, probably refers to the Roman method of searching the person by *shaking out* the *toga*, in order that any thing concealed might fall out.
  6. *Simpliciter*.—"Sincerely," to be referred to *reconciliati*.
  7. *Tumultuoso*.—Used actively. "Calculated to excite a tumult."
  8. *Consternationis*.—See Note 4, Lib. v. Cap. ix.
  9. *Septuaginta natus, &c.*—"Though seventy years of age, he discharged," &c.
  10. *Hæc impulerint, &c.*—Understand *an* before this clause.
  11. *Quia Philotas, &c.*—*Quia dubitatum est, Philotasne, victus ultimis cruciatibus, dixerit vera, quæ non poterant probari [esse] facta, an petierit finem tormentorum falsis re quoque, &c.*
  12. *Alioqui*.—"For other reasons."
  13. *Admonuit*.—"He gave notice."
  14. *Simpliciter*.—"Frankly."
  15. *Et qui forte, &c., hanc scornum, &c.*—The grammatical connection between these two clauses is very awkward; hence Acidalius, Schmieder, and others, have thought the former clause an interpolation. Some editions reject it altogether.
  16. *Excepit*.—"Sustained." "Did not give way under."

## LIB. VII. CAP. IV.

1. *Cum illos, &c.*—The order is: *Cum idem [periculum], quod manet ceteros, maneat illos qui parant; verò periculum proprium sibi [maneat eos] qui suadeant.*
2. \* \* \* \* \*.—There are evidently some words wanting here, for *Bessus* is necessarily the subject of *tradidit*, according to the requirements of the sense, while, according to the grammatical construction, *Is*, i. e. *Cobares* would be the subject. Zumpt proposes to insert the words *a Besso dicere, quæ in animo haberet, jussus est*,—making *Is* the subject of *jussus est*, and *Bessus* (understood) the subject of *tradidit*.
3. *Hoc quoque nomine*.—"For this reason, among others."
4. *Abominor*.—This expression answers to the Greek "*μη γένοιτο*," and to the English "God forbid."
5. *Velocissimus*.—See Note 2, Lib. v. Cap. viii.
6. *Ille, sc. movebit*.
7. *Quin*.—"Why not?"

## Notes

8. *Quo facilius, &c.*—"On which account you may the more readily bear the loss of it."
9. *Fecerit, sc. te regem.*
10. *Quod distula, &c.*—"Which it is unnecessary to mention any farther in detail."
11. *Trastra.*—"They prolonged."
12. *Alibi.*—"In various places."
13. *Deinde.*—"Then again."
14. *Siderum* may here be rendered "The Heavens"; "The Firmament." We find the word used in a like sense by Juvenal (xi. 63, xiii. 47.)
15. *Intenti is, &c.*—"Intently fixed upon the result, not only as it concerned the two combatants, but themselves, since they would share in the fate of another." That is: would have their lot decided by the success or defeat of their champion.
16. *Guttura.*—"The front"; *Cervice,* "the back" of the neck.
17. *Opinum belli decus.*—Our author here refers to the well-known Roman custom, which permitted the commanding general of an army, if he had slain with his own hands the commander of the enemy, to bear before him the spoils he had taken from the dead body, and which were called *optima spolia*. See Anthon's Smith's Dict., p. 907.

## LIB. VII. CAP. V.

1. *Prius desperatione, &c.*—"Sooner by the despair of obtaining any than by the actual want of it."
2. *Caligo.*—"A dark mist."
3. *Orabant, &c., cum ex iis, &c.*—"They were entreating, &c., when two of those, &c."
4. *Succurrerent.*—We have no doubt that this is the true reading, instead of *occurrerent*, as our author would not unnecessarily make use of the same verb twice in the same sentence. Besides, *succurrerent* is much better suited to the sense.
5. *Utre resoluta.*—This refers to the mode of opening the skins, viz., by *loosening* the string around the neck.
6. *Nec solus, &c.*—"I cannot endure to drink alone."
7. *Intercluso spiritu.*—That is: By suffocation.
8. *Qui agmen, &c.*—"Who brought up the rear."
9. *Dividit.*—"He distributes." See a similar meaning of this verb in Horace (Carm. I. 15. 15, and I. 36. 6.)

Note

10. *Quia nihil ulli, &c.*—This sentiment is founded on that general principle laid down by Ovid (Art. Am. I. 655);

— *Neque enim lex auctor ulla,  
Quam nocte artifices arte perire eud,*

11. *Titulus*.—"The pretext."  
 12. *Talem* — *Sequentem*.  
 13. *Agitantes, &c.*—"That in the act of plotting they had been," &c.  
 14. *Partim—partim*.—"On the one hand—on the other."  
 15. *Iniquos—propitios, sc. Deos*.  
 16. *Dubios adhuc animi*.—"As yet hesitating in their purpose."  
 17. *Quibus matura, &c.*—"Whose discharge was at hand." That is: Whose term of service was just expiring.  
 18. *Talenta*.—See Note 16, Lib. iii. Cap. i.  
 19. *Paulatim a domestico, &c.*—"Having gradually degenerated from the purity of their own (*domestico*) tongue by the introduction of a foreign one (*externo*)."  
 20. *Proditis, sc. Milesiis*. Dative after *permittit*.  
 21. *Originis*.—That is: Their common origin as Milesians, for Branchus, from whom the family of the Branchids descended, presided over the temple of Apollo near Miletus.  
 22. *Postero die, &c.*—"The next day as the Branchids came [out of the city] to meet him, he orders them to proceed with him." That is: to reënter the city with him, that no one might escape the slaughter. This passage has puzzled critics much, most of them applying *occurrentibus* to Alexander's Milesian soldiers; but, as it is mentioned above that the Branchids received Alexander gladly and gave themselves up to him, we can readily imagine that great numbers would leave the city to meet the advancing army. We have accordingly adopted a reading suggested by Modius. *Ocurrentibus Branchidis* may be the dative governed by *jubet* (which would be an unusual construction) or the ablative absolute,—*eos* to be supplied before *procedere*.  
 23. *Adco*.—"Consequently."  
 24. *Omnī velamento, &c.*—This, to an Eastern nobleman, would, in itself, be a very severe punishment.  
 25. *Aperiat—existat*.—Understand *Utinam* before these verbs.  
 26. *Sed hujus, &c.*—"But you repaid yourself (considered yourself repaid) for this murder by the empty title of king."  
 27. *Facinus purgare*.—"To justify his crime."  
 28. *Qui* has *se* for its antecedent.

## Notes

29. *Esciperet*.—"Would take off." The literal translation of this word corresponds very well with the English idiom in the same connection. Understand *volantes* with *aves*.
30. *Sagittandi, &c.*—"When the practice of archery has become so frequent," &c.

## LIB. VII. CAP. VI.

1. *Latronum*.—"Predatory barbarians."
2. *Pugnā incedunt*.—"They engage in battle."
3. *Tum potissimum*.—"Just at that time of all others."
4. *Præterita*.—"Overlooked." "Passed by." That is: Not permitted to carry him.
5. *Liberi ex quo, &c.*—"Independent since the death of Cyrus," who, according to some, perished among the Scythians.
6. *Justissimos, sc. eos esse*.
7. *Europam*.—Our author here labours under the error (doubtless derived from his Greek authorities), of supposing that Alexander was now on the confines of Europe, and that the Jaxartes, now before him, was the Tanais or Don. This error pervades this part of his narrative, and, of course, renders it impossible to reconcile many of his geographical statements with the truth.
8. *Quos*.—Supply *eorum* before *quos*.
9. *Idque imperatorum, &c.*—"And [though] that duty had been enjoined upon them, yet they could not bear to perform it."
10. *Militum, sc. Macedonum*.
11. *Ne mentis, &c.*—That is: He was rendered insensible, or, perhaps, delirious.
12. *Percurata*.—"Thoroughly healed."
13. *Celeritatem*.—"Activity."
14. *Suffossa*.—"Undermined."
15. *Absolverentur*.—"Were completed."
16. *Nam divinum, &c.*—"For each had his allotted task." A similar instance of the division of labour, in building the walls of a city, is mentioned in O. T. (Nehem. Chap. iii.)
17. *Dati*.—"Were assigned."

## LIB. VII. CAP. VII.

1. *Tanaia*.—Williams, in his *Life of Alexander* (p. 191, Harp. ed.), makes the following remark with regard to this frequent erroneous mention of the Tanais. "The Macedonians, either from ignorance

Note

- or flattery, called the Jaxartes, the Tanais, and boasted that their victorious king had passed into Europe through the northwestern boundaries of Asia."
2. *Humano cultu, &c.*—That is: They bear the marks of civilization. *Cultu* for *cultui*.
  3. *Modicus cibus*.—"Spare diet."
  4. *Bactriani*.—Namely, that branch known as the *Sogdiani*.
  5. *Vix suos, &c.*—"That his soldiers would scarcely believe that his sickness was not feigned."
  6. *Ludibria*.—"The delusion."
  7. *Sine Rege*.—"When the king was not present."
  8. *Ne contentions vocis*.—"Lest by raising his voice."
  9. *Discrimen*.—"A great crisis."
  10. *Alieno Marte*.—That is: By exciting another nation (the Scythians) against us.
  11. *Committora*.—"To unite."
  12. *Recedent*.—"Will recoil."
  13. *Quibus*.—"By the aid of which."
  14. *Ut Scythia*.—"Grant that the Scythians."
  15. *Unus—adhuc exercitus*.—"But one army as yet."
  16. *Et quod inferre, &c.*—That is: Instead of acting on the offensive, we shall be compelled to act on the defensive.
  17. *Subdeficiens*.—"Half fainting." *Sub* always diminishes the force of the word to which it is prefixed; *per*, on the other hand, increases it.
  18. *Superstitionem—incutere*.—"To inspire superstitious fear." A little below, *superstitio* may be rendered "superstitious feelings."
  19. *Quam certum, &c.*—The order is:—*Quem, mehercule, habeo certum, uti suo metu, interprete extorum*. *Quem* is the subject of *uti*. *Certum*, acc. neut., qualifying the statement contained in the text of the clause.
  20. *Tibi autem, &c.*—This is a much contested passage. The following are some of the various readings: *Tibi sapius haud quam potest*. *Tibi autem sapius quam potest*. *Tibi autem qui sapius quam potest denuntiat ipse*. Zumpt reads: *Tibi autem quietius quam potest denuntio*, and thus translates: "with more quietness than is possible"; that is, "than you might expect from me." The reading in the text is from Modius, who calls it *elegans*, to which Raderus assents. We confess that we are not satisfied with any, and therefore suggest the following: *Tibi autem, cum potest, denuntio*. The king had just asked in anger the question, "Am I a king or a mere

Note

www.libtool.com.cn

private individual!" and, after chiding Aristander for revealing the secrets of his art to Erigyus instead of to himself, he says that the latter had made "his fear the interpreter of the entrails," and exclaims "But now, *while it is in my power*, I lay my orders upon you to make known to me," &c. *Cum* being written in the form *quum*, might readily have been superseded by *quam*.

21. *Magni, &c.*—"I have foretold that a crisis, involving great but not useless toil, is at hand."
22. *Quam*, for *magis quam*.
23. *Tum sollicitudinis, &c.*—"That at that time causes of anxiety had been apparent; that now the sacrifice was altogether propitious." The ready compliance of Aristander with Alexander's wishes, by forcing the sacrifices to have propitious results, makes one think of the remark of Cicero in the person of Cotta (*De Naturâ Deor.* I. 26, *init.*), *Mirabile videtur, quod non rideat aruspex, cum aruspicom viderit.* Cicero, in another place, (*De Divin.* II. 24. *init.*), speaks of it as a remark of Cato. *Vetus autem illud Catonis admodum exitum est, qui mirari se aiebat, quod non rideret aruspex, aruspicom cum vidisset.*
24. *Qui, sc. Spitamenæ.*
25. *Simul fretus, &c.*—"And, at the same time, trusting that he (the enemy) might be intercepted, &c., lay in ambush."
26. *Evectus.*—"Borne out of" his own ranks.

## LIB. VII. CAP. VIII.

1. *Animo disparem.*—"At variance with his feelings."
2. *Ibi sine arbitris, &c.*—"There in solitude (lit. "without witnesses"), weighing every purpose of his mind, he passed the night in watchings."
3. *Tanta erat, &c.*—"This whole scene again reminds us of similar ones in the campaigns of the French emperor."
4. *Res.*—"The nature of the case."
5. *Habitus.*—See Note 1, Lib. vi. Cap. xi.
6. *Scythis autem, &c.*—"The Scythians do not, like other barbarians, possess a genius rude and uncultivated."
7. *Quidam eorum, &c.*—"Some of them are said to acquire a degree of knowledge as great as a nation, always in arms, is capable of."
8. *Abhorrent.*—The subject of this verb is *ea quæ locuti sunt* (understood.)
9. *Sortitis.*—"Which have fallen upon."



Note

10. *Ut*.—For *utut*. Perhaps Curtius wrote the latter.
11. *Ubi tanti, &c.*—That is: You would endeavour to find out what becomes of the sun during the night.
12. *Leo quoque, &c.*—"There are occasions also when even the lion," &c.
13. *Licetne, sc. nobis*.
14. *Data sunt, sc. a Diis*.
15. *Non succurrit tibi, &c.*—"Does it not occur to you how long you are at a stand in the neighbourhood of Bactra!" That is: How long it is taking you to subdue Bactra.
16. *Ut*.—See above, Note 10.
17. *Pateant, sc. Scythæ*.
18. *Eludi*.—"Are held up to scorn."
19. *Sequimur*.—"We court."
20. *Salubre consilium, &c.*—The future will place the salutary character of our advice in a clearer view than the present.
21. *Comprehendere*.—"To lay hold of"
22. *Stultum est, &c.*—"It is sheer folly to be mindful of those things which lead you to forget yourself."
23. *Cautio*.—"A precaution."
24. *Nos religionem, &c.*—"We recognize the claims of religion by our good faith."
25. *Bactra nisi, &c.*—That is: We are separated from Bactra only by the Tanais.

LIB. VII. CAP. IX.

1. *A puppe*.—It is difficult to determine whether these words refer to the persons seated on the stern, and holding their horses, or to the horses themselves swimming at the stern.
2. *Objecta*.—That is: Interposed between them and the enemy.
3. *Conati nisu*.—Lit. "Endeavouring with exertion." That is: Striving with all their might.
4. *Ut ipse libero nisu*.—"Since their exertions were no longer restrained," *sc.* by the motion of the raft.
5. *Territos recipientesque, sc. Scythæ*.—Some, however, have considered *equos* as put for *equites*. In that case, *sc* must be understood with *recipientes*.
6. *Turbatis, &c.*—"They began to charge boldly upon them (the Scythians) thrown into confusion."
7. *Effusis habenis*.—"At full speed." Lit. "with loosened reins."

Note

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

8. *Quamquam, &c.*—"Although unable to endure [without injury] the shaking of his weak frame."
9. *Ut fidem, &c.*—The order is: *Ut faceret fidem certamen fuisse sibi cum ferocissimis gentium de fortitudine, non de irâ.*

## LIB. VII. CAP. X.

1. *Carminibus, &c.*—"With songs peculiar to themselves."
2. *Inimicos.*—"Personal enemies." *Hostes.*—"Public enemies."
3. *Consternationis.*—See Note 4, Lib. v. Cap. x.
4. *Tum velut, &c.*—"At that time, as it were, bridles upon the surrounding nations." We find the term *bridle* applied to the city of Gath as far back as the time of David, who is represented as taking *METHEG-AMMAH*, the *bridle* of Ammah. Compare II. Sam. viii. 1. with I. Chron. xviii. 1.

## LIB. VII. CAP. XI.

1. *In altitudinem.*—The perpendicular height is not intended, but the distance from the foot to the top of the rock.
2. *Os arcum, &c.*—There is a sort of climax, in this description, from the "narrow opening" to the "lofty chambers in the interior."
3. *Pernicissimos.*—This word here means "Most active in every respect,"—in climbing and leaping, as well as running.
4. *Mei documenta.*—"Evidences of my character."
5. *Nihil tam, &c.*—"Nature has placed nothing so high that true valour cannot reach."
6. *Portio*—"Proportion."
7. *His-talibus.*
8. *Quod bene, &c.*—See Note 9, Lib. v. Cap. iv.
9. *Facies.*—"Sight"—"Spectacle."
10. *Rimantes.*—"Searching"—"Prying into."
11. *Vicem.*—See Note 4, Lib. vii. Cap. ii.
12. *Acies.*—"His eyesight."
13. *Abire.*—"To be off."
14. *Sicut pleræque, &c.*—"Like many of the vain and trivial occurrences in war."
15. *Ille, sc. Alexander.*
16. *Crucibus jussit, &c.*—What innate cruelty there must be in the human heart when orders like this can be coolly given.
17. *Tutela.*—"In charge."

## LIB. VIII. CAP. I.

## Note

1. *Majore fama, &c.*—"With more of present notoriety than lasting glory."
2. *Imperata fecerunt.*—*Imperata* or *mandata facere*, phrases of frequent occurrence in our author, as well as in Cæsar, Nepos, and others, are generally equivalent to *se dedere* or *deditionem facere*.
3. *Incomposito agmine, &c.*—"With a disordered column and broken ranks."
4. *Prædabundus.*—Adjectives with this termination denote "a proneness to," "a tendency towards," and, as in the case before us, "an immediate purpose to."
5. *Quibus adjunctis.*—"On their forming a junction with him."
6. *Regnavit.*—"Was king," *sc.* of Thraee.
7. *Quandam* is here equivalent to our phrase "Once upon a time."
8. *Id ipsum, &c.*—"Upbraiding him with that very thing."
9. *Temere vulgavit.*—"Reported without any grounds."
10. *Scivère.*—"Decreed."
11. *Pedes.*—"On foot."
12. *In posterum, sc. diem.*
13. *Multo incaluisse, &c.*—"Had become heated with excess of wine."
14. *Gravius etiam, &c.*—"Making himself offensive even," &c.
15. *Obterere.*—"To disparage."
16. *Sui operis, &c.*—"Had been the result of his efforts."
17. *Jacuisse.*—"Lay prostrate."
18. *Non aliâ.*—"In no other way."
19. *Æquo animo.*—"From a sense of justice."
20. *Invitum filio.*—"Unwillingly indebted to his son for safety."
21. *Itaque.*—"And so too."
22. *Sine eo.*—"Without his father."
23. *Qui Samothracum, &c.*—"Who went to see the mysteries of the Samothracians." *Viso* usually includes the combined meanings of *Eo* and *Video*. We find numerous instances of it in the dramatic poets. Digby "in his translation of Curtius" sadly mistakes the word *initia*, which he renders "borders."
24. *Cubabant.*—"Were reclining at table,"—according to the prevailing customs of most nations at that time, and for many centuries thereafter. See Anthon's Smith's Dict. (Triclinium.)
25. *Euripidis retulit carmen.*—"Repeated some verses of Euripides" (Androm. 693.)
26. *Ita ut, &c.*—"In such a way that the sound could be heard, rather

## Note

- than any articulate remark be understood." *Exaudio* signifies "to hear so as to understand."
27. *Malè instituisse, &c.*—"That it was a faulty institution (custom) of the Greeks."
28. *Alieno enim, &c.*—"For (in this way) the glory acquired by the blood of others was carried off by them."
29. *Malignis habitum, &c.*—"That an ill-natured remark had been made."
30. *Et Rex velut, &c.*—"And the king, while apparently listening with patience to the remarks by which Clitus was disparaging his fame, was in reality very much enraged." Lit. "Had conceived great wrath."
31. *Animo—imperaturus.*—"About to restrain his temper."
32. *Exprobraturum sibi, &c.*—"Would upbraid him with the fact that his life was a gift from him (Clitus)." That is: That Clitus had saved his life at the battle of Granicus.
33. *Atque illum, &c.*—The order is: *Atque [illi], qui cubuerant proximi ei, jurgantes monentesque, conabantur, injectis manibus, abducere illum, adhuc cunctantem surgere.*
34. *Violentiam.*—Some copies read *Violentiam*.
35. *Suo pectore, &c.*—"That his (Alexander's) back had been protected by his (Clitus') breast; that now after the occasion of such a meritorious deed had passed away, even the remembrance of it had become odious." The contrast implied in the words *tergum* and *pectore* would of course be very offensive to Alexander.
36. *Objiciebat.*—"He taunted him with."
37. *Jam.*—"By this time."
38. *Medium complexi, &c.*—"Seizing him by the waist—they held him back."
39. *Quod—nuper, &c.*—Referring to the seizure of Darius by Bessus and his accomplices.
40. *Impotens animi.*—"Having no longer any control over his wrath."
41. *Aditu.*—"Passage-way."
42. *Eminebat, &c.*—"The dreadful character of the crime he was meditating disclosed itself even in the tones of his voice."

## LIB. VIII. CAP. II.

1. *Malè humanis, &c.*—That is: It is an unfortunate provision of nature with regard to the human mind that usually we do not ponder well upon the results of our actions, while those results are in the future, but only when they are past recall.

## Note

2. *Serd.*—"Too late."
3. *Videbat tunc, &c.*—The order is: *Videbat virum, tunc abusum immodicâ libertate, sed aliqui egregium bello, et, nisi crubesceret fateri, servatorem sui, occisum [fuisse a se ipso].*
4. *Paulo antè conviva.*—"Of one who had just been his guest."
5. *Liberioremque penitentiam.*—"Freer scope for penitential feelings."
6. *Extracta est.*—Lit. "Was dragged out." The word implies that he passed a long and weary night.
7. *Subit.*—"It occurs to."
8. *Cæterum magis, &c.*—"Again he was disturbed the more because," &c.
9. *Vivendum esse, sc. sibi.*
10. *Torrenti alias, &c.*—This is very forcibly expressed whether we consider *alias* as an adjective agreeing with *feras* understood, or as an adverb, and translate, "at one time—at another."
11. *Lacrymis abortis, &c.*—"With gushing tears, he exclaims: *These are the thanks that I have returned,*" &c.
12. *Omnibus ejus, &c.*—"Of all her friends I am the only one that survives and, at the same time, the only one that she," &c.
13. *Sine memorid, &c.*—"Without putting her in mind of her misfortune."
14. *Maximè ad confirmandum pudorem.*—"Chiefly for the purpose of regaining his complexion" (for, as *Rubor* is sometimes put for *Pudor*, so we find *Pudor* for *Rubor*)—or, "Chiefly for the purpose of giving strength to the shame (and penitence)" he felt for his murderous deed—or, lastly, "Chiefly for the purpose of (regaining and) strengthening the reverence" of the soldiers for him.
15. *Congregantur.*—"They unite together."
16. *Alteram defectionem.*—"Their second revolt."
17. *Is, armatis, &c.*—"He, having armed his countrymen, had hedged in, by a strong fortification, the entrance into the country, where it was compressed into a narrow space."
18. *Præterfluebat.*—"In front flowed a rapid stream."
19. *Perpetuus cuniculus.*—"A continuous underground passage."
20. *Munimenta—manu adjuncta.*—That is: The artificial defences. *Manu* is opposed to *naturali situ.*
21. *Emicabant.*—"Became conspicuous"—"Attracted attention."
22. *Omni alio, &c.*—"Rejecting every other method of defence."
23. *Ut fidem, &c.*—"That he had better make trial of the good faith."

## Notes

24. *Cui quisquis, &c.*—"That whosoever threw himself in its way (opposed it) would bring upon his own head the calamities destined for others."
25. *Deditionem annuebat.*—"Assented to a surrender."
26. *Pretium.*—"The value."
27. *Præcepta.*—"Rash."
28. *Fidei, sc. Regis.*
29. *Supervenit.*—"Came up."
30. *Spe—factâ.*—"The hope being held out to him."
31. *Utcumque.*—"As well as they could."
32. *Ut fore fit.*—"As is generally the case."
33. *Defecerant, &c.*—"Had given out, with the exception of Philip."
34. *Vectum.*—"Who was on horseback."
35. *Cùm lorica, &c.*—"Although, clad in mail, he was carrying his arms."
36. *Se applicuit.*—"He leaned against."

## LIB. VIII. CAP. III.

1. *Sed hanc quoque, &c.*—"But the objects of this expedition as in most other instances, fortune, never weary of bestowing favours upon him, accomplished in his behalf during his absence."
2. *Et quo efficaciores, &c.*—"And to render entreaties more forcible. Alexander was not," &c.
3. *Ille, se prodi, &c.*—The order is: *Ille, ratus se prodi, non moneri, et eam, profectò* (doubtless) *fiduciâ formæ, cupere dedi quàm primùm Alexandro, strinait, &c.*
4. *Fastidio presentium.*—"By the disgust he felt for those around him," sc. *pellicum.*
5. *Quòd.*—"Inasmuch."
6. *De cætero.*—"For the future."
7. *De die convivium.*—See Note 3, Lib. v. Cap. vii.
8. *Alto et gravi somno.*—*Alto* refers to the soundness of the sleep, from which it would be difficult to awaken him;—*gravi* to the hard breathing and uneasiness produced by excess in eating and drinking.
9. *Illo proficiente.*—"Upon his making a statement of facts."
10. *Moriturum ingens in semet.*—"Of great service to himself."
11. *Vicit tamen, &c.*—"The atrocity of the crime, however, overcame gratitude for the service rendered."

## LIB. VIII. CAP. IV.

## Note

1. *Terrere*.—This word must be differently rendered, according as it is applied to *oculos* or *animos*. With the former it means "to dazzle"—with the latter, "to terrify."
2. *Exceperant*.—"They had borne up against it." Lit. "They had received it."
3. *Nec ipsi, sc. poterant*.
4. *Quaquam imbrem, &c.*—That is: The ground was one sheet of ice from the rain freezing on it as it fell.
5. *Nec fallebat, &c.*—"Nor did it fail to occur to them that they were choosing a place to die, as soon as," &c.
6. *Pertinax*.—"Long continued."
7. *Lucemque, &c.*—The order is: *Praterque tempestatem haud disparem nocti, umbra quoque sylvarum suppresserat lucem naturale solatium*.
8. *Nec ulla res, &c.*—"Nor did any thing tend more to their safety, than their being ashamed to desert their king, who with manifold toil, was able to bear up against the evils to which they succumbed." *Multiplicato* refers to Alexander's cares and duties as commander-in-chief, as well as his personal exertions.
9. *Commovit*.—"Aroused."
10. *Rigor*.—"Extreme cold."
11. *Pestis*.—This word is applied to any dire calamity, such as, war, pestilence, or famine. Here it refers to a severe storm accompanied with extremity of cold.
12. *Habitu*.—"Outward appearance." See Note 1, Lib. vi. Cap. xi.
13. *Sustentans*.—This participle seems to require *ægre, viz,* or some word of like import to qualify it.
14. *Et promisso, &c.*—"And a faithful performance followed the promise."
15. *Res gratiam, &c.*—"The king, after saying that Syamithres had made a return for his kindness," &c. *Habere gratiam*, or *Gratias agere*, "To feel thankful for," or "To return thanks in words." *Referre gratiam*, "To show gratitude by deeds."
16. *Decore habitûs*.—Many commentators have referred these words to Roxane's "commanding form," and have paraphrased it by *status elegantiâ*. Others, with more reason, apply it to the "gracefulness of her attire."
17. *Minus jam, &c.*—"Who already, amid the favours of fortune

## Notes

- (against whom mankind are not sufficiently on their guard), exerted too little control over his desires."
18. *Tunc is amorem, &c.*—"Was at that time so given up to the love of a silly girl (who, in comparison with the royal family, was of low birth), as to declare," &c.
19. *Ita.*—That is: As Achilles was married to Briseia.
20. *Juuentibus opea.*—"Uniting their interests."
21. *Qui maxime, &c.*—"Which most readily obeys the behests of others."

## LIB. VIII. CAP. V.

1. *Destinata.*—"Designa."
2. *Luxum magis, &c.*—That is: More for the purpose of extravagant profuseness than of a reasonable display of wealth. The meaning of the author is not very obvious. See § 30 of this book, *ad init.*
3. *Viri equique.*—We adopt here the conjecture of Snakenburg founded on our author's use of this phrase (Lib. iv. Cap. xiii. § 1 and Lib. viii. Cap. xiii. § 43.) It is strengthened by what follows, where Alexander is represented as adorning both *men* and *horses* with gold and silver, confessedly in imitation of the Indians. The more common readings are *Periti* and *Olypei*. The former is adopted by Zumpt.
4. *Quod.*—Supply *id.* That is: His purpose of claiming divine honours.
5. *Perinde* is to be united with *ac* in translating.
6. *Venerabundus.*—See Note 4, Lib. viii. Cap. i.
7. *Nemo enim, &c.*—"For no one of them could endure that there should be any falling away from," &c.
8. *Gracorum, sc. Oulpa.*
9. *Honestarum artium.*—By these he means painting, sculpture, &c., in which the Greeks excelled.
10. *Post Charilum.*—"With the exception of Charilus,"—not, as Digby translates, "since Charilus," for he was at this time accompanying Alexander, though probably he did not unite with the others in their abject servility. He is mentioned by Horace (Epic. II. i. 232) in no very complimentary terms.

*Gratus Alexandro regi Magno fuit ille  
Charilus, incultis qui versibus et male natis  
Retulit acceptos, regale numisma, Philippo.*

11. *Et* is in apposition with *Agis, Oleo* and *purgamenta.*



- Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)
12. *Cessuros esse*.—"Would yield precedence."
  13. *Majestatem enim, &c.*—"That is: The exalted character of the throne was its safeguard."
  14. *Secum viventium*.—"Their contemporaries."
  15. *Spondisset*.—"Had guaranteed" or "pledged itself for."
  16. *Prompta libertas*.—"His ready freedom of speech."
  17. *Invidiam—contraheres*.—"Bring odium upon."
  18. *Nihilum esse, &c.*—"That no fruit is at the same time lasting."
  19. *Modò*.—"Just now."
  20. *Scilicet*.—"Forsooth."
  21. *Potentiam tuam, &c.*—"You may test your power if you please."
  22. *Facilius est, &c.*—"It is easier to bestow an earthly empire upon one than heaven." That is: Than to make him a god—therefore I call upon you to perform the easier task before you attempt the more difficult one.
  23. *Dii propitii—audierint—patiantur—velint*.—These subjunctives are to be translated as if preceded by *Utinam*.
  24. *Expresserat, &c.*—"He had elicited not only the silent assent, but the expressed approbation of," &c.
  25. *Eorum quæ, &c.*—"Of the remarks which had been thrown out on either side."
  26. *Quasi potiora, &c.*—"Although he had been engaged in some more important business."
  27. *Super regem*.—As in a room with three couches at the table the middle one was the most honourable, so on a couch containing three persons the middle position was the most honourable, while the next in honour was held by him who reclined in front, or on the bosom, of the other, as was the case with St. John (John xiii. 23.) See Anthon's Smith's Dict. (*Triclinium*.)
  28. *Olim*.—"Long since."
  29. *Nec regem, &c.*—"That the king was not a worthy subject of derision, nor himself of degradation."

## LIB. VIII. CAP. VI.

1. *In Calisthenem, &c.*—"Against Calisthenes, who had been for some time suspected of arrogant stubbornness, his wrath was of a more determined character."
2. *Ad munia*.—"For the discharge of duties."
3. *Servatis, &c.*—"Observing their nightly turns."
4. *Admovebant*.—"Brought them up" to the place where the king mounted.

## Notes

5. *Stirpibus*.—By these are meant the kings of Egypt, Syria, Macedonia, &c., afterwards (but not *many ages afterwards*) conquered by the Romans.
6. *Igitur*.—"Well then." That is: After this preliminary statement, I will proceed with the incident I was about to relate. *Igitur* is often used to introduce the main topic after a slight digression or preliminary statement.
7. *Cum aprum, &c.*—That is: Had anticipated others, and particularly the king, in striking a wild boar with his javelin.
8. *Corpus in quo, &c.*—"That form on which he doted."
9. *Puerili impetu*.—"With boyish impetuosity."
10. *Comitas*.—"The agreeable character."
11. *Attonitas—mentis*.—"With a mind divinely inspired."
12. *Conversum in regia*.—"To have the freedom of the palace."
13. *Instinctu*.—"By a divine impulse."
14. *Inter conjuratos*.—"As well as the other conspirators."
15. *Pœnitentiam ejus, sc. facinoris*.—"Was sorry for it." "Repented of it."
16. *Sed solitum—faciles aures præbere*.—"But as one accustomed to lend a ready ear."
17. *Ad consulendam, &c.*—"To soothe the sufferings inflicted by the scourge."
18. *Dolorem*.—"Anger."
19. *De quibus ageretur*.—"Whose cause was to be tried."

## LIB. VIII. CAP. VII.

1. *Ingenita*.—"Of noble birth."
2. *Quota pars*.—"How few."
3. *Quantum ad, &c.*—As far as regards the enemy.
4. *Simplici morte*.—That is: Without torture.
5. *Ad expetenda*.—"To inflict."
6. *Justissimo et patientissimo*.—Spoken ironically.
7. *Hæc ergò*.—"These then."
8. *Gratuitas*.—"Unrecompensed."
9. *Novo more* does not refer to any new method of passing under the yoke, but signifies that it was a new thing altogether for conquerors to be subjected to that or any other punishment.
10. *Aversaria*.—"Turn your back."
11. *Duci, sc. ad supplicium*.

## LIB. VIII. CAP. VIII.

## Note

1. *Confessum enim, &c.*—This is, as Freinaheim remarks, *malè affectus locus*. The readings vary greatly, though the sense is obviously this: That Hermolaus had confessed the worst of crimes, and yet the king had compelled him to utter what he had to say, not only that he himself, but that the soldiers also might hear. Zumpt's reading, *Tamen non solum audivi sed ut ipsi audiretis*, leaves the passage still *malè affectum*.
2. *Non imprudens*.—"Not unaware."
3. *Istum*.—"That that fellow" probably pointing to him.
4. *Excitare*.—"To call up to testify," in which sense this word is used by Cicero (Pro. Rab. Postumo, 12.)
5. *Superbè habiti*.—"If treated with arrogance."
6. *Non transire*.—"Not merely to overrun it."
7. *Verùm tamen, &c.*—"But still" (there is another charge), "I infuse," &c.
8. *Enim*.—"This charge is trivial" "for," &c.
9. *Recipere, sò. id nomen*.
10. *Et sæpe etiam, &c.*—"And often that, which has been believed without good grounds, has served the purpose of truth."
11. *An me luxuriæ, &c.*—"Do you suppose that it was for the purpose of indulging in luxury that I," &c.
12. *Solvi*.—"I abrogated."
13. *Initi consilii, &c.*—"Guiltless of having joined the conspiracy against the king's life."
14. *Assentantium*.—"Courtiers."

## LIB. VIII. CAP. IX.

1. *India tota ferme, &c.*—Curtius, in this passage, states that the greater part of India *lies toward* the east, that is, as he explains it, its breadth from north to south is less than its length from west to east. The ancients supposed the habitable earth (including land and water) to extend to an indefinite distance, east and west; but that it was circumscribed by very narrow limits on the north and south. The former they imagined to be the regions of perpetual frost and snow; the latter to be consumed by eternal fire. Hence the terms, *rectâ plagâ, rectâ regione*, when employed by them with reference to the points of the compass, usually, if not always,

Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

- denoted the direction east and west. The statement of Curtius, we may observe, is erroneous, as it is much further from the Himalaya mountains to the southern promontory of Ceylon, than from the Indus to the Brahmaputra.
2. *Qua Austrum accipiunt*.—"The regions which receive the south wind." That is: The southern parts. Some read *aspiciunt*.
  3. *Excedunt*.—"Extend."
  4. *Caucasa*.—In reality the *Parapamisus*, which our author seems to consider a continuation of the Caucasian range.
  5. *Stringit*.—"Passes along."
  6. *Findens ripas*.—"Wearing away its banks." Lit. "Cutting."
  7. *Quia non adeo, &c.*—"Because they do not flow so far." "Are not as large rivers" as those above mentioned.
  8. *Libri*.—*Liber* denotes "the inner,"—*cortex*, "the outer bark" of a tree.
  9. *Non generat*.—As this statement is so contrary to the fact, perhaps Curtius wrote *necon*.
  10. *Causa*.—"Source."
  11. *Utique postquam*.—"At all events since."
  12. *Libido*.—"A passion for extravagance."
  13. *Colunt*.—"They adorn."
  14. *Capillum pectunt, &c.*—"They comb their hair frequently, they seldom cut it." The literal translation, we think, would hardly present the author's meaning.
  15. *Luxuria—magnificentiam*.—See Note 2, Cap. v. of this book.
  16. *Distincta sunt*.—"Are embroidered."
  17. *Auratas columnas*.—Probably covered with plates of gold.
  18. *Auro calata*.—"Carved in gold."
  19. *Venatûs*.—This word has given trouble to critics, some considering it the nominative; others, the genitive case. Scheffer views it as a gloss and rejects it. We retain it a genitive.
  20. *Inhabili*.—"Unmanageable"
  21. *Occupare fati diem*.—"To anticipate the day of fate." That is: To put an end to one's self before the day appointed by fate.
  22. *Segnis ætas*.—"A dull, inactive life."
  23. *Expectatam mortem*.—"A death that is waited for."
  24. *Illi qui in, &c.*—"Those (wise men) who live in cities according to the customs of those around them," &c.
  25. *Nec quemquam, &c.*—"That no one anticipates death (by suicide) who can await its approach without terror."
  26. *Anni plena spatia servant*.—Some editors read *servantur*. Ac-

## Note

ording to the text *Anni* may be the subject of *servant* or the genitive limiting *spatia*, and then *servant* will have the same subject as *descripserunt*. If we read *servantur*, then *spatia* is the subject of the verb and *anni* the genitive.

27. *Operæ pretium*.—"Worth while."

## LIB. VIII. CAP. X.

1. *Igitur*.—See Note 6, Lib. viii. Cap. vi.
2. *Isdem, &c.*—"Intending to make use of these same persons as guides."
3. *Jam*.—"By this time."
4. *Opportunum remedium*.—"The seasonable relief."
5. *Cùm, hostium, &c.*—"When those of the enemy who had ventured an engagement."
6. *Pomorum, &c.*—Equivalent to, *Poma quoque sunt variorum salubriumque succorum*. "There are fruits of diversified and healthful flavour."
7. *Fortuitorum*.—"Accidentally deposited."
8. *Fortuitam lætitiã*.—"The boisterous mirth that had sprung up by chance." *Lætitiã* expresses a more extravagant joy than *gaudium*, or rather, *gaudium* is the inward feeling—*lætitiã* the outward expression of it.
9. *Libero patri, &c.*—"He kept his army engaged in the performance of sacred rites to Father Bacchus." *Operari* is a term peculiar to religious rites. The *opus operatum* holds a prominent place in modern religious discussions.
10. *Sæpius fortunæ, &c.*—"Is oftener the result of good fortune ("good luck," if the reader prefer it) than of personal virtue.
11. *Inter ora hostium*.—"In the face of the enemy." He is anticipating here what he relates more fully in Lib. ix. Cap. x.
12. *Lateri vinculum*.—"The stones, which they have interposed serve as binders to the brick work."
13. *Universa*.—Supply *materia*. This passage has given rise to much discussion among critics, and we are very far from pretending *tantas componere lites*. We give the reading which appears to us to have the best claims to correctness and simplicity. The following paraphrase expresses our view of the sense of the place. "And, at the same time, lest, as the soil was saturated with moisture, the whole mass might settle, strong beams were interposed *perpendicularly* along the wall, at proper distances, their ends projecting a little

Note [www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

- above the top so as to receive the roofing, which serve both to protect the wall and to afford a passage along the top of it." Zumpt reads *imposita*, but fails to tell us how beams, laid along the top of a wall, would prevent it from settling.
14. *Tum*.—"At this time." He had been wounded on two other occasions,—in the shoulder (Lib. iv. § 25)—in the neck (Lib. vii. § 26.)
15. *Negabant*.—See Note 23, Lib. iv. Cap. i.

#### LIB. VIII. CAP. XI.

1. *Senior—Senex*.
2. *Si pretium operi esset*.—"If well paid for his trouble."
3. *Mets*.—These were of a conical or pyramidal form.
4. *Voragine eluviesque*.—"Ravines and gullies."
5. *Truncam*.—"Stripped of its branches."
6. *Nullo detrectante, &c.*—"No one hesitating to discharge a duty in which the king was the first to engage."
7. *Placuit, sc. suis militibus*.
8. *Triste spectaculum*.—We had a similar passage in the last book, § 41.
9. *Evaserant*.—"Had gained the summit." That is: The comparatively level surface near the top of the rock, but, as the next sentence shows, there were higher prominences above them.
10. *Ipsi, sc. Charus et Alexander*.
11. *Tamen magnæ, &c.*—That is: He offered the same sacrifices as he would have done for a great victory.
12. *Quo, sc. itinere*.

#### LIB. VIII. CAP. XII.

1. *Gravius agmen, &c.*—"The more heavy armed troops."
2. *Modicis itineribus*.—"By easy marches."
3. *Regnabat*.—"Was king of."
4. *Patri—fuerat auctor*.—"Had counselled his father."
5. *Permisso*.—The participle in the ablative joined with the phrase *ut regnaret*, and thus forming an ablative absolute. We have several instances of the kind in our author. See Lib. v. Cap. xiii. § 1, and note.
6. *Non tamen, &c.*—"He had had, however, no personal intercourse with him."

Note

7. *Vel,—vel.*—"In the one case,—in the other."
8. *Gloria.*—"For glory." Dative of reference.
9. *Simplicitate.*—"Frankness."
10. *Tauros.*—We may supply *tradidit etiam* before this word.
11. *Sequente nomine imperium.*—"The name accompanying the royal authority."
12. *Insignibus.*—"Trappings."

LIB. VIII. CAP. XIII.

1. *Ut intranti, &c.*—"Namely, to be ready for him," &c.
2. *Barzaentes.*—See Lib. vi. § 18, *ad fin.*
3. *Gravioribus, &c.*—"With arrows too heavy to be properly discharged."
4. *Nec pro spatio, &c.*—"Nor, as would be supposed from the extent of its waters which resembled a wide lake, was its impetuosity retarded."
5. *Capacia bonæ, &c.*—"Hearts capable of high hopes, and which had often been tried."
6. *Levia prælia.*—"Light skirmishes."
7. *Parvæ rei, &c.*—"By the issue of a trifling engagement was experimenting on the results of a pitched battle."
8. *Partium* refers to the Macedonians, and may be familiarly rendered "Of their side."
9. *Si unquam, &c.*—"If ever successful rashness would set bounds to itself."
10. *Talem—sequentem.*
11. *A custodiâ, &c.*—"From watching a spot so suitable to his purposes."
12. *Æqualem sibi, sc. ætate.*
13. *Utique.*—"At all events."
14. *In regionem insula.*—"Towards the island."
15. *Averso, sc. ab Alexandro.*
16. *Inferiorem—ripam.*—"The bank lower down."
17. *Terruisset alium, &c.*—"The darkness that overspread the sky would have alarmed any other general."
18. *Accersentes.*—"Summoning." A fine expression—as though glory were at their beck and only awaited *the summons* to attend them.
19. *Expelli.*—"To be pushed off" from the shore.

## LIB. VIII. CAP. XIV.

## Notes

1. *Rerum adesse, &c.*—"That a decisive action was at hand."
2. *Omissis habenis.*—"Letting fall the reins." *Effusis habenis.*—"With loosened reins," that is: At full speed.
3. *Movebantur, sc. Elephanti.*
4. *Habebatur.*—The subject of this verb is *deseruisse gestantes.*
5. *Ex illo hoste.*—"From him when an enemy."
6. *Dextrum move.*—"Throw the right wing of the enemy into confusion." Critics agree that there is an error here, but how to solve it, they are not agreed. It would be more natural to apply *move* to the right wing of the Macedonians, but the king commanded that. Again, it is difficult to apply it to the *right* wing of the enemy, for Curtius subsequently states, that Cœnus charged the *left*. We leave it to others to remove the difficulty.
7. *Non aliâs.*—"In no other way."
8. *Ipsas, sc. belluas.*
9. *Anceps.*—"Hazardous."
10. *Molientes ictus.*—"While preparing to discharge their arrows."
11. *Nihil in, &c.*—"No regard was paid to the common good in their counsels."
12. *Meliores, &c.*—"A kind of soldiery better adapted to a sudden onset than to a steady hand-to-hand fight."
13. *Terribilis illa facies.*—See Note 9, Lib. vii. Cap. xi.
14. *Manu.*—"The trunk" or "proboscis."
15. *Copidas.*—Literally, "Cutters."
16. *Mortis—supplicii.*—Critics are at variance with regard to the construction of these genitives;—some making them to refer to *quidquam*, and, among these Zumpt, who thus translates: "The fear (which they had of the elephants) left no means untried not only to kill them, but even to inflict in death some additional pain." The learned commentator then *naïvely* subjoins the following observation: "*That the soldiers had any intention to inflict unnecessary pain upon the animals we cannot for a moment believe; the statement is a mere rhetorical exaggeration.*" Others, however (and with them we coincide in opinion), prefer connecting the genitives with *timor*, and give this sense to the passage: "The fear, not only of death, but of new tortures in death, left nothing untried," by which the attacks of the elephants might be repelled. The idea thus suggested follows very naturally after the mention of *copidas* in the preceding sen-



## Notes

- tense. *Novi supplicii* refers to what he had stated above in the clause, *Præcipue terribilis, &c.*
17. *Magis elapsa, &c.*—"Which fell rather than were hurled."
  18. *Fluentibus membris.*—"His limbs relaxed."
  19. *Posito magis, &c.*—"Depositing the king gently on the ground rather than throwing him down with violence."
  20. *Mahum!*—An exclamation frequent in Latin authors, and equivalent to "The mischief!" of our vernacular.
  21. *Libertate.*—"Frankness"—"Freedom."
  22. *Fortiorem* both here and just below refers, not to the personal strength or bravery of the kings, but to their resources, and consequently may be rendered "more powerful."
  23. *Sed ne sic quidem.*—"But not even under these circumstances."
  24. *Quippe magnitudinem, &c.*—Lit. "For he (Alexander) deemed it a worthy thing to receive (to meet), not only with pity but also with honour, his greatness of mind, which showed no fear and which was unbroken indeed by adverse fortune."
  25. *Confirmatum, contra, &c.*—"When contrary to the expectation of all he recovered his strength," &c.
  26. *Simpliciter.*—"With more impartiality."

## LIB. IX. CAP. I.

1. *Affirmatio ejus.*—"His assurances."
2. *Navata operæ.*—"Of service performed."
3. *Plerique rami.*—The description here given seems to denote the celebrated Banyan tree under the shade of whose branches a whole regiment can find shelter. Milton (*Par. Lost*, ix. 1100) thus alludes to it:

—————"There soon they chose,  
The fig-tree; not that kind for fruit renown'd,  
But such as at this day, to Indians known,  
In Malabar or Deccan spreads her arms  
Branching so broad and long, that in the ground  
The bended twigs take root, and daughters grow  
About the mother tree, a pillar'd shade  
High over-arched, and echoing walks between."

4. *Ut barbari.*—"For barbarians." That is: Considering they were barbarians.
5. *Eorum, sc. arbitrio.*
6. *Insignes.*—"Remarkable for blemishes."
7. *Obtinebatur.*—"Was held."

## Notes

8. *Baculum*.—"His sceptre."
9. *Omnino*.—"In all," i. e. "only."
10. *Tum ex iis, &c.*—The order is: *Tum unus ex iis, qui assueverant talibus ministeriis, cepit avellere crus canis inhærentis cum aliis leoni, et gula, &c.*
11. *Igitur*.—"To return from our digression." See Note 6, Lib. viii. Cap. vi.

## LIB. IX. CAP. II.

1. *Cordi fuisse*.—"Was beloved."
2. *Ab eâ in, &c.*—The order is: [*Eum*] *admotum ab eâ in propiorem locum amicitia ejus, qui tum regnasset, eo interfecto per insidias, invasisse regnum sub specie tutela ejus liberam, necatiquæ pueris generâsse hunc qui, &c.*
3. *Relegatos, &c.*—"Banished almost to the utmost bounds of human society."
4. *Abundantes onustosque, &c.*—This clause cannot very well depend upon *dubitabat*; and, therefore, it is better to understand *arbitratur enim*, or some phrase of like import.
5. *Idem*.—Used substantively and governing *animi* in the genitive.
6. *De industriâ*.—"Purposely."
7. *Terribilem*.—This adjective, though in the singular to agree with the last noun, must in sense be connected with all.
8. *Nunquam ad, &c.*—"Never is common rumour guided to that which is certain." Why not *perducit*!
9. *Nostro quoque, &c.*—"Our own glory, though founded on something substantial, owes more to rumour than to what we have actually performed." See Note 6, Lib. iii. Cap. viii.; also, Lib. viii. Cap. viii. *Fama enim bella constant, &c.*
10. *Eadem vanitas*.—"The same disregard for truth."
11. *Nam flumen, &c.*—"For as to the river, the more widely," &c.
12. *Coercita, sc. flumina*.
13. *Spatio alvei*.—"In a widely extended channel."
14. *Ita, quantumcumque, &c.*—"Accordingly, whatever may be the size of the river, the risk in making a landing will be the same."
15. *Vulneratis*.—According to the strict rule of grammar this should be *vulnerata*. Perhaps Curtius wrote *uno et altera*.
16. *At enim*.—These words imply an ellipsis which the student will supply.
17. *Cum paucis, &c.*—Spoken ironically.
18. *Solitudinem-feecistis*.—These words naturally call to mind the

## Note

pithy remark of the barbarian chief, (Tacitus, *Agric.* 30): *Ubi solitudinem faciunt, pacem appellant.*

19. *Pervenimus.*—"We are coming to."
20. *Per, ego vos, gloriam, &c.*—See Note 22, Lib. iv. Cap. xiv.
21. *Et is vos, &c.*—"And I, that now ask you, am he that never," &c.
22. *Nescio quid, &c.*—"I have unwittingly done you some wrong which makes you unwilling even to look upon me." For *nescio quid* see Note 16, Lib. iv. Cap. x.
23. *Quam precariis, &c.*—"Than to be a general, dependent upon the caprice of others."

## LIB. IX. CAP. III.

1. *Non detrectare, &c.*—"Did not shrink from a discharge of their duties, but had not the ability to perform them."
2. *Fremitus.*—"Murmuring." *Gemitus.*—"Groans." *Dolor.*—"Grief."
3. *Erigi.*—"To become more prominent," as that which is elevated above other things."
4. *Temperare oculis.*—"Restrain his eyes"; i. e., "Refrain from weeping."
5. *Impias.*—That is: Towards Alexander. See Note 15, Lib. v. Cap. v.
6. *Idem animus, &c.*—"Your soldiers have the same disposition they have always had, to go," &c.
7. *Proinde si, &c.*—"Accordingly, if you adhere to your purpose."
8. *Sed etiam, &c.*—"But even your own soldiers." That is: You have worn out your soldiers in your numerous campaigns. Hein-sius conjectures *tuos* before *milites*; the sense seems to require it.
9. *Capere poterat.*—"Was capable of."
10. *Quotocunque, &c.*—"How few possess a coat of mail."
11. *Nec luxuria, &c.*—"Nor is luxury the cause of our distress."
12. *Ut.*—"Grant that." For *de industria*, see Note 6 of preceding chapter.
13. *Etiam ex mendacio.*—"Even from their exaggerated accounts."
14. *Pervenimus.*—"We have already arrived."
15. *Non ut inirem, &c.*—"Not to curry favour with," &c.
16. *Quam pro corporum habitu.*—"Than in proportion to the size of their bodies." A foolish artifice, and one obviously detracting from the glory of his conquests.
17. *Propter paucos, &c.*—"That for the sake of a few days, [as it turned out], he had made a long speech, as though he were the

## Notes

- only one about to revisit Macedonia," whereas he was the first to die.
18. *Mille, &c.*—The order is: *Aditurus Oceanum mille navigiis reliquit in suis regnis Porum et Taxilem, Reges India, discordes [olim] et vetere odio retractantes, [nunc] gratiâ firmatâ per affinitatem, usus summo, &c.*

## LIB. IX. CAP. IV.

1. *Quam ipsi obtinebant.*—"Which they themselves were now in possession of."
2. *Stirpis, &c.*—"Exhibited traces of their origin."
3. *Excursions factâ.*—"Landing with his troops." Literally, "A debarkation having been made."
4. *Venerunt*, the student will observe, is from *veneo*.
5. *Delebant—defendebant.*—Imperfects, in the sense here intended, are expressed, in familiar English, by the word "kept." "The inhabitants kept destroying," &c.
6. *Quippe tria, &c.*—"For three rivers, the largest in all India, with the exception of the Ganges, dash their waves against the fortifications of the citadel." The Delphin editor justly exclaims, with regard to this and the succeeding passage, "*Inmo, Hercule, Curtius ipse Geographia ac Historia rationes confundit.*"
7. *Ist, quâ, &c.*—That is: The channel.
8. *Subducere, sc. naves.*—"To run the vessels ashore." Zumpt reads *vela* after *naves*; translating, "To take in sail."
9. *Ministeria, &c.*—"The discharge of their duties is prevented, on the one hand by," &c.
10. *Innoxia.*—"Uninjured." Used passively.
11. *Gubernaculi impatiens.*—"Not minding the helm."
12. *Apparebatque, &c.*—"And it appeared equally as hazardous for him to attempt to swim as to continue on shipboard."
13. *Periculi societas.*—"A community of danger."
14. *Omni discrimine, &c.*—"That they had already arrived at the end of all danger"
15. *Novis identidem, &c.*—"That as often as they were supplied with new arms, so often there arose new enemies." See above. § 9. (*armaque viginti, &c.*) Zumpt supposes *novis armis* to refer to "new expeditions, new countries into which they carried their arms." The sense above given seems the more natural.
16. *Jam prospicere, &c.*—"That they already beheld the ocean in the distance.

## Note

17. *Spectata virtutis*.—"Of tried valour."
18. *Haud magis, &c.*—"With no greater confidence in their walls than in their own bravery." Lit., "their arms."
19. *Jam admovebat*.—"Was already advancing against it."
20. *Tantas res, non, &c.*—"To one having his eyes fixed on such great objects, not the mere entrails," &c.
21. *Cunctantibus ceteris*.—"While the rest were hesitating."
22. *Non pinnae, &c.*—"No battlements, as elsewhere, marked its summit, but a continuous parapet carried along the top prevented a passage over it."
23. *Margine* here means the narrow coping of the wall.
24. *Quae non, &c.*—"Which not sustaining them, they fell down," &c.

## LIB. IX. CAP. V.

1. *Multoque, &c.*—"Much more likely to give him a reputation for rashness than to add to his glory."
2. *Ut se, &c.*—"So as to light on his feet."
3. *Desperatio*.—"Hopelessness of assistance."
4. *Cum subinde, &c.*—"While the enemy were from time to time surging in upon him." The figure is taken from the ebb and flow of the waves on the seashore, or rather against an opposing rock.
5. *Jam continuo, &c.*—"Already had his knees, wearied with continual toil, failed to support him."
6. *Jam exceptum, &c.*—Here again the distinction above noted (Note 7, Lib. vi. Cap. i.), between *genua* and *poplites*, holds good; for the thigh (and with it the whole body), in the position in which Alexander is represented to have been, falls towards the inner, not the outer, part of the knee.
7. *Remisit*.—"Let fall." "Relaxed his hold upon."
8. *Resolutus*.—"Weakened."
9. *Ut ne ad, &c.*—"That there was not strength enough left in his right hand to draw out the arrow" with which he had been pierced. Zumpt, strangely enough, translates thus: "*His right hand had not power even to bend the bow slightly, far less to draw it to its full extent* (evellere)."
10. *Subjecto mucrone*.—"By an underthrust of his dagger"—his adversary being in the act of stooping over him.
11. *Et postquam, &c.*—"And when there was not sufficient strength left for him to make that exertion, he attempted," &c.
12. *Muri vestigia, &c.*—This is a doubtful passage and has given rise

## Notes

to various conjectural readings;—that of the text is the common one and is thus explained by Zumpt: “Following the foot of the wall; that is: going along the bottom of it.” Of this reading, Schmieder says, *Quod Latinum esse dubito: vestigia extant, muro præter fundamenta deleta*. Heinsius proposes *fastigia* instead of *vestigia*, which certainly connects better with *deturbatis propugnatoribus*, as their station would be along the top of the wall. Perhaps the following may be the true reading, *det. pro. muri, vestigia persequens Regis, supervenit*. That is: Though Peucestes mounted the wall at a different part of the city, yet he traced the course the king had taken and came up to his assistance. At all events the objection to this reading (namely, that *persequens vestigia* necessarily denotes an actual following in the footsteps of another) is no more insuperable than that against the reading in the text.

13. *Submiserat clypeum*.—“Had let fall his shield.”
14. *Inter hæc*.—“Meanwhile.”
15. *Terruisset, &c.*—“That which excited their courage would have terrified other soldiers.”
16. *Tandemque, &c.*—“And at length by the indiscriminate massacre,” &c.
17. *Scilicet gloria, &c.*—“Certainly not likely to stand in the way of,” &c.
18. *Securitas*.—“Carelessness.”
19. *Par huic vitium*.—“Which is just as bad.”
20. *Ita, ne epiculum, &c.*—“In such a way that the iron point should not be disturbed,” and thus irritate the wound.
21. *Ceterum, &c.*—“But they were afraid that a flow of blood would interfere with the performance of the operation.”
22. *Ne in ipseus, &c.*—“Lest the consequences of an unsuccessful remedy might recoil upon his own head.”
23. *Quid—quædæ tempus, &c.*—“What do you wait for! Or why delay so long, and not free me as soon as possible from this pain! since, at all events, I shall soon die.”
24. *Ut se continendum, &c.*—“That he would permit himself to be held.”
25. *Etiam levem, &c.*—“That even a slight motion,” &c.

## LIB. IX. CAP. VI.

## Note

1. *Septem diebus, &c.*—"After the wound had been healing for seven days, and before it was yet completely cicatrized."
2. *Peritiss credentibus.*—"To those who believed that he had perished."
3. *Spem—inhibuit.*—"Put an end to their hopes."
4. *Secundo amne.*—"Down the river," or, "With the current."
5. *Credians adventu, &c.*—The order is: *Credians nos esse magis sollicitos adventu hostium, ut (though) jam consistere in vallo, quàm curâ tuâ salutis ut vilis (however valueless) nunc est tibi.*
6. *Oblitus tot, &c.*—"Forgetting that you expose to danger the lives of so many of your countrymen."
7. *Quòd si, &c.*—"But if you were still contending, &c., although no one would wish [to see such hazardous displays of valour] yet no one could wonder that you manifested such ready boldness," &c.
8. *Secundis rebus, &c.*—"There are richer fruits (higher joys) attending success, and greater consolation in the want of it."
9. *Tuo verò, &c.*—"But that a miserable village should be acquired at the risk of your life," &c. Craterus calls the town where Alexander was wounded, *ignobilem vicum* to disparage its value, compared with the king's life. As we have seen, it was a well fortified city.
10. *Civis.*—*Civium* would seem the proper word here as governed by *quis* and connected by *sed* to *militum*. *Civis* is omitted altogether in some editions.
11. *Eloqui timeo, &c.*—"I shudder at mentioning that the most cowardly were on the point of laying their hands upon the spoils of your invincible person."
12. *Interceptum—servasset.*—"Had rescued and preserved you."
13. *Universos licet, &c.*—"You may brand the whole body of soldiers with disgrace, yet no one will refuse to expiate that fault, the commission of which it was not in his power to prevent."
14. *Capiant.*—"Are adapted to." More literally, "Have a capacity for."
15. *Ut tandem, &c.*—"That at length he would set bounds to that thirst for fame, of which he had had his full share."
16. *Pietas*, and a little below, *Piissimi*. See Note 15, Lib. v. Cap. v. As to *piissimi* Cicero has the following remark (Philipp. xiii. 19): *Tu porro ne pios quidem sed piissimos queris; et quod verbum*

## Notes

- omnino nullum in lingua Latina est, id, *propter tuam divinam pietatem, novum inducia.*
17. *Altiusque, &c.*—“And commencing his remarks in a higher tone of voice.” Or, it may mean, “Commencing a set speech,” for we find Cicero using the phrase *alio petito sermone* with that signification. As the king was still suffering from the effects of his wound, perhaps, after all, the true meaning is, “Commencing his remarks in a somewhat low tone.”
18. *Ceterum non, &c.*—“But those who express a willingness to die for me (and I think I merit in some degree their good will by my bravery) do not entertain the same sentiments with myself.”
19. *Contento, sc. mihi.*
20. *Quamquam ne, &c.*—“Although indeed the slothful have not the disposal of their own fate.”
21. *Ex Asia, &c.*—This remark is founded on the error (already noted) of mistaking the Jaxartes for the Tanais.
22. *Videor ne vobis.*—“Do you think that.” Lit. “Do I seem to you.”
23. *Multam—vitam.*—That is: A life with much in it. A life full of stirring incident. The Delphin editor has doubts as to the correctness of this Latinity, and suspects that some word like *fanam* has fallen out after *multam*.
24. *Quibus, sc. in.*
25. *Dii faveant.*—“By the favour of the gods.”
26. *Ceterum quoniam, &c.*—“And now since an occasion is afforded me of bringing forward a subject, long agitated in my mind,” &c.
27. *Si licuerit.*—“If I shall be permitted” by the continuance of life.
28. *Præceperit.*—“Shall have taken me away before” the death of my mother.
29. *Vos mandasse, &c., i. e. Vos momentote [me] mandasse [hoc vobis.]*

## LIB. IX. CAP. VII.

1. *Non tam, &c.*—“Not so much from hostility to Alexander.”
2. *Qui.*—The antecedent to this relative is not *popularium* as the student might infer from its proximity, but is found in the subject of *cæperunt*.
3. *Miserabilis facies, &c.*—“The wretched appearance of one appointed to torture suddenly turned their feelings into a different channel.”



Note

4. *De quibus ante, &c.*—See Lib. ix. Cap. iv. § 12, *ad init.*
5. *Intexta, &c.*—"Interwoven with gold and embroidered with purple."
6. *Intactis viribus.*—With their power not materially diminished,—literally, "untouched;" but as we find from Arrian that they had met with some reverses, *intactis* must be received with some qualification.
7. *Equites imperat, sc. iis.*—That is: He requires of them so many horsemen. The phrase is elliptical and *aut præberent* or some similar words may be supplied.
8. *Quidquid aut, &c.*—"Making a display of whatever was corrupt among the Persians from luxury of long continuance, or among the Macedonians by their recent adoption of new customs."
9. *Per seria et ludum.*—"Half in jest, half in earnest," or it may possibly mean "during hours of business and of leisure." That is: "On all occasions."
10. *Iusta arma.*—"The arms which he usually bore." We are reminded by this description of Goliath's equipment to meet David.
11. *Hastam.*—"A spear," to be retained in the hand;—*Lanceam.*—"A javelin," to be hurled.
12. *Puniceum amiculum.*—There is some doubt as to what this *amiculum* was. Some suppose it to have been a light purple cloak worn on the *left shoulder* for ornament;—others, with more reason, that it was a purple scarf carried in the *left hand*, to be used in some way as a defence against the weapons of his adversary.
13. *Posse, sc. Dioxippum.*
14. *Quem occupatum, &c.*—"Whom, seized in his grasp before [he could draw his sword], Dioxippus, by suddenly tripping up his feet, dashed to the ground."
15. *Elisurusque, &c.*—Literally, "About to dash the life out of him."
16. *Ex composito.*—"By an arrangement among themselves."
17. *Rubore.*—"Innocence." The effect for the cause. That *rubor* should imply "innocence" is contrary to the dictum of Shakespeare who says (*Love's Lab. Lost*, i. 2):  

"For blushing cheeks by faults are bred,  
And fears by pale white shown."
18. *Utique postquam.*—"At all events [such was his opinion] after the immoderate joy of his enemies showed that he had been falsely accused."

## LIB. IX. CAP. VIII.

## Notes

1. *Ferri candidi*.—Commentators differ as to the meaning of these words,—some supposing “tin,” others “steel,” to be intended. The latter opinion is best supported.
2. *Haud procul*.—Supply *ut*.
3. *Populi—imperio*.—An early instance of a democratic government, and where we should least expect to find it.
4. *Quò prospici poterat*.—“As far as could be seen.”
5. *Hinc*.—“Hence.” “On this supposition.”
6. *Furere clamitantes, &c.*—“Crying out that they were mad to wage war with the gods.”
7. *Nihilo plus animi*.—Compare this with O. T. (Joshua, v. 1.)
8. *Hic de Teriolte, &c.*—“Here he instituted an inquiry into the case of Terioltes, whom he had made prefect of the Paropamisadae, and upon their accusation.”
9. *Simile monstri*.—“Like a miracle.”
10. *Nullò suffossi, &c.*—“Not the slightest indication of an underground passage having been previously exhibited.”
11. *Sub coronâ*.—“At auction.” Some explain the phrase by supposing it to have been the custom to place a *wreath* of some common material around the heads of captives exposed for sale, while others refer it to the *circle* of soldiers stationed to prevent the escape of the captives.
12. *Venisse*.—From *veneo*.
13. *Sed non ut, &c.*—“But the victory was not as joyful in its results as in its first appearance”; *i. e.*, “as it promised to be.”
14. *Strenua*.—“Speedy.” The word is employed by Columella in reference to *toxicum*, “poison,” to express its speedy operation.
15. *Barbari autem*.—“Now the barbarians.”
16. *Excipi posse*.—“Might be taken off.”
17. *Et forte, &c.*—“And it was by a mere chance that he,” &c.
18. *Majore periculo, &c.*—That is: Exposed to more danger from the poison than from the wound by itself considered.
19. *Modico, &c.*—That is: His mode of life was temperate, and like that of a common citizen.
20. *Altior*.—“More profound” than usual with him.
21. *Oblatam* is to be referred to *speciem*, not to *herbam*.
22. *Agniturum eiqvis, &c.*—“Declaring that he would recognize it, if any one should find it.”
23. *Enatam* probably refers to the formation of the island from the

Note

mouth of the river, as is often the case in the Mississippi and other large streams.

LIB. IX. CAP. IX.

1. *Quia duces, &c.*—"Because the guides, too carelessly watched, had run off."
2. *Nec repertis.*—"Although more were found."
3. *Quàm patiens, &c.*—"How commodious for large vessels."
4. *Quadringenta stadia.*—About forty-six miles.
5. *Auram maris.*—"The sea breeze."
6. *Quò propius, &c.*—"The nearer their hopes were to being realized."
7. *Subibat mare.*—The flowing in of the tide is here referred to, as also in the succeeding passage *quia cursus, &c.*
8. *Insulam—evecti.*—Our author has repeated instances of the omission of the preposition after this participle.
9. *Securi casus, &c.*—"Regardless of the evil that comes upon the incautious."
10. *Statà vice, &c.*—"According to its regular course, the sea at full flood began to rush in and force back the current of the river."
11. *Quod—coercitum, &c.*—Those who have observed the force of the tides at New York, along the wharves on the East River, can form some idea of the justness of this description.
12. *Levatis navigiis.*—That is: "Raised up" from the shore on which they had been *beached*, according to the custom of the ancients.
13. *Expectatis, sc. iis.*
14. *Clauda et inhabilia.*—"Shattered and unmanageable."
15. *Abstergeri.*—"To be swept away."
16. *Perveniebat, &c.*—"Came even to blows."
17. *Quippe, &c.*—The order is: *Quippe, ignari æstum paulo post relaturum mare, quo navigia allevarentur, ominabantur sibimet famem et ultima.*
18. *Statum tempus.*—"The fixed" or "regular time" for the return of the tide.

LIB. IX. CAP. X.

1. *Scabies.*—This is the general term for cutaneous affections, such as "the itch," "the leprosy," &c.
2. *Quò terrestri, &c.*—"Along the route by which, by a land march, he thought he should conduct his army." *Videor mihi* is often

## Note

properly rendered "I think"; so here *videbatur* [sibi], "He thought."

3. *Deducti sunt*.—This is the word usually employed by Livy and other Roman writers to denote the planting of a colony.
4. *Rimantes* agrees with *Macedones*, and governs *radicea*.
5. *Tantum, &c.*—The order is: *Singulis credentibus ipsos proficere tantum ad spem salutis quantum itineris præriperent festinando.*
6. *Imminentisque, &c.*—"And, moreover, the appearance of evil impending over themselves was ever before their eyes."
7. *Deos testes*.—Witnesses of their sad state, and the cruel desertion of their fellow-soldiers.
8. *Necessitatis suæ*.—"Of his destitute condition."
9. *Nec cessatum, &c.*—"Nor did they delay to comply with his orders."
10. *Constrata*.—"Floored over."
11. *Prægravia*.—"Loaded down."
12. *Parata præda, &c.*—"A ready prize—an easy prey, if the conqueror had possessed any spirit, at least against a troop of revelers."
13. *Quæ rebus, &c.*—"Which establishes the character and value of things."
14. *Præsens ætas*.—"The age then present."

## LIB. X. CAP. I.

1. *Quinque millia, &c.*—Zumpt places these words in apposition with *Cleander, &c.* Others supply *cum his erant*. In one manuscript *adducentes* is found after *mille*, and that may have been the true reading.
2. *E provinciâ*.—Namely, from Media, as we learn from Lib. vii. Cap. ii. § 6.
3. *Quod tacitum, &c.*—"Which thing, though not openly mentioned, might be of service to the accused in the view of the king."
4. *Desperationem*.—In apposition with *crimen*.
5. *Quos auctores, &c.*—See Lib. ix. Cap. x. § 34, *ad fin.*
6. *Æstu secundo, &c.*—"That they are carried along with the tide."
7. *Truci cantu, &c.*—"That, when by horrible shouts, they were deterred from following the ships, they plunged into the waters like sinking ships with a great roaring of the sea." *Deterritas a sequendâ classe* or *deterritas quò minus sequerentur classem* would have been the more usual forms. Digby gives a different sense to the

Note

- passage: "That they were frightened at the horrible noise made on purpose from on board the fleet, notwithstanding which they followed the same," &c.
8. *Cetera, &c.*—"As to other things they had relied," &c.
  9. *Ab his, sc. incolis.*
  10. *Terram legere.*—"To coast along shore."
  11. *Adire—prætervehi.*—These infinitives are to be referred to *statuerat* in the preceding sentence.
  12. *Exercuit.*—"Wielded."
  13. *Dissimulans causam, &c.*—"Not mentioning the reason of his enmity, in order that the authority of the accuser might have more weight."
  14. *Jam tamen, &c.*—"Though already held in less esteem."
  15. *Solium* here signifies a sarcophagus or stone coffin. Suetonius (Nero 50) employs it in this sense in the following passage: *In eo monumento solium Porphyretici marmoris superstantis Luvensi ard, circumseptum est lapide Thasio.*
  16. *Quod ad me, &c.*—"As far as regards myself."
  17. *Cæperat, sc. Alexander.*
  18. *Ad repræsentanda, &c.*—"To carry punishment into immediate execution." *Ad deteriora credenda.*—"To give credit to evil reports."
  19. *Erga bona, &c.*—"Sufficiently on his guard against prosperity."
  20. *Adversus, &c.*—"Contrary to the natural bent of his disposition."
  21. *Quidem.*—What follows, to the end of the chapter, we have supplied from Cellarius.

LIB. X. CAP. II

1. *Transmittunt.*—The subject of this verb is Harpalus and his followers, as mentioned in the supplement.
2. *Portum urbis.*—That is: The Piræus, seven miles from the city, and connected with it by two long walls.
3. *Soli Athenienses, &c.*—"This whole passage," as the Delphin editor remarks, "has been subjected to the tinkering of critics, without being bettered by it." The true reading cannot be ascertained with any degree of certainty. We give that which seems to us to afford the most suitable meaning: *Athenienses soli, vindices non modò suæ, sed etiam publicæ libertatis, quia ægre ferebant colluvionem omnium ordinum (assueti regi non regio imperio sed patriis legibus moribusque) prohibuere [eos, i. e., Harpalum, &c.] finibus, toleraturi omnia, &c.*

## Note

4. *Se alienum, &c.*—"Should make known their indebtedness."
5. *Ab integra.*—Lit., "From the sound." Those whose property was whole or untouched, that is: "from the frugal."
6. *Professione.*—Corresponding with *profiterentur* above.
7. *Decem millia talentorum.*—See Note 16, Lib. iii. Cap. i.
8. *Fide facta.*—"Their confidence having been gained."
9. *Verecundia regia.*—"Reverence for the king."
10. *Motum esse, sc. regem.*
11. *Consternatio.*—See Note 4, Lib. v. Cap. iv.
12. *Noscendi.*—"Of discriminating."
13. *Pervelim scire.*—"I am very anxious to know."
14. *Adducar.*—*Ut credam* may supply the ellipsis after this word.
15. *In quâ, &c.*—"In which the greater part of the army has no interest since," &c.
16. *Sordent.*—"Are despised."
17. *Hoc cultu nitentes.*—This is said ironically.
18. *Absit invidia.*—"Without boasting." Livy has *absit verbo invidia* in the same sense. Taken literally, it is merely deprecatory of the envy that naturally arises on account of self-praise.
19. *Nempe ex, &c.*—"And that too out of the spoils of that very Asia" which you despise.
20. *Profundo ventre, &c.*—He here chides them for having wasted in sensual pleasures all the spoils they had acquired in war.
21. *Bonis, &c.*—Spoken in irony. "Fine soldiers, truly."
22. *Expetam, &c.*—"I will seek revenge by courting," &c.

## LIB. X. CAP. III.

1. *Cum ad supplicium, &c.*—"When they (the assembly) saw that those who had attempted no graver offences than the rest were dragged off to punishment," &c.
2. *Tam effusam—itaque.*—Supplied by some other hand.
3. *Itaque, &c.*—The order is: *Itaque sive veneratio nominis, quod gentes, quæ sunt sub regibus, colunt inter deos, sive [veneratio] propria ipsius [Alexandri] sive fiducia exercentis imperium tantâ vi, conterruit eos, certe ediderunt, &c.*
4. *Pervicacis, &c.*—"Being of a determined purpose with regard to every thing that he had well considered." *Animi* is the genitive of qualification.
5. *Quod, &c.*—"In so far as I trusted," &c.

## Note

6. *Omnia fuere*.—"That all things were relaxed; were in a state of languor and inactivity."
7. *Hoc ego nunc, &c.*—"I now, for the first time, make this open acknowledgment."
8. *Mox deinde*.—"Soon afterwards."
9. *Victuri sunt*.—For the remaining words of this chapter we are indebted to an unknown hand.

## LIB. X. CAP. IV.

1. *Et quidem, &c.*—"And those too of a foreign character." The words *mergi in amnem*, a little below, explain his meaning. *Moris*, the genitive of qualification.
2. *Amico animo, &c.*—"The advice was given to him with kind intentions, if he had only been willing to bear with the truth."
3. *Trucidaret*.—Hence, to the end of the chapter, follows the supplement of Cellarius.

## LIB. X. CAP. V.

1. *Eminebat*.—"Was conspicuous."
2. *In eodem, &c.*—"In the same posture."
3. *Membra rejecit, &c.*—"He threw back on his couch, at full length, his weary limbs."
4. *Providere jam, &c.*—"He already foresaw that with reference to that contest (*viz., qui esset optimus*) great funeral games," &c.
5. *Certamen, &c.*—"Engaged, as it were, in a contest of grief."
6. *Evadentis, &c.*—"Scaling the walls."
7. *Non de regno, &c.*—"That is: Not to obtain for themselves and their beloved monarch the empire of Asia, but to decide who should be king."
8. *Pro potentia*.—"To maintain the authority."
9. *Fremitus, &c.*—"They were catching at the murmurs and exclamations."
10. *Altera ex neptibus*.—According to Arrian (Blanc. ed. 1668, p. 447) this was Drypetis.
11. *Retractabat*.—"Felt again."
12. *Et pariter, &c.*—"And that the funeral rites of two sons were to be performed at the same time by the wretched woman."
13. *Unum*.—From Lib. vii. Cap. v. we learn that his name was Oxa-thres, and that he was one of the king's body-guard.

## Note

14. *Magnum—Alexandro—documentum*.—"Strong evidences in Alexander's behalf"
15. *Iusto estimantibus, &c.*—"To those who estimate rightly, it is clear," &c.
16. *Gloria, &c.*—"A fondness for glory and praise, which, while it exceeded the bounds of propriety, *must be pardoned* in a young man engaged in such mighty undertakings." We find Plautus (Trin. 1, 2, 44) using *admittere* in the sense here given.
17. *Consilium*.—"His sagacity."
18. *Veneris intra, &c.*—It is hard to reconcile this statement with what has been related in the first chapter of this book with regard to Bagoas. *Urus* is the noun.
19. *Ingentes, &c.*—"Were in truth great endowments."
20. *Illa fortuna*.—"The following may be attributed to his prosperity." Understand *erant* after *fortuna*.
21. *Plurimum*.—"Very much." *Plus*.—"More."
22. *Expectavère, &c.*—"Destiny waited for him, until, having conquered the East and advanced to the ocean, he had accomplished whatever humanity was capable of."
23. *Moles, sc. imperii*.—"The weight of government was too great for one man to undertake."
24. *Qui—adhæserunt*.—"Who were connected with"; that is: obtained the smallest share of his immense empire.

## LIB. X. CAP. VI

1. *Exceptis qui, &c.*—"Prohibited access, except for those who were cited by name."
2. *Precaurium*.—"Held by sufferance."
3. *Imperii vires obsignare*.—We agree with the suggestion of the Delphin editor, that Curtius wrote some other word instead of *vires*, unless indeed we suppose the sense to be this: "With which he gave the stamp of authority to every exertion of the power of," &c.
4. *Tantum virum, &c.*—"That the gods had loaned so great a man for the benefit of human affairs, in order that when they were duly arranged, they might speedily reclaim him for their own race." The language is figurative and refers to the loaning of money as is evident from the terms *accommodasse*, "To lend," *sorte*, "capital," and *repetere*, "to seek the return of that which was lent."
5. *Ut obtinere, &c.*—"How we may obtain."



## Notes

6. *Illud*.—"One thing."
7. *Ceterum, &c.*—The order is: *Ceterum regem nondum ortum expectari, et [eum], qui jam sit, prateriri, convenire nec animis Macedonum nec tempori rerum.*
8. *Digna, &c.*—Ironically spoken.
9. *Captivi*.—Genitive in apposition with *cujus*.
10. *Edque—stetur*.—"Let that plan be adhered to." Literally, "Let it be stood to that."
11. *Nihil dico, &c.*—"I do not refer to those who are of more noble birth than Perdiccas."
12. *Exactos mentes*.—That is: Till her full time is come.
13. *Quem vos, &c.*—"Do you doubt his readiness even to substitute one (a male child) in case Roxane brings forth a female?"
14. *Populus* here means "the common soldiers."

## LIB. X. CAP. VII.

1. *Maxime miserabilem*.—"Chiefly to be pitied."
2. *Ad cetera, &c.*—"They were blind to other things."
3. *Et milites, &c.*—"And the soldiers, saluting him by the name of Philip, proclaim him king."
4. *Utique—luxuriat*.—"Especially if it is rioting," &c.
5. *Inclinavere studiis*.—"They inclined in their affections"
6. *Qui affectaverant, &c.*—"Who had aimed at a kingdom that did not belong to them"—"to which they had no claim."
7. *Nisi genitum ut regnaret*.—"Unless born to command."
8. *Et pluribus*.—"And to the majority."
9. *Discederent—rati—intendunt, sc. Perdiccas*, and his party.

## LIB. X. CAP. VIII.

1. *Eum, sc. Perdiccam*.
2. *Neminem, &c.*—"And, besides, that no one is very faithful to one whom he dreads."
3. *Omnino*.—"In all"
4. *Castigatos, sc. satellites*.—"As being under the lash."
5. *Ingens, &c.*—"A wide-spread and involuntary gloom."
6. *Expetituras, &c.*—"Who should seek revenge for so many defeats."

## Notes

7. *Quibus opem, &c.*—"In a rash and hasty manner to deprive them (the citizens) of the hope of being again received into favour, is the part of those who are hurrying on to civil wars."
8. *Imparem*.—"Not a match."

## LIB. X. CAP. IX.

1. *Nam et, &c.*—"For royal power admits no partner, and in this case it was sought for by many."
2. *Proinde*.—"It is on this account that."
3. *Principi*.—According to the varying opinions of critics this has been supposed to allude to Augustus, Tiberius, Claudius, Vespasian, Titus, Trajan, Constantine and Justinian.
4. *Hujus, sc. sideris*.
5. *Absit modo, &c.*—"Provided envy throw no obstacles in the way, the posterity of this same house shall certainly for a long time (would that it were for ever) prolong the circumstances of this age."
6. *Æquatum, &c.*—"Had been placed on an equality with Perdicca."
7. *Probabilis*.—"Plausible."
8. *Contra*.—"Opposite."
9. *Haud sane, &c.*—"Expecting nothing at all of a peaceful character," that is: from the *equites*.
10. *Pro equitibus*.—"Favourable to the cavalry."
11. *Tutissimum ex, &c.*—"The safest course under present circumstances."
12. *Obnoxios*.—"Abject"—"Not disposed to resist."
13. *Apparebatque, &c.*—The order is: *Apparebatque [Philippum] vindicaturum id modò pro suo, quod eventus approbasset.*
14. *Cùm ejus, &c.*—The order is: *Cùm videret inimicos abutentes nomine ejus, quem fecerat regem, in suam perniciam, &c.*

## LIB. X. CAP. X.

1. *Gentium*, governed by *imperium*.
2. *Obtinere*.—"To retain."
3. *Qui—præerant*.—"Those who had been prefects over," &c.
4. *Vanam*.—"Unfounded."
5. *Specie imperii, &c.*—"Under pretence of taking charge of the empire of another," viz.: of Philip Aridæus.
6. *Expeditiua*.—"An easier matter."

## Notes

7. *Nudo solo*.—That is: Unprotected by trees.
8. *Ut tandem, &c.*—"When at length his friends had leisure."
9. *Vigor*.—"The life-like colour."
10. *Majorem*.—"Greater" than was justified by the resources of a prefect.
11. *Ut ferrum, &c.*—"As to consume even iron."
12. *Hæc utcumque, &c.*—"Whatever may have been the character of these traditions, the power of those, whom rumour had aspersed, soon stifled them."

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)



[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

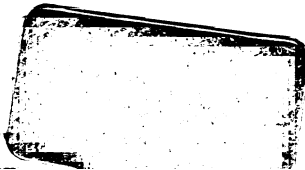
LDPE

C7-C4

[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

JUL 9 1980

~~JUL 26 1981~~



[www.libtool.com.cn](http://www.libtool.com.cn)

Lc 72.192  
Quintus Curtius Rufus,  
Widener Library

00



3 2044 085 198